

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

28 octobre 2005

**PROJET DE BUDGET GÉNÉRAL  
DES DÉPENSES  
pour l'année budgétaire 2006**

PREMIÈRE PARTIE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 oktober 2005

**ONTWERP VAN ALGEMENE  
UITGAVENBEGROTING  
voor het begrotingsjaar 2006**

EERSTE DEEL

---

En remplacement du DOC 51 2044/001 (première partie)  
distribué précédemment.

---

Ter vervanging van het vroeger rondgedeelde  
stuk 51 2044/001 (eerste deel).

I — 4169

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 28 octobre 2005.*

*Le « bon à tirer » a été reçu à la Chambre le 28 octobre 2005.*

*De regering heeft dit wetsontwerp op 28 oktober 2005 ingediend.*

*De « goedkeuring tot drukken » werd op 28 oktober 2005 door de Kamer ontvangen.*

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>VLAAMS BELANG</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

  

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>
<i>DOC 51 0000/000</i> :	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i> :	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i> :	<i>Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
<i>CRIV</i> :	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
<i>CRABV</i> :	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
<i>PLEN</i> :	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
<i>COM</i> :	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>
	<i>DOC 51 0000/000</i> :
	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
	<i>QRVA</i> :
	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
	<i>CRIV</i> :
	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>
	<i>CRIV</i> :
	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>
	<i>CRABV</i> :
	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>
	<i>PLEN</i> :
	<i>Plenum (witte kaft)</i>
	<i>COM</i> :
	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*  
*Commandées :*  
*Place de la Nation 2*  
*1008 Bruxelles*  
*Tél. : 02/549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)*  
*e-mail : [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*  
*Bestellingen :*  
*Natieplein 2*  
*1008 Brussel*  
*Tel. : 02/549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)*  
*e-mail : [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be)*

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>EXPOSÉ .....</b>	5
1. Introduction générale .....	5
2. Justification des dispositions légales .....	12
<b>I — PROJET DE LOI .....</b>	78
Chapitre 1 — Dispositions générales .....	78
Chapitre 2 — Dispositions particulières des départements .....	81
Chapitre 3 — Fonds de restitution et d'attribution .....	181
Chapitre 4 — Services de l'État à gestion séparée .....	182
Chapitre 5 — Entreprises d'État (Monnaie Royale de Belgique) .....	183
<b>II — TABLEAUX ANNEXÉS À LA LOI .....</b>	185
1. Budget sans programmes	
01. Dotations .....	189
2. Budgets départementaux 2006	
02. SPF Chancellerie du Premier Ministre .....	197
03. SPF Budget et Contrôle de la Gestion .....	211
04. SPF Personnel et Organisation .....	225
05. SPF Technologie de l'Information et de la Communication .....	239
12. SPF Justice .....	245
13. SPF Intérieur .....	293
14. SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement .....	343
16. Ministère de la Défense nationale .....	397
17. Police fédérale et Fonctionnement intégré .....	415
18. SPF Finances .....	447
19. Régie des Bâtiments .....	569
21. Pensions .....	475
23. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale .....	491
24. SPF Sécurité sociale .....	525
25. SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement .....	559
32. SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie .....	673
33. SPF Mobilité et Transports .....	715
44. SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale .....	751
46. SPP Politique scientifique .....	763
51. SPF Finances, pour la Dette publique .....	783
52. SPF Finances, pour le Financement de l'Union européenne .....	799
3. Fonds de restitution et d'attribution	
18. SPF Finances .....	803
4. Budgets des Services de l'État à gestion séparée	
02. SPF Chancellerie du Premier Ministre .....	812
04. SPF Personnel et Organisation .....	813
12. SPF Justice .....	816
13. SPF Intérieur .....	818
14. SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération internationale .....	820
16. Ministère de la Défense nationale .....	821
18. SPF Finances .....	823
21. Pensions .....	826
44. SPP Intégration sociale .....	827
46. SPP Politique scientifique .....	829
5. Entreprises d'État .....	845

## INHOUD

	Blz.
<b>TOELICHTING .....</b>	5
1. Algemene inleiding .....	5
2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen .....	12
<b>I — WETSONTWERP .....</b>	78
Hoofdstuk 1 — Algemene bepalingen .....	78
Hoofdstuk 2 — Bijzondere bepalingen van de departementen .....	81
Hoofdstuk 3 — Terugbetalings- en toewijzigingsfondsen .....	181
Hoofdstuk 4 — Staatsdiensten met afzonderlijk beheer .....	182
Hoofdstuk 5 — Staatsbedrijven (Koninklijke Munt van België) .....	183
<b>II — TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET .....</b>	185
1. Begroting zonder programma's	
01. Dotaties .....	189
2. Departementale begrotingen 2006	
02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister .....	197
03. FOD Budget en Beheerscontrole .....	211
04. FOD Personeel en Organisatie .....	225
05. FOD Informatie- en Communicatietechnologie .....	239
12. FOD Justitie .....	245
13. FOD Binnenlandse Zaken .....	293
14. FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking .....	343
16. Ministerie van Landsverdediging .....	397
17. Federale Politie en Geïntegreerde Werking .....	415
18. FOD Financiën .....	447
19. Regie der Gebouwen .....	569
21. Pensioenen .....	475
23. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg .....	491
24. FOD Sociale Zekerheid .....	525
25. FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu .....	559
32. FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie .....	673
33. FOD Mobiliteit en Vervoer .....	715
44. POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie .....	751
46. POD Wetenschapsbeleid .....	763
51. FOD Financiën, voor de Rijksschuld .....	783
52. FOD Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie .....	799
3. Terugbetalings- en toewijzigingsfondsen	
18. FOD Financiën .....	803
4. Begrotingen van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	
02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister .....	812
04. FOD Personeel en Organisatie .....	813
12. FOD Justitie .....	816
13. FOD Binnenlandse Zaken .....	818
14. FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking .....	820
16. Ministerie van Landsverdediging .....	821
18. SPF Financiën .....	823
21. Pensioenen .....	826
44. POD Maatschappelijke Integratie .....	827
46. POD Wetenschapsbeleid .....	829
5. Staatsbedrijven .....	845

6. Budgets des organismes d'intérêt public		6. Begrotingen van de instellingen van openbaar nut	
1. Régie des Bâtiments .....	852	1. Regie der Gebouwen .....	852
2. Bureau fédéral du Plan .....	867	2. Federaal Planbureau .....	867
3. Agence fédérale pour la sécurité de la Chaîne alimentaire .....	871	3. Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen .....	871
4. Agence fédérale d'accueil des demandeurs d'asile	880	4. Federaal Agentschap voor de opvang van asielzoekers .....	880
5. Service des Pensions du Secteur Public .....	883	5. Pensioendienst voor de Overheidssector .....	883

**EXPOSÉ****TOELICHTING****1. INTRODUCTION GÉNÉRALE****1.1. Présentation du budget général des dépenses**

Le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006 est composé des documents suivants :

**A. Un document par département pour les « LIGNES GÉNÉRALES DE POLITIQUE » (qui constituent les notes de politique visées à l'article 79, 1. alinéa 3 du Règlement de la Chambre);**

**B. Le « PROJET DE LOI CONTENANT LE BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2006 »;**

**C. Regroupée dans un document unique, la « JUSTIFICATION DU BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES » pour tous les départements;**

**D. En annexe à la justification du budget général des dépenses : les « JUSTIFICATIONS GLOBALES », reprises dans un document unique;**

**E. Annexes à la justification du budget général des dépenses : les tableaux budgétaires des organismes d'intérêt public de la catégorie B et les tableaux synoptiques des budgets des organismes d'intérêt public de la catégorie D et des institutions publiques de sécurité sociale.**

Cette présentation du budget général des dépenses se base sur les dispositions des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, prévues à cet effet.

En ce qui concerne le projet de loi contenant le budget général des dépenses proprement dit (document B), les allocations de base sont incorporées dans les tableaux annexés à ce projet de loi, en application de l'article 14 modifié des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État :

« Dans les tableaux budgétaires, les crédits afférents aux programmes sont ventilés en allocations de base, conformément à la classification économique, avec indication des dépenses affectées au service financier des dépenses préfinancées. Cette disposition ne s'applique pas aux crédits prévus pour les Dotations. ».

Il s'agit d'un système de double spécialité budgétaire comprenant la spécialité légale au niveau des programmes et la spécialité administrative au niveau des allocations de base. La spécialité budgétaire proprement dite se situe donc au niveau du programme, tandis que le

**1. ALGEMENE INLEIDING****1.1. Inkleding van de algemene uitgavenbegroting**

De algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006 is samengesteld uit de volgende documenten :

**A. Een document per departement voor de « ALGEMENE BELEIDSLIJNEN » (die de beleidsnota's uitmaken bedoeld in het artikel 79, 1. 3<sup>e</sup> lid van het Reglement van de Kamer);**

**B. Het « ONTWERP VAN WET HOUDENDE DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2006 »;**

**C. Gegroepeerd in een enig document, de « VERANTWOORDING VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING » voor alle departementen;**

**D. In bijlage aan de verantwoording van de algemene uitgavenbegroting : de « GLOBALE VERANTWOORDINGEN », op te nemen in een enig document;**

**E. Bijlagen aan de verantwoording van de algemene uitgavenbegroting : de begrotingstabellen van de instellingen van openbaar nut van de categorie B en de synoptische tabellen van de begrotingen van de instellingen van openbaar nut van de categorie D en van de openbare instellingen.**

Deze voorstelling van de algemene uitgavenbegroting is gebaseerd op de daartoe in de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit opgenomen bepalingen.

Wat het eigenlijke ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting betreft (document B), worden de basisallocaties toegevoegd aan de bijlagetabellen aan dit wetsontwerp, in toepassing van het gewijzigd artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit :

« In de begrotingstabellen worden de kredieten voor de programma's volgens de economische classificatie opgesplitst in basisallocaties, met opgave van de uitgaven bestemd voor de financiële diensten van geprefinancierde uitgaven. Deze bepaling geldt niet voor de kredieten ingeschreven voor de Dotaties. ».

Het gaat om een systeem van begrotingsspecialiteit dat bestaat uit de wettelijke specialiteit op het niveau van de programma's en de administratieve specialiteit op het niveau van de basisallocaties. De eigenlijke begrotingsspecialiteit situeert zich dus op het niveau van

pouvoir exécutif prend une mesure administrative, qui se traduit dans la spécialité budgétaire administrative, à savoir la ventilation en allocations de base. Celle-ci doit suivre obligatoirement la classification économique.

La justification du budget général des dépenses prévue par l'**article 13 des lois coordonnées** précitées, doit être déposée sur le bureau de la Chambre des représentants en même temps que le projet de loi budgétaire proprement dit. À cette exigence, il sera répondu par le dépôt sans retard des documents A et C relatifs respectivement aux « **Lignes générales de politique** » et à la « **Justification du budget général des dépenses** ».

Le document D — **Justifications globales**, contient les regroupements sans distinction de programmes, de données chiffrées concernant les budgets départementaux, tels que la décomposition des dépenses de personnel et de fonctionnement.

Les documents E — **Budgets des parastataux des catégories B et D**, constituent des annexes à la justification du budget général des dépenses, à publier séparément par département en exécution de l'article 3 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

## **1.2. Intégration structurelle des organes stratégiques et de gestion des services publics fédéraux (SPF) et des services publics fédéraux de programmation (SPP) dans le budget général des dépenses 2006**

La base réglementaire de l'instauration des organes stratégiques et de gestion des services fédéraux publics est concrétisée dans deux arrêtés royaux :

— arrêté du 7 novembre 2000 portant création et composition des organes communs à chaque service fédéral (*Moniteur belge* du 18 novembre 2000), comme modifié successivement;

— arrêté royal du 19 juillet 2001 relatif à l'installation des organes stratégiques des services publics fédéraux et relatif au membres du personnel des services publics fédéraux désignés pour faire partie du cabinet d'un membre d'un gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région (*Moniteur belge* du 28 juillet 2001), modifié par l'arrêté royal du 19 juillet 2003 (*Moniteur belge* du 25 juillet 2003, Éd. 3), et par l'arrêté royal du 23 octobre 2003 (*Moniteur belge* du 4 novembre 2003).

Les organes concernés sont les suivants :

het programma, terwijl de uitvoerende macht een administratieve maatregel neemt die tot uiting komt in de administratieve begrotingsspecialiteit, te weten de opsplitsing in basisallocaties. Deze moet verplichtend de economische classificatie volgen.

De verantwoording van de algemene uitgavenbegroting, voorzien in artikel 13 van de bovenvermelde ge-coördineerde wetten, moet op het bureau van de Kamer van volksvertegenwoordigers tegelijkertijd met het eigenlijk ontwerp van begrotingswet worden ingediend. Aan deze verplichting zal worden voldaan door de spoedige indiening van de documenten A en C, respectievelijk met betrekking tot de « **Algemene beleidslijnen** » en de « **Verantwoording van de algemene uitgavenbegroting** ».

Het document D — **Globale verantwoordingen**, bevat de hergroeperingen zonder onderscheid van programma's, van cijfergegevens betreffende de departementale begrotingen zoals de uiteenzetting van de personeels- en werkingsuitgaven.

De documenten E — **Begrotingen van de parastatalen van de categorie B en D**, zijn op te vatten als bijlagen aan de verantwoording van de algemene uitgavenbegroting, per departement afzonderlijk te publiceren in toepassing van het artikel 3 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

## **1.2. Structurele integratie van de beleids- en beheersorganen van de federale overheidsdiensten (FOD) en de federale programmatorische overheidsdiensten (POD) in de algemene uitgavenbegroting van 2006**

De reglementaire grondslag van de oprichting van de beleids- en beheersorganen van de federale overheidsdiensten is vervat in twee koninklijke besluiten :

— koninklijk besluit van 7 november 2000 houdende oprichting en samenstelling van de organen die gemeenschappelijk zijn aan iedere federale overheidsdienst (*Belgisch Staatsblad* van 18 november 2000), zoals achtereenvolgens gewijzigd;

— koninklijk besluit van 19 juli 2001 betreffende de invulling van de beleidsorganen van de federale overheidsdiensten en betreffende de personeelsleden van de overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van het kabinet van een lid van een regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest (*Belgisch Staatsblad* van 28 juli 2001), gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 juli 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 25 juli 2003, Ed. 3) en bij koninklijk besluit van 23 oktober 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 4 november 2003).

De betrokken organen zijn de volgende :

*Organes stratégiques :*

- le secrétariat politique du ministre/du secrétaire d'État;
- la cellule de coordination générale de la politique et la cellule de politique générale;
- le conseil stratégique;
- la cellule stratégique;
- le comité d'audit.

*Organes de gestion :*

- le comité de direction;
- les services d'encadrement : uniquement les services communs Personnel et Organisation, Budget et Contrôle de la Gestion, Technologie de l'Information et de la Communication et Audit interne (d'autres services d'encadrement spécifiques sont considérés comme services opérationnels).

La nouvelle structure budgétaire de ces organes est basée essentiellement sur celle déjà introduite dans le budget général des dépenses 2003 pour les services publics fédéraux horizontaux et les caractéristiques les plus importantes de cette structure sont :

- des divisions organiques séparées, numérotées respectivement 01 (ministre) et 11 (secrétaire d'État) pour les organes stratégiques et 21 pour les organes de gestion;
- un seul programme de subsistance global par division groupant, par allocation de base, les crédits budgétaires des divers organes;
- des dénominations uniformes des diverses composantes de la structure.

La décomposition de ces crédits globaux entre les différents organes est détaillée dans les notes justificatives départementales.

### **1.3. Contenu du projet de budget général des dépenses de 2006**

Le contenu du projet de loi apparaît de manière évidente dans la table des matières. Il n'est toutefois pas sans intérêt d'attirer l'attention sur le tableau budgétaire distinct pour les Dotations, étant donné que celles-ci ne sont pas ventilées en allocations de base (article 14 des lois sur la comptabilité de l'État).

### **1.4. Les totaux des crédits par section du budget sont reproduits dans le tableau de synthèse qui figure ci-après.**

*Beleidsorganen :*

- het politiek secretariaat van de minister/de staatssecretaris;
- de cel algemene beleidscoördinatie en de cel alge- meen beleid;
- de beleidsraad;
- de beleidscel;
- het auditcomité.

*Beheersorganen :*

- het directiecomité;
- de stafdiensten : enkel de gemeenschappelijke diensten Personeel en Organisatie, Budget en Beheerscontrole, Informatie- en Communicatie-technologie en Interne audit (andere, specifieke stafdiensten worden als operationele diensten beschouwd).

De nieuwe begrotingsstructuur van deze organen is grotendeels gestoeld op deze die in de algemene uitgavenbegroting 2003 reeds voor de horizontale federale overheidsdiensten werd ingevoerd en de voornaamste kenmerken ervan zijn :

- afzonderlijke organisatieafdelingen, respectievelijk genummerd 01 (minister) en 11 (staatssecretaris) voor de beleidsorganen 21 en voor de beheersorganen;
- één globaal bestaansmiddelenprogramma per afdeling dat, per basisallocatie, de begrotingskredieten voor de verschillende organen groepeert.
- uniforme benamingen van de diverse componenten van de structuur.

De verdeling van deze globale kredieten over de verschillende organen wordt in de departementale verantwoordingsnota's nader uiteengezet.

### **1.3. Inhoud van het ontwerp van algemene uitgavenbegroting van 2006**

De inhoud van het wetsontwerp blijkt duidelijk uit de inhoudstafel. Het is evenwel nuttig de aandacht te vestigen op de afzonderlijke begrotingstabellen voor de Dotaties, wegens het feit dat die niet onderverdeeld worden in basisallocaties (artikel 14 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit).

### **1.4. De totalen van de kredieten per sectie van de begroting worden weergegeven in de navolgende synthesetabel.**

## APERCU GLOBAL

### GLOBAAL OVERZICHT

		Crédits d'engagement (en milliers d'euros)				Crédits d'ordonnancement (en duizendallen euro)					
		<i>Vastleggingskredieten</i>		<i>Ordonnanceringsskredieten</i>		<i>-</i>					
		initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	initial 2006 <i>initiel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	initial 2006 <i>initiel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	ks
<b>BUDGET SANS PROGRAMMES</b>											
01	Dotations	cnd	434 633	419 016	397 613	434 633	419 016	400 506	rgk	01 Dotations	
<b>BUDGETS PAR PROGRAMMES</b>											
<b>CELLULE AUTORITE</b>		cnd	103 631	116 883	71 791 ( 553)	103 631	116 883	74 498 ( 553)	rgk	02 FOD Kanselarij van de Eerste Minister	
		crd	—	—	—	—	—	77	gkr		
		fon	369	258	688	369	258	775	fon		
		tot	104 000	117 141	( 553)	72 479	104 000	75 350 ( 553)	tot	ngk + gkr + fon	
		cnd	78 683	103 991	18 211	78 683	103 991	18 753	rgk	03 FOD Budget en Behoeftencontrole	
		crd	—	31 300	—	10 000	—	—	gkr		
		tot	78 683	135 291	18 211	88 683	103 991	18 753	tot	ngk + gkr + fon	
		cnd	52 253	51 931	47 462	52 253	51 931	50 739	rgk	04 FOD Personnel en Organisatie	
		crd	38 260	11 176	6 391	8 260	8 138	2 446	gkr		
		tot	90 513	63 107	53 853	60 513	60 069	53 185	tot	ngk + gkr + fon	
		cnd	15 948	15 610	13 463	15 948	15 610	13 551	rgk	05 FOD Informatie- en Communicati 技ologie	
		crd	12 000	12 000	4 960	12 178	11 723	12 752	gkr		
		tot	27 948	27 610	18 423	28 126	27 333	26 303	tot	ngk + gkr + fon	
		cnd	1 399 140	1 323 686	1 229 905	1 399 140	1 323 686	1 239 718	rgk	12 FOD Justitie	
		crd	51 334	40 635	42 688	50 635	40 129	2 565	gkr		
		fon	16 294	14 794	13 402	16 764	16 764	11 432	fon		
		tot	1 466 768	1 379 115	1 285 995	1 466 539	1 380 579	1 253 715	tot	ngk + gkr + fon	
		cnd	417 379	407 187	395 060 ( 40)	417 379	407 187	377 375 ( 37)	rgk	13 FOD Binnenlandse Zaken	
		crd	27 859	20 980	14 675	21 366	19 281	15 268	gkr		
		fon	53 522	46 457	54 491	46 684	41 903	32 634	fon		
		tot	498 760	474 624	464 226	485 429	488 371 ( 40)	425 277 ( 37)	tot	ngk + gkr + fon	

sc = sortie de crédit  
 cnd = crédit non dissocié  
 (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures)  
 erd = crédit dissocié  
 fon = crédit variable

ks = kredietsoort  
 ngk = niet-gesplitst krediet  
 (tussen haakjes : krediet voor schuldborderingen van vorige jaren)  
 gkr = gesplitst krediet  
 fon = veranderlijk krediet

		Crédits d'engagement (en milliers d'euros)				Crédits d'ordonnancement (en duizendtallen euro)				
	sc	Vastleggingskredieten initial 2006 initieel		réalisations ajusté 2005 aangepast		Ordonnancingskredieten initial 2006 initieel		réalisations ajusté 2005 aangepast		
14	SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	cnd 438 307 crd 44 300 fon tot cnd + crd + fon	961 212 292 043 52 832 1 230 931 ( 1 )	886 056 ( 1 ) 610 591 29 964 ( 1 )	865 779 ( 797 ) 314 508 37 780 ( 797 )	961 212 610 591 314 508 37 780 ( 797 )	886 056 ( 1 ) 346 198 28 507 ( 1 )	781 992 238 399 28 507 21 941 ( 793 )	ngk gkr fon tot ngk + gkr + fon	14 FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingszakenwerking
16	Ministère de la Défense nationale	cnd 916 902 crd 72 905 fon tot cnd + crd + fon	2 349 875 1 143 833 39 884 3 339 682 3 498 015	2 314 298 396 651 56 197 1 322 515 ( 94 )	2 313 213 396 651 56 197 2 766 061 ( 94 )	2 349 875 330 429 56 696 1 427 515 6 019	2 314 298 302 606 42 793 1 427 515 9 206	2 227 664 261 368 55 711 1 354 379 4 373	ngk gkr fon tot ngk + gkr + fon	16 Ministère van Landverdediging
17	Police fédérale et Fonctionnement intégré	cnd 1 483 046 crd 9 686 fon tot cnd + crd + fon	1 427 515 9 595 38 366 1 475 476	1 322 578 ( 94 ) 35 701 ( 94 )	1 483 046 6 019 38 949 1 364 298 9 206	1 427 515 43 074 43 074 1 531 201 38 949	1 427 515 4 373 43 074 1 474 962 4 373	2 544 743 30 624 30 624 1 395 126 10 123	ngk gkr fon tot ngk + gkr + fon	17 Federale Politie en Geïntegreerde Working
18	SPF Finances	cnd 53 500 crd 5 000 fon tot cnd + crd + fon	1 536 500 87 451 5 000 1 595 000	1 494 291 34 681 — 1 586 742	1 492 230 53 500 — 1 526 911	1 536 500 53 500 5 000 1 595 000	1 494 291 50 350 5 000 1 549 641	1 423 178 35 969 — 1 459 147	ngk gkr fon tot ngk + gkr + fon	18 FOD Financien
19	Régie des Bâtiments	cnd 600 000 cnd + crd + fon	546 487 5 586 127 1 776 811 7 362 938	408 542 5 392 279 1 567 454 6 959 733	600 000 6 016 865 1 729 353 7 746 218	546 487 5 586 127 1 776 811 7 362 938	394 604 5 395 777 1 567 314 6 963 091	ngk gkr fon tot ngk + gkr + fon	19 Régie der Gebouwen	
21	Pensions	cnd 1 729 353 crd 17 463 fon tot cnd + crd + fon	6 016 865 1 776 811 20 507 6 110 018	5 586 127 1 567 454 10 435 594 010	5 392 279 1 567 454 10 435 7 746 218	5 586 127 1 776 811 14 452 7 362 938	5 395 777 1 567 314 7 909 6 963 091	ngk gkr fon tot ngk + gkr + fon	21 Pensioenen	
23	SPF Emploi, Travail et Concertation sociale	cnd 578 924 3 347 17 463 tot cnd + crd + fon	587 216 3 295 20 507 6 110 018	580 776 2 799 10 435 594 010	578 924 3 135 14 452 7 746 218	587 216 3 089 19 108 7 362 938	578 870 1 409 7 909 6 963 091	ngk gkr fon tot ngk + gkr + fon	23 FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg	

		Crédits d'engagement				Crédits d'ordonnancement					
		Vastleggingskredieten		realisations 2004 aangepast		Ordonnancingskredieten		realisations ajusté 2005 aangepast			
	sc	initial 2006 initieel	ajusté 2005 aangepast	realisations 2004 aangepast	initial 2006 initieel	ajusté 2005 aangepast	realisations 2004 aangepast	realisations ajusté 2005 aangepast	realisations 2004 aangepast	ks	
24	SPF Sécurité sociale	cnd	8 926 143	8 702 798 ( 37)	8 454 261 ( 221)	8 926 143	8 702 798 ( 37)	8 428 422 ( 23 278)	8 428 606 ( 23 278)	ngk	24 FOD Sociale Zekerheid
		fon	—	8 926 143	8 702 798 ( 37)	8 454 445 ( 184)	8 926 143	8 702 798 ( 37)	8 428 606 ( 23 278)	fon	ngk + gkr + fon
		tot								tot	
		cnd + crd + fon									
25	SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement	cnd	233 667	242 750	227 785 ( 31)	233 867	242 750	293 091	293 091	ngk	25 FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
		crd	6 457	6 672	6 755	10 776	9 901	5 142	5 142	gkr	
		fon	25 719	23 377	27 454	24 257	23 746	22 973	22 973	fon	
		tot	265 843	272 799	261 994 ( 31)	268 700	276 397	321 206	321 206	tot	
		cnd + crd + fon									
44	SPP Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale	cnd	1 069 676	1 022 829	961 004 ( 87)	1 069 876	1 022 829	945 490	945 490	ngk	44 POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en sociale Economie
		crd	—	198 327	42 292	45 986	44 968	( 87)	( 87)	gkr	
		fon	6 458	6 600	5 793	5 341	3 647	3 491	3 491	fon	
		tot	1 076 134	1 227 756	1 009 089 ( 87)	1 121 003	1 071 444	987 914 ( 87)	987 914 ( 87)	tot	
		cnd + crd + fon									
<b>CELLULE ECONOMIQUE</b>											
32	SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie	crd	297 878	289 473 ( 5)	284 384	297 878	289 473 ( 5)	282 596	282 596	ngk	32 FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
		crd	75 265	3 566	53	30 136	28 368	35 105	35 105	gkr	
		fon	12 388	13 119	10 125	12 388	13 119	10 345	10 345	fon	
		tot	385 531	306 158 ( 5)	294 562	340 402	330 960 ( 5)	328 046	328 046	tot	
		cnd + crd + fon									
33	SPF Mobilité et Transports	crd	3 277 283	3 134 660	1 663 071 ( 53)	3 277 283	3 134 660 ( 53)	1 621 696 ( 89)	1 621 696 ( 89)	ngk	33 FOD Mobiliteit en Vervoer
		crd	—	18	9	3 869	16 902	8 870	8 870	gkr	
		fon	146 644	220 896	415 421	117 667	143 344	412 831	412 831	fon	
		tot	3 423 927	3 355 574	2 078 501 ( 53)	3 398 819 ( 181)	3 294 906 ( 53)	2 043 397 ( 89)	2 043 397 ( 89)	tot	
		cnd + crd + fon									

sc = sorte de crédit

cnd = crédit non dissocié

(entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures)

crd = crédit dissocié

fon = crédit variable

ngk = niet-gesplitst krediet  
(tussen haakjes : krediet voor schuldforderingen van vorige jaren)

gkr = gesplitst krediet

fon = veranderlijk krediet

		(in duizendtallen euro)						
		Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement			
		Vastleggingskredieten			Ordonnanceringenkredieten			
	sc	initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	
46 SPP Politique scientifique	cnd	243 396	238 377	257 896 ( 51)	243 396	238 377	228 611 ( 51)	rgk
	crd	296 104	213 414	240 824	266 247	222 770	253 480	gkr
	fon	7 556	7 528	7 189	7 406	7 285	6 736	fon
	tot	547 056	459 319	505 909 ( 51)	517 049	468 432	488 887 ( 51)	tot
								ngk + gkr + fon
51 SPF Finances, pour la Dette publique	cnd	31 947 789	35 483 177 ( 19 762)	35 835 680	31 947 789	35 483 177 ( 19 762)	35 840 990	rgk
	crd	6 442 702	3 300 281	12 581 769	6 442 702	3 300 281	12 581 769	fon
	fon	38 350 491	38 783 458 ( 19 762)	48 417 449	38 390 491	38 783 458 ( 19 762)	48 422 759	tot
	tot							ngk + gkr + fon
52 SPF Finances, pour le Financement de l'union européenne	cnd	2 560 650	2 177 438	1 954 398	2 560 650	2 177 438	1 846 401	rgk
								52 FOD Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie
<b>TOTAL GENERAL</b>	cnd	64 584 571	66 571 796 ( 19 858)	64 187 381 ( 2 055)	64 584 571	66 571 796 ( 19 858)	63 818 901 ( 25 013)	rgk
	crd	1 929 021	2 074 305	1 409 388	1 170 231	1 108 796	921 906	gkr
	fon	8 620 047	5 566 710	14 816 267	8 555 808	5 465 640	14 766 729	fon
	tot	75 133 639	74 212 811 ( 19 858)	80 413 036 ( 2 055)	74 310 610	73 146 232 ( 19 858)	79 507 536 ( 25 013)	tot
								ngk + gkr + fon

sc = sortie de crédit

crd = crédit non dissocié  
(entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures)

crd = crédit dissocié

fon = crédit variable

sc = sorte de crédit  
crd = crédit non dissocié  
(entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures)

crd = crédit dissocié

fon = crédit variable

46 SPP Politique scientifique

51 SPF Finances, pour la Dette publique

52 SPF Finances, pour le Financement de l'union européenne

**ALGEMEEN TOTAAL**

## 2. JUSTIFICATION DES DISPOSITIONS LÉGALES

### CHAPITRE 1<sup>er</sup>

#### **Dispositions générales**

##### Article 1-01-1

Cet article est inséré en application de l'article 83 de la Constitution coordonnée et indique que la matière traitée par le présent projet de loi relève de la compétence exclusive de la Chambre des représentants.

##### Art. 1-01-2

Par le vote de cet article, la Chambre approuve le budget général des dépenses comme prescrit à l'article 12, 4<sup>e</sup> alinéa des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État. Cette approbation porte sur les articles du tableau du budget des Dotations (qui n'a pas de programmes) et sur les crédits par programme, représentés par les totaux des programmes prévus dans les budgets par section et par allocation de base.

Les totaux des crédits par section du budget sont reproduits dans le tableau de synthèse qui figure ci-après.

Le tableau ci-après établit le lien entre le Budget général des dépenses et l'Exposé général. Dans l'Exposé général, des définitions différentes de celles du Budget général des dépenses sont utilisées en vue des synthèses financières et économiques. C'est ainsi que les amortissements de la dette sont retirés des chiffres budgétaires, puisque, appartenant au volet du financement du budget, ils doivent être séparés des opérations de recettes et de dépenses de l'État pour permettre de déterminer le « solde net à financer ». Les provisions interdépartementales sont reprises séparément à l'Exposé général dans un but de transparence budgétaire. Enfin, le financement de l'Union européenne est défalqué du total des crédits parce qu'il est inclus dans les opérations de trésorerie.

##### Art. 1-01-3

Le paragraphe 1<sup>er</sup> de cet article fournit la définition des dépenses se rapportant aux **frais de fonctionnement des administrations**, qui font l'objet des programmes dits de « subsistance ».

## 2. VERANTWOORDING VAN DE WETTELIJKE BEPALINGEN

### HOOFDSTUK 1

#### **Algemene bepalingen**

##### Artikel 1-01-1

Dit artikel wordt ingelast in toepassing van het artikel 83 van de gecoördineerde Grondwet en geeft te kennen dat de materie behandeld door het onderhavig wetsontwerp onder de exclusieve bevoegdheid valt van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

##### Art. 1-01-2

Door de goedkeuring van dit artikel, keurt de Kamer de algemene uitgavenbegroting goed zoals wordt voorgeschreven door het artikel 12, 4<sup>e</sup> lid van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit. Deze goedkeuring betreft de artikelen van de begrotingstabellen van de Dotaties (die geen programma's heeft) en de kredieten per programma, vertegenwoordigd door de totalen van de programma's, opgenomen in de begrotingen per sectie en per basisallocatie.

De totalen van de kredieten per sectie van de begroting worden weergegeven in de navolgende synthesetabel.

De hiernavolgende tabel legt de band tussen de Algemene uitgavenbegroting en de Algemene toelichting. Voor de financiële en economische synthese worden in de Algemene toelichting andere definities gehanteerd dan in de Algemene uitgavenbegroting. Zo worden de schuldaflossingen uit de begrotingscijfers gelicht, aangezien zij tot het financieringsluik van de begroting behoren en bijgevolg van de ontvangsten- en uitgavenverrichtingen van de Staat afgezonderd moeten worden om het « netto te financieren saldo » vast te kunnen stellen. Verder worden in de Algemene toelichting de departementale provisies herschikt omwille van de budgettaire transparantie. Ten slotte wordt de financiering van de Europese Unie uit het totaal van de kredieten gelicht omdat ze in de schatkistverrichtingen vervat is.

##### Art. 1-01-3

De 1<sup>e</sup> paragraaf van dit artikel verschafft de definitie van de uitgaven met betrekking tot de **werkingskosten van de overheidsdiensten**, die het voorwerp uitmaken van de zogenaamde « bestaansmiddelenprogramma's ».

Aux différentes rubriques de cet article 1-01-3 correspondent les allocations de base générales suivantes dans les budgets :

**1° Rémunérations et allocations généralement quelconques** : 11.03 et 11.04.

**2° Dépenses diverses du service social** : 11.05.

**3° Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)** : 12.01.

**4° Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique** : 12.04.

**5° Dépenses exceptionnelles pour achats de biens non durables et de services** : 12.07.

**6° Loyers de biens immobiliers et impôts y afférents** : 12.06; les loyers payés à l'intervention de la Régie des bâtiments sont imputés au programme 55/2 de la section 19 — Régie des bâtiments — du budget général des dépenses.

**7° Autres dépenses relatives au fonctionnement des services** : allocations de base diverses.

**8° Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)** : 74.01.

**9° Dépenses d'investissement relatives à l'informatique** : 74.04.

Les dérogations sollicitées aux §§ 2 et 3 du même article 1-01-3 doivent permettre de concilier deux impératifs, à savoir :

— maintenir une structure budgétaire convenable au niveau des divisions organiques et des programmes;

— procurer aux présidents des comités de direction des services publics fédéraux la souplesse voulue pour pouvoir réaménager, en fonction des besoins, les moyens budgétaires dont ils disposent, au sein de leur budget de gestion.

Art. 1-01-4

Cette disposition autorise le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires sous forme de dépenses fixes, c'est-à-dire avec exemption du visa préalable de la Cour des comptes.

Met de onderscheiden rubrieken van dit artikel 1-01-3 komen de volgende algemene basisallocaties van de begrotingen overeen :

**1° Bezoldigingen en allerhande toelagen** : 11.03 en 11.04.

**2° Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbeleid** : 11.05.

**3° Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)** : 12.01.

**4° Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica** : 12.04.

**5° Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten** : 12.07.

**6° Huur van onroerende goederen en daarmee verband houdende belastingen** : 12.06; de huur betaald door tussenkomst van de Régie der Gebouwen wordt aangerekend op het programma 55/2 van de sectie 19 — Régie der Gebouwen — van de algemene uitgavenbegroting.

**7° Andere uitgaven met betrekking tot de werking van de diensten** : diverse basisallocaties.

**8° Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)** : 74.01.

**9° Investeringsuitgaven inzake de informatica** : 74.04.

De gevraagde afwijkingen in de §§ 2 en 3 van hetzelfde artikel 1-01-3 moeten toelaten twee vereisten te verzoenen, te weten :

— een behoorlijke begrotingsstructuur op het niveau van de organisatieafdelingen en van de programma's behouden;

— aan de voorzitters van de directiecomités van de federale overheidsdiensten de gewenste soepelheid verschaffen om de begrotingsmiddelen waarover ze beschikken, naargelang van de behoeften, binnen hun beheersbegroting te kunnen herschikken.

Art. 1-01-4

Deze bepaling machtigt de betaling van de geboorte-toelagen en van de vergoedingen voor begrafeniskosten in de vorm van vaste uitgaven, zegge met vrijstelling van het voorafgaand visum van het Rekenhof.

#### Art. 1-01-5

Aucune dépense à charge du budget ne peut être effectuée qu'après « service fait » : ce principe est défini par l'article 8 de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services.

L'application de ce principe aux opérations pour lesquelles il est fait appel au fonds spécial mettait constamment ce service de l'État à gestion séparée en position débitrice vis-à-vis du Trésor. Par la présente disposition, ce service peut exiger des départements des versements provisionnels.

#### Art. 1-01-6

L'autorisation sollicitée par cet article repose sur les mêmes contraintes exposées à l'article précédent, ainsi que sur la coutume de traiter avec les avocats, les experts et les huissiers de justice moyennant des provisions.

#### Art. 1-01-7

Pour les dépenses, visées dans cet article, un régime plus souple est sollicité, permettant le paiement de créances d'années antérieures sur les crédits octroyés par la présente loi. Le souci de limiter les délais de paiement au strict minimum est à la base de cette disposition.

#### Art. 1-01-8

Les rémunérations du personnel de l'État recruté sous le régime des « contractuels subventionnés » sont payées à charge d'un compte pour ordre de Trésorerie. Celui-ci est alimenté à la fois par des crédits budgétaires des départements concernés (allocations de base 11.04) et des versements de l'Office national de l'Emploi.

Il va de soi que les retards inévitables dans les virements en faveur de ce compte pour ordre rendent nécessaire d'envisager l'existence d'une position débitrice.

#### Art. 1-01-9

Cette dérogation aux lois coordonnées sur la comptabilité de l'État est nécessaire pour pouvoir répondre aux besoins des pouvoirs locaux concernés par suite de l'organisation des Sommets européens à Bruxelles.

#### Art. 1-01-5

Geen uitgave ten laste van de begroting kan worden gedaan dan na « geleverde dienst » : dit principe is vervat in het artikel 8 van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten.

De toepassing van dit principe op de verrichtingen waarbij gebruik wordt gemaakt van het speciaal fonds deed deze Staatsdienst met afzonderlijk beheer in het verleden voortdurend in debettoestand verkeren tegenover de Schatkist; door de onderhavige bepaling wordt deze dienst gemachtigd provisionele stortingen van de departementen te vragen.

#### Art. 1-01-6

De bij dit artikel gevraagde machtiging stoelt op dezelfde belemmeringen als deze aangehaald in het vorig artikel, evenals op de gewoonte met advocaten, experts en gerechtsdeurwaarders te handelen op basis van provisies.

#### Art. 1-01-7

Voor de in het onderhavig artikel bedoelde uitgaven wordt een soepeler regime gevraagd, wat de betaling van schuldvorderingen van vorige jaren inhoudt. Aan de grondslag hiervan ligt de bekommernis de betalingstermijnen tot een minimum te beperken.

#### Art. 1-01-8

De bezoldigingen van het Rijkspersoneel dat werd aangeworven onder het regime van het « gesubsidieerd contractueel personeel », worden betaald ten laste van een Thesaurierekening voor orde. Deze wordt tegelijkertijd gestijfd door de begrotingskredieten van de betrokken departementen (basisallocaties 11.04) en door de storting van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

Het is overduidelijk dat de onvermijdbare vertragingen van de overschrijvingen ten laste van deze orderekening de mogelijkheid moeten openlaten van een debettoestand.

#### Art. 1-01-9

Deze afwijking op de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit is nodig om te kunnen inspelen op de noden van de betrokken lokale overheden ingevolge de organisatie van de Europese tops in Brussel.

## CHAPITRE 2

**Dispositions particulières des départements****02. SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL —  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

## Article 2.02.1

Cet article vise surtout la souplesse de paiement des menues dépenses au moyen d'avances de fonds octroyées aux agents comptables désignés à cet effet. Chaque quatrimestre, les comptes de ces comptables « extraordinaire » — c'est-à-dire « n'effectuant que des dépenses » — sont soumis pour décharge à la Cour des Comptes avec les pièces justificatives correspondantes.

Les avances de fonds permettent le paiement des créances de toute nature, y compris l'achat de biens meubles patrimoniaux, inférieures à 5 500 euros, à l'exception de celles engagées préalablement. Dans ce dernier cas, c'est bien entendu la procédure d'ordonnancement qui est d'application.

Le plafond des avances de fonds est fixé en fonction du volume des affaires traitées.

Pour le comptable de la Chancellerie du Premier Ministre, le montant maximum est de 370 000 euros, eu égard à l'étendue de ses attributions. Il est également comptable des organes stratégiques.

Le comptable de la Commission nationale permanente du Pacte culturel se voit octroyer des avances d'un montant maximum de 25 000 euros. Il est chargé uniquement des dépenses afférentes à son administration.

## Art. 2.02.2

Cet article trouve son origine dans le caractère urgent des interventions sociales, généralement accordées sous forme de prêts à des membres du personnel et à leurs ayants droit.

## Art. 2.02.3

En application de l'article 12 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment en l'absence d'une loi organique, les subventions facultatives prévues dans les divers programmes budgétaires sont précisées.

## HOOFDSTUK 2

**Bijzondere bepalingen der departementen****02. FEDERALE OVERHEIDSDIENST —  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

## Artikel 2.02.1

Dit artikel beoogt vooral de vlotheid van betaling wat betreft de kleine bestuursuitgaven door middel van fondsenvoorschotten aan de daartoe aangewezen rekenplichtigen. Driemaal per jaar worden de rekeningen van deze « buitengewoon rekenplichtigen » — dit wil zeggen « die enkel uitgaven uitvoeren » — samen met de desbetreffende verantwoordingsstukken voor decharge aan het Rekenhof voorgelegd.

Met fondsenvoorschotten kunnen betalingen worden verricht, met inbegrip van de aankoop van roerende patrimoniumgoederen, beneden de 5 500 euro, met uitzondering van de uitgaven die vooraf werden vastgelegd. In dit geval is uiteraard de procedure van ordonnancering van toepassing.

Het maximum van de fondsenvoorschotten wordt bepaald naargelang van het volume van de behandelde aangelegenheden.

Voor de rekenplichtige van de Kanselarij van de Eerste Minister, is het maximumbedrag op 370 000 euro vastgesteld, zijn ruime bevoegdheden in aanmerking genomen. Hij is eveneens rekenplichtige van de beleidsorganen.

De rekenplichtige van de Vaste Nationale Cultuurpact-commissie krijgt geldvoorschotten toegewezen tot een maximumbedrag van 25 000 euro, omdat hij alleen met de uitgaven van zijn bestuur is belast.

## Art. 2.02.2

Dit artikel vindt zijn oorsprong in het dringend karakter van de sociale tegemoetkomingen, meestal in de vorm van leningen aan personeelsleden en hun rechtshabenden.

## Art. 2.02.3

Bij toepassing van artikel 12 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, met name bij ontstentenis van een organieke wet, worden de facultatieve toelagen gepreciseerd die zijn ondergebracht in de diverse begrotingsprogramma's.

#### Art. 2.02.4

Vu que l'allocation de base visée n'est prévue que dans une seule division organique du budget du SPF Chancellerie du Premier Ministre, il est fait dérogation au « programme-budget ». Il en résulte que l'indemnisation de tiers, à la suite d'actes causés par des fonctionnaires de l'État en mission (par exemple un accident de la route), peut être mise à charge de l'allocation de base prévue au programme des organes de gestion, (l'allocation de base 21.01.34.02) et cela, quel que soit, au sein du SPF Chancellerie du Premier Ministre, le Service du fonctionnaire concerné.

#### Art. 2.02.5

Pour des raisons économiques (plus particulièrement pour le retrait de la valeur résiduaire), l'État est, en application de cet article, intéressé dans les transactions financières du réseau ICT lors de l'achat de biens durables (investissements) dans le respect, bien entendu, de la législation sur les marchés publics.

#### Art. 2.02.6

Cette disposition autorise et permet le paiement des frais de fonctionnement, de l'installation et de la maintenance du logiciel et du matériel et des dépenses relatives à des divers services prestés en faveur des institutions raccordées au réseau fédéral à charge du programme 21/1 « Réseau ICT ».

#### Art. 2.02.7

Cette disposition doit permettre à la Direction générale Communication externe de préfinancer les campagnes menées en faveur des services publics fédéraux et de programmation. Les crédits pour de telles campagnes ne sont prévus sur les budgets des SPF et SPP : la Direction générale Communication externe ne procèdera au préfinancement que s' ils disposent des crédits nécessaires et après versement des avances.

#### Art. 2.02.8

En vertu de cet article, des avances de fonds peuvent être accordées sur les crédits variables du programme d'activité « Communication externe » (programme 31/1).

#### Art. 2.02.4

Omdat er in de andere organisatieën van de FOD Kanselarij van de Eerste Minister een dergelijke basisallocatie is voorzien, wordt afgeweken van de « programma-begroting ». Aldus kan de schadeloosstelling van derden ten gevolge van handelingen (bijvoorbeeld een verkeersongeval) door Rijksambtenaren in dienstopdracht, van welk bestuur ook van de FOD Kanselarij van de Eerste Minister ten laste van de basisallocatie ingeschreven in het bestaansmiddelenprogramma van de beheersorganen (basisallocatie 21.01.34.02).

#### Art. 2.02.5

Om besparingsredenen (meer bepaald omwille van de aftrek van de residuwaarde) heeft de Staat, bij toepassing van dit artikel, belang bij de financiële transacties van het ICT-netwerk bij de aankoop van duurzame goederen (investeringen), zonder evenwel de wetgeving op de overheidsopdrachten naast zich neer te leggen.

#### Art. 2.02.6

Deze bepaling laat toe en maakt het mogelijk dat de werkingskosten en de kosten voor installatie en onderhoud van software en hardware en de uitgaven verricht voor diverse diensten gepresteerd ten voordele van de instellingen aangesloten op het federaal netwerk, vereffend worden ten laste van het programma 21/1 « ICT-Netwerk ».

#### Art. 2.02.7

Deze bepaling moet de Algemene Directie Externe Communicatie in staat stellen campagnes te prefinancieren die gevoerd worden ten behoeve van de federale en programmatorische overheidsdiensten. Kredieten voor dergelijke campagnes worden voorzien op de begrotingen van de FOD's en de POD's : de Algemene Directie Externe Communicatie zal enkel tot de prefinanciering overgaan indien zij over de nodige kredieten beschikt en na storting van voorschotten.

#### Art. 2.02.8

Krachtens dit artikel kunnen op de variabele kredieten van het activiteitenprogramma « Externe communicatie » geldvoorschotten verleend worden (programma 31/1).

## Art. 2.02.9

Cette disposition permet de redistribuer le crédit de l'allocation de base 31.12.27 « Dépenses diverses relatives à la communication externe » afin d'attribuer entre autres des subventions aux associations et aux institutions d'une manière plus efficace dans le cadre des missions de communication et d'information et en particulier des activités approuvées par le Conseil des ministres.

## Art. 2.02.10

Cette disposition permet d'utiliser le crédit de l'allocation de base 32.11.12.22 pour le financement d'études et de projets relatifs à la simplification administrative pour l'an 2006.

Il peut en outre servir à couvrir des dépenses relatives au fonctionnement et des investissements, y compris les dépenses liées à l'informatique qui s'y rapportent, de même qu'à payer les rémunérations et les allocations en matière de personnel statutaire et non-statutaire, et ce selon les besoins et autorisations de recrutement.

## Art. 2.02.11

Afin de maîtriser et de résoudre les problèmes de *cash flow* rencontrés par le Théâtre Royal de la Monnaie, 75 % des subventions seront versées dans le courant du premier trimestre.

Ce système a pour but de réduire au maximum le montant des intérêts dus aux institutions financières pour les montants prélevés en vue de respecter les obligations légales.

## Art. 2.02.12

Afin de maîtriser et de résoudre les problèmes de *cash flow* rencontrés par l'Orchestre national de Belgique, 75 % des subventions seront versées dans le courant du premier trimestre.

Ce système a pour but de réduire au maximum le montant des intérêts dus aux institutions financières pour les montants prélevés en vue de respecter les obligations légales.

## Art. 2.02.13

Afin de maîtriser et de résoudre les problèmes de *cash flow* rencontrés par la société anonyme de droit public à finalité sociale « Palais des Beaux-Arts », 75 % des sub-

## Art. 2.02.9

Deze bepaling laat toe om het krediet op basisalloctatie 31.12.27 « Allerhande uitgaven in verband met externe communicatie » te herverdelen en als dusdanig aan te wenden om onder andere op een meer efficiënte wijze toelagen toe te kennen aan verenigingen en instellingen binnen haar communicatie- en informatieopdrachten en in het bijzonder de activiteiten goedgekeurd door de Ministerraad.

## Art. 2.02.10

Deze bepaling laat toe om het krediet op basisalloctatie 32.11.12.22 aan te wenden om voor 2006 zowel studies als projecten in verband met administratieve vereenvoudiging te financieren.

Verder kan het aangesproken worden om allerhande werkingsuitgaven en investeringen, met inbegrip van informatica-uitgaven, te dekken die er mee verband houden, alsook de bezoldigingen en toelagen van zowel statutair als niet-statutair personeel te betalen en dit in overeenstemming met de behoeften en met de wervingsmachtigingen.

## Art. 2.02.11

Om het probleem van de *cash-flow* van de Koninklijke Muntschouwburg te beheersen en op te vangen, wordt 75 % van de toelage gestort in de loop van het eerste trimester.

Deze regeling is erop gericht om de intresten — verschuldigd aan de financiële instellingen voor het opnemen van bedragen om de wettelijke verplichtingen te kunnen naleven — tot een minimum te beperken.

## Art. 2.02.12

Om het probleem van de *cash-flow* van het Nationaal Orkest van België te beheersen en op te vangen, wordt 75 % van de toelage gestort in de loop van het eerste trimester.

Deze regeling is erop gericht om de intresten — verschuldigd aan de financiële instellingen voor het opnemen van bedragen om de wettelijke verplichtingen te kunnen naleven — tot een minimum te beperken.

## Art. 2.02.13

Om het probleem van de *cash-flow* van de naamloze vennootschap van publiek recht met sociale doeleinden « Paleis voor Schone Kunsten » te beheersen en op te

ventions seront versées dans le courant du premier trimestre.

Ce système a pour but de réduire au maximum le montant des intérêts dus aux institutions financières pour les montants prélevés en vue de respecter les obligations légales.

### **03. SPF BUDGET ET CONTRÔLE DE LA GESTION**

#### **Article 2.03.1**

L'article 15 de la loi organique du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes prévoit entre autres que les avances au comptable extraordinaire ne peuvent excéder 5 500 euros et que toute exception doit être établie par la loi qui autorise la dépense.

L'article 2.03.1 de la présente loi a dès lors pour but d'accorder, par dérogation à l'article 15 susmentionné, au comptable extraordinaire, des avances de fonds pour le montant maximum mentionné.

L'importance de ce montant a été fixée compte tenu des besoins spécifiques du département.

#### **Art. 2.03.2**

Cet article permet de distribuer la provision du programme 41/1, de la façon la plus adéquate entre les programmes appropriés des différents départements.

Le budget même des organismes d'intérêt public qui, par transfert en provenance du crédit provisionnel, recevront une intervention financière accrue de l'État, devra faire l'objet d'un « feuilleton d'ajustement » selon la procédure d'approbation prévue à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public (c'est-à-dire sans l'intervention obligatoire de la Chambre des représentants).

### **04. SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL PERSONNEL ET ORGANISATION**

#### **Article 2.04.1**

L'article 15 de la loi organique du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes prévoit

vangen, wordt 75 % van de toelage gestort in de loop van het eerste trimester.

Deze regeling is erop gericht om de intresten — verschuldigd aan de financiële instellingen voor het opnemen van bedragen om de wettelijke verplichtingen te kunnen naleven — tot een minimum te beperken.

### **03. FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

#### **Artikel 2.03.1**

Het artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846 bepaalt onder meer dat de voor-schotten aan de buitengewoon rekenplichtige niet meer mogen bedragen dan 5 500 euro en dat elke uitzondering moet worden bepaald door de wet die de uitgaven toestaat.

Het artikel 2.03.1 van deze wet beoogt dan ook de machtiging te bekomen, om bij afwijking van genoemd artikel 15, aan de buitengewoon rekenplichtige geldvoorschotten te mogen verlenen tot beloop van het vermelde maximumbedrag.

De grootte van dit bedrag werd vastgesteld rekening houdend met de specifieke behoeften van het departement.

#### **Art. 2.03.2**

Dit artikel laat toe om de provisie op het programma 41/1 op de meest gepaste wijze te verdelen over de passende programma's van de verschillende departementen.

De begroting zelf van de instellingen van openbaar nut die, bij transfert afkomstig van het provisioneel krediet, een verhoogde financiële Staatstussenkomst zullen ontvangen, zal het voorwerp van een « aanpassingsblad » moeten uitmaken, volgens de procedure van goedkeuring voorzien in artikel 5, eerste lid, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut (dit wil zeggen, zonder de verplichte tussenkomst van de Kamer van volksvertegenwoordigers).

### **04. FEDERALE OVERHEIDS Dienst PERSONEEL EN ORGANISATIE**

#### **Artikel 2.04.1**

Het artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846 bepaalt onder meer dat de voor-

entre autres que les avances au comptable d'un service ne peuvent excéder 5 500 euros et que toute exception doit être établie par la loi qui autorise la dépense.

L'article 2.04.1 du projet a dès lors pour but d'accorder par dérogation à l'article 15 susmentionné, aux comptables extraordinaire des avances de fonds pour les montants maximum mentionnés.

#### Art. 2.04.2

L'article 12 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, prévoit que le budget général des dépenses détermine, s'il y a lieu, les conditions relatives aux dépenses et qu'en l'absence d'une loi organique, tout subside doit faire l'objet, dans le budget général des dépenses, d'une disposition spéciale qui en précise la nature.

#### Art. 2.04.3

Cet article permet de distribuer les crédits provisionnels inscrits aux programmes 31/1 et 31/2 de la façon la plus adéquate entre les programmes des différents départements.

Le budget même des organismes d'intérêt public qui, par transfert en provenance du crédit provisionnel, recevront une intervention financière accrue de l'État, devra faire l'objet d'un feuilleton d'ajustement selon la procédure d'approbation prévue à l'article 5, alinéa 2, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public (c'est-à-dire sans l'intervention obligatoire de la Chambre des représentants).

#### Art. 2.04.4

Comme chaque autre compte de trésorerie, le compte de trésorerie sur lequel sont imputés les traitements et allocations pour le personnel du Bureau de sélection de l'Administration fédérale (SELO; Service de l'État à gestion séparée) peut présenter un solde débiteur (solde négatif).

Il va de soi que ce compte de trésorerie sera alimenté assez régulièrement des crédits provenant généralement des crédits de fonctionnement du SELOR et que le solde débiteur sera apuré le plus vite possible.

schotten aan de rekenplichtige van een dienst niet meer mogen bedragen dan 5 500 euro en dat elke uitzondering moet worden bepaald door de wet die de uitgaven toestaat.

Het artikel 2.04.1 van het ontwerp beoogt dan om bij afwijking van genoemd artikel 15, aan de buitengewone rekenplichtigen geldvoorschotten te verlenen tot beloop van de vermelde maximumbedragen.

#### Art. 2.04.2

Artikel 12 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, ge-coördineerd op 17 juli 1991, voorziet erin dat de algemene uitgavenbegroting zo nodig de aan de uitgaven verbonden voorwaarden bepaalt en dat, bij ontstentenis van een organieke wet, elke toelage in de algemene uitgavenbegroting het voorwerp moet uitmaken van een speciale bepaling die de aard van de toelage preciseert.

#### Art. 2.04.3

Dat artikel maakt het mogelijk om het provisioneel krediet op de programma's 31/1 en 31/2 op de meest gepaste wijze te verdelen over de programma's van de verschillende departementen.

De begroting zelf van de instellingen van openbaar nut die, bij overdracht afkomstig van het provisioneel krediet, een verhoogde financiële Staatstussenkomst zullen ontvangen, zal het voorwerp van een aanpassingsblad moeten uitmaken, volgens de goedkeuringsprocedure voorzien in artikel 5, tweede lid, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut (dat wil zeggen, zonder de verplichte tussenkomst van de Kamer van volksvertegenwoordigers).

#### Art. 2.04.4

Zoals elke andere Thesaurierekening, mag de Thesaurierekening waarop de bezoldigingen van de personelsleden van het Selectiebureau van de Federale Overheid (SELO; Staatsdienst met afzonderlijk beheer) worden aangerekend, een debetsaldo (negatief saldo) vertonen.

Vanzelfsprekend zal deze Thesaurierekening geregeld gespijsd worden met kredieten afkomstig van de algemene werkingsmiddelen van SELOR en zal het debetsaldo uiteraard zo spoedig mogelijk dienen aangezuiverd te worden.

#### Art. 2.04.5

Cette disposition permettra d'utiliser le solde disponible du fonds spécial du SPF Personnel et Organisation après paiement des créances restant dues pour liquider les sommes dues dans le cadre de litiges avec des tiers relevant de l'allocation de base 21.01.3401.

#### Art. 2.04.6

Vu que l'allocation de base visée n'est prévue que dans une seule division organique du budget du Service public fédéral Personnel et Organisation, il est fait dérogation au « programme-budget ». Il en résulte que l'indemnisation de tiers, à la suite d'actes causés par des fonctionnaires de l'État en mission (par exemple un accident de la route), peut être mise à charge de l'allocation de base prévue au programme de subsistance des organes de gestion (l'allocation de base 21.01.34.01) et cela, quel que soit, au sein du Service public fédéral Personnel et Organisation, le service du fonctionnaire concerné.

#### Art. 2.04.7

Cette autorisation est donnée afin de pouvoir prendre les règlements les plus appropriés pour sauvegarder de manière optimale les intérêts du Trésor.

### **05. SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION**

#### Article 2.05.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 250 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des services et institutions dont les dépenses sont inscrites dans cette section.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires peuvent effectuer le paiement de créances de toute nature, y compris l'achat de biens meubles patrimoniaux, ne dépassant pas 5 500 euros, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, mazout et carburant pour voitures automobiles de même que les indemnités et allocations de toute nature allouées sur le budget.

Puissent être payés au moyen de ces avances quels qu'en soient les montants :

#### Art. 2.04.5

Via deze bepaling wordt het mogelijk om, na betaling van de resterende schuldvorderingen, het beschikbare saldo van het speciaal fonds van de FOD Personeel en Organisatie te gebruiken voor het betalen van de bedragen die verschuldigd zijn in het kader van geschillen met derden en ressorteren onder de basisallocatie 21.01.3401.

#### Art. 2.04.6

Omdat er in de andere organisatie-afdelingen van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, in geen dergelijke basisallocatie is voorzien, wordt er afgeweken van de « programmabegroting ». Aldus kan de schadeloosstelling van derden ten gevolge van handelingen (bijvoorbeeld verkeersongeval) veroorzaakt door Rijksambtenaren van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie met dienstopdracht, gebeuren ten laste van de basisallocatie voorzien in het bestaansmiddenprogramma van de beheersorganen (de basisallocatie 21.01.34.01) — en zulks, ongeacht de dienst van de betrokken ambtenaar binnen de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie.

#### Art. 2.04.7

Deze machtiging wordt gegeven ten einde de meeste adequate regelingen te kunnen treffen om de belangen van de Schatkist optimaal te behartigen.

### **05. FEDERALE OVERHEIDSDIENST INFORMATIE- EN COMMUNICATITECHNOLOGIE**

#### Artikel 2.05.1

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 250 000 euro verleend worden aan de buitengewoon rekenplichtigen van de diensten en instellingen wier uitgaven in de onderhavige sectie zijn ingeschreven.

Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewoon rekenplichtigen schuldvorderingen van allerlei aard, met inbegrip van roerende patrimoniumgoederen, tot 5 500 euro betalen, alsmede, ongeacht hun bedrag, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit, telefoon, stookolie en brandstof voor autovoertuigen, alsook de vergoedingen en toelagen van alle aard welke op de begroting toegekend worden.

Mogen, ongeacht het bedrag, met deze voorschotten worden betaald :

1) les dépenses à caractère social;

2) les frais pour missions à l'étranger et pour l'affranchissement de la correspondance, ainsi que les avances y relatives.

Les comptables extraordinaires chargés du paiement de frais de mission à l'étranger sont autorisés à consentir des avances aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger.

L'article 2.05.1 du projet a dès lors pour but d'accorder par dérogation à l'article 15 susmentionné, aux comptables extraordinaires des avances de fonds pour les montants maximum mentionnés.

\*  
\* \*

#### Art. 2.05.2

Par dérogation à l'article 1-01-3, § 2, de la présente loi, les allocations de base relatives aux rémunérations et allocations généralement quelconques « 11.03 — Personnel statutaire définitif et stagiaire » et « 11.04 — Personnel autre que statutaire », ainsi que l'allocation de base « 12.20 — Contrats pour la prestation de services par l'ASBL Egov » peuvent être redistribuées uniquement entre elles au sein du programme 21/0.

L'ASBL visée doit permettre de disposer du personnel spécialisé nécessaire.

Cette ASBL n'a pas comme finalité d'attirer du personnel en plus, mais sert à trouver d'une façon souple des contractuels aux conditions du marché.

### 12. JUSTICE

#### Article 2.12.1

Cet article concerne l'octroi d'avances de fonds aux comptables extraordinaires du département en dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des comptes, afin de faciliter le paiement de certains frais de service du département, y compris les avances sur frais de missions à l'étranger.

De plus, cette disposition autorise également les comptables extraordinaires du Service d'Encadrement Budget et Contrôle de Gestion de payer les indemnités forfaitaires aux membres de la Sûreté de l'Etat et au personnel des Maisons de Justice.

1) de uitgaven van sociale aard;

2) de kosten voor zendingen in het buitenland en voor frankering van de briefwisseling, alsmede de voorschotten op deze kosten.

Aan de buitengewoon rekenplichtigen belast met betalingen van zendingskosten in het buitenland wordt toelating gegeven voorschotten te verlenen aan de met een zending in het buitenland belaste ambtenaren.

Het artikel 2.05.1 van het ontwerp beoogt dan ook de machting te bekomen, om bij afwijking van genoemd artikel 15, aan de buitengewone rekenplichtigen geldvoorschotten te mogen verlenen tot beloop van de vermelde maximumbedragen.

\*  
\* \*

#### Art. 2.05.2

In afwijking van het artikel 1-01-3, § 2, van deze wet mogen de basisallocaties met betrekking tot de bezoldigingen en allerhande toelagen « 11.03 — Vast en stage-doend personeel » en « 11.04 — Ander dan statutair personeel » evenals de basisallocatie « 12.20 — Contracten voor het leveren van diensten door de vzw Egov » binnen het programma 21/0 onder en uitsluitend onder elkaar herverdeeld worden.

De beoogde vzw moet toelaten om over het nodige gespecialiseerde personeel te beschikken.

Deze vzw is niet bedoeld om extra mensen aan te trekken, wel om soepel contractuelen te vinden aan marktvooraarden.

### 12. JUSTITIE

#### Artikel 2.12.1

Dit artikel betreft de toekenning van geldvoorschotten aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement, dit in afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, teneinde op een vlotte wijze sommige dienstkosten van het departement te kunnen betalen, met inbegrip van voorschotten op zendingskosten naar het buitenland.

Bovendien laat deze bepaling eveneens toe aan de buitengewone rekenplichtigen van de Stafdienst Begroting en Beheerscontrole de forfaitaire vergoedingen te betalen aan de leden van de Veiligheid van de Staat en aan het personeel van de Justitiehuizen.

De plus, elle permet également aux comptables extraordinaires du département de payer les aides aux victimes d'actes intentionnels de violence octroyées par la Commission « *ad hoc* ».

#### Art. 2.12.2

Cet article permet au Service des Frais de Justice et à la Direction générale — Exécution des Peines et Mesures d'effectuer des paiements sur ouverture de crédits.

#### Art. 2.12.3

Cet article concerne l'octroi d'avances de fonds au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, ainsi que des allocations en faveur des cercles culturels et sportifs créés parmi le personnel du SPF Justice, en dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des comptes.

Il permet en outre le recouvrement des avances faites aux membres du personnel sous forme de prêt, conformément à l'article 23,4° de la loi du 12 avril 1965 relative à la protection du salaire des travailleurs.

#### Art. 2.12.4

L'article 2.12.4 crée la possibilité d'imputer, pour des matières spécifiques, les dépenses d'années budgétaires antérieures sur les crédits de l'année en cours.

#### Art. 2.12.5

Cet article donne exécution à l'article 12 des lois sur la Comptabilité de l'État coordonnées le 17 juillet 1991.

Il précise la nature des subsides qui, en l'absence d'une loi organique, peuvent être accordés à charge des allocations de base du SPF Justice.

#### Art. 2.12.6

Cette disposition donne exécution à l'article 15 des lois sur la Comptabilité de l'État coordonnées le 17 juillet 1991.

Elle précise les allocations de base pouvant être redistribuées par dérogation au « budget-programme ».

Bovendien, laat ze eveneens toe aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement om aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddadene hulpgelden te betalen toegekend door de Commissie « *ad hoc* ».

#### Art. 2.12.2

Dit artikel biedt de mogelijkheid aan de Dienst Rechtskosten en aan het Directoraat-generaal — Uitvoering van Straffen en Maatregelen om betalingen op kredietopening te verrichten.

#### Art. 2.12.3

Dit artikel betreft de toekenning van geldvoorschotten aan de rekenplichtige, belast met de vereffening van de hulpgelden en toelagen van sociale aard, alsmede van toelagen ten gunste van cultuur- en sportkringen opgericht onder het personeel van de FOD Justitie, in afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof.

Het laat daarenboven de terugvordering toe van de voorschotten onder de vorm van lening toegekend aan de personeelsleden, overeenkomstig artikel 23, 4° van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers.

#### Art. 2.12.4

Artikel 2.12.4 schept de mogelijkheid voor specifieke aangelegenheden de uitgaven voor vroegere begrotingsjaren aan te rekenen op de kredieten van het lopend jaar.

#### Art. 2.12.5

Dit artikel geeft uitvoering aan artikel 12 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

Het preciseert de aard van de toelagen die, bij ontstentenis van een organieke wet, kunnen worden toegekend ten laste van de basisallocaties van de FOD Justitie.

#### Art. 2.12.6

Deze bepaling geeft uitvoering aan artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

Ze preciseert de basisallocaties die mogen overgedragen worden bij afwijking van de « programmabegroting ».

## Art. 2.12.7

Cette disposition permet à la ministre de la Justice d'accorder une intervention financière aux détenus sous surveillance électronique.

## Art. 2.12.8

Cette disposition permet à la ministre de la Justice de couvrir partiellement les dépenses de personnel du Corps de sécurité créé dans les établissements pénitentiaires.

## Art. 2.12.9

Cette disposition permet à la ministre de la Justice de couvrir les dépenses de personnel et de fonctionnement de la Commission nationale des droits de l'enfant hébergée au sein du SPF Justice. Elle permet également d'effectuer la comptabilisation des participations dues par les entités fédérées dans le financement de cette commission.

## Art. 2.12.10

Le 3 mars 2005, l'État belge a été condamné par le tribunal de première instance de Bruxelles à payer une somme provisionnelle de plus de deux millions d'euros aux 14 barreaux de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone, à titre de remboursement des frais qu'ils ont exposés, en 2000 et 2001, pour l'organisation de leurs bureaux d'aide juridique. L'État a interjeté appel de cette décision.

Les barreaux flamands ont introduit une action similaire, mais l'affaire n'est pas encore en état et aucune date d'audience n'a été fixée.

Néanmoins, et sans que le gouvernement puisse marquer son accord sur le principe et l'étendue de la demande des barreaux, il apparaît nécessaire de mieux tenir compte de la charge financière que représente pour les barreaux l'organisation des bureaux d'aide juridique.

À cet effet, cet article autorise la ministre de la Justice à négocier une transaction avec les barreaux francophones, germanophone et flamands à propos des deux requêtes relatives aux frais de fonctionnement des bureaux d'aide juridique. La possibilité est prévue pour que les moyens budgétaires en couverture de cette transaction soient repris à l'allocation de base appropriée.

## Art. 2.12.7

Deze bepaling laat de minister van Justitie toe om een financiële tegemoetkoming te verlenen aan de gedetineerden die onder elektronisch toezicht staan.

## Art. 2.12.8

Deze bepaling laat de minister van Justitie toe om de personeelsuitgaven gedeeltelijk te dekken van het Veiligheidskorps opgericht in de strafinrichtingen.

## Art. 2.12.9

Deze bepaling laat de minister van Justitie toe om de personeels- en werkingskosten te dekken van de Nationale commissie voor de rechten van het kind gehuisvest binnen de FOD Justitie. Ze laat ook de boeking toe van het verschuldigde aandeel van de gefedereerde entiteiten in de financiering van deze commissie.

## Art. 2.12.10

Op 3 maart 2005 werd de Belgische Staat door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel veroordeeld tot het betalen van een provisioneel bedrag van meer dan twee miljoen euro aan de 14 balies van de « *Ordre des barreaux francophones et germanophone* », als terugbetaling van de kosten die ze in 2000 en 2001 hebben gemaakt voor de organisatie van hun bureaus voor juridische bijstand. De Staat heeft beroep aangetekend tegen deze beslissing.

De Vlaamse balies hebben een gelijkaardige vordering ingediend, maar de zaak is nog niet in staat en er werd nog geen zittingsdatum bepaald.

Ondanks het feit dat de regering niet kan instemmen met het principe en de omvang van de vraag van de balies, lijkt het noodzakelijk om meer rekening te houden met de financiële last die organisatie van de bureaus voor juridische bijstand betekenen voor de balies.

Daarom machtigt dit artikel de minister van Justitie om een dading af te sluiten over de aan de gang zijnde vorderingen met de Franstalige, Duitstalige en Vlaamse balies naar aanleiding van de twee gedingen met betrekking tot de werkingskosten van de bureaus voor gerechtelijke bijstand. De mogelijkheid wordt ook voorzien om de budgettaire middelen ter dekking van deze dading op de passende basislocatie bijeen te brengen.

### 13. SERVICE PUBLIQUE FEDERAL INTERIEUR

#### Article 2.13.1

L'article 15 de la loi organique du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes prévoit entre autres que les avances au comptable d'un service ne peuvent excéder 5 000 euros et que toute exception doit être établie par la loi qui autorise la dépense.

L'article 2.13.1 du projet a dès lors pour but d'accorder, aux comptables extraordinaires, par dérogation à l'article 15 susmentionné, des avances de fonds pour les montants maxima mentionnés.

#### Art. 2.13.2

L'article 12 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991 prévoit que le budget général des dépenses détermine, s'il y a lieu, les conditions relatives aux dépenses et qu'en l'absence d'une loi organique, tout subside doit faire l'objet, dans le budget général des dépenses, d'une disposition spéciale qui en précise la nature.

#### Art. 2.13.3

Suite à la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de certaines compétences aux régions et aux communautés, cette matière est régionalisée. En effet, c'est aux régions qu'incombera le préfinancement et la récupération auprès des pouvoirs des traitements, frais de bureau et de déplacement des receveurs régionaux et inspecteurs régionaux.

Toutefois, en vertu de l'accord de coopération concernant le mode de réparation des frais des receveurs régionaux et le mode de prélèvement de la contribution dans ces frais, conclu à Bruxelles le 9 décembre 1997 entre l'État fédéral, la Communauté flamande et la Région wallonne la récupération de ces frais avancés entre 1996 et 2002 incombe toujours à l'État fédéral.

#### Art. 2.13.4

L'article 1<sup>er</sup>, § 2<sup>quater</sup> de la loi 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales prévoit l'octroi aux autorités locales, d'allocations annuelles à charge du fonds de sécurité, créé par l'article 69 de la loi du 30 mars 1994.

### 13. FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

#### Artikel 2.13.1

Het artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846 bepaalt onder meer dat de voor-schotten aan de rekenplichtigen van een dienst niet meer mogen bedragen dan 5 000 euro en dat elke uitzondering moet worden bepaald door de wet die de uitgaven toestaat.

Het artikel 2.13.1 van het ontwerp beoogt dan ook de machtiging te bekomen, om bij afwijking van genoemd artikel 15, aan de buitengewone rekenplichtigen geld-voorschotten te mogen verlenen tot beloop van de vermelde maximumbedragen.

#### Art. 2.13.2

Artikel 12 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit ge-coördineerd op 17 juli 1991 voorziet dat de algemene uitgavenbegroting zo nodig de aan de uitgaven verbon-den voorwaarden bepaalt en dat, bij onstentenis van een organieke wet, elke toelage in de algemene uitgavenbegroting het voorwerp moet zijn van een speciale bepa-ling die de aard van de toelage preciseert.

#### Art. 2.13.3

Door de bijzondere wet van 13 juli 2001 inzake de overdracht van bepaalde bevoegdheden naar de gewesten en gemeenschappen, werd deze materie geregionaliseerd. De prefinanciering en de terugvordering bij de overheden van de bezoldigingen, de bureau- en de verplaatsingskosten van de gewestelijke ontvangers en gewestelijke inspecteurs zijn taken die zullen waargeno-men worden door de gewesten.

Krachtens het samenwerkingsakkoord betreffende de wijze van omslag van de kosten van de gewestelijke ont-vangers en de wijze van inhouding van de bijdrage in die kosten, gesloten te Brussel op 9 december 1997 tus-sen de Federale Overheid, de Vlaamse Gemeenschap en het Waalse Gewest, komt de terugvordering van die (geprefinancierde) kosten voor de jaren tussen 1996 en 2002 toe aan de Federale Staat.

#### Art. 2.13.4

Artikel 1, § 2<sup>quater</sup> van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen voorziet in de toekenning aan de lokale overheden van jaarlijkse toelagen ten laste van het Veiligheidsfonds ingesteld door artikel 69 van de wet van 30 maart 1994.

Il est toutefois nécessaire de mettre une partie des moyens du fonds à la disposition du Secrétariat permanent à la politique de prévention, afin de finances des actions supralocales ou de coordination.

La présente disposition donne une base légale à cette mise à disposition.

#### Art. 2.13.5

Les projets contenus dans les deux allocations de base concernées forment une partie essentielle du financement de la police locale, et sont dès lors transférés aux programmes 90/1 et 90/2 de la section 17. Comme il s'agit de crédits dissociés, il est arrêté que les créances en souffrance au 31 décembre 2000 peuvent être imputées sur les crédits d'ordonnancement des allocations de base transférées.

#### Art. 2.13.6

Cette disposition légale règle le remboursement aux communes des traitements, allocations et indemnités du personnel communal, détaché au Service public fédéral Intérieur dans le cadre du projet « Carte d'identité électronique ».

#### Art. 2.13.7

Par décision du conclave budgétaire du 12 octobre 2003, les dépenses relatives à la carte d'identité électronique peuvent être imputées sur le Fonds spécial du Régistre national. L'introduction généralisée de la carte d'identité électronique nécessitera de nombreux investissements liés à l'adaptation de l'infrastructure existante dans les administrations communales. Le coût desdits investissements devra être supporté antérieurement à la perception des recettes provenant de la récupération des coûts de production des cartes d'identité électronique à charge des communes. Il en résulte que le Fonds doit être autorisé temporairement à trouver en position débitrice.

#### Art. 2.13.8

Un fonds était créé en vue de la réutilisation des recettes résultant des paiements par les communes et les zones de police pluricommunales suite à l'application du mécanisme de correction institué à l'occasion du transfert des immeubles de l'ancienne Gendarmerie aux communes et les zones de police pluricommunales en application de l'article 248*quater* de la loi du 7 décembre 1998, du produit de la vente d'immeubles délaissés par les communes et les zones de police pluricommuni-

Het is evenwel noodzakelijk om een deel van de middelen van het Fonds ter beschikking te stellen van het Vast Secretariaat voor Preventiebeleid om supralokale of coördinatieacties te financieren.

Deze bepaling heeft tot doel een wettelijke basis te geven aan deze terbeschikkingstelling.

#### Art. 2.13.5

De projecten van de twee betrokken basisallocaties vormen een wezenlijk onderdeel van de financiering van de lokale politie en zijn daarom overgeheveld naar de programma's 90/1 en 90/2 van de sectie 17. Aangezien het gesplitste kredieten betreft, wordt bepaald dat de openstaande schuldvorderingen op 31 december 2000 kunnen aangerekend worden op de ordonnanceringskredieten van de overgehevelde basisallocaties.

#### Art. 2.13.6

Deze wettelijke bepaling strekt ertoe de terugbetaling aan de gemeenten te regelen van de wedde, toelagen en vergoedingen van het gemeentepersoneel dat in het kader van het project « Elektronische identiteitskaart » gedetacheerd werd naar de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

#### Art. 2.13.7

Bij beslissing van het begrotingsconclaaf van 12 oktober 2003 mogen de uitgaven met betrekking tot de elektronische identiteitskaarten aangerekend worden op het Bijzonder Fonds van het Rijksregister. De veralgemeende invoering van de elektronische identiteitskaart zal talrijke investeringen vergen met het oog op de aanpassingen van de bestaande infrastructuur bij de gemeentebesturen. De kostprijs van de investeringen zal diensten gedragen te worden vóór de inning van de ontvangsten voortvloeiend uit de invordering van de productiekosten van de elektronische kaarten ten laste van de gemeenten. Daarom moet het Fonds tijdelijk toegestaan worden om zich in debettoestand te bevinden.

#### Art. 2.13.8

Er werd een fonds opgericht voor het wedergebruik van de ontvangsten voortvloeiend uit de betalingen door de gemeenten en de meergemeente politiezones ingevolge de toepassing van het correctiemechanisme ingesteld naar aanleiding van de overdracht van de ex-rijkswachtgebouwen aan de gemeenten en de meergemeente politiezones in uitvoering van artikel 248*quater* van de wet van 7 december 1998, de opbrengst van de verkoop van gebouwen waarvan de gemeenten en

nales et du loyer que les communes et les zones de police pluricommunales paient pour l'occupation temporaire d'immeubles auxquels elles ont renoncé à l'occasion de leur transfert. Ce fonds est maintenant relevé de la compétence du ministre de l'Intérieur.

#### Art. 2.13.9

Cet article permet de distribuer la provision du programme 21/1, de la façon la plus adéquate les divisions organiques du département.

#### Art. 2.13.10

Cet article permet le département à faire des redistributions d'allocations de base entre les allocations de base 40 70 3401 et 56 60 3401. Vu que les litiges sont imprévus il faut avoir la possibilité d'optimiser la répartition du budget obtenu.

#### Art. 2.13.11

Afin de pouvoir couvrir les dépenses suite à la différence entre le total des dépenses et recettes provenant par le paiement par les entreprises publiques pour leur personnel qui est utilisé de façon volontaire à la réalisation de ces missions, un crédit non dissocié est inscrit au budget général des dépenses.

### **14. SPF AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

#### Article 2.14.1

Cet article trouve son origine dans le caractère urgent des interventions sociales, généralement accordées sous forme de prêts à des membres du personnel ou à leurs ayants droit.

#### Art. 2.14.2

Cet article assure un mode de paiement rapide des menues dépenses, au moyen d'avances de fonds consenties aux agents comptables désignés à cet effet.

de meergemeente politiezones afstand hebben gedaan en de huur die de gemeenten en de meergemeente politiezones betalen voor het tijdelijk gebruik van gebouwen waarvan ze afstand hebben bij de overdracht ervan. Dit fonds is nu onder de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken.

#### Art. 2.13.9

Dit artikel laat toe om de provisie op het programma 21/1 op de meest gepaste wijze te verdelen over de passende organisatie afdelingen van het departement.

#### Art. 2.13.10

Dit artikel laat het departement toe om herverdelingen van basisallocaties te doen tussen de basisallocaties 40 70 3401 en 56 60 3401. Gezien dat de geschillen onvoorzien zijn is het nodig om de verdeling van het verkregen budget te optimaliseren.

#### Art. 2.13.11

Teneinde de uitgaven die het verschil vormen tussen de totale uitgaven en de opbrengsten voorkomende uit de betaling door overheidsbedrijven voor hun personeel dat op vrijwillige basis voor de uitvoering van deze opdrachten wordt ingezet te kunnen dekken, wordt in de algemene uitgavenbegroting een niet-gesplitst krediet ingeschreven.

### **14. FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

#### Artikel 2.14.1

Dit artikel stelt op het dringend karakter van sociale tussenkomsten, gewoonlijk verleend in de vorm van leningen aan de personeelsleden of hun rechthebbenden.

#### Art. 2.14.2

Dit artikel verzekert een vlugge betalingswijze van kleine uitgaven door middel van geldvoorschotten toegekend aan de met dit doel aangeduiden rekenplichtigen.

## Art. 2.14.3

Cette disposition donne la possibilité d'imputer sur l'allocation de base 14.53.41.35.80 certaines dépenses non prévues dans l'arrêté royal du 19 novembre 1996.

## Art. 2.14.4

Cette disposition permet de faire des avances à nos représentations à l'étranger, sous forme de fonds de roulement destinés à couvrir les dépenses de fonctionnement et d'investissements.

## Art. 2.14.5

Cet article donne la possibilité d'imputer sur les crédits de l'année en cours des dépenses relatives à des années budgétaires antérieures qui n'ont pu être introduites ou imputées dans les délais requis.

## Art. 2.14.6

Cette disposition a pour objet de donner une base légale aux dépenses envisagées, en application de l'article 12 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État.

## Art. 2.14.7

Cette disposition a pour but de soumettre à l'accord préalable du Conseil des ministres l'utilisation des crédits inscrits pour couvrir les interventions qui y sont visées et de donner une base légale aux dépenses envisagées, en application notamment de l'article 12 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État.

## Art. 2.14.8

La procédure normale à suivre pour l'alimentation du compte chèques postaux du comptable ordinaire, responsable du paiement des avances aux membres du personnel du département et aux personnes étrangères à l'administration, chargés d'une mission à l'étranger, met régulièrement celui-ci dans l'impossibilité pratique de payer les avances en question dans les délais impartis. Pour cette raison, un « fonds de roulement permanent » a été créé en 1996.

## Art. 2.14.3

Deze beschikking schept de mogelijkheid tot aanrekening op de basisallocatie 14.53.41.35.80 van sommige uitgaven niet voorzien in het koninklijk besluit van 19 november 1996.

## Art. 2.14.4

Deze beschikking laat de betaling toe van voorschotten te verlenen aan onze vertegenwoordigingen in het buitenland in de vorm van werkingsfondsen bestemd ter dekking van de werkings- en investeringsuitgaven.

## Art. 2.14.5

Dit artikel schept de mogelijkheid tot aanrekening, op de kredieten van het lopende jaar van uitgaven betreffende vorige begrotingsjaren die niet tijdig konden worden ingediend of aangerekend.

## Art. 2.14.6

Deze beschikking heeft tot doel een wettelijke basis te geven aan de beschouwde uitgaven, in toepassing van het artikel 12 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

## Art. 2.14.7

Deze beschikking beoogt de voorafgaande onderwerping aan het akkoord van de Ministerraad van het gebruik van de ingeschreven kredieten ter dekking van de erin genoemde tegemoetkomingen en hebben tot doel een wettelijke basis te geven aan de beschouwde uitgaven, inzonderheid in toepassing van het artikel 12 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

## Art. 2.14.8

De normale procedure welke dient gevolgd te worden om de postchequerekening van de gewone rekenplichtige, verantwoordelijk voor de betaling van voorschotten aan personeelsleden van het departement en deskundigen vreemd aan de administratie, belast met een zending in het buitenland, te stijven, maakt het hem in de praktijk vaak onmogelijk binnen de toegestane termijn de voorschotten in kwestie uit te betalen. Daarom werd in 1996 een « bestendig werkingsfonds » opgericht.

À cet effet, une allocation de base spécifique — 54 09 0350 — a été inscrite au budget 1996 pour un montant de 15 millions francs belges (371 840 euros).

Ce « fonds de roulement » est régulièrement réalisé par la régularisation des avances à charge des diverses allocations de base concernées par ces dépenses. Dès lors, il n'y a plus lieu de prévoir des crédits à charge de cette allocation de base.

#### Art. 2.14.9

Cet article précise, pour le Fonds belge de Survie, le montant de l'autorisation d'engagement fixé pour 2006 (35 000 000 euros) ainsi que les modalités à respecter pour l'engagement effectif dudit montant.

#### Art. 2.14.10

Le pouvoir public approuve en accord avec certains acteurs indirects aussi bien un accord cadre et/ou un programme global quinquennal, qu'un plan d'action annuel. Le plan d'action annuel est subsidié et les acteurs indirects sont tenus à une justification annuelle. En principe, le solde non utilisé du subside annuel devra être remboursé. Toutefois, afin de réduire les flux financiers à un minimum, l'article 2.14.10 prévoit la possibilité de déduire le solde non utilisé d'un tel subside annuel, attribué à charge d'une année budgétaire antérieure, du subside alloué à charge de la présente année budgétaire au même acteur.

#### Art. 2.14.11

Généralement, les organisations internationales considèrent les contributions (subsides) reçues comme définitivement acquises. Les contributions aux programmes et aux projets sont accordées sur la base d'une description du contenu et d'un budget. Toutefois, il arrive régulièrement qu'il reste des soldes non utilisés à la fin d'une action ou que le contenu de l'action doive être modifié en raison d'un changement des circonstances. Par conséquent, l'utilisation des fonds peut diverger des dispositions figurant dans les arrêtés ou dans les conventions concernés. Étant donné qu'il n'est pas d'usage de rembourser ces soldes aux donateurs, l'article 2.14.11 crée la possibilité d'adapter l'utilisation des montants concernés, moyennant justification en bonne et due forme.

Daartoe werd een specifieke basisallocatie — 54 09 0350 — ingeschreven in de begroting 1996 voor een bedrag van 15 miljoen Belgische frank (371 840 euro).

Dit « werkingsfonds » wordt regelmatig gestijfd door de regularisatie van de voorschotten ten laste van de verschillende voor dergelijke uitgaven bestemde basis-allocaties. Er dienen dan ook geen kredieten meer voorzien te worden op deze basisallocatie.

#### Art. 2.14.9

Dit artikel bepaalt het bedrag aan vastleggingsmachtigingen voor het Belgisch Overlevingsfonds in 2006 (35 000 000 euro) evenals de na te leven modaliteiten om tot de vastlegging van voornoemd bedrag over te gaan.

#### Art. 2.14.10

De overheid keurt in overleg met bepaalde indirecte actoren zowel een kaderakkoord en/of een globaal vijf-jarenprogramma als een jaarlijks actieplan goed. Het jaarlijks actieplan wordt betoelaagd en de indirecte actoren zijn er toe gehouden jaarlijks verantwoording af te leggen. In principe dient het niet-gebruikte saldo van de jaarlijkse toelage terugbetaald te worden. Teneinde echter de financiële stromen tot een minimum te beperken, schept artikel 2.14.10 de mogelijkheid het niet-gebruikte saldo van een dergelijke jaarlijkse toelage, toegekend ten laste van een vorig begrotingsjaar, in mindering te brengen van de toelage die wordt toegestaan aan dezelfde actor ten laste van het huidig begrotingsjaar.

#### Art. 2.14.11

Bijdragen (toelagen) aan internationale organisaties worden in de regel door hen beschouwd als definitief verworven. Bijdragen voor programma's en projecten worden toegekend op basis van een inhoudelijke omschrijving met begroting. Desondanks blijven er regelmatig niet-gebruikte saldi over bij het beëindigen van de actie of dient de inhoud van de actie aangepast te worden ten gevolge van de gewijzigde omstandigheden. Hierdoor kan de besteding afwijken van de voorzieningen in de desbetreffende besluiten of overeenkomsten. Artikel 2.14.11 schept de mogelijkheid tot aangepaste besteding, mits rechtvaardiging, van deze bedragen omdat het niet gebruikelijk is dat deze saldi terugbetaald worden aan de donoren.

## Art. 2.14.12

Depuis 2003, l'engagement des projets et des programmes bilatéraux, en régie ou en cogestion, exécutés par la CTB, se fait à charge de l'allocation de base 54 10 5402 — Couverture des frais opérationnels de la CTB et alimentation des comptes cogérés —, sur la base d'un engagement annuel de l'État vis-à-vis de la CTB, et non plus, comme dans le passé, sur la base des engagements de l'État vis-à-vis des pays partenaires. C'est pourquoi le montant maximum à concurrence duquel l'État pourra conclure de nouveaux arrangements pluriannuels avec les pays partenaires ainsi que les modalités du contrôle portant sur le respect de ce plafond sont inscrits dans la loi budgétaire.

## Art. 2.14.13

Les crédits ordonnancés à charge de l'allocation de base 54 33 8409 — Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement — sont mis à la disposition d'un compte de trésorerie, géré par l'administration de la Trésorerie, afin de lui permettre d'effectuer les versements en faveur de l'Association Internationale pour le Développement.

## Art. 2.14.14

Cet article contient le règlement du traitement comptable des prêts à des États étrangers.

## Art. 2.14.15

Cette disposition légale permet de distribuer la provision de l'allocation de base 14/21.01.01.01 de la façon la plus adéquate entre les programmes et allocations de base appropriés du budget du département.

## Art. 2.14.16

Cette adjonction budgétaire a pour but de faire face aux circonstances particulières et spécifiques liées au caractère extra-territorial des marchés envisagés.

## Art. 2.14.17

Le Règlement Financier du 27 mars 2003 applicable au 9<sup>e</sup> Fonds européen de développement (Journal officiel de l'Union européenne, L 83 du 1<sup>er</sup> avril 2003) établit dans l'article 38 les délais pour la mise à disposition par les États membres des trois tranches exigibles annuel-

## Art. 2.14.12

Sinds 2003 gebeurt de vastlegging van bilaterale projecten en programma's in regie en in medebeheer, die uitgevoerd worden door BTC, ten laste van basisallocatie 54 10 5402 – Dekking operationele kosten van de BTC en bevoorrading van de medebeheerde rekeningen -, op basis van een jaarlijkse verbintenis van de Staat ten opzichte van de BTC en niet meer, zoals in het verleden, op basis van de verbintenis die de Staat aangaat tegenover de partnerlanden. Daarom wordt in de begrotingswet het maximumbedrag ingeschreven ten behoeve waarvan de Staat nieuwe meerjarige overeenkomsten met de partnerlanden kan afsluiten en de wijze waarop het niet overschrijden van dit plafond opgevolgd zal worden.

## Art. 2.14.13

De op basisallocatie 54 33 8409 — Lidmaatschap van België van de Internationale Ontwikkelingsassociatie — geordonnerde kredieten, worden ter beschikking gesteld van een thesaurierekening, beheerd door de administratie van de Thesaurie, teneinde deze in staat te stellen de stortingen ten gunste van de Internationale Ontwikkelingsassociatie te verrichten.

## Art. 2.14.14

Dit artikel bevat een regeling van de rijkscomptabele behandeling van de leningen aan vreemde Staten.

## Art. 2.14.15

Deze wettelijke bepaling houdt de machtiging in de provisie op de basisallocatie 14/21.01.01.01 op de meest gepaste wijze te verdelen over de passende programma's en basisallocaties van de begroting van het departement.

## Art. 2.14.16

Deze budgettaire toevoeging heeft tot doel het hoofd te bieden aan bijzondere en specifieke omstandigheden verbonden aan de extraterritoriale aard van de beschouwde opdrachten.

## Art. 2.14.17

Het Financieel Reglement van de Raad van 27 maart 2003 van toepassing op het 9<sup>e</sup> Europees Ontwikkelingsfonds (Publicatieblad van de EU, L 83 van 1 april 2003) bepaalt in artikel 38 de termijnen voor de betaling door de lidstaten van de drie tranches die jaarlijks opeisbaar

lement. L'article 40 stipule qu'au cas où un État membre ne verse pas sa tranche de contribution dans les délais fixés, l'État membre concerné sera redevable d'un intérêt sur la somme non payée. Cet intérêt sera imputé le premier jour ouvrable du mois de l'échéance. Il est dès lors indiqué de recourir à une procédure qui offre à la Belgique la certitude que les contributions de celle-ci soient versées dans les délais fixés.

Les contributions au FED sont créditées à un compte spécial intitulé « Commission des Communautés européennes — Fonds européen de développement » ouvert auprès de la banque d'émission de cet État membre ou auprès de l'institution financière désignée par celui-ci (article 40,3).

Afin de garantir un paiement au FED endéans les délais impartis, il a été opté en concertation avec les services du Trésor, de travailler avec un compte d'ordre (article 83.05.11.90 B). Le paiement au FED se fera par débit de ce compte d'ordre. Une fois le paiement effectué, ledit compte d'ordre sera apuré aussi rapidement que possible par virement dans les écritures.

#### Art. 2.14.18

Cette adjonction budgétaire permet le préfinancement par le Trésor des opérations pour ordre concernant les dépenses à charge de tiers, découlant de traités ou protocoles lorsque ces derniers ne contiennent pas l'obligation de verser des avances provisionnelles ou en cas de paiement tardif de celles-ci.

### 16. MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

#### Article 2.16.1

Adaptation du montant fixé par la disposition légale aux nécessités actuelles et aux besoins spécifiques du département.

#### Art. 2.16.2

Alinéa 1<sup>er</sup> : par analogie avec les dépenses fixes se rapportant au personnel militaire qui sont, depuis toujours, liquidées par ouverture de crédit.

Alinéa 2 : l'urgence sociale et les nécessités du service rendent ce type de dépenses incompatibles avec la procédure du visa préalable de la Cour des comptes.

zijn. Artikel 40 bepaalt dat indien een lidstaat een bijdraagtranche niet binnen de vastgestelde termijn heeft betaald, de betrokken lidstaat over het niet-betaalde bedrag rente is verschuldigd, en dit vanaf de eerste kalenderdag volgend op de uiterste datum voor de betaling van de tranche. Het is derhalve aangewezen een beroep te doen op een procedure die België de zekerheid biedt dat haar bijdragen binnen de vastgelegde termijn worden uitbetaald.

De betalingen aan het EOF worden gestort op een speciale rekening die onder de benaming « Commissie van de Europese Gemeenschappen — Europees Ontwikkelingsfonds » bij de centrale bank van de betrokken lidstaat of bij de door hem aangewezen financiële instelling is geopend (artikel 40,3).

Om een tijdige betaling aan het EOF te garanderen werd, in overleg met de diensten van de Thesaurie, geopteerd om te werken via een orderekening (artikel 83.05.11.90 B). De betaling aan het EOF zal geschieden via een debitering van deze orderekening. Na uitvoering van de betaling zal deze orderekening zo snel mogelijk aangezuiverd worden via een overschrijving in de schrifturen.

#### Art. 2.14.18

Deze begrotingsbijbepaling maakt de prefinanciering door de Schatkist mogelijk van ordeverrichtingen met betrekking tot uitgaven ten laste van derden, resulterend uit verdragen of protocols wanneer die niet voorzien in het betalen van provisionele voorschotten of ingeval van vertraging bij de betaling ervan.

### 16. MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

#### Artikel 2.16.1

Aanpassing van het wettelijk bedrag aan de huidige levensstandaard en aan de specifieke behoeften van het departement.

#### Art. 2.16.2

Alinea 1 : naar analogie van de vaste uitgaven met betrekking tot het militair personeel die van oudsher met kredietopening betaald worden.

Alinea 2 : wegens sociale noodzaak en dienstomstandigheden zijn ook deze uitgaven onverenigbaar met de procedure van het voorafgaand visum van het Rekenhof.

### Art. 2.16.3

Cette adjonction se justifie principalement par l'intérêt du Trésor, en évitant le risque d'intérêts moratoires qu'engendre la procédure d'obtention de crédits pour dépenses d'années antérieures. Elle permet également d'éviter tout hiatus dans la chaîne logistique OTAN ou de poursuivre un but social. Elle permet enfin de faire face, sans délai, à nos obligations internationales.

### Art. 2.16.4

Cette dérogation permet d'apporter une aide directe là où elle s'impose.

### Art. 2.16.5

Alinéa a : la dérogation se justifie par l'urgence sociale.

Alinéas b. et c. : ces dispositions visent à éviter le caractère trop contraignant de l'application de la règle contenue à l'article 103 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868 portant règlement général sur la comptabilité de l'État (paiement après service fait), dans les rapports contractuels du type contrat d'adhésion.

### Art. 2.16.6

Les règles classiques en matière de passation et de liquidation des marchés publics sont incompatibles avec les obligations souscrites par la Belgique dans le contexte international et rendent donc nécessaire cette adjonction.

Cette disposition permet également au ministre de la Défense, dans le cadre d'accords multinationaux, de pouvoir déroger aux règles des marchés publics et de contracter suivant la procédure négociée avec des partenaires d'autres pays membres de l'OTAN, dans le cadre de l'amélioration de l'intégration internationale des Forces Armées. Cette autorisation est également valable pour des accords dans le cadre de l'Organisation OTAN d'Entretien et d'Approvisionnement, qui ont pour but une gestion commune des pièces de rechange au sein de l'OTAN (tel que le *Common Item Material Management* — COMMIT), ou qui permettent d'obtenir des conditions plus favorables auprès de l'industrie, par l'application d'un effet d'échelle ou d'une concurrence maximale grâce à l'acquisition en commun et en plus de permettre la démilitarisation ou la destruction de matériels ou de munitions existants.

### Art. 2.16.3

Het vermijden, in het belang van de Schatkist, van het risico van verwijlinteressen voortvloeiend uit de procedure voor het bekomen van kredieten voor schuldborderingen van vorige begrotingsjaren, is de hoofdbekommerenis van deze bijbepaling. Tevens wordt op deze wijze elke onderbreking van de NAVO-logistieke keten vermeden of wordt er een sociaal oogmerk nastreefd. Deze bepaling laat tenslotte toe onze internationale verplichtingen zonder vertraging na te komen.

### Art. 2.16.4

Deze afwijking maakt het mogelijk een rechtstreekse hulp te bieden daar waar ze zich opdringt.

### Art. 2.16.5

Alinea a : de afwijking is verantwoord wegens sociale noodzaak.

Alinea's b. en c. : deze bepaling heeft tot doel af te wijken van de te strikte toepassing van de regel vervat in artikel 103 van het koninklijk besluit van 10 december 1868 houdende Algemeen Reglement op de Rijkscomptabiliteit (betaling na aanvaarde dienst), wat de contractuele betrekkingen in toetredingscontracten betreft.

### Art. 2.16.6

De klassieke regels inzake gunning en vereffening van overheidsopdrachten zijn onverenigbaar met de Belgische verbintenissen in internationaal verband en maken deze bijbepaling noodzakelijk.

Deze bepaling laat de minister van Defensie eveneens toe om, in het kader van internationale overeenkomsten, af te wijken van de regels inzake overheidsopdrachten en contracten af te sluiten met partners van andere NAVO lidstaten volgens de onderhandelingsprocedure, teneinde de internationale integratie van de strijdkrachten te verbeteren. Deze toelating geldt eveneens voor de overeenkomsten gesloten in het raam van de NAVO Maintenance- en Bevoorradingorganisatie die enerzijds het gezamenlijk beheer van wisselstukken binnen de NAVO als doelstelling hebben (bijvoorbeeld het *Common Item Material Management* — COMMIT), of anderzijds toelaten gunstigere voorwaarden te bedingen bij de industrie door gebruik te maken van schaalvergroting of maximale mededinging bij de gemeenschappelijke verwerving en bovendien toe te laten de bestaande materiëlen en munities te demilitariseren of te vernietigen.

Il est dans l'intérêt du Trésor d'autoriser l'échange de matériel en service plutôt que de tomber sous le régime prévu par l'article 143 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991.

#### Art. 2.16.7

La dérogation se justifie pour éviter de très importants frais de procédure, plus onéreux que la valeur des écarts contentieux eux-mêmes.

#### Art. 2.16.8

Justification analogue à celle de l'article 2.16.6.

#### Art. 2.16.9

Compte tenu des dispositions légales régissant ces marchés, cette adjonction permet de comparer au mieux les offres reçues.

#### Art. 2.16.10

Cette adjonction apporte une base légale aux subventions qui ne puisent pas leur fondement dans une disposition normative.

#### Art. 2.16.11

Cette adjonction doit permettre le préfinancement par le Trésor belge des opérations pour ordre concernant les rémunérations découlant de traités ou protocoles lorsque ces derniers ne contiennent pas l'obligation de verser des avances provisionnelles ou en cas de paiement tardif de celles-ci.

#### Art. 2.16.12

Cette adjonction doit permettre le préfinancement par le Trésor belge des opérations pour ordre découlant de traités ou protocoles lorsque ces derniers ne contiennent pas l'obligation de verser des avances provisionnelles ou en cas de paiement tardif de celles-ci.

Het belang van de schatkist wordt gediend wanneer het nog in dienst zijnde materieel mag omgeruild worden eerder dan onder de toepassing van artikel 143 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

#### Art. 2.16.7

Deze afwijking is op afdoende wijze verantwoord door het vermijden van de procedurale kosten waarvan het bedrag meestal hoger ligt dan dat van het geschil.

#### Art. 2.16.8

Soortgelijke verantwoording als deze van artikel 2.16.6.

#### Art. 2.16.9

In het kader van de wettelijke bepalingen die van toepassing zijn op deze opdrachten laat deze bijbepaling een betere vergelijking van de offertes toe.

#### Art. 2.16.10

Deze bijbepaling verleent een rechtsgrond aan de toelagen waarvoor de toekenning niet gebaseerd is op een normatieve bepaling.

#### Art. 2.16.11

Deze bijbepaling moet toelaten dat verbintenissen resulterend uit verdragen of protocollen in verband met ordeverrichtingen met betrekking tot de bezoldigingen zouden kunnen geprefinancierd worden door de Belgische Schatkist wanneer deze verdragen of protocollen niet voorzien in het betalen van provisionele voorschotten of bij vertraging in de betaling van deze laatste.

#### Art. 2.16.12

Deze bijbepaling moet toelaten dat verbintenissen resulterend uit verdragen of protocollen in verband met ordeverrichtingen zouden kunnen geprefinancierd worden door de Belgische Schatkist wanneer deze verdragen of protocollen niet voorzien in het betalen van provisionele voorschotten of bij vertraging in de betaling van deze laatste.

## Art. 2.16.13

Alinéas 1<sup>er</sup> et 2 : cette disposition vise d'une part à adapter le montant des intérêts générés et à utiliser ceux-ci de la manière la plus rentable.

Alinéa 3 : cette disposition vise à autoriser, afin d'en faire l'usage le plus rentable, l'utilisation des avoirs disponibles dans le cadre de l'approvisionnement en pièces de rechange, l'entretien et le retrait d'emploi du matériel également pour la destruction ou la démilitarisation de grandes quantités de matériel ou de munitions excédentaires et invendables qui nécessitent de grands moyens de stockage.

## Art. 2.16.14

L'adjonction proposée a pour but, dans l'intérêt du Trésor, d'autoriser le ministre de la Défense à se substituer à l'Administration des Domaines pour procéder à la vente du mobilier sur place.

## Art. 2.16.15

Divers services publics à la suite des Forces belges en Allemagne disposent, sur le territoire de la République fédérale, d'un patrimoine qui devra, dans le cadre du retrait définitif des Forces belges, être rapatrié en Belgique. Le but de cette disposition est d'accorder la gratuité des prestations effectuées au profit des organismes concernés dans le cadre de ce rapatriement.

## Art. 2.16.16

Cette adjonction a pour but d'apporter une base légale aux interventions de l'Office central d'action sociale et culturelle du ministère de la Défense (OCASC), au profit de la Police Fédérale, suite à la démilitarisation de celle-ci au 1<sup>er</sup> janvier 1992.

Cette disposition a aussi pour objectif de régler, de façon univoque, la manière avec laquelle le personnel de la Défense est mis à la disposition de l'OCASC. Ceci concerne principalement des militaires qui sont mis en fonction, entre autre dans les bureaux régionaux, pour les dossiers individuels à caractère social. Le subside octroyé à l'OCASC peut ainsi être totalement affecté au fonctionnement social collectif.

## Art. 2.16.13

Alinea's 1 en 2 : deze bijbepaling heeft als doel, enerzijds, het bedrag van de opgebrachte intresttegoeden aan te passen en er het meest rendabel gebruik van te maken.

Alinea 3 : deze bijbepaling heeft als doel, ten einde er het meest rendabel gebruik van te maken, toe te laten dat uitstaande tegoeden in het kader van de bevoorrading van wisselstukken, het onderhoud en de buiten omloop name van het materieel eveneens zouden kunnen aangewend worden voor de vernietiging of demilitarisatie van grote hoeveelheden overtollige en onverkoopbare materieel of munitie die grote opslagmiddelen in beslag nemen.

## Art. 2.16.14

De voorgestelde bijbepaling heeft tot doel, in het belang van de Schatkist, de minister van Landsverdediging toe te laten zich in de plaats te stellen van de Administratie der Domeinen om tot de verkoop van het meubilair ter plaatse over te gaan.

## Art. 2.16.15

Ten gevolge van de definitieve terugtrekking van de Belgische Krijgsmacht uit Duitsland dienen verscheidene publieke diensten hun patrimonium terug naar België te verhuizen. Deze bepaling heeft tot doel de prestaties ten voordele van de betrokken organismen voor de repatriëring van hun bezittingen gratis uit te voeren.

## Art. 2.16.16

Deze bijbepaling verleent een rechtsgrond aan de tussenkomst van de Centrale dienst voor sociale en culturele actie van het ministerie van Landsverdediging (CDSCA), ten gunste van de Federale Politie, tengevolge van de demilitarisering van deze laatste op 1 januari 1992.

Deze bepaling heeft tevens tot doel eenduidig de wijze te regelen waarop Landsverdediging personeel ter beschikking stelt van CDSCA. Het betreft hier hoofdzakelijk militairen die voor de individuele sociale werking, onder andere in de regionale bureau's, ingeschakeld worden. De subsidie die aan CDSCA toegekend wordt, kan aldus volledig aangewend worden voor de collectieve sociale werking.

#### Art. 2.16.17

Cette adjonction a pour but d'apporter une base légale d'une part, au principe de la valorisation des prestations fournies à ou par la Police Fédérale, sur base des coûts supplémentaires occasionnés, étant entendu que ces coûts sont ceux qui n'auraient pas été exposés si ces prestations n'avaient pas eu lieu, et, d'autre part, pour certaines de ces dernières, au principe de compensation par mise à disposition de crédits ou de personnel appartenant à la Police Fédérale. Dans l'attente du nouveau protocole en préparation, l'adjonction est maintenue telle quelle.

#### Art. 2.16.18

Cette dérogation permet d'apporter une aide directe là où elle s'impose.

#### Art. 2.16.19

L'objectif de cette adjonction est quadruple :

1) donner une base légale permettant au ministre de la Défense d'une part, de restituer les biens immobiliers ou d'autres biens appartenant à la RFA ou à un *Land* et mis à la disposition de l'élément civil pour usage, et d'autre part, de déléguer cette compétence de restitution tant pour l'élément civil que pour la force;

2) déterminer les répercussions financières de ces restitutions après négociation avec l'Etat de séjour;

3) autoriser un décompte global de la contrepartie financière nette de ces restitutions à l'issue de la remise de tous les biens immobiliers ou autres biens concernés ainsi que d'autoriser des paiements intermédiaires par la République fédérale d'Allemagne;

4) donner une destination au solde positif ou négatif en résultant, au profit ou en défaveur du département et/ou de l'élément civil, tenant compte de la valeur résiduelle obtenue par chaque partie ou des créances à payer par elles pour les dégâts et assainissements.

#### Art. 2.16.20

Dans l'attente d'une réorganisation des différents services avec aspect social qui existent et fonctionnent au profit du personnel du Département, cette disposition per-

#### Art. 2.16.17

Deze bijbepaling heeft tot doel een rechtsgrond te verlenen enerzijds, aan het principe van de valorisatie van de aan of door de Federale Politie geleverde prestaties, op basis van de veroorzaakte supplementaire kosten, met andere woorden kosten die zich niet hadden voorgedaan indien men deze prestaties niet had moeten leveren, en, anderzijds, voor sommigen van deze laatsten, aan het principe van de compensatie door het beschikking stellen van kredieten of van personeel van de Federale Politie. In afwachting van het nieuw protocol dat in voorbereiding is blijft de bijbepaling onveranderd.

#### Art. 2.16.18

Deze afwijking maakt het mogelijk rechtstreekse hulp te bieden daar waar ze zich opdringt.

#### Art. 2.16.19

Het doel van deze bijbepaling is viervoudig :

1) een rechtsgrond verlenen die de minister van Landsverdediging zal toelaten enerzijds, de onroerende goederen of andere vermogensbestanddelen die rechten eigendom zijn van de BRD of van een Land en die het burgerlijke element voor gebruik ter beschikking zijn gesteld, terug te geven en, anderzijds, die teruggavebevoegdheid te delegeren zowel voor het burgerlijk element als voor de krijgsmacht;

2) de financiële weerslag van deze teruggave na onderhandeling met de Staat van verblijf bepalen;

3) een globale afrekening van de netto financiële tegenwaarde van deze overdrachten toelaten op het einde van de afstand van alle betrokken onroerende goederen of andere vermogensbestanddelen alsook tussentijdse betalingen vanwege de Duitse Bondsrepubliek toelaten;

4) een bestemming geven aan het eruit voortvloeiend positief of negatief saldo, ten voordele of ten nadele van het departement en/of de civiele diensten, rekening houdend met de voor elk der partijen bekomen restwaarde en de door hen te betalen vorderingen voor schade of sanering.

#### Art. 2.16.20

In afwachting van een reorganisatie van de verschillende diensten met sociaal oogmerk die bestaan en functioneren ten behoeve van het personeel van het Depar-

met de subvenir à un besoin en personnel au sein du Service social civil.

#### Art. 2.16.21

Cette adjonction budgétaire à pour but de faire face aux circonstances exceptionnelles et spécifiques qui nécessitent, lors d'opérations des Forces armées à l'étranger, des dépenses et achats urgents. Le caractère très urgent doit être compris dans le sens de l'article 17, § 2, 1°, c) de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services qui autorise l'utilisation de la procédure négociée en cas d'urgence impérieuse.

Les dépenses concernent entre autre les achats des classes d'approvisionnement militaire et de services. Ces dépenses sont énumérées, en fonction des opérations à réaliser, dans la délégation donnée par le ministre de la Défense en exécution de l'article 3, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 14 octobre 1996.

Pour autant que cela soit possible, et en fonction des circonstances, les principes de base de la législation sur les marchés publics seront appliqués lors des procédures d'achat à savoir l'adjudication après mise en concurrence et sur une base forfaitaire comme mentionné à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> de la loi du 24 décembre 1993.

#### Art. 2.16.22

Le programme 16-50-5, « Mise en œuvre » est destiné pour faire face aux besoins spécifiques liés aux opérations humanitaires et de soutien de la paix. Ce programme est aléatoire par sa nature et une budgétisation précise est impossible. Puisque ces dépenses sont inévitables, il est nécessaire de pouvoir alimenter de manière souple ce programme avec des crédits d'autres programmes.

Il faut en outre remarquer que les redistributions sont uniquement possibles vers ce programme.

#### Art. 2.16.23

Cette disposition a pour but d'apporter une base légale au principe de la compensation financière des prestations réciproques exécutées dans le cadre d'accords conclus par le ministre de la Défense avec d'autres instances publiques et visant à développer des synergies entre ces mêmes instances, par exemple dans le domaine des marchés publics.

tement, moet deze bijbepaling toelaten het hoofd te bieden aan een personeelsbehoefte binnen de Burgerlijke sociale dienst.

#### Art. 2.16.21

Deze bijbepaling heeft als doel het hoofd te bieden aan uitzonderlijke en specifieke omstandigheden die gedurende de operaties van de Krijgsmacht in het buitenland noodzaken dringende uitgaven en aankopen te doen. Het hoogdringend karakter dient begrepen in de zin van artikel 17, § 2, 1°, c) van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten voor aanname van werken, leveringen en diensten dat machtigt tot het gebruik van de onderhandelingsprocedure bij dringende spoed.

De uitgaven betreffen onder meer de aankopen in de militaire bevoorradingklassen en diensten. Deze uitgaven worden opgesomd, in functie van de uit te voeren operaties, in de delegatie gegeven door de minister van Landsverdediging in uitvoering van het artikel 3, § 1 van het koninklijk besluit van 14 oktober 1996.

Voor zover het mogelijk is, in functie van de omstandigheden zullen de beginselen van de wetgeving op de overheidsopdrachten, met name het gunnen na mededinging en op een forfaitaire grondslag zoals vermeld in artikel 1, § 1 van de wet van 24 december 1993, toegepast worden bij de aankoopprocedure.

#### Art. 2.16.22

Het programma 16-50-5, « Inzet » dient om het hoofd te bieden aan de specifieke noden verbonden aan de humanitaire en vredesondersteunende operaties. Dit programma is van natuur wisselvallig en precieze budgettering is onmogelijk. Gezien deze uitgaven onvermijdbaar zijn dient het mogelijk te zijn dit programma op een soepelwijze te voeden met kredieten van andere programma's.

Er dient bovendien opgemerkt dat de beoogde herverdelingen enkel mogelijk zijn naar dit programma.

#### Art. 2.16.23

Deze bepaling heeft tot doel de wettelijke basis te voorzien voor het principe van de financiële compensatie voor wederzijdse prestaties uitgevoerd in het kader van overeenkomsten afgesloten tussen de minister van Landsverdediging en andere openbare instanties met als doel de synergie tussen deze instanties te bevorderen, bij voorbeeld in het domein van de overheidsopdrachten.

#### Art. 2.16.24

Cette disposition est introduite pour permettre au ministre de la Défense, dans le cadre d'un accord bilatéral conclu avec les Pays-Bas, de pouvoir réaliser un marché conjoint pour l'acquisition d'un nouveau simulateur de lutte contre les mines.

#### Art. 2.16.25

Par l'article 41 de la loi programme du 19 juillet 2001, deux nouveaux fonds budgétaires ont été créés afin de supprimer les comptes 87.07.04.28.B, 87.07.10.34.B en 87.07.06.30.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie ». Cette disposition prévoit le transfert des soldes de recettes de ces comptes aux nouveaux fonds budgétaires.

De plus, il est également convenu de transférer les soldes de recettes des comptes 87.07.12.36 A et 87.07.09.33 B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie ». au fonds budgétaire relatif aux prestations contre paiement.

Il n'apparaît toutefois pas utile de transférer les moyens existants sur ces comptes et qui sont affectés à des engagements existants avant le 1<sup>er</sup> janvier 2003. En effet, ces opérations de transfert sont longues et administrativement complexes. Il existe dès lors un risque certain de ne pas être en mesure de payer des créances exigibles et donc de devoir payer d'importants intérêts moratoires mais également de mettre des entreprises en péril. Il est dès lors nécessaire de prévoir que les paiements de ces dettes puissent encore être effectués sur les comptes respectifs de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie ».

#### Art. 2.16.26

Cette disposition a pour but d'apporter une base légale à l'autorisation qui est donnée au ministre de la Défense d'utiliser le produit de la vente des coupes de bois situés sur les domaines soumis à sa gestion en couverture des dépenses nécessaires pour assurer la gestion des zones boisées et des zones d'intérêt biologique, situées dans les domaines gérés par le ministère de la Défense.

#### Art. 2.16.27

La vente des avions F-16 est un paquet global qui consiste en deux volets :

- La vente des matériels excédentaires comme les avions et le matériel connexe qui par la réduction de la

#### Art. 2.16.24

Deze bepaling wordt ingevoerd om de minister van Landsverdediging toe te laten, in het kader van een bilaterale overeenkomst afgesloten met Nederland, een gezamenlijke opdracht af te sluiten voor de aankoop van een nieuwe mijnenbestrijdingssimulator.

#### Art. 2.16.25

Met artikel 41 van de programmawet van 19 juli 2001 werden twee bijkomende begrotingsfondsen opgericht om de bestaande rekeningen 87.07.04.28.B, 87.07.10.34.B en 87.07.06.30.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » af te schaffen. Deze bijbepaling voorziet in de overdracht van de saldi van de ontvangsten van deze rekeningen naar de nieuwe begrotingsfondsen

Daarenboven, is eveneens overeengekomen de ontvangsten saldi op de rekeningen 87.07.12.36 A en 87.07.09.33 B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » te transferen naar het begrotingsfonds voor prestaties tegen betaling.

Het is evenwel niet zinvol de bestaande middelen op deze rekeningen die toegewezen zijn aan de bestaande vastleggingen van vóór 1 januari 2003 te transferen. Inderdaad, deze transfertoperaties duren lang en zijn complex. Er bestaat dan ook een zeker risico dat de administratie niet bij machte is opeisbare schuldvorderingen tijdig te betalen, met belangrijke verwijlinteressen als gevolg en tevens het risico om ondernemingen in moeilijkheden te brengen. Het is dan ook noodzakelijk te voorzien dat de betalingen van hun schulden nog kan worden uitgevoerd op de respectievelijke rekeningen van de sectie « Thesaurierekeningen voor orde ».

#### Art. 2.16.26

Deze bepaling heeft tot doel de wettelijke basis te creëren voor de toelating gegeven aan de minister van Landsverdediging om de opbrengst van de verkoop van houtkappingen te gebruiken ter dekking van de uitgaven noodzakelijk voor de instandhouding van de beboste terreinen en waardevolle natuur- en bosgebieden op domeinen beheerd door het ministerie van Landsverdediging.

#### Art. 2.16.27

De verkoop van de F-16 toestellen is een globaal pakket bestaande uit twee luiken :

- Enerzijds is de verkoop van overtollige goederen zoals de vliegtuigen en bijhorend materieel die door de

capacité opérationnelle deviennent également excédentaire. L'article 41 de la loi-programme du 19 juillet 2001 constitue la base légale pour la vente des biens excédentaires et le remplacement des recettes provenant de la vente.

— De plus, pendant une certaine période, un appui logistique intégré est fourni et des services connexes comme l'entraînement du personnel et l'appui technique. Cette disposition a pour but d'apporter une base légale qui autorise le ministre de la Défense à vendre ces biens non excédentaires et des services.

Les offres doivent être soumises à l'avis préalable de l'Inspection des Finances et à l'accord du ministre du Budget.

Par analogie à l'exécution des traités et accords internationaux et nationaux, les dépenses et les recettes dues à la réalisation du contrat de vente seront réalisées conformément à la disposition 2.16.12 de la présente loi.

## **17. POLICE FÉDÉRALE ET FONCTIONNEMENT INTÉGRÉ**

### **Article 2.17.1**

La nécessité sociale et les circonstances du service rendent ce type de dépenses incompatibles avec la procédure du visa préalable de la Cour des comptes.

### **Art. 2.17.2**

Cette disposition vise à déroger à la stricte application de la règle contenue dans l'article 103 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868 portant Règlement général sur la comptabilité de l'État (paiement après service fait), en ce qui concerne les rapports contractuels dans les contrats d'adhésion.

### **Art. 2.17.3**

Cette adjonction apporte une base légale aux subventions dont l'octroi n'est pas basé sur une disposition normative.

### **Art. 2.17.4**

Cette dérogation poursuit surtout, comme pour l'article 2.17.1, un but social. De plus, elle évite au Trésor de supporter des intérêts moratoires, résultant du caractère aléatoire de l'origine des créances.

vermindering van de operationele capaciteit eveneens overtollig geworden zijn. Artikel 41 van de programmatuur van 19 juli 2001 vormt de wettelijke basis voor de verkoop van deze overtollige goederen en de wederbelegging van de ontvangsten uit deze verkoop.

— Anderzijds wordt eveneens gedurende een langere periode de nodige geïntegreerde logistieke ondersteuning aangeboden en aanverwante diensten zoals de opleiding van het personeel en technische ondersteuning. Deze bepaling heeft tot doel een wettelijke basis te creëren die de minister van Landsverdediging machtigt om niet overtollige goederen en diensten te verkopen.

De offertes dienen onderworpen te worden aan het voorafgaand advies van de Inspectie van Financiën en aan het akkoord van de minister van Begroting.

Naar analogie met de uitvoering van verdragen en internationale en nationale akkoorden zullen de uitgaven en inkomsten verbonden aan de realisatie van het verkoopcontract gebeuren conform de bepalingen opgenomen in de begrotingsruiter 2.16.12 van deze wet.

## **17. FEDERALE POLITIE EN GEÏNTEGREERDE WERKING**

### **Artikel 2.17.1**

Wegens sociale noodzaak en dienstomstandigheden zijn deze uitgaven onverenigbaar met de procedure van het voorafgaand visum van het Rekenhof.

### **Art. 2.17.2**

Deze bepaling beoogt af te wijken van de strikte toepassing van de regel vervat in artikel 103 van het Koninklijk Besluit van 10 december 1968 houdende Algemeen Reglement op de Rijkscomptabiliteit (betaling na aanvaarde dienst), wat de contractuele betrekkingen in toetredingscontracten betreft.

### **Art. 2.17.3**

Deze bijbepaling verleent een rechtsgrond aan toelagen waarvan de toekenning niet gesteund is op een normatieve bepaling.

### **Art. 2.17.4**

Zoals voor artikel 2.17.1, heeft deze bijbepaling vooral een sociaal oogmerk. Bovendien vermijdt zij verwijlinteressen voor de Schatkist, als gevolg van het lukrake karakter van de oorsprong van de schuldvorderingen.

#### Art. 2.17.5

Cette adjonction budgétaire permet le préfinancement par le Trésor des opérations pour ordre, concernant les rémunérations à charge de tiers, découlant de traités ou protocoles lorsque ces derniers ne contiennent pas l'obligation de verser des avances provisionnelles ou en cas de paiement tardif de celles-ci.

#### Art.2.17.6

Cette adjonction budgétaire permet aux officiers de liaison de la police fédérale en poste permanent à l'étranger d'assurer à tout moment le fonctionnement du service qui leur est confié.

En même temps l'officier de liaison est autorisé à vendre sur place le matériel mis à sa disposition et les biens en stock, et ce de gré à gré et selon les règles et procédures locales, aussi bien dans le cas où le matériel est mis hors service que lors de la fermeture définitive d'un bureau de liaison à l'étranger.

Si, en cas de remplacement du matériel concerné, l'acquisition sur place de matériel similaire s'avère nécessaire, la possibilité est offerte d'opérer sur la facture d'achat une compensation entre la valeur du matériel cédé et le montant facturé pour le nouveau matériel.

Au cas où un poste est abandonné, la possibilité est offerte de céder les matériels et les stocks au département des Affaires étrangères au profit de ses services sur place. Cette cession peut se faire soit à titre gratuit, soit sous la condition d'une compensation équivalente en matériel dans le nouveau poste de l'officier de liaison.

Si ce transfert ne peut intervenir, il est alors dans l'intérêt du Trésor que le matériel concerné et les biens puissent être valorisés sur place si leur valeur résiduelle est plus faible que les coûts d'un rapatriement vers la Belgique.

#### Art. 2.17.7

En vertu de l'arrêté royal du 30 mars 2001, les membres du personnel des services de police peuvent bénéficier d'une intervention dans les frais de transport qu'ils exposent pour les déplacements entre leur domicile et leur lieu habituel de travail.

Grâce à des conventions conclues avec les sociétés de transport public, les membres du personnel ne doivent payer au guichet de la société concernée que leur propre part du prix à l'achat de l'abonnement ou bien de sa prolongation, l'employeur remboursant pour sa part

#### Art. 2.17.5

Deze begrotingsbijbepaling maakt de prefinanciering door de Schatkist mogelijk van ordeverrichtingen met betrekking tot de bezoldigingen ten laste van derden, resulterend uit verdragen of protocols wanneer die niet voorzien in het betalen van provisionele voorschotten of ingeval van vertraging bij de betaling ervan.

#### Art.2.17.6

Deze begrotingsbijbepaling maakt het mogelijk dat de liaisonofficieren van de federale politie, met vaste standplaats in het buitenland, te allen tijde de werking van de hun toevertrouwde dienst verzekeren.

Ook wordt het de verbindingsofficier toegestaan het ter beschikking gestelde materieel en de voorradige goederen onderhands en volgens de plaatselijke regels en procedures te verkopen, zowel in het geval het materieel buiten dienst wordt gesteld als bij het definitief sluiten van een liaisonbureau in het buitenland.

Wanneer ter vervanging van het betrokken materieel ter plaatse een aankoop van gelijkwaardig materieel noodzakelijk is, wordt de mogelijkheid opengelaten om op de aankoopfactuur een compensatie door te voeren tussen de waarde van het afgestane materieel en het bedrag dat voor het nieuwe materieel gefactureerd wordt.

In geval een standplaats wordt verlaten, wordt de mogelijkheid opengelaten het materieel en de voorraden over te dragen aan het departement van Buitenlandse Zaken ten behoeve van zijn diensten ter plaatse. Deze overdracht kan gebeuren hetzij kosteloos, hetzij mits een gelijkwaardige compensatie in materieel in de nieuwe standplaats van de verbindingsofficier.

Kan deze overdracht niet gebeuren, dan is het immers in het belang van de Schatkist dat het betrokken materieel en de goederen ter plaatse kunnen worden te gelde gemaakt indien de restwaarde ervan kleiner is dan de kosten voor repatriëring naar België.

#### Art. 2.17.7

Krachtens het koninklijk besluit van 30 maart 2001 genieten de leden van de politiediensten een tussenkomst in de door hen gedragen transportkosten voor de verplaatsingen tussen hun woonplaats en de gewone plaats van het werk.

Via het afsluiten van convenies met de openbare transportmaatschappijen, werd het mogelijk gemaakt dat de personeelsleden aan het loket van de betrokken maatschappij slechts hun eigen aandeel betalen in de kostprijs van het abonnement of van de verlenging ervan,

directement son intervention dans le prix à la même société selon les modalités convenues.

Pareilles conventions ont été conclues par la police fédérale au profit de ses membres. Il est toutefois prévu que les différentes zones de police puissent sur simple demande s'y affilier.

Dès ce moment, il appartient aux services de la police fédérale de traiter la facture émanant des sociétés de transport pour le compte de toutes les parties affiliées à ladite convention, en se chargeant notamment, en première instance, du paiement global de la facture et, dans un second temps, de la ventilation de cette facture entre les différentes zones en vue de récupérer les parties de facture qui leur incombent.

Pour ce qui a trait à la quote-part incombant aux zones, le paiement s'opérera au départ du compte de Trésorerie, compte sur lequel chacune des zones concernées est ensuite invitée par les services de la police fédérale à opérer le remboursement de sa part.

Cependant, comme le remboursement ne s'opérera qu'*a posteriori* et que, pour des raisons de simplification administrative, aucun versement anticipatif n'est prévu, le compte doit pouvoir, à certains moments, présenter temporairement une position débitrice.

#### Art 2.17.8

Avec cet article est ouverte la possibilité d'affecter des recettes qui ne sont pas encore reprises explicitement à l'article 115 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux. Cette disposition légale budgétaire sera reprise en temps opportun dans la loi normative visée ci-dessus.

Sous le 1° est autorisée l'affectation des montants pour dégâts qui sont versés à la police fédérale.

Si, du fait d'actes posés par des membres du personnel propre ou par des tiers des biens appartenant à l'État sont perdus, doivent être réparés ou déclassés prématûrement, le préjudice subi peut, soit par transaction, soit par prononcé judiciaire, être intégralement ou partiellement mis à charge du tiers concerné.

Pour que le capital en moyens opérationnels de la police fédérale ne soit pas entamé, il est équitable que ces dédommagements puissent être réutilisés.

Le même raisonnement peut être suivi lorsque des membres du personnel font un usage impropre du ma-

terwijl de werkgever, volgens de afgesproken modaliteiten, zijn aandeel in de kostprijs rechtstreeks regelt met deze maatschappij.

Dergelijke conventies werden door de federale politie afgesloten ten behoeve van haar personeelsleden. Er is voorzien dat de verschillende politiezones, op eenvoudige aanvraag, tot deze conventies kunnen toetreden.

Vanaf dat ogenblik zullen de diensten van de federale politie belast worden met het behandelen van de factuur die door de transportmaatschappijen zal worden opgesteld voor het geheel van de bij de conventie betrokken partijen, door zich in eerste instantie te belasten met de betaling van de totale factuur, om die vervolgens uit te splitsen over de verschillende zones en de sommen te recupereren die te hunnen laste vallen.

De betaling van het aandeel ten laste van de zones zal aanvankelijk ten laste worden gelegd van de Thesaurierekening, waarna de verschillende betrokken zones door de diensten van de federale politie zullen worden uitgenodigd hun terugbetaling op deze rekening uit te voeren.

Vermits deze terugbetaling slechts *a posteriori* zal gebeuren en vermits, om redenen van administratieve vereenvoudiging, in geen enkele voorafbetaling voorzien is, moet deze rekening op bepaalde ogenblikken tijdelijk een negatief saldo kunnen vertonen.

#### Art 2.17.8

Met dit artikel wordt de mogelijkheid geopend ontvangsten te affecteren die nog niet explicet zijn opgenomen onder artikel 115 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gesstructured op twee niveaus. Deze begrotingsbijbepaling zal te gepaste tijde in bedoelde normatieve wet worden opgenomen.

Onder 1° wordt de affectatie toegestaan van schadebedragen die aan de federale politie worden uitgekeerd.

Indien door daden van eigen personeelsleden of van derden staatsgoederen verloren gaan, moeten hersteld of vervroegd buiten gebruik moeten worden gesteld, kan, hetzij bij dading hetzij bij rechterlijke uitspraak, de geleden schade geheel of gedeeltelijk ten laste van de betrokken derde worden gelegd.

Opdat niet zou worden ingeteerd op de operationele middelen van de federale politie, is het billijk dat deze schadevergoedingen zouden kunnen wederbelegd worden.

Dezelfde redenering kan worden gevuld indien personeelsleden oneigenlijk gebruik maken van materieel

térieur de la police fédérale (photocopieurs, GSM's, véhicules, ...) et remboursent les moyens ainsi détournés.

Avec le 2° est autorisé le réemploi des recettes dé coulant du remboursement par des tiers de dépenses qui, pour des motifs pratiques, ont été préfinancés par la police fédérale.

Un certain nombre de membres du personnel (pour ce qui a trait à leur logement-privé) et, dans une moindre mesure, un certain nombre de services qui ne relèvent pas de la police fédérale sont établis dans des bâtiments de l'État ou pris en location par la Régie des Bâtiments.

Un certain nombre de contrats relatifs aux charges dans ces bâtiments (énergie, entretien, ascenseurs, ...) sont, par défaut de compteurs individuels ou pour garantir un paiement rapide des fournisseurs, intégralement liquides par la police fédérale.

Sur la base de clés de répartition les coûts qui n'incombent pas à la police fédérale sont ensuite recouvrés auprès des tiers bénéficiaires.

Pour que le capital en moyens opérationnels propres de la police fédérale ne soit pas entamé, il est équitable que ces recettes également puissent être réutilisées par elle.

#### Art 2.17.9

Cet article exécute l'article 115, § 10, alinéa 4, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.

### 18. FINANCES

#### Article 2.18.1

§§ 1<sup>er</sup>-7. La dispersion des services du SPF Finances sur tout le territoire a pour conséquence que pour les bâtiments importants le gestionnaire local reçoit de nombreuses factures relatives à la fourniture de marchandises et services utilitaires pour lesquelles il n'existe pas de raisons fonctionnelles de s'opposer à un paiement direct sur place. À cette fin, certaines administrations se servent de la technique des avances de fonds, de telle sorte que des comptables extraordinaires aient à leur disposition, sur un compte chèque postal, les moyens budgétaires leur permettant d'effectuer des paiements dont ils rendent compte, périodiquement, à la Cour des comptes.

van de federale politie (fotokopieertoestellen, GSM's, voertuigen, ...) en de aldus afgewende middelen vergoeden.

Onder 2° wordt de wederbelegging toegestaan van de ontvangsten voortvloeiend uit de terugbetaling door derden van uitgaven die door de federale politie, om praktische redenen, geprefinancierd werden.

Een aantal personeelsleden (wat hun privé-logement betreft) en, in mindere mate, een aantal diensten die niet behoren tot de federale politie, zijn gehuisvest in gebouwen van de Staat of ingehuurd door de Regie der Gebouwen.

Een aantal contracten voor nutsvoorzieningen in deze gebouwen (energie, onderhoud liften, ...) worden, bij gebrek aan individuele tellers of om de vlotte betaling van de leveranciers te verzekeren, integraal door de federale politie vereffend.

Op basis van verdeelsleutels worden de kosten die niet ten laste van de federale politie vallen, nadien teruggevorderd van de begunstigde derden.

Opdat niet zou worden ingeteerd op de eigen operationele middelen van de federale politie, is het billijk dat ook deze ontvangsten door haar kunnen worden wederbelegd.

#### Art 2.17.9

Dit artikel geeft uitvoering aan artikel 115, § 10, vierde lid, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus.

### 18. FINANCIËN

#### Artikel 2.18.1

§§ 1-7. De grote spreiding van de diensten van de FOD Financiën over het land heeft tot gevolg dat voor belangrijke gebouwen de plaatselijke beheerder talrijke facturen voor diensten en nutsvoorzieningen ontvangt, waarvoor er geen functionele redenen bestaan om deze niet ter plaatse in betaling te stellen. Sommige administraties wenden daartoe de techniek der geldvoorschotten aan, waarbij buitengewone rekenplichtigen op een postrekening begrotingsmiddelen ter beschikking krijgen, om betalingen te verrichten waarover ze periodiek verantwoording afleggen bij het Rekenhof.

La Direction Comptabilité et Budget du Service d'encaissement Budget et Contrôle de la Gestion applique aussi cette technique de paiement. En ce qui concerne les dépenses pour fourniture de marchandises utilitaires, elle est confrontée à des montants plus élevés que dans les services extérieurs.

La suppression de la technique de l'affectation de certaines recettes à certaines dépenses dans une section particulière du budget implique que la Masse d'Habillement du personnel de l'Administration des douanes et accises puisse disposer d'avances de fonds qui lui permettent de fonctionner dans les mêmes conditions qu'au paravant.

Les montants maximums ont été calculés en tenant compte du total des dépenses sur base annuelle, des montants par paiement et du fait que, dans les quatre mois qui suivent, il doit être rendu compte à la Cour des comptes de l'usage qui a été fait des avances de fonds.

§ 8. Des fonds provenant de programmes préfinancés par des institutions internationales sont versés sur le compte « recettes diverses » du comptable ordinaire de la Direction Comptabilité et Budget précitée.

En application de la législation sur la comptabilité de l'État, un comptable ordinaire ne peut effectuer aucune autre dépense que celle résultant du versement au Budget des Voies et Moyens de son avoir en compte. Dans un tel contexte, toute autre dépense doit en outre être intégralement imputée sur les crédits budgétaires. Toutefois, lorsqu'il s'agit de dépenses préfinancées par des institutions internationales et résultant de la mise en paiement pour leur compte de factures découlant de programmes approuvés par ces institutions, le comptable doit pouvoir disposer de la possibilité d'effectuer des paiements à concurrence des montants reçus.

§ 9. Pour permettre aux comptables du Service social d'effectuer à temps les paiements pour chaque établissement pour lequel ils sont comptables, il est indiqué qu'ils puissent tenir une encaisse.

#### Art. 2.18.2

Cet article envisage de donner une base légale à l'aide individuelle et aux subsides destinés aux cercles et centres de rencontre du personnel des Finances comme prévu dans les lois sur la comptabilité de l'État coordonnées le 17 juillet 1991.

L'article 12, troisième alinéa des lois précitées prévoit que le budget général des dépenses détermine, s'il y a lieu, les conditions relatives aux dépenses et qu'en l'ab-

Ook de Directie Comptabiliteit en Begroting van de Stafdienst Budget en Beheerscontrole past deze techniek toe. Inzake nutsvoorzieningen wordt zij geconfronteerd met facturen voor hogere bedragen dan in de buitendiensten.

De afschaffing van de techniek waarbij bepaalde ontvangsten bestemd konden worden voor bepaalde uitgaven in een afzonderlijke sectie van de begroting, heeft voor gevolg dat het Kledingfonds van het personeel van de Administratie der douane en accijnzen via geldvoorschotten begrotingsmiddelen ter beschikking krijgt, om in dezelfde omstandigheden als voorheen te kunnen blijven werken.

De maximumbedragen werden berekend rekening houdend met de totale jaarlijkse uitgaven, de per betaling betrokken bedragen, en het feit dat om de vier maand bij het Rekenhof verantwoording dient afgelegd over de aanwending van de geldvoorschotten.

§ 8. De gelden van door internationale instellingen geprefinancierde programma's worden gestort op de rekening « diverse ontvangsten » van de gewone rekenplichtige van voormelde Directie Comptabiliteit en Begroting.

In uitvoering van de wetgeving inzake rijkscomptabiliteit kan een gewone rekenplichtige geen andere uitgaven verrichten dan terugstortingen naar de Rijksmidlenbegroting. In dergelijk geval moet een betrokken uitgave bijkomend integraal op de begrotingskredieten aangerekend worden. Vermits het hier een prefinanciering van uitgaven door internationale instellingen betreft, waarmee voor hun rekening facturen moeten betaald worden, ingevolge door hun goedgekeurde programma's, dient de gewone rekenplichtige over de mogelijkheid te beschikken om ten belope van de ontvangen stortingen de betalingen te verrichten.

§ 9. Om de gewone rekenplichtigen van de Sociale Dienst toe te laten om tijdig de uitgaven te kunnen verrichten in elke afzonderlijke instelling waarvoor zij rekenplichtig zijn, is het nodig dat zij per restaurant of cafetaria een geldvoorraad kunnen aanhouden.

#### Art. 2.18.2

Dit artikel beoogt de door de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, vereiste wettelijke basis te verstrekken aan de individuele hulpverlening en aan de toelagen aan personeelsverenigingen en ontmoetingscentra van het personeel van Financiën.

Artikel 12, derde lid van voormelde wetten, voorziet dat de algemene uitgavenbegroting zo nodig de aan de uitgaven verbonden voorwaarden bepaalt en dat, bij ont-

sence d'une loi organique, tout subside doit faire l'objet, dans le budget général des dépenses, d'une disposition spéciale qui en précise la nature; ces subsides peuvent être octroyés aux conditions fixées par le Roi.

L'arrêté royal du 10 février 1955 relatif au Service social du SPF Finances prévoit une aide individuelle aux agents définitifs, stagiaires, temporaires et auxiliaires, aux agents pensionnés, aux veuves bénéficiant d'une pension de survie, aux orphelins d'agents des Finances et aux membres de la famille dont les agents précités ont ou avaient de leur vivant la charge exclusive, pour autant que ces personnes ne puissent vaincre les difficultés de la vie par leur propres moyens.

Dans le domaine de l'aide collective, il est prévu un encouragement des activités culturelles, sportives et d'agrément pour les centres de rencontre du personnel du SPF Finances.

#### Art. 2.18.3

§ 1<sup>er</sup>. À partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993 — date d'entrée en vigueur du marché unique européen — les dépenses salariales relatives aux membres du personnel de l'Administration des douanes et accises mis à la disposition d'autres administrations du SPF Finances et d'autres SPF et services publics, ne sont plus imputées sur l'allocation de base 80.61.11.03, mais sur l'allocation de base 80.61.11.09.

Vu que cette dernière allocation de base contient des dépenses salariales semblables à celles de l'allocation de base 80.61.11.03 et concerne des fonctionnaires d'une même administration fiscale, cet article prévoit la possibilité d'une redistribution entre ces allocations de base.

§ 2. Cette disposition légale permet de redistribuer les crédits de fonctionnement des crédits non dissociés et des crédits dissociés au sein du programme 40.0 — Organes de gestion, pour les dépenses dans le cadre des projets Coperfin, de telle sorte que moyennant l'accord préalable du ministre du Budget, les redistributions nécessaires puissent s'effectuer d'une manière souple.

§ 3. La même possibilité est prévue dans le cas où des déficits ou des événements imprévus se produiraient, et où en application de la disposition 1.01.3, il n'est momentanément plus possible de faire des redistributions au sein d'un même programme.

stentenis van een organieke wet, er voor elke toelage in de algemene uitgavenbegroting een speciale bepaling moet zijn die de aard van de toelage preciseert; die toelagen kunnen worden toegekend onder de voorwaarden vastgesteld door de Koning.

Het koninklijk besluit van 10 februari 1955 betreffende de Sociale Dienst van de FOD Financiën voorziet in individuele hulpverlening voor de vastbenoemde, stage-doende en tijdelijke personeelsleden en de hulpkrachten, voor de gepensioneerde personeelsleden, voor de weduwen die een overlevingspensioen genieten, voor de wezen van personeelsleden van Financiën, alsook voor de gezinsleden die uitsluitend ten laste van deze personeelsleden zijn of dit tijdens hun leven waren, in de mate dat deze personen niet op eigen krachten hun bestaansmoeilijkheden kunnen te boven komen.

Op het vlak van de collectieve hulpverlening wordt voorzien in de bevordering van culturele, sportieve en ontspanningsactiviteiten voor de ontmoetingscentra van het personeel van Financiën.

#### Art. 2.18.3

§ 1. Vanaf 1 januari 1993 — datum van inwerkingtreding van de Europese interne markt — werden de weddenuitgaven van het personeel van de Administratie der douane en accijnen gebezigd door andere administraties van de FOD Financiën en andere FOD's en openbare diensten, niet langer aangerekend op de basisallocatie 80.61.11.03, maar op de basisallocatie 80.61.11.09.

Vermits deze laatste basisallocatie gelijkaardige weddenuitgaven bevat als de basisallocatie 80.61.11.03, en het ambtenaren betreft van eenzelfde fiscale administratie, voorziet dit artikel de mogelijkheid tot herverdeling binnen deze basisallocaties.

§ 2. Deze wetsbepaling laat toe om de werkingskredieten van de niet-gesplitste en gesplitste kredieten binnen het programma 40.0 — Beheersorganen, te herverdelen bestemd voor de uitgaven in het kader van de Coperfin-projecten, zodanig dat op een vlotte manier en mits akkoord van de minister van Begroting de nodige herverdelingen kunnen gebeuren.

§ 3. Dezelfde mogelijkheid wordt voorzien in geval zich onvoorzien te tekorten of voorvallen zouden voorkomen en waarbij het bij toepassing van de bestaande wetsbepaling 1.01.3 momenteel niet meer mogelijk is om herverdelingen uit te voeren binnen eenzelfde programma.

#### Art. 2.18.4

Les versements aux institutions financières internationales se font par le biais de comptes financiers dont ces institutions disposent en compte courant.

La procédure normale d'ordonnancement est trop incertaine quant à la date d'exécution. Les comptes doivent cependant toujours être alimentés à temps, sans quoi d'importants montants d'intérêts peuvent être dus. C'est pourquoi le Trésor doit pouvoir consentir des avances afin d'effectuer les paiements urgents par prélèvement à la date convenue. Ces avances sont apurées ensuite par l'imputation du prélèvement sur les crédits budgétaires existants.

#### Art. 2.18.5

Conformément à la décision du Conseil des Ministres du 10 décembre 1998, sont ici inscrits les moyens budgétaires nécessaires à la concrétisation en temps utile de la contribution de la Belgique. La proposition actuelle de disposition légale vise à donner un fondement légal à l'utilisation des moyens budgétaires demandés.

#### Art. 2.18.6

Il arrive que des montants dus par l'État belge soient prescrits sans que le bénéficiaire en ait eu connaissance ou qu'il ait eu la possibilité de faire valoir ses droits. En principe, conformément à l'article 103 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État du 17 juillet 1991, l'obligation de payer de tels montants n'existe plus.

Sur demande expresse du bénéficiaire et après une enquête de l'administration menée pour vérifier les motifs invoqués, des raisons justifiant en équité la levée exceptionnelle de la prescription peuvent être établies.

La présente disposition envisage de libérer certaines sommes des conséquences de la prescription pour les bénéficiaires cités. Les dettes ainsi éteintes par la prescription sont de nouveau rendues exigibles par cette disposition légale.

Néanmoins, afin d'éviter toute confusion sur l'application de cet article, il est prévu que la dette éteinte par la prescription ne redévient exigible qu'à partir du jour de l'entrée en vigueur de la présente loi. En outre, la levée exceptionnelle de la prescription ne vaut que pour un an. L'imputation budgétaire se fait à charge des crédits de l'année courante.

#### Art. 2.18.4

De betalingen aan de internationale financiële instellingen gebeuren op financiële rekeningen waarover deze instellingen als een rekening-courant beschikken.

De gewone ordonnanceringsprocedure is te onzeker wat de datum van uitvoering betreft. De rekeningen dienen evenwel steeds tijdig te worden bevoorraad, zoniet kunnen belangrijke sommen aan intresten verschuldigd zijn. Daarom is het nodig dat de Thesaurie voorschotten kan verlenen, teneinde de dringende betalingen op de vastgestelde datum te kunnen verrichten door voorafnames. Deze voorafnames worden nadien aangezuiverd door een aanrekening op de bestaande begrotingskredieten.

#### Art. 2.18.5

Overeenkomstig de beslissing van de Ministerraad van 10 december 1998 worden de begrotingsmiddelen ingeschreven nodig om ten gepaste tijde de Belgische bijdrage te concretiseren. Het huidig voorstel van wetsbepaling beoogt een wettelijke grondslag te geven tot de aanwending van de aangevraagde begrotingsmiddelen.

#### Art. 2.18.6

Het gebeurt dat sommen die door de Belgische Staat verschuldigd zijn, verjaren terwijl de begunstigde ervan, ofwel onwetend was van zijn rechten, ofwel in het onvermogen was om zijn rechten te laten gelden. In beginsel is dergelijke schuld, overeenkomstig artikel 103 van de wetten op de Rikscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, definitief uitgedooft.

Op uitdrukkelijke aanvraag van de begunstigde, en na een onderzoek door de administratie naar de ingeropen motieven, kunnen redenen worden vastgesteld die omwille van maatschappelijke billijkheid een uitzonderlijke opheffing van de verjaring verantwoorden.

Voorliggend wetsartikel beoogt de vrijstelling van de gevolgen van de verjaring van een bepaald aantal sommen voor de vermelde rechthebbenden ervan. De door verjaring uitgedooft schuld wordt middels de hier voorgestelde wettekst aldus opnieuw eisbaar gemaakt.

Om evenwel iedere verwarring over de toepassing van dit artikel te voorkomen, wordt bepaald dat de door de ingetreden verjaring uitgedooft schuld slechts opnieuw eisbaar wordt vanaf de dag waarop deze wet van kracht wordt, terwijl er eveneens wordt voorzien dat de uitzonderlijke opheffing van de gevolgen van de verjaring geldt voor de duur van één jaar. De uitgave wordt aangerekend op de kredieten van het lopend begrotingsjaar.

#### Art. 2.18.7

Cette disposition est prise afin de préfinancer à charge du Fonds le paiement des avances en matière de créances alimentaires, dans l'attente du recouvrement à charge du débiteur d'aliments.

#### Art. 2.18.8

Cette disposition légale a pour but de donner une base légale à l'autorisation donnée au ministre des Finances d'utiliser une partie des recettes provenant de l'opération de titrisation de l'arriéré fiscal pour couvrir les frais résultant de l'exécution de cette opération.

### 19. RÉGIE DES BÂTIMENTS

#### Article 2.19.1

Cette disposition vise l'approbation formelle du budget 2006 de la Régie des Bâtiments, annexé à la présente loi.

#### Art. 2.19.2

Le ministre des Finances est seul compétent pour assurer aux pouvoirs publics fédéraux les moyens financiers dont ceux-ci ont besoin. La présente disposition déroge à ce principe en autorisant légalement la Régie des Bâtiments à avoir recours, pour des projets d'investissement bien définis, à des moyens alternatifs de financement, tels que des emprunts auprès d'institutions financières publiques ou privées, des locations-ventes, des marchés de promotion, etc.

Le tableau ajouté reprend tous les projets d'investissement pareils en cours d'exécution dans l'année budgétaire 2006 ou dont l'exécution commencera en 2006. Les chiffres mentionnés successivement pour chaque projet signifient : (première colonne) le montant total de l'autorisation de financement durant toute la période d'exécution et (deuxième colonne) la partie de ce montant à engager dans l'année budgétaire 2006 sur le budget de la Régie des Bâtiments, article 533.05 (investissements généraux), article 533.07 (investissements pour les besoins de l'Union européenne) ou 533.15 (investissements dans le cadre du Plan pluriannuel de la Justice).

#### Art. 2.19.3

Dans le cadre du deuxième plan pluriannuel de la Justice, un nouveau Palais de Justice est construit à Gand, au moyen d'un financement alternatif (projet « Ra-

#### Art. 2.18.7

Deze bepaling dient om de betaling van voorschotten op de alimentatievorderingen ten laste van het Fonds te prefincieren, in afwachting van de invordering ten laste van de persoon die de alimentatie verschuldigd is.

#### Art. 2.18.8

Het doel van deze wetsbepaling is een wettelijke basis aan de machtiging verleend aan de minister van Financiën te verschaffen om een deel van de belasting achterstand te gebruiken om de kosten te dekken.

### 19. REGIE DER GEBOUWEN

#### Artikel 2.19.1

Deze bepaling beoogt de formele goedkeuring van de bij deze wet gevoegde begroting van de Regie der Gebouwen voor het begrotingsjaar 2006.

#### Art. 2.19.2

Alleen de minister van Financiën is bevoegd om aan de federale overheid de nodige financiële middelen te verstrekken. Deze bepaling wijkt af van dat principe door de Regie der Gebouwen wettelijk te machtigen om voor welbepaalde investeringsprojecten een beroep te doen op alternatieve financieringsmogelijkheden, zoals leningen bij openbare en private financiële instellingen, huurkoop, promotieopdrachten enz.

In de bijgevoegde tabel worden alle dergelijke investeringsprojecten opgenomen die in het begrotingsjaar 2006 in uitvoering zullen zijn of waarvan de uitvoering in dat jaar zal starten. Bij ieder project wordt achter-eenvolgens vermeld : (eerste kolom) het totaal bedrag van de financieringsmachtiging gedurende de hele periode van uitvoering en (tweede kolom) het gedeelte daarvan dat in het begrotingsjaar 2006 zal vastgelegd worden op de begroting van de Regie der Gebouwen, artikel 533.05 (algemene investeringen), artikel 533.07 (investeringen ten behoeve van de Europese Unie) of artikel 533.15 (investeringen in het raam van het Meerjarenplan Justitie).

#### Art. 2.19.3

In het raam van het tweede meerjarenplan Justitie wordt via alternatieve financiering een nieuw gerechtshof gebouwd in Gent (project « Rabot »; beslissingen

bot »; décisions du Conseil des ministres du 26/01/1996 et du 05 octobre 2001). Le terrain, propriété de l'État, a été donné en emphytéose à un promoteur privé, qui s'est engagé à y construire l'immeuble souhaité. Par la suite, cet immeuble sera pris en location par la Régie des Bâtiments.

Le prix de ce projet était initialement estimé à 75 835 587 euros; compte tenu de tous les frais d'investissement (études, gestion du projet, coordination de la sécurité, frais intercalaires etc.) le coût total s'élèvera à 97 744 550,55 euros. Ce montant a été augmenté successivement à :

- 100 000 000 d'euros : amendement n° 12 du gouvernement au projet de loi contenant le premier ajustement du budget général des Dépenses 2002;
- 115 000 000 d'euros : Conseil des ministres du 9 juin 2004.

Principalement suite aux prix fortement augmentés de l'acier et compte tenu des révisions contractuelles, il s'avère nécessaire de majorer encore une fois ce budget, jusqu'à 128 000 000 d'euros, montant à majorer de 500 000 euros à titre de provision pour le règlement éventuel d'une demande de dommages-intérêts en cours.

#### Art. 2.19.4

Cet article permet au ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions de prendre en charge certaines catégories de dépenses afférentes à des bâtiments dont la spécificité est incontestable.

#### Art. 2.19.5

Cette disposition doit permettre à la Régie des Bâtiments d'exécuter des travaux de première installation dans des bâtiments qui ne sont pas gérés par elle, mais qu'elle prend en location à l'usage des services de l'État, des services publics autres que l'État et du personnel rétribué par l'État.

S'il s'agit de travaux de première installation qui peuvent être considérés comme des parachèvements ou équipements « standards », comme définis dans le document « Parachèvements et équipements standards des immeubles de bureaux loués mis à la disposition des services occupants par la Régie des Bâtiments », les dépenses sont à la charge de la Régie des Bâtiments. En effet, il appartient à la Régie de mettre à la disposition des occupants des immeubles loués, dans lesquels ils peuvent normalement s'installer, sans frais supplémentaires à leur charge, pour autant qu'ils se satisfas-

van de Ministerraad van 26 januari 1996 en 5 oktober 2001). Het terrein daarvoor, eigendom van de Staat, werd in erfpacht gegeven aan een privé-promotor, die zich ertoe verbonden heeft het gewenste gebouw op te richten. Dat gebouw zal vervolgens door de Regie der Gebouwen ingehuurd worden.

De kostprijs van dit project werd aanvankelijk geraamde op 75 835 587 euro; rekening houdend met alle investeringskosten (studies, projectbeheer, veiligheidscoördinatie, intercalaire intresten enz.) zou dit oplopen tot 97 744 550,55 euro. Dit bedrag werd achtereenvolgens verhoogd tot :

- 100 000 000 euro : amendement n° 12 van de regering bij het wetsontwerp houdende eerste aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting 2002;
- 115 000 000 euro : Ministerraad van 9 juni 2004.

Voornamelijk ingevolge de sterk verhoogde staalprijzen en de contractuele prijsherzieningen is het noodzakelijk om het budget nogmaals te verhogen, tot 128 000 000 euro, aangevuld met 500 000 euro als provisie voor de eventuele regeling van een ingediende schadeclaim.

#### Art. 2.19.4

Dit artikel machtigt de minister die bevoegd is voor de Regie der Gebouwen om sommige categorieën van uitgaven ten laste te nemen die betrekking hebben op gebouwen waarvan het specifieke karakter niet kan worden betwist.

#### Art. 2.19.5

Deze bepaling moet de Regie der Gebouwen in staat stellen eerste inrichtingswerken uit te voeren in gebouwen die niet door haar beheerd worden, maar die ze inhuren ten behoeve van Staatsdiensten, van door de Staat beheerde openbare diensten en van door de Staat bezoldigd personeel.

Indien het gaat om eerste inrichtingswerken die beschouwd kunnen worden als « standaardafwerking » of « standaarduitrusting », zoals beschreven in het document « Standaardafwerking en -uitrusting van de gehuurde kantoorgebouwen die door de Regie der Gebouwen ter beschikking worden gesteld van de bezettende diensten », zijn de uitgaven ten laste van de Regie der Gebouwen. De Regie heeft immers tot taak om aan de bezettende diensten gehuurde gebouwen ter beschikking te stellen waarin zij zich normaal zonder bijkomende kosten te kunnen laste installeren, voor zover

sent de parachèvements et d'équipements « standards ».

Si, par contre, il s'agit de travaux d'installation qui proviennent des besoins propres à l'occupant actuel ou futur et qui ne peuvent pas être considérés comme des parachèvements ou équipements « standards », comme définis dans le document « Parachèvements et équipements standards des immeubles de bureaux loués mis à la disposition des services occupants par la Régie des Bâtiments », ils sont à la charge de l'occupant. Sont entièrement à charge du service occupant : les équipements relevant de l'exploitation de l'immeuble (mobilier, signalisation interne, extincteurs, appareils de cuisine, PC's, etc.). Sont également à leur charge les conséquences de toute modification demandée après l'approbation du programme des besoins ou d'un retard éventuel dans la fourniture des renseignements nécessaires à l'exécution des travaux.

Les crédits pour de tels travaux sont prévus sur les allocations de base 12.07 des budgets des départements occupants; la Régie ne procédera à l'exécution des travaux que si les départements investisseurs disposent des crédits nécessaires et après le versement d'une provision à l'article 450.12 du budget de la Régie des Bâtiments. La Régie des Bâtiments n'est pas autorisée à préfinancer ces dépenses; pour les frais d'administration qu'elle supportera, elle portera en compte la redevance fixée par le Comité ministériel du Budget du 5 février 1976.

Cfr. aussi la décision du Conseil des ministres du 6 février 2004, approuvant le principe général de répartition, entre la Régie des Bâtiments et les services occupants, des frais de première installation dans les bâtiments loués.

#### Art. 2.19.6

Cette disposition permet de simplifier la gestion de certains immeubles lorsqu'ils sont occupés par des services publics distincts. Dans ce cas, il y deux options.

La Régie des Bâtiments peut jouer elle-même le rôle de gestionnaire : les frais de gestion et d'exploitation (chauffage, consommation d'eau et d'électricité, lavage des vitres, etc.) sont préfinancés par la Régie de ses propres moyens et récupérés annuellement des divers occupants, suivant une clef de répartition convenue. Pour que cette méthode de travail ne cause pas de problèmes de liquidités, la Régie des Bâtiments perçoit des avances provisionnelles de la part des départements occupants.

zij genoegen nemen met de « standaard » afwerking en uitrusting.

Indien het daarentegen gaat om inrichtingswerken die voortvloeien uit specifieke wensen van de huidige of toekomstige bezetter en die niet kunnen beschouwd worden als « standaard » afwerking of uitrusting, zoals beschreven in het document « Standaardafwerking en -uitrusting van de gehuurde kantoorgebouwen die door de Regie der Gebouwen ter beschikking worden gesteld van de bezettende diensten », zijn zij ten laste van de bezetter. Zijn volledig ten laste van de gehuisveste diensten : de uitrusting en voorzieningen die verbonden zijn met de exploitatie van het gebouw (meubilair, interne bewegwijzering, brandblussers, keukenapparatuur, PC's enz.). Ook de gevolgen van alle wijzigingen gevraagd na de goedkeuring van het behoeftenprogramma of van voorkomende achterstand in het verschaffen van de gegevens voor de uitvoering van de werken, zijn ten laste van de gehuisveste diensten.

Kredieten voor dergelijke werken worden voorzien op de basisallocaties 12.07 van de begrotingen van de bezettende departementen; de Regie zal slechts overgaan tot de uitvoering van de werken indien de opdrachtgevende departementen beschikken over de nodige kredieten en na storting van een provisie op artikel 450.12 van de begroting van de Regie der Gebouwen. De Regie der Gebouwen mag deze uitgaven niet prefinancieren; voor haar administratiekosten rekent zij de vergoeding aan die voorzien werd door het Ministerieel Begrotingscomité van 5 februari 1976.

Zie ook de beslissing van de Ministerraad van 6 februari 2004 waarbij het algemeen principe van de verdeling van de eerste installatiekosten in gehuurde gebouwen tussen de Regie der Gebouwen en de gehuisveste diensten werd goedgekeurd.

#### Art. 2.19.6

Deze bepaling maakt het mogelijk het beheer te vereenvoudigen van sommige gebouwen die worden bezet door verschillende overheidsdiensten. In dat geval zijn er twee mogelijkheden.

De Regie der Gebouwen kan zelf optreden als beheerder, waarbij zij de beheers- en exploitatiekosten (verwarming, water- en elektriciteitsverbruik, kuisen van ramen enz.) met eigen middelen prefinanciert en jaarlijks recuperereert van de verschillende bezitters, volgens een overeengekomen verdeelsleutel. Opdat deze werkwijze geen liquiditeitsproblemen zou veroorzaken, int de Regie der Gebouwen provisionele voorschotten van de bezitters.

La gestion des grands complexes peut aussi être réglée au moyen d'un compte à vue ouvert auprès de la Poste financière, au nom de la Régie des Bâtiments. Toutes les opérations financières résultant de la gestion de l'immeuble concerné seront effectuées sur ce compte, alimenté par des provisions versées par les différents occupants. Le compte sera repris dans la comptabilité commerciale de la Régie des Bâtiments et, sur le plan budgétaire, toutes les recettes et toutes les dépenses seront imputées sur le budget pour ordre.

#### Art. 2.19.7

Cette disposition est nécessaire pour l'exécution de la décision du groupe de travail « Cabinets ministériels » du 21 septembre 1992, selon laquelle les secrétariats personnels et les cellules stratégiques des ministres et des secrétaires d'État, logés dans des bâtiments de l'État ou dans des bâtiments loués, peuvent faire supporter certaines charges d'occupation pour ces immeubles par la Régie des Bâtiments.

#### Art. 2.19.8

L'article 335 de la loi-programme du 22 décembre 1989 prévoit qu'un fonds de financement soit créé à la Régie des Bâtiments. Par dérogation à l'article 5 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'État, ce fonds est alimenté par le produit de toutes les opérations immobilières relatives aux biens de l'État qui relèvent de la compétence du ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions: vente de biens immobiliers gérés par la Régie; vente de biens immobiliers de l'ancien ministère des Travaux publics; autres opérations immobilières. Les ressources du fonds sont affectées au financement des missions dévolues à la Régie des Bâtiments (article 335, § 4, de la loi du 22 décembre 1989).

Par dérogation à cette disposition, la Régie des Bâtiments a été chargée d'un programme de cession d'immeubles au profit du Trésor. Le troisième alinéa de cette disposition vise à régler cette opération sur le plan budgétaire.

Le quatrième alinéa concerne la décision du gouvernement de conclure en 2006 une opération de collaboration entre le public et le privé via la constitution d'une sicafi dans laquelle les pouvoirs publics prendront une participation pouvant aller de 25 + 1 à 49 % des actions. Cette opération aura pour objectif la gestion durable et rationnelle des bâtiments garantissant la continuité pour les services et n'occasionnant pas de surcoûts pour les services occupants. Dans ce cadre, une collaboration entre la Régie des Bâtiments et la sicafi est prévue. Cette

Het beheer van grote complexen kan ook geregeld worden door per gebouw een zichtrekening te openen bij de Financiële Post, op naam van de Regie der Gebouwen. Alle financiële verrichtingen voortvloeiend uit het beheer van het betrokken gebouw verlopen langs deze rekening, die gespijsd wordt door voorschotten gestort door de diverse bezetters. De rekening wordt opgenomen in de commerciële boekhouding van de Regie der Gebouwen en op begrotingsvlak worden alle ontvangsten en uitgaven verwerkt via de begroting voor orde.

#### Art. 2.19.7

Deze bepaling is nodig voor de uitvoering van de beslissing van de werkgroep « Ministeriële kabinetten » van 21 september 1992, op basis waarvan de persoonlijke secretariaten en de beleidsorganen van de ministers en staatssecretarissen, gehuisvest in Rijksgebouwen of in gehuurde gebouwen, bepaalde bezettingslasten voor die gebouwen kunnen laten dragen door de Regie der Gebouwen.

#### Art. 2.19.8

Artikel 335 van de programmawet van 22 december 1989 bepaalt dat binnen de Regie der Gebouwen een financieringsfonds wordt opgericht. In afwijking van artikel 5 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit wordt dit fonds gestijfd door de opbrengst van alle onroerende verrichtingen met betrekking tot de goederen van de Staat die ressorteren onder de minister die bevoegd is voor de Regie der Gebouwen: verkoop van onroerende goederen beheerd door de Regie der Gebouwen; verkoop van onroerende goederen van het voormalig ministerie van Openbare Werken; andere onroerende verrichtingen. De middelen van het fonds worden aangewend ter financiering van de opdrachten toevertrouwd aan de Regie der Gebouwen (artikel 335, § 4, van de wet van 22 december 1989).

In afwijking daarvan werd de Regie der Gebouwen belast met een programma van afstand van gebouwen ten gunste van de federale Schatkist. Het derde lid van deze bepaling heeft tot doel om deze operatie budgettair te regelen.

Het vierde lid verwijst naar de beslissing van de regering om in 2006 een samenwerking tussen de openbare en de privé-sector aan te gaan via de oprichting van een sicafi, waarin de overheid een participatie van 25 + 1 tot 49 % zal nemen. Doel van deze operatie is een duurzaam en rationeel beheer van gebouwen, dat continuïteit biedt aan de bezettende diensten en hen geen meer-kosten oplevert. Daartoe is een samenwerking tussen de Regie der Gebouwen en de sicafi voorzien. Deze valorisatie van het onroerend patrimonium van de Fe-

valorisation du patrimoine immobilier de l'État fédéral aura pour objectif la réalisation en 2006 de cette opération à hauteur de 565 millions d'euros, en ce compris les prestations de conseillers externes à concurrence d'un montant estimé à 5 millions d'euros. La tranche de 60 millions d'euros (hors loyers et charges locatives induits par l'opération) réalisée complémentairement au montant de 505 millions d'euros sera octroyée en 2006 à la Régie des Bâtiments en supplément de son enveloppe budgétaire.

#### Art. 2.19.9

Le bâtiment de « l'ACADEMIA BELGICA » à Rome est situé sur un terrain offert en emphytéose à la Belgique par la ville de Rome en 1929. Le bâtiment même a été construit par l'État belge grâce à une collecte nationale organisée à l'occasion des fiançailles de la Princesse Marie-José de Belgique et du Prince-héritier Humbert de Piémont. Le gouvernement mit, en 1937, des fonds à disposition pour la construction et l'Académie a été inaugurée le 8 mai 1939. L'institut estime pour ces raisons que son bâtiment fait partie du patrimoine de l'État belge à l'étranger.

Néanmoins, il ne satisfait pas aux conditions nécessaires pour être repris dans la liste des bâtiments gérés par la Régie des Bâtiments au nom et pour le compte de l'État belge, comme prévu à l'article 19 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments.

Toutefois, en vue de préserver le patrimoine de l'État belge qui se trouve dans ce bâtiment (œuvres d'art, mobilier, bibliothèque, ...) contre des destructions ou des dégradations, des travaux de rénovation urgents doivent être exécutés. Ni l'État italien ni la ville de Rome ne peuvent, ou ne veulent prendre en charge ces travaux. Cet article doit permettre à la Régie des Bâtiments d'en supporter le coût.

#### Art. 2.19.10

Cette disposition légale doit permettre à la Régie des Bâtiments d'exécuter des travaux d'entretien ordinaire ou extraordinaire, d'études et d'autres travaux divers dans certains immeubles bien définis qui ne sont pas propriété de l'État et qui, par conséquent, ne sont pas gérés par la Régie des Bâtiments, mais qui sont quand même utilisés pour le logement des services de l'État, des services publics gérés par l'État ou pour certaines catégories du personnel rétribué par l'État. Les travaux envisagés ne peuvent pas présenter un caractère d'investissement et ils ne peuvent pas ressortir à la catégorie des travaux qui sont normalement à la charge de

derale Staat beoogt in 2006 een opbrengst ter grootte van 565 miljoen euro, waarvan naar schatting 5 miljoen euro zal dienen om de prestaties van externe consultants te dekken en waarvan de laatste schijf van 60 miljoen euro (zonder de huurgelden en huurlasten die het gevolg zijn van de operatie) zal worden toegekend aan de Regie der Gebouwen, bovenop haar budgettaire enveloppe voor het begrotingsjaar 2006.

#### Art. 2.19.9

Het gebouw van de « ACADEMIA BELGICA » te Rome is gelegen op een terrein dat in 1929 door de stad Rome in erfpacht gegeven werd aan België. Het gebouw zelf werd opgericht door de Belgische Staat dank zij een nationale collecte die gehouden werd ter gelegenheid van de verloving van Prinses Marie-José van België en erfprins Umberto van Piemonte. De regering stelde in 1937 fondsen ter beschikking voor de bouwwerken en de Academia werd ingehuldigd op 8 mei 1939. De stichting zelf is daarom van oordeel dat haar gebouw deel uitmaakt van het patrimonium van de Belgische Staat in het buitenland.

Nochtans voldoet het niet aan de voorwaarden om opgenomen te worden in de lijst van gebouwen die door de Regie der Gebouwen worden beheerd in naam en voor rekening van de Belgische Staat, zoals voorzien in artikel 19 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen.

Teneinde echter het Belgisch patrimonium dat in dit gebouw is ondergebracht (kunstwerken, meubilair, bibliotheek, ...) te vrijwaren van vernielingen of beschadigingen, moeten dringende renovatiewerken uitgevoerd worden, die de Italiaanse Staat noch de stad Rome ten laste willen of kunnen nemen. Dit artikel moet de Regie der Gebouwen in staat stellen de kosten van deze werken te dragen.

#### Art. 2.19.10

Deze wetsbepaling moet de Regie der Gebouwen in staat stellen gewone en buitengewone onderhoudswerken, studies en diverse andere werken uit te voeren in welbepaalde gebouwen die geen eigendom zijn van de federale Staat en als dusdanig niet door de Regie der Gebouwen beheerd worden, maar die wel gebruikt worden voor de huisvesting van Staatsdiensten, van door de Staat beheerde openbare diensten of van sommige categorieën door de Staat bezoldigd personeel. De bedoelde werken mogen geen investeringskarakter hebben en mogen evenmin behoren tot de categorie van werken die gewoonlijk ten laste van de bezetter vallen

l'occupant et/ou pour lesquels l'occupant peut inscrire des crédits à son propre budget.

Cette disposition est uniquement d'application quand la dépense est explicitement mise à la charge de la Régie des Bâtiments :

1. Certains contrats de location-vente prévoient que la Régie des Bâtiments prend déjà en charge l'entretien du propriétaire, même pendant la durée de validité du contrat, i.e. avant l'acquisition définitive de l'immeuble. Ceci est le cas notamment pour l'immeuble « Kouterpoort » à Gand.

2. L'article 8 de la convention du 2 juillet 1987 impose à la Régie des Bâtiments l'obligation d'effectuer des travaux d'entretien ordinaire au domaine Val Duchesse à Bruxelles (complexe loué).

3. L'avenant n° 1 aux contrats de location du 14 avril 1997 relatifs aux immeubles cédés à la SA SOPIMA fait une distinction entre les travaux (de réparation et d'entretien) à charge du bailleur et les travaux à charge du locataire. Ces derniers sont à imputer sur le budget de la Régie des Bâtiments, pour autant qu'il ne s'agit pas de frais d'entretien ou d'exploitation normalement à charge de l'occupant.

4. Les contrats de location pour certains immeubles vendus et repris en location dans la période 2001-2004 (dans le cadre de l'opération de vente d'une partie du patrimoine de l'État) prévoient que la Régie des Bâtiments continue à prendre en charge l'entretien, à l'exception des travaux qualifiés de « grosses réparations » par l'article 606 du Code Civil.

5. En exécution de l'AR du 22 juillet 1991 et de l'AM du 22 décembre 1993, la Régie des Bâtiments doit établir un inventaire de tous les matériaux contenant de l'amiante dans tous les bâtiments dans lesquels sont employés des fonctionnaires fédéraux. S'il s'agit de bâtiments loués, les dépenses relatives à l'inventaire ainsi qu'aux travaux d'assainissement devront être imputées sur l'article 536.07, pour autant que les propriétaires refusent d'en supporter le coût.

Dans tous les autres cas, la nécessité d'imputer certains travaux dans des bâtiments qui ne sont pas propriété de l'État sur le budget de la Régie des Bâtiments, doit être justifiée explicitement et indiscutablement (par un arrêt, un jugement, la jurisprudence, une convention, un contrat (de loyer) ou d'autres accords).

en/of waarvoor de bezetter kredieten kan voorzien op zijn eigen begroting.

Deze bepaling is alleen van toepassing indien de uitgave explicet ten laste van de Regie der Gebouwen gelegd wordt :

1. Sommige huurkoopcontracten voorzien dat de Regie der Gebouwen reeds tijdens de looptijd van het contract en dus vóór de definitieve verwerving van het gebouw, het eigenaaronderhoud ten laste neemt. Dit is meer bepaald het geval voor het complex « Kouterpoort » te Gent.

2. Artikel 8 van de conventie van 2 juli 1987 verplicht de Regie der Gebouwen om gewone onderhoudswerken uit te voeren in het domein Hertoginnedal te Brussel (gehuurd complex).

3. Bijakte n° 1 bij de huurovereenkomsten van 14 april 1997 met betrekking tot de gebouwen die overgedragen werden aan NV SOPIMA maakt een onderscheid tussen (herstellings- en onderhouds)werken die ten laste vallen van de verhuurder en werken ten laste van de huurder. Deze laatste dienen aangerekend op de begroting van de Regie der Gebouwen, voor zover het niet gaat om onderhouds- en exploitatiekosten die normaal ten laste van de bezetter zijn.

4. De huurcontracten voor sommige gebouwen die in de periode 2001-2004 verkocht en weer ingehuurd werden (in het raam van de operatie van de verkoop van een deel van het Staatspatrimonium) voorzien dat de Regie der Gebouwen verder het onderhoud ten laste neemt, met uitzondering van de « grove herstellingen » zoals omschreven in artikel 606 van het Burgerlijk Wetboek.

5. In uitvoering van het KB van 22 juli 1991 en het MB van 22 december 1993 dient de Regie der Gebouwen een inventaris op te maken van alle asbesthoudende materialen in alle gebouwen waarin federale ambtenaren tewerkgesteld worden. Indien het gehuurde gebouwen betreft, moeten de uitgaven voor de inventaris en voor de saneringswerken aangerekend worden op artikel 536.07, voor zover de eigenaars weigeren deze kosten ten laste te nemen.

In alle andere gevallen moet de noodzaak om bepaalde werken in niet-Staatsgebouwen aan te rekenen op de begroting van de Regie der Gebouwen uitdrukkelijk en ondubbelzinnig verantwoord worden (door vonnissen, arresten, rechtspraak, conventies, (huur)contracten of andere overeenkomsten).

#### Art. 2.19.11

Pour la sécurisation nécessaire des domaines royaux de Laeken, Belvédère, Stuyvenberg et Châteauneuf, le gouvernement avait le choix entre une majoration des effectifs de la Police fédérale et l'installation d'un système de surveillance électronique et d'un système de télécommunication. Il ressort que la deuxième solution est la plus avantageuse à long terme.

L'exécution de ces travaux est confiée à la Régie des Bâtiments, mais puisque ces domaines ne figurent pas parmi les immeubles gérés par la Régie des Bâtiments, la réalisation de ces travaux par la Régie doit être justifiée par une disposition légale spécifique.

#### Art. 2.19.12

L'article 2, deuxième alinéa, de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments stipule que le Roi peut étendre la mission de la Régie des Bâtiments à certains organismes d'intérêt public, au nom et pour le compte de ces organismes. Néanmoins, les crédits nécessaires pour le logement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire sont inscrits dans le budget de la Régie des Bâtiments. Cette disposition légale autorise la Régie des Bâtiments à prendre en charge tous les coûts afférents à ce logement.

#### Art. 2.19.13

La Régie des Bâtiments a été chargée de l'exécution des études et de la gestion et du contrôle des travaux de rénovation de la « Maison des étudiants belges et luxembourgeois » à Paris (Fondation Biermans-Lapôtre), dans la limite d'une enveloppe budgétaire globale de 7 684 699 euros, y compris une contribution de 2 478 935 euros de la part du Grand-Duché du Luxembourg.

Ces travaux de rénovation sont terminés depuis 2004. Mais afin de maintenir l'immeuble dans le meilleur état après la rénovation et afin de pouvoir intervenir au plus vite possible dans le cas de dégâts, un examen technique de la construction est effectué annuellement, suivi de l'élaboration d'un rapport concernant l'état général et la conformité à la législation et à la réglementation (françaises) en vigueur. Puisque le bâtiment ne figure pas parmi les biens immobiliers gérés par la Régie des Bâtiments au nom et pour le compte de l'État fédéral, une autorisation spécifique est nécessaire. Les coûts liés à ces interventions sont à la charge du service public fédéral de programmation Politique Scientifique.

#### Art. 2.19.11

Voor de noodzakelijke beveiliging van de koninklijke domeinen van Laken, Belvédère, Stuyvenberg en Châteauneuf, bestond de keuze tussen een verhoging van de effectieven van de federale Politie en de installatie van een elektronisch beveiligingssysteem en een systeem voor telecommunicatie. De tweede oplossing blijkt op termijn de gunstigste te zijn.

De uitvoering van deze werken wordt toevertrouwd aan de Regie der Gebouwen. Maar vermits deze domeinen niet door de Regie der Gebouwen beheerd worden, moet een specifieke wetsbepaling aan de Regie de bevoegdheid verlenen om deze werken te realiseren.

#### Art. 2.19.12

Artikel 2, 2de lid, van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen bepaalt dat de Koning de opdracht van de Regie der Gebouwen kan uitbreiden tot bepaalde instellingen van openbaar nut, in naam en voor rekening van deze instellingen. De kredieten nodig voor de huisvesting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen worden echter ingeschreven in de begroting van de Regie der Gebouwen. De huidige wetsbepaling machtigt de Regie der Gebouwen om alle kosten verbonden aan deze huisvesting zelf ten laste te nemen.

#### Art. 2.19.13

De Regie der Gebouwen werd belast met de uitvoering van de studies en met het beheer en de controle van de renovatiewerken aan het « Huis van de Belgische en Luxemburgse studenten te Parijs » (Stichting Biermans-Lapôtre), binnen een globale enveloppe van 7 684 699 euro, waarvan 2 478 935 euro bijgedragen door het Groothertogdom Luxemburg.

Deze renovatiewerken zijn voltooid sinds 2004. Maar om het gebouw na de renovatie in de best mogelijke staat te kunnen behouden en zo vlug mogelijk te kunnen tussenkomen ingeval van beschadigingen, wordt de constructie jaarlijks onderworpen aan een technisch onderzoek, waarbij een rapport wordt opgesteld betreffende haar algemene toestand en de conformiteit met de geldende (Franse) wetgeving en reglementering ter zake. Omdat het gebouw niet behoort tot de onroerende goederen die de Regie der Gebouwen beheert in naam en voor rekening van de federale Staat, moet de Regie der Gebouwen hiervoor specifiek gemachtigd worden. De kosten die daarmee gepaard gaan zijn ten laste van de programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid.

#### Art. 2.19.14

Le gouvernement belge a proposé la transformation du bloc A du complexe « Résidence Palace » à Bruxelles en siège du Conseil européen. Les réunions du Conseil européen, du Conseil des ministres européens et d'autres instances à haut niveau pourraient y prendre place à l'avenir. Cette disposition doit permettre à la Régie des Bâtiments de préfinancer les travaux d'adaptation nécessaires de cet immeuble. Vu que le coût de ces travaux, 272 914 051 euros (estimation de la Régie des Bâtiments), ne peut nullement être préfinancé au moyen des liquidités dont dispose la Régie des Bâtiments, celle-ci est autorisée à faire appel, pour ce projet, soit à un emprunt auprès de la Banque européenne d'Investissements, soit à une ligne de crédit spécifique auprès du Trésor public, à condition que le Conseil de l'Union européenne prenne à sa charge l'entièreté des coûts y afférents.

#### 21. PENSIONS

##### Article 2.21.1

En matière de pensions, il peut arriver que certains taux doivent faire l'objet d'une révision avec un effet rétroactif qui peut porter sur plusieurs années de sorte que des arriérés couvrant plusieurs exercices budgétaires sont payés aux titulaires de ces pensions.

En vue de faciliter le traitement administratif de ces situations, le présent article a pour objet de permettre l'imputation à charge des crédits de l'année en cours, des dépenses afférentes aux années antérieures.

##### Art. 2.21.2

Des secours dont le montant est modique sont accordés à certains agents de divers ministères, qui se trouvent dans une situation malheureuse. Les crédits nécessaires à cet effet sont prévus dans la division 51, programme 1<sup>er</sup>, A.B. 10.11.37.

Afin de permettre une procédure simplifiée pour le paiement de ces secours aux intéressés, le présent article a pour objet d'autoriser la liquidation de ces secours au moyen d'avances de fonds.

##### Art. 2.21.3

En application de l'article 60 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, les traitements des agents des services pu-

#### Art. 2.19.14

De Belgische regering heeft aangeboden om blok A van het complex « Résidence Palace » te Brussel om te vormen tot zetel van de Europese Raad. De bijeenkomsten van de Europese Raad, van de Raad van ministers en van andere instanties op hoog niveau zouden in de toekomst daar kunnen plaatsvinden. Deze wetsbepaling moet de Regie der Gebouwen in staat stellen om de nodige aanpassingswerken aan dit gebouw prefincieren. Aangezien de kostprijs, 272 914 051 euro (raming van de Regie der Gebouwen), onmogelijk uit de eigen kasmiddelen van de Regie der Gebouwen zelf geprefinancierd kan worden, krijgt de Regie de toelating om voor dit project een beroep te doen hetzij op een lening bij de Europese Investeringsbank, hetzij op een specifieke kredietlijn bij de Schatkist, op voorwaarde dat de Europese Raad alle uitgaven van deze operatie ten laste neemt.

#### 21. PENSIOENEN

##### Artikel 2.21.1

Inzake pensioenen kan het gebeuren dat sommige bedragen met terugwerkende kracht over verscheidene jaren moeten worden herzien, zodat achterstellen die op verscheidene begrotingsjaren betrekking hebben, aan de titularissen van deze pensioenen worden uitbetaald.

Om de administratieve verwerking van deze toestanden te vergemakkelijken, strekt dit artikel ertoe het mogelijk te maken dat uitgaven betreffende de vorige jaren kunnen worden aangerekend op de kredieten van het lopende jaar.

##### Art. 2.21.2

Hulpgelden waarvan het bedrag gering is, worden toegekend aan sommige personeelsleden van diverse ministeries, die zich in een benarde toestand bevinden. De nodige kredieten daarvoor zijn in de afdeling 51, programma 1, B.A. 10.11.37 voorzien.

Om een vereenvoudigde procedure voor de betaling van deze hulpgelden aan de betrokkenen mogelijk te maken, heeft dit artikel tot doel de vereffening van deze hulpgelden door middel van fondsvoorschotten toe te laten.

##### Art. 2.21.3

Bij toepassing van artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, worden de wedden van de vastbe-

blics pourvus d'une nomination à titre définitif, sont soumis à une retenue obligatoire fixée à 7,5 p.c.

Par ailleurs, en vertu de l'article 61 de la même loi, le produit de cette retenue est affecté au financement des pensions de survie des ayants droit des agents des services publics tandis que l'excédent prévisible au Fonds des pensions de survie est affecté aux dépenses en matière de pensions de retraite du personnel de l'État, de l'armée, de la gendarmerie et de l'enseignement.

Pour l'année budgétaire 2006, ce dernier excédent est estimé à 287 000 mille euros, ce qui permet de réduire à due concurrence les crédits inscrits aux allocations de base 21.51.10.1131, 21.51.10.1133, 21.51.10.4301 et 21.51.10.4401 pour les pensions de retraite du personnel défini ci-dessous.

Cette réduction des crédits se répartit comme suit : (en milliers d'euros)

AB 21.51.10.1131 .....	62 000
AB 21.51.10.1133 .....	138 000
AB 21.51.10.4301 .....	30 000
AB 21.51.10.4401 .....	57 000
Total : .....	287 000

#### Art. 2.21.4

L'indemnisation en matière d'accident du travail pour le personnel de certains organismes d'intérêt public (article 80.07.02.00.B) est assurée par le Trésor public qui, chaque année, récupère auprès de ces organismes les sommes avancées à ce titre au cours de l'année précédente. Il y a donc un décalage entre le moment où l'indemnisation est payée par le Trésor public et celui où il récupère ces indemnités auprès des organismes de sorte que des avances doivent être consenties par le Trésor.

Les pensions du personnel des communes affiliées, soit au régime commun (article 82.01.02.60 B), soit au régime des nouveaux affiliés (article 82.01.03.61 B) sont payées par l'État tandis que l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales qui perçoit les cotisations « pensions » à charge des communes et autres organismes affiliés auprès de lui, verse mensuellement au Trésor public des avances provisionnelles. Les pensions du personnel des différents pouvoirs ou organismes qui ont conclu une convention avec l'État belge (soit directement : article 86.08.12.30; soit par le biais d'une institution de prévoyance : article 82.02.05.66) sont également payées par l'État; ces pouvoirs ou organismes versent mensuellement au Tré-

noemde ambtenaren van de openbare diensten onderworpen aan een verplichte afhouding van 7,5 pct.

Krachtens artikel 61 van dezelfde wet is de opbrengst van deze inhouding overigens bestemd voor de financiering van de overlevingspensioenen van de rechtverkrijgenden van de ambtenaren van de openbare diensten, terwijl het voorzienbare overschot bij het Fonds voor Overlevingspensioenen wordt aangewend voor de uitgaven inzake de rustpensioenen van het Rijkspersoneel, van het leger, van de rijkswacht en van het onderwijs.

Voor het begrotingsjaar 2006 wordt dit laatste overschot geraamd op 287 000 duizend euro, waardoor de op de basisallocaties 21.51.10.1131, 21.51.10.1133, 21.51.10.4301 en 21.51.10.4401 voor de rustpensioenen van het voormalde personeel uitgetrokken kredieten met hetzelfde bedrag kunnen worden verminderd.

Deze vermindering van kredieten wordt als volgt verdeeld : (in duizend euro)

BA 21.51.10.1131 .....	62 000
BA 21.51.10.1133 .....	138 000
BA 21.51.10.4301 .....	30 000
BA 21.51.10.4401 .....	57 000
Totaal : .....	287 000

#### Art. 2.21.4

De vergoeding inzake arbeidsongevallen voor het personeel van sommige instellingen van openbaar nut (article 80.07.02.00.B) wordt gewaarborgd door de Staatskas die elk jaar bij deze instellingen de daartoe tijdens het vorige jaar voorgeschooten sommen terugvordert. Er is dus een verschil tussen het ogenblik waarop de vergoeding door de Staatskas wordt betaald en het tijdstip waarop zij deze vergoedingen bij de instellingen terugvordert, zodat voorschotten door de Staatskas moeten worden toegekend.

De pensioenen van het personeel van de gemeenten aangesloten, hetzij bij de gemeenschap pelijke regeling (article 82.01.02.60 B), hetzij bij het stelsel van de nieuw aangeslotenen (article 82.01.03.61.B) worden door de Staat betaald, terwijl de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten die de pensioenbijdragen ten laste van de gemeenten en andere bij hem aangesloten instellingen int, maandelijkse lijks aan de Staatskas provisionele voorschotten stort. De pensioenen van het personeel van de verschillende machten of instellingen die een conventie met de Belgische Staat hebben afgesloten (hetzij rechtstreeks : article 86.08.12.30; hetzij via een voorzorgsinstelling : article 82.02.05.66) worden eveneens door de Staat be-

sor public des avances provisionnelles. Le cas échéant, ces versements sont opérés, via une institution de prévoyance, avec laquelle l'État belge a conclu une convention. L'indemnité de funérailles octroyée lors du décès de l'ex-personnel des institutions qui ont directement conclu une convention avec l'État belge, est calculée et liquidée par le Trésor public. Ces institutions sont cependant tenues à verser le montant de cette indemnité de funérailles à titre d'avance au Trésor public. Comme ces versements sont établies sur la base des dépenses estimées et qu'il peut y avoir des écarts entre les dépenses réelles et les dépenses estimées, le Trésor pourrait, le cas échéant et en vue d'assurer la continuité dans le paiement de ces pensions, être appelé à faire certaines avances.

#### Art. 2.21.5

En vertu de l'article 12 de la loi du 28 avril 1958, les organismes affiliés au régime instauré par la loi susmentionnée sont tenus de verser des avances provisionnelles destinées à financer les pensions de retraite du personnel des organismes affiliés à ce régime. Par conséquent, le Trésor public est dispensé d'avancer les fonds nécessaires au paiement des pensions, cependant, l'autorisation d'avances doit être maintenue pour couvrir les éventuels écarts qui pourraient intervenir entre les avances provisionnelles versées par les organismes et les dépenses payées par le Trésor public.

#### Art. 2.21.6

En vue de faciliter la procédure administrative de liquidation des indemnités de funérailles et d'en assurer le paiement dans les délais les plus courts, des avances de fonds sont versées à un CCP utilisé uniquement pour le paiement direct de ces indemnités aux bénéficiaires. Le présent article a pour objet de permettre cette procédure simplifiée pour des paiements uniques de montants qui ne sont pas très élevés.

#### Art. 2.21.7

En vue d'accélérer la liquidation des indemnités de funérailles, le présent article a pour objet d'autoriser le paiement aux intéressés d'avances sur ces indemnités.

taald; deze machten of instellingen storten maandelijks provisionele voorschotten aan de Staatskas. In voorkomend geval gebeuren deze stortingen via een voorzorgsinstelling waarmee de Belgische Staat een overeenkomst heeft afgesloten. De begrafenisvergoeding die wordt toegekend ingevolge het overlijden van het gewezen personeel van de instellingen die rechtstreeks een conventie met de Belgische Staat hebben afgesloten, wordt berekend en uitbetaald door de Staat. Deze instellingen dienen evenwel het bedrag van deze begrafenisvergoeding vooraf als voorschot te storten aan de Staatskas. Daar de voorschotten worden vastgesteld op basis van de geraamde uitgaven en er verschillen tussen de reële en de geraamde uitgaven kunnen zijn, zou de Staatskas, in voorkomend geval en om de continuïteit in de betaling van deze pensioenen te waarborgen, kunnen genoodzaakt zijn sommige voorschotten toe te kennen.

#### Art. 2.21.5.

Krachtens artikel 12 van de wet van 28 april 1958 moeten de instellingen die aangesloten zijn bij de regeling ingesteld door hogervermelde wet provisionele voorschotten storten bestemd voor de financiering van de rustpensioenen van het personeel van de bij deze regeling aangesloten instellingen. Bijgevolg dient de Staatskas de voor de betaling van de pensioenen nodige fondsen niet meer voor te schieten; de machtiging tot het toekennen van voorschotten moet evenwel worden behouden ter dekking van de eventuele verschillen die zouden kunnen optreden tussen de door de instellingen gestorte provisionele voorschotten en de door de Staatskas betaalde uigaven.

#### Art. 2.21.6

Om de administratieve vereffeningssprocedure van de begrafenisvergoedingen te vergemakkelijken en de betaling ervan zo vlug mogelijk te waarborgen, worden fondsvoorschotten gestort op een postrekening die uitsluitend wordt gebruikt voor de rechtstreekse betaling van deze vergoedingen aan de gerechtigden. Dit artikel strekt ertoe deze vereenvoudigde procedure voor eenmalige betalingen van geringe bedragen mogelijk te maken.

#### Art. 2.21.7

Om de uitbetaling van de begrafenisvergoedingen te versnellen, strekt dit artikel ertoe de betalingen van de voorschotten op die vergoedingen aan de rechthebbenden mogelijk te maken.

#### Art. 2.21.8

Les pensions de retraite et de survie du Fonds des pensions de la police intégrée sont financées par une cotisation personnelle, prélevée sur les traitements des membres du personnel des services de police, et par une cotisation patronale, supportée par les services de police. Par conséquent, le Trésor public est dispensé d'avancer les montants nécessaires au paiement des pensions. Cependant, l'autorisation d'avances doit être maintenue pour couvrir les éventuels écarts qui pourraient intervenir entre les cotisations versées et les dépenses payées par le Trésor public. Le montant de ces avances est limité à 130 000 euros.

#### Art. 2.21.9

Cet article permet de résoudre des problèmes temporaires de liquidité pour le Fonds des pensions de survie.

#### Art. 2.21.10

En application de l'article 68 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, une retenue de solidarité est relevée sur toutes les pensions légales et sur certains avantages complémentaires.

Les institutions qui appliquent cette retenue, à l'exception de l'Office National des Pensions, doivent verser le produit de celle-ci au Fonds pour l'Équilibre des régimes de pensions.

L'article 2.21.10 détermine la destination des montants versés à ce fonds. Les dépenses faites en cette matière constituent le programme VI de la division 51 du budget des pensions — budget 21 — du budget général des Dépenses.

#### Art. 2.21.11

La loi portant création du « Service des Pensions du Secteur Public » entrera en vigueur, en principe, le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

Toutefois, étant donné qu'au 31 octobre, date légale pour le dépôt des projets de budget à la Chambre des représentants, cette loi n'existe encore qu'à l'état de projet (DOC Chambre n° 51-1991/001 déposé le 8 septembre 2005), le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006 comprend, exceptionnellement, à titre de prudence et comme mesure conservatoire, le budget des Pensions à la fois dans sa présentation en tant que (futur) organisme d'intérêt public classé dans la ca-

#### Art. 2.21.8

De rust- en overlevingspensioenen van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie worden gefinancierd door een persoonlijke bijdrage die wordt geheven op de wedden van de personeelsleden van de politiediensten en door een werkgeversbijdrage die wordt betaald door de politiediensten. De Staatskas dient de voor de betaling van de pensioenen nodige bedragen dus niet voor te schieten. De machtiging tot het toekennen van voorschotten dient evenwel te worden behouden ter dekking van eventuele verschillen die zouden kunnen optreden tussen de gestorte bijdragen en de door de Staatskas betaalde uitgaven. Het bedrag van deze voorschotten wordt evenwel beperkt tot 130 000 euro.

#### Art. 2.21.9

Dit artikel schept de mogelijkheid tijdelijke liquiditeitsproblemen op te lossen voor het Fonds voor Overlevingspensioenen.

#### Art. 2.21.10

Overeenkomstig artikel 68 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen wordt een solidariteitsbijdrage ingevoerd die wordt toegepast op alle wettelijke pensioenen en op bepaalde aanvullende voordelen.

De instellingen die deze afhouding toepassen, dienen, met uitzondering van de Rijksdienst voor Pensioenen, de opbrengst van deze afhouding te storten in het Fonds voor het Evenwicht van de Pensioenstelsels.

Artikel 2.21.10 bepaalt de bestemming van de op dit fonds gestorte bedragen. De aldus gedane uitgaven vormen programma VI van afdeling 51 van begroting 21 (Pensioenen) van de Algemene Uitgavenbegroting.

#### Art. 2.21.11

De wet tot oprichting van de Pensioendienst voor de overheidssector zal in principe op 1 januari 2006 in werking treden.

Op 31 oktober, wettelijke datum waarop de ontwerpen van begroting moeten worden ingediend bij de Kamer van volksvertegenwoordigers, bestaat die wet slechts in ontwerp (DOC Kamer n° 51-1991/001 ingediend op 8 september 2005). Daarom bevat de algemene uitgavenbegroting voor 2006 uitzonderlijk en bij wijze van voorzichtigheid- en behoudende maatregel, de begroting van de Pensioenen voorgesteld zowel als toekomstige instelling van openbaar nut van categorie A

tégorie A et dans sa version actuelle de service d'administration générale de l'État (budget présenté par programmes, lesquelles sont regroupés dans la section 21).

Il va de soi que le budget 2006 des Pensions ne pourra être exécuté que dans l'un ou l'autre des deux régimes présentés, selon l'aboutissement de la procédure législative en cours.

#### Art. 2.21.12

Cette disposition vise l'approbation formelle du budget 2006 du Service des Pensions du Secteur Public (SPdSP), pour l'année 2006, annexé à la présente loi.

### 23. EMPLOI ET TRAVAIL

#### Article 2.23.1

Afin de faciliter le fonctionnement de l'administration, une dérogation est prévue aux dispositions de l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846.

Elle permet, grâce aux avances de fonds consenties aux comptables, le paiement souple de créances d'un montant modique, de dépenses prévues pour les actions sociales, d'avances aux personnes chargées d'une mission à l'étranger, de déclarations de créance dans le cadre de la collaboration sociale bilatérale, de l'achat de timbres pour l'Administration centrale et les services extérieurs et des déclarations de créance et factures dans le cadre de la Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen.

#### Art. 2.23.2

Cet article permet de réduire le délai de paiement des fonds émanant du Fonds social européen aux bénéficiaires finaux des programmes communautaires.

#### Art. 2.23.3

Cette disposition est prise en application de l'article 12 des lois sur la Comptabilité de l'État coordonnées le 17 juillet 1991 qui prévoit que, en l'absence d'une loi organique, tout subside doit faire l'objet dans le budget général des dépenses, d'une disposition spéciale qui en précise la nature.

als in zijn huidige versie van dienst van algemeen bestuur van de Staat (programmabegroting; de programma's zijn gegroepeerd in sectie 21).

Het spreekt vanzelf dat de begroting 2006 van de Pensioenen slechts in een van beide stelsels zal kunnen worden uitgevoerd, naargelang van de uitkomst van de lopende wetgevende procedure.

#### Art. 2.21.12

Deze bepaling beoogt de formele goedkeuring van de bij deze wet gevoegde begroting van de Pensioendienst voor de overheidssector (PDOS) voor het begrotingsjaar 2006.

### 23. TEWERKSTELLING EN ARBEID

#### Artikel 2.23.1

Teneinde de werking van de administratie te vergemakkelijken werd een afwijking voorzien op de bepalingen van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846.

Deze afwijking laat dankzij de fondsenvoorschotten toegekend aan de rekenplichtigen, de vlotte betaling toe van geringe schuldborderingen, van uitgaven voorzien voor sociale acties, van voorschotten aan personen belast met een zending naar het buitenland, van schuldborderingen in het kader van de sociale bilaterale samenwerking, van de aankoop van postzegels voor het hoofdbestuur en de buitendiensten en van schuldborderingen en facturen in het kader van de Federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees Sociaal Fonds.

#### Art. 2.23.2

Dit artikel laat toe om de termijn van betaling te verminderen van de fondsen afkomstig van het Europees Sociaal Fonds voor de finale begunstigden van de gemeenschapsprogramma's.

#### Art. 2.23.3

Die bepaling is genomen in toepassing van het artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991 dat voorziet dat, bij ontstentenis van een organieke wet, er voor elke toelage in de algemene uitgavenbegroting, een speciale bepaling moet zijn die de aard van de toelage preciseert.

#### Art. 2.23.4

Vu l'impossibilité pour les membres des délégations qui séjournent en Belgique dans le cadre de la collaboration sociale bilatérale de justifier leurs menues dépenses (transports en commun, repas ...), des indemnités forfaitaires leur sont accordées ainsi qu'au personnel du département et des organismes d'intérêt public soumis à sa tutelle qui les accompagne.

#### Art.2.23.5

Cette disposition est prise afin de préfinancer les dépenses effectuées à charge du Fonds social européen en faveur des promoteurs; la réglementation européenne 2000-2006 prévoit le remboursement sur base des factures acquittées.

#### Art.2.23.6

Conformément à l'article 45, § 4 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État, le Fonds social européen belge, inscrit en 23-4 au tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, est autorisé à fonctionner moyennant une autorisation d'engagement.

#### Art.2.23.7

Dans le cadre de la gestion des fonds structurels, le SPF Emploi s'est porté garant, depuis les années 1980 de la bonne exécution de projets qui ont obtenu, dans le respect de conditions de financement strictes, une aide financière du Fonds Social Européen.

Certains de ces projets n'ont pas pu respecter les conditions mises à l'octroi de ce financement. Sur la base des constats opérés, la Commission a émis des notes de débit à l'encontre notamment des promoteurs de projets dont la liste suit :

#### Art. 2.23.4

Gelet op de onmogelijkheid voor de leden van de delegaties die in het kader van de bilaterale sociale samenwerking in België verblijven om hun geringe uitgaven te verantwoorden (openbaar vervoer, maaltijden ...) worden hen forfaitaire vergoedingen toegekend alsook aan het personeel van het departement en van openbare instellingen die hen vergezellen.

#### Art. 2.23.5

Die bepaling is genomen teneinde de uitgaven te prefinancieren verricht ten laste van het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de promotoren; de Europese reglementering 2000-2006 voorziet de terugbetaling op basis van vereffende facturen.

#### Art. 2.23.6

Overeenkomstig het artikel 45, § 4 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de rijkscomptabiliteit, wordt het Belgisch Europees Sociaal Fonds, ingeschreven onder 23-4 in de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van de begrotingsfondsen, gemachtigd te functioneren door middel van een vastleggingsmachtiging.

#### Art. 2.23.7

In het kader van het beheer van de structurfondsen, stelt de FOD Werkgelegenheid zich, sedert de jaren 1980, garant voor de goede uitvoering van de projecten, die, met eerbiediging van de strikte financieringsvoorwaarden, een financiële steun kregen van het Europees Sociaal Fonds.

Bepaalde van deze projecten hebben de toekenningsvoorwaarden van deze financiering niet kunnen nakomen. Op grond van gedane vaststellingen, heeft de Commissie een debetnota uitgevaardigd aan projectpromotoren, met name aan deze opgenomen in de lijst die volgt :

Numéro de Projet	Nom Projet (à titre indicatif)	Nummer van het project	Naam van het Project(ter informatie)
800031 B1	Prévoyance sociale	800031 B1	Prévoyance sociale
830254 B1	Prévoyance sociale	830254 B1	Prévoyance sociale
850037 B 6	La Rue asbl	850037 B 6	La Rue asbl
880026 B2	CPAS Uccle	880026 B2	CPAS Uccle
880025 B2	CPAS Uccle	880025 B2	CPAS Uccle
850053 B2	Nationale Vrouwenraad	850053 B2	Nationale Vrouwenraad
843266 B2	Institut Technique de Namur	843266 B2	Institut Technique de Namur
850009 B2	Institut Technique de Namur	850009 B2	Institut Technique de Namur
850010 B2	Institut Technique de Arlon	850010 B2	Institut Technique de Arlon
810254 B1	Ville de Bruxelles — CCIB	810254 B1	Ville de Bruxelles — CCIB
843280 B2	Microprof	843280 B2	Microprof
850036 B2	Microprof	850036 B2	Microprof
843643 B6	Canal Emploi — Sart Tilman	843643 B6	Canal Emploi — Sart Tilman
890156 B2	Cera	890156 B2	Cera
830243	Trois vallées	830243	Trois vallées

Pour diverses raisons, les promoteurs de projets susmentionnés ne se sont pas acquittés du remboursement dû.

Suite à l'application d'un mécanisme de compensation d'initiative mis en place par la Commission depuis 2003, le SPF Emploi a été subrogé dans les droits de la Commission pour la récupération des créances Fonds Social Européen (principal et intérêts confondus) et est donc amené à agir en tant que créancier pour la récupération de ces sommes.

Compte tenu du laps de temps relativement long qui s'est écoulé depuis l'émission de ces notes de débit d'une part et notamment de l'évolution financière qu'ont connue les promoteurs-débiteurs d'origine d'autre part, il apparaît clairement que l'intérêt de l'Etat peut, dans certains cas dûment motivés, résider dans le recouvrement partiel des montants ainsi compensés.

## 24. SPF SÉCURITÉ SOCIALE

### Article 2.24.1

En vertu de l'article 2.24.1, des avances de fonds d'un montant maximum de 250 000 euros peuvent être accordées aux comptables extraordinaires afin de permettre le paiement aussi souple que possible de créances d'un montant modique, des factures mensuelles pour dépenses d'utilité publique, ainsi que des avances aux fonctionnaires et experts chargés d'une mission à l'étranger.

Om verschillende redenen hebben de promotoren van de hierboven vermelde projecten zich niet van de verschuldigde terugbetaling gekweten.

Gevolgtreffend aan een mechanisme van een eerste compensatie opgesteld door de Commissie sedert 2003, werd de FOD Werkgelegenheid in de rechten gesteld van de Commissie voor de recuperatie van de schuldborderingen van het Europees Sociaal Fonds (hoofdschuld en samengevoegde intresten) en handelt aldus ten titel van schuldeiser voor de recuperatie van deze sommen.

Rekeninghoudend met het relatief lange tijdsverloop sedert het uitgeven van de debetnota's enerzijds en met name met de financiële evolutie die de promotoren-schuldenaars hebben gekend anderzijds, lijkt het duidelijk dat het belang van de Staat, in bepaalde behoorlijk gemotiveerde gevallen, gediend is met een gedeeltelijke terugvordering van de aldus gecompenseerde bedragen.

## 24. FOD SOCIALE ZEKERHEID

### Artikel 2.24.1

Krachtens artikel 2.24.1 kunnen aan de buiten gewone rekenplichtigen van het departement geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 250 000 euro worden verleend, teneinde het betalen van schuldborderingen met kleine bedragen, de maandelijkse facturen voor nutsuitgaven, evenals de voorschotten aan ambtenaren en experts belast met een opdracht in het buitenland, zo soepel mogelijk te laten verlopen.

#### Art. 2.24.2

À partir de 1991, le paiement par le SPF Sécurité sociale, des avantages octroyés par des législations sociales étrangères aux personnes résidant en Belgique, conformément aux accords internationaux intervenus, s'effectuera au moyen d'un article opérations d'ordre de la Trésorerie.

Pour cet article, de légers problèmes de liquidité temporaires se poseront suite au traitement des dossiers de récupération des paiements indus.

Le Trésor procurera au département les fonds nécessaires au moyen d'avances.

#### Art. 2.24.3

Cet article prévoit l'affectation globale des crédits d'assistance sociale comme subside à l'ASBL « Service social du ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement ».

#### Art. 2.24.4

Cet article crée la possibilité d'imputer des créances d'années antérieures dans le cadre des indemnités de procédures et des expertises médicales relatives aux allocations aux personnes handicapées sur des crédits de l'année en cours. Cet article est rendu nécessaire par la remise tardive des créances par les greffes des tribunaux.

#### Art. 2.24.5

Cet article contient les programmes sur lesquels des subsides pour lesquels il n'existe pas de base légale ou réglementaire spécifique peuvent être imputés.

#### Art. 2.24.6

Parce qu'il faut absolument éviter qu'un déficit (aussi minime soit-il) provoque le non-paiement d'allocations de handicapé — ces allocations sont en effet une prestation prescrite par la loi — le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'allocation de base 55.22.3406 créent une position débitrice de ce compte.

#### Art. 2.24.2

Voor de uitbetaling door de FOD Sociale zekerheid, wordt vanaf 1991, overeenkomstig de gesloten internationale akkoorden, van de voordelen van buitenlandse sociale wetgevingen aan in België verblijvende personen, gebruik gemaakt van een artikel ordeverrichtingen van de Thesaurie.

Ingevolge de behandeling van de dossiers terugvoerdering van onverschuldigde betalingen, zal men op dit artikel tijdelijk kleine liquiditeitsproblemen kennen.

De Thesaurie zal aan het departement de nodige middelen met voorschotten verschaffen.

#### Art. 2.24.3

Dit artikel voorziet in de globale aanwending van de kredieten voor maatschappelijk dienstbetoon als toelage aan de vzw « Sociale dienst van het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu ».

#### Art. 2.24.4

Dit artikel schept de mogelijkheid om de uitgaven betreffende schuldvorderingen van vorige berotingsjaren, in het kader van procedurevergoedingen en medische expertises van personen met een handicap, aan te rekenen op de kredieten van het lopend jaar. De noodzakelijkheid van dit artikel is een gevolg van het laattijdig voorleggen van de schuldvorderingen door de griffies van de rechtshoven.

#### Art. 2.24.5

Dit artikel vermeldt de programma's waarop toelagen waarvoor geen bijzondere wettelijke of reglementaire basis bestaat, kunnen aangerekend worden.

#### Art. 2.24.6

Omdat absoluut vermeden moet worden dat een tekort op de begroting (zelfs al is dit miniem) de niet-betaaling van tegemoetkomingen aan gehandicapte personen zou veroorzaken — deze tegemoetkomingen zijn immers een bij wet voorgeschreven sociale uitkering — wordt de Schatkist ertoe gemachtigd om voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen in verband met de basisallocatie 55.22.3406 een debettoestand zouden veroorzaken

**Art. 2.24.7**

Cet article crée la possibilité d'utiliser le solde budgétaire des années antérieures pour couvrir un déficit dans l'année en cours.

**Art. 2.24.8**

En matière de pensions, il peut arriver que certains taux doivent faire l'objet d'une révision avec un effet rétroactif qui peut porter sur plusieurs années de sorte que des arriérés couvrant plusieurs exercices budgétaires sont payés aux titulaires de ces pensions.

En vue de faciliter le traitement administratif de ces situations, le présent article a pour objet de permettre l'imputation à charge des crédits de l'année en cours, des dépenses afférentes aux années antérieures.

## **25. SPF SANTE PUBLIQUE, SÉCURITÉ DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT**

**Article 2.25.1**

En vertu de l'article 2.25.1 des avances de fonds d'un montant maximum de 744 000 euros peuvent être accordées aux comptables extraordinaires afin de permettre le paiement aussi souple que possible de créances d'un montant modique, des factures mensuelles pour dépenses d'utilité publique, ainsi que des avances aux fonctionnaires et experts chargés d'une mission à l'étranger.

**Art. 2.25.2**

L'article 2.25.2 règle la possibilité de paiement par avance de fonds des indemnités de réparation pour accidents du travail.

**Art. 2.25.3**

Cet article prévoit l'affectation globale des crédits d'assistance sociale comme subside à l'ASBL « Service Social du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, et du SPF Sécurité sociale ».

**Art. 2.24.7**

Dit artikel schept de mogelijkheid het begrotingssaldo van vorige jaren te gebruiken om een tekort in de loop van het jaar te dekken.

**Art. 2.24.8**

Inzake pensioenen kan het gebeuren dat sommige bedragen met terugwerkende kracht over verscheidene jaren moeten worden herzien, zodat achterstallen die op verscheidene begrotingsjaren betrekking hebben, aan de titularissen van deze pensioenen worden uitbetaald.

Om de administratieve verwerking van deze toestanden te vergemakkelijken, strekt dit artikel ertoe het mogelijk te maken dat uitgaven betreffende de vorige jaren kunnen worden aangerekend op de kredieten van het lopende jaar.

## **25. FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU**

**Artikel 2.25.1**

Krachtens artikel 2.25.1 kunnen aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 744 000 euro verleend worden, teneinde het betalen van schuldvorderingen met kleine bedragen, de maandelijkse facturen voor nutsuitgaven, evenals de voorschotten aan ambtenaren en experts belast met een opdracht in het buitenland, zo soepel mogelijk te laten verlopen.

**Art. 2.25.2**

Door artikel 2.25.2 wordt de mogelijkheid gegeven om de uitbetaling van de schadevergoeding voor arbeidsongevallen per geldvoorschot te regelen.

**Art. 2.25.3**

Dit artikel voorziet in de globale aanwending van de kredieten voor maatschappelijk dienstbetoon als subsidie aan de vzw « Sociale dienst van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, en van de FOD Sociale Zekerheid ».

#### Art. 2.25.4

Les dépenses énumérées au présent article, précisent les subsides et allocations qui peuvent être accordés pendant l'année budgétaire.

#### Art. 2.25.5

En vertu de l'article 2.25.5, des avances d'un montant maximum de 248 000 euros peuvent être accordées à partir des disponibilités sur les crédits variables des programmes d'activité mentionnés nominativement dans cet article, afin de permettre le paiement aussi souple que possible de créances.

#### Art. 2.25.6

Cet article contient les chiffres globaux des recettes et dépenses pour le budget de l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

#### Art. 2.25.7

Cet article crée la possibilité de transférer ces crédits au même rythme du transfert des compétences dans le courant de l'année.

#### Art. 2.25.8

L'article 2.25.8 crée la possibilité d'imputer, pour des matières spécifiques, les dépenses d'années budgétaires antérieures aux crédits de l'année en cours.

#### Art. 2.25.9

Cette disposition légale permet de distribuer la provision de l'allocation de base 25/58.02.01.01 de la façon la plus adéquate entre les programmes appropriés des différentes institutions fédérales.

### **32. AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

#### Article 2.32.1

Cet article concerne l'octroi d'avances de fonds aux comptables extraordinaires du département et du Jardin Botanique de Meise en dérogation à l'article 15 de la loi organique du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour de comptes, afin de pouvoir payer facilement les menus frais de fonctionnement du département.

#### Art. 2.25.4

De in dit artikel opgesomde uitgaven preciseren de toelagen en de tussenkomsten die kunnen toegekend worden in de loop van het begrotingsjaar.

#### Art. 2.25.5

Krachtens artikel 2.25.5 kunnen van de beschikbare gelden op de variabele kredieten van de in dit artikel nominatief vermelde programma-activiteiten, geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 248 000 euro verleend worden, teneinde het betalen van schuldvorderingen zo soepel mogelijk te laten verlopen.

#### Art. 2.25.6

Dit artikel bevat de totaalcijfers voor de ontvangsten en de uitgaven van de begroting van het Federaal Agentschap voor Veiligheid van de Voedselketen.

#### Art. 2.25.7

Dit artikel schept de mogelijkheid om de bedoelde kredieten over te hevelen *a rato* van de bevoegdheden die in de loop van het jaar transfereren.

#### Art. 2.25.8

Artikel 2.25.8 schept de mogelijkheid voor specifieke aangelegenheden de uitgaven betreffende schuldvorderingen van vorige begrotingsjaren aan te rekenen op de kredieten van het lopend jaar.

#### Art. 2.25.9

Deze wettelijke bepaling houdt de machtiging in de provisie op de basisallocatie 25/58.02.01.01 op de meest gepaste wijze te verdelen over de passende programma's van de verschillende federale instellingen.

### **32. ECONOMISCHE ZAKEN**

#### Artikel 2.32.1

Dit artikel betreft de toekenning van geldvoorschotten aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement en van de Plantentuin in Meise, in afwijking van artikel 15 van de organieke wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, teneinde op een vlotte wijze de kleine werkingskosten van het departement te kunnen betalen.

Étant donné la nature des dépenses, les Trésoriers des Commissariats généraux des Expositions internationales, auxquelles la Belgique participe, doivent pouvoir disposer de la totalité des crédits prévus à cet effet.

Cet article détermine également le mode de disposition du fonds organique inscrit au programme 43/4. Étant donné la nature des dépenses, il faut que le comptable puisse disposer, par avance de fonds, de l'avoir intégral du fonds et des crédits budgétaires inscrits pour les expositions internationales.

#### Art. 2.32.2

Cet article autorise le paiement de créances d'années antérieures à charge de l'allocation de base destinée à subventionner le personnel des charbonnages touché par des mesures de fermeture.

#### Art. 2.32.4

Cet article énumère, par programme et par allocation de base, les subventions facultatives pour lesquelles des crédits ont été inscrits au budget du SPF Économie, en exécution de l'article 12 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991.

### **33. SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL MOBILITÉ ET TRANSPORTS**

#### Article 2.33.1

L'article 15 de la loi organique du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes prévoit entre autres que les avances au comptable d'un service ne peuvent excéder 2 500 euros et que toute exception doit être établie par la loi qui autorise la dépense.

L'article 2.33.1 du projet a dès lors pour but d'accorder, par dérogation à l'article 15 susmentionné, aux comptables extraordinaires des avances de fonds pour les montants maximum mentionnés.

L'importance de ces montants a été fixée compte tenu des besoins spécifiques du Service Public Fédéral.

Gezien de aard van de uitgaven moeten de Penningmeesters van de Commissariaten-generaal van de Internationale Tentoonstellingen waaraan België deeltakeert, kunnen beschikken over het geheel van de daartoe voorziene begrotingskredieten.

Dit artikel bepaalt tevens de beschikkingswijze van het organieke fonds ingeschreven op programma 43/4. Gezien de aard moeten het tegoed van het fonds en het begrotingskrediet, ingeschreven voor internationale tentoonstellingen, integraal via geldvoorschotten ter beschikking kunnen gesteld worden van de rekenplichtige.

#### Art. 2.32.2

Dit artikel wettigt de betalingen van schuldvorderingen voor vorige jaren ten laste van de basisallocatie, bestemd tot betoelaging van het personeel van de steenkoolmijnen door mijnsluiting getroffen.

#### Art. 2.32.4

In dit artikel wordt een opsomming gegeven, per programma en per basisallocatie, van de facultative toelagen waarvoor kredieten werden ingeschreven in de begroting van de FOD Economie, en dit in uitvoering van artikel 12 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoordineerd op 17 juli 1991.

### **33. FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER**

#### Artikel 2.33.1

Het artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846 bepaalt ondermeer dat de voorbeschotten aan de rekenplichtige van een dienst niet meer mogen bedragen dan 5 000 euro en dat elke uitzondering moet worden bepaald door de wet die de uitgaven toestaat.

Het artikel 2.33.1 van het ontwerp beoogt dan ook de machtiging te bekomen om bij afwijking van genoemd artikel 15 aan de buitengewone rekenplichtige geldvoorschotten te mogen verlenen tot beloop van de vermelde maximumbedragen.

De grootte van deze bedragen werd vastgesteld rekening houdend met de specifieke behoeften van de Federale Overheidsdienst.

### Art. 2.33.2

Conformément aux dispositions des lois sur la comptabilité de l'État, le budget doit être approuvé chaque année par la Chambre des représentants. Ce principe de l'annualité est valable non seulement pour les budgets mais aussi pour les recettes et pour les dépenses.

L'article 2.33.2 du projet de loi stipule que par dérogation aux dispositions des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État du 17 juillet 1991, les crédits non dissociés qui ont trait aux matières énumérées à l'article en question peuvent être utilisés pour le paiement de dépenses créées au cours d'années budgétaires antérieures.

Cette disposition prévoit que les créances qui ont trait à des prestations des années antérieures et qui pour des raisons déterminées ou pour cause de complexité des procédures n'ont pu être introduites à temps, peuvent être encore honorées à charge des crédits de l'année courante, sans qu'il soit fait appel à des crédits supplémentaires pour années antérieures.

### Art. 2.33.3

Certains anciens membres du personnel, pensionnés ou non à la suite d'un accident de service ou de travail ou pour des raisons de santé, seraient traités moins favorablement dans des circonstances semblables que les ouvriers statutaires qui seraient déclarés malades, pour des raisons similaires.

Pour supprimer cette anomalie le ministre de la Mobilité et des Transports accorde, sous réserve de conditions fixées par lui ou son prédécesseur, des allocations de secours.

L'article 2.33.3 du projet a donc comme seul but de donner force de loi à cette mesure.

### Art. 2.33.4

L'article 2.33.4 du présent projet de loi a pour but de satisfaire à la condition prévue à l'article 12 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État du 17 juillet 1991 dans lequel il est stipulé que chaque subside, en absence de loi organique, doit faire l'objet dans le budget des dépenses, d'une disposition spéciale précisant la nature des subsides.

### Art. 2.33.5

Le présent article précise les modalités d'alimentation du Fonds pour le Financement et l'Amélioration des

### Art. 2.33.2

Overeenkomstig de bepalingen van de wetten op de Rijkscomptabiliteit moet de begroting ieder jaar door de Kamer van volksvertegenwoordigers worden goedgekeurd. Dit eenjarigheidsbeginsel is niet alleen op de begrotingen doch eveneens op de ontvangsten en de uitgaven van toepassing.

Het artikel 2.33.2 van het ontwerp van wet bepaalt dat in afwijking van de beschikkingen van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991, de niet-gesplitste kredieten die betrekking hebben op de in dit artikel geciteerde materies mogen aangewend worden tot het vereffenen van uitgaven ontstaan tijdens vroegere begrotingsjaren.

Deze betaling laat toe schuldborderingen die betrekking hebben op prestaties van vorige jaren en die om bepaalde redenen of omwille van de omslachtigheid van procedure niet tijdig ingediend werden toch te honoreren ten laste van de kredieten van het lopend jaar, zonder dat een beroep moet worden gedaan op bijkredieten voor vroegere dienstjaren.

### Art. 2.33.3

Sommige gewezen personeelsleden, al of niet gepensioneerd tengevolge van dienst of arbeidsongeval of om gezondheidsredenen, zouden in normale omstandigheden minder gunstig behandeld zijn dan de statutaire werkliden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden.

Teneinde deze anomalie weg te werken verleent de minister van Mobiliteit, onder voorwaarden die hij of zijn voorganger vastgesteld hebben, vergoedingen of hulp-gelden.

Het artikel 2.33.3 van het ontwerp heeft dan ook enkel tot doel deze maatregel wettelijk te bekrachtigen.

### Art. 2.33.4

Het artikel 2.33.4 van onderhavig wetsontwerp beoogt te beantwoorden aan de eis gesteld in artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991 waarbij gesteld wordt dat elke toelage bij ontstentenis van een organieke wet, in de uitgavenbegroting het voorwerp moet uitmaken van een speciale bepaling die de aard van de toelagen preciseert.

### Art. 2.33.5

Het huidige artikel preciseert de wijze waarop het Fonds voor de Financiering en de Verbetering van de

Moyens de Contrôle, d'Inspection et d'Enquête et des Programmes de Prévention de l'Aéronautique.

#### Art. 2.33.6

Au Fonds de Financement du Rôle International et de la Fonction de Capital de Bruxelles un prélèvement de l'impôt des personnes physiques est affecté suivant la loi programme du 22 décembre 2003. Montant de ce prélèvement 100 000 euros.

Le présent article prévoit en son paragraphe premier les majorations consenties de 1 190 k euros pour 2005.

#### Art. 2.33.7

Le présent article reprend les dispositions prévues à l'article 2.33.1 ci-dessus et les rend applicables aux dépenses à charge du Fonds pour le Financement et l'Amélioration des Moyens de Contrôle, d'Inspection et d'Enquête et des Programmes de Prévention de l'Aéronautique ainsi qu'à charge du Fonds de Financement du Rôle International et de la Fonction de Capitale de Bruxelles.

#### Art. 2.33.8

L'article 161, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> de la loi programme du 30 décembre 2001 prévoit que le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, aux conditions qu'il définit, autoriser l'État à vendre à BIAC, l'ensemble et pas moins que l'ensemble des biens immeubles dont la propriété a été transférée à l'État en vertu de l'article 26, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 2 avril 1998 portant réforme des structures de gestion de l'aéroport de Bruxelles-National ainsi que tout ou partie des biens immeubles expropriés par l'État pour les besoins de l'exploitation de cet aéroport, à l'exception des biens immeubles nécessaires à l'exploitation de Belgocontrol.

L'article 3, § 2 de l'arrêté royal du 30 décembre 2001 autorise l'État à vendre des biens immeubles à la société anonyme de droit public BIAC, et prévoit que le pouvoir public fédéral indemnise BIAC pour l'ensemble des coûts externes liées aux obligations d'assainissement, toutefois pour 95 % et sans que l'ensemble des frais n'excède le prix de vente.

La BIAC ayant établi le paiement de l'achat du terrain sur plusieurs années, un nombre de flux financiers auront lieu entre la BIAC et l'État fédéral, l'un devant payer à l'autre. Il est dès lors logique d'autoriser la BIAC à utili-

Controle- Inspectie- en Onderzoeks middelen en van de Preventieprogramma's van de Luchtvaart wordt gespijsd.

#### Art. 2.33.6

Aan het Fonds ter Financiering van de Internationale Rol en de Hoofdstedelijke Functie van Brussel wordt een voorafname toegewezen op de opbrengst van de personenbelasting. Volgens de programmawet van 22 december 2003, bedraagt de voorafname 100 000 000 euro.

Het huidige artikel voorziet in paragraaf 1 de toegekende verhogingen van 1 190 k euro in 2005.

#### Art. 2.33.7

Het huidige artikel herneemt de bepalingen voorzien in artikel 2.33.1 hierboven en maakt deze toepasselijk op de uitgaven ten laste van het Fonds voor de Financiering en de Verbetering van de Controle-, Inspectie- en Onderzoeks middelen en van de Preventieprogramma's van de Luchtvaart alsmede van het Fonds ter Financiering van de Internationale Rol en de Hoofdstedelijke Functie van Brussel.

#### Art. 2.33.8

Artikel 161, § 1, 1<sup>o</sup> van de Programmawet van 30 december 2001 bepaalt dat de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, tegen de door Hem bepaalde voorwaarden, de Staat kan machtigen om aan BIAC alle onroerende goederen te verkopen waarvan de eigendom aan de Staat werd overgedragen krachtens artikel 26, § 1, 4<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 2 april 1998 tot hervorming van de beheersstructuren van de luchthaven Brussel Nationaal, alsook alle of een deel van de onroerende goederen die door de Staat werden onteigend ten behoeve van de exploitatie van deze luchthaven, met uitzondering van de onroerende goederen die nodig zijn voor de exploitatie van Belgocontrol.

Artikel 3, § 2 van het koninklijk besluit van 30 december 2001 machtigt de Staat om onroerende goederen aan de NV van publiek recht BIAC te verkopen en bepaalt dat de federale overheid BIAC vergoedt voor het geheel van de externe kosten die verbonden zijn aan de saneringskosten, weliswaar voor 95 % en zonder dat het geheel van de kosten de verkoopprijs kan overschrijden.

Daar BIAC de betaling van de aankoop van de grond over meerdere jaren spreidt betekent dit dat er een aantal financiële stromen zullen zijn tussen BIAC en de federale Staat waarbij de ene aan de andere moet beta-

ser les fonds qu'elle doit payer à l'État, par priorité au paiement de l'assainissement du terrain.

#### Art. 2.33.9

La mise en place des différentes structures ferroviaires entraîne une ventilation des anciennes obligations budgétaires que l'État avait vis-à-vis de l'ex-SNCB. Cette ventilation doit être établie en fonction des missions de service public assignées à chacune d'elles.

C'est par les différents contrats de gestion passés par l'État avec chacune de ces sociétés que les aspects indissociables l'un de l'autre sont fixés.

#### **44. SPP INTÉGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ ET ÉCONOMIE SOCIALE**

##### Article 2.44.1

En vertu de l'article 2.44.1 des avances de fonds d'un montant maximum de 100 000 euros peuvent être accordées aux comptables extraordinaires afin de permettre le paiement aussi souple que possible de créances d'un montant modique, des factures mensuelles pour dépenses d'utilité publique, ainsi que des avances aux fonctionnaires et experts chargés d'une mission à l'étranger.

##### Art. 2.44.2

L'article 2.44.2 crée la possibilité d'imputer, pour des matières spécifiques, les dépenses d'années budgétaires antérieures aux crédits de l'année en cours.

##### Art. 2.44.3

Cet article prévoit l'affectation globale des crédits d'assistance sociale comme subside à l'ASBL « Service Social du SPF Sécurité Sociale et du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ».

##### Art. 2.44.4

Les dépenses énumérées au présent article, précisent les subsides et allocations qui peuvent être accordés pendant l'année budgétaire.

len. Het is dan ook niet onlogisch om BIAC toe te staan het geld dat ze moet betalen aan de Staat bij voorrang te gebruiken voor de betaling van de bodemsanering.

#### Art. 2.33.9

De oprichting van de verschillende spoorwegstructuren leidt tot en uitsplitsing van de budgettaire verplichtingen die de Staat ten overstaan van de NMBS had. Die uitsplitsing dient ingevoerd te worden in functie van de opdrachten van openbare dienst die aan elk van hen worden toegekend.

Het zijn de verschillende beheerscontracten tussen de Staat en elk van deze maatschappijen die de niet van elkaar te scheiden aspecten bepalen.

#### **44. POD SOCIALE INTEGRATIE, STRIJD TEGEN DE ARMOEDE EN SOCIALE ECONOMIE**

##### Artikel 2.44.1

Krachtens artikel 2.44.1 kunnen aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 100 000 euro verleend worden, teneinde het betalen van schuldvorderingen met kleine bedragen, de maandelijkse facturen voor nutsuitgaven, evenals de voorschotten aan ambtenaren en experts belast met een opdracht in het buitenland, zo soepel mogelijk te laten verlopen.

##### Art. 2.44.2

Artikel 2.44.2 schept de mogelijkheid voor specifieke aangelegenheden de uitgaven betreffende schuldvorderingen van vorige begrotingsjaren aan te rekenen op de kredieten van het lopend jaar.

##### Art. 2.44.3

Dit artikel voorziet in de globale aanwending van de kredieten voor maatschappelijk dienstbetoon als toelage aan de vzw « Sociale dienst van de FOD Sociale Zekerheid en de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu ».

##### Art. 2.44.4

De in dit artikel opgesomde uitgaven preciseren de toelagen en de tussenkomsten die kunnen toegekend worden in de loop van het begrotingsjaar.

## Art. 2.44.5

Cet article permet de comptabiliser le solde des avances trop versées dans le passé aux CPAS dans le cadre de la loi du 02 avril 1965, de la loi du 7 août 1974 et de la loi du 26 mai 2002 comme une avance pour l'année courante, en évitant l'obligation de remboursement au Trésor.

## Art. 2.44.6

Cet article crée la possibilité d'imputer pour cette matière les dépenses d'années budgétaires antérieures au crédit de l'année en cours. En plus il permet de comptabiliser le solde des avances trop versées dans le passé aux CPAS comme une avance pour l'année courante, en évitant l'obligation de remboursement au Trésor.

## Art. 2.44.7

Cet article contient les chiffres globaux des dépenses et recettes pour le budget de l'Agence Fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile (Fedasil).

## Art. 2.44.8

Cet article crée la possibilité d'utiliser le solde budgétaire des années antérieures pour couvrir un déficit de l'année en cours.

## Art. 2.44.9

Cet article crée la possibilité de résoudre des problèmes temporaires de liquidités pour le Fonds d'économie sociale.

## Art. 2.44.10

Cet article permet une redistribution entre les 2 allocations de base susnommées du programme 55/1 — Sécurité d'existence et programme 55/4 — Économie sociale.

AB 44/55.42.4303 ne peut pas exécuter des paiements dans le cadre d'une mesure ES; de là ce transfert de crédits à AB 44/55.11.4316.

## Art. 2.44.5

Dit artikel laat toe het saldo van de in het verleden teveel uitbetaalde voorschotten aan de OCMW's in het kader van de wet van 2 april 1965, de wet van 7 augustus 1974 en de wet van 26 mei 2002 aan te rekenen als voorschot voor het lopende jaar, en vermijdt alsoz de verplichting tot terugstorting aan de Schatkist.

## Art. 2.44.6

Dit artikel schept de mogelijkheid om voor bedoelde materie de uitgaven voor vroegere begrotingsjaren aan te rekenen op de kredieten van het lopend jaar. Het laat eveneens toe het saldo van de in het verleden te veel uitbetaalde voorschotten aan de OCMW's aan te rekenen als voorschot voor het lopend jaar en vermijdt alsoz de verplichting tot terugstorting aan de Schatkist.

## Art. 2.44.7

Dit artikel bevat de totaalcijfers voor de uitgaven en de ontvangsten van de begroting van het Federaal Agentschap voor de Opvang van asielzoekers (Fedasil).

## Art. 2.44.8

Dit artikel schept de mogelijkheid het begrotingsaldo van vorige jaren te gebruiken om een tekort in de loop van het jaar te dekken.

## Art. 2.44.9

Dit artikel schept de mogelijkheid tijdelijke liquiditeitsproblemen op te lossen voor het Fonds voor de Sociale Economie.

## Art. 2.44.10

Dit artikel staat een herverdeling toe tussen de 2 genoemde basisallocaties van programma 55/1 — Bestaanszekerheid en programma 55/4 — Sociale Economie.

BA 44/55.42.4303 kan geen betalingen uitvoeren in het kader van een SE-maatregel : vandaar de overheveling van kredieten naar BA 44/55.11.4316.

## 46. SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE

### Article 2.46.1

Cet article vise surtout la souplesse de paiement des menues dépenses au moyen d'avances de fonds octroyées aux agents comptables désignés à cet effet. Chaque quatrimestre, les comptes de ces comptables « extraordinaire » — c'est-à-dire « n'effectuant que des dépenses » — sont soumis pour décharge à la Cour des comptes avec les pièces justificatives correspondantes.

Les avances de fonds permettent le paiement des créances de toute nature, y compris l'achat de biens meubles patrimoniaux, inférieures à 5 500 euros pour le SPP Politique scientifique, à l'exception de celles engagées préalablement. Dans ce dernier cas, c'est bien entendu la procédure d'ordonnancement qui est d'application.

Le plafond des avances de fonds est fixé en fonction du volume des affaires traitées.

Pour le comptable extraordinaire du SPP Politique scientifique et les comptables extraordinaire des institutions qui en relèvent, le montant maximum des avances est également fixé à 370 000 euros, c'est à dire le même montant que pour l'exercice budgétaire 2004.

### Art. 2.46.2

Cet article trouve son origine dans le caractère urgent des interventions sociales, généralement accordées sous forme de prêts à des membres du personnel et à leurs ayants-droit.

### Art. 2.46.3

En application de l'article 12 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, notamment en l'absence d'une loi organique, les subventions facultatives prévues dans les divers programmes budgétaires sont précisées.

### Art. 2.46.4

Cet article précise les dépenses pour lesquelles les crédits d'engagement ne peuvent être affectés qu'après décision(s) du Conseil des ministres, c'est-à-dire les dépenses de recherche qui relèvent de l'initiative du gouvernement ou qui demandent une coordination à ce niveau.

## 46. POD WETENSCHAPSBELEID

### Artikel 2.46.1

Dit artikel beoogt vooral de vlotheid van betaling wat betreft de kleine bestuursuitgaven door middel van fondsvoorschotten aan de daartoe aangewezen rekenplichtigen. Driemaal per jaar worden de rekeningen van deze « buitengewoon rekenplichtigen » — dit wil zeggen « die enkel uitgaven uitvoeren » — samen met de desbetreffende verantwoordingsstukken voor decharge aan het Rekenhof voorgelegd.

Met fondsvoorschotten kunnen betalingen worden verricht, met inbegrip van de aankoop van roerende patrimoniumgoederen, beneden de 5 500 euro voor de POD Wetenschapsbeleid, met uitzondering van de uitgaven die vooraf werden vastgelegd. In dit geval is uiteraard de procedure van ordonnancering van toepassing.

Het maximum van de fondsvoorschotten wordt bepaald naargelang van het volume van de behandelde aangelegenheden.

Voor de buitengewoon rekenplichtige van de POD Wetenschapsbeleid en de buitengewoon rekenplichtigen van de instellingen die ervan afhangen, is het maximumbedrag van de voorschotten eveneens vastgesteld op 370 000 euro, dit wil zeggen hetzelfde bedrag als voor het begrotingsjaar 2004.

### Art. 2.46.2

Dit artikel vindt zijn oorsprong in het dringend karakter van de sociale tegemoetkomingen, meestal in de vorm van leningen aan personeelsleden en hun rechtshabenden.

### Art. 2.46.3

Bij toepassing van artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, met name bij ontstentenis van een organieke wet, worden de facultatieve toelagen gepreciseerd die zijn ondergebracht in de diverse begrotingsprogramma's.

### Art. 2.46.4

Dit artikel vermeldt de uitgaven waarvoor de vastleggingskredieten pas mogen worden toegewezen na beslissing(en) van de Ministerraad, te weten de onderzoeksuitgaven die afhangen van het initiatief van de regering of die op dat niveau moeten worden gecoördineerd.

## Art. 2.46.5

Suite à plusieurs remarques formulées par la Cour des comptes à propos des dépenses supportées par la Belgique pour le fonctionnement des deux Secrétariats Eureka (« technologie » et audiovisuel) implantés à Bruxelles et en l'absence de tout traité relatif à ces deux secrétariats, il a paru nécessaire de préciser, dans une disposition particulière de la loi budgétaire, la nature des dépenses qui peuvent être supportées en la matière par l'autorité fédérale belge.

Il s'agit :

— pour le Secrétariat Eureka « Technologie » (décision du Conseil des ministres du 7 mars 1986 et le *Memo-randum of Understanding* approuvé à Londres en juin 1986 et revisé à Tampere en mai 1992 par les ministres des États membres d'Eureka) :

- de la contribution de la Belgique au budget du Secrétariat;
- des frais de loyer du bâtiment abritant le Secrétariat;
- des charges locatives (y inclus électricité et chauffage) dudit bâtiment;
- de la taxe sur la valeur ajoutée et du précompte mobilier supportés par le Secrétariat.

— pour le Secrétariat Eureka Audiovisuel (décision du Comité ministériel des Affaires européennes du 16 février 1990) :

- de la moitié des frais de loyer du bâtiment abritant le Secrétariat (l'autre moitié étant prise en charge par les trois communautés);
- de la taxe sur la valeur ajoutée et du précompte mobilier supportés par le Secrétariat.

À noter que la contribution de la Belgique au budget du Secrétariat Eureka Audiovisuel est supportée exclusivement par les trois communautés.

## Art. 2.46.6

En application de l'article V.2 de l'annexe I de la Convention de l'Agence Spatiale Européenne, entrée en vigueur le 30 octobre 1980, le ministre de la Politique scientifique est autorisé à renoncer à la récupération des droits et taxes nationaux sur les travaux et fournitures en Bel-

## Art. 2.46.5

Ten gevolge van verscheidene opmerkingen van het Rekenhof in verband met de uitgaven die België draagt voor de werking van de twee Eureka Secretariaten (« technologie » en audiovisueel) die in Brussel gevestigd zijn en wegens het ontbreken van enige overeenkomst met betrekking tot deze twee secretariaten, leek het noodzakelijk om in een speciale bepaling van de begrotingswet de aard aan te geven van de uitgaven die ter zake gedragen kunnen worden door de Belgische federale overheid.

Het betreft :

— voor het Eureka Secretariaat « Technologie » (beslissing van de Ministerraad van 7 maart 1986 en *Memo-randum of Understanding* goedgekeurd in Londen in juni 1986 en herzien in Tampere in mei 1992 door de ministers van de Lidstaten van Eureka) :

- de bijdrage van België aan de begroting van het Secretariaat;
- de huur van het gebouw waarin het Secretariaat is gehuisvest;
- de kosten ten laste van de huurder (met inbegrip van elektriciteit en verwarming) van genoemd gebouw;
- de belasting over de toegevoegde waarde en de roerende voorheffing die gedragen worden door het Secretariaat.

— voor het Eureka Secretariaat Audiovisueel (beslissing van het Ministerieel Comité voor Europese Zaken van 16 februari 1990) :

- de helft van de huur van het gebouw waarin het Secretariaat is gehuisvest (de andere helft nemen de drie gemeenschappen voor hun rekening);
- belasting over de toegevoegde waarde en de roerende voorheffing die gedragen worden door het Secretariaat.

Aan te stippen valt dat de bijdrage van België aan de begroting van het Eureka Secretariaat Audiovisueel uitsluitend gedragen wordt door drie gemeenschappen.

## Art. 2.46.6

Overeenkomstig artikel V.2 van bijlage I van de Overeenkomst van het Europees Ruimtevaart Agentschap die op 30 oktober 1980 van kracht werd, is de minister van Wetenschapsbeleid gemachtigd af te zien van het invorderen van de nationale rechten en belastingen die

gique payés par son budget pour le compte de l'Agence Spatiale Européenne et à rembourser à cette organisation les droits et taxes nationaux éventuellement payés par elle pour pareils travaux et fournitures.

#### Art. 2.46.7

Cette disposition permet la mise en œuvre du nouveau cadre organique établi en exécution de la circulaire n° 379 du ministre de la Fonction publique et, plus précisément, la transformation de postes de travail de contractuels spécifiques (qui s'occupent des tâches permanentes) en emplois statutaires. Au fur et à mesure de cette transformation, il sera opéré un transfert de crédits des allocations de base 60.11.11.16, 60.21.11.18, 60.22.11.20 et 61.11.41.16, sur lesquelles sont payés actuellement ces contractuels, vers l'allocation de base 21.01.11.03 sur laquelle sont imputées les rémunérations du personnel statutaire du SPP Politique scientifique.

#### Art. 2.46.8

Les crédits destinés à rémunérer le personnel contractuel chargé de la gestion scientifique et administrative des activités de recherche aux plans national et international ayant été ventilés suivant la nouvelle classification économique SEC, il convient, par une disposition légale appropriée et à l'instar de ce qui figure déjà dans le budget général des dépenses pour les allocations de base « classiques » 11.03 et 11.04, de permettre la reventilation entre eux des crédits concernés.

#### Art. 2.46.9

Suite à plusieurs remarques formulées par la Cour des comptes, suivant lesquelles les honoraires d'avocats relatifs aux litiges concernant les charges du passé des ex Éducation nationale/*Onderwijs* ne peuvent plus être payés sur le programme 5 de la division 61 (SPP Politique scientifique — Partie Éducation et Culture), mais bien sur l'allocation de base 21.01.12.01 « Dépenses permanentes pour achats de bien non durables et de services », il convient d'introduire une nouvelle disposition légale permettant au SPP Politique scientifique de continuer à imputer ces honoraires sur le programme 5 de la division 61 sur base du principe général de droit commun selon lequel « l'accessoire suit le principal ».

toepasselijk zijn op de werken en leveringen in België die ten laste van zijn begroting zijn betaald voor rekening van het Europees Ruimtevaart Agentschap; hij is eveneens gemachtigd aan die organisatie de nationale rechten en belastingen terug te betalen die het Agentschap eventueel voor dergelijke werken en leveringen heeft betaald.

#### Art. 2.46.7

Deze bepaling maakt de inwerkingtreding mogelijk van het nieuw organiek kader opgesteld ter uitvoering van de omzendbrief nr 379 van de minister van Ambtenarenzaken en, meer bepaald, de omzetting van posten van specifieke contractuele personeelsleden (die permanente taken verrichten) in statutaire posten. Naarmate deze omzetting vordert, zal een overdracht uitgevoerd worden van de kredieten van de basisallocaties 60.11.11.16, 60.21.11.18, 60.22.11.20 en 61.11.41.16, waarop deze contractuele personeelsleden thans worden bezoldigd, naar basisallocatie 21.01.11.03 waarop de bezoldigingen aangerekend worden van het statutaire personeel van de POD Wetenschapsbeleid.

#### Art. 2.46.8

Daar de kredieten die bestemd zijn voor de bezoldiging van het contractueel personeel dat belast is met het wetenschappelijk en administratief beheer van de onderzoeksactiviteiten op nationaal en internationaal vlak uitgesplitst werden volgens de nieuwe economische ESER-classificatie, is het aangewezen de onderlinge herverdeling mogelijk te maken van de betrokken kredieten door een aangepaste wetsbepaling en naar het voorbeeld van wat voor de « klassieke » basisallocaties 11.03 en 11.04 reeds is opgenomen in de algemene uitgavenbegroting.

#### Art. 2.46.9

Ten gevolge van verscheidene opmerkingen vanwege het Rekenhof, volgens welke het ereloon van advocaten in verband met de geschillen betreffende de lasten van het verleden van het voormalige Onderwijs/Éducation nationale niet meer betaald mogen worden op programma 5 van afdeling 61 (POD Wetenschapsbeleid — Deel Onderwijs en Cultuur), maar wel op basisallocatie 21.01.12.01 « Bestendige uitgaven voor niet-duurzame goederen en diensten », is het aangewezen een nieuwe wetsbepaling in te voeren die het voor de POD Wetenschapsbeleid moet mogelijk maken het ereloon van advocaten verder te betalen op programma 5 van afdeling 61 op basis van het algemeen principe van publiek recht volgens hetwelk « de hoofdzaak primeert op de bijzaak ».

## Art. 2.46.10

Cette disposition doit permettre l'imputation optimale des moyens mis à disposition des établissements scientifiques fédéraux relevant du ministre de la Politique scientifique.

Le cas échéant et au fur et à mesure des recrutements qui sont ou seront autorisés suite aux procédures en la matière, des crédits des dotations de ces institutions (allocations de base 60.31.41.10, 60.31.41.11, 60.32.41.13, 60.32.41.14, 60.32.41.15, 60.32.41.16, 60.33.41.17, 60.33.41.18, 60.34.41.19, 60.34.41.20, 60.34.41.22) peuvent être transférés vers les allocations de base 60.30.11.03 et 60.30.11.04 sur lesquelles sont imputées les rémunérations du personnel statutaire (définitif ou sous mandat) de ces établissements.

## Art. 2.46.10

Deze bepaling moet de optimale aanrekening mogelijk maken van de middelen ter beschikking van de federale wetenschappelijke instellingen die tot de bevoegdheid van de Minister van Wetenschapsbeleid behoren.

In voorkomend geval en naarmate van de aanwervingen waarvoor een machtiging is gegeven of zal worden gegeven ingevolge de geldende procedures kunnen credieten van de dotaties aan deze instellingen (basisallocaties 60.31.41.10, 60.31.41.11, 60.32.41.13, 60.32.41.14, 60.32.41.15, 60.32.41.16, 60.33.41.17, 60.33.41.18, 60.34.41.19, 60.34.41.20, 60.34.41.22) worden overgedragen naar basisallocatie 60.30.11.03 of 60.30.11.04 waarop de bezoldigingen zijn ingeschreven van het statutair personeel (vast of met mandaat) van deze instellingen.

## 51. DETTE PUBLIQUE

## Art. 2.51.2

La section dette publique du budget général des dépenses comporte pour l'essentiel des dépenses de nature financière — intérêts, frais, commissions, amortissements et remboursements — incombant au Trésor dans le cadre du service financier de la dette publique *stricto sensu*, ou incombant au Trésor de manière indirecte en ce qui concerne certaines dettes débudgétisées ou garanties.

Pour les dépenses susvisées, il n'est pas toujours possible de respecter les dispositions de la loi sur la comptabilité de l'État en matière de visa préalable de la Cour des comptes.

Ainsi, en ce qui concerne la dette à très court terme et les emprunts en monnaies étrangères, de même que pour les commissions de placement, commissions de guichet et primes d'émission, des dépenses ne sont connues avec exactitude qu'au dernier moment, voire après la date du paiement.

Dans le cas des emprunts grand public, les charges d'intérêts — et le cas échéant de remboursement — se rapportant à une échéance sont établies de manière exacte à la clôture de la période couverte par la dotation annuelle d'amortissement, c'est-à-dire en pratique trois jours ouvrables avant la date d'échéance.

Un tel délai est nettement insuffisant pour permettre le cheminement normal d'une ordonnance de dépense soumise au visa de la Cour des comptes autorisant le paiement des charges à la bonne date-valeur.

## 51. RIJKSSCHULD

## Art. 2.51.2

De sectie rijksschuld van de Algemene Uitgavenbegroting omvat hoofdzakelijk uitgaven van financiële aard — interessen, kosten, commissielonen, aflossingen en terugbetalingen — die rechtstreeks ten laste van de Schatkist vallen in het kader van de financiële dienst van de rijksschuld *stricto sensu*, of indirect door de Schatkist worden gedragen zoals dit het geval is voor bepaalde gedebuggeteerde of gewaarborgde schulden.

Voor de bovenvermelde uitgaven is het niet steeds mogelijk om de bepalingen van de wet op de Rijkscomptabiliteit te eerbiedigen meer bepaald inzake het voorafgaand visum van het Rekenhof.

Hetzelfde geldt, voor wat de schuld op korte termijn en de leningen in vreemde munt betreft, voor de commissielonen voor de plaatsing van leningen, de loketcommissie en de uitgiftepremies, waarvan de uitgaven slechts op het laatste moment gekend zijn, met andere woorden na de datum van de betaling.

In het geval van leningen voor het grote publiek, worden bij een vervaldag de interestlasten — en in voorkomend geval ook de terugbetalingslasten — op exacte wijze opgemaakt bij de afronding van de periode gedekt door de jaarlijkse aflossingsdotatie, met andere woorden in de praktijk drie dagen voor de vervaldag.

Zulke termijn is duidelijk te kort voor een normale afhandeling van een ordonnantie van uitgave die onderworpen is aan het visum van het Rekenhof dat de machtiging geeft tot het betalen van de lasten op de juiste vervaldatum.

Le même problème se pose pour les obligations linéaires qui font l'objet d'une adjudication ou d'un échange peu de temps avant leur échéance d'intérêt : le processus normal d'ordonnancement ne peut être respecté pour assurer, de même, les paiements en bonne date-valeur.

D'une manière générale il est établi que, vu l'importance des montants brassés et les coûts supplémentaires qu'entraîne immanquablement sur le budget tout retard de paiement, la procédure d'ordonnancement avec visa préalable de la Cour des comptes se révèle incompatible avec le service financier, dans les temps requis, de la dette publique et des charges afférentes aux services y assimilés.

Les procédures prévues par la loi pour l'exécution des dépenses ordinaires ne peuvent être suivies si le souci est, dans tous les cas, le strict respect des échéances de paiement. Le manquement à cette règle capitale sur les marchés financiers entraînerait un surcoût budgétaire immédiat et risquerait de porter préjudice à la crédibilité du Trésor tant en Belgique qu'à l'étranger.

En conséquence, l'article proposé a pour objet de donner une base légale à la pratique adoptée en cette matière en autorisant le ministre des Finances à payer par avances les dépenses précitées dans la limite des crédits budgétaires et à charge de régularisation ultérieure.

La disposition légale visée ne s'applique pas aux dépenses de fonctionnement ni aux dépenses d'investissement telles que les salaires relatifs à la vérification des titres, les frais liés à la confection et à la promotion des titres, les acquisitions de biens d'investissement et les dépenses relatives à l'informatique. Il en est de même pour la subvention des dépenses de fonctionnement du Fonds de vieillissement.

#### Art. 2.51.3

En vertu de l'article 107, § 2, 6b, de l'arrêté royal portant exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, et aux conditions prévues à l'article 117, § 6 dudit arrêté, les épargnants non-résidents détenteurs de titres de l'État belge faisant l'objet d'une inscription nominative au Grand Livre de la dette publique, ne sont pas assujettis au paiement du précompte mobilier sur les revenus en provenance de ces titres.

Toutefois, si les titres font l'objet d'une transaction entre deux échéances d'intérêt, le précompte mobilier est retenu d'office à la source.

Hetzelfde probleem stelt zich voor de lineaire obligaties die het voorwerp uitmaken van een aanbesteding of van een omruiling vlak voor de vervaldag van de intresten : om er alsnog voor te zorgen dat de betalingen gebeuren op de juiste vervaldatum, kan het normale verloop van ordonnancering niet worden geëerbiedigd.

Algemeen kan men stellen dat gelet op het belang van de bedragen in kwestie en de bijkomende kosten die onvermijdelijk ontstaan op de begroting door laatijdige betaling de procedure voor een ordonnantie met voorafgaand visum van het Rekenhof onverzoenbaar lijkt met een tijdige uitvoering van de financiële dienst van de staatsschuld en van de lasten in verband met de daar-aan verbonden diensten.

De procedures door de wet voorzien voor de uitvoering van de gewone uitgaven kunnen niet worden gevolgd wanneer men uitgaat van de bekommernis om in alle gevallen de betalingen op de vervaldagen nauwgezet uit te voeren. Het niet naleven van dit belangrijk principe op de financiële markten zou een directe meerkoost op de begroting met zich meebrengen en zou de kredietwaardigheid van de Schatkist kunnen schaden, zowel in België als in het buitenland.

Bijgevolg heeft het voorgestelde artikel tot doel een wettelijke basis te geven aan de werkwijze die ter zake wordt aangewend door de minister van Financiën te machtigen om met voorschotten de vooroemd uitgaven te betalen binnen de perken van de begrotingskredieten, op voorwaarde dat er een latere regularisatie plaatsvindt.

De wettelijke bepaling in kwestie is niet van toepassing op werkingsuitgaven, noch op investeringsuitgaven zoals de lonen voor de verificatie van de effecten, de kosten voor de aanmaak en het promoten van de effecten, de aankoop van investeringsgoederen en uitgaven met betrekking tot de informatica. Hetzelfde geldt voor de subsidie voor de werkingsuitgaven van het Zilverfonds.

#### Art. 2.51.3

Krachtens artikel 107, § 2, 6b, van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van de voorwaarden voorzien bij artikel 117, § 6 van voornoemd besluit zijn de spaarders niet-inwoner, houders van titels van de Staat die het voorwerp uitmaken van een nominatieve inschrijving in het Grootboek van de staatsschuld, niet onderworpen aan betaling van de roerende voorheffing op inkomstenkomende van deze titels.

Indien de titels echter het voorwerp uitmaken van een transactie tussen twee vervaldagen, wordt de roerende voorheffing ambtshalve afgehouden.

Le vendeur et l'acheteur peuvent alors, moyennant une réclamation en bonne et due forme auprès de l'administration des Contributions directes, obtenir la restitution du précompte qui se rapporte au prorata d'intérêt brut dont ils ont chacun bénéficié ou disposé.

Il est acquis que cette procédure est, en raison de sa lenteur, de nature à ternir l'attrait des titres de l'État belge vis-à-vis des épargnants non-résidents.

Afin de remédier à cette situation, l'article 119 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 autorise l'administration de la Trésorerie à verser directement au vendeur et à l'acquéreur pour la période au cours de laquelle les titres productifs des revenus ont fait l'objet d'une inscription nominative au Grand Livre de la dette publique, un montant égal au précompte mobilier qui se rapporte au prorata d'intérêt brut dont ils ont chacun effectivement bénéficié ou disposé.

Pour ce faire, il faut que la Trésorerie soit autorisée à effectuer des avances. Ces avances qui seront récupérées à l'échéance d'intérêt, visent uniquement les opérations sur les titres de l'État belge faisant l'objet d'une inscription nominative.

#### Art. 2.51.4

Divers facteurs tels que le ralentissement, voire l'arrêt des rachats en bourse d'obligations d'emprunts cotées au-dessus du pair, ceux-ci étant généralement assortis de taux d'intérêts élevés, ou les interventions du Fonds des rentes dans le domaine de la politique d'amortissement, rendent précaires les prévisions en cette matière.

Dès lors, afin d'éviter que des sommes importantes ne soient versées en fin d'année au budget des Voies et Moyens à titre de dotations non utilisées, la Caisse d'Amortissement doit être autorisée à payer par avances les dépenses d'amortissement par rachat de titres d'emprunts de l'État, et ce à charge de régularisation budgétaire au début du mois suivant les rachats.

#### Art. 2.51.5

Le développement rapide des obligations linéaires à partir des années 1994-1995 a soulevé la problématique des primes d'émission du point de vue de leur impact sur le solde net à financer.

À cette époque, la comptabilité budgétaire en optique de caisse et son indicateur type, le solde net à financer,

De koper en de verkoper kunnen dan door middel van een vordering in behoorlijke vorm, bij de administratie van de Directe Belastingen, de terugvalverkrijgen van de voorheffing in verhouding bruto-renteprijs waarop ze beiden recht hebben of waarover ze beschikken.

Het is duidelijk dat de huidige procedure in deze materie, door haar traagheid van dien aard is dat de belangstelling voor titels van de Belgische Staat verminderd in hoofde van spaarders niet inwoner.

Teneinde een oplossing te vinden voor deze situatie machtigt het artikel 119 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992, de administratie van de Thesaurie rechtstreeks een bedrag te storten aan de koper en aan de verkoper voor de periode waarin de titels voortkomend uit inkomsten, het voorwerp uitmaken van een inschrijving in het Grootboek van de staatsschuld, gelijk aan de roerende voorheffing in verhouding tot het bruto-renteprijs waarop ze respectievelijk recht hebben of waarover ze beschikken.

Hiervoor moet de Thesaurie gemachtigd zijn voor schotten toe te kennen. Deze voorschotten, terugvorderbaar op de rentevervaldag, viseren enkel de verrichtingen van titels van de Staat die het voorwerp uitmaken van een nominatieve inschrijving.

#### Art. 2.51.4

Diverse factoren, zoals beperking of zelfs stopzetting van de inkopen ter beurze van obligaties van leningen die boven pari zijn genoteerd en dewelke gewoonlijk drager zijn van hoge interestvoeten, of de tussenkomsten van het Rentefonds op het gebied van de aflossingspolitiek maken vooruitzichten terzake onzeker.

Derhalve, om te beletten dat op het einde van het jaar belangrijke sommen uit hoofde van niet gebruikte dotaties op de Rijksmiddelenbegroting zouden worden gestort, dient de Amortisatiekas gemachtigd te worden om door middel van het inkopen van de effecten van staatsleningen, en dit ten laste van budgettaire regularisaties in het begin van de maand volgend op de inkopen.

#### Art. 2.51.5

De snelle ontwikkeling van de lineaire obligaties vanaf de jaren 1994-1995 heeft het probleem opgeworpen van de uitgiftepremies vanuit het oogpunt van hun impact op het netto te financieren saldo.

In die tijd overheersten de budgettaire boekhouding vanuit kasoptiek en zijn type-indicator, het netto te finan-

étaient prédominants par rapport à la comptabilité économique et, dans ce contexte, il fallait s'assurer que l'impact des primes d'émission sur le solde net à financer n'influence pas les décisions stratégiques en matière de financement.

C'est dans ce sens qu'a été mis au point, en 1995, le système comptable visé par la disposition inscrite à l'article 2.51.5 du budget général des dépenses. S'inspirant de la règle du SEC qui assimile la prime d'émission à l'intérêt, lequel est comptabilisé en terme couru, ce système comptable avait pour but de répartir l'impact budgétaire des primes d'émission sur la durée des emprunts émis. Les primes d'émission étaient donc ventilées *prorata temporis* sur la durée des emprunts, et la quotité proratisée relative à chaque année budgétaire était intégrée dans la charge budgétaire d'intérêt de cette année, selon le cas en majoration ou en allégement de cette charge. Sur le plan pratique, ce système fonctionne au moyen d'un compte de trésorerie (compte 10.65.01.06).

Depuis 1999, le Trésor établit le budget de la dette publique à la fois en base de caisse et en base économique, celle-ci étant l'optique prise en considération au niveau de l'Union européenne (Traité de Maastricht). Le contexte de construction européenne et le caractère normatif du pacte de stabilité ont donné au budget économique une importance accrue par rapport au budget en base de caisse, et le SNF est devenu un paramètre secondaire par rapport à son correspondant économique, le besoin net de financement (ou solde de financement).

Établi sur la base des règles du SEC95, le budget économique donne une autre vision du budget, dans laquelle sont éliminés certains facteurs comme, notamment, les effets d'échéanciers relatifs aux intérêts échus et, de manière analogue, l'impact des primes d'émission.

Les primes d'émission sont par nature intégrées dans le budget économique, en valeur proratisée, sous la rubrique des intérêts.

Vu le contexte actuel de coexistence, du moins dans les faits, du budget en base de caisse et du budget en base économique, il ne se justifie plus d'apporter aux données de la comptabilité budgétaire en base de caisse des corrections de nature économique, comme c'est le cas pour les primes d'émission. Il est proposé en conséquence de mettre un terme aux corrections comptables du solde net à financer relatives aux primes d'émission.

cieren saldo, ten opzichte van de economische boekhouding. In die context diende men zich ervan te verzekeren dat de impact van de uitgiftepremies op het netto te financieren saldo geen invloed had op de strategische beslissingen met betrekking tot de financiering.

Het is in die geest dat in 1995 het boekhoudsysteem, bedoeld in de bepaling ingeschreven in het artikel 2.51.5 van de Algemene Uitgavenbegroting, op punt werd gesteld. Zich inspirerend op de regel van het ESR, die de uitgiftepremie gelijkstelt aan interest die wordt geboekt volgens gelopen termijn, had dit boekhouding systeem als doelstelling om de begrotingsimpact van de uitgiftepremies te verdelen over de looptijd van de uitgegeven leningen. De uitgiftepremies worden dus *prorata temporis* gespreid over de looptijd van de leningen en het met betrekking tot elk begrotingsjaar geproratiseerde aandeel werd opgenomen in de budgettaire interestlast van dat jaar, naargelang het geval door deze last te vermeerderen of te verlichten. Dit systeem werkt op praktisch vlak door middel van een thesaurierekening (rekening 10.65.01.06).

Sinds 1999 stelt de Schatkist de begroting van de Rijksschuld zowel op kasbasis als op economische basis — de optiek die in aanmerking wordt genomen op het niveau van de Europese Unie (Verdrag van Maastricht) — op. De context van de Europese constructie en het normatieve karakter van het stabiliteitspact hebben een groter belang gegeven aan de economische begroting ten opzichte van de begroting op kasbasis en het netto te financieren saldo is een ondergeschikte parameter geworden tegenover zijn economische tegenhanger, de netto financieringsbehoefte (of het financieringssaldo).

Opgesteld op basis van de regels van het ESR95 geeft de economische begroting een andere visie op de begroting, waarin bepaalde factoren, zoals met name de kalendereffecten met betrekking tot de vervallen interesten en, op gelijkaardige wijze, de impact van uitgiftepremies, worden weggewerkt.

De uitgiftepremies worden vanuit hun aard in geproratiseerde waarde opgenomen in de economische begroting, onder de rubriek van de interesten.

Gezien de huidige context van, ten minste feitelijke, coëxistentie van een begroting op kasbasis en een begroting op economische basis, is het niet meer te verantwoorden verbeteringen van economische aard, zoals het geval is voor de uitgiftepremies, aan te brengen aan de gegevens van de budgettaire boekhouding op kasbasis. Er wordt bijgevolg voorgesteld een einde te stellen aan de boekhoudkundige verbeteringen met betrekking tot de uitgiftepremies van het netto te financieren saldo.

Sur le plan des ordonnancements budgétaires, il convient toutefois de maintenir le système existant pour les opérations antérieures au 31 décembre 2001, de manière à apurer le compte de trésorerie 10.65.01.06.

Ces ordonnancements sont des virements dans les écritures internes et ne se traduiront plus par une correction du solde net à financer.

#### Art. 2.51.6

L'article 2.51.6 crée la possibilité d'imputer, pour les matières spécifiques, les dépenses d'années budgétaires antérieures aux crédits de l'année en cours.

#### Art. 2.51.7

L'État belge est autorisé à prendre des participations dans une société ayant pour objet social principal l'exploitation d'un système électronique du *trading* des titres de la dette de l'État belge et de leurs instruments dérivés. Il est également autorisé à prendre des participations supérieures à celle prévue pour son compte propre afin d'assurer la continuité temporaire de l'actionnariat de la société qui dépend de la composition du corps des *primary dealers* en valeurs du Trésor, en rachetant les parts aux *primary dealers* sortants et en les revendant aux *primary dealers* entrants, tous les *primary dealers* devant être actionnaires de ladite société.

Il s'indique que les recettes et les dépenses afférentes à ces prises de participation ainsi qu'aux frais éventuels générés par celles-ci soient enregistrées sur un compte de trésorerie spécifique qui permette d'assurer la souplesse et la rapidité requises dans le cadre de l'adaptation de l'actionnariat, à charge de régularisation budgétaire *ad hoc* ultérieure.

#### Art. 2.51.8

Le budget de la dette publique comporte pour l'essentiel au sein de ses différents programmes des dépenses de nature similaire, à savoir des dépenses financières — intérêts, remboursement d'emprunts et autres frais financiers. Considérant que ces dépenses sont fortement dépendantes de l'évolution des marchés financiers et eu égard au caractère fluctuant et imprévisible des paramètres relatifs à ces marchés, il est jugé utile de pouvoir disposer davantage de souplesse pour adapter les crédits en conséquence.

Op het vlak van de budgettaire ordonnanceringen past het echter om het bestaande systeem te behouden voor de verrichtingen afgesloten voor 31 december 2001, ten einde de thesaurierekening 10.65.01.06 aan te zuiveren.

Deze ordonnanceringen vormen interne overschrijvingen in de schriften en komen niet meer tot uitdrukking in het netto te financieren saldo.

#### Art. 2.51.6

Artikel 2.51.6 schept de mogelijkheid om voor specifieke aangelegenheden uitgaven voor vroegere begrotingsjaren aan te rekenen op de kredieten van het lopend jaar.

#### Art. 2.51.7

De Belgische Staat wordt gemachtigd om deelnemingen te nemen in een vennootschap met als belangrijkste maatschappelijk doel de exploitatie van een elektronisch *trading*stelsel voor de effecten van de Belgische Staatsschuld en hun afgeleide producten. Hij wordt tevens gemachtigd om deelnemingen te nemen die hoger zijn dan het aandeel voorzien voor zijn eigen rekening met het doel tijdelijk de continuïteit van het aandeelhouderschap van de vennootschap, dat afhankelijk is van de samenstelling van het corps van *primary dealers* in schatkistwaarden, te verzekeren door het aandeel van uitstredende *primary dealers* terug te kopen en het opnieuw te verkopen aan toetredende *primary dealers*. Alle *primary dealers* moeten aandeelhouder zijn van de vermelde vennootschap.

Het is aangewezen dat de ontvangsten en de uitgaven betreffende deze deelnemingen alsook betreffende eventuele hierdoor gegenereerde kosten worden geregistreerd op een specifieke thesaurierekening die toelaat de in het kader van de aanpassing van het aandeelhouderschap vereiste souplesse en snelheid te verzekeren en dit op voorwaarde van een latere *ad hoc* budgettaire regularisatie.

#### Art. 2.51.8

De begroting van de Rijksschuld omvat in hoofdzaak uitgaven van gelijksoortige aard, namelijk financiële uitgaven — rentelasten, terugbetaling van leningen en andere financiële lasten — en dat voor al haar programma's. Overwegende dat deze uitgaven sterk afhankelijk zijn van de evolutie van de financiële markten en gezien de fluctuerende en de moeilijk te voorziene aard van de parameters van deze markten, wordt het nuttig geacht om over meer soepelheid te kunnen beschikken om zo- doende de kredieten aan te passen.

Tel est l'objet de la présente disposition.

#### Art. 2.51.9

Jusqu'en 2004, les autorisations visées par cette disposition faisaient partie intégrante d'une disposition globale inscrite à la section 18 — SPF Finances — du budget général des dépenses. La reprise de ces autorisations dans une disposition légale spécifique de la section 51 — dette publique — du budget général des dépenses résulte du transfert, à cette même section, des dépenses afférentes aux missions effectuées dans le cadre de la gestion de la dette publique. Cette disposition vise donc principalement les frais exposés par les fonctionnaires et les membres de l'Agence lors des missions effectuées dans le cadre de la gestion de la dette publique. Elle vise également des dépenses peu élevées, essentiellement attachées au fonctionnement de l'imprimerie du Service de la dette, qui requièrent un paiement direct sur place et s'inscrivant dans la continuité de l'activité du Service.

### **52. SPF FINANCES, POUR LE FINANCEMENT DE L'UNION EUROPÉENNE**

#### Article 2.52.1

Les versements à l'Union européenne se font par le biais de comptes financiers dont cette institution dispose en compte courant.

La procédure normale d'ordonnancement est trop incertaine quant à la date d'exécution précise, alors que l'objet et la hauteur du montant à verser ont fait l'objet d'un accord explicite de la part du Parlement. Les comptes doivent toujours être alimentés, sans quoi d'importants montants d'intérêts peuvent être dus. C'est pourquoi le Trésor doit pouvoir consentir des avances afin d'assurer le paiement urgent par prélèvement à la date convenue. Ces avances sont régularisées par après par l'imputation du prélèvement sur les crédits budgétaires existants.

Dit is het voorwerp van deze bepaling.

#### Art. 2.51.9

De machtingen vervat in deze bepaling maakten tot in 2004 deel uit van een globale bepaling opgenomen in sectie 18 — FOD Financiën — van de algemene uitgavenbegroting. De overname van deze machtingen in een specifieke wettelijke bepaling in sectie 51 — rijks-schuld — van de algemene uitgavenbegroting is het gevolg van een overdracht, in dezelfde sectie, van de uitgaven betreffende de opdrachten uitgevoerd in het kader van het beheer van de overheidsschuld. Deze bepaling viseert dus voornamelijk de onkosten opgelopen door de ambtenaren en de leden van het Agentschap van de Schuld tijdens deze opdrachten. Zij viseert eveneens beperkte uitgaven, die essentieel verbonden zijn met de werking van de drukkerij van de Dienst van de Schuld, die een onmiddellijke betaling ter plaatse vereisen en passen in de continuïteit van de activiteit van de Dienst.

### **52. FOD FINANCIËN, VOOR DE FINANCIERING VAN DE EUROPESE UNIE**

#### Artikel 2.52.1

De betalingen aan de Europese Unie gebeuren op financiële rekeningen waarover deze instelling als een rekening-courant beschikt.

De gewone ordonnanceringsprocedure is te onzeker wat de datum van uitvoering betreft, terwijl het onderwerp en de grootte van het te storten bedrag het voorwerp van een expliciete goedkeuring door het Parlement hebben uitgemaakt. De rekeningen dienen evenwel steeds tijdig te worden bevoorraad, zoniet kunnen belangrijke sommen aan intresten verschuldigd zijn. Daarom is het nodig dat de Thesaurie voorschotten kan verlenen, ten einde de dringende betalingen op de vastgestelde datum te kunnen verrichten door voorafnames. Deze voorafnames worden dan geregulariseerd door een aanrekening op de bestaande begrotingskredieten.

## CHAPITRE 3

**Fonds de restitution et d'attribution**

Art. 3-01-1 et 3-01-2

Ce chapitre reprend les fonds de restitution et d'attribution (articles 37 et 38 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État). Ce chapitre reprend également les fonds d'attribution relatifs au financement alternatif de la sécurité sociale.

Art. 3-01-3

Pour toutes les livraisons de gasoil de chauffage domestique effectuées à partir du 1<sup>er</sup> juin 2005 jusqu'au 31 décembre 2005, il est octroyé une allocation à tout ayant droit (propriétaire, locataire ou occupant de l'habitation qui supporte le prix du gasoil de chauffage) en tant qu'intervention dans le paiement de la fourniture de gasoil destiné au chauffage de son habitation. Le montant de l'allocation est égal à 17,35 % du prix de la facture, sans toutefois que le prix final puisse être inférieur à 0,50 euros par litre. L'intervention est limitée à la partie de l'habitation affectée à l'habitation privée.

Pour les livraisons de gasoil de chauffage effectuées du 1<sup>er</sup> juin 2005 jusqu'au 30 septembre 2005 inclus, l'allocation est octroyée par voie de remboursement à l'ayant droit.

Pour les livraisons de gasoil de chauffage effectuées à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2005, l'allocation est octroyée à l'ayant droit par le biais d'une réduction du prix de la fourniture de gasoil de chauffage accordée directement par le fournisseur. La réduction accordée est ensuite payée au fournisseur comme un élément du prix de la fourniture de gasoil de chauffage.

Le financement de l'allocation précitée se fait via un fonds d'attribution.

Art. 3-01-4

Cette disposition vise à donner une base légale à la création d'un fonds d'attribution au sens de l'article 38 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991.

## HOOFDSTUK 3

**Terugbetalings- en toewijzingsfondsen**

Art. 3-01-1 en 3-01-2

Dit hoofdstuk betreft de terugbetalings- en toewijzingsfondsen (artikelen 37 en 38 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit). Onder dit hoofdstuk worden eveneens de toewijzingsfondsen ondergebracht betreffende de alternatieve financiering van de sociale zekerheid.

Art. 3-01-3

Voor alle leveringen van huisbrandolie verricht vanaf 1 juni 2005 tot en met 31 december 2005, wordt aan elke rechthebbende (eigenaar, huurder of gebruiker van de woning van wie de prijs van de huisbrandolie ten laste valt) een toelage toegekend als tussenkomst in de betaling van de levering van huisbrandolie bestemd voor de verwarming van zijn woning. Het bedrag van de tussenkomst is gelijk aan 17,35 % van de factuurprijs, zonder dat de uiteindelijk betaalde prijs onder de 0,50 euro per liter mag dalen. De tussenkomst is beperkt tot het gedeelte van de woning dat voor privé-bewoning wordt gebruikt.

Voor de leveringen van huisbrandolie die werden verricht vanaf 1 juni 2005 tot en met 30 september 2005, wordt de toelage toegekend bij wijze van teruggaaf aan de rechthebbende.

Voor de leveringen van huisbrandolie die werden verricht vanaf 1 oktober 2005, wordt de toelage toegekend aan de rechthebbende door tussenkomst van de leverancier, bij wijze van vermindering van de prijs van de huisbrandolie. Deze toegestane vermindering wordt vervolgens betaald aan de leverancier als een element van de prijs van de levering van de huisbrandolie.

De financiering van voormelde toelage gebeurt door een toewijzingsfonds.

Art. 3-01-4

Het doel van deze bepaling is een wettelijke basis te verschaffen aan de oprichting van een toewijzingsfonds bedoeld door artikel 38 van de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

## CHAPITRE 4

### **Services de l'État à gestion séparée**

Art. 4-01-1, 4-01-2 et 4-01-3

Le Titre IV — Services de l'État à gestion séparée — des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État stipule que ces services sont créés par la loi et que les règles budgétaires et comptables auxquelles ils sont soumis, sont réglées par arrêté royal. Plusieurs services semblables dont les budgets figurent parmi les tableaux annexés à la loi contenant le budget général des dépenses, ne sont pas en règle en ce qui les concerne. Les départements de tutelle concernés ont été invités à prendre des initiatives afin de régulariser cette situation.

## CHAPITRE 5

### **Entreprises d'État**

Art. 5-01-1

Il n'existe actuellement au niveau de pouvoir fédéral qu'une seule entreprise de cette espèce, la « Monnaie Royale de Belgique », qui a été instituée par la loi du 4 avril 1995 portant des dispositions fiscales et financières. L'arrêté royal du 13 avril 1997 exécutant cette loi est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

Après une longue période de mise au point, les autorités responsables de la gestion et du contrôle des opérations financières de l'entreprise d'État ont déterminé sur le plan technique les modes d'élaboration et de présentation du budget et de tenue des comptes de l'entreprise d'État.

Conformément aux dispositions de l'article 115 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, le projet de budget pour l'année 2006 de la « Monnaie Royale de Belgique » est annexé au projet de budget général des dépenses en vue de son approbation par la Chambre des représentants.

Art. 5-01-2

En application de l'article 1<sup>er bis</sup>, 2°, de l'arrêté royal du 5 août 1992 portant règlement organique de la Monnaie Royale de Belgique, la Monnaie a obligation de développer une comptabilité de type commercial où l'imputation des dépenses résultant de la fourniture de biens ou de services trouve sa source dans les factures et

## HOOFDSTUK 4

### **Staatsdiensten met afzonderlijk beheer**

Art. 4-01-1, 4-01-2 en 4-01-3

De Titel IV — Staatsdiensten met afzonderlijk beheer — van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit bepaalt dat dergelijke diensten worden opgericht door de wet en dat de begrotings- en boekhoudkundige regels waaraan zij onderworpen zijn door een koninklijk besluit worden voorgeschreven. Verschillende gelijkaardige diensten waarvan de begrotingen gevoegd worden bij de wet houdende de algemene uitgavenbegroting, zijn niet in orde wat dit betreft. De betrokken voogdijdepartementen werden uitgenodigd om de nodige initiatieven te nemen teneinde deze toestand te regulariseren.

## HOOFDSTUK 5

### **Staatsbedrijven**

Art. 5-01-1

Momenteel bestaat er bij de federale overheid slechts één bedrijf van dit type, de « Koninklijke Munt van België ». Het werd ingesteld bij de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen. Het koninklijk besluit van 13 april 1997 tot uitvoering van deze wet is op 1 januari 1997 in werking getreden.

Na een lange voorbereidingsperiode hebben de overheden die instaan voor het beheer van en de controle op de financiële verrichtingen van het Staatsbedrijf de wijze vastgesteld waarop op technisch vlak de begroting van het Staatsbedrijf dient te worden opgemaakt en voorgesteld en de rekeningen dienen te worden bijgehouden.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 115 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, wordt het ontwerp van begroting voor het jaar 2006 van de « Koninklijke Munt van België » toegevoegd aan het ontwerp van Algemene uitgavenbegroting, met het oog op de goedkeuring ervan door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Art. 5-01-2

In uitvoering van het artikel 1<sup>er bis</sup>, 2°, van het koninklijk besluit van 5 augustus 1992 houdende organiek reglement van de Koninklijke Munt van België, is de Munt verplicht een boekhouding van het commerciële type bij te houden waarbij de aanrekening van de uitgaven wegens levering van goederen of diensten wordt bepaald

non dans les livraisons. Cette manière de voir est également valable en matière de TVA. C'est pourquoi ce cavalier déroge à l'article 112 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, comme l'autorise l'article 108, § 2, des mêmes lois.

#### Art. 5-01-3

Les remboursements prévus aux articles 91.11, 91.12, 91.13 et 94.11 ne peuvent être envisagés avec certitude; il convient donc de déroger au principe de l'article 114 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, comme l'autorise l'article 108, § 2, des mêmes lois.

#### Art. 5-01-4

En certaines occasions, il doit être loisible à la Monnaie Royale de Belgique d'offrir à des personnalités et des instances importantes un exemplaire des nouvelles émissions de médailles et pièces de monnaie.

door het jaar waarin de factuur is uitgegeven in plaats van door het jaar waarin de levering geschiedt. Deze werkwijze geldt eveneens voor de BTW-verplichtingen. Dit verklaart waarom deze begrotingsruiter afwijkt van het artikel 112 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, zoals toegestaan door de bepalingen van het artikel 108, § 2, van diezelfde wetten.

#### Art. 5-01-3

De aflossingen ingeschreven onder de artikelen 91.11, 91.12, 91.13 en 94.11 kunnen niet met zekerheid worden vastgesteld. Derhalve is het aangewezen af te wijken van het principe gesteld onder artikel 114 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, zoals toegestaan door de bepalingen van het artikel 108, § 2, van diezelfde wetten.

#### Art. 5-01-4

Bij sommige gelegenheden moet het voor de Koninklijke Munt van België mogelijk zijn om aan belangrijke personaliteiten en instanties een exemplaar te schenken van nieuwe uitgiften van muntstukken en medailles.

## PROJET DE LOI

**contenant le budget général des dépenses  
pour l'année budgétaire 2006**

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,  
SALUT.*

Sur la proposition de Notre premier ministre, de Notre ministre des Finances et de Notre ministre du Budget,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre ministre des Finances et Notre ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

### CHAPITRE 1<sup>ER</sup>

#### Dispositions générales

##### Article 1-01-1

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3<sup>o</sup> de la Constitution.

##### Art. 1-01-2

Le Budget général des dépenses de l'année budgétaire 2006 est approuvé :

1° en ce qui concerne les crédits prévus pour les dotations, conformément au tableau y afférent annexé à la présente loi;

2° en ce qui concerne les crédits par programme, conformément aux totaux des programmes figurant dans les budgets par section et par allocation de base, annexés à la présente loi.

##### Art. 1-01-3

§ 1<sup>er</sup>. Les crédits afférents aux programmes se rapportant aux frais de fonctionnement des administrations — appelés programmes de subsistance — comportent :

## WETSONTWERP

**houdende de algemene uitgavenbegroting voor  
het begrotingsjaar 2006**

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze eerste minister, van Onze minister van Financiën en van Onze minister van Begroting,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Financiën en Onze minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

### HOOFDSTUK 1

#### Algemene bepalingen

##### Artikel 1-01-1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3<sup>o</sup> van de Grondwet.

##### Art. 1-01-2

De Algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2006 wordt goedgekeurd :

1° wat betreft de kredieten ingeschreven voor de dotaties, overeenkomstig de desbetreffende bij deze wet gevoegde tabel;

2° wat betreft de kredieten per programma, overeenkomstig de totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde begrotingen per sectie en per basisallocatie.

##### Art. 1-01-3

§ 1. De kredieten voor de programma's die betrekking hebben op de werkingskosten van de administraties — bestaansmiddelenprogramma's genoemd — behelzen :

1. Les rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel actif et en disponibilité, les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, l'intervention dans les abonnements au transport en commun, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service.

## 2. Dépenses diverses du service social.

3. Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services :

— Honoraires des avocats et des médecins — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'État — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.

— Dépenses de consommation relatives à l'occupation des locaux — y compris les dépenses de consommation énergétique « mazout, gaz, essence, électricité, charbon » — et dépenses d'entretien — Frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

— Indemnités généralement quelconques au personnel de l'État pour charges réelles et dégâts matériels, frais de transport afférents aux voyages de service et primes d'assurances des délégués du département se rendant à l'étranger.

4. Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

5. Dépenses exceptionnelles pour achats de biens non durables et de services, tels que les travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux et les frais de déménagement.

6. Loyers des biens immobiliers et les impôts y afférents des divers services du département, payés sans l'intervention de la Régie des Bâtiments.

7. Autres dépenses relatives au fonctionnement des services dont la description détaillée est fournie dans les programmes de subsistance.

8. Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables : machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

1. De bezoldigingen en allerhande toelagen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de tussenkomst in de abonnementen op het gemeenschappelijk vervoer, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen.

2. Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon.

3. Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten :

— Erelonen van advocaten en geneesheren — Rechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden;

— Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen — met inbegrip van de uitgaven voor energieverbruik « stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen » — en uitgaven voor onderhoud — Bureaukosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

— Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, de vervoerskosten betreffende dienstreizen en de verzekeringspremies der afgevaardigden van het departement die zich naar het buitenland begeven.

4. Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

5. Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten, waaronder werken en leveringen voor de inrichting van nieuwe lokalen en de verhuiskosten.

6. Huur van onroerende goederen en daarmee verband houdende belastingen van de verschillende diensten van het departement, betaald zonder de tussenkomst van de Régie der Gebouwen.

7. Andere uitgaven met betrekking tot de werking van de diensten waarvan de gedetailleerde omschrijving in de bestaansmiddelenprogramma's wordt weergegeven.

8. Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen : machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

9. Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

§ 2. Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, les allocations de base relatives aux rémunérations et allocations généralement quelconques « 11 03 — Personnel statutaire définitif et stagiaire » et « 11 04 — Personnel autre que statutaire », peuvent être redistribuées uniquement entre elles au sein d'une même section du budget.

§ 3. Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, les allocations de base 11.05 — Dépenses du service social — et les allocations de base concernant les dépenses de fonctionnement, avec les codes économiques 12 et 74, spécifiques ou non et appartenant ou non à des programmes de subsistance, peuvent être redistribuées uniquement entre elles au sein d'une même section du budget.

Art. 1-01-4

Par dérogation à l'article 40 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires, s'effectue conformément aux règles prévues à l'article 41, alinéa 1<sup>er</sup>, des mêmes lois.

Art. 1-01-5

Pour les commandes passées via le service public fédéral Personnel et Organisation, des versements provisionnels peuvent être effectués au profit du Fonds spécial institué auprès de ce service public, au moyen d'ordonnances de paiement par virement dans les écritures de la Trésorerie.

Art. 1-01-6

Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de l'État.

Art. 1-01-7

§ 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 7, 1°, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1964 fixant les règles d'imputation des recettes et des dépenses budgétaires des services d'administration générale de l'État, les dépenses résultant d'obligations nées à charge de l'État au cours d'années antérieures à l'année budgétaire 2005 et régulièrement engagées à charge d'un crédit non dissocié qui n'est

9. Investeringsuitgaven inzake de informatica.

§ 2. In afwijking van het artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de basisallocaties met betrekking tot de bezoldigingen en allerhande toelagen « 11 03 — Vast en stage-doend statutair personeel » en « 11 04 — Ander dan statutair personeel », binnen éénzelfde sectie van de begroting onder en uitsluitend onder elkaar herverdeeld worden.

§ 3. In afwijking van het artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de basisallocaties 11.05 — Uitgaven voor sociaal dienstbetoon — en de basisallocaties met betrekking tot de werkingsuitgaven met de economische codes 12 en 74, al of niet specifiek en al dan niet behorend tot een bestaansmiddelenprogramma, binnen éénzelfde sectie van de begroting onder en uitsluitend onder elkaar herverdeeld worden.

Art. 1-01-4

In afwijking van artikel 40 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, gebeurt de betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen voor begrafeniskosten overeenkomstig de regelen bepaald in artikel 41, 1<sup>ste</sup> lid, van dezelfde wetten.

Art. 1-01-5

Ten behoeve van de bestellingen die worden gedaan via de federale overheidsdienst Personeel en Organisatie, mogen provisionele stortingen worden uitgevoerd ten bate van het speciaal Fonds opgericht bij deze overheidsdienst, door middel van ordonnanties van betaling door overschrijving in de schrifturen van de Thesaurie.

Art. 1-01-6

Machtiging wordt verleend provisies toe te staan aan advocaten, experts en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van de Staat optreden.

Art. 1-01-7

§ 1. In afwijking van artikel 7, 1° van het koninklijk besluit van 1 juli 1964 tot vaststelling van de regels van aanrekening van de budgettaire ontvangsten en uitgaven van de diensten van algemeen bestuur van de Staat kunnen de uitgaven wegens verbintenissen, ten laste van de Staat ontstaan tijdens de jaren vóór het begrotingsjaar 2005, en regelmatig vastgelegd ten bezware

plus susceptible d'être reporté peuvent être imputées sur les crédits ouverts par la présente loi.

§ 2. Les ministres ordonnateurs ou leurs délégués communiquent tous les trois mois à la Chambre des représentants, à la Cour des comptes et au ministre du Budget l'usage qui a été fait de la dérogation visée au § 1<sup>er</sup>.

Art. 1-01-8

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à un compte « Rémunérations et autres dépenses fixes pour le personnel contractuel subventionné » (articles 93 à 101 de la Loi-programme du 30 décembre 1988) de la section « Opérations d'ordre de Trésorerie », créent une position débitrice.

Art. 1-01-9

Par dérogation à l'article 12, alinéa 3 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, des subsides peuvent être octroyés, en application de l'article 43 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, et à charge du Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles.

## CHAPITRE 2

### **Dispositions particulières des départements**

#### **Section 02**

##### *SPF Chancellerie du Premier ministre*

Art. 2.02.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties :

—pour un montant maximum de 370 000 euros, au comptable extraordinaire du SPF Chancellerie du Premier Ministre;

—pour un montant maximum de 25 000 euros, au comptable extraordinaire de la Commission nationale permanente du pacte culturel.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires peuvent effectuer le paiement de créances de

van een niet-gesplitst krediet dat niet meer kan worden overgedragen, worden aangerekend ten laste van de bij onderhavige wet geopende kredieten.

§ 2. De ordonnancerende ministers of hun afgevaardigden delen driemaandelijks aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, aan het Rekenhof, alsook aan de minister van Begroting, de gedane aanwending mee van de afwijking bedoeld in § 1.

Art. 1-01-8

De Schatkist mag voorschotten toeekennen wanneer de verrichtingen met betrekking tot een rekening « Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor het gesubsidieerd contractueel personeel » (artikelen 93 tot 101 van de Programmawet van 30 december 1988) van de sectie « Ordeverrichtingen van de Diensten van de Schatkist », een debettoestand veroorzaken.

Art. 1-01-9

In afwijking van artikel 12, derde lid, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, kunnen toelagen worden toegekend in toepassing van artikel 43 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen en ten laste van het Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel.

## HOOFDSTUK 2

### **Bijzondere bepalingen der departementen**

#### **Sectie 02**

##### *FOD Kanselarij van de Eerste Minister*

Art. 2.02.1

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten verleend worden :

—tot een maximumbedrag van 370 000 euro aan de buitengewoon rekenplichtige van de FOD Kanselarij van de Eerste Minister;

—tot een maximumbedrag van 25 000 euro aan de buitengewoon rekenplichtige van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie.

Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewoon rekenplichtigen schuldvorderingen van aller-

toute nature, y compris l'achat de biens meubles patrimoniaux, ne dépassant pas 5 500 euros.

#### Art. 2.02.2

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 2 500 euros peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

#### Art. 2.02.3

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être accordées :

##### PROGRAMME 31/1. — COMMUNICATION EXTERNE

1. Dotation au Centre international de Presse « Résidence Palace ».
2. Subside à l'ASBL « Musée de l'Europe ».
3. Subsides quelconques dans le cadre des missions d'information et de communication approuvées par le Conseil des ministres.

##### PROGRAMME 31/2. — INSTITUTIONS BI-CULTURELLES

1. Subside au Théâtre Royal de la Monnaie.
2. Subside à l'Orchestre National de Belgique.
3. Subside au Palais des Beaux-Arts.

##### PROGRAMME 32/3. — INTERVENTIONS SOCIALES

1. Subside à la Fondation belge de la vocation.
2. Subside au Mouvement européen — Belgique.
3. Primes syndicales.

#### Art. 2.02.4

Par dérogation aux articles 12 et 14 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, l'en-

lei aard, met inbegrip van de aankoop van roerende patrimoniumgoederen, betalen die niet hoger zijn dan 5 500 euro.

#### Art. 2.02.2

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van ten hoogste 2 500 euro toegestaan worden aan de rekenplichtige die belast is met de vereffening van de hulpgelden en toelagen van sociale aard.

#### Art. 2.02.3

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties, kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

##### PROGRAMMA 31/1. — EXTERNE COMMUNICATIE

1. Dotatie aan het Internationaal Perscentrum « Résidence Palace ».
2. Toelage aan de vzw « Museum van Europa ».
3. Allerhande toelagen in het kader van de informatie- en communicatieopdrachten goedgekeurd door de Ministerraad.

##### PROGRAMMA 31/2. — BI-CULTURELE INSTELLINGEN

1. Toelage aan de Koninklijke Muntschouwburg.
2. Toelage aan het Nationaal Orkest van België.
3. Toelage aan het Paleis voor Schone Kunsten.

##### PROGRAMMA 32/3. — SOCIALE TUSSENKOMSTEN

1. Toelage aan de Belgische Stichting van de Roeping.
2. Toelage aan de Europese Beweging — België.
3. Vakbondspremies.

#### Art. 2.02.4

In afwijking van de artikelen 12 en 14 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991,

semble des dépenses du SPF Chancellerie du Premier Ministre relatives aux indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'État, peuvent être imputées sur l'AB 01.34.02 de la division organique 21 — Organes de gestion.

#### Art. 2.02.5

Le premier ministre est autorisé à passer, dans l'intérêt du Trésor et à condition que la législation sur les marchés publics soit respectée, des conventions d'échange pour favoriser le renouvellement des équipements de l'ICT *Shared Services*.

#### Art. 2.02.6

Dans les limites des crédits inscrits au programme 21/1 « Réseau ICT », peuvent également être réglées — outre les frais de fonctionnement récurrents et les investissements — des dépenses de toute nature relatives à des services prestés, ainsi qu'à l'installation et la maintenance du logiciel et du matériel des différents services-utilisateurs raccordés au réseau de l'ICT.

#### Art. 2.02.7

La Direction générale Communication Externe est autorisée à effectuer des dépenses pour les missions d'information et de communication menées en faveur des services publics fédéraux et programmatoires. À cette fin, la Direction générale Communication Externe perçoit préalablement au paiement de ces dépenses, des avances de la part des SPF et SPP concernés.

#### Art. 2.02.8

Les paiements à charge des crédits variables du programme 31/1 « Fonds destiné au financement des missions d'information et de communication développées par la Direction générale Communication Externe » peuvent se faire par avances de fonds. À cette fin, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, les avances de fonds d'un montant maximum de 200 000 euros peuvent être consenties au comptable extraordinaire à l'effet de payer les créances n'excédant pas les 5 500 euros.

#### Art. 2.02.9

Par dérogation à l'article 1-01-3, § 2, de la présente loi, il peut être procédé à une nouvelle ventilation des

mogen alle uitgaven van de FOD Kanselarij van de Eerste Minister met betrekking tot schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van de verantwoordelijkheid, aangerekend worden op de BA 01.34.02 van de organisatieafdeling 21 — Beheersorganen.

#### Art. 2.02.5

De eerste minister is gemachtigd om, in het belang van de Schatkist en mits naleving van de wetgeving op de overheidsopdrachten, ruilovereenkomsten af te sluiten teneinde de vernieuwing van de uitrusting van de ICT *Shared Services* te bevorderen.

#### Art. 2.02.6

Binnen de perken van de kredieten ingeschreven in het programma 21/1 « ICT-netwerk » mogen — naast de recurrente werkingskosten en de investeringen — ook allerhande uitgaven vereffend worden die verband houden met gepresteerde diensten en met de installatie en het onderhoud van software en hardware bij de diverse diensten-gebruikers die aangesloten zijn op het netwerk van de ICT.

#### Art. 2.02.7

De Algemene Directie Externe Communicatie wordt gemachtigd uitgaven te verrichten voor de informatie- en communicatieopdrachten uitgevoerd ten behoeve van de federale en programmatorische overhedsdiensten. Daartoe int de Algemene Directie Externe Communicatie voorschotten van de betrokken FOD's en POD's, voorafgaand aan de betaling van deze uitgaven.

#### Art. 2.02.8

De betalingen ten laste van de variabele kredieten van het programma 31/1 « Fonds bestemd voor de financiering van informatie- en communicatieopdrachten ontwikkeld door de Algemene Directie Externe Communicatie », mogen per geldvoorschot gebeuren. In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen hiervoor geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 200 000 euro worden verleend aan de buitengewoon rekenplichtige met het oog op de uitbetalingen van de schuldvorderingen die niet hoger zijn dan 5 500 euro.

#### Art. 2.02.9

In afwijking van artikel 1-01-3, § 2 van deze wet mogen de kredieten van de basisallocaties 31.11.1227 —

crédits de l'allocation de base 31.11.1227 — « Dépenses diverses relatives à la communication externe », à l'intérieur du programme 31/1 — « Communication externe ».

#### Art. 2.02.10

Par dérogation à l'article 1-01-3, § 2 de la présente loi, il peut être procédé à une nouvelle ventilation des crédits de l'allocation de base 32.11.1222 — « Financement des projets dans le cadre de la simplification administrative », à l'intérieur du programme 32/1 — « Agence pour la simplification administrative », y compris les crédits de personnel (allocations de base 32.10.1103 et 1104).

#### Art. 2.02.11

Par dérogation à l'article 18, § 1, 2° de la loi du 19 avril 1963 créant un établissement public dénommé Théâtre royal de la Monnaie, modifiée notamment par l' arrête royal n° 545 du 31 mars 1987 relatif au Théâtre royal de la Monnaie, la subvention 2005 au Théâtre Royal de la Monnaie (AB 31.20.41.21) est versée pour 75 % dans le courant du premier trimestre.

Le solde sera transmis chaque fois en 3 tranches égales pour les mois d'octobre, novembre et décembre.

#### Art. 2.02.12

Par application de l'article 18 de la loi du 22 avril 1958 portant statut de l'Orchestre national de Belgique, la subvention 2006 à l'Orchestre National de Belgique (AB 31.20.41.22) est versée pour 75 % dans le courant du premier trimestre.

Le solde sera transmis chaque fois en 3 tranches égales pour les mois d'octobre, novembre et décembre.

#### Art. 2.02.13

En exécution de l'article 13, 3° de la loi du 7 mai 1999 portant création du Palais des Beaux-Arts sous la forme d'une société anonyme de droit public à finalité sociale et modifiant la loi du 30 mars 1995 concernant les réseaux de distribution d'émissions de radiodiffusion et l'exercice d'activités de radiodistribution dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et par dérogation de l'article 32 du contrat de gestion conclu entre l'État belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Palais des Beaux-Arts » du 18 novembre 2002, ap-

« Allerhande uitgaven in verband met de externe communicatie » bij wijze van herverdeling van basisallocaties onderling herschikt worden binnen het programma 31/1 — « Externe communicatie ».

#### Art. 2.02.10

In afwijking van artikel 1-01-3, § 2 van deze wet mogen de kredieten van de basisallocatie 32.11.1222 — « Financiering van de projecten in het kader van de administratieve vereenvoudiging » bij wijze van herverdeling van basisallocaties onderling herschikt worden binnen het programma 32/1 — « Dienst voor administratieve vereenvoudiging », met inbegrip van de personeelskredieten (basisallocaties 32.10.1103 en 1104).

#### Art. 2.02.11

In afwijking van artikel 18, § 1, 2° op van de wet van 19 april 1963 tot oprichting van een openbare instelling genaamd Koninklijke Muntschouwburg, inzonderheid gewijzigd bij het koninklijk besluit nr 545 van 31 maart 1987 betreffende de Koninklijke Muntschouwburg, wordt de toelage 2005 aan de Koninklijke Muntschouwburg (BA 31.20.41.21) voor 75 % gestort in de loop van het eerste trimester.

Het saldo wordt telkens in 3 gelijke schijven overgemaakt voor de maanden oktober, november en december.

#### Art. 2.02.12

Bij toepassing van art. 18 van de wet van 22 april 1958 houdende statuut van het Nationaal Orkest van België, wordt de toelage 2006 aan het Nationaal Orkest van België (BA 31.20.41.22) voor 75 % gestort in de loop van het eerste trimester.

Het saldo wordt telkens in 3 gelijke schijven overgemaakt voor de maanden oktober, november en december.

#### Art. 2.02.13

In uitvoering van artikel 13, 3° van de wet van 7 mei 1999 houdende oprichting van het Paleis voor Schone Kunsten in de vorm van een naamloze vennootschap van publiek recht met sociale doeleinden en tot wijziging van de wet van 30 maart 1995 betreffende de netten voor distributie voor omroepuitzendingen en de uit-oefening van televisie-omroepactiviteiten in het tweetallig gebied Brussel-Hoofdstad en in afwijking van artikel 32 van het beheerscontract gesloten tussen de Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociale

prouvé par l'AR du 2 décembre 2002 (MB 21 décembre 2002) la subvention 2006 à SA de droit public à finalité sociale Palais des Beaux-Arts (AB 31.20.41.25) est versée pour 75 % dans le courant du premier trimestre.

Le solde sera transmis chaque fois en 3 tranches égales pour les mois d'octobre, novembre et décembre.

### Section 03

#### *SPF Budget et Contrôle de la Gestion*

##### Art. 2.03.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 500 000 euros peuvent être consenties au comptable extraordinaire du SPF Budget et Contrôle de la Gestion.

Au moyen de ces avances, le comptable extraordinaire est autorisé à payer des créances de toute nature, y compris l'acquisition de biens patrimoniaux mobiliers dont le montant ne dépasse pas les 5 500 euros.

Puissent être payés au moyen de ces avances quels qu'en soient les montants :

1) les dépenses à caractère social;

2) les frais pour missions à l'étranger et pour l'affranchissement de la correspondance, ainsi que les avances y relatives.

Le comptable extraordinaire chargé du paiement de frais de mission à l'étranger est autorisé à consentir les avances nécessaires aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger.

##### Art. 2.03.2

Le crédit provisionnel inscrit sous le programme 41/1 peut, après accord du ministre du Budget, être réparti selon les besoins, par voie d'arrêté royal, entre les programmes appropriés des budgets des départements concernés.

Par dérogation à l'article 5, alinéa 2, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, la répartition par arrêté royal de ce crédit provisionnel peut également augmenter l'interven-

doeleinden « Paleis voor Schone kunsten » dd. 18 novembre 2002, goedgekeurd bij het KB van 2 december 2002 (BS 21 december 2002), wordt de toelage 2006 aan de NV van publiek recht met sociale doeleinden Paleis voor Schone kunsten (BA 31.20.41.25) voor 75 % gestort in de loop van het eerste trimester.

Het saldo wordt telkens in 3 gelijke schijven overemaakt voor de maanden oktober, november en december.

### Sectie 03

#### *FOD Budget en Beheerscontrole*

##### Art. 2.03.1

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 500 000 euro verleend worden aan de buitengewoon rekenplichtige van de FOD Budget en Beheerscontrole.

Door middel van deze voorschotten mag de buitengewoon rekenplichtige schuldvorderingen van allerlei aard, met inbegrip van de aankoop van roerende patrimoniumgoederen, betalen die niet hoger zijn dan 5 500 euro.

Mogen, ongeacht het bedrag, met deze voorschotten worden betaald :

1) de uitgaven van sociale aard;

2) de kosten voor zendingen in het buitenland en voor frankering van de briefwisseling, alsmede de voorschotten op deze kosten.

Aan de buitengewoon rekenplichtige belast met de betaling van zendingskosten in het buitenland wordt toelating gegeven om de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren belast met een opdracht in het buitenland.

##### Art. 2.03.2

Het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 41/1 mag, na het akkoord van de minister van Begroting, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende programma's van de begrotingen van de betrokken departementen door middel van een koninklijk besluit.

In afwijking van artikel 5, tweede lid, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, mag de verdeling bij koninklijk besluit van dit provisioneel krediet eveneens de

tion financière de l'État en faveur des organismes d'intérêt public.

#### Section 04

##### *SPF Personnel et Organisation*

###### Art. 2.04.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 250 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des services et institutions dont les dépenses sont inscrites dans cette section.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 5 500 euros, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, mazout et carburant pour voitures automobiles de même que les indemnités et allocations de toute nature allouées sur le budget.

Peuvent être payés au moyen de ces avances quels qu'en soient les montants :

1) les dépenses à caractère social;

2) les frais pour missions à l'étranger et pour l'affranchissement de la correspondance, ainsi que les avances y relatives.

Les comptables extraordinaires chargés du paiement de frais de mission à l'étranger sont autorisés à consentir des avances aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger.

###### Art. 2.04.2

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être accordées :

##### PROGRAMME 21/0. — DIRECTION ET GESTION

Subside à l'ASBL « Service social du ministère de la Fonction publique ».

##### PROGRAMME 31/1. — PERSONNEL ET ORGANISATION

Subventions soutenant des initiatives pour les agents en vue de l'échange de connaissances professionnelles, l'amélioration de la culture du personnel, de la poli-

financière staatstussenkomst ten gunste van de instellingen van openbaar nut verhogen.

#### Sectie 04

##### *FOD Personeel en Organisatie*

###### Art. 2.04.1

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 250 000 euro verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de diensten en instellingen wier uitgaven in de onderhavige sectie zijn ingeschreven.

Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen alle dienstkosten tot 5 500 euro betalen, alsmede, ongeacht hun bedrag, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit, telefoon, stookolie en brandstof voor autovoertuigen, alsook de vergoedingen en toelagen van alle aard welke op de begroting toegekend worden.

Mogen, ongeacht het bedrag, met deze voorschotten worden betaald :

1) de uitgaven van sociale aard;

2) de kosten voor zendingen in het buitenland en voor frankering van de briefwisseling, alsmede de voorschotten op deze kosten

Aan de buitengewone rekenplichtigen belast met betalingen van zendingskosten in het buitenland wordt toelating gegeven voorschotten te verlenen aan de met een zending in het buitenland belaste ambtenaren.

###### Art. 2.04.2

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

##### PROGRAMMA 21/0. — LEIDING EN BEHEER

Toelage aan de VZW Sociale dienst van het ministerie van Ambtenarenzaken.

##### PROGRAMMA 31/1. — PERSONEEL EN ORGANISATIE

Subsidies ter ondersteuning van initiatieven voor ambtenaren met het oog op uitwisseling van professionele kennis, verbeteren van de personeelscultuur, het

tique de l' égalité des chances et de la diversité, ainsi que l'actualisation des connaissances relatives à d'importantes évolutions sociales et à leur impact sur le fonctionnement de l'appareil administratif.

#### PROGRAMME 31/2. — FORMATION DES FONCTIONNAIRES

1° Cotisation à l'Institut international des Sciences administratives.

2° Cotisation à l'Institut européen d'administration publique à Maastricht.

3° Intervention en faveur d'activités de formation organisées par les organisations syndicales représentatives.

Art. 2.04.3

Les crédits provisionnels inscrits au programme 31/1 ainsi qu'au programme 31/2 peuvent, après accord du ministre du Budget, être répartis selon les besoins, par voie d'arrêté royal, entre les programmes appropriés des budgets des départements concernés.

Par dérogation à l'article 5, alinéa 2, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, la répartition par arrêté royal de ces crédits provisionnels peut également augmenter l'intervention financière de l'État en faveur de ces organismes d'intérêt public.

Art. 2.04.4

Le compte de trésorerie sur lequel sont imputées les rémunérations et diverses allocations pour le personnel statutaire définitif et stagiaire et le personnel contractuel du Bureau de sélection de l'Administration fédérale (SELOR), service de l'État à gestion séparée, peut présenter un solde débiteur.

Art. 2.04.5

Le Roi est autorisé à utiliser prioritairement le solde du fonds spécial du SPF Personnel et Organisation inscrit à l'article 63.01.A pour le paiement des montants découlant de condamnations ou transactions dans le cadre de contentieux de marchés publics conclus par P&O en faveur des services publics fédéraux.

gelijke kansen- en diversiteitsbeleid, alsook het actualiseren van kennis met betrekking tot belangrijke maatschappelijke evoluties en hun impact op het functioneren van het ambtelijk apparaat.

#### PROGRAMMA 31/2. — OPLEIDING VAN AMBTENAREN

1° Bijdrage aan het Internationaal Instituut voor Bestuurswetenschappen.

2° Bijdrage aan het Europees Instituut voor Bestuurskunde te Maastricht.

3° Tegemoetkoming voor vormingsactiviteiten georganiseerd door de representatieve vakorganisaties.

Art. 2.04.3

De provisionele kredieten ingeschreven op de programma's 31/1 en 31/2 mogen, na het akkoord van de minister van Begroting, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende programma's van de begrotingen van de betrokken departementen door middel van een koninklijk besluit.

In afwijking van artikel 5, tweede lid, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, mag de verdeling bij koninklijk besluit van deze provisionele kredieten eveneens de financiële staatstussenkomst ten gunste van deze instellingen van openbaar nut verhogen.

Art. 2.04.4

De thesaurierekening waarop de bezoldigingen en allerhande toelagen voor het vast- en stagedoend statutair personeel en voor het contractueel personeel van het Selectiebureau van de Federale Overheid (SELOR), Staatsdienst met afzonderlijk beheer, worden aangerekend, mag een debetsaldo vertonen.

Art. 2.04.5

De Koning is gemachtigd om bij voorrang het saldo van het speciaal fonds van de FOD Personeel en Organisatie, opgenomen in artikel 63.01.A, aan te wenden voor de betaling van sommen die voortvloeien uit veroordelingen of dadingen in het kader van geschillendossiers inzake overheidsopdrachten afgesloten door P&O ten gunste van de federale overheidsdiensten.

#### Art. 2.04.6

Par dérogation aux articles 12 et 14 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, l'ensemble des dépenses du Service public fédéral Personnel et Organisation relatives aux indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'État peuvent être imputées à l'AB 01.3401 de la division organique 21 — Organes de gestion.

#### Art. 2.04.7

Le ministre de la Fonction Publique est autorisé, dans le cadre de litiges, à faire des transactions et à faire des paiements à la Caisse des Dépôts et Consignations.

#### Section 05

##### *SPF Technologie de l'Information et de la Communication*

#### Art. 2.05.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 250 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des services et institutions dont les dépenses sont inscrites dans cette section.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires peuvent effectuer le paiement de créances de toute nature, y compris l'achat de biens meubles patrimoniaux, ne dépassant pas 5 500 euros, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, mazout et carburant pour voitures automobiles de même que les indemnités et allocations de toute nature allouées sur le budget.

Puissent être payés au moyen de ces avances quels qu'en soient les montants :

1) les dépenses à caractère social;

2) les frais pour missions à l'étranger et pour l'affranchissement de la correspondance, ainsi que les avances y relatives.

Les comptables extraordinaires chargés du paiement de frais de mission à l'étranger sont autorisés à consentir des avances aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger.

#### Art. 2.04.6

In afwijking van de artikelen 12 en 14 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen alle uitgaven van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie met betrekking tot schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn aansprakelijkheid aangerekend worden op de BA 01.3401 van de organisatieafdeling 21 — Beheersorganen.

#### Art. 2.04.7

De minister van Ambtenarenzaken wordt gemachtigd om dadingen te treffen en betalingen te doen aan de Deposito- en Consignatiekas in het kader van geschillen.

#### Sectie 05

##### *FOD Informatie- en Communicatietechnologie*

#### Art. 2.05.1

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 250 000 euro verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de diensten en instellingen wier uitgaven in de onderhavige sectie zijn ingeschreven.

Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen schuldborderingen van allerlei aard, met inbegrip van de aankoop van roerende patrimoniumgoederen tot 5 500 euro betalen, alsmede, ongeacht hun bedrag, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit, telefoon, stookolie en brandstof voor auto-voertuigen, alsook de vergoedingen en toelagen van alle aard welke op de begroting toegekend worden.

Mogen, ongeacht het bedrag, met deze voorschotten worden betaald :

1) de uitgaven van sociale aard

2) de kosten voor zendingen in het buitenland en voor frankering van de briefwisseling, alsmede de voorschotten op deze kosten.

Aan de buitengewone rekenplichtigen belast met betalingen van zendingskosten in het buitenland wordt toelating gegeven voorschotten te verlenen aan de met een zending in het buitenland belaste ambtenaren.

### Art. 2.05.2

Par dérogation à l'article 1-01-3, § 2, de la présente loi, les allocations de base relatives aux rémunérations et allocations généralement quelconques « 11.03 — Personnel statutaire définitif et stagiaire » et « 11.04 — Personnel autre que statutaire », ainsi que l'allocation de base « 12.20 — Contrats pour la prestation de services par l'ASBL Egov » peuvent être redistribuées uniquement entre elles au sein du programme 21/0.

#### Section 12

##### *SPF Justice*

### Art. 2.12.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes :

a) des avances de fonds d'un montant maximum de 2 500 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaire du Département. Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaire du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 12 500 euros, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, mazout et carburant pour voitures automobiles de même que les indemnités de toute nature allouées sur le budget et les frais encourus lorsque la responsabilité civile de l'État est engagée;

b) des avances de fonds d'un montant maximum de 875 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaire du Service d'Encadrement Budget et Contrôle de la Gestion chargé du paiement des indemnités forfaitaires aux membres de la Sûreté de l'État et des Maisons de Justice;

c) des avances de fonds d'un montant maximum de 2 500 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaire du Département chargés du paiement d'aides aux victimes d'actes intentionnels de violence octroyées par la Commission *ad hoc*.

Les comptables extraordinaire du Département chargés du paiement des avances sur frais de mission à l'étranger sont autorisés à consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires.

### Art. 2.12.2

Des ouvertures de crédits peuvent être consenties :

### Art. 2.05.2

In afwijking van artikel 1-01-3, § 2, van deze wet, mogen de basisallocaties met betrekking tot de bezoldigingen en allerhande toelagen « 11.03 — Vast en stage-doend personeel » en « 11.04 — Ander dan statutair personeel » evenals de basisallocatie « 12.20 — Contracten voor het leveren van diensten door de vzw Egov » binnen het programma 21/0 onder en uitsluitend onder elkaar worden herverdeeld.

#### Sectie 12

##### *FOD Justitie*

### Art. 2.12.1

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof mogen :

a) geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2 500 000 euro verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement alle dienstkosten tot 12 500 euro betalen, alsmede, ongeacht hun bedrag, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit, telefoon, stookolie en brandstof voor autovoertuigen, alsook de vergoedingen van alle aard welke op de begroting toegekend worden en de kosten voortvloeiend uit de burgerlijke aansprakelijkheid van de Staat;

b) geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 875 000 euro verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de Stafdienst Begroting en Beheerscontrole belast met de betaling van forfaitaire vergoedingen aan de leden van de Veiligheid van de Staat en van de Justitiehuizen;

c) geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2 500 000 euro worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement belast met de betaling van de hulpgelden aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden toegekend door de Commissie *ad hoc*.

Aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement belast met de betaling van voorschotten op zendingskosten in het buitenland wordt machtiging gegeven om aan de ambtenaren op zending naar het buitenland de nodige voorschotten te verlenen.

### Art. 2.12.2

Er kunnen kredietopeningen verleend worden aan :

a) au Service des Frais de Justice en matière pénale pour le paiement des états d'honoraires des experts judiciaires et des huissiers de justice ainsi que tous les autres frais de justice y compris les déclarations de créance relatives à la coopération judiciaire internationale;

b) à la Direction générale Exécution des Peines et Mesures pour le paiement des dépenses urgentes relatives à :

—la nourriture et à l'entretien des détenus et internés;

—la consommation d'énergie, d'eau et taxes connexes, et aux factures de téléphone.

#### Art. 2.12.3

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds peuvent être consenties, dans les limites fixées par l'article 2.12.1 de la présente loi, en vue du paiement des secours et allocations à caractère social, ainsi que des allocations en faveur des cercles culturels et sportifs créés parmi le personnel du SPF Justice.

Le recouvrement des avances faites aux membres du personnel sous forme de prêt, peut, le cas échéant, être effectué conformément à l'article 23, 4°, de la loi du 12 avril 1965 relative à la protection du salaire des travailleurs.

#### Art. 2.12.4

Des dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante dans les cas suivants :

1) Subventions à des organismes publics et associations chargés de la tutelle des mineurs étrangers (programme 40/2).

2) Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). Frais de signification des arrêtés d'expulsion. Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 10 octobre 1967). Frais découlant des commissions rogatoires (programme 56/0).

a) de Dienst Gerechtskosten in Strafzaken voor de betaling van de staten van honoraria van gerechtelijke deskundigen en gerechtsdeurwaarders en alle andere gerechtskosten met inbegrip van de schuldvorderingen met betrekking tot de internationale gerechtelijke samenwerking;

b) het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen, voor de betaling van de dringende uitgaven betreffende :

—de voeding en het onderhoud van de gedetineerden en geïnterneerden;

—het water- en energieverbruik en aanverwante belastingen, en de telefoonrekeningen.

#### Art. 2.12.3

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, kunnen geldvoorschotten toegestaan worden binnen de bij artikel 2.12.1 van deze wet vastgestelde perken, met het oog op de uitbetaling van hulpgelden en toelagen met sociaal karakter, alsmede van toelagen ten gunste van de cultuur- en sportkringen opgericht onder het personeel van de FOD Justitie.

De terugvordering van de voorschotten onder de vorm van lening toegekend aan de personeelsleden, kan, in voorkomend geval, worden uitgevoerd overeenkomstig artikel 23, 4°, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers.

#### Art. 2.12.4

Uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar in de hierna volgende gevallen :

1) Toelagen aan openbare instellingen en verenigingen belast met de voogdij over minderjarige vreemdelingen (programma 40/2).

2) Gerechtskosten in criminale, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer van de naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). Kosten van betrekking van de uitzettingsbesluiten. Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechting voorziene gevallen. Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden. Kosten voortvloeiend uit de toepassing van de wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967). Kosten voortvloeiend uit de rogatoire commissies (programma 56/0).

3) Indemnités à accorder aux provinces et communes (articles 77 à 81 de la loi du 14 février 1961) (programme 56/0).

4) Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'Europol et du « Schengen Information System » (programme 58/2).

#### Art. 2.12.5

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être accordées :

#### PROGRAMME 40/2. — SERVICE TUTELLE MINEURS ETRANGERS

1) Subventions à des organismes publics et associations chargés de la tutelle des mineurs étrangers non accompagnés.

2) Subvention à l'ASBL « Coupole » chargée de l'organisation de la tutelle de mineurs étrangers non accompagnés.

#### PROGRAMME 40/3. — ETUDES ET DOCUMENTATION

1) Subventions à des publications et à des institutions scientifiques.

2) Subvention à l'ASBL « Commission contentieux voyages ».

3) Subvention à l'institution d'intérêt public « Comité belge pour l'UNICEF ».

4) Subvention à la Kinderrechten Coalitie Vlaanderen et à la Coordination des ONG pour les droits de l'enfant.

5) Subvention à l'Institut des Juristes d'entreprise.

6) Subvention à l'ASBL « Commission de conciliation — construction ».

#### PROGRAMME 40/4. — COLLABORATION INTERNATIONALE

Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organismes internationaux.

3) Vergoedingen uit te keren aan de provincies en gemeenten (artikelen 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961) (programma 56/0).

4) Aandeel van België in de werkingskosten van Europol en van het « Schengen Information System » (programma 58/2).

#### Art. 2.12.5

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

#### PROGRAMMA 40/2. — DIENST VOOGDIJ MINDERJARIGE VREEMDELINGEN

1) Toelagen voor openbare instellingen en verenigingen belast met de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen.

2) Toelage aan de « Koepel » vzw belast met de organisatie van de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen.

#### PROGRAMMA 40/3. — STUDIES EN DOCUMENTATIE

1) Toelagen aan publicaties en aan wetenschappelijke instellingen.

2) Toelage aan de vzw « Geschillencommissie reizen ».

3) Toelage aan de Instelling van Openbaar Nut « Belgisch Comite voor UNICEF ».

4) Toelage aan de Kinderrechten Coalitie Vlaanderen en aan de Coordination des ONG pour les droits de l'enfant.

5) Toelage aan het Instituut voor Bedrijfsjuristen.

6) Toelage aan de vzw « Verzoeningscommissie — bouw ».

#### PROGRAMMA 40/4. — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen.

#### **PROGRAMME 51/0. — SUBSISTANCE**

Subsides à des organismes chargés de l'accompagnement thérapeutique des auteurs d'agressions sexuelles.

#### **PROGRAMME 51/1. — ENTRETIEN ET AIDE AUX DETENUS**

Subsides pour le financement d'un circuit externe de soins pour la guidance, les soins et l'accompagnement d'internés à risque moyen.

#### **PROGRAMME 56/0. — SUBSISTANCE**

Subsides pour l'utilisation par les services judiciaires des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice.

#### **PROGRAMME 56/2. — MAISONS DE JUSTICE**

Subsides à des organismes alloués en vue de l'organisation de travaux d'intérêt général et d'activités de formation dans le cadre d'une procédure judiciaire, d'une médiation réparatrice, de l'accompagnement du droit de visite et l'assistance judiciaire des victimes.

#### **PROGRAMME 58/2. — COLLABORATION INTERNATIONALE**

Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Lyon (OIPC), du service de police européen à La Haye (EUROPOL) et du « Schengen Information System » à Strasbourg (SIS).

#### **PROGRAMME 59/2. — CULTE ISLAMIQUE**

Subvention pour la reconnaissance du culte islamique.

Art. 2.12.6

Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, des revétiliations peuvent être opérées de l'allocation de base 56.3.1.1201 vers l'allocation de base 56.0.3.1240.

#### **PROGRAMMA 51/0. — BESTAANSMIDDELEN**

Toelagen aan organismen belast met de therapeutische begeleiding van de daders van seksuele misdrijven.

#### **PROGRAMMA 51/1. — ONDERHOUD EN HULPVERLENING AAN GEDETINEERDEN**

Toelagen voor de financiering van een extern zorgcircuit voor de behandeling, verzorging en begeleiding van *mediumsecurity* geïnterneerden.

#### **PROGRAMMA 56/0. — BESTAANSMIDDELEN**

Toelagen voor het gebruik door de gerechtelijke diensten van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtsgebouwen.

#### **PROGRAMMA 56/2. — JUSTITIEHUIZEN**

Toelagen aan organismen voor het organiseren van activiteiten van dienstverlening en vorming in het kader van een gerechtelijke procedure, herstelbemiddeling, begeleiding van het omgangsrecht en justitiële slachtoffenzorg.

#### **PROGRAMMA 58/2. — INTERNATIONALE SAMENWERKING**

Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Lyon (IOCP), de Europese politiedienst te Den Haag (EUROPOL) en het « Schengen Information System » te Straatsburg (SIS).

#### **PROGRAMMA 59/2. — ISLAMITISCHE EREDIENST**

Toelage voor de erkenning van de islamitische eredienst.

Art. 2.12.6

In afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen herverdelingen worden doorgevoerd van de basisallocatie 56.3.1.1201 naar de basisallocatie 56.0.3.1240.

#### Art. 2.12.7

La ministre de la Justice est autorisée à accorder une intervention financière aux détenus sous surveillance électronique, qui sera imputée sur l'AB 12/51.0.4.3301.

#### Art. 2.12.8

Les opérations de recettes pour ordre effectuées dans le cadre du financement partiel par la ville de Bruxelles du corps de sécurité, créé dans les établissements pénitentiaires, seront réalisées au moyen du compte 87.09.68.98.B+ de la section « opérations d'ordre de Trésorerie ».

Elles peuvent être utilisées pour couvrir les dépenses de personnel du Corps de sécurité.

Ce compte peut présenter un solde débiteur pendant une période maximum de six mois.

Ces dépenses sont soumises, préalablement à tout engagement juridique, à l'avis de l'Inspection des Finances conformément aux dispositions des articles 14 et 15 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire.

#### Art. 2.12.9

Les recettes pour ordre effectuées dans le cadre de l'accord de coopération portant création d'une Commission Nationale pour les Droits de l'enfant seront comptabilisées sur les comptes 85.01.04.89 C et 87.09.74.07 B de la section « opérations d'ordre de trésorerie ».

Ces recettes peuvent être utilisées pour couvrir respectivement les dépenses de fonctionnement et de personnel de cette Commission.

#### Art. 2.12.10

La ministre de la Justice est autorisée à négocier une transaction avec les barreaux francophones, germanophone et flamands, dans le cadre du contentieux qui oppose l'État fédéral à des barreaux à propos de l'étenue des obligations incombant à l'État fédéral en matière de couverture des frais exposés pour l'organisation des bureaux d'aide juridique.

En vue de l'exécution de cette transaction, en dérogation de l'art. 15 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le crédit de l'allocation de base 40.0.3.3401 pourra, si nécessaire, être alimenté

#### Art. 2.12.7

De minister van Justitie wordt gemachtigd aan de gedetineerden die onder elektronisch toezicht staan, een financiële tegemoetkoming te verlenen, die zal aangerekend worden op BA 12/51.0.4.3301.

#### Art. 2.12.8

De voor orde verrichte ontvangsten in het kader van de gedeeltelijke financiering door de stad Brussel van het veiligheidskorps opgericht in de strafinrichtingen, zullen geboekt worden op de rekening 87.09.68.98.B+ van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde ».

Ze mogen aangewend worden om de personeelskosten van het Veiligheidskorps te dekken.

Deze rekening mag een debetsaldo vertonen gedurende een periode van zes maanden maximum.

Deze uitgaven worden onderworpen aan het aan de juridische vastlegging voorafgaand advies van de Inspectie van Financiën conform de bepalingen van de artikelen 14 en 15 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole.

#### Art. 2.12.9

De voor orde verrichte ontvangsten in het kader van het samenwerkingsakkoord inzake de oprichting van een Nationale Commissie voor de Rechten van het kind zullen geboekt worden op de rekeningen 85.01.04.89 C en 87.09.75.07 B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde ».

Deze ontvangsten mogen aangewend worden om respectievelijk de werkings- en personeelskosten van deze Commissie te dekken.

#### Art. 2.12.10

De minister van Justitie is gemachtigd om een dading af te sluiten met de Franstalige, Duitstalige en Vlaamse balies in het kader van het geschil van de Belgische Staat tegen de balies over de omvang van de verplichtingen die de Belgische Staat moet opnemen op het vlak van de dekking van de werkingskosten voor de organisatie van de bureaus voor gerechtelijke bijstand.

Om deze dading uit te voeren kan indien nodig, in afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, het krediet op de basisallocatie 40.0.3.3401 verhoogd worden door

par une redistribution entre allocations de base impliquant les codes économiques 12 et/ou 74 ou à partir du crédit provisionnel interdépartemental, conformément aux dispositions de l'article 2.03.2.

### **Section 13**

#### *SPF Intérieur*

##### **Art. 2.13.1**

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 371 840 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des services et institutions dont les dépenses sont inscrites dans la présente section.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires sont autorisés à payer tous les frais de service, les indemnités et allocations de toute nature alloués sur le budget ainsi que les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, mazout et carburant pour voitures automobiles n'excédant pas 6 197 euros.

Peuvent être payés au moyen de ces avances, quels qu'en soient les montants :

- 1) les dépenses à caractère social;
- 2) les dépenses relatives à la formation et à l'occupation de personnel à temps plein et à temps réduit de la Sécurité civile;
- 3) les frais pour missions à l'étranger et pour l'affranchissement de la correspondance, ainsi que les avances y relatives; les comptables extraordinaires chargés du paiement de frais de mission à l'étranger sont autorisés à consentir des avances aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger;
- 4) toutes les dépenses de fonctionnement ainsi que les indemnités et les allocations de toute nature des gouvernements provinciaux dans les limites des allocations de base du programme 58/0, à l'exception des dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables;
- 5) toutes les dépenses du programme 55/0 pour les frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables;
- 6) toutes les dépenses des programmes 40/7 et 56/6 pour les indemnités et frais d'honoraires relatifs au contentieux.

middel van herverdeling tussen basisallocaties die betrekking hebben op de economische codes 12 en/of 74 of door middel van verdeling van het provisioneel interdepartementaal krediet volgens de modaliteiten bepaald in artikel 2.03.2.

### **Sectie 13**

#### *FOD Binnenlandse Zaken*

##### **Art. 2.13.1**

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 371 840 euro verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de diensten en instellingen wier uitgaven in de onderhavige sectie zijn ingeschreven.

Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen alle dienstkosten alsmede de vergoedingen en toelagen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen worden verleend evenals de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit, telefoon, stookolie en brandstof voor autovoertuigen tot en met 6 197 euro betalen.

Mogen, ongeacht het bedrag, met deze voorschotten worden bestreden :

- 1) de uitgaven van sociale aard;
- 2) de uitgaven in verband met de opleiding en het aanwenden van het voltijds en niet-voltijds personeel van de Civiele Veiligheid;
- 3) de kosten voor zendingen in het buitenland en voor frankering van de briefwisseling, alsmede de voorschotten op deze kosten; aan de buitengewone rekenplichtigen belast met betalingen van zendingskosten in het buitenland wordt toelating gegeven voorschotten te verlenen aan de met een zending in het buitenland belaste ambtenaren;
- 4) alle werkingskosten alsmede de vergoedingen en toelagen van alle aard van de Provinciale Gouvernementen, met uitzondering van de uitgaven voor aankoop van duurzame roerende goederen, binnen de perken van de basisallocaties van het programma 58/0;
- 5) alle uitgaven van het programma 55/0 voor de kosten van repatriëring en verwijdering van ongewenst gecachte personen;
- 6) alle uitgaven van de programma's 40/7 en 56/6 voor de schadevergoedingen en de kosten voor erelonen met betrekking tot de geschillen.

### Art. 2.13.2

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être accordées :

#### PROGRAMME 51/3. — PROTOCOLE

1° Allocations en faveur d'auteurs d'actes de courage, victimes de leur dévouement ou des ayants droit des héros qui ont perdu la vie en accomplissant pareils actes ou des suites évidentes de ces actes, ainsi que pour des indemnités pour frais funéraires.

2° Amicale des rescapés de Breendonk.

3° Comité de la Flamme.

4° Comité du monument du Roi Albert à l'Yser.

5° Subside au Syndicat d'Initiative et de Promotion de Bruxelles, comme intervention dans les frais des festivités organisées chaque année dans le Parc de Bruxelles à l'occasion de la Fête nationale.

#### PROGRAMME 54/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

1° Subvention au Conseil de formation pour les services d'incendie.

2° Intervention dans les frais d'information, de documentation et de relations publiques en matière de sécurité civile.

#### PROGRAMME 54/2. — OPERATIONS DE LA SECURITE CIVILE; EQUIPEMENT ET FORMATION POUR LA PROTECTION CIVILE, LES SERVICES D'INCENDIE ET LES CENTRES « 100 »

1° Subvention à la Région de Bruxelles-Capitale, aux communes, et intercommunales pour l'achat de matériel spécial pour les services d'incendie.

2° Interventions au profit des services d'incendie dans les frais de campagnes d'information de prévention d'incendie, soutien des initiatives locales.

3° Subventions au Conseil supérieur de Formation pour les Services publics d'Incendie, à la Commission de Programmation, à la Commission des Equivalences et des Dispenses, au Comité de Rédaction, au Conseil

### Art. 2.13.2

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

#### PROGRAMMA 51/3. — PROTOCOL

1° Toelagen aan hen die daden van moed hebben verricht en daarbij het slachtoffer van hun offervaarheid zijn geworden of aan rechthebbenden van helden die door hun moedige daad het leven verloren hebben of aan de klaarblijkelijke gevolgen ervan bezweken zijn, ook voor vergoedingen voor begrafeniskosten.

2° Vriendenkring van de overlevenden van Breendonk.

3° Comité van de Vlam.

4° Comité van het monument van Koning Albert aan de IJzer.

5° Toelage aan de Vereniging tot Bevordering van Brussel als tussenkomst in de kosten voor inrichting van feestelijkheden in de Warande ter gelegenheid van het jaarlijks Nationaal Feest.

#### PROGRAMMA 54/0. — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

1° Toelage aan een opleidingsraad voor de brandweerdiensten.

2° Bijdrage in de kosten van voorlichting, documentatie en public relations inzake civiele veiligheid.

#### PROGRAMMA 54/2. — OPERATIES VAN DE CIVIELE VEILIGHEID; UITRUSTING EN OPLEIDING VOOR DE CIVIELE BESCHERMING, DE BRANDWEERDIENSTEN EN DE 100-CENTRA

1° Toelage aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aan intercommunales en aan de gemeenten voor het aankopen van bijzonder materieel voor de brandweerdiensten.

2° Bijdragen ten voordele van de brandweerdiensten in de kosten van informatiecampagnes voor brandvoorkoming, steun aan lokale initiatieven.

3° Toelagen aan de Hoge Raad voor de opleiding voor de openbare brandweerdiensten, de Programmeringscommissie, de Commissie voor gelijkstelling en vrijstelling, het Redactiecomité, de Nederlandstalige Suprapro-

supraprovincial francophone et germanophone, et au Conseil supraprovincial néerlandophone.

**PROGRAMME 54/6. — DIRECTION DES  
INTERVENTIONS FINANCIERES  
AU PROFIT DE TIERS**

1° Intervention dans les frais de laboratoires effectuant des recherches relatives à la prévention en matière d'incendie.

2° Subsides à la Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique, ailes francophone et germanophone, subsides à l'Association Flamande des Services d'Incendie et à la Caisse nationale d'entraide des sapeurs-pompiers.

3° Interventions dans le financement des cours organisés par les centres provinciaux de formation pour les membres des services d'incendie.

**PROGRAMME 56/1. — POLICE  
ADMINISTRATIVE GENERALE — FORMATION,  
PREVENTION ET EQUIPEMENT**

1° Intervention de l'État dans les dépenses pour les initiatives destinées à promouvoir les contacts des services de police avec le public.

2° Réalisation de dépenses, dans le domaine de la police et de la prévention de la criminalité, entre autres pour la réalisation ou l'acquisition d'infrastructures, d'équipements, de matériel et de logiciels à usage commun et pour le financement des campagnes et des frais d'études.

3° Subvention à accorder aux universités belges ou autres organismes, concernés par l'étude ou le contrôle de la criminalité, des initiatives publiques ou privées en matière de prévention de la criminalité, notamment du hooliganisme, des initiatives intégrées de criminalité locale et par l'enquête concernant la présence de certains phénomènes criminels.

4° Subside à la SA ASTRID destiné à couvrir les frais de fonctionnement de l'infrastructure commune.

5° Une allocation destinée à des ASBL et autres organisations comme intervention dans les frais d'organisation relatifs à la rédaction de cours ayant pour but d'intégrer dans la formation continue du personnel de police une formation sur les relations avec les immigrés.

vinciale Opleidingsraad en de Frans- en Duitstalige Supraprovinciale Opleidingsraad.

**PROGRAMMA 54/6. — DIRECTIE VAN DE  
FINANCIËLE BIJDRAGEN  
AAN DERDEN**

1° Bijdrage in de kosten van laboratoria belast met onderzoeken betreffende brandvoorkoming.

2° Subsidies aan de Brandweervereniging Vlaanderen, subsidies aan de « *Federation royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique, ailes francophone et germanophone* » en aan de Nationale Kas voor onderlinge hulp der brandweermannen.

3° Bijdragen in de financiering van de cursussen georganiseerd door de provinciale opleidingscentra voor de leden van de brandweerdiensten.

**PROGRAMMA 56/1 – ALGEMENE  
ADMINISTRATIEVE POLITIE — OPLEIDING,  
PREVENTIE EN UITRUSTING**

1° Tussenkomst van de Staat in de uitgaven voor initiatieven voor de bevordering van de contacten van de politiediensten met de bevolking.

2° Verwezenlijking van uitgaven op het vlak van politie en criminaliteitspreventie, onder andere voor de verwezenlijking of verwerving van infrastructuren, uitrusting, materieel of software voor collectief gebruik en voor de financiering van campagnes en studieopdrachten.

3° Betoelaging van Belgische universiteiten of andere instellingen, betrokken bij de studie of beheersing van de criminaliteit, van publieke of private initiatieven inzake criminaliteitspreventie, inzonderheid voetbalvandalisme, geïntegreerde initiatieven van lokale criminaliteit en onderzoek naar het voorkomen van bepaalde criminelle fenomenen.

4° Toelage aan de NV ASTRID ter dekking van de werkingskosten van de gemeenschappelijke infrastructuur.

5° Een toelage aan vzw's en andere organisaties als tussenkomst in de organisatiekosten van het opstellen van cursussen teneinde de aandacht voor het omgaan met migranten te integreren in de navorming van het politiepersoneel.

#### PROGRAMME 56/5. — CELLULE FOOTBALL

Subventions pour stimuler des projets venant du monde du football pour la sécurité des matches.

#### PROGRAMME 59/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Subside octroyé à l'Association des Conseils d'État et des Juridictions Administratives Suprêmes de l'Union Européenne.

##### Art. 2.13.3

Les montants à récupérer, pour les années 1998, 1999, 2000, 2001 et 2002, auprès des pouvoirs qui utilisent les services d'un receveur régional ou d'un inspecteur régional, en vertu de l'accord de coopération concernant le mode de répartition des frais des receveurs régionaux et le mode de prélèvement de la contribution dans ces frais, conclu à Bruxelles le 9 décembre 1997 entre l'État fédéral, la Communauté flamande et la région wallonne, sont soustraits à l'application des dispositions de la prescription quinquennale.

##### Art. 2.13.4

Le ministre de l'Intérieur est autorisé à prélever sur l'article budgétaire spécifique prévu à l'article 1<sup>er</sup>, § 2*quater*, alinéa 2 de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales, tel que modifié par la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, les fonds destinés à la coordination et aux actions supralocales dans les domaines visés à l'article 69 de la loi du 30 mars 1994 précitée.

Ces fonds sont versés au comptable extraordinaire du Secrétariat permanent à la politique de prévention, qui justifie de leur emploi auprès de la Cour des comptes.

##### Art. 2.13.5

Les créances en souffrance au 31 décembre 2000 sur les allocations de base 56/10.63.08 et 56/13.63.07 de la section 13 « SPF Intérieur », pourront être ordonnancées sur les crédits d'ordonnancement des allocations de base 90/15.63.08 et 90/26.63.07 de la section 17 « Police fédérale et fonctionnement intégré ».

#### PROGRAMMA 56/5. — VOETBALCEL

Toelagen voor het stimuleren van projecten uitgaande van de voetbalwereld rond veiligheid bij voetbal-wedstrijden.

#### PROGRAMMA 59/0. — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Toelage aan de « Association des Conseils d'Etat et des Juridictions Administratives Suprêmes de l'Union Européenne ».

##### Art. 2.13.3

De bedragen die voor de jaren 1998, 1999, 2000, 2001 en 2002 teruggevorderd moeten worden van de overheden die gebruik maken van de diensten van een gewestelijke ontvanger of een gewestelijke inspecteur, krachtens het samenwerkingsakkoord betreffende de wijze van omslag van de kosten van de gewestelijke ontvangers en de wijze van inhouding van de bijdrage in die kosten, afgesloten te Brussel op 9 december 1997 tussen de Federale Overheid, de Vlaamse Gemeenschap en het Waalse Gewest, worden ontrokken aan de toepassing van de bepalingen van de vijfjarige verjaring.

##### Art. 2.13.4

De minister van Binnenlandse Zaken wordt gemachtigd fondsen op te nemen op het specifieke begrotingsartikel, voorzien in artikel 1, § 2*quater*, 2<sup>de</sup> lid van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, zoals gewijzigd door de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, die bestemd zijn voor de coördinatie en voor de supralokale acties in de domeinen bedoeld in artikel 69 van bovenvermelde wet van 30 maart 1994.

Deze fondsen worden gestort aan de buitengewone rekenplichtige van het Vast Secretariaat voor het preventiebeleid, die verantwoording over de aanwending ervan verstrekt bij het Rekenhof.

##### Art. 2.13.5

De openstaande schuldborderingen die op 31 december 2000 nog op de basisallocaties 56/10.63.08 en 56/13.63.07 van de sectie 13 « FOD Binnenlandse Zaken » zullen voorkomen mogen geordonnceerd worden op de ordonnanceringskredieten van de basisallocaties 90/15.63.08 en 90/26.63.07 van de sectie 17 « Federale politie en geïntegreerde werking ».

#### Art. 2.13.6

Le Service public fédéral Intérieur rembourse, dans les limites des crédits de personnel alloués, le traitement, les allocations et indemnités, majorés de la cotisation patronale, aux communes qui ont poursuivi le paiement du traitement, des allocations et indemnités à leur personnel, détaché dans le cadre du projet « Carte d'identité électronique » au Service Public Fédéral Intérieur.

La demande de remboursement doit être faite au début de chaque année pour l'année précédente, sur base d'un relevé annuel, transmis par les communes concernées au Service public fédéral Intérieur.

#### Art. 2.13.7

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds « Registre National » (fonds organique du programme 9 de la division organique 51) se trouve en position débitrice.

#### Art. 2.13.8

Le « Fonds d'exécution du mécanisme de correction créé lors du transfert d'immeubles de l'ancienne gendarmerie aux communes et aux zones de police pluri-communales », peut présenter un solde débiteur maximal de 2 913 000 euros.

#### Art. 2.13.9

Le crédit provisionnel inscrit sous le programme 21/1 peut, après accord du ministre du Budget, être réparti selon les besoins, par voie d'arrêté royal entre les divisions organiques du département. La provision est destinée pour le Centre de Connaissance de la Sécurité Civile, Le Conseil d'État et le Conseil pour les litiges des étranges.

#### Art 2.13.10

Par dérogation à l'article 1 01 3 des dispositions générales le département est autorisé à faire des redistributions d'allocation de base entre les allocations de base 56.60.3401 et 40.70.3401 (contentieux).

#### Art. 2.13.11

Par dérogation à l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, et de la loi

#### Art. 2.13.6

De Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken stort, binnen de perken van de toegekende personeelskredieten, de wedde, toelagen en vergoedingen, verhoogd met de werkgeversbijdrage, terug aan de gemeenten die de betaling van de wedde, toelagen en vergoedingen van hun personeel, dat in het kader van het project « Elektronische identiteitskaart » gedetacheerd werd naar de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, hebben voortgezet.

De aanvraag tot terugbetaling moet bij het begin van elk jaar voor het voorafgaande jaar worden gedaan aan de hand van een jaarlijkse staat die door de betrokken gemeenten naar de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt gezonden.

#### Art. 2.13.7

De Schatkist is gemachtigd om voorschotten toe te kennen, wanneer de rekening van het fonds « Rijksregister » (organiek fonds van programma 9 van de organisatieafdeling 51) zich in debettoestand bevindt.

#### Art. 2.13.8

Het « Fonds tot uitvoering van het correctiemechanisme ingesteld bij de overdracht van ex-rijkswachtgebouwen aan de gemeenten en de meergemeente politie-zones » mag een debetsaldo van maximaal 2 913 000 euro vertonen.

#### Art 2.13.9

Het provisionele krediet ingeschreven op het programma 21/1 mag, na akkoord van de minister van Begroting verdeeld worden over de passende organisatie afdelingen van het departement door middel van een koninklijk besluit. De provisie is bestemd voor het Kenniscentrum van de Civiele Veiligheid, de Raad van State en de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

#### Art 2.13.10

In afwijking van artikel 1 01 3 van de algemene bepalingen kunnen er voor het departement herverdelingen van basisallocaties gebeuren tussen de basisallocaties 56.60.3401 en 40.70.3401 (geschillen).

#### Art. 2.13.11

In afwijking van artikel 45 van de wetten op de Rikscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en van

du 27 décembre 1990 créant les fonds budgétaires, le Fonds spécial pour les centres intégrés d'appel d'urgence (centres 112) est alimenté par un crédit non dissocié figurant à l'allocation de base 63.01.33.01.

#### **Section 14**

*SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

##### **Art. 2.14.1**

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 10 000 euros, dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et des dépenses de caractère social.

##### **Art. 2.14.2**

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 750 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaires de la Direction du Budget et de la Comptabilité et de 375 000 euros aux autres comptables extraordinaires du département.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires sont autorisés à payer des créances ne dépassant pas 5 500 euros.

##### **Art. 2.14.3**

Certaines dépenses faites en dehors du cadre de l'arrêté royal du 19 novembre 1996 relatif à l'aide d'urgence et de réhabilitation à court terme en faveur des pays en voie de développement peuvent être imputées sur l'allocation de base 14.53.41.35.80 du programme 53/4. Il s'agit des dépenses suivantes :

—financement d'études relatives à la prévention et à la préparation aux catastrophes, à l'aide d'urgence au sens large, à la réhabilitation à court terme tant matérielle que psychologique;

—la formation des ressortissants des pays à faible revenu, spécifiquement liée à la problématique de l'aide humanitaire et dispensée par des organisations internationales spécialisées;

de wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, wordt het Bijzonder fonds voor de geïntegreerde centra van dringende oproepen (centra 112) gespijsd door een niet-gesplitst krediet voorzien op de basisallocatie 63.01.33.01.

#### **Sectie 14**

*FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

##### **Art. 2.14.1**

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen achtereenvolgende geldvoorschotten worden toegestaan van hoogstens 10 000 euro, die later zullen worden verantwoord, aan de rekenplichtige die belast is met de vereffening van de hulpgelden en uitgaven van sociale aard.

##### **Art. 2.14.2**

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 750 000 euro verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de Directie Begroting en Comptabiliteit en 375 000 euro aan de andere buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

De buitengewone rekenplichtigen van het Departement worden gemachtigd om door middel van deze voor- schotten schuldvorderingen te betalen welke 5 500 euro niet te boven gaan.

##### **Art. 2.14.3**

Sommige uitgaven gedaan buiten het kader van het koninklijk besluit van 19 november 1996 betreffende noodhulp en hulp voor rehabilitatie op korte termijn ten gunste van de ontwikkelingslanden mogen op de basisallocatie 14.53.41.35.80 van het programma 53/4 aangerekend worden. Het betreft de volgende uitgaven :

—de financiering van studies inzake preventie van en voorbereiding op rampen, noodhulp in de brede betekenis, rehabilitatie op korte termijn zowel lichamelijk als psychisch;

—de vorming van onderhorigen van de lage-inkomenstallen, aangaande de problematiek van de humanitaire hulp en verstrekt door gespecialiseerde internationale organisaties;

—les dépenses relatives à la mise à disposition de personnel et la fourniture de biens et de services dans des situations de crise très complexes ou d'une ampleur exceptionnelle.

#### Art. 2.14.4

Les crédits inscrits au programme 42/0 (AB 42.04.03.50) sont destinés à constituer des fonds de roulement permanents qui assurent le paiement des dépenses relatives aux frais de fonctionnement et d'investissements des postes diplomatiques et consulaires belges et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux. Les dépenses faites sur ces avances sont régularisées par imputation sur les crédits budgétaires prévus à cet effet. Dans le même but et moyennant l'application de la même procédure de régularisation budgétaire, le Trésor est également autorisé à reconstituer ces fonds de roulement à l'étranger.

#### Art. 2.14.5

Les dépenses, dont la régularisation intervient a posteriori, effectuées dans les postes diplomatiques, consulaires et de coopération et dans les représentations permanentes au cours des années budgétaires précédentes peuvent être imputées sur les crédits de l'année en cours.

Des dépenses relatives à des créances pour années antérieures peuvent également être imputées sur les crédits de l'année courante, dans les cas suivants :

1) Remboursement des frais de soins médicaux dispensés en Europe aux missionnaires belges et luxembourgeois d'Afrique (programme 54/2).

2) Dépenses relatives à la formation en Belgique de stagiaires et d'étudiants de pays à faible revenu, et dépenses relatives à l'aide à caractère social et culturel (programme 54/1 et 54/2).

#### Art. 2.14.6

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions et contributions suivantes peuvent être accordées :

#### PROGRAMME 21/0. — ORGANES DE GESTION

Subventions à des pouvoirs publics étrangers pour des initiatives communes en matière d'évaluation de la coopération au développement.

—de uitgaven verbonden aan de terbeschikkingstelling van personeel en de levering van goederen en diensten in zeer complexe crisissituaties of van uitzonderlijke omvang.

#### Art. 2.14.4

De kredieten opgenomen in het programma 42/0 (BA 42.04.03.50) zijn bestemd voor de samenstelling van bestendige werkingsfondsen die de betaling verzekeren van uitgaven in verband met de werkings- en investeringskosten van de Belgische diplomatieke en consulaire posten en van de vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen. De uitgaven vereffend op die voorschotten worden geregulariseerd op de daartoe bestemde begrotingskredieten. De Schatkist wordt eveneens gemachtigd die buitenlandse werkingsfondsen voor hetzelfde doel en mits naleving van dezelfde budgettaire regularisatieprocedure weer samen te stellen.

#### Art. 2.14.5

De uitgaven verricht in de loop van de vorige begrotingsjaren door de diplomatieke en consulaire posten, de posten voor samenwerking en de vaste vertegenwoordigingen en waarvan de regularisatie a posteriori gebeurt mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopende jaar.

Uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren mogen eveneens aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar in de hiernavolgende gevallen :

1) Terugbetaling van kosten voor geneeskundige zorgen verleend in Europa aan de Belgische en Luxemburgse missionarissen van Afrika (programma 54/2).

2) Uitgaven met betrekking tot de opleiding in België van stagiairs en studenten van lage-inkomenslanden en uitgaven met betrekking tot de maatschappelijke en culturele hulp (programma's 54/1 en 54/2).

#### Art. 2.14.6

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen en bijdragen worden toegekend :

#### PROGRAMMA 21/0. — BEHEERSORGANEN

Toelagen aan vreemde overheden voor gemeenschappelijke initiatieven in verband met de evaluatie van de ontwikkelingssamenwerking.

### PROGRAMME 40/3. — CONFERENCES, SEMINAIRES ET AUTRES MANIFESTATIONS

Participations dans les frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par des organismes internationaux reconnus ou par des organismes privés.

### PROGRAMME 40/5. — REPRESENTATION À L'ETRANGER

Subsides destinés à promouvoir l'image de marque de la Belgique sur le plan des relations internationales et commerciales.

### PROGRAMME 40/7. — COLLABORATION INTERNATIONALE

- 1) Subsides à des organismes ou associations ayant des activités à caractère international.
- 2) Subside à l'Institut Royal des Relations internationales.
- 3) Subside à la Fondation Europalia.

### PROGRAMME 51/1. — RELATIONS BILATERALES

- 1) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.
- 2) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.
- 3) Subventions concernant des opérations dans le cadre de la politique de programmes d'actions bilatéraux.
- 4) Subside à la Fondation euro-méditerranéenne pour le dialogue entre les cultures.

### PROGRAMME 51/2. — EXPANSION ECONOMIQUE

Subsides en vue de soutenir le réseau économique à l'étranger.

### PROGRAMME 52/1. — ORGANISMES INTERNATIONAUX

Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.

### PROGRAMMA 40/3. — CONFERENTIES, SEMINARIES EN ANDERE MANIFESTATIES

Deelnemingen in de werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door erkende internationale organismen of private organismen.

### PROGRAMMA 40/5. — VERTEGENWOORDIGING IN HET BUITENLAND

Toelagen bestemd ter bevordering van het imago van België op het gebied van de internationale en commerciële betrekkingen.

### PROGRAMMA 40/7. — INTERNATIONALE SAMENWERKING

- 1) Toelagen aan organismen of verenigingen die activiteiten hebben met een internationaal karakter;
- 2) Toelage aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen;
- 3) Toelage aan de Stichting Europalia.

### PROGRAMMA 51/1. — BILATERALE BETREKKINGEN

- 1) Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.
- 2) Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.
- 3) Toelagen met betrekking tot verrichtingen in het raam van de politiek van bilaterale actieprogramma's.
- 4) Toelage aan de euro-mediterrane Stichting voor de Dialoog tussen Culturen.

### PROGRAMMA 51/2. — ECONOMISCHE EXPANSIE

Toelagen ter steun aan het economisch netwerk in het buitenland.

### PROGRAMMA 52/1. — INTERNATIONALE INSTELLINGEN

Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.

**PROGRAMME 53/1. — RELATIONS MULTILATERALES**

- 1) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.
- 2) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.
- 3) Promotion d'échanges internationaux de jeunes et initiatives d'initiation à la politique internationale.

**PROGRAMME 53/2. — POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

- 1) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.
- 2) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.

**PROGRAMME 53/4. — AIDE HUMANITAIRE**

- 1) Interventions et initiatives en matière de diplomatie préventive.
- 2) Prévention des conflits, consolidation de la paix et droits de l'homme.
- 3) Prévention, aide d'urgence, aide à la réhabilitation à court terme et action humanitaire.

**PROGRAMME 54/1. — COOPERATION GOUVERNEMENTALE**

Allégement de la dette des pays à faible revenu.

**PROGRAMME 54/2. — COOPERATION NON GOUVERNEMENTALE**

- 1) Subsides aux organisations non gouvernementales, pour le financement de l'exécution, de la gestion et de l'évaluation des programmes et des projets des ONG à l'exception des activités de prévention, de secours et de réhabilitation, d'aide alimentaire et de prévention des conflits qui seront subventionnées à charge des allocations de base ad hoc, et des actions exécutées dans le cadre du Fonds belge de Survie.
- 2) Subsides au « Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand » (VVOB) et à « l'Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger » (APEFE).

**PROGRAMMA 53/1. — MULTILATERALE BETREKKINGEN**

- 1) Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.
- 2) Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.
- 3) Bevordering van internationale uitwisseling van jongeren en initiatieven tot initiatie in de internationale politiek.

**PROGRAMMA 53/2. — WETENSCHAPSBELEID**

- 1) Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.
- 2) Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.

**PROGRAMMA 53/4. — HUMANITAIRE HULP**

- 1) Optreden en initiatieven inzake preventieve diplomatie.
- 2) Conflictpreventie, vredesopbouw en mensenrechten.
- 3) Preventie, noodhulp, hulp voor rehabilitatie op korte termijn en humanitaire actie.

**PROGRAMMA 54/1. — GOVERNEMENTELE SAMENWERKING**

Verlichting van de schulden van de lage-inkomenslanden.

**PROGRAMMA 54/2. — NIET-GOVERNEMENTELE SAMENWERKING**

- 1) Toelagen aan de niet-gouvernementele organisaties voor de financiering van de uitvoering, het beheer en de evaluatie van de NGO-programma's en projecten, met uitzondering van activiteiten inzake preventie, noodhulp en hulp voor rehabilitatie, voedselhulp en de conflictpreventie die ten laste van de aangepaste basis-allocaties betoelaagd zullen worden, en van acties uitgevoerd in het raam van het Belgisch Overlevingsfonds.
- 2) Toelagen aan de « Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand » (VVOB) en aan de « Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger » (APEFE).

- |  |   |
|--|---|
| <p>3) Subsides en appui aux activités pédagogiques en Afrique Centrale.</p> <p>4) Subsides à l’Institut royal des Sciences naturelles de Belgique.</p> <p>5) Subsides au Musée royal de l’Afrique centrale.</p> <p>6) Subsides à l’Institut de Médecine Tropicale.</p> <p>7) Subsides au Centre de référence pour l’expertise belge en Afrique Centrale.</p> <p>8) Subside au Centre européen de gestion des Politiques de Développement.</p> <p>9) Subsides au <i>Vlaamse Interuniversitaire Raad</i>, au Conseil Interuniversitaire francophone et aux institutions universitaires pour le financement des bourses, des frais de formation, de la coopération institutionnelle, des initiatives propres et des actions-nord.</p> <p>10) Subsides à des programmes d’appui à la formation professionnelle en cours d’emploi au Sud.</p> <p>11) Subsidiation des actions de coopération de certaines administrations décentralisées.</p> <p>12) Subsidiation d’initiatives syndicales de l’Institut d’Education Ouvrière Internationale (IEOI), de l’Institut de Formation Syndicale Internationale (IFSI) et du Mouvement pour la Solidarité Internationale (MSI).</p> <p>13) Subsidiation d’aide sociale et culturelle aux étudiants et stagiaires des pays à faible revenu.</p> <p>14) Subsidiation de programmes « migration et développement ».</p> <p>15) Remboursement des frais des soins médicaux dispensés en Europe aux missionnaires belges et luxembourgeois d’Afrique.</p> <p>16) Dépenses de toute nature liées à un service volontaire d’utilité collective.</p> | <p>3) Toelagen ter ondersteuning van pedagogische activiteiten in Centraal Afrika.</p> <p>4) Toelagen aan het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen.</p> <p>5) Toelagen aan het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika.</p> <p>6) Toelagen aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde.</p> <p>7) Toelagen aan het Referentiecentrum voor de Belgische expertise inzake Centraal-Afrika.</p> <p>8) Toelage aan het <i>European Centre for Development Policy Management</i>.</p> <p>9) Toelagen aan de Vlaamse Interuniversitaire Raad, de Conseil Interuniversitaire francophone en de universitaire instellingen voor de financiering van beurzen, opleidingskosten, institutionele samenwerking, eigen-initiatiefprojecten en noord-acties.</p> <p>10) Toelagen aan programma’s ter ondersteuning van de professionele vorming van werknemers in het Zuiden.</p> <p>11) Betoelaging van samenwerkingsacties van gede-centraliseerde besturen.</p> <p>12) Betoelaging van syndicale initiatieven van het Instituut voor Internationale Arbeidersvorming (IIAV), het Internationaal Syndicaal Vormingsinstituut (ISVI) en de Beweging voor Internationale Solidariteit (BIS).</p> <p>13) Betoelaging van sociale en culturele hulp aan studenten en stagiaires uit lage-inkomenslanden.</p> <p>14) Betoelaging van « programma’s migratie en ontwikkeling ».</p> <p>15) Terugbetaling van de kosten voor geneeskundige zorgen verleend in Europa aan de Belgische en Luxemburgse missionarissen van Afrika.</p> <p>16) Uitgaven van allerlei aard verbonden aan een vrijwillige dienst van collectief nut.</p> |
|--|---|

#### PROGRAMME 54/3. — COOPERATION MULTILATERALE

1) Subsides au Club du Sahel, à l’Action des Nations Unies en faveur des réfugiés arabes de Palestine (UNRWA), à l’Organisation pour la Coopération et le Développement économique pour des activités en matière de coopération au développement et au *Mekong River Commission*.

#### PROGRAMMA 54/3. — MULTILATERALE SAMENWERKING

1) Toelagen aan de Club du Sahel, aan de Werking van de Verenigde Naties ten voordele van de Arabische vluchtelingen uit Palestina (UNRWA), aan de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling voor activiteiten in het kader van ontwikkelingssamenwerking en aan de *Mekong River Commission*.

2) Subsides aux organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale, y compris le Global Fund to fight AIDS, Tuberculosis and Malaria, les programmes de recherche agricole et les banques de développement.

3) Contributions obligatoires et participations financières aux banques de développement y compris des opérations d'allégement de la dette des pays à faible revenu.

4) Contributions obligatoires à l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), à l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO), à l'Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel (ONUDI), à l'Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (UNESCO), à l'Organisation internationale du Travail (OIT) et à l'Organisation internationale pour la Migration (OIM).

5) Contributions obligatoires au *Global Environment Facility*, au Fonds Multilatéral pour l'exécution du Protocole de Montréal, à la Convention-cadre des Nations Unies sur le changement climatique, au Protocole de Kyoto, à la Convention relative à la diversité biologique, au Protocole de Carthagena et au Secrétariat de la Convention de Lutte contre la Désertification.

6) Contributions obligatoires au Fonds international pour le Développement Agricole.

7) Contributions obligatoires à la mission des Nations Unies au Congo et au Tribunal international pour le Rwanda.

8) Subsides pour le recrutement de personnel de coopération multilatérale.

9) Subsidiation des frais de fonctionnement à Bruxelles de l'Organisation Internationale pour les Migrations et du Haut Commissaire des Nations Unies pour les Réfugiés.

#### PROGRAMME 54/4. — INTERVENTIONS SPECIALES

1) Subsides pour les activités du Fonds belge de Survie, établi par loi.

2) Subsides dans le cadre de la coopération avec des organisations non gouvernementales locales.

3) Subsides pour des actions de transition, reconstruction et consolidation de la société.

4) Subsides relatives à l'aide alimentaire.

2) Toelagen aan de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking, met inbegrip van het Global Fund to fight AIDS, Tuberculosis and Malaria, van de onderzoeksprogramma's inzake landbouw en van de ontwikkelingsbanken.

3) Verplichte bijdragen aan en deelnemingen in ontwikkelingsbanken met inbegrip van schuldverlichtingsoperaties ten gunste van de lage inkomenslanden.

4) Verplichte bijdragen aan de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), aan de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO), aan de Organisatie van de Verenigde Naties voor de Industriële Ontwikkeling (UNIDO), aan de Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur (UNESCO), aan de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) en aan de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM).

5) Verplichte bijdragen aan de *Global Environment Facility*, aan het Multilateraal Fonds tot uitvoering van het Protocol van Montreal, aan het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering, aan het Protocol van Kyoto, aan het Verdrag inzake de biologische diversiteit, aan het Protocol van Carthagena en aan het Secretariaat van het Verdrag ter Bestrijding van de Desertificatie.

6) Verplichte bijdragen aan het Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling.

7) Verplichte bijdragen aan de missie van de Verenigde Naties in Congo en aan het Internationaal Tribunal voor Rwanda.

8) Toelagen voor de aanwerving van multilateraal samenwerkingspersoneel.

9) Betoelaging van de werkingskosten in Brussel van de Internationale Organisatie voor Migratie en van de Hoge Commissaris van de Verenigde Naties voor de Vluchtelingen.

#### PROGRAMMA 54/4. — BIJZONDERE INTERVENTIES

1) Toelagen voor de activiteiten van het Belgisch Overlevingsfonds, opgericht bij wet.

2) Toelagen in het raam van de samenwerking met lokale niet-gouvernementele organisaties.

3) Toelagen voor overgangsacties, reconstructie en maatschappijopbouw.

4) Toelagen met betrekking tot voedselhulp.

5) Subsidiation de la sensibilisation par des tiers, d'Annoncer la Couleur et d'Africalia.

6) Subsides pour l'organisation et la participation à des réunions concernant la coopération avec les pays à faible revenu.

7) Subsides divers destinés à la promotion du commerce équitable et du secteur privé dans les pays à faible revenu.

8) Subsides aux initiatives du *World Wildlife Fund* en Afrique Centrale.

9) Bonifications d'intérêt.

10) Subsides destinés à couvrir les frais de transport de matériel et d'équipement.

En ce qui concerne les subsides et les allocations accordés,

—d'une part, au titre du programme 53/4 — Aide humanitaire, dans le cadre de la prévention des conflits, de la consolidation de la paix et des droits de l'homme, ainsi que dans le cadre de la prévention, de l'aide d'urgence, de l'aide à la réhabilitation à court terme et de l'action humanitaire;

—et d'autre part, au titre du programme 54/4 — Interventions Spéciales, dans le cadre des actions de transition, reconstruction et consolidation de la société, ainsi que dans le cadre de l'aide alimentaire;

la cession de biens ou de services à titre gratuit est autorisée. La législation et la réglementation sur les marchés publics sont d'application pour ce qui concerne les marchés relatifs à l'acquisition des biens et des services destinés à faire l'objet de ladite cession.

#### PROGRAMME 55/1. — RELATIONS EUROPEENNES

1) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.

2) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.

3) Subsides en faveur de l'intégration européenne.

Art. 2.14.7

Dans la limite des allocations de base 14.53.41.12.31 et 14.53.41.35.22, au programme 53/4 « Aide humanitaire », des dépenses de toute nature peuvent être faites

5) Betoelaging van sensibilisering door derden, van Kleur Bekennen en van Africalia.

6) Toelagen voor organisatie van en deelname aan vergaderingen inzake samenwerking met de lage-inkomenslanden.

7) Diverse toelagen bestemd voor de bevordering van de eerlijke handel en van de private sector in de lage-inkomenslanden.

8) Toelagen aan initiatieven van het *World Wildlife Fund* in Centraal Afrika.

9) Rentebonificaties.

10) Toelagen bestemd ter dekking van de transportkosten van materieel en uitrusting.

Voor wat betreft de toelagen en bijdragen toegekend,

—enerzijds, binnen het programma 53/4 — Humanitaire Hulp, in het kader van conflictpreventie, vredesopbouw en mensenrechten, alsmede in het kader van preventie, noodhulp, hulp voor rehabilitatie op korte termijn en humanitaire actie;

—en anderzijds, binnen het programma 54/4 — Bijzondere Interventies, in het kader van overgangsacties, reconstructie en maatschappijopbouw, alsmede in het kader van voedselhulp;

is de afstand van goederen of diensten ten kosteloze titel toegestaan. De wetgeving en reglementering inzake overheidsopdrachten zijn van toepassing op de opdrachten die aangegaan worden met het oog op de aanschaf van de goederen of diensten die het voorwerp uitmaken van deze afstand.

#### PROGRAMMA 55/1. — EUROPESE BETREKKINGEN

1) Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.

2) Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.

3) Toelagen ten gunste van de Europese integratie.

Art. 2.14.7

Binnen de perken van de basisallocaties 14.53.41.12.31 en 14.53.41.35.22, in het programma 53/4 « Humanitaire Hulp », kunnen, mits voorafgaand akkoord van

tes, moyennant accord préalable du Conseil des ministres, à titre d'interventions et initiatives de la Belgique en matière de diplomatie préventive.

#### Art. 2.14.8

Les dépenses liquidées à charge du fonds de roulement permanent, approvisionné en 1996 par l'allocation de base 54 09 0350, sont régularisées sans retard par imputation sur les crédits budgétaires des allocations de base suivantes : 21 01 1201, 21 01 1228, 40 21 1201, 42 02 1201, 54 04 1227, 54 14 5442, 54 35 3511, 54 40 3550 en 54 43 3521.

#### Art. 2.14.9

Pour l'année 2006, le Fonds belge de Survie (allocation de base 54 40 3550) dispose d'une autorisation d'engagement de 35 000 000 euros.

Tout engagement à prendre, en vertu de cet article, est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cours des comptes.

Avant le dix de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cours des comptes, avec les documents justificatifs, un relevé établi en trois exemplaires mentionnant, d'une part, le montant des engagements visés au cours du mois écoulé et, d'autre part, le montant des engagements visés depuis le début de l'année.

#### Art. 2.14.10

Des subsides attribués à un acteur indirect, dans le cadre d'un programme pluriannuel, devront être justifiés à la date prévue dans les arrêtés ou les conventions y relatifs. Le solde non-utilisé d'un tel subside annuel, attribué à charge d'une année budgétaire antérieure, peut être déduit du subside alloué à charge de la présente année budgétaire au même acteur indirect.

Dès lors, le plan d'action ou le programme annuel approuvé pour l'année budgétaire nouvelle sera financé avec des moyens nouveaux à engager, et avec des moyens dont dispose encore l'acteur indirect, suite aux montants non-utilisés dans le cadre des plans d'action ou des programmes annuels antérieurs.

Cet article concerne les allocations de base suivantes : 54 20 3570, 54 20 3571, 54 21 3565, 54 21 3566, 54 22 3331, 54 22 3332, 54 22 3333, 54 23 4501, 54 23 4502, 54 24 4552, 54 24 4553, 54 24 4554, 54 25 4552,

de Ministerraad, uitgaven van allerlei aard gedaan worden als tegemoetkomingen en initiatieven van België in inzake preventieve diplomatie.

#### Art. 2.14.8

De uitgaven vereffend ten laste van het bestendig werkingsfonds, bevoorraad in 1996 door basisallocatie 54 09 0350, worden zonder uitstel geregulariseerd door aanrekening op de begrotingskredieten van de volgende basisallocaties : 21 01 1201, 21 01 1228, 40 21 1201, 42 02 1201, 54 04 1227, 54 14 5442, 54 35 3511, 54 40 3550 en 54 43 3521.

#### Art. 2.14.9

Voor het jaar 2006 beschikt het Belgisch Overlevingsfonds (basisallocatie 54 40 3550) over een vastleggingsmachtiging van 35 000 000 euro.

Elke verbintenis aan te gaan krachtens dit artikel wordt onderworpen aan het visum van de controleur van de vastleggingen en aan het Rekenhof.

Vóór de tiende van iedere maand legt de controleur van de vastleggingen aan het Rekenhof een in drievoud opgemaakte lijst met de verantwoordingsstukken voor, die enerzijds het bedrag vermeldt van de vastleggingen die tijdens de afgelopen maand geviseerd werden, en anderzijds het bedrag aangeeft van de vastleggingen die geviseerd werden sinds het begin van het jaar.

#### Art. 2.14.10

Toelagen die, in het kader van een meerjarig programma, toegekend worden aan een indirecte actor, dienen gerechtvaardigd te worden op de datum voorzien in de desbetreffende besluiten of overeenkomsten. Het niet-gebruikte saldo van een dergelijke jaarlijkse toelage, toegekend ten laste van een vorig begrotingsjaar, kan in mindering gebracht worden van de toelage die wordt toegestaan aan dezelfde indirecte actor, ten laste van het huidig begrotingsjaar.

Het goedgekeurde actieplan of jaarprogramma van het nieuwe begrotingsjaar zal dan ook gefinancierd worden met nieuwe, vast te leggen middelen en met middelen waarover de indirecte actor nog beschikt ingevolge niet uitgevoerde bestedingen in het kader van vorige actieplannen of jaarprogramma's.

Dit artikel is van toepassing op volgende basisallocaties : 54 20 3570, 54 20 3571, 54 21 3565, 54 21 3566, 54 22 3331, 54 22 3332, 54 22 3333, 54 23 4501, 54 23 4502, 54 24 4552, 54 24 4553, 54 24 4554, 54 25

54 25 4553, 54 25 4554, 54 26 3564, 54 26 3566 et 54 40 3550.

#### Art. 2.14.11

En principe, les subsides destinés aux projets et programmes des organisations internationales doivent être justifiés suivant les modalités prévues dans les arrêtés et arrangements y relatifs. Néanmoins, les subsides accordés au cours des années budgétaires antérieures, ainsi que les soldes non utilisés, pourront être réorientés moyennant justification en bonne et due forme et avec l'accord du ministre de la Coopération au Développement ou, pour ce qui concerne les allocations de base 53 41 3524 — Prévention des conflits, consolidation de la paix et droits de l'homme et 53 41 3580 — Prévention, aide d'urgence, aide à la réhabilitation à court terme et action humanitaire, le ministre des Affaires Etrangères. Les modifications approuvées seront transmises à échéances régulières à la Cour des Comptes et au ministre du Budget.

#### Art. 2.14.12

En 2006, l'État pourra conclure de nouveaux engagements pluriannuels avec les pays partenaires pour un montant total de 175 000 000 euros. En outre, l'encours des engagements bilatéraux, à exécuter par la CTB, ne peut pas dépasser 550 000 000 euros. Il s'agit de projets et de programmes à exécuter par la CTB sur l'allocation de base 54 10 5402.

Tout engagement pris en vertu de cet article, est soumis au contrôleur des engagements qui vérifiera l'application des procédures relatives au contrôle administratif et budgétaire et le respect du plafond.

Avant le dix de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cour des comptes, pour information, un relevé établi en trois exemplaires, accompagné des documents justificatifs, où figurent à la fois le montant des engagements inscrits au cours du mois écoulé et le montant des engagements inscrits depuis le début de l'année.

#### Art. 2.14.13

Le crédit prévu à charge de l'allocation de base 54 33 8409 sera viré par le ministre de la Coopération au Développement ou par son ordonnateur délégué sur un compte de trésorerie géré par le ministre des Finances ou par son ordonnateur délégué.

4552, 54 25 4553, 54 25 4554, 54 26 3564, 54 26 3566, en 54 40 3550.

#### Art. 2.14.11

Toelagen aan projecten en programma's van internationale organisaties dienen in de regel gerechtvaardigd te worden volgens de modaliteiten voorzien in de desbetreffende besluiten en overeenkomsten. De tijdens vorige begrotingsjaren toegekende toelagen en niet-gebruikte saldi kunnen evenwel geheroriënteerd worden, mits het verstreken van de nodige verantwoordingen en mits het akkoord van de minister van Ontwikkelingssamenwerking of, voor wat betreft de basisallocaties 53 41 3524 — Conflictpreventie, vredesopbouw en mensenrechten en 53 41 3580 — Preventie, noodhulp, hulp voor rehabilatatie op korte termijn en humanitaire actie, de minister van Buitenlandse Zaken. De goedgekeurde wijzigingen worden op regelmatige tijdstippen aan het Rekenhof en aan de minister van Begroting meegedeeld.

#### Art. 2.14.12

In 2006 kan de Staat nieuwe meerjarige verbintenis sen met de partnerlanden aangaan voor een totaal bedrag van 175 000 000 euro. Bovendien kan het openstaande bedrag van de, door BTC uit te voeren, bilaterale verbintenissen maximaal 550 000 000 euro bedragen. Het betreft projecten en programma's die door BTC uitgevoerd zullen worden op basisallocatie 54 10 5402.

Elke verbintenis aangegaan krachtens dit artikel wordt voorgelegd aan de controleur van de vastleggingen die de toepassing van de procedures inzake administratieve en begrotingscontrole en het niet overschrijden van het plafond toetst.

Vóór de tiende van iedere maand legt de controleur van de vastleggingen aan het Rekenhof, ter informatie, een in drievoud opgemaakte lijst met de verantwoordingsstukken voor, die enerzijds het bedrag vermeldt van de aangegane verbintenissen die tijdens de afgelopen maand ingeschreven werden, en anderzijds het bedrag aangeeft van de verbintenissen die ingeschreven werden sinds het begin van het jaar.

#### Art. 2.14.13

Het krediet voorzien op de basisallocatie 54 33 8409 zal worden overgeschreven door de minister van Ontwikkelingssamenwerking of door zijn gedelegeerde ordonnateur op een thesaurierekening waarover de minister van Financiën of zijn gedelegeerde ordonnateur beschikt.

#### Art. 2.14.14

§ 1. Pour l'année 2006, un programme de prêts à des États étrangers peut être négocié à concurrence de 33 050 000 euros.

Compte tenu des moyens budgétaires prévus à cet effet, le programme de prêts doit être approuvé par le Conseil des ministres. Il fait mention, d'une part, des prêts à réaliser en priorité et, d'autre part, des prêts prioritaires de remplacement, sous forme d'un programme pluriannuel.

Les prêts de remplacement peuvent se substituer à tout moment aux prêts initialement prévus qui sont supprimés.

Le contrôleur des engagements comptabilise les réalisations et les remplacements des prêts d'un programme.

§ 2. Les prêts à des États étrangers sont engagés par le contrôleur des engagements préalablement à la notification de l'accord de prêt, au moment où le ministre des Finances marque son accord sur le prêt à consentir en signant une procuration ou l'accord de prêt.

Les crédits destinés à cette fin sont des crédits d'engagement au sens de l'article 7, § 2, des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991.

§ 3. Les crédits destinés au paiement de ces prêts sont des crédits d'ordonnancement au sens de l'article 7, § 2, précité.

#### Art. 2.14.15

Le crédit provisionnel inscrit au programme 21/0 (AB01.01.01) — crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature relatives à la présidence par la Belgique de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe — peut être réparti, selon les besoins, entre les programmes appropriés, par voie d'arrêté royal et avec l'accord du ministre du Budget.

#### Art. 2.14.16

Les marchés publics pour les études préalables à certains travaux (allocation de base 14/42.11.12.44) et les travaux (allocations de base 14/42.04.72.01 et 14/42.11.72.02) qui sont attribués à l'étranger et qui restent sous les seuils européens, peuvent être attribués par procédure négociée pour autant que l'annonce nécessaire soit faite pour assurer une concurrence efficace et que l'égalité des soumissionnaires, les dispositions es-

#### Art. 2.14.14

§ 1. Voor het jaar 2006 wordt machtiging verleend om een programma voor leningen aan vreemde Staten te onderhandelen ten belope van 33 050 000 euro.

Rekening houdend met de budgettaire mogelijkheden wordt het leningsprogramma goedgekeurd door de Ministerraad. Het vermeldt de prioritair te realiseren leningen evenals de prioritair vervangingsleningen, in de vorm van een meerjarenprogramma.

De vervangingsleningen kunnen te allen tijde in de plaats treden van initieel te realiseren leningen die geschrapt worden.

De controleur van de vastleggingen boekt de realisaties en de vervanging van leningen van een programma.

§ 2. De leningen aan vreemde Staten worden door de controleur van de vastleggingen vastgelegd vóór de notificatie van het leningsakkoord, op het ogenblik dat de minister van Financiën door de ondertekening van een volmacht of van het leningsakkoord zelf, zijn goedkeuring geeft over de toe te kennen lening.

De daartoe aan te wenden kredieten zijn vastleggingskredieten overeenkomstig artikel 7 § 2 van de wetten op de Rikscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

§ 3. De betaling van de leningen gebeurt middels ordonnanceringskredieten overeenkomstig voormeld artikel 7, § 2.

#### Art. 2.14.15

Het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 21/0 (BA01.01.01) — Provisioneel krediet voor allerlei uitgaven die verband houden met het Belgische voorzitterschap van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa — mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende programma's, door middel van een koninklijk besluit en met het akkoord van de minister van Begroting.

#### Art. 2.14.16

De overheidsopdrachten voor studies die voorafgaand aan bepaalde werken (basisallocatie 14/42.11.12.44) en de werken (basisallocaties 14/42.04.72.01 en 14/42.11.72.02) in het buitenland gegund worden en die onder de Europese drempels blijven, kunnen gegund worden via een onderhandelingsprocedure voor zover de nodige bekendmaking gedaan wordt om een afdoende concurrentie te verzekeren en waarbij de gelijk-

sentielles du cahier spécial des charges et les principes de base de la réglementation soient respectés.

#### Art. 2.14.17

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte courant des opérations de Trésorerie 83.05.11.90 B (Contribution de la Belgique au Fonds européen de développement (FED)) se trouve en position débitrice.

#### Art. 2.14.18

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 83.01.04 (type B), compte d'ordre ouvert au nom du BITD (Bureau International des tarifs douaniers), créent une position débitrice de ce compte.

#### **Section 16**

##### *Ministère de la Défense*

#### Art. 2.16.1

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 20 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaire, à l'effet de payer des dépenses n'excédant pas 2 500 euros.

#### Art. 2.16.2

Par dérogation à l'article 41 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil du ministère de la Défense nationale peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit.

Peuvent également faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les dépenses fixes : les indemnités pour frais funéraires, les allocations de naissance ainsi que les dépenses résultant d'opérations et de voyages aériens à l'étranger, de croisières au long cours ou des mesures à prendre immédiatement en cas d'accident terrestre, aérien et naval, quel que soit le montant de ces dépenses.

heid der inschrijvers, de essentiële bepalingen van het bijzonder lastenboek en de basisprincipes van de wetgeving gerespecteerd worden.

#### Art. 2.14.17

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten te verlenen indien de lopende rekening van de Schatkistverrichtingen 83.05.11.90 B (Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF)) zich in een debettoestand bevindt.

#### Art. 2.14.18

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan indien de verrichtingen in verband met de rekening 83.01.04 (type B), orderekening geopend op naam van BITD (Bureau International des tarifs douaniers), een debettoestand van deze rekening veroorzaken.

#### **Sectie16**

##### *Ministerie van Landsverdediging*

#### Art. 2.16.1

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 20 000 euro aan de buitengewone rekenplichtigen verleend worden met het oog op de uitbetaling van uitgaven die 2 500 euro niet overschrijden.

#### Art. 2.16.2

In afwijking van artikel 41 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerpersoneel van het ministerie van Landsverdediging het voorwerp zijn van ordonnantiën van kredietopening.

Mogen eveneens het voorwerp zijn van ordonnantiën van kredietopening zoals de vaste uitgaven : de vergoedingen voor begrafeniskosten, het kraamgeld alsmede de uitgaven voortvloeiend uit operaties en luchtreizen in het buitenland, lange zeereizen of uit de onmiddellijk te treffen maatregelen bij grond-, lucht- en zeeongeval, welk ook het bedrag van deze uitgaven weze.

#### Art. 2.16.3

Des dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante dans les cas suivants :

- les contributions aux organismes internationaux exigibles en vertu d'accords internationaux,
- les commandes de fournitures et prestations passées à des gouvernements étrangers et aux organismes de production et de logistique de l'OTAN,
- le paiement des indemnités pour accidents du travail et des indemnités au personnel de l'État pour dégâts matériels,
- dans le cadre des sépultures militaires.

#### Art. 2.16.4

Par dérogation aux dispositions de l'article 143 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le ministre de la Défense est autorisé, tant dans le cadre de la coopération technique et de l'aide d'urgence à des pays tiers, que dans celui de l'assistance mutuelle prévue à l'article 3 du Traité de l'Atlantique Nord, à procéder à titre gracieux à des prestations de service et/ou à céder du matériel et/ou des matières provenant des stocks des Forces armées aux pays auxquels une assistance est accordée.

#### Art. 2.16.5

Le ministre de la Défense est autorisé à liquider des avances provisionnelles sur :

- a) l'indemnisation à charge de l'État du chef des dommages subis par des membres du personnel ou par des tiers;
- b) les dépenses relatives aux frais d'hospitalisation dans des établissements civils, aux traitements de longue durée et aux fournitures de produits pharmaceutiques par les officines civiles;
- c) les frais d'utilisation d'installations étrangères.

#### Art. 2.16.6

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses relatives aux marchés à passer par le ministère de la Défense nationale aux États-Unis d'Amérique et au Canada peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances

#### Art. 2.16.3

Uitgaven met betrekking tot schuldborderingen van vorige jaren mogen worden aangerekend op de kredieten van het lopend jaar in de hiernavolgende gevallen :

- de bijdragen aan internationale organismen opeibaar ten gevolge van internationale akkoorden,
- de bestellingen van leveringen en prestaties gedaan bij buitenlandse regeringen of bij productieorganen en logistieke instellingen van de NAVO,
- de uitbetaling van de vergoedingen voor arbeidsongevallen en van de vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor materiële schade,
- in het kader van de militaire begraafplaatsen.

#### Art. 2.16.4

In afwijking van de bepalingen van artikel 143 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt de minister van Landsverdediging gemachtigd om, in het kader zowel van de technische samenwerking en van de dringende hulpverlening aan derde landen, als van de onderlinge hulpverlening bepaald door artikel 3 van het Noord-Atlantisch Verdrag kosteloos over te gaan tot dienstverleningen en/of afstand van materieel en/of goederen uit de voorraden van de Krijgsmacht aan de landen waaraan een bijstand wordt verleend.

#### Art. 2.16.5

De minister van Landsverdediging is ertoe gemachtigd provisionele voorschotten uit te betalen op :

- a) de schadeloosstelling ten laste van de Staat ingevolge schade geleden door leden van het personeel of door derden;
- b) de uitgaven in verband met de kosten voor verpleging in burgerinstellingen, met behandeling van lange duur en met de leveringen van farmaceutische producten door burgerofficina's;
- c) de kosten voor het gebruik van vreemde installaties.

#### Art. 2.16.6

De fondsen nodig voor de betaling van de uitgaven betreffende de door het ministerie van Landsverdediging in de Verenigde Staten van Amerika en in Canada te sluiten kopen mogen door middel van ordonnantiën van

d'ouverture de crédit. Ces marchés peuvent être conclus selon la procédure négociée.

Ces fonds peuvent être utilisés également à l'issue de l'année budgétaire pour imputer les dépenses résultant des contrats précités.

Les fonds excédentaires sont reversés au Trésor dès que le comptable concerné a soumis à la Cour des Comptes le compte de gestion comportant le décompte final des contrats pour lesquels ces fonds ont été alloués.

Puissent également être conclus selon la procédure négociée, les marchés et les accords d'échange passés avec les organismes de l'Organisation OTAN d'Entretien et d'Approvisionnement (Agence OTAN d'Entretien et d'Approvisionnement et ses organismes subordonnés), ainsi que ceux passés avec un pays membre de l'OTAN dans le cadre d'un accord international, ayant comme objectif l'approvisionnement en pièces de rechange, l'entretien ou la maintenance du matériel mis en œuvre, et la destruction ou la démilitarisation de matériel ou de munitions.

#### Art. 2.16.7

Relève de la décision exclusive du ministre de la Défense la résolution des litiges constatés lors de la réception des fournitures résultant de marchés passés par le ministère de la Défense nationale :

a) aux États-Unis d'Amérique, au Canada, avec l'Agence OTAN d'Approvisionnement et de Réparation et ses organismes subordonnés;

b) avec le gouvernement du Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord, par suite de l'accord logistique en matière d'approvisionnement en pièces de rechange et autre équipement pour CVT;

c) avec le gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, par suite de l'accord concernant l'approvisionnement en pièces de rechange pour le système d'arme LEOPARD et ses versions dérivées.

#### Art. 2.16.8

Les dépenses à réaliser en Allemagne peuvent être effectuées conformément aux règles en vigueur dans la République fédérale et faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit leur montant.

kredietopening bekomen worden. Deze opdrachten mogen via de onderhandelingsprocedure gesloten worden.

Deze fondsen mogen, ook na het verstrijken van het begrotingsjaar, aangewend worden voor het aanrekenen van de uitgaven die uit de vorenvermelde contracten voortvloeien.

Het overschot aan fondsen wordt in de Schatkist teruggestort zodra de betrokken rekenpligtige de beheersrekening, houdende eindafrekening van de contracten waarvoor deze fondsen werden toegekend, aan het Rekenhof heeft overgelegd.

Mogen eveneens volgens de onderhandelingsprocedure aangegaan worden, de opdrachten en uitwisselingsovereenkomsten gesloten met de instellingen van de NAVO Maintenance- en Bevoorradingssorganisatie (NAVO Maintenance- en Bevoorradingssagentschap en ondergeschikte afdelingen), evenals deze gesloten met een lidstaat van de NAVO in het kader van een internationaal akkoord, die de bevoorrading van wisselstukken, het onderhoud of de maintenance van het ingezet materieel en de vernietiging of demilitarisatie van materieel of munitie tot doel hebben.

#### Art. 2.16.7

De minister van Landsverdediging is uitsluitend bevoegd om beslissingen te nemen ter beslechting van de geschillen gerezen bij de keuring van de leveringen ingevolge de overeenkomsten gesloten door het ministerie van Landsverdediging :

a) in de Verenigde Staten van Amerika, in Canada, met het NAVO-Bevoorradingss- en Herstellingsagentschap en zijn ondergeschikte afdelingen;

b) met de regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland ingevolge het logistiek akkoord inzake de bevoorrading in onderdelen en andere uitrusting voor CVT;

c) met de regering van de Bondsrepubliek Duitsland ingevolge het akkoord betreffende de bevoorrading in onderdelen voor het wapensysteem LEOPARD en de ervan afgeleide versies.

#### Art. 2.16.8

De in Duitsland te verwezenlijken uitgaven mogen geschieden overeenkomstig de in de Bondsrepubliek geldende regels en het voorwerp uitmaken van ordonnantiën van kredietopening, welke ook het bedrag ervan mogen wezen.

Les fonds ainsi obtenus peuvent être utilisés également à l'issue de l'année budgétaire pour imputer les dépenses précitées.

Les fonds excédentaires sont reversés au Trésor dès que le comptable concerné a soumis à la Cour des Comptes le compte de gestion comportant le décompte final des contrats pour lesquels ces fonds ont été alloués.

#### Art. 2.16.9

Pour les marchés faisant l'objet de liquidations pour compte de l'infrastructure OTAN, les soumissions ou les offres, suivant le type de marché, seront comparées sans tenir compte ni de la taxe sur la valeur ajoutée, ni des droits de douane appliqués dans les pays de l'Union européenne.

#### Art. 2.16.10

Dans les limites des crédits inscrits pour les allocations de base concernées, les subventions suivantes pourront être accordées :

##### PROGRAMME 90/3. — AIDE SOCIALE, LOGEMENT ET CULTURE

1. Service social civil.
2. L'Office central d'action sociale et culturelle du ministère de la Défense (OCASC).

##### PROGRAMME 90/4. — RECONNAISSANCE NATIONALE

1. ASBL « Cadets de l'air de Belgique ».
2. Union royale nationale des officiers de réserve.
3. Union royale nationale des sous-officiers de réserve.
4. ASBL « Centre National de Parachutisme ».
5. ASBL « Tank Museum ».
6. ASBL « Brussels Air Museum Foundation ».
7. ASBL « Les amis de la Section Marine du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire ».

De op deze wijze verkregen fondsen mogen, ook na het verstrijken van het begrotingsjaar, aangewend worden voor het aanrekenen van de vorenvermelde uitgaven.

Het overschot aan fondsen wordt in de Schatkist teruggestort zodra de betrokken rekenplichtige de beheersrekening, houdende eindafrekening van de contracten waarvoor deze fondsen werden toegekend, aan het Rekenhof heeft overgelegd.

#### Art. 2.16.9

Wat de overeenkomsten betreft die het voorwerp zijn van vereffeningen voor rekening van de NAVO-infrastructuur, dienen de inschrijvingen of offertes, al naargelang van het type van de overeenkomst, vergeleken te worden zonder rekening te houden met de belasting op de toegevoegde waarde en de douanerechten toegepast in de landen van de Europese Unie.

#### Art. 2.16.10

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

##### PROGRAMMA 90/3. — SOCIALE HULP, HUISVESTING EN CULTUUR

1. Burgerlijke Sociale Dienst.
2. Centrale dienst voor sociale en culturele actie van het ministerie van Landsverdediging (CDSCA).

##### PROGRAMMA 90/4. — NATIONALE ERKENNING

1. vzw « Luchtcadetten van België ».
2. Koninklijke Nationale Vereniging van de Reserveofficieren.
3. Koninklijke Nationale Vereniging van de Reserveonderofficieren.
4. vzw « Nationaal Centrum voor Parachutisme ».
5. vzw « Tank Museum ».
6. vzw « Brussels Air Museum Foundation ».
7. vzw « De Vrienden van de Sectie Marine van het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis ».

8. ASBL « *Les Amis de la Musique des Guides* ».
9. ASBL « *Belgian Air Force Symphonic Band Foundation* ».
10. ASBL « *Cadets de la Marine de Belgique* ».
11. Le Mémorial National du fort de BREENDONK.

Art. 2.16.11

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 87.07.01.25.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » — Compte courant des opérations de paiement et de remboursement de rémunérations pour compte d'autres départements ou services, d'organismes étrangers ou internationaux, ou d'autres tiers — créent une position débitrice de ce compte.

Art. 2.16.12

Les opérations de recettes et de dépenses pour ordre effectuées dans le cadre de traités ou accords internationaux et nationaux seront réalisées au moyen du compte 82.04.01.68.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie ».

Ce compte peut présenter un solde débiteur pendant une période de maximum six mois.

La législation des marchés au nom de l'État ainsi que le système de délégation correspondant sont d'application aux opérations de dépenses.

Ces dernières sont soumises, préalablement à tout engagement juridique, à l'avis de l'Inspecteur des Finances conformément aux dispositions des articles 14 et 15 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'au visa de la Cour des Comptes au sens de l'article 14 de la loi du 29 octobre 1846 relative à la Cour des Comptes.

Art. 2.16.13

Le ministre de la Défense est autorisé à utiliser, à concurrence de 800 000 euros, les recettes provenant des intérêts générés par les avances déposées auprès de la « *Federal Reserve Bank of New York* » dans le cadre des marchés relatifs à la fourniture des avions, du

8. vzw « De Vrienden van de Muziekkapel van de Gidsen ».
9. vzw « *Belgian Air Force Symphonic Band Foundation* ».
10. vzw « *Marinecadetten van België* ».
11. Het Nationaal gedenkteken van het fort van BREENDONK.

Art. 2.16.11

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan indien de verrichtingen in verband met de rekening 87.07.01.25.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » — Rekening-courant van de betalings- en terugbetalingsverrichtingen van bezoldigingen voor rekening van andere departementen of diensten, van buitenlandse of internationale instellingen, of van andere derden — een debetstand van deze rekening veroorzaken.

Art. 2.16.12

De voor orde verrichte ontvangsten en uitgaven in het kader van verdragen en internationale en nationale akkoorden zullen geboekt worden op de rekening 82.04.01.68.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde ».

Deze rekening mag een debetsaldo vertonen gedurende een periode van zes maanden maximum.

De wetgeving inzake overheidsopdrachten en de daarbij horende delegaties zijn van toepassing op de uitgavenverrichtingen.

Tevens worden deze verrichtingen onderworpen aan het aan de juridische vastlegging voorafgaand advies van de Inspecteur van Financiën conform de bepalingen van de artikelen 14 en 15 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole alsook aan het visum van het Rekenhof zoals bepaald in artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof.

Art. 2.16.13

De minister van Landsverdediging is gemachtigd ten belope van 800 000 euro de ontvangsten aan te wenden die voortvloeien uit de interesttegoeden opgebracht door uitstaande voorschotten bij de « *Federal Reserve Bank of New York* » in het kader van de overheidsop-

support logistique, des installations au sol et aux frais connexes pour l'ensemble de la flotte F-16.

Ces intérêts seront imputés au compte 87.07.03.27.C de la Section « Opérations d'ordre de la Trésorerie ». Ils y seront utilisés en couverture des dépenses résultant des marchés précités.

#### Art. 2.16.14

Par dérogation à l'article 143 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le ministre de la Défense est autorisé à faire vendre le mobilier mis à la disposition des familles occupant les logements gérés par l'autorité militaire belge en Allemagne. Ce mobilier sera vendu sur place, par ladite autorité, aux familles concernées qui, par suite de la restructuration des Forces armées rentreront en Belgique.

Le produit de cette vente sera imputé au Budget des Voies et Moyens en couverture des besoins généraux du Trésor.

#### Art. 2.16.15

Par dérogation à l'article 151 de la loi programme du 2 août 2002, les prestations effectuées au profit de l'Office central d'action sociale et culturelle du ministère de la Défense (OCASC) ainsi qu'à divers organismes publics appartenant à l'élément civil en vue d'assurer le rapatriement de leur patrimoine, suite au retrait définitif des Forces armées en Allemagne, sont effectuées à titre gracieux.

Par dérogation à l'article 28 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, les prestations effectuées au profit des organismes publics peuvent être effectuées à titre gracieux. Le ministre de la Défense est chargé de fixer les modalités de cette gratuité.

#### Art. 2.16.16

L'Office central d'action sociale et culturelle du ministère de la Défense (OCASC) est autorisé à assurer les missions telles que prévues à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 10 janvier 1978, modifié par l'arrêté royal du 7 décembre 1998, déterminant la mission et réglant l'organisation et le fonctionnement de cet organisme, au profit des membres du personnel de la Police Fédérale.

drachten nopens de levering van de vliegtuigen, logistieke steun, grondinstallaties en bijkomende kosten voor het geheel van de F-16 vloot.

Deze interesttegoeden zullen aangerekend worden op de rekening 87.07.03.27 C van de Sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde ». Ze zullen aangewend worden tot dekking van de uitgaven voortvloeiend uit de vorenvermelde pdrachten.

#### Art. 2.16.14

In afwijking van artikel 143 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, is de minister van Landsverdediging gemachtigd het meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire overheid in Duitsland, te laten verkopen. Dit meubilair zal ter plaatse door deze overheid verkocht worden aan de betrokken gezinnen, die als gevolg van de herstructureren van de Krijgsmacht naar België terugkeren.

De opbrengst van deze verkoop zal aangerekend worden op de Rijksmiddelenbegroting tot dekking van de algemene behoeften van de Schatkist.

#### Art. 2.16.15

In afwijking van art 151 van de programmawet van 2 augustus 2002, zullen de prestaties die uitgevoerd worden ten voordele van de Centrale dienst voor sociale en culturele actie van het ministerie van Landsverdediging (CDSCA) evenals deze ten voordele van verscheidene publieke instanties behorende tot de burgerlijke dienst, die tengevolge van de definitieve terugtrekking van de Krijgsmacht uit Duitsland hun bezittingen dienen te repatriëren gratis uitgevoerd worden.

In afwijking van het artikel 28 van de gecoördineerde wetten over de Rijkscomptabiliteit, kunnen de prestaties die uitgevoerd worden ten voordele van publieke instanties gratis uitgevoerd worden. De minister van Landsverdediging wordt belast met de uitvoeringsmodaliteiten van deze vrijstelling.

#### Art. 2.16.16

De Centrale dienst voor sociale en culturele actie van het ministerie van Landsverdediging (CDSCA) wordt gemachtigd de opdrachten die voorzien zijn in artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 januari 1978, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 december 1998, tot vaststelling van de taak en tot regeling van de organisatie en de werkwijze van dit organisme te verzekeren ten gunste van de personeelsleden van de Federale Politie.

Les membres du personnel de la Défense qui, en application de l'article 11, § 2, de la loi du 10 avril 1973 portant création de l'Office central d'action sociale et culturelle du ministère de la Défense (OCASC) au profit des membres de la communauté militaire, sont mis à la disposition de l'OCASC, restent à la charge du budget de la Défense.

#### Art. 2.16.17

Par dérogation aux dispositions de l'article 28, 2ème alinéa des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le ministre de la Défense est autorisé à valoriser les prestations fournies à la Police fédérale, à l'exception de celles ayant trait au personnel mis de façon permanente à la disposition de cette dernière, et à indemniser les prestations fournies par la Police fédérale, sur la base des coûts supplémentaires occasionnés.

Hormis les prestations occasionnelles la couverture financière des prestations dont le volume est connu à priori fait l'objet d'une mise à disposition de crédits dont le montant est déterminé par l'estimation des prestations à réaliser et le décompte de celles réellement effectuées antérieurement.

#### Art. 2.16.18

Le ministre de la Défense est autorisé, dans le cadre d'une intégration internationale des Forces armées, ou en vue de parer à des cas d'urgence, à conclure avec des pays étrangers des conventions de prestations réciproques de services.

Le règlement financier de ces opérations pourra être effectué par voie de compensation, soit lorsque la convention aura cessé ses effets, soit à l'expiration d'un délai convenu, soit par la commune volonté des parties en cause. Le solde éventuel fera l'objet d'une imputation, soit au Budget de la Défense nationale, soit au Budget des Voies et Moyens au profit du fonds budgétaire pour prestations contre paiement.

Le ministre de la Défense est enfin autorisé, en ce qui concerne les matériels, les matières, les armes et les munitions à passer des conventions de cessions réciproques, d'échange et de prêt avec d'autres départements, des entreprises belges ou étrangères et des pays tiers pour autant que soit favorisé de cette façon le renouvellement des stocks utiles aux Forces armées.

De personeelsleden van Landsverdediging, die in toepassing van artikel 11, § 2, van de wet van 10 april 1973, houdende oprichting van de Centrale dienst voor sociale en culturele actie van het ministerie van Landsverdediging (CDSCA) ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap, ter beschikking zijn gesteld van CDSCA, blijven ten laste van de begroting van Landsverdediging.

#### Art. 2.16.17

In afwijking van de bepalingen van artikel 28, alinea 2 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt de minister van Landsverdediging gemachtigd om de aan de Federale Politie geleverde prestaties, met uitzondering van deze die betrekking hebben op het personeel dat permanent ter beschikking wordt gesteld van deze laatste, te valoriseren en de van de Federale Politie ontvangen prestaties te vergoeden, op basis van de veroorzaakte supplementaire kosten.

Met uitzondering van de occasionele prestaties maakt de financiële dekking van de prestaties waarvan het volume *a priori* gekend is, het voorwerp uit van een ter beschikking stellen van kredieten waarvan het bedrag wordt bepaald door een raming van de te realiseren prestaties en de afrekening van de vroeger werkelijk geleverde prestaties.

#### Art. 2.16.18

De minister van Landsverdediging is gemachtigd om, met vreemde landen overeenkomsten te sluiten tot wederzijdse dienstverlening, in het kader van een internationale integratie van de Krijgsmacht of ter voorziening in dringende behoeften.

De financiële regeling van deze wederzijdse operaties kan bij wijze van verrekening geschieden hetzij op het ogenblik dat de overeenkomst wordt beëindigd, hetzij na verloop van een overeengekomen termijn, hetzij in onderling overleg tussen de betrokken partijen. Het gebeurlijk saldo zal worden aangerekend ofwel op de begroting van Landsverdediging, ofwel op de Rijksmidelenbegroting ten bate van het begrotingsfonds voor prestaties tegen betaling.

De minister van Landsverdediging is uiteindelijk gemachtigd, om, inzake materieel, waren, wapens en munition, met andere departementen, Belgische of vreemde bedrijven en derde landen overeenkomsten van wederzijdse overdracht, ruil en lening te sluiten mits op die wijze de vernieuwing van de voor de Krijgsmacht bruikbare voorraden te bevorderen.

## Art. 2.16.19

Le ministre de la Défense ou l'ordonnateur délégué par lui est autorisé, à restituer, en totalité ou en partie, les biens immobiliers ou d'autres biens destinés à être restitués suite à la restructuration, qui appartiennent à la République fédérale d'Allemagne ou à un Land et qui ont été mis à la disposition de la force ou de l'élément civil pour usage, et de déterminer les répercussions financières de ces restitutions après négociation avec l'État de séjour.

La contrepartie financière nette de ces restitutions, déterminée sur la base de l'article 52 de l'Accord complétant la Convention entre les États Parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces, en ce qui concerne les forces étrangères stationnées en République Fédérale d'Allemagne et le Protocole de signature à l'Accord complémentaire, signés à Bonn le 3 août 1959 et approuvées par la loi du 6 mai 1963, fera l'objet d'un décompte global à l'issue de la restitution de tous les biens immobiliers ou autres biens patrimoniaux concernés.

Des paiements partiels peuvent être effectués par la République fédérale d'Allemagne.

Le solde éventuel et/ou les paiements partiels fera/feront l'objet d'une imputation soit au budget des départements et organismes d'intérêt public concernés, soit au Budget des Voies et Moyens à l'article 16.76.01 pour, après décompte avec les organismes ci-dessus, y être utilisé en couverture de dépenses résultant de travaux d'infrastructure et/ou d'assainissement aux domaines en Belgique et/ou Allemagne, gérés par les Forces armées ou lesquels sont connexes aux opérations de restitution.

## Art. 2.16.20

Le ministre de la Défense est autorisé à mettre du personnel en soutien à disposition du Service social civil.

## Art. 2.16.21

Les dépenses à caractère très urgent à réaliser lors des opérations à l'étranger peuvent être exécutées dans le cadre des marchés pouvant être adjugés selon la procédure négociée. Les principes de base de la législation sur les marchés publics seront appliqués pour la conclusion des marchés précités à moins que les circonstances locales ne le permettent pas.

## Art. 2.16.19

De minister van Landsverdediging of de door hem gedelegeerde ordonnateur wordt gemachtigd om, de onroerende goederen of andere vermogensbestanddelen bestemd om terug te geven ten gevolge van de herstructureren en die rechtens eigendom zijn van de Bondsrepubliek Duitsland of van een Land en die de krijgsmacht of de civiele dienst voor gebruik ter beschikking zijn gesteld, geheel of gedeeltelijk terug te geven, en om de financiële weerslag van deze terugval te bepalen na onderhandelingen met de Staat van verblijf.

De netto financiële tegenwaarde van deze overdrachten bepaald volgens artikel 52 van de Aanvullende Overeenkomst bij het Verdrag tussen de Staten die Partij zijn bij het Noord-Atlantisch Verdrag nopens de rechtspositie van hun krijgsmachten, met betrekking tot de in de Bondsrepubliek Duitsland gestationeerde buitenlandse krijgsmachten en het Protocol van ondertekening bij deze Aanvullende Overeenkomst, ondertekend op 3 augustus 1959 te Bonn, en goedgekeurd bij de wet van 6 mei 1963, zal het voorwerp zijn van een globale afrekening op het einde van de afstand van alle betrokken onroerende goederen of andere vermogensbestanddelen.

Tussentijdse betalingen vanwege de Duitse Bondsrepubliek mogen geschieden.

Het gebeurlijk saldo en/of de gedeeltelijke betalingen zal/zullen worden aangerekend ofwel op de begroting van de betrokken departementen of instellingen van openbaar nut, ofwel op de Rijksmiddelenbegroting ten bate van het artikel 16.76.01 om, na afrekening met de vorenvermelde organismen, aangewend te worden tot dekking van uitgaven voortvloeiend uit infrastructuur- en/of saneringswerken aan de door de Krijgsmacht beheerde domeinen in België en/of Duitsland, of die het gevolg zijn van de terugvalhandelingen.

## Art. 2.16.20

De minister van Landsverdediging is gemachtigd personeel in steun ter beschikking te stellen van de Burgerlijke sociale dienst.

## Art. 2.16.21

De tijdens de operaties in het buitenland te verzenlijken uitgaven met een hoogdringend karakter mogen geschieden in het kader van opdrachten die via de onderhandelingsprocedure mogen worden gegund. De beginselen van de wetgeving op de overheidsopdrachten zullen toegepast worden voor het afsluiten van voorname opdrachten, tenzij de plaatselijke omstandigheden dit niet toelaten.

## Art. 2.16.22

Le ministre de la Défense est autorisé, moyennant l'accord du ministre du Budget et par voie d'arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, dans les limites des crédits de la Section 16 — Défense nationale, de procéder à des transferts au profit du programme 16-50-5, « Mise en œuvre », afin de faire face aux besoins spécifiques liés aux opérations humanitaires et de soutien de la paix.

Ces transferts de crédits seront communiqués sans délai à la Chambre des représentants et à la Cour des comptes.

## Art. 2.16.23

Par dérogation aux dispositions de l'article 28, 2ème alinéa, des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le ministre de la défense est autorisé à conclure des accords avec d'autres instances publiques dans le cadre de la fourniture de prestations réciproques. Le règlement financier de ces opérations pourra être exécuté par voie de compensation, soit lorsque la convention aura cessé ses effets, soit à l'expiration d'un délai convenu, soit par la commune volonté des parties en cause. Le solde éventuel fera l'objet soit d'une compensation en nature soit d'une imputation au budget de la Défense (Budget Général des Dépenses), ou au Budget des Voies et Moyens au profit du fonds budgétaire pour prestations contre paiement.

## Art. 2.16.24

Par dérogation aux dispositions de l'article 28, 2<sup>e</sup> alinéa des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, le ministre de la défense est autorisé à acquérir un simulateur de lutte contre les mines au moyen d'une participation financière conjointe du Royaume de Belgique et du Royaume des Pays-Bas.

Par dérogation aux dispositions de l'article 19 de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, le ministre de la défense est autorisé à conclure un marché unique, attribué en conformité avec les dispositions de la loi du 24 décembre 1993 susmentionnée et visant à l'acquisition conjointe d'un simulateur de lutte contre les mines avec les Pays-Bas qui le mandatent à cet effet.

Les opérations de dépenses dans le cadre de ce marché sont soumises, préalablement à tout engagement juridique, à l'avis de l'inspecteur des Finances conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 16 no-

## Art. 2.16.22

De minister van Landsverdediging wordt gemachtigd om, mits akkoord van de minister van Begroting, en door middel van een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, binnen de perken van de kredieten van de Sectie 16 — Landsverdediging, transfers te verrichten ten voordele van het programma 16-50-5, « Inzet », teneinde het hoofd te bieden aan de specifieke noden verbonden aan de humanitaire en vredesondersteunende operaties.

Deze krediettransfers zullen zonder verwijl meegegeeld worden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers en aan het Rekenhof.

## Art. 2.16.23

In afwijking van de bepalingen van artikel 28, alinea 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit wordt de minister van Landsverdediging er toe gemachtigd met andere publieke instanties overeenkomsten af te sluiten voor het leveren van wederzijdse prestaties. De financiële regeling ervan zal bij wijze van verrekening geschieden, hetzij op het ogenblik dat de overeenkomst wordt beëindigd, hetzij na verloop van een overeengekomen termijn, hetzij in onderling overleg tussen de betrokken partijen. Het gebeurlijk saldo zal ofwel in natura gecompenseerd worden ofwel worden aangerekend op de begroting van Landsverdediging (Algemene Uitgavenbegroting), of op de Rijksmiddelenbegroting ten bate van het begrotingsfonds voor prestaties tegen betaling.

## Art. 2.16.24

In afwijking van de bepalingen van artikel 28, 2de alinea van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit wordt de minister van Landsverdediging er toe gemachtigd door middel van een gezamenlijke financiering door het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden een mijnenbestrijdingssimulator aan te schaffen.

In afwijking van de bepalingen van artikel 19 van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige werken-, leveringen- en dienstenopdrachten, wordt de minister van Landsverdediging er toe gemachtigd één enkele opdracht, die conform de bepalingen van de wet van 24 december 1993 wordt gegund, af te sluiten, met als doel de gezamenlijke aankoop van een mijnenbestrijdingssimulator met Nederland die hem hiertoe mandateert.

De uitgavenverrichtingen in het kader van deze opdrachten worden onderworpen aan het aan de juridische vastlegging voorafgaand advies van de inspecteur van Financiën conform de bepalingen van het koninklijk be-

vembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'au visa de la Cour des comptes au sens de l'article 14 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes.

#### Art. 2.16.25

Les soldes non affectés au 31 décembre 2002 des comptes 87.07.04.28 B, 87.07.06.30 B, 87.07.09.33 B, 87.07.10.34 B et 87.07.12.36 A de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » doivent être transférés aux fonds budgétaires respectifs.

Pour garantir la continuité du service et dans un souci de simplification administrative, le ministre de la Défense est autorisé à payer les créances exigibles résultant d'engagements existants au 31 décembre 2002, à charge de ces comptes de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie ».

#### Art. 2.16.26

Par dérogation à l'article 143 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le ministre de la Défense est autorisé à utiliser les recettes réalisées à partir de 2002 provenant des ventes de bois dans les domaines qui font partie du patrimoine immobilier confié à sa gestion, perçues et comptabilisées à l'article 16.7601 du Budget des Voies et Moyens, conformément à l'article 41 de la loi-programme du 19 juillet 2001.

#### Art. 2.16.27

Conformément à l'article 43 de la loi-programme du 19 juillet 2001, le ministre de la Défense est autorisé à étendre le contrat d'assurance relatif au risque de décès et d'invalidité permanente aux personnes qui ne font pas partie de la Défense. La prime d'assurance est entièrement prise en charge par le budget de la Défense si, sur demande de la Défense et dans le cadre de la mise en œuvre opérationnelle de Forces armées ou de l'assistance humanitaire, ces personnes accompagnent le personnel militaire ou le personnel civil à l'étranger.

#### Art. 2.16.28

Par dérogation à l'article 143 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, et dans le cadre d'un contrat de vente portant sur des avions F-16 à conclure par la procédure négociée en exécution de

sluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole alsook aan het visum van het Rekenhof zoals bepaald in artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof.

#### Art. 2.16.25

De niet bezwaarde saldi op 31 december 2002 van de rekeningen 87.07.04.28 B, 87.07.06.30 B, 87.07.09.33 B, 87.07.10.34 B en 87.07.12.36 A van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » moeten overgedragen worden op de respectievelijke begrotingsfondsen.

Om de continuïteit van de dienst te verzekeren en omwille van de administratieve vereenvoudiging, wordt de minister van Landsverdediging gemachtigd om de opeisbare schuldborderingen afkomstig van vastleggingen bestaande op 31 december 2002 ten laste van de bedoelde rekeningen van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » te betalen.

#### Art. 2.16.26

In afwijking van artikel 143 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt de minister van Landsverdediging ertoe gemachtigd vanaf 2002 de gerealiseerde ontvangsten te gebruiken voorvloeiend uit de verkoop van houtkappingen op de domeinen die deel uitmaken van het aan zijn beheer toevertrouwd onroerend patrimonium, geïnd en aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten bate van het artikel 16.7601 conform de toepassing van artikel 41 van de programmawet van 19 juli 2001.

#### Art. 2.16.27

Conform artikel 43 van de programmawet van 19 juli 2001 is de minister van Landsverdediging ertoe gemachtigd de verzekering voor risico's van overlijden en blijvende invaliditeit uit te breiden tot personen behorende tot een Belgische publieke autoriteit die geen deel uitmaakt van Landsverdediging. De verzekeringspremie kan volgens de modaliteiten van het contract worden ten laste genomen van de begroting van Landsverdediging indien deze personen op verzoek van Landsverdediging en in het kader van operationele inzet van de Krijgsmacht of van hulpverlening de militaire en burgerlijke personeelsleden vergezellen in het buitenland.

#### Art. 2.16.28

In afwijking van de bepaling van artikel 143 van de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 en in het kader van een via de onderhandelingsprocedure af te sluiten verkoopscontract voor de ver-

l'article 41 de la loi-programme pour l'année budgétaire 2001, du 19 juillet 2001, le ministre de la Défense est autorisé :

— à vendre du matériel non excédentaire faisant partie du patrimoine confié à sa gestion

— dans le cadre de la livraison du soutien logistique et de services connexes prendre des engagements à titre onéreux vis-à-vis de l'acheteur

— à accorder à l'acheteur un préfinancement.

Préalablement à tout engagement juridique dans le cadre de la conclusion d'un contrat de vente, y compris tout engagement unilatéral, découlant des dispositions susdites, l'avis de l'Inspection des Finances et l'accord du ministre du Budget sont demandés conformément à l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire.

Les dépenses et les recettes dans le cadre de la vente du matériel non excédentaire ainsi que les prestations décrites ci-dessus sont assimilées à des opérations pour ordre au sens de l'article 2.16.12 de la présente loi.

#### Art. 2.16.29

En dérogation à l'article 13 de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, les marchés publics en matière de transport stratégique maritime et aérien peuvent être conclus via la procédure négociée sans publicité.

#### Section 17

##### *Police fédérale et fonctionnement intégré*

#### Art. 2.17.1

Le ministre de l'Intérieur est autorisé à liquider des avances provisionnelles sur l'indemnisation à charge de l'État du chef de dommages subis par des membres du personnel ou par des tiers.

#### Art. 2.17.2

Les frais pour soins de santé à l'étranger peuvent être payés au moyen de provisions.

koop van F16 toestellen, in toepassing van artikel 41 van de programmawet van 19 juli 2002, wordt de minister van Landsverdediging gemachtigd :

— niet overtollige goederen die deel uitmaken van het aan het beheer van de minister van Landsverdediging toevertrouwde patrimonium te verkopen

— in het kader van de levering van de logistieke ondersteuning en aanverwante diensten de nodige uitgaven ten bezwarende titel ten aanzien van de koper tegen betaling uit te voeren

— aan de koper een prefinanciering te verlenen.

In het kader van de afsluiting van het verkoopscontract zal elke juridische vastlegging, inclusief elke unilaterale verplichting, voortvloeiend uit de hierboven vermelde bepalingen, onderworpen worden aan het voorafgaand advies van de Inspectie van Financiën en het akkoord van de minister van Begroting conform het koninklijk besluit van 6 november 1994.

De uitgaven en ontvangsten in het kader van de verkoop van niet overtollige goederen evenals de hierboven vermelde prestaties worden uitgevoerd naar analogie met de verrichtingen ten voordele van derden conform de bepalingen in de begrotingstoegang 2.16.12 van de huidige wet.

#### Art. 2.16.29

In afwijking van artikel 13 van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten mogen de overheidsopdrachten voor strategisch maritiem en luchttransport afgesloten worden via de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

#### Sectie 17

##### *Federale politie en geïntegreerde werking*

#### Art. 2.17.1

De minister van Binnenlandse Zaken is ertoe gemachtigd op de schadeloosstelling ten laste van de Staat in gevolge schade, geleden door leden van het personeel of door derden, provisionele voorschotten te betalen.

#### Art. 2.17.2

De kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie worden betaald.

### Art. 2.17.3

Dans les limites de l'allocation de base concernée, la subvention suivante peut être accordée :

#### PROGRAMME 44/1. — COORDINATION ET FONCTIONNEMENT

— à l'ASBL « Service social de la police intégrée » : quote-part prise à charge du budget comme contribution dans les dépenses de personnel, les dépenses générales de fonctionnement et les dépenses d'intervention, y compris la part de ces dépenses requises pour la gestion des services HORECA au sein de la police fédérale;

— aux Centres d'Études de Police.

#### PROGRAMME 90/1. — DOTATION FEDERALE

— aux zones de police pluricommunales et aux communes : contribution de l'État fédéral dans les dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement de la police locale; y compris les charges salariales des ex-gendarmes en surnombre dans les zones de police;

— à certaines zones de police pluricommunales et communes : contribution de l'État fédéral dans les dépenses pour le remplacement de la tenue et de l'équipement pour maintien de l'ordre;

— à certaines communes : contribution de l'État fédéral dans les coûts du personnel civil pour le volet policier des contrats de sécurité.

#### PROGRAMME 90/2. — APPUI FEDERAL ET FONCTIONNEMENT INTEGRE

— aux écoles de police agréées ou à d'autres institutions : contribution de l'État fédéral dans les coûts pour l'organisation d'épreuves de sélection et de formations professionnelles au profit des membres de la police intégrée;

— à certaines organismes et ASBL : contribution de l'État fédéral dans le financement de projets afin de stimuler le recrutement de personnes reflétant la diversité socio-culturelle rencontrée dans la population;

— à certaines zones de police pluricommunales et communes : contribution de l'État fédéral dans le financement des coûts de fonctionnement encourus pour le maintien des centrales 101;

### Art. 2.17.3

Binnen de perken van de betrokken basisallocatie kan de volgende toelage toegekend worden :

#### PROGRAMMA 44/1. — COÖRDINATIE EN WERKING

— aan de VZW « Sociale Dienst van de geïntegreerde politie » : aandeel ten laste genomen van de begroting als bijdrage in de personeelsuitgaven, in de algemene werkingsuitgaven en in de uitgaven voor interventies, met inbegrip van het deel van deze uitgaven die voor het beheer van de HORECA-diensten binnen de federale politie vereist zijn;

— aan de Centra voor Politiestudies.

#### PROGRAMMA 90/1 – FEDERALE DOTATIE

— aan de meergemeentepolitiezones en aan de gemeenten : bijdrage van de Federale Staat in de personels-, de werkings- en de investeringsuitgaven; met inbegrip van de loonkost van de in de politiezones boventallige ex-rijkswachters;

— aan bepaalde meergemeentepolitiezones en gemeenten : bijdrage van de Federale Staat in de kosten van de vervanging van de kledij en van de uitrusting voor ordehandhaving;

— aan bepaalde gemeenten : bijdrage van de Federale Staat in de kosten van het burgerpersoneel van het politieluik in de veiligheidscontracten;

#### PROGRAMMA 90/2. — FEDERALE STEUN EN GEINTEGREERDE WERKING

— aan de erkende politiescholen of aan andere instellingen : bijdrage van de Federale Staat in de kosten van de organisatie van selectieproeven en beroepsopleidingen ten voordele van de leden van de geïntegreerde politie;

— aan bepaalde organismen en VZW's : bijdrage van de Federale Staat in de financiering van de projecten tot stimulering van de aanwerving van personen die de socio-culturele diversiteit binnen de maatschappij weer-spiegelen;

— aan bepaalde meergemeentepolitiezones en gemeenten : bijdrage van de Federale Staat in de financiering van de werkingskosten aangegaan voor het instandhouden van 101-centrales;

— à divers organismes et ASBL qui favorisent l'intégration des polices locale et fédérale : intervention de l'autorité fédérale dans le financement de leurs projets;

— au « Collège européen de police » (CEPOL) et à d'autres institutions européennes : contribution de la Belgique dans les frais de fonctionnement de ces institutions.

#### Art. 2.17.4

Des dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante dans les cas suivants :

1. le paiement des indemnités pour accidents du travail;
2. les indemnités au personnel de l'État pour dégâts matériels;
3. les fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés et pour les prothèses dentaires et chirurgicales.

#### Art. 2.17.5

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 87.07.50.74.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » — Compte courant des opérations de paiement et de remboursement de rémunérations pour compte d'autres départements ou services, d'organismes étrangers ou internationaux, ou d'autres tiers — créent une position débitrice de ce compte.

#### Art. 2.17.6

Les dépenses à effectuer par les officiers de liaison de la Police fédérale qui sont en poste à l'étranger peuvent être effectuées conformément aux règles en vigueur dans les pays concernés et elles peuvent être liquidées sur des fonds obtenus par ordonnance d'ouverture de crédits, quels qu'en soient les montants.

Par dérogation aux dispositions des articles 3, 28 et 143 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, les biens mis à disposition d'un officier de liaison, et qui sont mis hors service, peuvent être vendus par lui selon la procédure négociée et selon les règles en vigueur dans chaque pays.

Il peut être procédé de la même manière pour le matériel et les biens en stock au moment où une représen-

— aan verschillende organismen en vzw's die de integratie van de lokale en federale politie bevorderen : tussenkomst van de Federale Staat in de financiering van hun projecten;

— aan het « Collège européen de police » (CEPOL) en aan andere Europese instellingen : bijdrage van België in de werkingskosten van deze instellingen.

#### Art. 2.17.4

Uitgaven met betrekking tot schuldborderingen van vorige jaren mogen worden aangerekend op de kredieten van het lopend jaar in de hiernavolgende gevallen :

1. de uitbetaling van de vergoedingen voor arbeidsongevallen;
2. de vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor materiële schade;
3. de leveringen gedaan door burger- of aangenomen apothekers alsmede voor tand- of heelkundige prothesen.

#### Art. 2.17.5

De schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan indien de verrichtingen in verband met de rekening 87.07.50.74.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » — Rekening-courant van de betalings- en terugbetalingsverrichtingen van bezoldigingen voor rekening van andere departementen of diensten, van buitenlandse of internationale instellingen, of van andere derden — een debetstand van deze rekening veroorzaken.

#### Art. 2.17.6

De uitgaven te doen door de liaisonofficieren van de Federale Politie met standplaats in het buitenland mogen geschieden overeenkomstig de in elk land geldende regelen en zij mogen, ongeacht het bedrag, betaald worden op fondsen bekomen op kredietopening.

In afwijking van de bepalingen van de artikelen 3, 28 en 143 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de ter beschikking van een verbindingsofficier gestelde voorwerpen die buiten dienst worden gesteld, door hem via de onderhandelingsprocedure en volgens de in elk land geldende regels worden verkocht.

Op dezelfde wijze mag ook worden gehandeld met het materieel en de goederen die in voorraad zijn op het

tation de la Police fédérale à l'étranger est définitivement levée, à moins que les stocks concernés ne puissent être cédés, gratuitement ou sous la condition de compensation équivalente par la partie recevante, aux services du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Dans les cas où il est procédé à une vente sur place, le produit en sera versé au budget des Voies et Moyens.

Néanmoins, si le matériel peut être remis au fournisseur de nouveaux biens similaires, une compensation peut être opérée par soustraction de la valeur des biens aliénés de la somme facturée pour l'achat du nouveau matériel.

#### Art. 2.17.7

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 87.07.51.75.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » — Compte courant des opérations de paiement et de remboursement de rémunérations pour compte des zones de police pluricommunales et des communes, dans le cadre du protocole avec les compagnies de transport concernant le paiement de l'intervention de l'employeur dans les frais de transport du personnel pour les déplacements vers et du lieu de travail, créent une position débitrice de ce compte.

#### Art. 2.17.8

Le ministre de l'Intérieur est autorisé à prendre en recettes et à affecter les paiements qui sont opérés par des membres du personnel ou par d'autres tiers :

1° en réparation de l'usage impropre, la perte ou la dégradation du matériel de la police fédérale;

2° en paiement de leur part dans les factures dans des obligations contractées par la police fédérale, mais qui ne peuvent pas être facturées directement à ces tiers par le cocontractant.

Les recettes visées sont inscrites à l'article 16.01 du Budget des Voies et Moyens et sont affectées au fonds budgétaire organique 17-1 « Prestations aux tiers contre paiement » qui est lié au programme 17-45.

ogenblik dat een vertegenwoordiging van de Federale Politie in het buitenland definitief wordt opgeheven, tenzij de betrokken voorraden, kosteloos of mits gelijkwaardige compensatie door de ontvangende partij, kunnen worden afgestaan aan de diensten van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings-samenwerking.

In de gevallen waarin tot verkoop ter plaatse wordt overgegaan, zal de opbrengst ervan gestort worden op de Rijksmiddelenbegroting.

Indien evenwel het materieel kan worden overgelaat aan de leverancier van nieuwe gelijkaardige goederen, mag er compensatie worden doorgevoerd tussen de waarde van de afgestane goederen en het voor de nieuwe goederen gefactureerde bedrag.

#### Art. 2.17.7

De schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan indien de verrichtingen in verband met de rekening 87.07.51.75.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » — Rekening courant van de betalings- en terugbetalingsverrichtingen voor rekening van de meerge-meentepolitiezones en de gemeenten, in het raam van het protocol met de vervoermaatschappijen tot regeling van de betaling van de tussenkomst van de werkgever in de transportkosten van het personeel voor hun verplaatsingen van en naar de plaats van het werk, een debettoestand van deze rekening veroorzaken.

#### Art. 2.17.8

De minister van Binnenlandse Zaken wordt gemachtigd om de betalingen in ontvangst te nemen en te affecteren die gedaan worden door personeelsleden of andere derden :

1° tot vergoeding van het oneigenlijke gebruik, het verlies van of de schade aan het materieel van de federale politie;

2° tot betaling van hun aandeel in de facturen voor verbintenissem die werden afgesloten door de federale politie, maar die door de medecontractant niet rechtstreeks aan deze derden kunnen gefactureerd worden.

Bedoelde ontvangsten worden aangerekend op het artikel 16.01 van de Rijksmiddelenbegroting en ze worden toegewezen aan het organische begrotingsfonds 17-1 « Prestaties voor derden tegen betaling » dat verbon-den is aan het programma 17-45.

## Art. 2.17.9

Durant l'année 2006, sur le fonds budgétaire organique 17-2 « Fonds pour la livraison d'habillement et d'équipement contre paiement au personnel des services de police », est autorisé, en engagement et en ordonnancement, un solde débiteur qui ne peut excéder, respectivement 14 532 400 euros et 5 531 400 euros.

**Section 18***SPF Finances*

## Art. 2.18.1

§ 1. Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds peuvent être consenties :

1) aux comptables extraordinaires de la Direction Comptabilité et Budget du Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion, pour un montant maximum de 5 000 000 euros;

2) au comptable extraordinaire de la Masse d'Habillement du personnel de l'Administration des douanes et accises, au comptable extraordinaire du Service Social et aux comptables extraordinaires des administrations fiscales pour les dépenses des services extérieurs, pour un montant maximum de 1 000 000 d'euros;

3) aux comptables extraordinaires du Service de la Dette publique, pour un montant maximum de 20 000 euros.

§ 2. Les comptables extraordinaires des administrations fiscales pour les dépenses des services extérieurs sont autorisés à payer, au moyen d'avances de fonds, tous les frais de service n'excédant pas 5 500 euros (hors TVA), les indemnités de toute nature ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais d'entretien et de nettoyage, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, télifax, mazout et carburant pour voitures automobiles.

§ 3. Les comptables extraordinaires de la Direction Comptabilité et Budget du Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion compétents en la matière sont autorisés à payer, au moyen d'avances de fonds, tous les frais de service n'excédant pas 12 500 euros (hors TVA), les indemnités de toute nature ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais d'entretien et de nettoyage, les frais de fonctionnement des organes

## Art. 2.17.9

Tijdens het begrotingsjaar 2006 wordt op het organiek begrotingsfonds 17-2 « Fonds voor de levering van kledij en uitrusting tegen betaling aan het personeel van de politiediensten », in vastlegging en in ordonnancering, een debetsaldo gemachtigd dat respectievelijk 14 532 400 euro en 5 531 400 euro niet mag overtreffen.

**Sectie 18***FOD Financiën*

## Art. 2.18.1

§ 1. In afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten worden toegestaan :

1) aan de buitengewone rekenplichtigen van de Directie Comptabiliteit en Begroting van de Stafdienst Budget en Beheerscontrole, tot een maximumbedrag van 5 000 000 euro;

2) aan de buitengewone rekenplichtige van het Kledingfonds van het personeel van de Administratie der douane en accijnzen, aan de buitengewone rekenplichtige van de Sociale Dienst en aan de buitengewone rekenplichtigen van de fiscale administraties voor de uitgaven van de buitendiensten, tot een maximumbedrag van 1 000 000 euro;

3) aan de buitengewone rekenplichtigen van de Dienst van de Staatsschuld, tot een maximumbedrag van 20 000 euro.

§ 2. De buitengewone rekenplichtigen van de fiscale administraties voor de uitgaven van de buitendiensten mogen, door middel van geldvoorschotten, alle dienstkosten betalen tot en met 5 500 euro (zonder BTW), evenals de vergoedingen van alle aard en, ongeacht het bedrag, de kosten van onderhoud en schoonmaak, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit, telefoon, telefax, stookolie en brandstof voor autovoertuigen.

§ 3. De terzake bevoegde buitengewone rekenplichtigen van de Directie Comptabiliteit en Begroting van de Stafdienst Budget en Beheerscontrole mogen, door middel van geldvoorschotten, alle dienstkosten betalen tot en met 12 500 euro (zonder BTW), evenals de vergoedingen van alle aard, en, ongeacht het bedrag, de kosten van onderhoud en schoonmaak, de werkingskosten van de beleidsorganen, de verbruikskosten van

stratégiques, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, télifax, transmission de données, mazout et carburant pour voitures automobiles.

§ 4. Le comptable extraordinaire de la Direction Comptabilité et Budget du Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion chargé du paiement des rémunérations et du remboursement des frais des organes de contrôle de l'État auprès des organismes d'intérêt public est autorisé à payer ces dépenses au moyen d'avances de fonds.

§ 5. Au comptable extraordinaire de la Direction Comptabilité et Budget du Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion chargé du paiement des frais de mission à l'étranger, autorisation est donnée de consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires.

§ 6. Au comptable extraordinaire de la Masse d'Habillement du personnel de l'Administration des douanes et accises, autorisation est donnée de payer toutes les dépenses de la Masse d'Habillement, quels qu'en soient les montants.

§ 7. Au comptable extraordinaire du Service Social, autorisation est donnée de payer les secours et les allocations à caractère social, quels qu'en soient les montants.

§ 8. Le comptable ordinaire de la Direction Comptabilité et Budget du Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion, chargé du compte « recettes diverses », est autorisé à effectuer des dépenses exclusivement dans le cadre et dans les limites financières des programmes préfinancés sur ce compte par l'Union européenne ou d'autres organismes internationaux.

Préalablement à leur mise en paiement, les factures et déclarations de créance relatives à ces programmes doivent être revêtues du visa de l'ordonnateur délégué du Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion.

§ 9. Par dérogation à l'article 25 et par application de l'article 25bis et l'article 229 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868 portant Règlement général sur la comptabilité de l'État, les comptables ordinaires des restaurants du Service Social sont autorisés à tenir une encaisse jusqu'à 400 euros pour chaque restaurant ou cafétaria pour lequel ils sont comptables.

water, gas, elektriciteit, telefoon, telefax, datatransmissie, stookolie en brandstof voor autovoertuigen.

§ 4. Aan de buitengewone rekenplichtige van de Directie Comptabiliteit en Begroting van de Stafdienst Budget en Beheerscontrole, belast met de betaling van de bezoldigingen en de terugbetaling van kosten van de controle-organen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, wordt toelating gegeven om deze uitgaven te verrichten door middel van geldvoorschotten.

§ 5. Aan de buitengewone rekenplichtige van de Directie Comptabiliteit en Begroting van de Stafdienst Budget en Beheerscontrole, belast met de betaling van de kosten voor opdrachten in het buitenland, wordt toelating gegeven om de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren belast met een opdracht in het buitenland.

§ 6. Aan de buitengewone rekenplichtige van het Kledingfonds van het personeel van de Administratie der douane en accijnzen wordt toelating gegeven om alle uitgaven van het Kledingfonds te betalen, ongeacht het bedrag.

§ 7. Aan de buitengewone rekenplichtige van de Sociale Dienst wordt toelating gegeven om hulpgelden en toelagen van sociale aard te betalen, ongeacht het bedrag.

§ 8. De gewone rekenplichtige van de Directie Comptabiliteit en Begroting van de Stafdienst Budget en Beheerscontrole, belast met de rekening « diverse ontvangsten », wordt gemachtigd om uitgaven te verrichten, uitsluitend in het kader en ten belope van de bedragen van de op deze rekening door de Europese Unie of andere internationale instellingen geprefinancierde programma's.

De betrokken facturen en schuldvorderingen dienen, voorafgaand aan de betaling, goedgekeurd te worden door de gedelegeerd ordonnateur van de Stafdienst Budget en Beheerscontrole.

§ 9. In afwijking van artikel 25 en bij toepassing van artikel 25bis en artikel 229 van het koninklijk besluit van 10 december 1868 houdende Algemeen Reglement op de Rijkscomptabiliteit, worden de gewone rekenplichtigen van de restaurants van de Sociale Dienst gemachtigd om geldvoorraden in kas aan te houden tot een maximaal bedrag van 400 euro per restaurant of cafetaria waarvoor zij rekenplichtig zijn.

## Art. 2.18.2

Le ministre des Finances peut consentir des prêts et de l'aide aux agents du Département en service actif, aux anciens agents, pensionnés ou non, aux ayants droit d'agents des Finances et aux membres de leur famille. Il peut octroyer des subventions à des associations d'agents du Département et aux centres de rencontre existants et à créer du personnel du SPF Finances.

## Art. 2.18.3

§ 1. Par dérogation à l'article 1-01-3 § 2 de la présente loi, l'allocation de base relative aux rémunérations et allocations généralement quelconques « 80.61.11.09 — Personnel de l'Administration des douanes et accises mis à la disposition d'autres administrations du SPF Finances et d'autres SPF et services publics » peut être redistribuée vers ou à partir de l'allocation de base « 80.61.11.03 — Personnel statutaire définitif et statuaire ».

§ 2. Par dérogation à l'article 1-01-3, § 3 de la présente loi, les crédits non dissociés des allocations de base visées au paragraphe précité concernant les dépenses de fonctionnement et les crédits dissociés des allocations de base 40.02.12.08 — Frais de fonctionnement dans le cadre de Coperfin et 40.02.74.08 — Dépenses d'investissement dans le cadre de Coperfin, peuvent être redistribués, au sein du programme 40/0 — Organes de gestion, de la section 18 — SPF Finances.

§ 3. Par dérogation à l'article 1-01-03, § 3, de la présente loi, les allocations de base visées dans le paragraphe précité concernant les dépenses de fonctionnement, peuvent également être redistribuées vers l'allocation de base 34.41 — Pertes résultant de déficits des comptables de l'État ainsi que d'événements extraordinaire, au sein des programmes 70/0 et 80/0 de la section 18 — SPF Finances.

## Art. 2.18.4

Le ministre des Finances peut consentir des avances pour les paiements urgents qui résultent d'obligations de la Belgique dans le cadre de sa participation aux institutions financières internationales et qui sont adressés aux services de la Trésorerie chargés des relations internationales.

## Art. 2.18.5

Dans les limites de l'allocation de base concernée, la contribution suivante peut être accordée :

## Art. 2.18.2

De minister van Financiën kan leningen en hulp verstrekken aan personeelsleden in actieve dienst, aan gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, aan de rechthebbenden van de personeelsleden van Financiën en aan hun familieleden. Hij kan toelagen verlenen aan de verenigingen van personeelsleden en aan de bestaande en nog op te richten ontmoetingscentra van het personeel van Financiën.

## Art. 2.18.3

§ 1. In afwijking van artikel 1-01-3 § 2 van deze wet, mag de basisallocatie met betrekking tot de bezoldigingen en allerhande toelagen « 80.61.11.09 — Personeel van de Administratie der douane en accijnzen gebezigt door andere Administraties van de FOD Financiën en andere FOD's en openbare diensten » herverdeeld worden naar of van de basisallocatie « 80.61.11.03 — Vast en stagedoend statutair personeel ».

§ 2. In afwijking van artikel 1-01-3, § 3, van deze wet mogen de niet-gesplitste kredieten van de in voormelde paragraaf bedoelde basisallocaties met betrekking tot de werkingskosten en de gesplitste kredieten van de basisallocaties 40.02.12.08 — Werkingskosten in het kader van Coperfin en 40.02.74.08 — Investeringskosten in het kader van Coperfin, binnen het programma 40/0 — Beheersorganen, van de sectie 18 — FOD Financiën, herverdeeld worden.

§ 3. In afwijking van artikel 1-01-3, § 3, van deze wet mogen de in voormelde paragraaf bedoelde basisallocaties met betrekking tot de werkingskosten, binnen de programma's 70/0 en 80/0 van de sectie 18 — FOD Financiën, eveneens herverdeeld worden naar de basisallocatie 34.41 — Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buiten gewone voorvalen.

## Art. 2.18.4

De minister van Financiën kan voorschotten toestaan voor dringende betalingen, die voortvloeien uit de verplichtingen van België op het vlak van haar deelneming in internationale financiële instellingen, en die verricht worden door de diensten van de Thesaurie belast met de internationale betrekkingen.

## Art. 2.18.5

Binnen de perken van de betrokken basisallocatie kan de volgende bijdrage worden toegekend :

## PROGRAMME 61/1. — RELATIONS FINANCIERES INTERNATIONALES

Financement de la participation de la Belgique au « Tchernobyl Shelter Implementation Plan (SIP) ».

### Art. 2.18.6

Sont relevés de la prescription quinquennale les titres de paiement désignés ci-après. Ils seront de nouveau exigibles et payables durant l'année suivant la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Ces titres de paiement relevés de la prescription ne peuvent faire l'objet d'une créance d'intérêts de retard que pour autant que leur paiement ait eu lieu après le soixantième jour suivant leur nouvelle introduction. Le délai de paiement de soixante jours est compté au plus tôt à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Les dépenses causées par ces titres de paiement relevés de la prescription sont imputables aux moyens budgétaires de l'allocation de base 18.61.06.16.01 de l'année en cours.

## PROGRAMMA 61/1. — INTERNATIONALE FINANCIELE BETREKKINGEN

Financiering van de Belgische bijdrage aan het « Tchernobyl Shelter Implementation Plan (SIP) ».

### Art. 2.18.6

De hieronder vermelde betaalstukken worden ontheven van de vijfjarige verjaring. Ze worden opnieuw opeisbaar en betaalbaar gedurende het jaar dat volgt op de dag van het van kracht worden van deze wet.

Deze van de verjaring ontheven betaalstukken kunnen enkel het voorwerp uitmaken van een vordering tot verwijlinteressen, in de mate dat de betaling ervan plaats vond na de zestigste dag die volgt op het opnieuw indienen ervan. De betalingstermijn van zestig dagen vat ten vroegste aan op de dag van het van kracht worden van deze wet.

De uitgaven verbonden aan deze van verjaring ontheven betaalstukken worden aangerekend op de begrotingsmiddelen van het lopend begrotingsjaar van de basisallocatie 18.61.06.16.01.

Bénéficiaire — Begunstigde	Année d'émission — Jaar van uitgifte	Montant (en euros) — Bedrag (in euros)
MAENHOUT ADVK-TRITSMAN H	1999 .....	446
WITASIK Stanislasse	1997 .....	1 511
STEENHOUDT Herman-BORREMANS Rita	1998 .....	89
BASTAERTS Koen	1999 .....	114
VERMONT Christ -D'HONT Inge	1998 .....	391
GUION Fabienne Carine	1990 .....	511
HERMANS Filip-LESAFFRE Rita	2000 .....	129
DE CREM Olivier Jean	1998 .....	274
SACCASYN Pascal	1999 .....	47
DUGAUQUIER Pol-DURANT Christine	1995 .....	679
POLLARIS Isabelle Ingrid	1997 .....	117
CASIER-DE JANGHE PAUL DE KINDEREN	1997 .....	491
THEBEN Vincent -TOUIL Souaad	1999 .....	163

### Art. 2.18.7

Par dérogation à l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le Fonds organique « Fonds relatif au paiement des avances en matière de créances alimentaires » est autorisé à présenter en engagement et en ordonnancement une position débitrice, qui ne peut dépasser le montant de 10 000 000 d'euros.

### Art. 2.18.8

Par dérogation aux articles 3 et 28 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le ministre des Finances est autorisé à utiliser les recettes provenant de l'opération de titrisation de l'arriéré fiscal, à

### Art. 2.18.7

In afwijking van het artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt het organiek fonds « Fonds betreffende de betaling van de voorschotten inzake de alimentatieveorderingen » gemachtigd een debettoestand te vertonen in vastlegging en in ordonnancering, welke het bedrag van 10 000 000 euro niet mag overschrijden.

### Art. 2.18.8

In afwijking van de artikels 3 en 28 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt de minister van Financiën gemachtigd de opbrengst uit de effectisering van de belastingsachterstand

concurrence de maximum 1,5 % de l'objectif, afin de couvrir les dépenses résultant de l'exécution de cette opération.

#### **Section 19**

##### *Régie des Bâtiments*

###### **Art. 2.19.1**

Le budget de la Régie des Bâtiments pour l'année 2006, annexé à la présente loi, est approuvé.

Ce budget s'élève pour les recettes à 816 270 649 euros et pour les dépenses à 828 906 107 euros, dont 12 635 458 euros à reporter des années budgétaires antérieures. Il comporte, en dépenses, des crédits d'engagement pour un montant de 352 366 704 euros.

Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 6 130 000 euros.

###### **Art. 2.19.2**

Le ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions est autorisé à contracter, en dehors du montant des crédits d'engagement des programmes d'investissement, inscrits aux articles 533.01, 533.03, 533.04, 533.10, 533.11, 533.12, 533.13, 533.14, 536.02 et 536.11 du budget de la Régie des Bâtiments joint à la présente loi, des obligations de location-vente et d'opérations analogues (y compris des investissements réalisés par des tiers dans le cadre d'initiatives privées de financement ou de contrats de location à long terme en vue de la mise à disposition de biens immeubles à l'usage des pouvoirs publics).

L'engagement comptable de ces opérations est limité en 2006 à 135 868 057 euros, réparti comme suit :

te gebruiken, ten belope van maximaal 1,5 % van de doelstelling, om de uitgaven te dekken die voortvloeien uit de uitvoering van deze verrichting.

#### **Sectie 19**

##### *Regie der Gebouwen*

###### **Art. 2.19.1**

De bij deze wet gevoegde begroting van de Regie der Gebouwen voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt voor de ontvangsten 816 270 649 euro en voor de uitgaven 828 906 107 euro, waarvan 12 635 458 euro over te dragen van vorige begrotingsjaren. Zij bevat, bij de uitgaven, vastleggingskredieten voor een bedrag van 352 366 704 euro.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden geschat op 6 130 000 euro.

###### **Art. 2.19.2**

De minister bevoegd voor de Regie der Gebouwen wordt ertoe gemachtigd buiten het bedrag van de vastleggingskredieten van de investeringsprogramma's, ingeschreven op de artikels 533.01, 533.03, 533.04, 533.10, 533.11, 533.12, 533.13, 533.14, 536.02 en 536.11 van de bij deze wet gevoegde begroting van de Regie der Gebouwen, verbintenissen tot huurkoop en analoge verrichtingen aan te gaan (met inbegrip van investeringen verricht door derden in het kader van privé-financieringsinitiatieven of huurcontracten op lange termijn met de bedoeling onroerende goederen ter beschikking te stellen van de overheid).

De boekhoudkundige vastlegging van deze verrichtingen wordt in 2006 beperkt tot 135 868 057 euro, als volgt verdeeld :

	<b>Montant maximum à financer — Maximumbedrag te financieren</b>	<b>A engager en 2006 — Vast te leggen in 2006</b>
Gand, nouveau palais de Justice. — Gent, nieuw gerechtshof .....	128 500 000	128 500
Mons, nouveau palais de Justice. — Bergen, nieuw gerechtshof .....	56 100 000	0
Liège, extension palais de Justice. — Luik, uitbreiding gerechtshof .....	74 368 057	7 368 057
Péronnes-lez-Binche, Archives et IRBSN. — Péronnes-lez-Binche, Rijksarchief en KBINW .....	12 210 935	0

### Art. 2.19.3

Le ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions est autorisé à majorer le montant du financement du nouveau palais de justice de Gand de 115 000 000 euros à 128 500 000 euros.

### Art. 2.19.4

Le ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions est autorisé à engager et à ordonner, à charge du budget de la Régie des Bâtiments, les dépenses découlant de la consommation d'eau, d'électricité et du chauffage des palais royaux de Bruxelles et Laeken.

### Art. 2.19.5

La Régie des Bâtiments est autorisée à effectuer des dépenses pour des travaux de première installation dans les bâtiments loués par elle à l'usage des services auxquels elle doit fournir le logement en vertu de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments.

S'il s'agit de travaux d'installation qui peuvent être considérés comme des parachèvements ou équipements standards, ces frais sont à la charge du budget de la Régie des Bâtiments.

Si, par contre, il s'agit de travaux d'installation qui proviennent des besoins propres à l'occupant actuel ou futur et qui ne peuvent pas être considérés comme des parachèvements ou équipements standards, les frais sont à la charge de cet occupant. Dans ce cas, la Régie des Bâtiments perçoit, préalablement au paiement des dépenses, des avances provisionnelles de la part des services occupants. Il ne sera pas possible pour la Régie des Bâtiments de procéder à un quelconque préfinancement de ces dépenses.

### Art. 2.19.6

La Régie des Bâtiments est autorisée à effectuer des dépenses, quelle qu'en soit la nature, nécessaires au fonctionnement de certains bâtiments où logent plusieurs occupants mais considérés comme entités en vue de leur gestion efficace (par exemple certains centres administratifs de l'État et les palais du « Cinquantenaire » à Bruxelles, certains grands complexes loués).

La Régie des Bâtiments est autorisée à mettre le montant de ces dépenses à la charge des occupants des bâtiments en question, soit par la récupération des paiements effectués, soit par l'utilisation d'un compte

### Art. 2.19.3

De minister bevoegd voor de Regie der Gebouwen wordt gemachtigd om het bedrag van de financiering van het nieuw gerechtshof te Gent te verhogen van 115 000 000 euro tot 128 500 000 euro.

### Art. 2.19.4

De minister bevoegd voor de Regie der Gebouwen wordt gemachtigd ten laste van de begroting van de Regie der Gebouwen de uitgaven vast te leggen en te ordonnanceren die voortvloeien uit het water- en elektriciteitsverbruik en de verwarming van de koninklijke paleizen van Brussel en Laken.

### Art. 2.19.5

De Regie der Gebouwen wordt gemachtigd uitgaven te betalen voor de eerste inrichtingswerken in gebouwen die door haar gehuurd worden ten behoeve van de diensten in wier huisvesting zij moet voorzien krachtens de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen.

Indien deze inrichtingswerken beschouwd kunnen worden als standaardafwerking of standaarduitrusting, zijn zij ten laste van de begroting van de Regie der Gebouwen.

Indien de werken daarentegen voortvloeien uit specifieke noden van de huidige of toekomstige bezetter en niet beschouwd kunnen worden als standaardafwerking of standaarduitrusting, zijn zij ten laste van die bezetter. In dat geval int de Regie der Gebouwen provisionele voorschotten van de bezettende dienst, voorafgaand aan de betaling van deze uitgaven. Het is de Regie der Gebouwen niet toegestaan om deze uitgaven op welke wijze ook te prefinancieren.

### Art. 2.19.6

De Regie der Gebouwen wordt gemachtigd uitgaven te betalen, van welke aard ook, die noodzakelijk zijn voor de werking van bepaalde gebouwen waarin meerdere bezetters gehuisvest zijn maar die, met het oog op een doeltreffend beheer, als entiteiten beschouwd worden (bijvoorbeeld bepaalde Rijksadministratieve centra en de « Halfeeuwfeestpaleizen » te Brussel, bepaalde omvangrijke gehuurde complexen).

De Regie der Gebouwen wordt gemachtigd het bedrag van deze uitgaven ten laste te leggen van de bezetters van de betrokken gebouwen, hetzij door recuperatie van de gedane uitgaven, hetzij door het gebruik van een

pour ordre. Dans ces deux cas, la Régie perçoit, préalablement au paiement des dépenses, des avances provisionnelles de la part de ces occupants.

#### Art. 2.19.7

La Régie des Bâtiments est autorisée à prendre en charge certaines dépenses relatives aux charges locatives fixes des secrétariats personnels et des organes stratégiques des ministres et des secrétaires d'État logés dans des bâtiments de l'État ou dans des bâtiments loués et qui ne cohabitent pas avec leur administration. Le montant de ces dépenses est limité à 49 579 euros par ministre et 24 789 euros par secrétaire d'État pour les bâtiments de l'État et à 99 157 euros par ministre et 49 579 euros par secrétaire d'État pour les bâtiments loués. Les directives en vue de la répartition et de l'utilisation de ce crédit sont fixées de concert par le ministre du Budget et le ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions.

Doivent être considérés comme charges locatives, entre autres : les frais d'entretien de chauffage central et de conditionnement d'air, les frais pour lavage de vitres, les frais d'entretien d'installations et de centraux téléphoniques, des ascenseurs et d'autres installations de levage, des installations électriques et de sécurité, les charges liées aux parties communes, les frais d'entretien des pelouses, des parcs et des jardins, les frais de gestion, les taxes régionales et l'installation des appareils de sécurité.

#### Art. 2.19.8

La Régie des Bâtiments est autorisée à utiliser à concurrence des recettes effectivement opérées, le produit de la vente de biens immobiliers et d'autres opérations immobilières. Le produit de ces opérations sera versé au Fonds de financement créé en vertu de l'article 335 de la loi-programme du 22 décembre 1989.

Les disponibilités du Fonds de financement non utilisées à la fin d'une année budgétaire sont reportées à l'année budgétaire suivante où elles se confondent avec les recettes propres à cette dernière.

Par dérogation à l'alinéa premier, la Régie des Bâtiments est autorisée à verser au Trésor le produit des ventes d'immeubles, à concurrence d'un montant à décliner par le Conseil des ministres.

#### Art. 2.19.9

Par dérogation à l'article 2 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments, la Régie

rekening voor orde. In beide gevallen int de Regie der Gebouwen provisionele voorschotten van deze bezetters vóór de betaling van de uitgaven.

#### Art. 2.19.7

De Regie der Gebouwen wordt gemachtigd om uitgaven ten laste te nemen voor bepaalde vaste huurlasten van de persoonlijke secretariaten en de beleidsorganen van de ministers en staatssecretarissen die gehuisvest zijn in Rijksgebouwen of in gehuurde gebouwen, los van hun administratie. Deze uitgaven worden voor de Rijksgebouwen beperkt tot 49 579 euro per minister en 24 789 euro per staatssecretaris en voor de gehuurde gebouwen tot 99 157 euro per minister en 49 579 euro per staatssecretaris. De minister van Begroting en de minister bevoegd voor de Regie der Gebouwen bepalen in gezamenlijk overleg de richtlijnen voor de verdeling en het gebruik van dit krediet.

Onder huurlasten dient onder meer te worden verstaan : onderhoudskosten van centrale verwarming en air-conditioning, kosten voor het reinigen van ramen, onderhoudskosten van telefooninstallaties en -centrales, van liften en andere hefinstallaties, van elektrische en veiligheidsinstallaties, lasten verbonden aan gemeenschappelijke ruimten, onderhoudskosten van grasperken, parken en tuinen, beheerskosten, gewesttaksen en de installatie van veiligheidsapparatuur.

#### Art. 2.19.8

De Regie der Gebouwen wordt gemachtigd tot het bedrag van de werkelijke ontvangsten te putten uit de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen en andere onroerende verrichtingen. De opbrengst van deze verrichtingen wordt gestort in het Financieringsfonds dat geopend werd krachtens artikel 335 van de programmawet van 22 december 1989.

De op het einde van het begrotingsjaar niet gebruikte gelden van het Financieringsfonds worden naar het volgende begrotingsjaar overgedragen en worden gevoegd bij de eigen ontvangsten van dat jaar.

In afwijking van het eerste lid wordt de Regie der Gebouwen gemachtigd om de opbrengst van de verkoop van gebouwen ten belope van een door de Ministerraad te bepalen bedrag te storten in de Schatkist.

#### Art. 2.19.9

In afwijking van artikel 2 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen,

des Bâtiments est autorisée à apporter une contribution financière dans les travaux de rénovation (études comprises) du bâtiment de l'« ACADEMIA BELGICA » à Rome.

#### Art. 2.19.10

Par dérogation aux articles 19 et 20 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments, la Régie des Bâtiments est autorisée à effectuer des dépenses pour l'exécution de travaux d'entretien ordinaire et extraordinaire, d'études et d'autres travaux divers dans certains immeubles bien définis qui ne sont pas propriété de l'État, lorsque ces dépenses sont explicitement mises à la charge de la Régie des Bâtiments par des contrats, des conventions ou d'autres accords.

#### Art. 2.19.11

La Régie des Bâtiments est autorisée à effectuer des dépenses pour la sécurisation des domaines royaux de Laeken, Belvédère, Stuyvenberg et Châteauneuf.

#### Art. 2.19.12

Par dérogation à l'article 2 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments, la Régie des Bâtiments est autorisée à prendre en charge les coûts afférents au logement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

#### Art. 2.19.13

Par dérogation à l'article 2 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments, la Régie des Bâtiments est autorisée à contribuer à l'exécution d'un examen technique et à l'élaboration d'un rapport annuel concernant l'état général et la conformité à la législation et à la réglementation (françaises) en vigueur, du bâtiment rénové « Maison des étudiants belges et luxembourgeois » à Paris (Fondation Biermans-Lapôtre). Les coûts liés à ces activités seront à la charge du service public fédéral de programmation Politique scientifique.

#### Art. 2.19.14

La Régie des Bâtiments est autorisée à préfinancer les travaux de transformation du bloc A du complexe « Résidence Palace » à Bruxelles pour les besoins du Conseil de l'Union européenne, soit via un emprunt

wordt de Regie der Gebouwen gemachtigd financieel bij te dragen tot de renovatiewerken (studies inbegrepen) aan het gebouw van de « ACADEMIA BELGICA » te Rome.

#### Art. 2.19.10

In afwijking van artikels 19 en 20 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen, wordt de Regie der Gebouwen gemachtigd om uitgaven te verrichten voor het uitvoeren van gewone en buitengewone onderhoudswerken, studies en diverse andere werken in welbepaalde gebouwen die geen eigendom zijn van de Staat, indien deze uitgaven door contracten, conventies of andere overeenkomsten explicet ten laste van de Regie der Gebouwen gelegd worden.

#### Art. 2.19.11

De Regie der Gebouwen wordt gemachtigd uitgaven te verrichten voor de beveiliging van de koninklijke domeinen van Laken, Belvédère, Stuyvenberg en Châteauneuf.

#### Art. 2.19.12

In afwijking van artikel 2 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen, wordt de Regie der Gebouwen gemachtigd om de kosten van de huisvesting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen ten laste te nemen.

#### Art. 2.19.13

In afwijking van artikel 2 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen, wordt de Regie der Gebouwen gemachtigd om haar medewerking te verlenen aan het uitvoeren van een technisch onderzoek en het opstellen van een jaarlijks rapport betreffende de algemene staat en de conformiteit met de geldende (Franse) wetgeving en reglementering van het gerenoveerde gebouw « Huis van de Belgische en Luxemburgse studenten » te Parijs (Stichting Biermans-Lapôtre). De kosten die daarmee gepaard gaan zijn ten laste van de programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid.

#### Art. 2.19.14

De Regie der Gebouwen wordt gemachtigd om de aanpassingswerken van blok A van het complex « Résidence Palace » te Brussel ten behoeve van de Raad van de Europese Unie, te prefinancieren, hetzij

auprès de la Banque Européenne d'Investissement soit via une ligne de crédit auprès du Trésor public, à condition que le Conseil de l'Union européenne prenne à sa charge l'entièreté des coûts y afférents.

## Section 21

### Pensions

#### Art. 2.21.1

Les dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante ou, le cas échéant, sur les crédits des fonds organiques dans les cas suivants :

1) Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires :

— Pensions de retraite, avances sur ces pensions et prestations annexes :

- au personnel de l'État, des Régions, des Communautés, de La Poste, de Belgacom, de la Régie des transports maritimes et de l'enseignement de l'État et des Communautés, des magistrats et avoués;

- aux ministres des cultes;

- au personnel de l'armée et de l'ex-gendarmerie;

- aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique;

- au personnel de l'enseignement provincial, communal et libre subventionné.

— Pensions et rentes de survie, avances sur ces pensions et prestations annexes aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique.

— Transferts de cotisations à effectuer par l'État en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé; remboursements de transferts perçus indûment.

— Transferts à la Communauté européenne des montants de pension en application de la loi du 21 mai 1991 établissant certaines relations entre des régimes belges de pensions et ceux d'institutions de droit international public.

— Secours tenant lieu de pension.

via een lening bij de Europese Investeringsbank, hetzij via een kredietlijn bij de Schatkist, op voorwaarde dat de Raad van de Europese Unie alle kosten te zijnen laste neemt.

## Sectie 21

### Pensioenen

#### Art. 2.21.1

Uitgaven met betrekking tot schuldborderingen van vorige jaren mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar of in voorkomend geval op de kredieten van de organieke fondsen in de hiernavolgende gevallen :

1) Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen :

— Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordelen :

- aan het personeel van de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten, van De Post, van Belgacom, van de Regie voor Maritiem Transport, van het Rijks- en Gemeenschapsonderwijs, van de magistraten en de pleitbezorgers;

- aan de bedienars van de erediensten;

- aan het personeel van leger en ex-rijkswacht;

- aan de gewezen leden van het beroepspersoneel van de kaders in Afrika;

- aan het personeel van het provinciaal, gemeentelijk en vrij gesubsidieerd onderwijs.

— Overlevingspensioenen en -renten, voorschotten op deze pensioenen of renten en aanverwante voordelen aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika.

— Overdrachten van bijdragen door de Staat te verrichten in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector; terugbetalingen van ten onrechte geïnde overdrachten.

— Overdrachten van pensioenbedragen aan de Europese Gemeenschap in toepassing van de wet van 21 mei 1991 tot vaststelling van een zeker verband tussen Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht.

— Als pensioen geldende hulpgelden.

—Allocations familiales aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique.

—Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'État, en exécution de l'article 101, 2<sup>e</sup> à 4<sup>e</sup>, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures ainsi que la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement, y compris les frais d'envoi des assignations postales.

## 2) Pensions et rentes de guerre :

—Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit. Rentes dans les ordres nationaux.

—Rentes pour des dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles et émeutes ou guerre civile.

—Pensions de réparation aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit.

—Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants droit.

—Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1940-1945 ou assimilées ainsi qu'aux ayants droit de ces personnes.

—Rentes aux incorporés de force dans l'armée allemande.

—Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi qu'intérêts de retard aux victimes d'un accident du travail, d'un accident sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle dans le secteur public ainsi qu'à leurs ayants droit.

—Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves des militaires du temps de paix.

—Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves de la guerre 1940-1945.

—Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de leurs ayants droit.

—Kinderbijslagen aan de gewezen leden van het beroeps personeel van de kaders in Afrika.

—Bedragen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers om het hem mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2<sup>e</sup> tot 4<sup>e</sup>, van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoeding voor loontrekkenden, voor rekening van het Rijk de uitbetalingen te verzekeren van de kinderbijslag betreffende het lopend jaar en de voorstaande jaren alsook de dekking van de bestuurskosten van deze uitbetaling met inbegrip van de verzendingskosten van de postassignaties.

## 2) Oorlogspensioenen en -renten :

—Invaliditeitspensioenen van de militairen uit vredestijd en hun rechthebbenden. Renten verbonden aan de nationale orden.

—Rnten voor het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of tengevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog.

—Vergoedingspensioenen aan de militaire invaliden van vredestijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden.

—Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan hun rechthebbenden.

—Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945 of ermede gelijkgestelden, alsook aan de rechthebbenden van deze personen.

—Rnten aan de verplicht ingelijfden bij het Duitse leger.

—Rnten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen, alsmede verwijlinteressen aan de slachtoffers van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte in de overheidssector alsook aan hun rechthebbenden.

—Kinderbijslagen aan de groot-invaliden en aan de weduwen van militairen van vredestijd.

—Kinderbijslagen aan de groot-invaliden en aan de weduwen van de oorlog 1940-1945.

—Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers van 1914-1918 en van hun rechthebbenden.

— Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit.

— Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit aux conséquences de certains faits survenus sur le territoire du Congo (Kinshasa), du Rwanda et du Burundi.

— Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre.

— Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre.

### 3) Pensions sociales :

— Dotation à l'Office national des pensions en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées et de la loi du 22 mars 2001 instaurant la garantie de revenus aux personnes âgées.

#### Art. 2.21.2

Les dépenses suivantes pourront être liquidées à charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers du crédit alloué sur l'allocation de base 51.10.11.37 « Pensions provisoires et rentes diverses aux agents pensionnés de tous les SPF ».

##### Il s'agit des dépenses relatives aux :

— Pensions militaires provisoires, rentes et subsides divers.

— Secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés des cadres temporaires et définitifs ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non.

— Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minime, tenant

— Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers van 1940-1945 en van hun rechthebbenden.

— Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de toepassing te verzekeren van de wet van 6 juli 1964 waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstelpensioenen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van Kongo (Kinshasa), van Rwanda en van Burundi.

— Renten toegekend aan de zeevissers voor in oorlogstijd bewezen diensten.

— Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers.

### 3) Sociale pensioenen :

— Dotatie aan de Rijksdienst voor pensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden en uit de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen.

#### Art. 2.21.2

De volgende uitgaven zullen mogen vereffend worden door middel van geldvoorschotten waarvan het maximumbedrag een derde van het toegekend krediet op de basisallocatie 51.10.11.37 « Voorlopige pensioenen en diverse renten aan de gepensioneerde agenten van alle FOD's » niet mag overschrijden.

##### Het betreft de uitgaven met betrekking tot :

— Voorlopige militaire pensioenen, hulpgelden, renten en diverse toelagen;

— Hulpgelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beambten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekken-den uit de tijdelijke of de vaste kaders evenals aan gewezen leden van het hulppersonnel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond;

— Hulpgelden toegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag

lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939 relatif à la mise en disponibilité des agents de l'État (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement et d'une allocation compensatoire aux anciens membres du personnel de l'Office d'Identification de l'agglomération bruxelloise et à leurs ayants droit, égale à la différence entre la pension de retraite ou de survie accordée au personnel de l'État et la pension de retraite ou de survie leur allouée par l'Office national des pensions) :

- Justice
- Intérieur
- Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement
- Défense nationale
- Agriculture
- Affaires économiques
- Emploi et Travail
- Prévoyance sociale
- Santé publique
- Finances
- Services du Premier ministre
- Education nationale et Culture, y compris le personnel des différents enseignements (État ou institutions subventionnées) et de l'Orchestre national de Belgique
- Education nationale et Culture française
- Education nationale et Culture néerlandaise
- Classes moyennes.

Les secours alloués à titre de complément à une pension ou un traitement de disponibilité minime seront payés par mensualités. Seule, la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.

hebben bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de terbeschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip in voorbeeld geval van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 % activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal het genot zou gehad hebben en van een compensatievergoeding aan de gewezen personeelsleden van de Identificatiedienst van de Brusselse agglomeratie en aan hun rechthebbenden gelijk aan het verschil tussen het rust- of het overlevingspensioen toegekend door de Rijksdienst voor Pensioenen) :

- Justitie
- Binnenlandse Zaken
- Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
- Landsverdediging
- Landbouw
- Economische Zaken
- Tewerkstelling en Arbeid
- Sociale Voorzorg
- Volksgezondheid
- Financiën
- Diensten van de Eerste Minister
- Onderwijs en Cultuur, met inbegrip van het personeel van de verschillende onderwijsvakken (Rijks- of gesubsidieerde inrichtingen) en van het Nationaal Orkest van België
- Onderwijs en Franse Cultuur
- Onderwijs en Nederlandse Cultuur
- Middenstand.

De hulpgelden, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachtwedde, zullen maandelijks uitbetaald worden. Alleen de vereffening van de eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel toekenningsbesluit.

### Art. 2.21.3

En application de l'article 61 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, l'excédent du produit de la contribution personnelle au financement des pensions de survie enregistré au Fonds des pensions de survie (fonds organique du programme 1 de la division 51) est affecté au financement des dépenses en matière de pensions de retraite du personnel de l'État, de l'armée, de l'ex-gendarmerie et de l'enseignement.

Cet excédent est estimé à 287 000 000 euros pour l'année budgétaire 2006.

### Art. 2.21.4

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les comptes courants des opérations de Trésorerie 80.07.02.00.B (indemnisation en matière d'accidents du travail pour le personnel de certains organismes d'intérêt public), 82.01.02.60.B (pensions du personnel communal — Régime commun), 82.01.03.61.B (pensions du personnel communal — régime des nouveaux affiliés), 86.08.12.30 (pensions à charge des institutions publiques qui ont conclu une convention avec l'État belge) et 82.02.05.66.B (pensions à charge de différents pouvoirs ou organismes qui, par le biais d'une institution de prévoyance, ont conclu une convention avec l'État belge) se trouvent en position débitrice.

### Art. 2.21.5

Par dérogation à l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le fonds organique « Pool des parastataux » est autorisé à présenter au cours de l'année budgétaire une position débitrice, qui ne peut pas dépasser en engagement et en ordonnancement le montant de 50 millions d'euros.

### Art. 2.21.6

La liquidation des indemnités de funérailles à charge de l'allocation de base 12.34.25 de la division 51, accordées en vertu de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 aux ayants droit de pensionnés de l'État, a lieu sur avances de fonds conformément à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes. Par dérogation à la loi du 29 octobre 1846 précitée, le montant de chacune de ces avances peut atteindre au maximum 991 600 euros.

### Art. 2.21.3

In toepassing van artikel 61 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, wordt het overschat van de opbrengst van de persoonlijke bijdrage voor de financiering van de overlevingspensioenen geregistreerd bij het Fonds voor Overlevingspensioenen (organiek fonds van programma 1 van afdeling 51), aangewend voor de financiering van de uitgaven inzake de rustpensioenen van het Rijkspersoneel, van het leger, van de ex-rijkswacht en van het onderwijs.

Dit overschat wordt geschat op 287 000 000 euro voor het begrotingsjaar 2006.

### Art. 2.21.4

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten te verlenen indien de lopende rekeningen van de Schatkistverrichtingen 80.07.02.00.B (toelagen in verband met arbeidsongevallen voor het personeel van sommige instellingen van openbaar nut), 82.01.02.60.B (pensioenen van het gemeentepersoneel — Gemeenschappelijk regime), 82.01.03.61.B (pensioenen voor het gemeentepersoneel — stelsel van de nieuw aangeslotenen), 86.08.12.30 (pensioenen ten laste van openbare instellingen die een conventie met de Belgische Staat hebben afgesloten) en 82.02.05.66.B (pensioenen ten laste van de verschillende machten of instellingen die via een voorzorgsinstelling een conventie met de Belgische Staat hebben afgesloten) zich in debettoestand bevinden.

### Art. 2.21.5

In afwijking van het artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt het organiek fonds « Pool der parastatalen » gemachtigd in de loop van het begrotingsjaar een debettoestand te vertonen welke het bedrag van 50 miljoen euro niet mag overschrijden in vastleggingen noch in ordonnanceringen.

### Art. 2.21.6

De vereffening van de begrafenisvergoedingen ten laste van de basisallocatie 12.34.25 van afdeling 51 toegekend in toepassing van artikel 6 van de wet van 30 april 1958, ten gunste van de rechthebbenden van de gepensioneerde Rijksambtenaren, gebeurt op fondsvoorschotten overeenkomstig artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof. In afwijking van voormelde wet van 29 oktober 1846 mag het voorschot maximum 991 600 euro bedragen.

## Art. 2.21.7

Le ministre des Finances peut consentir des avances à valoir sur l'indemnité prévue par l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit de pensionnés de l'État.

## Art. 2.21.8

Le compte d'ordre de trésorerie sur lequel sont imputées les charges des nouvelles pensions de retraite et de survie de la police intégrée à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001, peut présenter un solde débiteur à concurrence de 130 000 euros.

## Art. 2.21.9

Par dérogation à l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le fonds organique « Fonds des pensions de survie » est autorisé à présenter au cours de l'année budgétaire une position débitrice, qui ne peut pas dépasser en engagement et en ordonnancement le montant de 200 millions d'euros.

## Art. 2.21.10

Le produit des retenues mentionnées dans l'article 68 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, qui en application de l'article 68<sup>ter</sup>, § 5 de la même loi sont versées au Fonds pour l'Équilibre des régimes de pension, est utilisé pour le paiement des pensions de retraite et des avantages :

- du personnel de l'État et du personnel de l'enseignement des Communautés;
- du personnel des établissements publics autonomes;
- de l'ancienne Régie pour le Transport Maritime;
- de la POSTE;
- des ministres des cultes;
- de l'armée;
- des anciens cadres d'Afrique;
- de l'enseignement officiel subventionné;
- de l'enseignement libre subventionné;

## Art. 2.21.7

De minister van Financiën kan voorschotten toestaan op de vergoeding bedoeld bij artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren.

## Art. 2.21.8

De orderekening van de thesaurie waarop de lasten van de nieuwe rust- en overlevingspensioenen van de diensten van de geïntegreerde politie vanaf 1 april 2001 worden aangerekend, mag een debetsaldo ten belope van 130 000 euro vertonen.

## Art. 2.21.9

In afwijking van het artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt het organiek fonds « Fonds voor Overlevingspensioenen » gemachtigd in de loop van het begrotingsjaar een debettoestand te vertonen welke het bedrag van 200 miljoen euro niet mag overschrijden in vastleggingen noch in ordonnanceringen.

## Art. 2.21.10

De opbrengst van de in artikel 68 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen bedoelde afhouding welke overeenkomstig artikel 68<sup>ter</sup>, § 5, van dezelfde wet wordt gestort in het Fonds voor het Evenwicht van de pensioenstelsels, wordt aangewend voor de uitbetaling van de rustpensioenen en aanverwante voordelen van :

- het overheidspersoneel en het personeel van het onderwijs van de Gemeenschappen;
- het personeel van de zelfstandige openbare instellingen;
- de gewezen Regie voor Maritiem Transport;
- de POST;
- de bedienaars der erediensten;
- het leger;
- de gewezen kaders in Afrika;
- het gesubsidieerd officieel onderwijs;
- het gesubsidieerd vrij onderwijs;

—de Belgacom;  
et aussi des pensions de survie des ayants droit des anciens cadres d'Afrique.

#### Art. 2.21.11

Conformément à l'article 14 de la loi portant création du « Service des Pensions du Secteur Public », est ouvert, à la « division organique 55 — Service des Pensions du Secteur Public », un programme 21.55.1 intitulé « Dotations au Service des Pensions du Secteur Public », qui comporte les allocations de base et les crédits non dissociés suivants :

—AB 55.11.41.01. — Dotation pour l'exercice des missions légales en matière de pensions du secteur public : 5 702 392 euros;

—AB 55.11.41.02. — Dotation pour l'exercice des missions légales en matière de pensions de réparation et de rentes de guerre : 186 063 000 euros;

—AB 55.11.41.03. — Dotation pour l'exercice des missions légales en matière de rentes d'accident du travail : 28 420 000 euros;

—AB 55.12.41.04. — Dotation pour la gestion du Service : 27 973 000 euros.

#### Art. 2.21.12

Le budget du Service des Pensions du Secteur Public (SdPSP) pour l'année 2006, annexé à la présente loi, est approuvé.

Ce budget s'élève à 8 826 157 000 euros pour les recettes, dont 8 798 184 000 euros pour les recettes relatives aux missions légales et 27 973 000 euros pour les recettes de gestion du Service. Il s'élève également à 8 826 157 000 euros pour les dépenses, dont 8 798 184 000 euros pour les dépenses relatives aux missions légales et 27 973 000 euros pour les dépenses de gestion du Service.

#### Section 23

*SPF Emploi, Travail et Concertation sociale*

#### Art. 2.23.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, peuvent être consenties des avances de fonds :

—Belgacom;  
evenals van de overlevingspensioenen van de recht-hebbenden van de gewezen kaders in Afrika.

#### Art. 2.21.11

Overeenkomstig artikel 14 van de wet tot oprichting van de « Pensioendienst voor de overheidssector », een programma 21.55.1 geopend en genoemd « Dotaties aan de Pensioendienst voor de overheidssector »; dit programma bevat de hiernavolgende basisallocaties en niet-gesplitste kredieten :

—BA 55.11.41.01. — Dotatie voor de uitoefening van de wettelijke opdrachten inzake de pensioenen van de overheidssector : 5.702.392 euro;

—BA 55.11.41.02. — Dotatie voor de uitoefening van de wettelijke opdrachten inzake de vergoedingspensioenen en oorlogsrenten : 186 063 000 euro;

—BA 55.11.41.03. — Dotatie voor de uitoefening van de wettelijke opdrachten inzake de arbeidsongevallenrenten : 28 420 000 euro;

—BA 55.12.41.04. — Dotatie voor het beheer van de Dienst : 27 973 000 euro.

#### Art. 2.21.12

De bij deze wet gevoegde begroting van de Pensioendienst voor de overheidssector (PDOS) voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

Deze begroting beloopt 8 826 157 000 euro voor de ontvangsten, waarvan 8 798 184 000 euro voor de ontvangsten met betrekking tot de wettelijke opdrachten en 27 973 000 euro voor de beheersontvangsten van de Dienst. Ze beloopt eveneens 8 826 157 000 euro voor de uitgaven, waarvan 8 798 184 000 euro voor de uitgave met betrekking tot de wettelijke opdrachten en 27 973 000 euro voor de beheersuitgaven van de Dienst.

#### Sectie 23

*FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

#### Art. 2.23.1

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten worden verleend :

1) d'un montant maximum de 18 600 euros, aux comptables du Département, autres que ceux visés aux 2, 3, 4, 5, 6 et 7 ci-après, qui sont autorisés à payer, au moyen de ces avances, les dépenses n'excédant pas 2 500 euros;

2) d'un montant maximum de 12 400 euros, au comptable du Service social qui est autorisé à liquider, au moyen de ces avances, les dépenses, quel qu'en soit le montant, prévues pour les actions sociales dans le programme 40/0 — « Services du Président — subsistance »;

3) d'un montant maximum de 372 000 euros, au comptable du Département — Organes de gestion, à l'effet de payer — éventuellement au moyen d'avances — les créances n'excédant pas 5.500 euros, hors TVA, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, de gaz et d'électricité et les frais de téléphone;

4) d'un montant maximum de 310 000 euros, au comptable chargé de financer les missions, qui est autorisé à mettre les avances nécessaires à la disposition des personnes chargées d'une mission à l'étranger; ces avances serviront, entre autres, à payer forfaitairement leurs menues dépenses;

5) d'un montant maximum de 99 200 euros au comptable du Service de la collaboration sociale bilatérale qui est autorisé à payer les déclarations de créance relatives aux délégations séjournant en Belgique dans le cadre de la collaboration sociale bilatérale, ainsi que les indemnités forfaitaires accordées aux délégations et au personnel du département et des organismes d'intérêt public soumis à sa tutelle qui les accompagne;

6) d'un montant maximum de 120 000 euros au comptable de la Direction générale Contrôle des lois sociales qui est autorisé à payer, au moyen de ces avances, les montants nécessaires pour l'affranchissement interne des envois de l'Administration centrale et des services extérieurs;

7) d'un montant maximum de 74 400 euros aux comptables chargés d'effectuer des dépenses dans le cadre du programme d'activités 40/6 — Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen —, quelqu'en soit le montant de ces dépenses.

#### Art. 2.23.2

Des avances de fonds telles que visées à l'article 15, 2°, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation

1) tot een maximumbedrag van 18 600 euro, aan de rekenplichtigen van de FOD, andere dan die bedoeld onder 2, 3, 4, 5, 6 en 7 hierna, die gemachtigd worden, door middel van deze voorschotten, uitgaven te betalen welke 2.500 euro niet overschrijden;

2) tot een maximumbedrag van 12 400 euro, aan de rekenplichtige van de Sociale Dienst, die gemachtigd wordt, door middel van deze voorschotten, uitgaven te vereffenen, voorzien voor de sociale acties in het programma 40/0 — « Diensten van de Voorzitter — bestaansmiddelen », en welke ook het bedrag ervan weze;

3) tot een maximumbedrag van 372 000 euro, aan de rekenplichtige van de FOD — Beheersorganen, met het oog op de uitbetaling — eventueel door middel van voorschotten — van de schuldborderingen die 5 500 euro, exclusief BTW, niet overschrijden, en wat ook het bedrag moge zijn, van de verbruikskosten van water, van gas en van elektriciteit en de kosten van telefoon;

4) tot een maximumbedrag van 310 000 euro, aan de rekenplichtige belast met het financieren van opdrachten, die gemachtigd wordt de nodige voorschotten ter beschikking te stellen van de personen belast met een opdracht in het buitenland; deze voorschotten zullen onder andere dienen om forfaitair hun geringe uitgaven te betalen;

5) tot een maximumbedrag van 99 200 euro aan de rekenplichtige van de Dienst sociale bilaterale samenwerking, die gemachtigd wordt de schuldborderingen te betalen met betrekking tot de delegaties die, in het kader van de sociale bilaterale samenwerking, in België verblijven, alsook de forfaitaire vergoedingen toegekend aan deze delegaties en aan het personeel van de FOD en van openbare instellingen die hen vergezellen;

6) tot een maximumbedrag van 120 000 euro aan de rekenplichtige van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten, die wordt gemachtigd door middel van deze voorschotten, tot het betalen van de bedragen nodig voor de interne frankering van de verzendingen van het hoofdbestuur en de buitendiensten;

7) tot een maximumbedrag van 74 400 euro aan de rekenplichtigen belast met het verrichten van uitgaven in het kader van het activiteitenprogramma 40/6 — Federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees Sociaal Fonds —, wat ook het bedrag van deze uitgaven moge zijn.

#### Art. 2.23.2

Ten behoeve van de uitgaven van het organiek begrotingsfonds « Belgisch Europees Sociaal Fonds »

de la Cour des Comptes, peuvent être consenties au comptable compétent pour les besoins de dépenses du fonds organique « Fonds social européen belge » (programme 56/9). Aucune de ces avances n'est soumise à un montant maximum, sauf en ce qui concerne la programmation 1994-1999, pour laquelle elles ne peuvent pas dépasser les crédits variables disponibles.

#### Art. 2.23.3

Dans les limites des allocations de base concernées, les subsides suivants peuvent être accordés :

##### PROGRAMME 40/0. — SERVICES DU PRESIDENT — SUBSISTANCE

- 1) Subside en faveur de l'Association du Personnel du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.
- 2) Subside en faveur de l'ASBL Garderie d'enfants du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

##### PROGRAMME 40/1. — COLLABORATION INTERNATIONALE

- Participation au programme d'échange de travailleurs sociaux des Nations Unies.
- Participation dans l'exécution des initiatives en matière de collaboration sociale bilatérale mises sur pied par l'Organisation internationale du Travail ou avec un pays tiers.
- Subsides à des organisations internationales (BIT, Conseil de l'Europe, Organisations européennes, ...), à des organisations non gouvernementales reconnues ou agréées, à des instituts de recherche belges.
- Contributions financières à des interventions de petite taille via la SA Coopération technique belge.

##### PROGRAMME 40/2. — ETUDES

- Attribution de subsides à titre d'encouragement d'activités dans le cadre des missions du Département.
- Subside à l'OCDE pour la participation à « l'examen thématique sur le passage de l'école à la vie active ».

(programma 56/9) kunnen aan de bevoegde rekenplichtige geldvoorschotten toegekend worden, zoals bedoeld bij artikel 15, 2°, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof. Deze voorschotten zijn elk afzonderlijk aan geen maximumbedrag onderworpen, behalve wat de programmatie 1994-1999 betreft, waarvoor zij de beschikbare variabele kredieten niet mogen overschrijden.

#### Art. 2.23.3

Binnen de perken van de desbetreffende basis-allocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

##### PROGRAMMA 40/0. — DIENSTEN VAN DE VOORZITTER — BESTAANSMIDDELLEN

- 1) Toelage aan de Personeelsvereniging van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.
- 2) Toelage aan de VZW Kinderopvang van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

##### PROGRAMMA 40/1 – INTERNATIONALE SAMENWERKING

- Deelneming aan het programma voor de uitwisseling van sociale workers der Verenigde Naties.
- Deelneming in de uitvoering van de initiatieven betreffende de bilaterale sociale samenwerking opgezet door de Internationale Arbeidsorganisatie of met een derde land.
- Toelagen aan internationale organisaties (IAB, Raad van Europa, Europese organisaties, ...), aan erkende of geaggregeerde niet-gouvernementele organisaties, aan Belgische onderzoeksinstituten.
- Financiële bijdragen aan tussenkomsten van kleine omvang via de NV Belgische Technische Coöperatie.

##### PROGRAMMA 40/2. — STUDIES

- Verlenen van toelagen ter aanmoediging van activiteiten in het raam van de opdrachten van de FOD.
- Toelage aan de OESO voor deelneming aan het « examen thématique sur le passage de l'école à la vie active ».

**PROGRAMME 40/5. — EGALITE DES CHANCES  
ENTRE FEMMES ET HOMMES**

Dotation à l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.

**PROGRAMME 40/6. — CONTRIBUTION  
FEDERALE PUBLIQUE BELGE  
AU FONDS SOCIAL EUROPEEN**

Subsides dans le cadre de DOCUP Fédéral.

**PROGRAMME 40/9. — SOUTIEN À DES  
CENTRES D'ACCUEIL**

— Attribution d'un subside aux trois centres d'accueil spécialisés en matière de lutte contre la traite des êtres humains, c'est-à-dire :

- centre Sürya
- centre Pag-Asa
- centre Payoke.

**PROGRAMME 51/1. — CONCERTATION ET  
CONCILIATION SOCIALES**

Subside au Conseil national du travail.

**PROGRAMME 52/0. — PROGRAMME DE  
SUBSISTANCE**

Subside en faveur de l'Association des chefs de service de sécurité et d'hygiène de Belgique.

**PROGRAMME 52/1. — ACTIONS EN FAVEUR  
DE LA PROMOTION SOCIALE,  
MORALE ET INTELLECTUELLE  
DES TRAVAILLEURS**

1) Dépenses de toute nature afférentes à l'attribution des prix du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail et de la Direction générale Contrôle du bien-être au travail.

2) Subside à l'Institut royal des Elites du Travail.

3) Subside aux organisations représentatives des travailleurs visées à l'article 3 de la loi du 5 décembre 1968 relative aux conventions collectives de travail et aux commissions paritaires.

**PROGRAMMA 40/5. — GELIJKE KANSEN  
VOOR VROUWEN EN MANNEN**

Dotatie aan het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

**PROGRAMMA 40/6. — FEDERALE BELGISCHE  
PUBLIEKE BIJDRAGE AAN HET  
EUROPEES SOCIAAL FONDS**

Toelagen in het kader van het Federaal EPD.

**PROGRAMMA 40/9. — STEUN AAN  
ONTHAALCENTRA**

— Verlenen van een toelage aan drie onthaalcentra gespecialiseerd inzake de strijd tegen de mensenhandel, met name :

- centrum Sürya
- centrum Pag-Asa
- centrum Payoke.

**PROGRAMMA 51/1. — SOCIAAL OVERLEG EN  
SOCIALE BEMIDDELING**

Toelage aan de Nationale Arbeidsraad.

**PROGRAMMA 52/0. —  
BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA**

Toelage aan de vereniging van diensthoofden voor veiligheid en hygiëne van België.

**PROGRAMMA 52/1. — ACTIES TEN GUNSTE  
VAN DE SOCIALE, MORELE EN  
INTELLECTUELLE PROMOTIE VAN  
DE WERKNEMERS**

1) Allerlei uitgaven in verband met de toekenning van de prijzen van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen en van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk.

2) Toelage aan het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid.

3) Toelage aan de representatieve werknemersorganisaties bedoeld bij artikel 3 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

4) Subsides à des organismes privés afin de soutenir des activités qui poursuivent l'objectif d'humaniser le travail.

5) Subsides à des organismes publics afin de soutenir des activités qui poursuivent l'objectif d'humaniser le travail.

#### PROGRAMME 56/3. — PREPENSIONS

1) Subside au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises afin de couvrir les dépenses inhérentes à une indemnité complémentaire aux travailleurs prépensionnés en 1993 des agences en douane et des bureaux d'expédition.

2) Subside au Fonds de Sécurité d'existence du secteur de la marine marchande pour payer les allocations complémentaires des prépensionnés du secteur.

#### Art. 2.23.4

Des indemnités forfaitaires peuvent être accordées aux membres des délégations qui séjournent en Belgique dans le cadre de la collaboration sociale bilatérale ainsi qu'au personnel du Département et des organismes d'intérêt public soumis à sa tutelle qui les accompagne, pour couvrir leurs menues dépenses.

À concurrence d'un montant fixé par le ministre de l'Emploi, les partenaires sociaux désignés par celui-ci peuvent obtenir le remboursement des formations théoriques et pratiques qu'ils organisent dans le cadre de la collaboration sociale bilatérale.

#### Art. 2.23.5

Par dérogation à l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le Fonds organique « Fonds social européen belge » est autorisé à présenter en ordonnancement une position débitrice, qui ne peut dépasser le montant de 6 440 000 euros.

#### Art. 2.23.6

Le fonds budgétaire organique « Fonds social européen » dispose d'une autorisation d'engagement de 9 624 000 euros.

4) Toelagen aan private organisaties teneinde de activiteiten te ondersteunen die de doelstelling van de humanisering van de arbeid nastreven.

5) Toelagen aan publieke organisaties teneinde de activiteiten te ondersteunen die de doelstelling van de humanisering van de arbeid nastreven.

#### PROGRAMMA 56/3. — BRUGPENSIOENEN

1) Toelage aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van de ondernemingen ontslagen werknemers om de uitgaven te dekken voor het toekenning van een aanvullende vergoeding aan brug gepensioneerde werknemers in 1993 van de douane- en expediekantoren.

2) Toelage aan het Fonds voor Bestaanszekerheid van de sector van de Koopvaardij teneinde aanvullende uitkeringen te betalen aan de brug gepensioneerden van de sector.

#### Art. 2.23.4

Forfaitaire vergoedingen kunnen worden toegekend aan de leden van de delegaties die in België verblijven in het kader van de bilaterale sociale samenwerking evenals aan het personeel van de FOD en van de instellingen van openbaar nut die onder zijn voogdij staan, dat hen vergezelt, teneinde hun geringe uitgaven te dekken.

Tot een door de minister van Werk vastgesteld bedrag kunnen de betrokken sociale partners een terugbetaling bekomen van de theoretische en praktische vormingen die ze organiseren in het kader van de bilaterale sociale samenwerking.

#### Art. 2.23.5

In afwijking van het artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt het organiek fonds « Belgisch Europees Sociaal Fonds » gemachtigd een debettoestand te vertonen in ordonnancering, welke het bedrag van 6 440 000 euro niet mag overschrijden.

#### Art. 2.23.6

Het organiek begrotingsfonds « Belgisch Europees Sociaal Fonds » beschikt over een vastleggingsmachtiging van 9 624 000 euro.

Tout engagement à prendre, en vertu de cet article, est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cour des comptes.

Avant le dix de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cour des comptes, avec les documents justificatifs un relevé en trois exemplaires et mentionnant, d'une part le montant des engagements visés au cours du mois écoulé et, d'autre part, le montant des engagements visés depuis le début de l'année.

#### Art. 2.23.7

Le ministre de l'Emploi, après accord avec le ministre du Budget, est autorisé à transiger, sur base d'un avis motivé de son département, dans le cadre de l'apurement des dettes des promoteurs de projets antérieurs à 1990 relatives aux charges du passé issues de la gestion des fonds structurels européens et plus particulièrement du Fonds Social Européen pour lesquels la Commission européenne a opéré, en vertu du règlement (CE,Euratom) n° 1605/2002 du Conseil du 25 juin 2002 portant règlement applicable au budget général des Communautés européennes et du règlement (CE,Eurotom) n° 2342/2002 de la Commission du 23 décembre 2002 établissant les modalités d'exécution du règlement susnommé, des compensations d'office.

#### Section 24

##### *SPF Sécurité sociale*

#### Art. 2.24.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 250 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du département, à l'effet de payer les créances concernant tous les frais de service, les indemnités et allocations de toute nature n'excédant pas 7 000 euros, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, de gaz et d'électricité, les frais de téléphone, les frais d'affranchissement et les frais de consommation de mazout et de carburant pour voitures automobiles, de même que les avances consenties aux fonctionnaires et experts chargés de missions.

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir, aux fonctionnaires et experts en mission à l'étranger, les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 3 000 euros.

Elke vastlegging aan te gaan krachtens dit artikel wordt onderworpen aan het visum van de controleur van de vastleggingen en aan het Rekenhof.

Voor de tiende van iedere maand, legt de controleur van de vastleggingen aan het Rekenhof een in drievoud opgemaakte lijst met de verantwoordingsstukken voor, die eensdeels het bedrag vermeldt van de vastleggingen die tijdens de afgelopen maand geviseerd werden, en anderdeels het bedrag aangeeft van de vastleggingen die geviseerd werden sinds het begin van het jaar.

#### Art. 2.23.7

De minister van Werk kan, na akkoord van de minister van Begroting, en op basis van een gemotiveerd advies van zijn departement, een schikking treffen in het kader van het aanzuiveren van schulden van promotoren van projecten van voor 1990 betreffende lasten uit het verleden afkomstig van het beheer van de Europese structuurfondsen en meer in het bijzonder van het Europees Sociaal Fonds waarvoor de Europese Commissie ambtshalve compensaties heeft verricht krachtens de verordening (EG,Euratom) n° 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen en van de Verordening (EG,Euratom) n° 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 houdende vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van het bovenvermelde reglement.

#### Sectie 24

##### *FOD Sociale Zekerheid*

#### Art. 2.24.1

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 250 000 euro verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement, met het oog op de uitbetaling van de schuldvorderingen aangaande alle dienstkosten alsmede de vergoedingen en toelagen van alle aard die 7 000 euro niet overschrijden, en welk ook het bedrag moge zijn, van de verbruikskosten van water, van gas en van elektriciteit, de kosten van telefoon, portkosten en de verbruikskosten van stookolie en brandstof voor autovoertuigen, alsmede de voorschotten verleend aan ambtenaren en experten belast met opdrachten.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren en experten belast met een zending in het buitenland, zelfs indien deze voorschotten meer dan 3 000 euro bedragen.

Le paiement des honoraires d'experts venant d'autres pays et des frais résultant d'arrangements avec des pays étrangers peut également se faire par avance de fonds, quel qu'en soit le montant.

#### Art. 2.24.2

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 87.02.05.14 B — Opérations d'ordre de la Trésorerie — Fonds remis au Trésor pour le service financier des rentes, pensions ou allocations au profit de personnes résidant en Belgique et bénéficiant, conformément aux accords internationaux intervenus, d'avantages octroyés par des législations sociales étrangères — créent une position débitrice de ce compte.

#### Art. 2.24.3

Les crédits pour dépenses diverses du service social et les crédits pour le complément pensions pourront être utilisés sous forme de subside à l'ASBL « Service social du SPF Sécurité sociale et du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ».

#### Art. 2.24.4

Les dépenses liées à des créances d'années antérieures dans le cadre des indemnités de procédures et des expertises médicales relatives aux allocations aux personnes handicapées peuvent être imputées sur ces crédits de l'année en cours.

#### Art. 2.24.5

Dans les limites des allocations de base concernées, les subsides suivants peuvent être octroyés :

#### PROGRAMME 55/2. — PERSONNES HANDICAPEES

Subsides aux organismes, institutions, associations et groupements qui par l'étude, l'information ou d'autres activités d'ordre social, contribuent à l'intégration des personnes handicapées (études, recherche, journées d'étude, interventions diverses, information et propagande au sujet de la politique des personnes handicapées...).

De betaling van de erelonen van experten uit het buitenland en van de kosten voortspruitend uit regelingen met vreemde landen, mag eveneens per geldvoorschot gebeuren, welke ook het bedrag ervan zij.

#### Art. 2.24.2

De Schatkist wordt gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen in verband met de rekening 87.02.05.14 B van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie — Aan de Schatkist overgemaakte gelden voor de uitkering van renten, pensioenen of tegemoetkomingen aan in België verblijvende personen die, overeenkomstig de gesloten internationale akkoorden, gerechtigd zijn op de voordelen van buitenlandse sociale wetgevingen — een debettoestand van deze rekening veroorzaken.

#### Art. 2.24.3

De kredieten voor allerhande uitgaven van de Sociale Dienst mogen aangewend worden in de vorm van een toelage aan de VZW « Sociale Dienst van de FOD Sociale Zekerheid en de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de voeselketen en Leefmilieu ».

#### Art. 2.24.4

De uitgaven met betrekkingen tot schuldvorderingen van vorige jaren, in het kader van de procedurevergoedingen en medische expertises van personen met een handicap, mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar.

#### Art. 2.24.5

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

#### PROGRAMMA 55/2. — GEHANDICAPTEM

Toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groeperingen die door studie, informatie of door andere activiteiten van sociale aard bijdragen aan de integratie van personen met een handicap (onderzoek, studiedagen, diverse tussenkomsten, informatie en propaganda met betrekking tot het gehandicaptenbeleid ...)

**PROGRAMME 58/2. — ETUDES DE  
L'ADMINISTRATION POLITIQUE SOCIALE**

Subsides aux organismes, institutions, associations et groupements qui par l'étude, l'information ou d'autres activités d'ordre social, contribuent à la promotion du progrès social (études, recherche, journées d'étude, interventions diverses, l'information et propagande au sujet des différentes branches de la sécurité sociale ...).

**PROGRAMME 59/1 —  
VICTIMES DE LA GUERRE**

Subsides pour soutenir l'action sociale de certaines fédérations et œuvres en faveur des victimes de la guerre et de leurs ayants droit.

Art. 2.24.6

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'allocation de base 55.22.3406 — paiement des allocations aux personnes handicapées en application de la loi du 27 février 1987 — créent une position débitrice de ce compte.

Art. 2.24.7

Le solde disponible des années antérieures dans le cadre de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés, peut être utilisé pour couvrir les dépenses inhérentes à l'année budgétaire courante.

Art. 2.24.8

Les dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante ou, le cas échéant, sur les crédits des fonds organiques dans les cas suivants :

*1) Pensions et rentes de guerre*

— Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit. Rentes dans les ordres nationaux.

— Rentes pour des dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles et émeutes ou guerre civile.

**PROGRAMMA 58/2. — STUDIEEN VOOR HET  
BESTUUR SOCIAAL BELEID**

Toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groeperingen die door studie, informatie of andere activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale zekerheid (studies, onderzoeken, studiedagen, diverse initiatieven, informatie en propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid ...)

**PROGRAMMA 59/1. —  
OORLOGSSLACHTOFFERS**

Toelagen ter ondersteuning van de sociale actie van bepaalde federaties en werken ten gunste van de oorlogsslachtoffers en hun rechthebbenden.

Art.2.24.6

De Schatkist wordt gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen in verband met de basisallocatie 55.22.3406 — betaling van de tegemoetkomingen aan personen met een handicap in uitvoering van de wet van 27 februari 1987 — een debettoestand zouden veroorzaken.

Art. 2.24.7

Het beschikbare saldo van de voorgaande jaren in het kader van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, mag worden gebruikt om de uitgaven van het lopend begrotingsjaar te dekken.

Art. 2.24.8

Uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar of in voorkomend geval op de kredieten van de organieke fondsen in de hiernavolgende gevallen :

*1) Oorlogspensioenen en -renten*

— Invaliditeitspensioenen van de militairen uit vredetijd en hun rechthebbenden. Renten verbonden aan de nationale orden.

— Renten voor het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of ten gevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog.

- |  |  |
|--|--|
| <p>— Pensions de réparation aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit.</p> <p>— Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants droit.</p> <p>— Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1940-1945 ou assimilées ainsi qu'aux ayants droit de ces personnes.</p> <p>— Rentes aux incorporés de force dans l'armée allemande.</p> <p>— Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi qu'intérêts de retard aux victimes d'un accident du travail, d'un accident sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle dans le secteur public ainsi qu'à leurs ayants droit.</p> <p>— Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves des militaires du temps de paix.</p> <p>— Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves de la guerre 1940-1945.</p> <p>— Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de leurs ayants droit.</p> <p>— Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit.</p> <p>— Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit aux conséquences de certains faits survenus sur le territoire du Congo (Kinshasa), du Rwanda et du Burundi.</p> <p>— Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre.</p> <p>— Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre.</p> | <p>— Vergoedingspensioenen aan de militaire invaliden van vredestijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden.</p> <p>— Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan hun rechthebbenden.</p> <p>— Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945 of ermede gelijkgestelden, alsook aan de rechthebbenden van deze personen.</p> <p>— Renten aan de verplicht ingelijfden bij het Duitse leger.</p> <p>— Renten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen, alsmede verwijlinteressen aan de slachtoffers van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte in de overheidssector alsook aan hun rechthebbenden.</p> <p>— Kinderbijslagen aan de groot-invaliden en aan de weduwen van militairen van vredestijd.</p> <p>— Kinderbijslagen aan de groot-invaliden en aan de weduwen van de oorlog 1940-1945.</p> <p>— Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers van 1914-1918 en van hun rechthebbenden.</p> <p>— Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers van 1940-1945 en van hun rechthebbenden.</p> <p>— Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de toepassing te verzekeren van de wet van 6 juli 1964 waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstelpensioenen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van Kongo (Kinshasa), van Rwanda en van Burundi.</p> <p>— Renten toegekend aan de zeevissers voor in oorlogstijd bewezen diensten.</p> <p>— Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers.</p> |
|--|--|

## 2) Pensions sociales

— Dotation à l'Office national des pensions en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées et de la loi du 22 mars 2001 instaurant la garantie de revenus aux personnes âgées.

### Section 25

*SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

#### Art. 2.25.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 744 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaire du département, à l'effet de payer les créances concernant tous les frais de service, les indemnités et allocations de toute nature n'excédant pas 5 500 euros, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, de gaz et d'électricité, les frais de téléphone, frais d'affranchissement et les frais de consommation de mazout et de carburant pour voitures automobiles, de même que les avances consenties aux fonctionnaires et experts chargés de missions.

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir aux fonctionnaires les avances nécessaires pour la prise des échantillons. Ces avances sont limitées à un montant de 2 000 euros.

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir, aux fonctionnaires et experts en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 3 000 euros.

Le paiement des honoraires d'experts venant d'autres pays et des frais résultant d'arrangements avec des pays étrangers peut également se faire par avance de fonds, quel qu'en soit le montant.

Au comptable extraordinaire du Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques, des avances de fonds pour un montant maximum de 500 000 euros peuvent être consenties.

#### Art. 2.25.2

Les dépenses de toute nature à l'occasion de soins à donner aux bénéficiaires de la loi du 3 juillet 1967 sur la répartition des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail

## 2) Sociale pensioenen

— Dotatie aan de Rijksdienst voor pensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden en uit de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen.

### Sectie 25

*FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

#### Art. 2.25.1

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 744 000 euro verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement, met het oog op de uitbetaling van de schuldborderingen aangaande alle dienstkosten alsmede de vergoedingen en toelagen van alle aard die 5 500 euro niet overschrijden, en welk ook het bedrag moge zijn, van de verbruikskosten van water, van gas en van elektriciteit, de kosten van telefoon, portkosten en de verbruikskosten van stookolie en brandstof van autovoertuigen, alsmede de voorschotten verleend aan ambtenaren en experten belast met opdrachten.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren voor het nemen van monsters. Deze voorschotten zijn beperkt tot een bedrag van 2 000 euro.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren en experten belast met een zending in het buitenland, zelfs indien deze voorschotten meer dan 3 000 euro bedragen.

De betaling van de erelonen van experten uit het buitenland en van de kosten voortspruitend uit regelingen met vreemde landen, mag eveneens per geldvoorschot gebeuren, welke ook het bedrag ervan zij.

Aan de buitengewone rekenplichtige van het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochimie mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 500 000 euro worden verleend.

#### Art. 2.25.2

De uitgaven van alle aard tot verzorging van de recht-hebbenden bedoeld bij de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en

et des maladies professionnelles dans le secteur public, peuvent se faire par avance de fonds, quel qu'en soit le montant, dans les limites du tarif visé à l'article 4 de l'arrêté royal du 24 janvier 1969.

#### Art. 2.25.3

Les crédits pour dépenses diverses du service social pourront être utilisés sous forme de subside à l'ASBL « Service social du SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et du SPF Sécurité sociale ».

#### Art. 2.25.4

Dans les limites des allocations de base concernées, les subsides suivants pourront être octroyés :

**PROGRAMME 21/1. — RELATIONS INTERNATIONALES EN MATIERE DE RECHERCHE, DE FORMATION ET PARTICIPATION À DES ORGANISMES INTERNATIONAUX**

Subsides, contributions en tant que pays membre ou participation aux frais de fonctionnement au bénéfice d'organisations internationales dans le domaine de la Santé publique.

Subsides à des organismes ayant leur siège en Belgique et qui collaborent avec des organisations internationales dans le domaine de la Santé publique.

Subsides destinées à financer directement des réunions, en Belgique, d'experts d'organisations internationales sur des sujets de santé publique, de protection de la chaîne alimentaire et d'environnement.

**PROGRAMME 40/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE**

Subside pour Sport et Culture.

**PROGRAMME 51/3. — SOINS AIGUS, CHRONIQUES, ET PERSONNES AGEES**

Subsides aux centres de transfusion sanguine pour les frais d'application des tests NAT.

Subsides comme dédommagement aux donneurs d'organes vivants.

voor beroepsziekten in de overheidssector, mogen per geldvoorschot gebeuren, welke ook het bedrag ervan zij, en zulks binnen de perken van het tarief bedoeld bij artikel 4 van het koninklijk besluit van 24 januari 1969.

#### Art. 2.25.3

De kredieten voor allerhande uitgaven van de Sociale Dienst zullen mogen aangewend worden in de vorm van een toelage aan de VZW « Sociale Dienst van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de FOD Sociale Zekerheid ».

#### Art. 2.25.4

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

**PROGRAMMA 21/1. — INTERNATIONALE BETREKKINGEN INZAKE ONDERZOEK, VORMING EN BIJDRAGEN AAN INTERNATIONALE ORGANISMEN**

Toelagen, lidmaatschapsbijdragen of deelname aan de werkingskosten van internationale organisaties binnen het domein van de volksgezondheid.

Toelagen aan organisaties die hun zetel in België hebben en die met internationale organisaties binnen het domein van de volksgezondheid werken.

Toelagen voor vergaderingen in België van experts van internationale organisaties over onderwerpen van volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en leefmilieu, als rechtstreekse financiering.

**PROGRAMMA 40/0. — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA**

Toelage voor Sport en Cultuur.

**PROGRAMMA 51/3. — ACUTE, CHRONISCHE EN OUDERENZORG**

Toelagen aan de bloedtransfusiecentra voor de kost van de toepassing van NAT-tests.

Toelagen als vergoeding aan levende donoren.

**PROGRAMME 51/6. — DROITS DES PATIENS ET ASSOCIATIONS DE PATIENTS**

Subsides à des associations diverses pour l'encadrement et le support du citoyen dans sa qualité de patient.

Subsides aux ASBL Erreurs médicales.

**PROGRAMME 52/4. — ORGANISATION ET MODERNISATION DE LA PRATIQUE MEDICALE, PROFESSION D'INFIRMIER**

Subsides aux médecins généralistes et aux pratiques de groupes, concernant la modernisation de la pratique médicale.

Subsides au VHNI pour la réalisation et la diffusion des Folia Diagnostica.

Subsides à deux organisations représentatives de médecine générale pour leurs travaux scientifiques concernant la modernisation de la pratique médicale.

Subsides aux cercles de médecine générale pour l'installation d'une procédure de communication.

Subsides aux centres universitaires ou inter universitaires de médecine générale pour la formation et l'encadrement scientifique des maîtres de stage.

Subsides à l'encouragement d'initiatives prises dans le cadre de journées d'étude et de diffusion d'informations en matière de santé publique.

Subsides à l'Œuvre belge du Cancer et à la Fondation du Registre du Cancer pour la gestion de l'enregistrement du cancer et la tenue du Registre national du Cancer.

Subsides à des organismes prophylactiques et sanitaires à titre d'intervention dans les journées d'étude relatives au domaine de l'Art de guérir.

Subsides aux pratiques de soins infirmiers à domicile et aux pratiques périnatales à domicile.

Subsides aux organismes inter universitaires pour la création de modules de formation pour une préparation des étudiants aux professions médicales.

Subside à l'asbl FARMAKA pour l'information des médecins généralistes sur le bon usage des antibiotiques.

Subside à l'asbl Centre belge d'information pharmaco-thérapeutique pour le projet « Guide des antibiotiques ».

**PROGRAMMA 51/6. — PATIENTENRECHTEN EN PATIENTENVERENIGINGEN**

Toelagen aan diverse organisaties in verband met de omkadering en ondersteuning van de burger als patiënt.

Toelagen aan vzw's Medisch Falen.

**PROGRAMMA 52/4. — ORGANISATIE EN MODERNISERING VAN DE MEDISCHE PRAKTIJK, BEROEP VAN VERPLEEGKUNDIGE**

Toelagen aan huisartsen en aan groepspraktijken, betreffende de modernisering van de medische praktijk.

Toelagen aan het VHNI voor de realisatie en verspreiding van de Folia Diagnostica.

Toelagen aan twee representatieve wetenschappelijke huisartsenverenigingen voor hun wetenschappelijk werk betreffende de modernisering van de medische praktijk.

Toelagen aan huisartsenkringen voor de installatie van een communicatieprocedure.

Toelagen aan universitaire of interuniversitaire centra van huisartsgeneeskunde voor de opleiding en de wetenschappelijke omkadering van stagemeesters.

Toelagen voor het aanmoedigen van initiatieven genomen in verband met studiedagen en informatieverspreiding aangaande volksgezondheid.

Toelagen aan het Belgisch Werk tegen de Kanker en aan de Stichting Kankerregister voor het beheer van de kankerregistratie en het bijhouden van het nationaal kankerregister.

Toelagen aan profylactische en sanitaire organismen als tussenkomst in studiedagen op het vlak van de geneeskundepraktijk.

Toelagen toegekend aan thuisverpleegkundepraktijken en aan thuisvroedkundepraktijken.

Toelagen aan interuniversitaire organismen voor het creëren van vormingsmodules voor een voorbereiding van de studenten op het medische beroep.

Toelage aan de vzw FARMAKA voor het informeren van huisartsen over het goed gebruik van antibiotica.

Toelage aan de vzw Belgisch Centrum voor farmaco-therapeutische informatie voor het project « Antibiotica-gids ».

Subsides aux pratiques de médecins généralistes, de soins infirmiers à domicile et aux pratiques périnatales à domicile, en vue de supporter ces pratiques dans leurs tâches administratives et les activités de programmes de soins.

Subsides aux services intégrés de soins à domicile.

Subsides au Centre belge d'*Evidence-Based Medicine* CEBAM) pour stimuler la connaissance de l'*Evidence-Based Medicine* et son application dans les différentes disciplines de soins en Belgique.

Subsides aux associations scientifiques en art infirmier, telles que la Collaboration Internationale des Praticiens et Intervenants en Qualité — Santé (CIPIQS) et la *Wetenschappelijke Vereniging van Verpleegkunde en Vroedkunde* (WVVV), pour le développement et la diffusion de directives de bonne pratique en soins à domicile basées sur l'*Evidence Based Nursing*.

Subside à l'Académie Royale de Médecine de Belgique pour l'octroi des prix quinquennaux des sciences médicales.

#### PROGRAMME 53/1. — FONDS DES MEDICAMENTS

Subsides pour la recherche scientifique fondamentale et échange international de données en matière de développements et de problèmes récents dans le domaine de la pharmacie.

Subsides à des conseillers médicaux indépendants.

#### PROGRAMME 54/1. — CONCEPTION

Subsides pour la recherche scientifique ciblée sur la politique menée internationale de données concernant les développements et les problèmes récents dans le domaine de l'hygiène alimentaire.

Subsides pour appuyer la politique relative à la législation alimentaire.

Subsides comme part d'intervention dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales à l'étranger.

Subsides pour l'étude en vue de la détermination de la densité de la population de certains reptiles — CITES.

Subsides à l'asbl « NUBEL » en perspective du développement d'une base de données scientifiques con-

Toelagen aan huisartsenpraktijken, thuisverplegings-praktijken en thuisvroedkunde-praktijken, met het oog op de ondersteuning van deze praktijken bij hun administratieve taken en de activiteiten inzake de zorgprogramma's.

Toelagen aan geïntegreerde diensten voor thuisverzorging.

Toelage aan het Belgisch Centrum voor *Evidence-Based Medicine* (CEBAM) voor het stimuleren van de bekendheid en het toepassen van *Evidence Based Medicine* binnen de diverse zorgdisciplines in België.

Toelage aan wetenschappelijke verenigingen voor verpleegkundigen, zoals de Wetenschappelijke Vereniging van Verpleegkunde en Vroedkunde (WVVV) en de *Collaboration Internationale des Praticiens et Intervenants en Qualité — Santé* (CIPIQS) voor de ontwikkeling en verspreiding van richtlijnen goede praktijk in de thuiszorg op basis van *Evidence Based Nursing*.

Toelage aan de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België voor de toekenning van vijfjaarlijkse prijzen der geneeskundige wetenschappen.

#### PROGRAMMA 53/1. — GENEESMIDDELENFONDS

Toelagen met betrekking tot beleidsgericht wetenschappelijk onderzoek en internationale uitwisseling van gegevens inzake recente ontwikkelingen en problemen op het vlak van de farmacie.

Toelagen aan onafhankelijke medische adviseurs.

#### PROGRAMMA 54/1. — CONCEPTIE

Toelagen met betrekking tot beleidsgericht wetenschappelijk onderzoek en internationale uitwisseling van gegevens inzake recente ontwikkelingen en problemen op het vlak van de levensmiddelenhygiëne

Toelagen ter ondersteuning van het beleid inzake eetwarenreglementering.

Toelagen als aandeel in de werkingskosten van internationale organisaties in het buitenland.

Toelagen voor de studie om de verspreiding van bepaalde reptielen te meten — CITES

Toelagen aan de VZW « NUBEL » voor de ontwikkeling van een wetenschappelijke databank betreffende de

cernant la composition nutritionnelle des aliments présents sur le marché belge.

#### Subsides au CRIOC.

Subsides à associations diverses pour l'encadrement et/ou support d'initiatives citoyennes dans le cadre de la politique fédérale « Animaux, Plantes et Alimentation ».

#### PROGRAMME 54/2. — NORMES ET CONTRÔLE

Subsides pour le contrôle des autres produits de consommation, du bien-être animal et de CITES.

Subsides pour des études nécessaires pour étayer les Directives et Règlements de l'Union européenne relatifs aux additifs alimentaires à l'exception des colorants et des édulcorants pouvant être utilisés dans les denrées alimentaires.

Subsides pour des études dans le domaine de l'évaluation des risques microbiologiques pour pouvoir se conformer aux obligations européennes.

#### PROGRAMME 55/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Subsides dans le cadre d'économie d'énergie.

#### PROGRAMME 55/1. — COORDINATION INTERNATIONALE ENVIRONNEMENT

Subsides comme participation aux frais de fonctionnement et d'exécution de ou contributions à des organisations internationales en exécution de conventions ou de protocoles signés par la Belgique en vue de la protection de l'homme et de l'environnement dans les domaines de la pollution de l'air et de l'eau, des déchets dangereux, des produits chimiques, de la biotechnologie et de la biodiversité, de la chasse à la baleine, de l'Antarctique et autres.

Subside comme participation au projet OSCE.

Subsides à la collaboration scientifique avec certaines institutions en matière de la lutte contre la pollution et de la sécurité des industries à risque.

Subsides à la collaboration scientifique en matière de transport transfrontalier des déchets industriels.

Subsides relative à l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement.

nutritionele samenstelling van de voedingsmiddelen op de Belgische markt.

#### Toelagen aan OIVO.

Toelagen aan diverse organisaties voor de omkadering en/of ondersteuning van initiatieven van de burger in het kader van het federaal beleid « Dier, Plant en Voeding ».

#### PROGRAMMA 54/2. — NORMERING EN CONTROLE

Toelagen voor de controle van andere consumptiegoederen, dierenwelzijn en CITES.

Toelagen voor studies noodzakelijk voor het uitbrengen van Directieven en Reglementen van de Europese Unie betreffende additieven in de voeding, met uitzondering van kleurstoffen en zoetmiddelen waarvan het gebruik toegestaan is in eetwaren.

Toelagen voor studies op het vlak van de evaluatie van microbiologische risico's, teneinde conform te zijn met Europese verplichtingen.

#### PROGRAMMA 55/0. — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Toelagen in het kader van energiebesparing.

#### PROGRAMMA 55/1. — INTERNATIONALE COORDINATIE LEEFMILIEU

Toelagen als deelname aan de werkings- en uitvoeringskosten van of bijdragen aan internationale organisaties met het oog op de bescherming van de mens en het leefmilieu op het gebied van de lucht- en waterverontreiniging, gevaarlijke afvalstoffen, scheikundige producten, biotechnologie en biodiversiteit, bioveiligheid, walvisvangst, Antarctica en andere in uitvoering van door België ondertekende verdragen of protocollen

Toelage als deelname aan het OSCE-project.

Toelagen voor de wetenschappelijke samenwerking met bepaalde instellingen aangaande de strijd tegen de vervuiling en de veiligheid bij de risico-industrieën.

Toelagen voor de wetenschappelijke samenwerking aangaande het grensoverschrijdend transport van industriële afvalstoffen.

Toelagen met betrekking tot de toegang tot informatie, inspraak tot besluitvorming en toegang tot de rechter inzake milieuaangelegenheden

Subsides à des associations/organisations nationales et internationales actives dans le domaine de l'environnement.

Subsides à des initiatives ayant trait à des colloques et des campagnes de sensibilisation, à des journées d'études et à la diffusion d'informations concernant la sensibilisation à des problèmes environnementaux; à la collaboration scientifique avec certaines institutions/ organisations + financement structurel de la plate-forme ONG composée des 4 organismes coordinateurs des ONG belges pour l'environnement, en tant que point de contact pour leurs membres sur le plan de la coordination de la politique environnementale fédérale, internationale et européenne (BBL/BRAL/IEB/IEW).

Subsides à des associations/organisations du secteur public (IRSNB).

Subsides destinées à financer directement des réunions en Belgique, d'experts d'organisations internationales sur des sujets de santé publique et d'environnement.

Subside comme contribution relative à la conservation de la faune et flore marines de l'Antarctique.

#### PROGRAMME 55/2. — CHANGEMENTS CLIMATIQUES (KYOTO)

Subsides pour le financement d'organisations et d'associations (entre autres contribution Climate Action Network Europe ASBL, subsides pour des soirées d'informations locales).

Subsides pour le fonctionnement des organisations internationales (entre autres contribution au « UNFCCC Trust Fund for Supplementary Activities », pour les activités suivantes organisées par le Secrétariat de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, liées à l'entrée en vigueur du Protocole de Kyoto le 16 février 2005 (*database emission inventories and assigned amounts, activities relating to the international transaction log (ITL) administrator, support to operations relating to the clean development mechanism, support to operations relating to joint implementation (JI) under article 6 of the Kyoto Protocol, support to the Compliance Committee ea*).

Subsides pour les institutions publiques.

Subsides destinées à financer directement des réunions en Belgique, d'experts d'organisations internationales en ce qui concerne la politique des changements climatiques.

Toelagen aan nationale en internationale verenigingen/organisaties met betrekking tot het leefmilieu

Toelagen voor initiatieven met betrekking tot colloquia en bewustmakingscampagnes, in verband met studiedagen en informatieverspreiding aangaande de sensibilisering van de problemen omtrent het leefmilieu, voor de wetenschappelijke samenwerking met bepaalde instellingen/organisaties + structurele financiering van het NGO-platform bestaande uit de 4 Belgische NGO-koopsels voor het leefmilieu, als contactpunt voor hun leden op het vlak van de coördinatie van het federaal, internationaal en Europees milieubeleid (BBL/BRAL/IEB/IEW).

Toelagen aan verenigingen/organisaties publieke sector (KBIN).

Toelagen voor vergaderingen in België van experts van internationale organisaties over onderwerpen van volksgezondheid en leefmilieu, als rechtstreekse financiering.

Toelage als bijdrage tot de Conventie inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de antarctische wateren.

#### PROGRAMMA 55/2. — KLIMAATWIJZIGING (KYOTO)

Toelagen voor de financiering van verenigingen en organisaties (onder meer toelage voor de Climate Action Network Europe vzw, toelagen voor lokale informatieavonden).

Toelagen voor de werking van internationale organisaties (o.m. bijdrage aan het « UNFCCC Trust Fund for Supplementary Activities » voor de volgende activiteiten georganiseerd door het Secretariaat van het VN Raamverdrag inzake Klimaatverandering, verbonden met de inwerkingtreding van het Protocol van Kyoto op 16 februari 2005 (*database emission inventories and assigned amounts, activities relating to the international transaction log (ITL) administrator, support to operations relating to the clean development mechanism, support to operations relating to joint implementation (JI) under article 6 of the Kyoto Protocol, support to the Compliance Committee ea*).

Toelagen voor publieke instellingen.

Toelagen bedoeld om vergaderingen in België van internationale experten met betrekking tot het Klimaatbeleid rechtstreeks te financieren.

Subsides comme octroi d'un capital de départ de maximum 1,5 million d'euros à une société anonyme de droit public à constituer par la Société fédérale d'investissement pour améliorer et réaliser l'éco-efficacité de l'économie belge.

#### PROGRAMME 55/5. — PROTECTION DU MILIEU MARIN

Subsides comme participation aux frais de fonctionnement et d'exécution de ou contributions à des organisations internationales en exécution de conventions ou de protocoles signés par la Belgique en vue de la protection du milieu marin.

Subsides à des associations/organisations nationales et internationales actives dans le domaine du milieu marin et la lutte contre la pollution de la mer du Nord.

Subsides à des initiatives ayant trait à des colloques et des campagnes de sensibilisation, à des journées d'études et à la diffusion d'informations concernant la sensibilisation aux problèmes du milieu marin, à la collaboration scientifique avec certaines institutions/organisations.

Subsides à des associations/organisations du secteur public.

Subsides à la coopération scientifique avec certaines institutions en vue de la protection du milieu marin et/ou en vue de la création des aires maritimes protégées.

Subsides tant à l'égard du secteur privé que public comme intervention dans les frais relatifs aux engagements et/ou investissements contractés par ces institutions dans la lutte contre la pollution aux hydrocarbures et d'autres pollutions ainsi que pour la protection du milieu marin (entre autres subsides à l'asbl « Centre de revalidation pour les oiseaux et les animaux sauvages à Ostende », subsides au projet européen « Gestion intégrée des zones côtières » + aux projets de la « Stichting Duurzame Visserij »).

Subsides destinées à financer directement des réunions en Belgique, d'experts d'organisations internationales en ce qui concerne la politique du milieu marin.

#### PROGRAMME 56/1. — RESEARCH — NATIONAL DEVELOPMENT

Subsides pour le financement du registre national de recherche génétique par le « Centrum voor Menselijke Erfelijkheid » de la KUL.

Toelagen als toekenning van een startkapitaal van maximaal 1,5 miljoen euro aan een door de Federale Investeringsmaatschappij op te richten naamloze vennootschap van publiek recht voor het bevorderen en realiseren van eco-efficiëntie binnen de Belgische economie.

#### PROGRAMMA 55/5. — BESCHERMING MARIEN MILIEU

Toelagen als deelname aan de werkings- en uitvoeringskosten van of bijdragen aan internationale organisaties met het oog op de bescherming van het marien milieu in uitvoering van door België ondertekende verdragen of protocollen.

Toelagen aan nationale en internationale verenigingen/organisaties met betrekking tot de bescherming van het marien milieu en het bestrijden van de verontreiniging van de Noordzee.

Toelagen voor initiatieven met betrekking tot colloquia en bewustmakingscampagnes, in verband met studiedagen en informatieverspreiding aangaande de sensibilisering van de problemen omtrent het marien milieu, voor de wetenschappelijke samenwerking met bepaalde instellingen/organisaties.

Toelagen aan verenigingen/organisaties van de publieke sector.

Toelagen voor de wetenschappelijke samenwerking met bepaalde instellingen met het oog op de bescherming van het mariene milieu en/of met betrekking tot de totstandkoming van mariene beschermd gebieden.

Toelagen aan zowel de private als de publieke sector als tussenkomst in de kosten van de door deze instellingen aangegane verbintenissen en/of investeringen voor de bestrijding van olie- en andere verontreiniging en ter bescherming van het mariene milieu (onder meer toelage aan de vzw opvangcentrum voor vogels en wilde dieren Oostende, toelage aan het Europese project « Geïntegreerd kustzonebeheer » + aan projecten van de Stichting Duurzame Visserij »).

Toelagen bedoeld om vergaderingen in België van experten van internationale organisaties met betrekking tot het beleid marien milieu rechtstreeks te financieren.

#### PROGRAMMA 56/1. — RESEARCH — NATIONAL DEVELOPMENT

Toelagen ter financiering van het Nationaal Register voor Genetisch Onderzoek door het Centrum voor Menselijke Erfelijkheid van de KUL.

Subside national au Fonds de la recherche scientifique médicale.

Subsides pour la recherche scientifique fondamentale et échange international de données en matière de développements et de problèmes récents dans le domaine de la prophylaxie, de l'hygiène, de l'hygiène des denrées alimentaires et de la pharmacie.

#### PROGRAMME 58/0. — DEVELOPPEMENT DURABLE

Subsides à Fondation pour les générations futures et à Vlaams Overleg Duurzame Ontwikkeling, entre autres pour assurer le rôle de plate-forme de la société civile autour du développement durable.

Subsides dans le cadre d'actions concrètes, de projets, d'études ou de recherches en matière de développement durable, afin de rendre celui-ci concret aux yeux de la population.

Subsides à des administrations publiques fédérales pour favoriser des actions concrètes sur les trois piliers du développement durable.

Subsides à des administrations publiques régionales pour l'émergence de bonnes pratiques en matière de changement de mode de consommation et production.

Subsides à des administrations publiques locales pour l'émergence de bonnes pratiques en matière d'Agenda 21 local.

Subsides dans le cadre d'économie d'énergie.

#### PROGRAMME 59/0. — GESTION DES INCIDENTS ET CRISES (ICM)

Subsides relatifs au Fonds d'Aide Médicale Urgente (FAMU) dans le cadre de la loi du 8 juillet 1964.

Subsides relatifs aux centres de formation des secouristes ambulanciers dans le cadre de l'AR du 13 février 1998.

Subside à la Croix rouge Belgique/*Rode Kruis Vlaanderen*.

Subside au Centre anti-poisons.

Subside à l'Institut scientifique de la Santé publique.

Nationale toelage aan het Fonds voor geneeskundig wetenschappelijk onderzoek.

Toelagen voor het beleidsgericht wetenschappelijk onderzoek en internationale uitwisseling van gegevens inzake recente ontwikkelingen en problemen op het vlak van profylaxis, hygiëne, levensmiddelenhygiëne en farmacie.

#### PROGRAMMA 58/0. — DUURZAME ONTWIKKELING

Toelagen aan de Fondation pour les Générations Futures en aan Vlaams Overleg Duurzame Ontwikkeling, onder meer om de rol van forum van het maatschappelijk middenveld rond duurzame ontwikkeling te vervullen.

Toelagen in het kader van concrete acties, projecten, studies en onderzoek inzake duurzame ontwikkeling om dit concept te concretiseren voor de bevolking.

Toelagen aan federale overheidsdiensten om concrete acties met betrekking tot de drie pijlers van duurzame ontwikkeling te bevorderen.

Toelagen aan regionale overheidsdiensten om goede praktijken inzake de wijziging van duurzame consumptie- en productiepatronen tevoorschijn te doen treden.

Toelagen aan lokale overheidsdiensten om goede praktijken inzake de « lokale agenda 21 » tevoorschijn te doen treden.

Toelagen in het kader van energiebesparing.

#### PROGRAMMA 59/0. — INCIDENTEN- EN CRISISMANAGEMENT (ICM)

Toelagen inzake het Fonds Dringende Geneeskundige Hulpverlening, in het kader van de wet van 18 juli 1964.

Toelagen aan centra voor opleiding van hulpambulanciers in het kader van het KB van 13 februari 1998.

Toelage aan het Rode Kruis België/Vlaanderen.

Toelage aan het Antigifcentrum.

Toelage aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid.

#### Art. 2.25.5

Les paiements à charge des crédits variables du programme 53/1 pour l'application de la loi sur les médicaments (loi du 5 janvier 1976, article 152), peuvent se faire par avance de fonds.

À cette fin, et par dérogation à l'article 15 la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 248 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département désignés à cet effet en vue de payer les créances n'excédant pas 3 000 euros.

#### Art. 2.25.6

Est approuvé le budget de l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire pour l'année 2006, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 176 729 829 euros et pour les dépenses à 178 370 829 euros.

#### Art. 2.25.7

Les crédits en matière de milieu marin et inscrits auprès du SPP Politique scientifique, pourront être transférés vers la section 25 au même rythme du transfert des compétences dans le courant de l'année.

#### Art. 2.25.8

Des dépenses relatives à des créances d'années budgétaires antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante dans les cas suivants :

— Frais divers (charges locatives, personnel, dépenses de consommation, ...) afférents au fonctionnement de l'administration et des organes stratégiques du ministre.

— Dépenses relatives aux jetons de présence et aux indemnités pour frais de parcours et de séjour attribués aux présidents et membres des Conseils et commissions installés au sein du département.

#### Art. 2.25.9

Le crédit provisionnel inscrit au programme 58/0 (AB 58.02.01.01 — Crédit provisionnel interdépartemental destiné à couvrir les dépenses de toute nature relatives à la gestion environnementale dans les institutions fédérales) peut être réparti, selon les besoins, en

#### Art. 2.25.5

De betalingen ten laste van de beschikbare gelden op de variabele kredieten van het programma 53/1 voor toepassing van de wet op de geneesmiddelen (wet van 5 januari 1976, artikel 152) mogen per geldvoorschot gebeuren.

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen hier voor geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 248 000 euro worden verleend aan de hiervoor aange stelde buitengewone rekenplichtigen van het Departement met het oog op de uitbetaling van de schuldvorderingen die niet meer dan 3 000 euro bedragen.

#### Art. 2.25.6

Goedgekeurd wordt de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 2006 van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

Deze begroting beloopt 176 729 829 euro voor de ontvangsten en 178 370 829 euro voor de uitgaven.

#### Art. 2.25.7

De kredieten inzake mariene milieu, die ingeschreven staan bij de POD Wetenschapsbeleid, kunnen worden overgeheveld naar de sectie 25 a rato van de bevoegdheden die in de loop van het jaar transfereren.

#### Art. 2.25.8

Uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren mogen worden aangerekend op de kredieten van het lopend jaar in de hiernavolgende gevallen :

— Allerlei kosten (huurlasten, personeel, verbruiks uitgaven, enz.) verbonden aan de werking van de administratie en de beleidsorganen van de minister.

— Uitgaven met betrekking tot de presentiegelden en vergoedingen voor reis- en verblijfkosten toegekend aan de voorzitters en de leden van de Raden en Commissies ingesteld bij het departement.

#### Art. 2.25.9

Het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 58/0 (BA 58.02.01.01 — Interdepartementaal provisioneel krediet om de uitgaven van allerhande aard betreffende de milieuverzorging in de federale instellingen te dekken) mag, volgens de behoeften, worden verdeeld

tre les programmes appropriés des budgets des différentes institutions fédérales, par voie d'arrêté royal et avec l'accord du ministre du Budget.

### Section 32

*SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie*

#### Art. 2.32.1

§ 1. Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds peuvent être consenties :

- pour un montant maximum de 2 000 000 euros aux comptables extraordinaires du Département;
- pour un montant maximum de 1 000 000 euros au comptable extraordinaire du Jardin Botanique Nationale de Belgique.

Le comptable extraordinaire du Département chargé du paiement des avances sur frais de missions à l'étranger est autorisé à consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 5 500 euros.

Des avances de fonds peuvent être consenties aux comptables extraordinaires compétents, désignés dans le cadre de la participation de la Belgique aux expositions internationales, jusqu'au niveau des crédits budgétaires prévus à cette fin et jusqu'au niveau des crédits variables disponibles à cette fin sur le Fonds pour l'Organisation des Expositions internationales.

§ 2. Sous le contrôle du ministre ou de son représentant, moyennant justification ultérieure par le Département et dans les limites des crédits budgétaires, des avances peuvent être mise à la disposition des Trésoriers, désignés, par le ministre, auprès des Expositions internationales en vue de l'exécution des dépenses.

Les paiements à charge des fonds disponibles sur les crédits variables du programme 43/4 (Fonds pour l'Organisation des Expositions internationales) peuvent se faire, quel qu'en soit le montant, par avance de fonds.

Le solde éventuel de ces avances au 31 décembre 2005 pourra être utilisé pour les dépenses de l'année 2006.

over de passende programma's van de begrotingen van de verschillende federale instellingen door middel van een koninklijk besluit en met het akkoord van de minister van Begroting.

### Sectie 32

*FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie*

#### Art. 2.32.1

§ 1. In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof mogen geldvoorschotten verleend worden :

- tot een maximumbedrag van 2 000 000 euro aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement;
- tot een maximumbedrag van 1 000 000 euro aan de buitengewone rekenplichtige van de Nationale Plantentuin van België.

Aan de buitengewone rekenplichtige van het Departement belast met de betaling van voorschotten op zendingskosten in het buitenland wordt machtiging gegeven om aan de ambtenaren op zending naar het buitenland de nodige voorschotten te verlenen, zelfs indien deze voorschotten 5 500 euro overtreffen.

Aan de bevoegde buitengewone rekenplichtigen, aangeduid in het kader van de deelneming van België aan internationale tentoonstellingen, mogen geldvoorschotten worden verleend tot op het niveau van de hiertoe voorziene begrotingskredieten en tot op het niveau van de hiertoe beschikbare variabele kredieten op het Fonds voor de Organisatie van Internationale Tentoonstellingen.

§ 2. Aan de door de minister aangeduide Penningmeesters bij de Internationale Tentoonstellingen mogen, binnen de begrotingskredieten, met het oog op het verrichten van de uitgaven, voorschotten ter beschikking worden gesteld onder het toezicht van de minister of zijn afgevaardigde mits latere rechtvaardiging door het Departement.

De betalingen ten laste van de beschikbare gelden op de variabele kredieten van het programma 43/4 (Fonds voor de Organisatie van Internationale Tentoonstellingen) mogen, ongeacht het bedrag, per geldvoorschot gebeuren.

Het saldo dat deze voorschotten zouden laten op 31 december van het jaar 2005 mag worden gebruikt voor de behoeften van het jaar 2006.

**Art. 2.32.2**

Les dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante en ce qui concerne les subventions au personnel des charbonnages touchés par des mesures de fermeture.

**Art. 2.32.3**

Est approuvé le budget du Bureau fédéral du Plan pour l'année 2006 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 8 886 870 euros et pour les dépenses à 8 886 870 euros.

**Art. 2.32.4**

Dans les limites des allocations de base concernées, les subsides suivants peuvent être octroyés :

**PROGRAMME 21/1. — AIDE À TOUS LES DEPARTEMENTS**

Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.

**PROGRAMME 21/4. — SUBVENTIONS A DES ORGANISMES EXTERNES**

1) Intervention dans les frais de publication de rapports et d'études ainsi que dans les frais d'organisation de congrès et de colloques.

2) Subvention au bureau permanent de la Commission internationale permanente (CIP) pour l'épreuve des armes à feu portatives.

3) Dotation à l'Institut pour les comptes nationaux (ICN).

4) Subvention à l'Institut international du Froid (IIF).

**PROGRAMME 42/0. — ETUDES**

Etudes et recherches dans le domaine de l'énergie en relais du programme national R & D-Energie.

**Art. 2.32.2**

De uitgaven met betrekking tot schuldborderingen van vorige jaren mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar in verband met de toelagen aan het personeel van de steenkoolmijnen door mijnsluiting getroffen.

**Art. 2.32.3**

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 2006 van het Federaal Planbureau.

Deze begroting beloopt voor de ontvangsten 8 886 870 euro en voor de uitgaven 8 886 870 euro.

**Art. 2.32.4**

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties, mogen de volgende toelagen worden toegekend :

**PROGRAMMA 21/1. — DIENSTVERLENING VOOR ALLE DEPARTEMENTEN**

Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbeleid, andere dan aankoop van vermogensgoederen.

**PROGRAMMA 21/4. — TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN**

1) Tussenkomst in de publicatiekosten van verslagen en studies, evenals in de organisatiekosten van congressen en colloquia.

2) Subsidie aan het Vast Bureau van de Vaste Internationale Commissie (VIC) ter beproeving van de draagbare vuurwapens.

3) Dotatie aan het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR).

4) Subsidie aan de Internationale Vereniging voor Koeltechniek (IVK).

**PROGRAMMA 42/0. — STUDIES**

Studies en onderzoeken op het gebied van energie als voortzetting van het nationaal R&D-Energieprogramma.

**PROGRAMME 42/2. — AMELIORATION DES CONDITIONS DE VIE ET DE SECURITE DE LA POPULATION, NOTAMMENT PAR LA TRANSPOSITION DE DIRECTIVES EUROPEENNES**

Information de la population relative aux dossiers énergétiques et gestion administrative de ces dossiers.

**PROGRAMME 42/3. — FINANCEMENT DU PASSIF NUCLEAIRE**

- 1) Financement de l'organisme public ONDRAF
- 2) Dotation au Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (CEN) pour le financement du passif social.
- 3) Dotations à l'ONDRAF pour le Fonds de Financement du Passif nucléaire.

**PROGRAMME 42/5. — SUBVENTIONS À DES ORGANISMES EXTERNES**

- 1) Subvention à l'Institut interuniversitaire des Sciences nucléaires (IISN).
- 2) Subvention à la recherche dans le domaine de la fusion et recherches connexes.
- 3) Contribution de la Belgique aux programmes R&D dans le domaine de l'Energie.
- 4) Charges incombant à l'État belge en vertu de sa participation à l'entreprise commune « *Joint European Torus* ».
- 5) Aide économique aux pays de l'Europe de l'Est.
- 6) Cotisation de la Belgique au Centre européen de Recherche nucléaire (CERN) à Genève.
- 7) Subvention à l'Istitut de Radio-éléments (IRE).
- 8) Subvention pour investissements à l'Institut de Radio-éléments (IRE).
- 9) Subvention au Centre d'étude de l'Energie nucléaire (CEN).
- 10) Subvention pour investissements exceptionnels à effectuer par le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (CEN).
- 11) Subvention à l'Istitut de Radio-éléments (IRE) pour frais de fonctionnement spécifiques.

**PROGRAMMA 42/2. — VERBETERING VAN DE LEVENSAMSTANDIGHEDEN EN VAN DE VEILIGHEID VAN DE BEVOLKING MET NAME DOOR DE OMZETTING VAN EUROPESE RICHTLIJNEN**

Informatie van de bevolking inzake energiedossiers en administratief beheer van deze dossiers.

**PROGRAMMA 42/3. — FINANCIERING VAN HET NUCLEAIR PASSIEF**

- 1) Financiering van het openbaar organisme NIRAS.
- 2) Dotatie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK) voor de financiering van het passief.
- 3) Dotaties aan de NIRAS voor het Fonds voor de Financiering van het Nucleair Passief.

**PROGRAMMA 42/5. — TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN**

- 1) Subsidie aan het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (IIKW).
- 2) Subsidie aan onderzoek op het vlak van fusie en aanverwant onderzoek.
- 3) Bijdrage van België aan de R&D-programma's op het gebied van de Energie.
- 4) Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtens zijn deelname aan de gemeenschappelijke onderneming « *Joint European Torus* ».
- 5) Economische steun aan de Oosteuropese landen.
- 6) Bijdrage van België aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek (ECKO) te Genève.
- 7) Subsidie aan het Instituut voor Radio-elementen (IRE).
- 8) Subsidie voor investeringen aan het Instituut voor Radio-elementen (IRE).
- 9) Subsidie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK).
- 10) Subsidie voor buitengewone investeringen te verrichten door het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK).
- 11) Subsidie voor bijzondere werkingskosten aan het Instituut voor Radio-elementen (IRE).

**PROGRAMME 43/3. — PROTECTION DU DROIT DE PROPRIETE INTELLECTUELLE**

- 1) Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales à l'étranger.
- 2) Cotisation de la Belgique à l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle à Genève.
- 3) Charges incombant à la Belgique envers l'Office européen des Brevets à Munich : ajustement fiscal des pensions.

**PROGRAMME 43/4. — DISTRIBUTION ET EXPOSITIONS**

- 1) Subvention au Comité belge de la Distribution.
- 2) Subvention au Bureau International des Expositions à Paris.

**PROGRAMME 44/6. — SUBVENTION À DES ORGANISMES EXTERNES**

Subvention de l'ASBL *Belgian Bioindustries Association* (BBA).

**PROGRAMME 45/1. — SUBVENTIONS À DES ORGANISMES EXTERNES ET DEPENSES DIVERSES**

1) Subventions octroyées à des organismes, institutions et personnes s'occupant, sur le plan national, de recherche appliquée, d'études d'information et de représentation au profit des indépendants et des petites et moyennes entreprises.

2) Subventions à la recherche appliquée dans le secteur des PME.

**PROGRAMME 46/4. — SUBVENTIONS À DES ORGANISMES EXTERNES**

- 1) Subvention aux organismes métrologiques internationaux.
- 2) Subvention à des associations internationales actives dans le domaine de la certification et de l'accréditation.

**PROGRAMMA 43/3. — BESCHERMING INTELLECTUEEL EIGENDOMSRECHT**

- 1) Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van internationale organisaties in het buitenland.
- 2) Bijdrage van België aan de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom te Genève.
- 3) Lasten gedragen door België verschuldigd aan het Europees Octrooienbureau te München : fiscale aanpassing van de pensioenen.

**PROGRAMMA 43/4. — DISTRIBUTIE EN TENTOONSTELLINGEN**

- 1) Subsidie aan het Belgisch Comité voor de Distributie.
- 2) Subsidie aan het Internationaal Bureau voor Tentoonstellingen te Parijs.

**PROGRAMMA 44/6. — TOELAGE AAN EXTERNE ORGANISMEN**

Subsidie aan de vzw *Belgian Bioindustries Association* (BBA).

**PROGRAMMA 45/1. — TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN EN DIVERSE UITGAVEN**

1) Toelagen toegekend aan organismen, instellingen en personen die zich, op nationaal vlak, bezighouden met toegepast onderzoek, studies, voorlichting en vertegenwoordiging ten gunste van de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen.

2) Toelagen aan toegepast onderzoek voor de sector KMO's.

**PROGRAMMA 46/4. — TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN**

- 1) Subsidie aan internationale metrologische instellingen.
- 2) Subsidie aan internationale verenigingen actief op het gebied van certificatie en accreditatie

**PROGRAMME 46/5. — NORMALISATION**

- 1) Subvention aux Centres collectifs.
- 2) Actions spécifiques des Centres collectifs en faveur des petites et moyennes entreprises.
- 3) Subvention au Bureau de Normalisation (NBN).

**PROGRAMME 48/4. — SUBVENTIONS À DES ORGANISMES EXTERNES ET MANIFESTATIONS ÉCONOMIQUES**

- 1) Subvention à l'Institut international de Statistique à La Haye.
- 2) Subvention à la Société belge de Démographie.
- 3) Subvention à la Société belge de Statistique.
- 4) Manifestations économiques (arrêté royal du 9 avril 1962) tant en Belgique qu'à l'étranger (participations, interventions diverses, achat ou location de matériel).

**PROGRAMME 49/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE**

Subvention au point de contact consommateurs.

**PROGRAMME 49/1. — PROTECTION DU DROIT À LA CONSOMMATION**

- 1) Subvention au Centre de Recherche et d'Information des Organisations de Consommateurs (CRIOC).
- 2) Subventions à des associations dans le cadre de la protection et de l'information des consommateurs.
- 3) Subvention à l'ASBL « Commission des Litiges Voyages ».

**PROGRAMME 49/3. — SUBVENTIONS A DES ORGANISMES EXTERNES**

- 1) Contribution au Centre européen des consommateurs (Euroguichet).
- 2) Contribution au Internet supported Communication System for Market Surveillance (ICSMS).

**PROGRAMMA 46/5. — NORMALISATIE**

- 1) Subsidie aan de Collectieve Centra.
- 2) Specifieke acties van de Collectieve Centra ten gunste van de kleine en middelgrote ondernemingen.
- 3) Subsidie aan het Bureau voor Normalisatie (NBN).

**PROGRAMMA 48/4. — TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN EN ECONOMISCHE MANIFESTATIES**

- 1) Subsidie aan het Internationaal Instituut voor de Statistiek te Den Haag.
- 2) Subsidie aan de Belgische Vereniging voor Demografie.
- 3) Subsidie aan de Belgische Vereniging voor Statistik.
- 4) Economische manifestaties (koninklijk besluit van 9 april 1962) zowel in België als in het buitenland (deelnemingen, verschillende tegemoetkomingen, aankoop of huur van materieel).

**PROGRAMMA 49/0. — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA**

Subsidie aan Centraal meldpunt consumenten.

**PROGRAMMA 49/1. — BESCHERMING VAN HET CONSUMENTENRECHT**

- 1) Subsidie aan het Onderzoeks- en Informatiecentrum van de Verbruikersorganisaties (OIVO).
- 2) Toelagen aan verenigingen in het kader van de bescherming en voorlichting van de consumenten.
- 3) Subsidie aan de vzw « Geschillencommissie Reizen ».

**PROGRAMMA 49/3. — TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN**

- 1) Bijdrage aan het Europees Verbruikerscentrum (Euroloket).
- 2) Bijdrage aan het Internet supported Communication System for Market Surveillance (ICSMS).

**PROGRAMME 50/1. — CHARBONNAGE**

Subventions au personnel des charbonnages touché par des mesures de fermeture.

**PROGRAMME 60/1. — BUREAU FEDERAL DU PLAN**

Dotation au Bureau fédéral du Plan.

Art. 2.32.5

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social peut recevoir des avances successives d'un montant ne dépassant pas 12 500 euros, dont il sera justifié ultérieurement.

Art. 2.32.6

Par dérogation à l'article 14 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, il peut être disposé directement de l'avoir du fonds organique « Fonds agricole » (programme 44/2) par l'intervention du ministre des Finances.

Art. 2.32.7

Il est prévu au programme 44/0 des avances permanentes en vue du paiement de dépenses incombant à l'Etat soldées à l'intervention d'agents des services à l'étranger.

Ces avances permanentes sont destinées à assurer le paiement de dépenses dont la régularisation intervient *a posteriori*, et ce, dans la limite des crédits budgétaires existants.

**Section 33**

*SPF Mobilité et Transports*

Art. 2.33.1

§ 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des services qui font partie du SPF Mobilité et Transports pour un montant maximum de

**PROGRAMMA 50/1. — KOLENMIJNEN**

Toelagen aan het personeel van de Steenkoolmijnen door mijnsluitingen getroffen.

**PROGRAMMA 60/1. — FEDERAAL PLANBUREAU**

Dotatie aan het Federaal Planbureau.

Art. 2.32.5

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de rekenplichtige belast met de vereffening van de hulpgelden en toelagen van sociale aard, achtereenvolgens geldvoorschotten van hoogstens 12 500 euro ontvangen, die later zullen worden verantwoord.

Art. 2.32.6

In afwijking van artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag over het tegoed van het organiek fonds « Landbouwfonds » (programma 44/2) door tussenkomst van de minister van Financiën worden beschikt.

Art. 2.32.7

In het programma 44/0 worden bestendige voorschotten voorzien met het oog op de betaling van uitgaven ten laste van de Staat vereffend door tussenkomst van ambtenaren van de diensten in het buitenland.

Deze bestendige voorschotten zijn bestemd om, binnen de perken van de bestaande budgettaire kredieten, de betaling te verzekeren van de uitgaven waarvan de regularisatie *a posteriori* gebeurt.

**Sectie 33**

*FOD Mobiliteit en Vervoer*

Art. 2.33.1

§ 1. In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen aan de buitengewone rekenplichtigen van de diensten die behoren tot de FOD Mobiliteit en Vervoer geldvoorschotten worden verleend tot een maximumbedrag van

175 000 euros à l'effet de payer les créances qui ne dépassent pas 2 500 euros concernant :

- l'achat de biens non durables et de services;
- l'achat de biens meubles patrimoniaux;
- les honoraires d'avocats et de médecins et la rémunération d'experts étrangers au SPF et prestations de tiers de même que les jetons de présence qui leur sont dus, les frais de route et de séjour;
- les dépenses de consommation d'eau, de gaz et d'électricité, les frais de téléphone et les dépenses de consommation de mazout et de carburant pour les véhicules;
- les indemnités à des tiers découlant de la responsabilité de l'État;
- les indemnités diverses du personnel de l'État et des Organes Stratégiques pour charges réelles et dommages matériels de même que les frais de transports concernant les déplacements de service et les primes d'assurance des délégués du SPF qui se rendent à l'étranger, y compris l'intervention de l'État-employeur dans le prix de l'abonnement social.

Toutefois, les comptables du Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion et du Service Logistique pourront disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 500 000 euros à l'effet de payer les créances précitées.

Les comptables du Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion peuvent par ailleurs disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 75 000 euros pour le paiement de créances qui ne dépassent pas 2.500 euros et qui ont trait à :

- divers secours et allocations de nature sociale en faveur des membres du personnel pensionnés, anciens agents et ayants-droit pour l'ensemble du SPF;
- secours spéciaux à certaines catégories de victimes d'accidents du travail.
- Au moyen des avances de fonds, ces comptables extraordinaires sont autorisés à payer des dépenses n'excédant pas 2 500 euros; les comptables sont néanmoins autorisés à payer des dépenses de téléphone et d'affranchissement postal jusque 5 000 euros.

§ 2. Autorisation est donnée aux comptables du Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion de consentir aux fonctionnaires et experts envoyés en mis-

175 000 euro met het oog op de betaling van schuldborderingen die de 2 500 euro niet overschrijden en die verband houden met :

- de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten;
- de aankoop van roerende vermogensgoederen;
- de erelonen van advocaten en geneesheren en de bezoldiging van niet tot de FOD behorende deskundigen en prestaties van derden alsmede de hen verschuldigde presentiegelden, reis- en verblijfskosten;
- de verbruikskosten van water, van gas en van elektriciteit, telefoonkosten en de verbruikskosten van stookolie en van brandstof voor autovoertuigen;
- schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van de Staat;
- allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel en het Personeel van de Beleidscel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen en de verzekeringspremies der afgevaardigden van de FOD die zich naar het buitenland begeven, met inbegrip van de bijdrage van de Staatswerkgever in de prijs van de sociale abonnementen.

Evenwel kunnen de rekenplichtigen van de Stafdienst Begroting en Beheerscontrole en van de Dienst Logistiek over geldvoorschotten voor een maximumbedrag van 500 000 euro beschikken met het oog op de betaling van de hierbovenvermelde schuldborderingen.

Bovendien kunnen de rekenplichtigen van de Stafdienst Begroting en Beheerscontrole over geldvoorschotten voor een maximumbedrag van 75 000 euro beschikken voor het betalen van schuldborderingen die 2 500 euro niet overschrijden en die verband houden met :

- allerhande hulpgelden en toelagen van sociale aard ten bate van de op rust gestelde personeelsleden, gewezen personeelsleden en rechthebbenden voor geheel de FOD;
- speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen.

Door middel van geldvoorschotten mogen deze buitengewone rekenplichtigen uitgaven betalen welke 2 500 euro niet overschrijden; de rekenplichtigen mogen echter telefoon- en postuitgaven betalen tot 5 000 euro.

§ 2. De rekenplichtigen van de Stafdienst Begroting en Beheerscontrole worden gemachtigd de nodige voor-voorschotten te verlenen aan de ambtenaren en experten

sion à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 2 500 euros.

#### Art. 2.33.2

Par dérogation aux dispositions des articles 5 et 34 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, peuvent être utilisés pour le paiement de dépenses créées au cours d'années budgétaires antérieures, les crédits non dissociés suivants relatifs :

- 1) à la rémunération des membres du Cabinet et spécialement le remboursement des traitements aux administrations et institutions d'origine;
- 2) aux charges de personnel de la SNCB placé sous l'autorité de la Direction générale Transport terrestre;
- 3) aux frais de fonctionnement du service de la Direction générale Mobilité et Sécurité routière chargé de l'application de la réglementation sur le permis de conduire et du remboursement aux communes de frais relatifs à la délivrance des permis;
- 4) à la participation de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de l'Aviation civile et de la Commission Européenne pour l'aviation civile;
- 5) à la contribution de la Belgique à l'Organisation maritime intergouvernementale;
- 6) à la participation de la Belgique résultant de l'organisation d'un service de patrouille pour l'observation des icebergs dans l'Océan Atlantique Nord;
- 7) à la part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office central des Transports internationaux par chemin de fer, à Bern;
- 8) au remboursement du traitement du personnel ex-RTM remis au travail.

#### Art. 2.33.3

Le ministre de la Mobilité est autorisé à accorder des indemnités ou des secours dans les conditions qu'il déterminera, à d'anciens agents pensionnés ou non par suite d'accident en service ou d'accident du travail ou pour raisons de santé, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables, et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

belast met een zending in het buitenland, zelfs indien deze voorschotten meer dan 2 500 eurobedragen.

#### Art. 2.33.2

Bij afwijking van de beschikkingen van de artikelen 5 en 34 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen worden aangewend tot het vereffenen van uitgaven ontstaan tijdens vroegere begrotingsjaren, volgende niet-gesplitste kredieten met betrekking tot :

- 1) de bezoldiging van de kabinetsleden en inzonderheid de terugbetaling van de wedden aan de besturen en instellingen van oorsprong;
- 2) de lasten van het personeel van de NMBS onder de bevoegdheid van het Directoraat-generaal Vervoer te Land geplaatst;
- 3) de werkingskosten van de dienst, bij het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid belast met de toepassing van de reglementering betreffende het rijbewijs en de terugbetaling aan de gemeenten van de kosten betreffende de uitdeling van de bewijzen;
- 4) het aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie van de Burgerlijke Luchtvaart en van de Europese Commissie voor de Burgerlijke Luchtvaart;
- 5) de bijdrage van België aan de Intergouvernementele maritieme organisatie;
- 6) het aandeel van België voortspruitend uit het organiseren van een patrouilledienst voor de waarneming van ijsbergen in de Noord-Atlantische Oceaan;
- 7) het aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het Internationaal Vervoer per spoorweg, te Bern;
- 8) terugbetaling van wedden van ex-RMT personeel dat weder tewerkgesteld wordt.

#### Art. 2.33.3

De minister van Mobiliteit wordt ertoe gemachtigd vergoedingen of hulpgelden te verlenen onder voorwaarden die hij zal vaststellen, aan gewezen personeelsleden al of niet gepensioneerd ten gevolge van dienst- of arbeidsongeval of om gezondheidsredenen, om deze niet minder gunstig te behandelen dan de werkliden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks nietegenstaande de bepalingen van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.

## Art. 2.33.4

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être accordées :

**PROGRAMME 21/0. — SUBSTANCE**

Subside à l'ASBL Service Social du SPF Mobilité et Transports.

**PROGRAMME 40/1. — ETUDES ET ACTIONS EN MATIERE DE MOBILITE ET TRANSPORT**

Subsides en matière de Mobilité et de Transport.

**PROGRAMME 51/1. — TRANSPORT FERROVIAIRE**

- 1) Subsides dans le cadre du financement de mesures en faveur de la promotion du transport public.
- 2) Subside au conseil consultatif des usagers.
- 3) Subsides dans le cadre des investissements et frais d'établissement de l'intégration tarifaire.
- 4) Subsides relatifs aux RER.
- 5) Subsides dans le cadre de la promotion du transport combiné.

**PROGRAMME 52/0. — SUBSTANCE**

Subvention à l'Institut National Géographique dans le cadre du « *low air database* ».

**PROGRAMME 52/1. — REGULATION DU TRAFIC AERIEN ET COOPERATION INTERNATIONALE**

- 1) Association pour l'établissement de la navigabilité des aéronefs (JAA-Hoofddorp) du fait de la qualité de membre de la Belgique de cette organisation internationale.
- 2) Stations Météo Montréal : participation de la Belgique dans les frais des stations météorologiques et de sécurité dans l'Océan Atlantique Nord.
- 3) Organisation internationale de l'aviation civile (OACI Montréal), Commission Européenne pour l'aviation civile (CEAC Neuilly sur Seine — France), Fonds de sécurité de l'Aviation, participation de la Belgique dans les frais de fonctionnement.

## Art. 2.33.4

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

**PROGRAMMA 21/0. — BESTAANSMIDDELEN**

Toelage aan de vzw Sociale Dienst van de FOD Mobiliteit en Vervoer.

**PROGRAMMA 40/1. — STUDIES EN ACTIES INZAKE MOBILITEIT EN VERVOER**

Toelagen inzake Mobiliteit en Vervoer.

**PROGRAMMA 51/1. — SPOORWEGVERVOER**

- 1) Toelagen in het kader van de financiering van maatregelen ter bevordering van het openbaar vervoer.
- 2) Toelage aan de adviesraad voor gebruikers.
- 3) Bijdragen in het kader van de investeringen verbonden aan de tariefintegratie.
- 4) Toelagen in verband met het GEN.
- 5) Toelagen in verband met de promotie van het gecombineerd vervoer.

**PROGRAMMA 52/0. — BESTAANSMIDDELEN**

Toelage aan het Nationaal Geografisch instituut in het kader van de « *low air database* ».

**PROGRAMMA 52/1. — REGELING VAN HET LUCHTVERKEER EN INTERNATIONALE SAMENWERKING**

- 1) Vereniging tot het vaststellen van luchtwaardigheid van luchtvaartuigen (JAA-Hoofddorp) uit hoofde van het Belgisch lidmaatschap van deze internationale instelling.
- 2) Meteostations Montréal : aandeel van België in de exploitatiekosten van de meteorologische en veiligheidstations in de Noordatlantische oceaan.
- 3) Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (OACI Montréal), Europese Commissie voor de Burgerluchtvaart (ECBL Neuilly sur Seine — France), ICAO beveiligingsfonds, aandeel van België in de werkingskosten.

**PROGRAMME 52/5. — FONDS POUR LE FINANCEMENT ET L'AMELIORATION DES MOYENS DE CONTROLE, D'INSPECTION ET D'ENQUETE ET DES PROGRAMMES DE PREVENTION DE L'AERONAUTIQUE**

Contributions à des organisations internationales dans le cadre de la navigation aérienne.

**PROGRAMME 53/2. — MARINE MARCHANDE**

- 1) « Association internationale de Signalisation maritime » du chef de la qualité de membre de la Belgique de cette organisation.
- 2) Secrétariat pour le système d'information dans le cadre du Mémorandum d'Entente de Paris concernant le contrôle des bateaux par l'État du Port : contribution de la Belgique dans les frais de fonctionnement.
- 3) Réseau d'information européen « HAZMAT ».
- 4) Organisation maritime intergouvernementale (OMI Londres).
- 5) Service de patrouille pour l'observation des icebergs dans l'Atlantique Nord.
- 6) Association permanente internationale des congrès de la navigation.

**PROGRAMME 56/0. — SUBSTANCE**

- 1) Association belge pour l'Etude, l'Essai et l'Emploi des Matériaux.
- 2) Association permanente internationale des congrès de la route.
- 3) Organisation d'expositions, de conférences et de travaux et concours.

**PROGRAMME 56/1. — MOBILITE**

- 1) Subsides dans le cadre de la politique de promotion de la mobilité durable.
- 2) Subsides dans le cadre de la semaine de la mobilité.

**PROGRAMMA 52/5. — FONDS VOOR DE FINANCIERING EN DE VERBETERING VAN DE CONTROLE-, INSPECTIE- EN ONDERZOEKSMIDDELEN EN VAN DE PREVENTIEPROGRAMMA'S VAN DE LUCHTVAART**

Bijdragen aan internationale organisaties betreffende de luchtvaart.

**PROGRAMMA 53/2. — KOOPVAARDIJ**

- 1) « Association internationale de Signalisation maritime » uit hoofde van het Belgisch lidmaatschap van deze instelling.
- 2) Secretariaat voor het informatiesysteem in het kader van het Memorandum van overeenstemming van Parijs houdende controle van de schepen door de havenstaat : bijdrage van België in de werkingskosten.
- 3) Europees informatie netwerk « HAZMAT ».
- 4) Intergouvernementele Maritieme Organisatie (IMO Londen).
- 5) Patrouillediensten voor de waarneming van ijsbergen in de Noord-Atlantische Oceaan.
- 6) Internationale Permanente Vereniging voor Scheepvaartcongressen.

**PROGRAMMA 56/0. — BESTAANSMIDDELEN**

- 1) Belgische Vereniging tot de studie, de beproeving en het gebruik van materialen.
- 2) Internationale permanente vereniging voor wegencongressen.
- 3) Houden van tentoonstellingen en conferenties alsmede werkzaamheden en prijsvragen.

**PROGRAMME 56/1. — MOBILITEIT**

- 1) Toelagen in het kader van het promotiebeleid voor duurzame mobiliteit.
- 2) Toelagen in het kader van de week van de mobiliteit.

**PROGRAMME 56/4. — ORGANISATION ET SECURITE DU TRANSPORT PRIVE PAR ROUTE**

Subventions aux organismes ou institutions dans le cadre d'actions ou de journées d'études en rapport avec la sécurité routière.

**PROGRAMME 57/0. — CELLULE PERMANENTE CHARGEÉE DE LA GESTION DU CADRE ORGANIQUE DISTINCT DU SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS**

Subside à l'ASBL Service Social du SPF Mobilité et Transports.

Art. 2.33.5

La partie des recettes perçues par la Direction générale Transport aérien dépassant le montant de 1 850 000 euros, est affectée au Fonds pour le Financement et l'Amélioration des Moyens de Contrôle, d'Inspection et d'Enquête et des Programmes de Prévention de l'Aéronautique, repris au programme 33.52.5.

Art. 2.33.6

§ 1. Le montant de 100 000 000 d'euros prélevé sur le produit de l'impôt des personnes physiques pour être affecté au Fonds de Financement du Rôle International et de la Fonction de Capitale de Bruxelles en exécution de l'article 481 de la loi programme du 22 décembre 2003, est augmenté de 1 190 000 euros (programme 33.56.22).

Art. 2.33.7

Des avances de fonds telles que visées à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 d'un montant maximal de 75 000 euros, peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du SPF désignés en vue de payer les créances n'excédant pas 2 500 euros à charge des crédits variables de personnel et de fonctionnement inscrits au programme 33.52.5 — « Fonds pour le Financement et l'Amélioration des Moyens de Contrôle, d'Inspection et d'enquête et des Programmes de Prévention de l'Aéronautique » et au programme 33.56.2 — « Fonds de Financement du Rôle International et de la Fonction de Capitale de Bruxelles ».

Les créances concernées ont trait à :

**PROGRAMMA 56/4. — ORGANISATIE EN VEILIGHEID VAN HET PRIVE-WEGVERVOER**

Toelagen aan organisaties of instellingen in het kader van acties of studiedagen met betrekking tot de verkeersveiligheid.

**PROGRAMMA 57/0 – PERMANENTE CEL BELAST MET HET BEHEER VAN DE AFZONDERLIJKE PERSONEELSFORMATIE VAN DE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VEROER**

Toelage aan de vzw Sociale Dienst van de FOD Mobiliteit en Vervoer.

Art.2.33.5

Het gedeelte van de ontvangsten van het Directoraat-generaal Luchtvaart, dat hoger is dan 1 850 000 euro, wordt toegewezen aan het Fonds voor de Financiering en de Verbetering van de Controle-, Inspectie- en onderzoeks middelen en van de Preventieprogramma's van de Luchtvaart, opgenomen in programma 33.52.5.

Art. 2.33.6

§ 1. Het bedrag van 100 000 000 euro voorafgenomen op de opbrengst van de personenbelasting om aan het Fonds ter Financiering van de Internationale Rol en de Hoofdstedelijke Functie van Brussel toegewezen te worden, in uitvoering van artikel 481 van de programmat wet van 22 december 2003, wordt verhoogd met 1 190 000 euro (programma 33.56.22).

Art. 2.33.7

Geldvoorschotten zoals bedoeld in artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen aan de buitengewone rekenplichtigen van de FOD die aangeduid werden om geldvoorschotten te ontvangen tot een maximumbedrag van 75 000 euro worden toegekend, met het oog op de betaling van schuldvorderingen die de 2 500 euro niet overschrijden, ten laste van variabele personeels- en werkingskredieten, ingeschreven in het programma 33.52.5 — « Fonds voor de Financiering en de Verbetering van de Controle-, Inspectie- en onderzoeks middelen en van de Preventieprogramma's van de Luchtvaart » alsmede in het programma 33.56.2 — « Fonds ter Financiering van de Internationale Rol en de Hoofdstedelijke Functie van Brussel ».

De verbandhoudende schuldvorderingen betreffen :

- l'achat de biens non durables et de services,
- l'achat de biens patrimoniaux mobiliers,
- les honoraires d'avocats et de médecins, la rémunération d'experts étrangers au SPF, les prestations de tiers de même que les jetons de présence qui leur sont dus, les frais de route et de séjour,
- les dépenses de consommation d'eau, de gaz et d'électricité, les frais de téléphone, les dépenses de consommation de mazout et de carburant pour les véhicules,
- les indemnités diverses au personnel de l'État et des Organes Stratégiques pour charges réelles et dommages matériels, les frais de transport concernant les déplacements de service, les primes d'assurance des délégués du SPF qui se rendent à l'étranger, l'intervention de l'État-employeur dans le prix de l'abonnement social.

De même, de telles avances de fonds d'un montant maximum de 75 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion afin de pouvoir accorder les avances nécessaires, même au delà de 2 500 euros, aux fonctionnaires et experts envoyés en mission à l'étranger.

#### Art. 2.33.8

Les frais d'assainissement du sol des terrains de l'aéroport seront compensés par les recettes provenant du produit de la vente desdits terrains.

#### Art. 2.33.9

Après la restructuration de la SNCB, les crédits inscrits au programme 51.1 « Transport ferroviaire » au profit du secteur ferroviaire, sont payés aux sociétés anonymes de droit public issues de la restructuration de l'ex SNCB, suivant les dispositions des contrats de gestion passés entre l'État et chacune de ces sociétés.

- de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten,
- de aankoop van roerende vermogensgoederen,
- de erelonen van advocaten en geneesheren en de bezoldiging van niet tot de FOD behorende deskundigen en prestaties van derden alsmede de hen verschuldigde presentiegelden, reis- en verblijfkosten,
- de verbruikskosten van water, van gas en van elektriciteit, telefoonkosten en de verbruikskosten van stookolie en van brandstof voor autovoertuigen,
- allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel en het Personeel van de Beleidscel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen en de verzekeringspremies der afgevaardigden van de FOD die zich naar het buitenland begeven, met inbegrip van de bijdrage van de Staatswerkgever in de prijs van de sociale abonnementen.

Dergelijke geldvoorschotten kunnen voor een maximum bedrag van 75 000 euro worden toegekend aan de buitengewone rekenplichtigen van de Stafdienst Begroting en Beheerscontrole met het oog op het toekenennen van de nodige voorschotten, zelfs boven de 2 500 euro, aan ambtenaren die op buitenlandse zending gestuurd worden.

#### Art. 2.33.8

De kosten van de bodemsanering van de luchthavengronden worden gecompenseerd op de ontvangsten uit de verkoop van deze gronden.

#### Art. 2.33.9

Na de herstructureren van de NMBS worden de kredieten op het programma 51.1 « Spoorwegvervoer » ingeschreven ten gunste van de spoorwegsector, betaald aan de naamloze vennootschappen van publiek recht die voortvloeien uit de herstructureren van de ex-NMBS, overeenkomstig de bepalingen van de beheerscontracten afgesloten tussen de Staat en elk van deze maatschappijen.

**Section 44**

*SPP Intégration sociale,  
Lutte contre la pauvreté et Economie sociale*

**Art. 2.44.1**

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 100 000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du département, à l'effet de payer les créances concernant tous les frais de fonctionnement, les indemnités et allocations de toute nature n'excédant pas 5 500 euros, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, de gaz et d'électricité, les frais de téléphone, les frais d'affranchissement et les frais de consommation de mazout et de carburant pour voitures automobiles, de même que les avances consenties aux fonctionnaires et experts chargés de missions.

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir, aux fonctionnaires et experts en mission à l'étranger, les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 3 000 euros.

Le paiement des honoraires d'experts venant d'autres pays et des frais résultant d'arrangements avec des pays tiers peut également se faire par avance de fonds, quel qu'en soit le montant.

**Art. 2.44.2**

Des dépenses relatives à des créances d'années budgétaires antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante dans les cas suivants :

**PROGRAMME 55/1. — SECURITE D'EXISTENCE**

Subsides aux CPAS en matière du droit à l'intégration sociale/minimum socio vital.

Paiement des soins médicaux donnés en Belgique aux victimes des incidents du Heysel survenus le 29 mai 1985 en exécution de l'arrêté royal du 30 août 1985 réglant les modalités d'intervention de l'État, à titre de solidarité en faveur des victimes des événements du Heysel.

Subsides aux CPAS en matière de pension alimentaire pour des enfants.

Paiement des charges afférentes aux secours octroyées par les CPAS aux indigents y compris les candidats réfugiés et les réfugiés reconnus.

**Sectie 44**

*POD Maatschappelijke Integratie,  
Armoedebestrijding en Sociale Economie*

**Art. 2.44.1**

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 100 000 euro verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement, met het oog op de uitbetaling van de schuldvorderingen aangaande alle werkingskosten alsmede de vergoedingen en tegemoetkomingen van alle aard die 5 500 euro niet overschrijden, en welk ook het bedrag moge zijn, van de verbruikskosten van water, van gas en van elektriciteit, de kosten van telefoon, portkosten en de verbruikskosten van stookolie en brandstof van autovoertuigen, alsmede de voorschotten verleend aan ambtenaren en experten belast met opdrachten.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren en experten belast met een zending in het buitenland, zelfs indien deze voorschotten meer dan 3 000 euro bedragen

De betaling van de erelonen van experten uit het buitenland en van de kosten voortspruitend uit regelingen met derde landen, mag eveneens per geldvoorschot gebeuren, welke ook het bedrag ervan zij.

**Art. 2.44.2**

Uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren mogen in de volgende gevallen op de credieten van het lopend jaar worden aangerekend :

**PROGRAMMA 55/1. — BESTAANSZEKERHEID**

Toelagen aan de OCMW's inzake het recht op maatschappelijke integratie/bestaansminimum.

Betaling van medische zorgen verstrekt in België aan de slachtoffers van de incidenten van de Heizel van 29 mei 1985 in uitvoering van het koninklijk besluit van 30 augustus 1985 tot regeling van de modaliteiten van de tussenkomst van de Staat uit solidariteit ten gunste van de slachtoffers van de Heizelgebeurtenissen.

Toelagen aan de OCMW's inzake onderhoudsgeld voor kinderen.

Betaling van de lasten betreffende de steun verleend door de OCMW's aan de behoeftigen, met inbegrip van kandidaat-vluchtelingen en erkende vluchtelingen.

### PROGRAMME 55/3. — ACCUEIL REFUGIES

Frais divers (charges locatives, personnel, dépenses de consommation, frais médicaux, etc.) afférents aux fonctionnements de l'accueil des demandeurs d'asile organisé par l'Agence.

#### Art. 2.44.3

Les crédits pour dépenses diverses du service social pourront être utilisés sous forme de subvention à l'ASBL « Service social du SPF Sécurité sociale et du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ».

#### Art. 2.44.4

Dans les limites des allocations de base concernées, les subsides suivantes peuvent être octroyées :

### PROGRAMME 55/1. — SECURITE D'EXISTENCE

Subsides aux centres publics d'aide sociale (CPAS) en vue de leur coopération mutuelle pour l'exécution de leurs missions.

Subsides aux CPAS pour la promotion de la participation sociale, culturelle et sportive de leurs usagers.

Subsides aux CPAS pour les frais des mesures, prises dans le cadre du Plan National de Lutte contre la fracture numérique.

Subsides aux CPAS pour l'octroi de primes d'installation aux personnes qui perdent leur statut de sans-abri mais qui n'ont pas droit à un revenu d'intégration.

Subsides aux CPAS pour la remise de données importantes pour la politique concernant le droit à l'intégration sociale et l'aide sociale financière.

Subsides aux CPAS pour leurs frais quand ils interviennent en avançant des garanties locatives.

Subsides aux unions des CPAS pour l'accompagnement des CPAS dans l'exécution de leurs missions.

Subsides encourageant des journées d'études, de recherche, de diffusion d'information sur la lutte contre la pauvreté.

### PROGRAMMA 55/3. — OPVANG VLUCHTELINGEN

Allerlei kosten (huurlasten, personeel, verbruiks-uitgaven, medische kosten, enz.) verbonden aan de werking van de opvang van asielzoekers, georganiseerd door het Agentschap.

#### Art. 2.44.3

De kredieten voor allerhande uitgaven van de Sociale Dienst zullen mogen aangewend worden in de vorm van een toelage aan de VZW « Sociale Dienst van de FOD Sociale Zekerheid en de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu ».

#### Art. 2.44.4

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

### PROGRAMMA 55/1. — BESTAANSZEKERHEID

Toelagen aan openbare centra voor maatschappelijk welzijn (OCMW's) met het oog op onderlinge samenwerking bij de uitvoering van hun opdrachten.

Toelagen aan OCMW's ter bevordering van de sociale, culturele en sportieve participatie van hun cliënten.

Toelagen aan OCMW's voor de kosten van maatregelen, genomen in het kader van het Nationaal Plan inzake de strijd tegen de digitale kloof.

Toelagen aan OCMW's voor het toekennen van installatiepremies aan personen die hun hoedanigheid van dakloze verliezen maar geen aanspraak kunnen maken op het leefloon.

Toelagen aan OCMW's voor het verstrekken van beleidmatig belangrijke gegevens in verband met het recht op maatschappelijke integratie en de financiële sociale steun.

Toelagen aan OCMW's voor de kosten die zij hebben bij het voorschieten van een huurwaarborg.

Toelagen aan verenigingen van OCMW's voor het bijstaan van de OCMW's bij het uitvoeren van hun opdrachten.

Toelagen ter aanmoediging van studiedagen, onderzoek, informatieverspreiding of integratieprojecten in verband met armoedebestrijding.

Subsides soutenant des initiatives d'intégration à la société de certains groupes qui, en raison de circonstances financières, familiales ou sociales n'y participent pas pleinement.

Subsides aux organisations promouvant la réintégration d'(anciens) toxicomanes.

Subsides aux organisations privées pour les secours qu'elles donnent à des groupes-cibles spéciaux, comme les victimes de la traite des êtres humains et des Belges rapatriés.

#### PROGRAMME 55/3. — ACCUEIL DES REFUGIES

Subsides aux organisations et communes qui soutiennent le premier accueil et la répartition des réfugiés.

Subsides aux organisations pour l'évaluation individuelle des besoins spécifiques des personnes vulnérables et adaptation de leur hébergement.

Subsides aux organisations soutenant des initiatives d'assistance psychologique (prise en charge individuelle, outils de prévention, information et formation).

Subsides aux organisations pour rendre le séjour dans les structures d'accueil plus utile à chacun par l'acquisition d'un savoir-faire transposable (par exemple, apprentissage de base, alphabétisation, apprentissage d'une langue nationale, formations qualifiantes, ... etc.), quelle que soit l'issue de la procédure d'asile.

Subsides aux organisations pour l'information individualisée sur les droits et obligations des demandeurs d'asile, notamment en ce qui concerne le droit à l'aide sociale et conditions d'accueil, la procédure et assistance juridique, le paysage institutionnel, les conditions de vie en Belgique et l'aide au retour.

Subsides aux organisations exécutant des missions d'interprétariat social.

Subsides aux organisations pour le développement de politiques locales de communication et renforcement des moyens généraux de communication sur l'accueil des demandeurs d'asile.

#### PROGRAMME 55/4. — ECONOMIE SOCIALE

Subsides relatives au soutien d'initiatives innovantes dans le cadre de l'économie sociale.

Toelagen ter ondersteuning van initiatieven van sociale integratie van groepen in de samenleving die omdat van financiële, familiale of maatschappelijke omstandigheden niet volwaardig aan de samenleving deelnemen.

Toelagen aan organisaties die de reïntegratie van (gewezen) drugsverslaafden bevorderen.

Toelagen aan particuliere organisaties voor de steun die zij verlenen aan bijzondere doelgroepen zoals slachtoffers van mensenhandel en gerepatrieerde Belgen.

#### PROGRAMMA 55/3. — OPVANG VLUCHTELINGEN

Toelagen aan organisaties en gemeenten die een bijdrage leveren tot ondersteuning en spreiding van vluchtelingen.

Toelagen aan organisaties voor de individuele evaluatie van de specifieke noden van kwetsbare personen en aanpassing van hun huisvesting.

Toelagen aan organisaties die steun verlenen aan initiatieven voor psychologische bijstand (individuele ten laste name, preventiehulpmiddelen, informatie en vorming).

Toelagen aan organisaties die als doel hebben het verblijf in de opvangcentra tot een nuttige periode te maken waarin eenieder zich vaardigheden kan eigen maken die overbrengbaar zijn (bij voorbeeld, basis-studies, alfabetisering, het leren van een nationale taal, scholingsprogramma's, ... enz.) onafhankelijk van de afloop van de asielprocedure.

Toelagen aan organisaties voor de individuele inlichtingen betreffende de rechten en plichten van de asielzoekers, waaronder het recht tot sociale hulp en de condities voor opvang, de juridische procedure en bijstand, het institutioneel stelsel, de levensomstandigheden in België en de hulp bij terugkeer.

Toelagen aan organisaties die de opdrachten van een sociaal vertaalbureau vervullen.

Toelagen aan organisaties voor de ontwikkeling van het lokale beleid inzake communicatie en de bevordering van algemene communicatiemiddelen met betrekking tot de opvang van asielzoekers.

#### PROGRAMMA 55/4. — SOCIALE ECONOMIE

Toelagen met betrekking tot de ondersteuning van vernieuwde initiatieven in het kader van de sociale economie.

Subsides dans le cadre du volet économie sociale du programme printemps.

Subsides en vue de soutenir l'entrepreneuriat social.

Subsides concernant le soutien d'initiatives dans le cadre du Fonds social européen.

#### PROGRAMME 55/5. — POLITIQUE DES GRANDES VILLES

Subsides à des associations pour réaliser des initiatives dans le domaine de l'intégration sociale, de la lutte contre la pauvreté et de la promotion de l'économie sociale.

Subsides aux pouvoirs locaux dans le cadre d'initiatives locales prises en matière d'intégration sociale, de sécurité, d'emploi, de lutte contre la pauvreté, de promotion de l'économie sociale et d'amélioration des conditions de vie.

Subsides aux communes en vue de permettre la formation, l'encadrement et l'emploi des membres du personnel, affectés à des programmes de revitalisation de quartiers en crise.

Subsides aux pouvoirs locaux pour l'encouragement d'investissements qui répondent à des priorités déterminés de revitalisation des quartiers en crise

Subsides aux pouvoirs locaux pour l'exécution des expériences pilotes dans le cadre des commissions paritaires locatives.

Subsides à des associations ou institutions sans but lucratif en vue de soutenir l'organisation par ces associations ou institutions de conférences, colloques ou autres manifestations traitant de la politique des grandes villes.

Subsides aux CPAS pour la charge de travail supplémentaire qui résulte de l'accompagnement des régularisés.

Contributions aux accords de coopération européens.

#### Art. 2.44.5

Les montants trop perçus versés aux CPAS au cours des années précédentes dans le cadre de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les Centres publics d'aide sociale, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence et de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à

Toelagen in het kader van het luik sociale economie van het lenteprogramma.

Toelagen met het oog op de ondersteuning van het sociaal entrepreneurschap.

Toelagen aan openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het kader van het Europees Sociaal Fonds.

#### PROGRAMMA 55/5. — GROOTSTEDENBELEID

Toelagen aan verenigingen om initiatieven te realiseren op het gebied van sociale integratie, de strijd tegen armoede en de promotie van de sociale economie.

Toelagen aan lokale besturen in het kader van lokale initiatieven inzake sociale integratie, veiligheid, werkgelegenheid, de strijd tegen armoede, de promotie van sociale economie en de verbetering van de levensomstandigheden.

Toelagen aan gemeenten om de vorming, de omkadering en de tewerkstelling van personeelsleden geaffecteerd aan programma's ter heropleving van crisiswijken toe te laten.

Toelagen aan lokale besturen om investeringen aan te moedigen, die beantwoorden aan prioriteiten vastgesteld inzake de heropleving van de crisiswijken.

Toelagen aan lokale besturen voor het uitvoeren van experimenten in het kader van de paritaire huurcommissies.

Toelagen aan verenigingen of instellingen zonder winstoogmerk voor conferenties, colloquia of andere manifestaties met betrekking tot het grootstedensbeleid.

Toelagen aan OCMW's voor de extra werklast die de begeleiding van geregulariseerden met zich meebrengt.

Bijdragen aan Europese samenwerkingsverbanden.

#### Art.2.44.5

De in de voorgaande jaren aan de OCMW's teveel uitgekeerde bedragen in het kader van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn, de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, en de wet van

l'intégration sociale peuvent être considérés pour l'exercice 2006 comme des avances pour l'année en cours.

#### Art. 2.44.6

Les dépenses relatives à des créances d'années antérieures dans le cadre de l'arrêté royal du 22 août 1989 réglant l'intervention de l'État en matière d'avances sur pensions alimentaires et de recouvrement de ces pensions peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante.

#### Art. 2.44.7

Est approuvé le budget de l'Agence fédérale d'accueil des demandeurs d'asile pour l'année 2006, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 243 478 30 euros et pour les dépenses à 243 478 030 euros.

#### Art. 2.44.8

Le solde disponible des années antérieures dans le cadre de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, et de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, peut être utilisé pour couvrir les dépenses inhérentes à l'année budgétaire courante.

Le solde disponible des années antérieures dans le cadre de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, peut être utilisé pour couvrir les dépenses inhérentes à l'année budgétaire courante.

#### Art. 2.44.9

Le montant maximum de l'autorisation d'engagement pour l'année 2006 dont dispose le fonds organique « Fonds d'Economie sociale » dans le cadre de la programmation sociale 2000-2006 est fixé à 6 458 000 euros.

Tout engagement à prendre, en vertu de cet article, est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cour des comptes.

Avant le dix de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cour des comptes, avec les documents justificatifs un relevé établi en trois exemplaires et mentionnant d'une part le montant des engagements visés au cours du mois écoulé et, d'autre part, le

26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, kunnen voor het begrotingsjaar 2006 verrekend worden als voorschotten voor het lopende jaar.

#### Art.2.44.6

De uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren in het kader van het koninklijk besluit van 22 augustus 1989 tot regeling van de staatstussenkomst inzake voorschotten op en invordering van onderhoudsgelden mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar.

#### Art. 2.44.7

Goedgekeurd wordt de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 2006 van het Federaal Agentschap voor de Opvang van asielzoekers.

Deze begroting beloopt 243 478 030 euro voor de ontvangsten en 243 478 030 euro voor de uitgaven.

#### Art. 2.44.8

Het beschikbare saldo van de vorige jaren in het kader van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, en van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, mag worden gebruikt om de uitgaven inherent aan het lopende begrotingsjaar te dekken.

Het beschikbare saldo van de vorige jaren in het kader van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, mag worden gebruikt om de uitgaven inherent aan het lopende begrotingsjaar te dekken.

#### Art. 2.44.9

Het maximumbedrag voor de vastleggingsmachtiging voor het jaar 2006 waarover het organiek fonds « Fonds voor sociale economie » beschikt in het kader van de sociale programmatie 2000-2006 is vastgesteld op 6 458 000 euro.

Elke vastlegging aan te gaan krachtens dit artikel wordt onderworpen aan het visum van de controleur van de vastleggingen en aan het Rekenhof.

Voor de tiende van iedere maand maakt de controleur van de vastleggingen aan het Rekenhof, samen met de verantwoordingsstukken, een overzicht over in drie exemplaren, bevattende enerzijds het bedrag van de vastleggingen geviseerd in de loop van de voorbije

montant des engagements visés depuis le début d'année.

Le fonds organique « Fonds d'Economie sociale » est autorisé à présenter une position débitrice qui ne peut dépasser en ordonnancement le montant de 8 000 000 euros.

#### Art. 2.44.10

Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, les allocations de base « 55.11.4316 — Subside CPAS droit à l'intégration sociale » et « 55.42.4303 — Subside aux services publics dans le cadre du programma de printemps ES » peuvent être redistribuées uniquement entre elles.

#### Section 46

##### *SPP Politique scientifique*

#### Art. 2.46.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties pour un montant maximum de 370 000 euros, au comptable extraordinaire du SPP Politique scientifique et aux comptables extraordinaires des institutions qui en relèvent.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires du SPP peuvent effectuer le paiement de créances de toute nature, y compris l'achat de biens meubles patrimoniaux, ne dépassant pas 5 500 euros.

#### Art. 2.46.2

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 2 500 euros peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

#### Art. 2.46.3

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être accordées :

maand, en anderzijds van het bedrag van de vastleggingen geviseerd sinds het begin van het jaar.

Het organiek fonds « Fonds voor Sociale Economie » wordt gemachtigd een debettoestand te vertonen welke het bedrag van 8 000 000 euro niet mag overschrijden in ordonnanceringen.

#### Art. 2.44.10

In afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de basisallocaties « 55.11.4316 — Toelage OCMW's recht op maatschappelijke integratie » en « 55.42.4303 — Toelage aan openbare besturen in het kader van het Lenteprogramma SE » onder en uitsluitend onder elkaar herverdeeld worden.

#### Sectie 46

##### *POD Wetenschapsbeleid*

#### Art. 2.46.1

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten verleend worden tot een maximumbedrag van 370 000 euro aan de buitengewoon rekenplichtige van de POD Wetenschapsbeleid en aan de buitengewoon rekenplichtigen van de instellingen die ervan afhangen.

Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewoon rekenplichtigen van de POD schuldvorderingen van allerlei aard, met inbegrip van de aankoop van roerende patrimoniumgoederen, betalen die niet hoger zijn dan 5 500 euro.

#### Art. 2.46.2

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van ten hoogste 2 500 euro toegestaan worden aan de rekenplichtige die belast is met de vereffening van de hulpgelden en toelagen van sociale aard.

#### Art. 2.46.3

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties, kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

**PROGRAMME 21/0. — DIRECTION ET GESTION**

Subvention au service social du SPP Politique scientifique.

**PROGRAMME 60/1. — RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT DANS LE CADRE NATIONAL**

1. Financement des programmes d'impulsions gouvernementales de R-D dans le cadre national.
2. Financement des pôles d'attraction interuniversitaires.
3. Financement des pôles d'attraction technologiques.
4. Financement d'études, de recherches et de missions pour compte de tiers.
5. Subventions à l'Academia Belgica à Rome et à l'Institut Historique belge à Rome.
6. Subvention au patrimoine de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer.
7. Subvention aux Commissions nationales placées sous les auspices conjointes de l'Académie des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique et de la *Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België*.
8. Financement des centres opérationnels du SPP Politique scientifique.
9. Subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrite dans le plan pluriannuel pour l'emploi.
10. Couverture des dépenses de R&D des avions de la filière Airbus.
11. Dotation au Service d'information scientifique et technique (SIST).
12. Dotation au réseau télématique belge « Belnet ».
13. Financement de l'appui scientifique à la politique fédérale en matière de drogue.
14. Financement du programme de retour de la compétence scientifique belge.
15. Subvention à l'ASBL « Fondation Prince Laurent ».

**PROGRAMMA 21/0. — LEIDING EN BEHEER**

Toelage aan de sociale dienst van de POD Wetenschapsbeleid.

**PROGRAMMA 60/1. — ONDERZOEK EN ONTWIKKELING OP NATIONAAL VLAK**

1. Financiering van de programma's regeringsinitiatieven voor O&O op nationaal vlak.
2. Financiering van de interuniversitaire attractiepolen.
3. Financiering van de technologische attractiepolen.
4. Financiering van studies, onderzoek en opdrachten voor derden.
5. Toelagen aan de Academia Belgica te Rome en aan het Belgisch Historisch Instituut te Rome.
6. Toelage aan het patrimonium van de Academie voor Overzeese Wetenschappen.
7. Toelage aan de nationale Commissies die onder de gezamenlijke auspiciën geplaatst zijn van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België en de *Academie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique*.
8. Financiering van de operationele centra van de POD Wetenschapsbeleid.
9. Toelage bestemd voor de aanwerving van bijkomende onderzoekers in de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen in het kader van de maatregelen voor de ondersteuning van het onderzoeksbeleid dat deel uitmaakt van het meerjarenplan voor de werkgelegenheid.
10. Dekken van de O&O-uitgaven van de vliegtuigen in het kader van Airbus.
11. Dotatie aan de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie (DWI).
12. Dotatie aan het Belgisch telematicanetwerk « Belnet ».
13. Financiering van de wetenschappelijke ondersteuning van het federale drugsbeleid.
14. Financiering van het programma voor de terugkeer van het Belgisch wetenschappelijke kunnen.
15. Toelage aan de vzw « Stichting Prins Laurent ».

**PROGRAMME 60/2. — RECHERCHE ET  
DEVELOPPEMENT  
DANS LE CADRE INTERNATIONAL**

1. Financement des programmes d'impulsions gouvernementales de R-D dans le cadre international.
2. Participation belge aux activités de l'Agence spatiale européenne.
3. Participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux (hors ASE).
4. Subventions aux organisations intergouvernementales de recherche et de service public scientifique.
5. Subventions aux organisations, groupements et centres internationaux de recherche et de service public scientifique.
6. Participation belge aux activités internationales de politique scientifique.
7. Contribution belge au Secrétariat Eureka « Technologie ».
8. Subvention à l'Institut von Karman.

**PROGRAMME 60/3. — ETABLISSEMENTS  
SCIENTIFIQUES FEDERAUX  
ET ASSIMILES**

1. Dotations aux établissements scientifiques fédéraux relevant du ministre de la Politique scientifique.
2. Subvention au Centre d'étude et de documentation « Guerre et sociétés contemporaines ».
3. Financement des actions de R & D des Etablissements scientifiques fédéraux.
4. Dotation spécifique aux établissements scientifiques fédéraux.
5. Activité d'appui en faveur des établissements scientifiques fédéraux — dotation supplémentaire.
6. Subvention au Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (ICCROM).
7. Subvention à la Cinémathèque royale.
8. Archives cinématographiques d'histoire et d'actualité.
9. Subvention au Musée du Cinéma.

**PROGRAMMA 60/2. — ONDERZOEK  
EN ONTWIKKELING OP  
INTERNATIONAAL VLAK**

1. Financiering van de programma's regeringsinitiatieven voor O&O op internationaal vlak.
2. Belgische deelname aan de activiteiten van het Europees Ruimtevaart Agentschap.
3. Belgische deelname aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten (buiten ESA).
4. Toelagen aan de intergouvernementele organisaties voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening.
5. Toelagen aan de internationale organisaties, groeperingen en centra voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening.
6. Deelname van België aan internationale activiteiten inzake wetenschapsbeleid.
7. Belgische bijdrage aan het Eureka-Secretariaat « Technologie ».
8. Toelage aan het Instituut von Karman.

**PROGRAMMA 60/3. — FEDERALE  
WETENSCHAPPELIJKE INSTELLINGEN EN  
DAARMEE GELIJKGESTELDE INRICHTINGEN**

1. Dotaties aan de federale wetenschappelijke instellingen die afhangen van de minister van Wetenschapsbeleid.
2. Toelage aan het Studie- en Documentatiecentrum « Oorlog en Hedendaagse Maatschappij ».
3. Financiering van de O&O-acties van de federale wetenschappelijke instellingen.
4. Specifieke dotatie aan de federale wetenschappelijke instellingen.
5. Steunmaatregelen ten voordele van de federale wetenschappelijke instellingen — bijkomende dotatie.
6. Toelage aan het Internationaal studiecentrum voor het behoud en de restauratie van cultuurgoederen (ICCROM).
7. Toelage aan het Koninklijk Filmarchief.
8. Archieven voor historische films en actualiteitsbeelden.
9. Toelage aan het Filmmuseum.

10. Subvention à l'asbl Décentralisation des films classiques et contemporains.

11. Subvention à l'asbl Mont des Arts.

12. Dotation supplémentaire aux établissements scientifiques fédéraux pour l'entretien du matériel de chauffage et de conditionnement d'air.

13. Dotation supplémentaire aux établissements scientifiques fédéraux et assimilés en vue de la sauvegarde des collections en péril.

#### PROGRAMME 60/4. — ENSEIGNEMENT — FORMATION; ACTIVITES EDUCATIVES

1. Subvention au Collège d'Europe (Bruges).

2. Subvention à la Fondation Biermans-Lapôtre (Paris).

3. Subvention exceptionnelle à la Fondation Biermans-Lapôtre en vue de la couverture du remboursement de l'emprunt.

4. Subvention à l'Institut universitaire européen (Florence) : contributions et bourses des étudiants belges.

5. Subventions à la Fondation universitaire.

6. Subvention à la « *Belgian-American Educational Foundation* ».

#### PROGRAMME 61/1. — ACTIVITES CULTURELLES COMMUNES

1. Dotation au Service national de Congrès.

2. Subvention à la Fédération des amis des musées de Belgique et aux autres associations de soutien culturel.

3. Subvention au Musée de l'enfant.

4. Subvention au Centre belge de documentation musicale (CEBEDEM).

5. Subvention aux associations de concerts répondant aux critères fixés par l'arrêté royal du 20 janvier 1956 déterminant les conditions d'octroi de subventions aux associations de concerts.

6. Subvention à la Chapelle musicale « Reine Elisabeth ».

10. Toelage aan de vzw Decentralisatie van de klassieke en de hedendaagse films.

11. Toelage aan de vzw Kunstberg.

12. Bijkomende dotatie aan de federale wetenschappelijke instellingen voor het onderhoud van de verwarming en de klimaatregeling.

13. Bijkomende dotatie aan de federale wetenschappelijke instellingen en daarmee gelijkgestelde inrichtingen met het oog op de bewaring van collecties met risico op ontwaarding.

#### PROGRAMMA 60/4. — ONDERWIJS — VORMING; EDUCATIEVE ACTIVITEITEN

1. Toelage aan het Europa College (Brugge).

2. Toelage aan de Stichting Biermans-Lapôtre (Parijs).

3. Uitzonderlijke toelage aan de Stichting Biermans-Lapôtre voor het dekken van de terugbetaling van de lening.

4. Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze) : bijdragen en beurzen Belgische studenten.

5. Toelagen aan de Universitaire Stichting.

6. Toelage aan de « *Belgian-American Educational Foundation* ».

#### PROGRAMMA 61/1. — GEMEENSCHAPPELIJKE CULTURELE ACTIVITEITEN

1. Dotatie aan de Nationale Dienst voor Congressen.

2. Toelage aan de Federatie van de Vrienden van de Belgische Musea en andere verenigingen voor culturele ondersteuning.

3. Toelage aan het Museum van het Kind.

4. Toelage aan het Belgische Centrum voor Muziekdocumentatie (CEBEDEM).

5. Toelage aan de concertverenigingen die voldoen aan de criteria vastgesteld door het KB van 20 januari 1956 tot regeling van de toelagen aan de concertverenigingen.

6. Toelage aan de Muziekkapel « Koningin Elisabeth ».

- 7. Concours international Reine Elisabeth — Prix du gouvernement.
- 8. Subvention à l'ASBL « Jeune Philharmonie ».
- 9. Frais relatifs à la promotion de la musique.
- 10. Frais relatifs à l'ouverture du Palais royal au public.
- 11. Financement de la bibliothèque du Conservatoire royal de Musique.
- 12. Subvention à la « Fundation Europalia International ».

**PROGRAMME 61/2. — RELATIONS EXTERIEURES**

- 1. Subventions aux organismes internationaux de Jeunesse.
- 2. Contribution belge au financement de la « *Commission for Educational Exchanges USA, Belgium, Luxemburg* ».
- 3. Subvention au Secrétariat de la Fédération internationale des Jeunesses musicales.
- 4. Subventions et cotisations internationales diverses.
- 5. Achats de publications et d'œuvres d'art pour la promotion culturelle à l'étranger.

**PROGRAMME 61/4. — ENSEIGNEMENT — FORMATION (HORS POLITIQUE SCIENTIFIQUE) ET INVESTISSEMENTS SCOLAIRES**

Subvention à l'Ecole internationale SHAPE.

Art. 2.46.4

Les crédits d'engagement pour les dépenses suivantes sont affectés par décision du Conseil des ministres :

- impulsions gouvernementales de R-D dans le cadre national (programme 60/1);
- pôles d'attraction interuniversitaires (programme 60/1);
- pôles d'attraction technologiques (programme 60/1);

- 7. Internationale wedstrijd Koningin Elisabeth — Prijs van de regering.
- 8. Toelage aan de vzw « Jonge Filharmonie ».
- 9. Kosten met betrekking tot de promotie van de muziek.
- 10. Kosten met betrekking tot de openstelling voor het publiek van het Koninklijk Paleis.
- 11. Financiering van de bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium.
- 12. Toelage aan de « Fundation Europalia International ».

**PROGRAMMA 61/2. — BUITENLANDSE BETREKKINGEN**

- 1. Toelagen aan internationale instellingen voor de Jeugd.
- 2. Belgische bijdrage aan de financiering van de « *Commission for Educational Exchanges USA, Belgium, Luxemburg* ».
- 3. Toelage aan het Secretariaat Internationale Federatie der verenigingen « Jeugd en Muziek ».
- 4. Diverse internationale toelagen en bijdragen.
- 5. Aankoop van publicaties en kunstwerken voor culturele promotie in het buitenland.

**PROGRAMMA 61/4. — ONDERWIJS — VORMING (BUITEN WETENSCHAPSBELEID) EN SCHOOLINVESTERINGEN**

Toelage aan de Internationale school SHAPE.

Art. 2.46.4

Bij beslissing van de Ministerraad worden de vastleggingskredieten bestemd voor de volgende uitgaven :

- regeringsinitiatieven voor O&O op nationaal vlak (programma 60/1);
- interuniversitaire attractiepolen (programma 60/1);
- technologische attractiepolen (programma 60/1);

— couverture des dépenses de R-D des avions de la filière Airbus (programme 60/1);

— participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux hors ASE (programme 60/2).

#### Art. 2.46.5

En complément à la contribution belge au budget du Secrétariat EUREKA « Technologie », le ministre de la Politique scientifique est autorisé, conformément aux engagements souscrits par la Belgique, à supporter, à charge de son budget, les frais de loyer et les charges locatives (y compris les dépenses d'électricité et de chauffage) du Secrétariat EUREKA « Technologie » et la moitié des frais de loyer du Secrétariat EUREKA AUDIOVISUEL, ainsi qu'à rembourser aux dits Secrétariats le montant de la taxe sur la valeur ajoutée payée par eux pour toute dépense qu'ils ont encourue et du précompte mobilier sur les intérêts qu'ils ont perçus.

#### Art. 2.46.6

Le ministre de la Politique scientifique est autorisé à renoncer, conformément aux engagements unanimes des pays membres de l'Agence spatiale européenne, à la récupération des droits et taxes nationaux frappant le prix des travaux et fournitures effectués en Belgique pour cette organisation et dont le paiement en monnaie nationale ou en euro a été avancé à charge de son budget, et à rembourser à cette organisation en complément à la contribution belge, le montant des droits et taxes nationaux éventuels payé en monnaie nationale ou en euro par la susdite Agence pour pareils travaux ou fournitures.

#### Art. 2.46.7

Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991 et à l'article 1-01-3, § 2 de la présente loi, les crédits des allocations de base 60.11.11.16, 60.21.11.18, 60.22.11.20 et 61.11.41.16 peuvent être, au moyen de redistributions d'allocations de base, transférés vers l'allocation de base 21.01.11.03 à concurrence des montants correspondant aux rémunérations des postes de travail contractuels transformés en emplois statutaires.

— dekken van de O&O-uitgaven van de vliegtuigen van de Airbus-groep (programma 60/1);

— Belgische deelname aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten buiten ESA (programma 60/2).

#### Art. 2.46.5

De minister van Wetenschapsbeleid is gemachtigd om, conform de door België aangegane verbintenissen, ter aanvulling van de Belgische bijdrage aan de begroting van het EUREKA Secretariaat « Technologie », ten laste van zijn begroting de huur en de kosten ten laste van de huurder (met inbegrip van de elektriciteits- en verwarmingsuitgaven) te dragen van het EUREKA Secretariaat « Technologie » en de helft van de huur van het EUREKA Secretariaat AUDIOVISUEEL, alsook om aan de genoemde secretariaten het bedrag terug te betalen van de door hen betaalde belasting op de toegevoegde waarde voor elke uitgave die zij gedaan hebben en van de roerende voorheffing op de interessen die zij ontvangen hebben.

#### Art. 2.46.6

De minister van Wetenschapsbeleid is, overeenkomstig de eenparige verbintenissen van de lidstaten van het Europees Ruimtevaartagentschap, gemachtigd af te zien van het invorderen van de nationale rechten en belastingen die toepasselijk zijn op de prijs van werken en leveringen uitgevoerd in België voor die organisatie en waarvan de betaling in nationale munt of in euro ten laste van zijn begroting werd voorgeschoten; hij is eveneens gemachtigd aan die organisatie, ter aanvulling van de Belgische bijdrage, het bedrag terug te betalen van de nationale rechten en belastingen die vooroemd Agentschap eventueel voor dergelijke werken of leveringen heeft betaald in nationale munt of in euro.

#### Art. 2.46.7

In afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 en van artikel 1-01-3, § 2, van deze wet, mogen de kredieten van de basisallocaties 60.11.11.16, 60.21.11.18, 60.22.11.20 en 61.11.41.16 door middel van herverdelingen van basisallocaties, overgedragen worden naar basisallocatie 21.01.11.03 voor de bedragen die overeenstemmen met de bezoldigingen van de contractuele betrekkingen die worden omgezet in statutaire betrekkingen.

### Art. 2.46.8

Par dérogation à l'articles 15 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits des allocations de base 60.11.11.16, 60.21.11.18 et 60.22.11.20 peuvent être, au moyen de redistributions d'allocations de base, transférés entre eux.

### Art. 2.46.9

Les crédits du programme 5 de la division 61 (Education et Culture) peuvent être utilisés pour payer les honoraires d'avocats représentant l'État dans les litiges liés aux « charges du passé » des ex-ministères de l'Education nationale/*Onderwijs*.

### Art. 2.46.10

Par dérogation à l'article 1-01-3, § 2, de la présente loi, les crédits des allocations de base 60.31.41.10, 60.31.41.11, 60.32.41.13, 60.32.41.14, 60.32.41.15, 60.32.41.16, 60.33.41.17, 60.33.41.18, 60.34.41.19, 60.34.41.20 et 60.34.41.22 peuvent être, au moyen de redistributions d'allocation de base, transférés vers les allocations de base 60.30.11.03 et 60.30.11.04 à concurrence des montants correspondants aux rémunérations des emplois statutaires autorisés dans les établissements scientifiques fédéraux relevant du ministre de la Politique scientifique.

#### **Section 51**

##### *Dette publique*

### Art. 2.51.1

Par dérogation à l'article 14 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, il peut être disposé directement par le ministre des Finances de l'avoir du fonds budgétaire « Prélèvements sur produits d'emprunts destinés à couvrir :

- 1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;
- 2° les remboursements effectués par anticipation;
- 3° les décaissements résultant des fluctuations des cours de change. ».

### Art. 2.46.8

In afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 mogen de kredieten van de basisallocaties 60.11.11.16, 60.21.11.18 en 60.22.11.20 door middel van herverdelingen van basisallocaties onderling overgedragen worden.

### Art. 2.46.9

De kredieten van programma 5 van afdeling 61 (Onderwijs en Cultuur) mogen aangewend worden voor de betaling van het ereloon van de advocaten die de Staat vertegenwoordigen in de geschillen in verband met de « lasten van het verleden » van de voormalige ministeries van Onderwijs/Education nationale.

### Art. 2.46.10

In afwijking van artikel 1-01-3, § 2, van deze wet, kunnen kredieten van de basisallocaties 60.31.41.10, 60.31.41.11, 60.32.41.13, 60.32.41.14, 60.32.41.15, 60.32.41.16, 60.33.41.17, 60.33.41.18, 60.34.41.19, 60.34.41.20 en 60.34.41.22 door middel van herverdeling van basisallocaties overgedragen worden naar de basisallocaties 60.30.11.03 en 60.30.11.04, voor de bedragen die overeenstemmen met de bezoldigingen van de toegestane statutaire betrekkingen bij de federale wetenschappelijke instellingen die afhangen van de minister van Wetenschapsbeleid.

#### **Sectie 51**

##### *Rijksschuld*

### Art. 2.51.1

In afwijking van het artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de oprichting van het Rekenhof, mag door de minister van Financiën rechtstreeks beschikt worden over het tegoed van het begrotingsfonds « Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van :

- 1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld;
- 2° de vervroegde terugbetalingen;
- 3° de betalingen als gevolg van wisselkoersschommelingen. ».

#### Art. 2.51.2

Le ministre des Finances est autorisé à payer par avances, dans la limite des crédits budgétaires et à charge de régularisation ultérieure, toutes les dépenses inscrites à la présente section du budget, à l'exception des allocations de base suivantes :

- 45.40.11.10 « Salaires relatifs à l'émission d'emprunts »;
- 45.40.12.21 « Frais autres que frais financiers, liés à l'activité du Service de la dette publique »;
- 45.40.12.04 « Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique »;
- 45.40.74.01 « Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables »;
- 45.40.74.04 « Dépenses d'investissement relatives à l'informatique »;
- 45.30.41.02 « Dépenses diverses découlant de la création et du fonctionnement du Fonds de vieillissement ».

#### Art. 2.51.3

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque, à la suite de transactions sur titres de l'État belge visés à l'article 107 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, la restitution du précompte mobilier, effectuée anticipativement par l'État au bénéfice des épargnants non résidents, crée une position débitrice du compte 84.01.02.78.B « Arrérages de Rentes » de la section « Opérations d'ordre de Trésorerie ».

#### Art. 2.51.4

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 84.01.01.77.B « Dotations à mettre à la disposition de la Caisse d'Amortissement » créent une position débitrice de ce compte.

#### Art. 2.51.5

Les primes d'émission afférentes aux obligations linéaires émises avant le 31 décembre 2001, comptabilisées sur le compte de trésorerie 10.65.01.06 et fractionnées par année budgétaire, prorata temporis en fonction de la durée des emprunts qui les ont générées, sont

#### Art. 2.51.2

Binnen de perken van de begrotingskredieten en op voorwaarde dat er een latere regularisatie plaatsvindt, wordt de minister van Financiën ertoe gemachtigd door middel van voorschotten alle uitgaven te betalen die in deze sectie van de begroting ingeschreven zijn, met uitzondering van de volgende basisallocaties :

- 45.40.11.10 « Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen »;
- 45.40.12.21 « Andere kosten dan de financiële kosten verbonden aan de werking van de Rijksschuld »;
- 45.40.12.04 « Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica »;
- 45.40.74.01 « Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen »;
- 45.40.74.04 « Investeringsuitgaven inzake de informatica »;
- 45.30.41.02 « Allerhande uitgaven met betrekking tot de oprichting en de werking van het Zilverfonds ».

#### Art. 2.51.3

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer door transacties van titels van de Belgische Staat verwijzend naar artikel 107 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomenstbelastingen 1992, de terugkeer van de roerende voorheffing, op voorhand verricht door de Staat ten voordele van de niet-residentiële spaarders, een debetstand creëert van de rekening 84.01.02.78.B « Rentetermijnen » van de sectie « Ordeverrichtingen van de Thesaurie ».

#### Art. 2.51.4

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen met betrekking tot de rekening 84.01.01.77.B « Dotaties ter beschikking te stellen van de Amortisatiekas » een debetstand van deze rekening veroorzaken.

#### Art. 2.51.5

De uitgiftepremies die betrekking hebben op de lineaire obligaties uitgegeven vóór 31 december 2001, geboekt op de thesaurierekening 10.65.01.06 en, in functie van de looptijd van de betrokken leningen, prorata temporis verdeeld per begrotingsjaar, worden respectievelijk aan-

respectivement affectées aux dépenses budgétaires d'intérêt de la dette publique ou portées à charge du budget, complémentairement aux dépenses d'intérêt, selon qu'elles constituent un gain ou une perte pour le Trésor.

#### Art. 2.51.6

Des dépenses relatives à des créances d'années budgétaires antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante dans le cas des crédits pour les établissements dans le secteur des matières personnalisables qui relèvent dans la Région de Bruxelles-Capitale de la compétence du Parlement fédéral et du gouvernement fédéral (programme 43/1).

#### Art. 2.51.7

Dans le cadre de la participation de l'État belge dans une société ayant pour objet social principal l'exploitation d'un système électronique de trading des titres de la dette de l'État belge et de leurs dérivés, le ministre des Finances est autorisé à payer par avances, dans la limite des crédits budgétaires et à charge de régularisation ultérieure, les dépenses relatives à la prise de participation et aux rachats ou reventes des titres ainsi que les dépenses relatives aux frais éventuels qui y sont liés. Les dépenses susvisées de même que les recettes éventuelles afférentes aux récupérations des avances consenties sont comptabilisées sur un compte de trésorerie spécifique. Le montant des dépenses, établi le cas échéant après déduction des recettes compensatoires qui s'y rapportent, sera porté selon le cas à charge de l'allocation de base 45.40.81.11 ou à charge de l'allocation de base 45.10.12.06 de la section 51 « Dette publique » du présent budget.

#### Art. 2.51.8

Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, tous les crédits inscrits aux différents programmes de la présente section du budget peuvent, à la demande du ministre des Finances et avec l'accord du ministre du Budget, être transférés par voie de redistributions d'allocations de base vers d'autres programmes de la même section du budget.

#### Art. 2.51.9

§ 1. Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des

gewend voor de betaling van budgettaire interestuitgaven van de rijksschuld of ten laste gelegd van de begroting, bovenop de interestuitgaven, naargelang zij een winst of een verlies vormen voor de Schatkist.

#### Art. 2.51.6

Uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren mogen worden aangerekend op de kredieten van het lopend jaar in het geval van de kredieten voor de instellingen in de sector van persoonsgebonden materies die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot de bevoegdheid van het Federaal Parlement en de Federale regering behoren (programma 43/1).

#### Art. 2.51.7

In het kader van de deelneming van de Belgische Staat in een vennootschap met als belangrijkste maatschappelijk doel de exploitatie van een elektronisch trading-systeem voor de effecten van de Belgische staatsschuld en hun afgeleide producten, wordt de minister van Financiën gemachtigd om, binnen de perken van de begrotingskredieten en op voorwaarde van een latere regularisatie, via voorschotten de uitgaven te betalen betreffende de deelneming van de terugkopen of verkopen van deelbewijzen, alsook de uitgaven betreffende de eventueel hieraan verbonden kosten. De bedoelde uitgaven evenals de eventuele ontvangsten verbonden aan de recuperatie van goedgekeurde voorschotten worden geboekt op een specifieke thesaurierekening. Het bedrag van de uitgaven, in voorkomend geval vastgelegd na aftrek van hiermee samenhangende compenserende ontvangsten, zal naargelang het geval ten laste worden genomen van de basisallocatie 45.40.81.11 of ten laste van de basisallocatie 45.10.12.06 van de sectie 51 « Rijksschuld » van de huidige begroting.

#### Art. 2.51.8

In afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen op verzoek van de minister van Financiën en met het akkoord van de minister van Begroting, alle kredieten ingeschreven op de verschillende programma's van deze sectie van de begroting door middel van herverdelingen van basisallocaties overgedragen worden naar andere programma's van dezelfde begrotingssectie.

#### Art. 2.51.9

§ 1. In afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Reken-

comptes, des avances peuvent être consenties aux comptables extraordinaires.

§ 2. Aux comptables extraordinaires du Service de la dette, autorisation est donnée :

a) de consentir, aux fonctionnaires et aux membres de l'Agence de la dette chargés de missions dans le cadre de la gestion de la dette publique, les avances de fonds nécessaires à l'exécution desdites missions;

b) de payer au moyen d'avances de fonds les dépenses qui requièrent un paiement direct sur place et qui sont afférentes essentiellement à l'activité de l'imprimerie du Service de la dette.

#### **Section 52**

##### *Financement de l'Union européenne*

Art. 2.52.1

Le ministre des Finances peut consentir des avances pour les paiements urgents qui résultent des obligations de la Belgique au niveau européen et qui sont adressés aux services de la Trésorerie chargés des affaires européennes.

#### **CHAPITRE 3**

##### **Fonds de restitution et d'attribution**

Art. 3-01-1

Les opérations effectuées sur les fonds de restitution et d'attribution pendant l'année budgétaire 2006, sont évaluées conformément au tableau y afférent annexé à la présente loi.

Art. 3-01-2

Le mode de disposition de l'avoir de chacun des fonds mentionnés dans les tableaux, annexés à la présente loi, est indiqué à côté du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux :

—les fonds, dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes, sont indiqués par la lettre A;

hof, mogen geldvoorschotten worden toegestaan aan de rekenplichtigen van de Dienst van de schuld, tot een maximum bedrag van 100 000 euro.

§ 2. De buitengewone rekenplichtigen van de Dienst van de schuld worden gemachtigd :

a) om aan de ambtenaren en aan de leden van het Agentschap van de Schuld die belast zijn met opdrachten in het kader van het beheer van de overheidsschuld, geldvoorschotten toe te staan die nodig zijn voor de uitvoering van die opdrachten;

b) om met geldvoorschotten de uitgaven te betalen die een onmiddellijke betaling ter plaatse vereisen en die in essentie betrekking hebben op de activiteit van de drukkerij van de Dienst van de schuld.

#### **Sectie 52**

##### *Financiering van de Europese Unie*

Art. 2.52.1

De minister van Financiën kan voorschotten toestaan voor de dringende betalingen, die voortvloeien uit de verplichtingen van België op het Europees vlak, en die verricht worden door de diensten van de Thesaurie belast met de Europese aangelegenheden.

#### **HOOFDSTUK 3**

##### **Terugbetalings- en toewijzingsfondsen**

Art. 3-01-1

De verrichtingen op de terugbetalings- en toewijzingsfondsen tijdens het begrotingsjaar 2006 worden geraamd overeenkomstig de desbetreffende bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 3-01-2

De wijze van beschikking over het tegoed van elk der fondsen vermeld in de bij deze wet gevoegde tabellen, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer :

—de fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door de letter A aangeduid;

—les fonds et comptes, dont il est disposé par l'intervention du ministre des Finances, sont indiqués par la lettre B;

—les fonds et comptes, dont il est disposé directement par les comptables qui ont effectué les recettes, sont indiqués par la lettre C.

#### Art. 3-01-3

Par dérogation à l'article 38 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, un fonds d'attribution est ouvert, qui met les moyens nécessaires à la disposition des ayants droits visés par la loi visant à octroyer une allocation pour l'acquisition du gasoil de chauffage d'une habitation privée.

#### Art. 3-01-4

Conformément à l'article 38 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, un fonds d'attribution est ouvert, qui met les moyens nécessaires à la disposition de la Caisse nationale des Calamités.

Ce fonds est alimenté par le produit d'une partie des taxes sur les contrats d'assurances.

### CHAPITRE 4

#### **Services de l'État à gestion séparée**

#### Art. 4-01-1

Les budgets des Services de l'État à gestion séparée de l'année budgétaire 2006 sont approuvés conformément aux tableaux y afférents annexés à la présente loi.

#### Art. 4-01-2

Le mode de paiement des dépenses de chacun des Services de l'État à gestion séparée, repris aux tableaux annexés à la présente loi, est indiqué à côté du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux :

—les services, dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes, sont indiqués par la lettre A;

—de fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de minister van Financiën wordt beschikt, worden aangeduid door de letter B;

—de fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangers hebben gedaan, worden door de letter C aangeduid.

#### Art. 3-01-3

In afwijking van artikel 38 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt een toewijzingsfonds geopend dat de nodige middelen ter beschikking stelt aan de rechthebbenden bedoeld in de wet houdende toekenning van een toelage voor het aanschaffen van huisbrandolie voor de verwarming van een privé-woning.

#### Art. 3-01-4

Er wordt een toewijzingsfonds geopend, zoals bedoeld in artikel 38 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, dat de nodige middelen ter beschikking stelt aan de Nationale Kas voor Rampenschade.

Dit fonds wordt gespijsd door de opbrengst van een deel van de belasting op de verzekeringscontracten.

### HOOFDSTUK 4

#### **Staatsdiensten met afzonderlijk beheer**

#### Art. 4-01-1

De begrotingen van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het begrotingsjaar 2006 worden goedgekeurd overeenkomstig de desbetreffende bij deze wet gevoegde tabellen.

#### Art. 4-01-2

De wijze van betaling van de uitgaven van elk van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer vermeld in de bij deze wet gevoegde tabellen, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk van hen :

—de diensten waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door de letter A aangeduid;

—les services, dont les dépenses sont effectuées par l'intervention du ministre des Finances, sont indiqués par la lettre B;

—les services, dont les dépenses sont effectuées directement par les comptables qui ont effectué les recettes, sont indiqués par la lettre C.

#### Art. 4-01-3

Par dérogation à l'article 16 de la loi du 28 juin 1989 modifiant la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'État, les dispositions des articles 1<sup>er</sup> et 5 de cette même loi ne sont pas d'application pendant l'année budgétaire 2006 à l'égard des Services de l'État à gestion séparée qui n'ont pas de base légale et dont l'estimation des opérations est reprise aux tableaux budgétaires, annexés à la présente loi.

### CHAPITRE 5

#### Entreprises d'État

##### Art. 5-01-1

Le budget pour l'année budgétaire 2006 de l'entreprise d'État « La Monnaie Royale de Belgique », annexé à la présente loi, est approuvé.

Les recettes sont estimées à 23 105 203 euros et les dépenses à 24 506 037 euros.

Les recettes pour ordre sont évaluées à 6 033 529 euros et les dépenses pour ordre à 6 033 529 euros.

##### Art. 5-01-2

Par dérogation à l'article 112 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, les dépenses résultant de la fourniture de biens ou de services sont imputées au budget de l'année au cours de laquelle la facture est datée.

##### Art. 5-01-3

Par dérogation à l'article 114 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le budget des opérations de capital peut comporter des crédits non limitatifs. Dans ce cas, le libellé le mentionne. Cette possibilité est limitée aux remboursements et versements

—de diensten waarvan de uitgaven gedaan worden door tussenkomst van de minister van Financiën worden aangeduid door de letter B;

—de diensten waarvan de uitgaven rechtstreeks worden gedaan door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door de letter C aangeduid.

#### Art. 4-01-3

In afwijking van artikel 16 van de wet van 28 juni 1989 houdende wijziging van de wet van 28 juni 1963 houdende wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zijn de bepalingen van de artikelen 1 en 5 van diezelfde wet niet van toepassing gedurende het begrotingsjaar 2006 ten aanzien van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, die geen wettelijke basis hebben en waarvan de verrichtingen zijn geraamd in de bij deze wet gevoegde begrotingstabellen.

### HOOFDSTUK 5

#### Staatsbedrijven

##### Art. 5-01-1

De begroting voor het begrotingsjaar 2006 van het Staatsbedrijf « De Koninklijke Munt van België », toegevoegd aan deze wet, wordt goedgekeurd.

De ontvangsten worden geraamd op 23 105 203 euro en de uitgaven op 24 506 037 euro.

De ontvangsten voor orde worden geraamd op 6 033 529 euro en de uitgaven voor orde op 6 033 529 euro.

##### Art. 5-01-2

In afwijking van het artikel 112 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, worden de uitgaven wegens levering van goederen of diensten aangerekend op de begroting van het jaar waarin de factuur is gedateerd.

##### Art. 5-01-3

In afwijking van het artikel 114 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mag de begroting van de kapitaalverrichtingen niet-limitatieve kredieten bevatten. Deze worden als zodanig in de tekst van het krediet vermeld. Deze mogelijkheid is beperkt

(articles 91.11 à 94.11 du budget de la Monnaie Royale de Belgique).

Art. 5-01-4

La Monnaie Royale de Belgique est autorisée en 2006 à offrir des pièces de monnaies ou des médailles pour un montant maximum de 14 873,61 euros.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2005

**ALBERT**

PAR LE ROI :

*Le premier ministre,*

Guy VERHOFSTADT

*Le ministre des Finances,*

Didier REYNDERS

*La ministre du Budget,*

Freya VAN DEN BOSSCHE

tot de aflossingen en uitkeringen (artikelen 91.11 tot en met 94.11 van de begroting van de Koninklijke Munt van België).

Art. 5-01-4

De Koninklijke Munt van België wordt in 2006 gemachtigd om geldstukken of medailles te schenken, tot een maximumbedrag van 14 873,61 euro.

Gegeven te Brussel op 26 oktober 2005

**ALBERT**

VAN KONINGSWEGE :

*De eerste minister,*

Guy VERHOFSTADT

*De minister van Financiën,*

Didier REYNDERS

*De minister van Begroting,*

Freya VAN DEN BOSSCHE

**II. - TABLEAUX ANNEXES A LA LOI**

-----

**II. - TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET**



**TABLEAU 1**  
**CREDITS PREVUS POUR LES**  
**DOTATIONS**  
**pour l'année budgétaire 2006**

---

## LEGENDE

Colonne (2) :

sc = sorte de crédit

cnd = crédits non dissociés.

Colonnes (3) à (8) :

2006 = crédits sollicités.

2005 = crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses).

2004 réalisations :

engagements : sur crédits de l'année en cours (cb1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2) (ces derniers entre parenthèses);

ordonnancements : sur l'année en cours (cb1) et sur reports (cb3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2+cb4) (ces derniers entre parenthèses).

**TABEL 1**  
**KREDIETEN INGESCHREVEN VOOR**  
**DE DOTATIES**  
**voor het begrotingsjaar 2006**

---

## LEGENDE

Kolom (9) :

ks = kredietsoort

ngk = niet-gesplitste kredieten.

Kolommen (3) tot (8) :

2006 = aangevraagde kredieten.

2005 = aangepaste kredieten en kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (tussen haakjes).

2004 verwezenlijkingen :

vastleggingen : op kredieten van het lopende jaar (bk1) en op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (bk2) (deze laatste tussen haakjes) ;

ordonnanceringen : op lopend jaar (bk1) en op transporten (bk3), evenals op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (bk2+bk4) (deze laatste tussen haakjes).



**01. - DOTATIONS**

---

**01. - DOTATIES**

**01 DOTATIONS**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>				
		initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>		
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
<b>DIVISION 31</b>						
<b>LISTE CIVILE ET DOTATIONS A LA FAMILLE ROYALE</b>						
1 Liste civile	cnd	8 695	8 195	8 152		
2 Dotation à S.A.R. le Prince Philippe	cnd	906	888	859		
3 Dotation à S.M. la Reine Fabiola	cnd	1 416	1 388	1 346		
4 Dotation à S.A.R. la Princesse Astrid	cnd	314	312	297		
5 Dotation à S.A.R. le Prince Laurent	cnd	306	300	282		
<b>Totaux pour la division 01-31</b>	cnd	<b>11 637</b>	<b>11 083</b>	<b>10 936</b>		
<b>DIVISION 32</b>						
<b>DOTATIONS AUX ASSEMBLEES LEGISLATIVES FEDERALES</b>						
1 Sénat	cnd	61 594	61 500	56 400		
2 Chambre des représentants	cnd	110 402	105 840	98 000		
3 Financement des partis politiques - Sénat	cnd	8 870	8 630	8 810		
4 Financement des partis politiques - Chambre des représentants	cnd	8 900	8 600	8 825		
5 Indemnité des membres belges du Parlement européen	cnd	4 531	5 108	5 000		
6 Contribution au fonds de pension du Sénat	cnd	638	771	524		
<b>Totaux pour la division 01-32</b>	cnd	<b>194 935</b>	<b>190 449</b>	<b>177 559</b>		
<b>DIVISION 33</b>						
<b>DOTATIONS A LA COUR D'ARBITRAGE, A LA COUR DES COMPTES ET AUX INSTITUTIONS EMANANT DES ASSEMBLEES LEGISLATIVES FEDERALES</b>						
1 Cour d'arbitrage	cnd	7 623	6 861	6 717		
2 Cour des comptes	cnd	41 967	40 840	40 566		
3 Conseil supérieur de la Justice	cnd	5 343	5 082	5 036		
4 Collège des médiateurs fédéraux	cnd	3 427	3 587	3 019		
5 Comité permanent de contrôle des services de police	cnd	8 336	7 955	7 899		
6 Comité permanent de contrôle des services de renseignements	cnd	2 300	2 257	2 202		
7 Commissions de nomination réunies pour le notariat	cnd	353	286	280		
8 Commission de la protection de la vie privée	cnd	4 606	4 368	3 958		
<b>Totaux pour la division 01-33</b>	cnd	<b>73 955</b>	<b>71 236</b>	<b>69 677</b>		

(in duizendtallen euro)

**01 DOTATIES**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	AFDELINGEN			
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>		Programma's			
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)			
<b>AFDELING 31</b>							
<b>CIVIELE LIJST EN DOTATIES AAN DE KONINKLIJKE FAMILIE</b>							
8 695	8 195	8 152	ngk	1 Civiele lijst			
906	888	859	ngk	2 Dotatie aan Z.K.H. Prins Filip			
1 416	1 388	1 346	ngk	3 Dotatie aan H.M. Koningin Fabiola			
314	312	297	ngk	4 Dotatie aan H.K.H. Prinses Astrid.			
306	300	282	ngk	5 Dotatie aan Z.K.H. Prins Laurent			
<b>11 637</b>	<b>11 083</b>	<b>10 936</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor de afdeling 01-31</b>			
<b>AFDELING 32</b>							
<b>DOTATIES AAN DE FEDERALE WETGEVENDE VERGADERINGEN</b>							
61 594	61 500	56 400	ngk	1 Senaat			
110 402	105 840	100 000	ngk	2 Kamer van volksvertegenwoordigers			
8 870	8 630	8 810	ngk	3 Financiering van de politieke partijen - Senaat			
8 900	8 600	8 825	ngk	4 Financiering van de politieke partijen - Kamer van volksvertegenwoordigers			
4 531	5 108	5 000	ngk	5 Vergoeding van de Belgische leden van het Europees Parlement			
638	771	524	ngk	6 Bijdrage aan de pensioenkas van de Senaat			
<b>194 935</b>	<b>190 449</b>	<b>179 559</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor de afdeling 01-32</b>			
<b>AFDELING 33</b>							
<b>DOTATIES AAN HET ARBITRAGEHOF, HET REKENHOF EN AAN DE INSTELLINGEN DIE UIT DE FEDERALE WETGEVENDE VERGADERINGEN VOORTKOMEN</b>							
7 623	6 861	6 717	ngk	1 Arbitragehof			
41 967	40 840	40 566	ngk	2 Rekenhof			
5 343	5 082	5 036	ngk	3 Hoge Raad voor de Justitie			
3 427	3 587	3 079	ngk	4 College van de federale ombudsmannen			
8 336	7 955	7 899	ngk	5 Vast Comité van toezicht op de politiediensten			
2 300	2 257	2 202	ngk	6 Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten			
353	286	280	ngk	7 Verenigde benoemingscommissies voor het notariaat			
4 606	4 368	3 958	ngk	8 Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer			
<b>73 955</b>	<b>71 236</b>	<b>69 737</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor de afdeling 01-33</b>			

**01 DOTATIONS**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
		initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
<b>DIVISION 34</b>				
<b>DOTATIONS AUX COMMUNAUTES</b>				
1 Communauté germanophone	cnd	120 558	114 264	108 086
2 Commission communautaire commune	cnd	33 548	31 984	31 355
<b>Totaux pour la division 01-34</b>	<b>cnd</b>	<b>154 106</b>	<b>146 248</b>	<b>139 441</b>
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 01</b>	<b>cnd</b>	<b>434 633</b>	<b>419 016</b>	<b>397 613</b>

(in duizendtallen euro)

**01 DOTATIES**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	<b>AFDELINGEN</b> Programma's
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
<b>AFDELING 34</b>				
<b>DOTATIES AAN DE GEMEENSCHAPPEN</b>				
120 558	114 264	108 960	ngk	1 Duitstalige Gemeenschap
33 548	31 984	31 314	ngk	2 Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
<b>154 106</b>	<b>146 248</b>	<b>140 274</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor de afdeling 01-34</b>
<b>434 633</b>	<b>419 016</b>	<b>400 506</b>	<b>ngk</b>	<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 01</b>



**TABLEAU 2**  
**BUDGETS DEPARTEMENTAUX**  
pour l'année budgétaire 2006

---

LEGENDE

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1).
- années antérieures (cb2).
- reports de crédits de l'année en cours (cb3).
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (3) :

- sc : sorte de crédit
- cnd : crédits non dissociés.
- crd : crédits dissociés.
- fon : crédits variables des fonds organiques.
- tot : cnd + crd + fon.

Colonnes (4) à (9) :

2006 = crédits sollicités.

2005 = crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses) = situation après le contrôle budgétaire (après le premier ajustement) + les redistributions d'allocations de base, les crédits transférés ou répartis par arrêté royal et les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres au 15 octobre 2005.

2004 = réalisations :

engagements : sur crédits de l'année en cours (cb1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2) (ces derniers entre parenthèses);

ordonnancements : sur l'année en cours (cb1) et sur reports (cb3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2+cb4) (ces derniers entre parenthèses).

Colonne (11) : CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un "parastatal".

**TABEL 2**  
**DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN**  
voor het begrotingsjaar 2006

---

LEGENDE

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (bk1).
- vorige jaren (bk2).
- transporten van kredieten van het lopend jaar (bk3).
- transporten van kredieten vorige jaren (bk4).

Kolom (10) :

- ks : kredietsoort
- ngk : niet-gesplitste kredieten.
- gkr : gesplitste kredieten.
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
- tot : ngk + gkr + fon.

Kolommen (4) tot (9) :

2006 = aangevraagde kredieten.

2005 = aangepaste kredieten en kredieten voor schuldverderingen van vorige jaren (tussen haakjes) = toestand na de begrotingscontrole (na de eerste aanpassing) + de herverdelingen van basisallocaties, de bij koninklijk besluit getransfereerde of verdeelde kredieten en de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad op 15 oktober 2005.

2004 = verwezenlijkingen :

vastleggingen : op kredieten van het lopende jaar (bk1) en op kredieten voor schuldverderingen van vorige jaren (bk2) (deze laatste tussen haakjes) ;

ordonnanceringen : op lopend jaar (bk1) en op transporten (bk3), evenals op kredieten voor schuldverderingen van vorige jaren (bk2+bk4) (deze laatste tussen haakjes).

Kolom (11) : CRIP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon.
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.
- P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een "parastatal".



## **02. SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

---

## **02. FOD KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

**02 SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Programmes	DO PA A.B.	check-digit	<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Activités	OA PA B.A.				
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 01</b>					
<b>ORGANES STRATEGIQUES</b>					
<b>0 Politique et stratégie</b>					
01 Subsistance					
Traitements et frais de représentation du Premier Ministre.	01 01 1101 23 57 91 28	cnd	207	204	199
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques.	01 01 1102 24 58 92 29	cnd	2 440	2 404	2 389
Rémunérations et indemnités des experts.	01 01 1119 41 75 12 46	cnd	466	459	21
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	01 01 1204 29 63 97 34	cnd	10	10	5
Frais de fonctionnement.	01 01 1219 44 78 15 49	cnd	541	533	543
Dépenses patrimoniales.	01 01 7401 18 52 86 23	cnd	51	50	50
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	01 01 7404 21 55 89 26	cnd	10	10	5
02 Activités gouvernementales					
Soutien des activités gouvernementales.	01 02 1221 55 89 26 60	cnd	264	260	—
<b>Totaux pour le programme 02.01.0 et pour la division organique 02-01</b>		cnd	<b>3 989</b>	<b>3 930</b>	<b>3 212</b>
<b>DIVISION 11</b>					
<b>ORGANES STRATEGIQUES DU SECRETAIRE D'ETAT A LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, ADJOINT AU PREMIER MINISTRE</b>					
<b>0 Politique et stratégie</b>					
01 Subsistance					
Rémunérations et frais de représentation de secrétaire d'Etat.	11 01 1101 02 36 70 07	cnd	190	187	181
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques.	11 01 1102 03 37 71 08	cnd	908	895	822
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	11 01 1204 08 42 76 13	cnd	6	6	6
Frais de fonctionnement.	11 01 1219 23 57 91 28	cnd	136	134	144
Dépenses patrimoniales.	11 01 7401 94 31 65 02	cnd	6	6	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	11 01 7404 97 34 68 05	cnd	10	10	6
<b>Totaux pour le programme 02.11.0 et pour la division organique 02-11</b>		cnd	<b>1 256</b>	<b>1 238</b>	<b>1 159</b>

(in duizendtallen euro)

**02 FOD KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	Programma's			
initial <i>initieel</i>	ajusté <i>aangepast</i>	réalisations <i>realisaties</i>			Activiteiten	Basisallocaties		
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
<b>AFDELING 01</b>								
<b>BELEIDSORGANEN</b>								
<p><b>0 Beleid en missie</b></p> <p>01 Bestaansmiddelen</p> <p>207            204            199        ngk        Wedde en representatiekosten van de Eerste Minister.</p> <p>2 440          2 404          2 357      ngk        Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen.</p> <p>466            459            —         ngk        Bezoldigingen en vergoedingen van de experten.</p> <p>10              10              8         ngk        Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.</p> <p>541            533            562        ngk        Werkingskosten.</p> <p>51              50              86        ngk        Patrimoniale uitgaven.</p> <p>10              10              28        ngk        Investeringsuitgaven inzake de informatica.</p> <p>264            260            —         ngk        Ondersteuning van regeringsactiviteiten.</p>								
<p><b>Totalen voor het programma 02.01.0 en voor de organisatieafdeling 02-01</b></p> <p><b>AFDELING 11</b></p> <p><b>BELEIDSORGANEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, TOEGEVOEGD AAN DE EERSTE MINISTER</b></p> <p><b>0 Beleid en missie</b></p> <p>01 Bestaansmiddelen</p> <p>190            187            181        ngk        Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris.</p> <p>908            895            821        ngk        Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen.</p> <p>6               6              4         ngk        Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.</p> <p>136            134            149        ngk        Werkingskosten.</p> <p>6               6              8         ngk        Patrimoniale uitgaven.</p> <p>10              10              2         ngk        Investeringsuitgaven betreffende de informatica.</p>								
<p><b>Totalen voor het programma 02.11.0 en voor de organisatieafdeling 02-11</b></p>								
1 256	1 238	1 165	ngk					

**02 SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial	ajusté	réalisations
			2006	2005	2004
	Allocations de base	check-digit	<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 21</b>					
<b>ORGANES DE GESTION</b>					
<b>0 Direction et gestion</b>					
01 Subsistance					
Rémunérations et allocations quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	21 01 1103 80 17 51 85	cnd	1 695	1 501	1 026
Rémunérations et allocations quelconques: personnel autre que statutaire.	21 01 1104 81 18 52 86	cnd	2 505	2 396	1 060
Dépenses diverses du service social.	21 01 1105 82 19 53 87	cnd	51	40	34
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services; à l'exclusion des dépenses informatiques.	21 01 1201 81 18 52 86	cnd	871	761	732
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	21 01 1204 84 21 55 89	cnd	5	5	5
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de service.	21 01 1207 87 24 58 92	cnd	—	5	5
Frais de fonctionnement de la Commission pour le dédommagement des membres de la Communauté juive de Belgique pour les biens dont ils ont été spoliés ou qu'ils ont délaissés pendant la guerre 1940-1945.	21 01 1220 03 37 71 08	cnd	25	59	55
Dépenses diverses relatives à la communication du Premier Ministre.	21 01 1221 04 38 72 09	cnd	—	—	254
Indemnités diverses à des tiers (responsabilité de l'Etat).	21 01 3402 51 85 22 56	cnd	—	2	2
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables; à l'exclusion des dépenses informatiques.	21 01 7401 73 10 44 78	cnd	16	26	16
Dépenses d'investissements relatives à l'informatique.	21 01 7404 76 13 47 81	cnd	3	3	3
Dépenses d'investissement en vue d'économiser l'énergie.	21 01 7414 86 23 57 91	cnd	1	—	—
Prêts au personnel.	21 01 8301 03 37 71 08	cnd	—	2	2
<b>Totaux pour le programme 02.21.0</b>		cnd	<b>5 172</b>	<b>4 800</b>	<b>3 194</b>
<b>1 Réseau ICT</b>					
10 Réseau ICT					
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	21 10 1204 68 05 39 73	cnd	41	180	—
Réseau ICT frais de fonctionnement.	21 10 1223 87 24 58 92	cnd	2 877	2 877	—

(in duizendtallen euro)

**02 FOD KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

Crédits d'ordonnancement Ordonnancieringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN			
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
<b>AFDELING 21</b>								
<b>BEHEERSORGANEN</b>								
<b>0 Leiding en beheer</b>								
01 Bestaansmiddelen								
1 695	1 501	1 020	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.			
2 505	2 396	1 104	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.			
51	40	34	ngk		Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon.			
871	761	737	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten; met uitsluiting van de informatica-uitgaven.			
5	5	5	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.			
—	5	6	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.			
25	59	46	ngk		Werkingskosten van de Commissie voor de schadeloosstelling van de leden van de Joodse gemeenschap van België voor hun goederen die werden geplunderd of achtergelaten tijdens de oorlog 1940-1945.			
—	—	240	ngk		Allerhande uitgaven in verband met de communicatie van de Eerste Minister.			
—	2	2	ngk		Allerhande schadevergoedingen aan derden (verantwoordelijkheid van de Staat).			
16	26	25	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen; met uitsluiting van de informatica-uitgaven.			
3	3	4	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica.			
1	—	—	ngk		Energiebesparende investeringsuitgaven.			
—	2	2	ngk		Leningen aan het personeel.			
<b>5 172</b>	<b>4 800</b>	<b>3 225</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 02.21.0</b>			
<b>1 ICT-netwerk</b>								
10 ICT-netwerk								
41	180	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.			
2 877	2 877	—	ngk		ICT-netwerk werkingskosten.			

**02 SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE** (en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Programmes	DO PA A.B.	cnd	<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Activités	OA PA B.A.				
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Réseau ICT investissements.	21 10 7404 60 94 31 65	cnd	2 545	2 545	—
<b>Totaux pour le programme 02.21.1</b>		cnd	<b>5 463</b>	<b>5 602</b>	—
<b>Totaux pour la division organique 02-21</b>		cnd	<b>10 635</b>	<b>10 402</b>	<b>3 194</b>
<b>DIVISION 31</b>					
<b>SERVICES OPERATIONNELLES: CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE</b>					
<b>0 Secrétariats et concertation, coordination, affaires juridiques et communication externe (partie fonctionnement)</b>					
01 Subsistance					
Rémunérations et allocations quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	31 01 1103 59 93 30 64	cnd	1 657	1 641	1 291
Rémunérations et allocations quelconques: personnel autre que statutaire.	31 01 1104 60 94 31 65	cnd	1 889	1 871	266
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services; à l'exclusion des dépenses informatiques.	31 01 1201 60 94 31 65	cnd	587	573	247
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	31 01 1204 63 97 34 68	cnd	6	45	5
Frais de fonctionnement de la Commission des Marchés publics.	31 01 1220 79 16 50 84	cnd	—	5	4
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables; à l'exclusion des dépenses informatiques.	31 01 7401 52 86 23 57	cnd	56	55	10
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	31 01 7404 55 89 26 60	cnd	5	15	4
<b>Totaux pour le programme 02.31.0</b>		cnd	<b>4 200</b>	<b>4 205</b>	<b>1 827</b>
<b>1 Communication externe</b>					
<b>FONDS ORGANIQUE</b>					
<i>FONDS DESTINE AU FINANCEMENT DES MISSIONS D'INFORMATION ET DE COMMUNICATION DEVELOPPEES PAR LA DIRECTION GENERALE COMMUNICATION EXTERNE</i>					
- Solde au 1 janvier .....			1 037	—	625
- Recettes de l'année en cours .....			300	2 318	2 281
- Disponible pendant l'année en cours .....			1 337	2 318	2 906
10 Subsistance					
Rémunérations et allocations quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	31 10 1103 43 77 14 48	cnd	—	—	164
Rémunérations et allocations quelconques: personnel autre que statutaire.	31 10 1104 44 78 15 49	cnd	—	—	1 398
Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services; à l'exclusion des dépenses informatiques.	31 10 1201 44 78 15 49	cnd	—	—	347

(in duizendtallen euro)

**02 FOD KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnancieringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
2 545	2 545	—	ngk		ICT-netwerk investeringe.	
<b>5 463</b>	<b>5 602</b>	—	ngk		<b>Totalen voor het programma 02.21.1</b>	
<b>10 635</b>	<b>10 402</b>	<b>3 225</b>	ngk		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 02-21</b>	
					<b>AFDELING 31</b>	
					<b>OPERATIONELE DIENSTEN: KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER</b>	
					<b>0 Secretariaten en overleg, coördinatie, juridische zaken en externe communicatie (deel werkingskosten)</b>	
					01 Bestaansmiddelen	
1 657	1 641	1 282	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.	
1 889	1 871	268	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.	
587	573	218	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten; met uitsluiting van de informatica-uitgaven.	
6	45	6	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	
—	5	4	ngk	I	Werkingskosten van de Commissie voor de Overheidsopdrachten.	
56	55	10	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen; met uitsluiting van de informatica-uitgaven.	
5	15	5	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica.	
<b>4 200</b>	<b>4 205</b>	<b>1 793</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 02.31.0</b>	
					<b>1 Externe communicatie</b>	
					<b>ORGANIEK FONDS</b>	
					<i>FONDS BESTEMD VOOR DE FINANCIERING VAN INFORMATIE- EN COMMUNICATIE-OPDRACHTEN ONTWIKKELD DOOR DE ALGEMENE DIRECTIE EXTERNE COMMUNICATIE</i>	
1 037	—	758			- Saldo op 1 januari	
300	2 318	2 281			- Ontvangsten van het lopend jaar	
1 337	2 318	3 039			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
					10 Bestaansmiddelen	
—	—	164	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.	
—	—	1 416	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.	
—	—	331	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten; met uitsluiting van de informatica-uitgaven.	

**02 SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>			
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	
			(1)	(2)	(3)	(4)
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	31 10 1204 47 81 18 52	cnd	—	—	—	219
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables; à l'exclusion des dépenses informatiques.	31 10 7401 36 70 07 41	cnd	—	—	—	9
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	31 10 7404 39 73 10 44	cnd	—	—	—	68
11 Missions de communication et subventions						
Rémunérations et allocations quelconques: personnel autre que statutaire.	31 11 1104 53 87 24 58	fon	134	133	60	
Financement des missions de communication du pouvoir public.	31 11 1220 72 09 43 77	fon	203	120	628	
Dépenses diverses relatives à la communication externe.	31 11 1227 79 16 50 84	cnd	4 879	6 386	3 503	
Contrat de service pour les nouvelles des agences de presse.	31 11 1228 80 17 51 85	cnd	1 304	321	—	
Subside à l'agence de presse BELGA.	31 11 3107 19 53 87 24	cnd	—	964	1 267	
Dotation au Centre international de presse "Résidence Palace".	31 11 3306 24 58 92 29	cnd	—	—	1 082	
Subsides à des associations dans le cadre 175-25	31 11 3307 25 59 93 30	fon	1	1	—	
Subsides quelconques à des associations dans le cadre des missions d'information et de communication approuvées par le Conseil des Ministres.	31 11 3308 26 60 94 31	cnd	102	500	—	
Subsides à des institutions dans le cadre 175-25.	31 11 4101 43 77 14 48	fon	1	1	—	
Subsides quelconques à des institutions dans le cadre des missions d'information et de communication approuvées par le Conseil des Ministres.	31 11 4126 68 05 39 73	cnd	—	—	—	
Dotation au Centre international de presse "Résidence Palace".	31 11 4127 69 06 40 74	cnd	656	797	—	
Investissements.	31 11 7420 64 01 35 69	fon	30	3	—	
<b>Totaux pour le programme 02.31.1</b>		cnd fon tot	<b>6 941</b> <b>369</b>	<b>8 968</b> <b>258</b>	<b>8 057</b> <b>688</b>	
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			968	2 060	2 218	
<b>2 Institutions bi-culturelles</b>						
20 Subsistance						
Dépenses généralement quelconques des organismes de contrôle de l'Etat auprès des institutions culturelles fédérales.	31 20 0315 24 58 92 29	cnd	12	27	5	
Subside au Théâtre Royal de la Monnaie.	31 20 4121 47 81 18 52	cnd	29 496	28 909	29 014	

(in duizendtallen euro)

**02 FOD KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
—	—	319	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	
—	—	224	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen; met uitsluiting van de informatica-uitgaven.	
—	—	112	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica.	
					11 Communicatieopdrachten en toelagen	
134	133	60	fon		Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.	
203	120	715	fon		Financiering van de communicatieopdrachten van de overheid.	
4 879	6 386	3 943	ngk		Allerhande uitgaven in verband met de externe communicatie.	
1 304	321	—	ngk		Dienstverleningscontract voor de nieuwsberichten van de persagentschappen.	
—	964	2 105	ngk		Toelage aan het persagentschap BELGA.	
—	—	1 624	ngk		Dotatie aan het Internationaal Perscentrum "Résidence Palace".	
1	1	—	fon		Toelagen aan verenigingen in het kader van 175-25	
102	500	—	ngk		Allerhande toelagen aan verenigingen in het kader van de informatie- en communicatieopdrachten goedgekeurd door de Ministerraad.	
1	1	—	fon		Toelagen instellingen in het kader van 175-25	
—	—	—	ngk		Allerhande toelagen aan instellingen in het kader van de informatie- en communicatieopdrachten zoals goedgekeurd door de Ministerraad.	
656	797	—	ngk		Dotatie aan het Internationaal Perscentrum "Résidence Palace".	
30	3	—	fon		Investeringen.	
<b>6 941</b> <b>369</b>	<b>8 968</b> <b>258</b>	<b>10 238</b> <b>775</b>	<b>ngk</b> <b>fon</b>		<b>Totalen voor het programma 02.31.1</b>	
<b>7 310</b>	<b>9 226</b>	<b>11 013</b>	<b>tot</b>			
968	2 060	2 264			- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
					<b>2 Bi-culturele instellingen</b>	
12	27	5	ngk		20 Bestaansmiddelen	
29 496	28 909	28 214	ngk		Uitgaven van allerlei aard van de controleorganen van de Staat bij de federale culturele instellingen.	
					Toelage aan de Koninklijke Muntschouwburg.	

**02 SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>		
			DO PA A.B.	initial 2006	ajusté 2005
			OA PA B.A.	<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>
Programmes					
Activités					
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Subside à l'Orchestre National de Belgique.	31 20 4122 48 82 19 53	cnd	6 466	6 370	6 282
Subside à la SA de droit public à finalité sociale Palais des Beaux-Arts.	31 20 4125 51 85 22 56	cnd	7 890	7 773	9 366
<b>Totaux pour le programme 02.31.2</b>		cnd	<b>43 864</b>	<b>43 079</b>	<b>44 667</b>
<b>3 ICT Shared Services</b>					
30 Subsistance					
Rémunérations et allocations quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	31 30 1103 29 63 97 34	cnd	—	—	344
Rémunérations et allocations quelconques: personnel autre que statutaire.	31 30 1104 30 64 01 35	cnd	—	—	358
31 Fonctionnement spécifique					
Dépenses relatives à l'entretien et fonctionnement de l'ICT Shared Services.	31 31 1223 61 95 32 66	cnd	—	—	2 737
Dépenses généralement quelconques relatives à la société d'information.	31 31 1224 62 96 33 67	cnd	—	—	—
Projet informatique du gouvernement - ICT Shared Services.	31 31 7402 32 66 03 37	crd	—	—	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	31 31 7404 34 68 05 39	cnd	—	—	2 438
<b>Totaux pour le programme 02.31.3</b>		cnd crd tot	— — —	— — —	<b>5 877</b> — <b>5 877</b>
<b>Totaux pour la division organique 02-31</b>		cnd crd fon tot	55 005 — 369 55 374	56 252 — 258 56 510	60 428 — 688 61 116
<b>DIVISION 32</b>					
<b>SERVICES RESSORTISSANT AU SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE</b>					
<b>1 Agence pour la simplification administrative</b>					
10 Subsistance					
Rénumérations et allocations quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	32 10 1103 70 07 41 75	cnd	847	836	765
Rémunérations et allocations quelconques: personnel autre que statutaire.	32 10 1104 71 08 42 76	cnd	100	85	55
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services; à l'exclusion des dépenses informatiques.	32 10 1201 71 08 42 76	cnd	174	270	298
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	32 10 1204 74 11 45 79	cnd	5	40	66
Achat de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques.	32 10 7401 63 97 34 68	cnd	10	10	60

(in duizendtallen euro)

**02 FOD KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN			
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>		Programma's			
(7)	(8)	(9)		(10)	(11)	(12)	
6 466	6 370	6 282		ngk	Toelage aan het Nationaal Orkest van België.		
7 890	7 773	7 666	ngk		Toelage aan de NV van publiek recht met sociale doeleinden Paleis voor Schone Kunsten.		
<b>43 864</b>	<b>43 079</b>	<b>42 167</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 02.31.2</b>		
—	—	343	ngk		<b>3 ICT Shared Services</b>		
—	—	358	ngk		30 Bestaansmiddelen		
—	—	3 129	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.		
—	—	6	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.		
—	—	77	gkr	I	31 Specifieke werking		
—	—	1 586	ngk	I	Uitgaven in verband met het onderhoud en de werking van de ICT Shared Services.		
—	—	5 422	ngk		Allerhande uitgaven die verband houden met de informatiemaatschappij.		
—	—	77	gkr		I	Informaticaproject van de regering - ICT Shared Services.	
—	—	5 499	tot		Investeringsuitgaven inzake de informatica.		
<b>55 005</b>	<b>56 252</b>	<b>59 620</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 02.31.3</b>		
—	—	77	gkr				
—	—	5 499	tot		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 02-31</b>		
<b>55 374</b>	<b>56 510</b>	<b>60 472</b>	<b>tot</b>				
					<b>AFDELING 32</b>		
					<b>DIENSTEN DIE RESSORTEREN ONDER DE FOD KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER</b>		
					<b>1 Dienst voor administratieve vereenvoudiging</b>		
					10 Bestaansmiddelen		
847	836	765	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.		
100	85	55	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.		
174	270	370	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten; met uitsluiting van de informatica-uitgaven.		
5	40	102	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.		
10	10	60	ngk	I	Aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven.		

**02 SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			DO PA A.B.	initial 2006	ajusté 2005
			OA PA B.A.	<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>
Programmes					
Activités					
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses d'investissements relatives à l'informatique.	32 10 7404 66 03 37 71	cnd		5	10
11 Etudes simplification administrative EPM					31
Etudes en faveur de l'agence pour la simplification administrative des petites et moyennes entreprises.	32 11 1221 03 37 71 08	cnd		38	37
Financement des projets dans le cadre de la simplification administrative.	32 11 1222 04 38 72 09	cnd		3 644	3 590
<b>Totaux pour le programme 02.32.1</b>		cnd	<b>4 823</b>	<b>4 878</b>	<b>3 069</b>
<b>2 Commission nationale permanente du Pacte culturel</b>					
20 Subsistance					
Rémunérations et allocations quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	32 20 1103 63 97 34 68	cnd		734	726
Dépenses de fonctionnement de la Commission nationale permanente du Pacte culturel.	32 20 1224 87 24 58 92	cnd		87	86
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables; à l'exclusion des dépenses informatique.	32 20 7401 56 90 27 61	cnd		10	10
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	32 20 7404 59 93 30 64	cnd		10	10
<b>Totaux pour le programme 02.32.2</b>		cnd	<b>841</b>	<b>832</b>	<b>652</b>
<b>3 Interventions sociales</b>					
31 Subsides et contributions					
Primes syndicales.	32 31 1101 63 97 34 68	cnd		27 000	39 270
Subsides au mouvement européen et à la Fondation belge de la Vocation.	32 31 3302 33 67 04 38	cnd		82	81
Subside à la Fondation belge de la Vocation.	32 31 3303 34 68 05 39	cnd		—	—
<b>Totaux pour le programme 02.32.3</b>		cnd	<b>27 082</b>	<b>39 351</b>	<b>77</b> ( 553)
<b>Totaux pour la division organique 02-32</b>		tot	<b>27 082</b>	<b>39 351</b>	<b>77</b>
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 02</b>		cnd	<b>32 746</b>	<b>45 061</b>	<b>3 798</b> ( 553)
		tot	<b>32 746</b>	<b>45 061</b>	<b>3 798</b>
		crd	<b>103 631</b>	<b>116 883</b>	<b>71 791</b> ( 553)
		fon	<b>369</b>	<b>258</b>	<b>688</b>
		tot	<b>104 000</b>	<b>117 141</b>	<b>72 479</b>

(in duizendtallen euro)

**02 FOD KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

Crédits d'ordonnancement Ordonnancieringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
5	10	25	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica.	
38	37	35	ngk		11 Studies administratieve vereenvoudiging KMO's	
3 644	3 590	192	ngk		Studies voor de dienst administratieve vereenvoudiging der kleine en middelgrote ondernemingen.	
<b>4 823</b>	<b>4 878</b>	<b>1 604</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 02.32.1</b>	
					<b>2 Vaste Nationale Cultuurpactcommissie</b>	
					20 Bestaansmiddelen	
734	726	547	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.	
87	86	85	ngk		Werkingskosten van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie.	
10	10	4	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen; met uitsluiting van de informatica-uitgaven.	
10	10	15	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica.	
<b>841</b>	<b>832</b>	<b>651</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 02.32.2</b>	
					<b>3 Sociale tussenkomsten</b>	
					31 Toelagen en bijdragen	
27 000	39 270	4 916 ( 553)	ngk		Vakbondspremies.	
82	81	75	ngk		Toelagen aan de Europese beweging en aan de Belgische stichting van de Roeping.	
—	—	2	ngk		Toelage aan de Belgische stichting van de Roeping	
<b>27 082</b>	<b>39 351</b>	<b>4 993 ( 553)</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 02.32.3</b>	
<b>27 082</b>	<b>39 351</b>	<b>4 993</b>	<b>tot</b>			
<b>32 746</b>	<b>45 061</b>	<b>7 248 ( 553)</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 02-32</b>	
<b>32 746</b>	<b>45 061</b>	<b>7 248</b>	<b>tot</b>			
<b>103 631</b>	<b>116 883</b>	<b>74 498 ( 553)</b>	<b>ngk</b>		<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 02</b>	
—	—	77	gkr			
369	258	775	fon			
<b>104 000</b>	<b>117 141</b>	<b>75 350</b>	<b>tot</b>			



### **03. SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

---

### **03. FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

**03 SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskrediet</i>				
				initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004		
				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>		
Allocations de base	check-digit		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 01</b>								
<b>ORGANES STRATEGIQUES DE LA VICE-PREMIERE MINISTRE ET MINISTRE DU BUDGET ET DE LA PROTECTION DE LA CONSOMMATION</b>								
<b>0 Politique et stratégie</b>								
01 Subsistance								
Traitements et frais de représentation du Ministre.	01 01 1101 72 09 43 77	cnd		202	199	195		
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques.	01 01 1102 73 10 44 78	cnd		3 794	3 654	3 318		
Service social	01 01 1105 76 13 47 81	cnd		15	15	—		
Rémunérations et indemnités des experts.	01 01 1119 90 27 61 95	cnd		681	671	21		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	01 01 1204 78 15 49 83	cnd		10	10	4		
Frais de fonctionnement.	01 01 1219 93 30 64 01	cnd		620	611	611		
Dépenses patrimoniales.	01 01 7401 67 04 38 72	cnd		59	58	58		
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	01 01 7404 70 07 41 75	cnd		61	60	66		
<b>Totaux pour le programme 03.01.0 et pour la division organique 03-01</b>		cnd		<b>5 442</b>	<b>5 278</b>	<b>4 273</b>		
<b>DIVISION 02</b>								
<b>ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DE L'EMPLOI</b>								
<b>0 Politique et strategie</b>								
01 Subsistance								
Traitements et frais de représentation du Ministre	02 01 1101 02 36 70 07	cnd		199	—	—		
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques	02 01 1102 03 37 71 08	cnd		1 961	—	—		
Rémunérations et indemnités des experts	02 01 1119 20 54 88 25	cnd		354	—	—		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	02 01 1204 08 42 76 13	cnd		4	—	—		
Frais de fonctionnement	02 01 1219 23 57 91 28	cnd		311	—	—		
Dépenses patrimoniales	02 01 7401 94 31 65 02	cnd		15	—	—		

(in duizendtallen euro)

**03 FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN					
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's		Basisallocaties			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)			(12)			
<b>AFDELING 01</b>										
<b>BELEIDSORGANEN VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BEGROTING EN CONSUMENTENZAKEN</b>										
<b>0 Beleid en Missie</b>										
01 Bestaansmiddelen										
202	199	195	ngk		Wedde en representatiekosten van de minister.					
3 794	3 654	2 898	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen.					
15	15	—	ngk		Sociale Dienst					
681	671	21	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de experten.					
10	10	4	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.					
620	611	791	ngk		Werkingskosten.					
59	58	130	ngk		Patrimoniale uitgaven.					
61	60	56	ngk		Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica					
<b>Totalen voor het programma 03.01.0 en voor de organisatieafdeling 03-01</b>										
<b>AFDELING 02</b>										
<b>BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN WERK</b>										
<b>0 Missie en beleid</b>										
01 Bestaansmiddelen										
199	—	—	ngk		Wedde en representatiekosten van de Minister					
1 961	—	—	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen					
354	—	—	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de experten					
4	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica					
311	—	—	ngk		Werkingskosten					
15	—	—	ngk		Patrimoniale uitgaven					

**03 SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>				
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>		
Allocations de base	check-digit	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	02 01 7404 97 34 68 05	cnd	20	—	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 03.02.0 et pour la division organique 03-02</b>		cnd	<b>2 864</b>	—	—	—	—
<b>DIVISION 11</b>							
<b>ORGANES STRATEGIQUES DU SECRETAIRE D'ETAT A L'INFORMATISATION DE L'ETAT, ADJOINT AU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DU BUDGET ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES</b>							
<b>0 Politique et stratégie</b>							
01 Subsistance							
Rémunérations et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.	11 01 1101 51 85 22 56	cnd	—	187	181		
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques.	11 01 1102 52 86 23 57	cnd	—	735	640		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	11 01 1204 57 91 28 62	cnd	—	1	1		
Frais de fonctionnement.	11 01 1219 72 09 43 77	cnd	—	150	150		
Dépenses patrimoniales.	11 01 7401 46 80 17 51	cnd	—	3	3		
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	11 01 7404 49 83 20 54	cnd	—	2	2		
<b>Totaux pour le programme 03.11.0 et pour la division organique 03-11</b>		cnd	—	<b>1 078</b>	<b>977</b>		
<b>DIVISION 12</b>							
<b>ORGANES STRATEGIQUES DE LA SECRETAIRE D'ETAT AU DEVELOPPEMENT DURABLE ET A L'ECONOMIE SOCIALE, ADJOINTE AU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DU BUDGET ET DE LA PROTECTION DE LA CONSOMMATION</b>							
<b>0 Politique et stratégie</b>							
01 Susbsistance							
Rémunérations et frais de représentation de la Secrétaire d'Etat.	12 01 1101 78 15 49 83	cnd	189	187	64		
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques.	12 01 1102 79 16 50 84	cnd	1 299	1 280	383		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	12 01 1204 84 21 55 89	cnd	3	3	—		
Frais de fonctionnement.	12 01 1219 02 36 70 07	cnd	253	248	110		
Dépenses patrimoniales.	12 01 7401 73 10 44 78	cnd	15	15	13		

(in duizendtallen euro)

**03 FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
20	—	—	ngk		Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica	
<b>2 864</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 03.02.0 en voor de organisatieafdeling 03-02</b>	
					<b>AFDELING 11</b>	
					<b>BELEIDSORGANEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR INFORMATISERING VAN DE STAAT, TOEGEVOEGD AAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BEGROTING EN OVERHEIDSBEDRIJVEN</b>	
					<b>0 Beleid en missie</b>	
					01 Bestaansmiddelen	
—	187	181	ngk		Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris.	
—	735	597	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen.	
—	1	1	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	
—	150	180	ngk		Werkingskosten.	
—	3	126	ngk		Patrimoniale uitgaven.	
—	2	2	ngk		Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica	
					<b>Totalen voor het programma 03.11.0 en voor de organisatieafdeling 03-11</b>	
					<b>AFDELING 12</b>	
					<b>BELEIDSORGANEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR DUURZAME ONTWIKKELING EN SOCIALE ECONOMIE, TOEGEVOEGD AAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BEGROTING EN CONSUMENTENZAKEN</b>	
					<b>0 Beleid en missie</b>	
					01 Bestaansmiddelen	
189	187	64	ngk		Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	
1 299	1 280	311	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen.	
3	3	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	
253	248	110	ngk		Werkingskosten.	
15	15	13	ngk		Patrimoniale uitgaven.	

**03 SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>				
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004		
Activités	check-digit		<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>		
Allocations de base		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	12 01 7404 76 13 47 81	cnd	5	5	—		
<b>Totaux pour le programme 03.12.0 et pour la division organique 03-12</b>		cnd	<b>1 764</b>	<b>1 738</b>	<b>570</b>		
<b>DIVISION 13</b>							
<b>ORGANES STRATEGIQUES DU SECRETAIRE D'ETAT AUX ENTREPRISES PUBLIQUES, ADJOINT A LA MINISTRE DU BUDGET ET DE LA PROTECTION DE LA CONSOMMATION</b>							
<b>0 Politique et strategie</b>							
01 Moyens de subsistance							
Rémunérations et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	13 01 1101 08 42 76 13	cnd	190	—	—		
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques	13 01 1102 09 43 77 14	cnd	746	—	—		
Dépenses de fonctionnement relatives à l'informatique	13 01 1204 14 48 82 19	cnd	1	—	—		
Frais de fonctionnement	13 01 1219 29 63 97 34	cnd	152	—	—		
Dépenses patrimoniales	13 01 7401 03 37 71 08	cnd	3	—	—		
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	13 01 7404 06 40 74 11	cnd	2	—	—		
<b>Totaux pour le programme 03.13.0 et pour la division organique 03-13</b>		cnd	<b>1 094</b>	<b>—</b>	<b>—</b>		
<b>DIVISION 21</b>							
<b>ORGANES DE GESTION</b>							
<b>0 Direction et gestion</b>							
01 Moyens de subsistance							
Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public.	21 01 0301 06 40 74 11	cnd	91	90	—		
Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	21 01 1103 32 66 03 37	cnd	915	862	538		
Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.	21 01 1104 33 67 04 38	cnd	384	362	259		
Dépenses diverses du service social.	21 01 1105 34 68 05 39	cnd	37	33	28		
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques.	21 01 1201 33 67 04 38	cnd	377	688	461		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	21 01 1204 36 70 07 41	cnd	184	285	144		

(in duizendtallen euro)

**03 FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
5	5	—	ngk		Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica	
1 764	1 738	498	ngk		<b>Totalen voor het programma 03.12.0 en voor de organisatieafdeling 03-12</b>	
					<b>AFDELING 13</b>	
					<b>BELEIDSORGANEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR OVERHEIDSBEDRIJVEN, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN BEGROTING EN CONSUMENTENZAKEN</b>	
					<b>0 Missie en beleid</b>	
					01 Bestaansmiddelen	
190	—	—	ngk		Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	
746	—	—	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen	
1	—	—	ngk		Werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
152	—	—	ngk		Werkingskosten	
3	—	—	ngk		Patrimoniale uitgaven	
2	—	—	ngk		Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica	
1 094	—	—	ngk		<b>Totalen voor het programma 03.13.0 en voor de organisatieafdeling 03-13</b>	
					<b>AFDELING 21</b>	
					<b>BEHEERSORGANEN</b>	
					<b>0 Leiding en beheer</b>	
					01 Bestaansmiddelen	
91	90	—	ngk		Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut.	
915	862	512	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.	
384	362	257	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.	
37	33	4	ngk		Allerhande uitgaven voor de sociale dienst.	
377	688	303	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.	
184	285	138	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	

**03 SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskrediet</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	21 01 1207 39 73 10 44	cnd	—	—	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques.	21 01 7401 25 59 93 30	cnd	50	49	24
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	21 01 7404 28 62 96 33	cnd	45	101	237
Développement d'un réseau informatique autonome.	21 01 7411 35 69 06 40	cnd	—	—	—
Dépenses d'investissement en vue d'économiser l'énergie	21 01 7414 38 72 09 43	cnd	1	—	—
<b>Totaux pour le programme 03.21.0 et pour la division organique 03-21</b>		cnd	<b>2 084</b>	<b>2 470</b>	<b>1 691</b>
<b>DIVISION 31</b>					
<b>SERVICES OPERATIONNELS:</b>					
<b>BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION</b>					
<b>0 Préparation, suivi et exécution de la politique budgétaire fédérale</b>					
01 Moyens de subsistance					
Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	31 01 1103 11 45 79 16	cnd	5 333	5 025	3 989
Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.	31 01 1104 12 46 80 17	cnd	443	417	427
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques.	31 01 1201 12 46 80 17	cnd	670	1 085	489
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	31 01 1204 15 49 83 20	cnd	656	74	24
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques.	31 01 7401 04 38 72 09	cnd	97	96	34
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	31 01 7404 07 41 75 12	cnd	277	58	57
<b>Totaux pour le programme 03.31.0</b>		cnd	<b>7 476</b>	<b>6 755</b>	<b>5 020</b>
<b>1 Démarrage du projet FEDCOM</b>					
10 Projet FEDCOM					
FEDCOM:Centre de connaissances (p.m.)	31 10 1201 93 30 64 01	cnd	—	—	—
Frais de fonctionnement dans le cadre de l'implémentation du projet FEDCOM.	31 10 1212 07 41 75 12	crd	—	23 700	—

(in duizendtallen euro)

**03 FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
—	—	29	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	
50	49	13	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.	
45	101	90	ngk		Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	—	387	ngk		Uitbouw autonoom informaticanetwerk.	
1	—	—	ngk		Energiebesparende investeringensuitgaven	
					<b>Totalen voor het programma 03.21.0 en voor de organisatieafdeling 03-21</b>	
					<b>AFDELING 31</b>	
					<b>OPERATIONELE DIENSTEN: BUDGET EN BEHEERCONTROLE</b>	
					<b>0 Voorbereiding, opvolging en uitvoering van de federale begrotingspolitiek</b>	
					01 Bestaansmiddelen	
5 333	5 025	3 933	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.	
443	417	420	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.	
670	1 085	284	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.	
656	74	24	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	
97	96	170	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.	
277	58	236	ngk	I	Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica	
					<b>Totalen voor het programma 03.31.0</b>	
					<b>1 Opstart van het project FEDCOM</b>	
					10 Project FEDCOM	
					FEDCOM: Kenniscentrum (p.m.)	
7 894	—	—	gkr		Werkingsuitgaven in het kader van de implementatie van het project FEDCOM.	

**03 SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement Vastleggingskrediet				
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>		
Allocations de base	check-digit	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses d'investissement dans le cadre de l'implémentation du projet FEDCOM.	31 10 7412 96 33 67 04	crd	—	7 600	—		
<b>Totaux pour le programme 03.31.1</b>		cnd	—	—	—		
		crd	—	31 300	—		
		tot	—	31 300	—		
<b>Totaux pour la division organique 03-31</b>		cnd	7 476	6 755	5 020		
		crd	—	31 300	—		
		tot	7 476	38 055	5 020		
<b>DIVISION 41</b>							
<b>SOUTIEN DE LA POLITIQUE FEDERALE DU BUDGET</b>							
<b>1 CREDITS PROVISIONNELS</b>							
10 Divers							
Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de tout nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation et autres divers.	41 10 0101 39 73 10 44	cnd	51 820	80 695	—		
<b>Totaux pour le programme 03.41.1</b>		cnd	51 820	80 695	—		
<b>3 PREFINANCEMENT DES GRANDES CATASTROPHES</b>							
<i>FONDS ORGANIQUE</i>							
<i>Fonds de préfinancement des dépenses non imputables en cas de grande catastrophe</i>							
- Solde au 1 janvier .....			—	—	—		
- Recettes de l'année en cours .....			—	—	—		
- Disponible pendant l'année en cours .....			—	—	—		
Préfinancement de dépenses imprévues pour des moyens d'intervention particuliers mis en oeuvre lors de grandes catastrophes, lorsque les moyens disponibles dont disposent les autorités sont insuffisants.	41 30 0101 25 59 93 30	fon	—	—	—		
<b>Totaux pour le programme 03.41.3</b>		fon	—	—	—		
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			—	—	—		
<b>Totaux pour la division organique 03-41</b>		cnd	51 820	80 695	—		
		fon	—	—	—		
		tot	51 820	80 695	—		
<b>DIVISION 51</b>							
<b>CORPS INTERFEDERAL DE L'INSPECTION DES FINANCES</b>							
<b>0 Financement du Corps interfédéral</b>							
01 Moyens de subsistance							
Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	51 01 1103 66 03 37 71	cnd	5 675	5 520	5 381		

(in duizendtallen euro)

**03 FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
2 106	—	—	gkr		Investeringsuitgaven in het kader van de implementatie van het project FEDCOM.	
—	—	—	ngk		<b>Totalen voor het programma 03.31.1</b>	
10 000	—	—	gkr			
10 000	—	—	<b>tot</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 03-31</b>	
7 476	6 755	5 067	ngk			
10 000	—	—	gkr			
17 476	6 755	5 067	<b>tot</b>			
51 820	80 695	—	ngk		<b>AFDELING 41</b>	
					<b>ONDERSTEUNING VAN DE FEDERALE BEGROTINGSPOLIEK</b>	
					<b>1 PROVISIONELE KREDIETEN</b>	
					10 Diversen	
					Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijsen en andere diversen.	
51 820	80 695	—	ngk		<b>Totalen voor het programma 03.41.1</b>	
					<b>3 PREFINANCIERING VAN DE GROTE CATASTROFEN</b>	
					<b>ORGANIEK FONDS</b>	
					<i>Fonds tot financiering van de niet onmiddellijk toewijsbare uitgaven in geval van grote catastrofe</i>	
—	—	—	fon		- Saldo op 1 januari	
—	—	—			- Ontvangsten van het lopend jaar	
—	—	—			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
—	—	—	fon		Prefinancieren van onverwachte uitgaven voor bijzondere interventiemiddelen ingezet bij grote catastrofen wanneer de beschikbare middelen waarover de overheden beschikken ontoereikend zijn.	
—	—	—	fon		<b>Totalen voor het programma 03.41.3</b>	
—	—	—			- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
51 820	80 695	—	ngk		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 03-41</b>	
—	—	—	fon			
51 820	80 695	—	<b>tot</b>			
5 675	5 520	5 924	ngk		<b>AFDELING 51</b>	
					<b>INTERFEDERAAL KORPS VAN DE INSPECTIE VAN FINANCIEN</b>	
					<b>0 Financiering van het Interfederal Korps</b>	
					01 Bestaansmiddelen	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel	

**03 SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
				(1)	(2)	(3)
Service sociale		51 01 1105 68 05 39 73	cnd	15	15	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques.		51 01 1201 67 04 38 72	cnd	379	372	245
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.		51 01 1204 70 07 41 75	cnd	35	35	18
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques.		51 01 7401 59 93 30 64	cnd	10	10	8
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.		51 01 7404 62 96 33 67	cnd	25	25	28
<b>Totaux pour le programme 03.51.0 et pour la division organique 03-51</b>			cnd	<b>6 139</b>	<b>5 977</b>	<b>5 680</b>
<b>TONAUX POUR LE BUDGET 03</b>			crd	<b>78 683</b>	<b>103 991</b>	<b>18 211</b>
			fon	—	31 300	—
			tot	<b>78 683</b>	<b>135 291</b>	<b>18 211</b>

(in duizendtallen euro)

**03 FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnancieringskredieten</i>			ks	CRIP	Programma's		
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten		Basisallocaties
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)		
15	15	—	ngk		Sociale dienst		
379	372	265	ngk		Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.		
35	35	36	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.		
10	10	7	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.		
25	25	41	ngk	I	Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica		
<b>6 139</b>	<b>5 977</b>	<b>6 273</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 03.51.0 en voor de organisatieafdeling 03-51</b>		
<b>78 683</b>	<b>103 991</b>	<b>18 753</b>	ngk		<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 03</b>		
<b>10 000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	gkr				
<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	fon				
<b>88 683</b>	<b>103 991</b>	<b>18 753</b>	tot				



## **04. SPF PERSONNEL ET ORGANISATION**

---

## **04. FOD PERSONEEL EN ORGANISATIE**

**04 SPF PERSONNEL ET ORGANISATION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>			
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	check-digit	(3)	(4)	(5)	(6)
Activités						
Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
<b>DIVISION 01</b>						
<b>ORGANES STRATEGIQUES DE LA MINISTRE DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE L'INTEGRATION SOCIALE ET DE LA POLITIQUE DES GRANDES VILLES</b>						
<b>0 Politique et stratégie</b>						
01 Subsistance						
Traitements et frais de représentation du ministre	01 01 1101 24 58 92 29	cnd	199	196	195	
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques	01 01 1102 25 59 93 30	cnd	2 158	2 092	2 196	
Rémunérations et indemnités des experts	01 01 1119 42 76 13 47	cnd	348	343	176	
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	01 01 1204 30 64 01 35	cnd	10	10	10	
Frais de fonctionnement	01 01 1219 45 79 16 50	cnd	376	370	370	
Dépenses patrimoniales	01 01 7401 19 53 87 24	cnd	30	30	30	
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	01 01 7404 22 56 90 27	cnd	26	25	25	
<b>Totaux pour le programme 04.01.0 et pour la division organique 04-01</b>		cnd	<b>3 147</b>	<b>3 066</b>	<b>3 002</b>	
<b>DIVISION 02</b>						
<b>ORGANES DE GESTION</b>						
<b>0 Direction et gestion</b>						
01 Moyens de subsistance						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	02 01 1103 53 87 24 58	cnd	—	—	—	
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	02 01 1204 57 91 28 62	cnd	—	—	—	
<b>Totaux pour le programme 04.02.0 et pour la division organique 04-02</b>		cnd	—	—	—	
<b>DIVISION 21</b>						
<b>ORGANES DE GESTION</b>						
<b>0 Direction et gestion</b>						
01 Subsistance						
Intervention en faveur de la Régie des bâtiments pour la gestion des affaires générales de l'SPF P&O	21 01 0301 55 89 26 60	cnd	—	—	789	
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire	21 01 1103 81 18 52 86	cnd	5 580	5 347	4 902	

(in duizendtallen euro)

**04 FOD PERSONEEL EN ORGANISATIE****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	Programma's			
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten	Basisallocaties		
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
<b>AFDELING 01</b>								
<b>BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN AMBTENAREN-ZAKEN, MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE EN GROOTSTEDEN-BELEID</b>								
					<b>0 Beleid en missie</b>			
199	196	195	ngk		01 Bestaansmiddelen			
2 158	2 092	2 052	ngk		Wedde en representatiekosten van de minister			
348	343	176	ngk		bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen			
10	10	10	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de experten			
376	370	385	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica			
30	30	85	ngk		Werkingskosten			
26	25	25	ngk		Patrimoniale uitgaven			
					Investeringsuitgaven betreffende de informatica			
3 147	3 066	2 928	ngk		<b>Totalen voor het programma 04.01.0 en voor de organisatieafdeling 04-01</b>			
<b>AFDELING 02</b>								
<b>BEHEERSORGANEN</b>								
					<b>0 Leiding en beheer</b>			
—	—	1	ngk		01 Bestaansmiddelen			
—	—	23	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel.			
—	—	24	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.			
—	—	789	ngk		<b>Totalen voor het programma 04.02.0 en voor de organisatieafdeling 04-02</b>			
<b>AFDELING 21</b>								
<b>BEHEERSORGANEN</b>								
					<b>0 Leiding en beheer</b>			
—	—	5 580	ngk		01 Bestaansmiddelen			
—	—	5 347	ngk		Tegemoetkoming ten gunste van de Regie der Gebouwen voor het beheer van de algemene zaken van de FOD P&O			
		4 914	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel			

**04 SPF PERSONNEL ET ORGANISATION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskrediet</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire	21 01 1104 82 19 53 87	cnd	1 455	1 398	1 263
Dépenses diverses du service social	21 01 1105 83 20 54 88	cnd	160	158	43
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques	21 01 1201 82 19 53 87	cnd	1 000	993	950
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	21 01 1204 85 22 56 90	cnd	245	241	238
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	21 01 1207 88 25 59 93	cnd	12	12	11
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés	21 01 3401 51 85 22 56	cnd	761	750	2 014
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques	21 01 7401 74 11 45 79	cnd	58	57	56
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	21 01 7404 77 14 48 82	cnd	332	327	346
Dépenses d'investissement en vue d'économiser l'énergie	21 01 7414 87 24 58 92	cnd	4	—	—
<b>Totaux pour le programme 04.21.0 et pour la division organique 04-21</b>		cnd	<b>9 607</b>	<b>9 283</b>	<b>10 612</b>
<b>DIVISION 31</b>					
<b>SERVICES OPERATIONNELS</b>					
<b>0 Subsistance</b>					
01 Subsistance					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	31 01 1103 60 94 31 65	cnd	6 820	6 383	5 799
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
- personnel autre que statutaire	31 01 1104 61 95 32 66	cnd	1 776	1 783	1 605
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	31 01 1201 61 95 32 66	cnd	200	234	346
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	31 01 1204 64 01 35 69	cnd	41	40	39
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	31 01 7401 53 87 24 58	cnd	9	9	8
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	31 01 7404 56 90 27 61	cnd	66	65	64
<b>Totaux pour le programme 04.31.0</b>		cnd	<b>8 912</b>	<b>8 514</b>	<b>7 861</b>

(in duizendtallen euro)

**04 FOD PERSONEEL EN ORGANISATIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
1 455	1 398	1 298	ngk		Basisallocaties	
160	158	56	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel	
1 000	993	843	ngk		Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	
245	241	153	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven	
12	12	11	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
761	750	14	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
58	57	52	ngk	I	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn aansprakelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden	
332	327	241	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven	
4	—	—	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica	
					Energiebesparende investeringsuitgaven	
			<b>Totalen voor het programma 04.21.0 en voor de organisatieafdeling 04-21</b>			
			<b>AFDELING 31</b>			
			<b>OPERATIONELE DIENSTEN</b>			
			<b>0 Bestaansmiddelen</b>			
			01 Bestaansmiddelen			
			Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend personeel			
			- ander dan statutair personeel			
			Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de algemene uitgavenbegroting)			
			Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de algemene uitgavenbegroting)			
			Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)			
			Investeringsuitgaven inzake de informatica			
			<b>Totalen voor het programma 04.31.0</b>			
8 912	8 514	7 697	ngk			

**04 SPF PERSONNEL ET ORGANISATION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES  Programmes  Activités  Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A.  check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>				
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>		
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
<b>1 Personnel et organisation</b>							
10 Modernisation de l'administration fédérale							
Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses découlant de l'octroi d'une prime aux membres du personnel chargés du développement de projets au sein de certains services publics fédéraux, de départements et d'organismes d'intérêt public (cfr. art. 2.04.3 du Budget général des dépenses)	31 10 0101 12 46 80 17	cnd	701	691	—		
Rémunérations et allocations généralement quelconques : formateurs contractuels (BET)	31 10 1111 52 86 23 57	cnd	491	480	—		
Rémunérations et allocations généralement quelconques : consultants salariés (BET)	31 10 1112 53 87 24 58	cnd	203	200	—		
Dépenses concernant E-HRM pour l'achat de biens et services non-durables	31 10 1205 49 83 20 54	crd	23 000	—	—		
Contrats de prestations de services par l'ASBL EGOV	31 10 1220 64 01 35 69	cnd	197	96	70		
Réforme et modernisation de l'administration	31 10 1250 94 31 65 02	cnd	5 896	7 774	6 491		
Réforme et modernisation de l'administration	31 10 1251 95 32 66 03	crd	8 260	11 176	6 391		
Subsides divers pour la promotion de la Fonction publique et de la diversité au sein de la Fonction publique.	31 10 3301 11 45 79 16	cnd	103	101	—		
Dépenses pour l'achat de biens mobiliers durables destinées au adaptations des postes de travail pour les personnes avec un handicap	31 10 7401 37 71 08 42	cnd	150	—	—		
Dépenses d'investissements en matière informatique destinées aux adaptations des postes de travail pour les personnes avec un handicap	31 10 7404 40 74 11 45	cnd	300	—	—		
Dépenses concernant E-HRM pour l'achat de biens mobiliers durables	31 10 7405 41 75 12 46	crd	7 000	—	—		
<b>Totaux pour le programme 04.31.1</b>		cnd	<b>8 041</b>	<b>9 342</b>	<b>6 561</b>		
		crd	<b>38 260</b>	<b>11 176</b>	<b>6 391</b>		
		tot	<b>46 301</b>	<b>20 518</b>	<b>12 952</b>		
<b>2 Formation des fonctionnaires</b>							
20 Crédits de formation							
Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses découlant de l'exécution d'initiatives de formation dans les différents services publics fédéraux, dans les départements et dans certains organismes d'intérêt public (cfr. art. 2.04.3 du Budget Général des dépenses)	31 20 0162 66 03 37 71	cnd	1 033	60	—		
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	31 20 1104 38 72 09 43	cnd	455	508	499		
- personnel autre que statutaire							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : formateurs contractuels (BET)	31 20 1111 45 79 16 50	cnd	406	400	—		

(in duizendtallen euro)

**04 FOD PERSONEEL EN ORGANISATIE****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Basisallocaties	
					<b>1 Personeel en organisatie</b>	
701	691	—	ngk		10 Modernisering van de federale administratie	
					Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van de uitgaven voortvloeiend uit de toekenning van een toelage aan de personeelsleden belast met het ontwikkelen van projecten in sommige federale overheidsdiensten, departementen en instellingen van openbaar nut (cfr. art. 2.04.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
491	480	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: contractuele lesgevers (UTB)	
203	200	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : bezoldigde consultants (UTB)	
3 300	—	—	gkr		Uitgaven i.v.m. E-HRM voor de aankoop van niet duurzame goederen en diensten	
197	96	67	ngk		Contracten voor het leveren van diensten door de vzw EGOV	
5 896	7 774	11 556	ngk		Hervorming en modernisering van het openbaar ambt	
3 960	8 138	2 446	gkr		Hervorming en modernisering van het openbaar ambt	
103	101	—	ngk		Diverse subsidies voor de bevordering van het Openbaar Ambt en de diversiteit in het Openbaar Ambt.	
150	—	—	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met het oog op arbeidspostaanpassingen voor personen met een handicap	
300	—	—	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake informatica met het oog op arbeidspostaanpassingen voor personen met een handicap	
1 000	—	—	gkr		Uitgaven i.v.m. E-HRM voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
8 041	9 342	11 623	ngk		<b>Totalen voor het programma 04.31.1</b>	
8 260	8 138	2 446	gkr			
16 301	17 480	14 069	tot			
					<b>2 Opleiding van ambtenaren</b>	
					20 Opleidingskredieten	
1 033	60	—	ngk		Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van de uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van opleidingsinitiatieven in de verschillende federale overheidsdiensten, in departementen en in sommige instellingen van openbaar nut (cfr. art. 2.04.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
455	508	504	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
406	400	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : contractuele lesgevers (UTB)	

**04 SPF PERSONNEL ET ORGANISATION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
			(1)	(2)	(3)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	31 20 1201 38 72 09 43	cnd	628	619	700
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	31 20 1204 41 75 12 46	cnd	46	45	55
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	31 20 1207 44 78 15 49	cnd	162	660	154
Activités de formation et de sensibilisation assurées par l'Institut de Formation de l'Administration fédérale ou exercées sous son autorité	31 20 1251 88 25 59 93	cnd	4 860	4 593	3 651
Intervention en faveur d'activités de formation organisées par les organisations syndicales représentatives en collaboration ou non avec l'Institut de Formation de l'Administration fédérale (cf. art. 2.04.2 du Budget générale des dépenses)	31 20 3323 26 60 94 31	cnd	1 528	1 497	1 476
Subventions au profit d'organisations internationales, notamment :	31 20 3324 27 61 95 32	cnd	107	107	105
- cotisation de la Belgique à l'Institut international des Sciences administratives;					
- cotisation de la Belgique à l'Institut européen d'Administration publique à Maastricht (cfr. art. 2.04.2 du Budget général des dépenses)					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	31 20 7401 30 64 01 35	cnd	95	94	93
Remplacement de matériel didactique et multimédia	31 20 7402 31 65 02 36	cnd	276	272	264
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	31 20 7404 33 67 04 38	cnd	182	179	166
<b>Totaux pour le programme 04.31.2</b>		cnd	<b>9 778</b>	<b>9 034</b>	<b>7 163</b>
<b>3 Bureau de sélection de l'Administration fédéral</b>					
Dotation destinée à couvrir les frais de fonctionnement du Bureau de Sélection de l'Administration fédérale (Service d'Etat à gestion séparée)	31 30 4101 21 55 89 26	cnd	12 520	12 448	12 022
<b>Totaux pour le programme 04.31.3</b>		cnd	<b>12 520</b>	<b>12 448</b>	<b>12 022</b>
<b>4 FED+</b>					
Dotation destinée à couvrir les frais de fonctionnement de FED+ (Service de l'Etat à gestion séparée)	31 40 4101 14 48 82 19	cnd	248	244	241
<b>Totaux pour le programme 04.31.4</b>		cnd	<b>248</b>	<b>244</b>	<b>241</b>
<b>Totaux pour la division organique 04-31</b>		crd	<b>39 499</b>	<b>39 582</b>	<b>33 848</b>
		tot	<b>38 260</b>	<b>11 176</b>	<b>6 391</b>
			<b>77 759</b>	<b>50 758</b>	<b>40 239</b>

(in duizendtallen euro)

**04 FOD PERSONEEL EN ORGANISATIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
628	619	567	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
46	45	32	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
162	660	95	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
4 860	4 593	4 137	ngk		Opleidings- en sensibiliseringsactiviteiten uitgeoefend door of onder het gezag van het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid	
1 528	1 497	1 476	ngk		Tegemoetkoming ten bate van opleidingsactiviteiten georganiseerd door de representatieve vakorganisaties al dan niet in samenwerking met het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid (cfr. art. 2.04.2 van de Algemene uitgavenbegroting)	
107	107	181	ngk		Toelagen ten gunste van internationale instellingen, onder andere :	
					<ul style="list-style-type: none"> <li>- bijdrage van België aan het Internationaal Instituut voor Bestuurswetenschappen;</li> <li>- bijdrage van België aan het Europees Instituut voor Bestuurskunde te Maastricht (cfr. art. 2.04.2 van de Algemene uitgavenbegroting)</li> </ul>	
95	94	104	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
276	272	407	ngk	I	Vervanging van didactisch en multimediaal materieel	
182	179	172	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>9 778</b>	<b>9 034</b>	<b>7 675</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 04.31.2</b>	
					<b>3 Selectiebureau van de Federale Overheid</b>	
12 520	12 448	12 022	ngk		Dotatie bestemd om de werkingskosten te dekken van het Selectiebureau van de Federale Overheid (Staatsdienst met afzonderlijk beheer)	
<b>12 520</b>	<b>12 448</b>	<b>12 022</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 04.31.3</b>	
					<b>4 FED+</b>	
248	244	240	ngk		Dotatie bestemd om de werkingskosten te dekken van FED+ (Staatsdienst met afzonderlijk beheer)	
<b>248</b>	<b>244</b>	<b>240</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 04.31.4</b>	
<b>39 499</b>	<b>39 582</b>	<b>39 257</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 04-31</b>	
<b>8 260</b>	<b>8 138</b>	<b>2 446</b>	<b>gkr</b>			
<b>47 759</b>	<b>47 720</b>	<b>41 703</b>	<b>tot</b>			

**04 SPF PERSONNEL ET ORGANISATION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
Activités	check-digit	(3)	(4)	(5)	(6)
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 40</b>					
<b>COMITE DE DIRECTION ET SERVICES GENERAUX</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
Bibliothèque et formation du personnel	40 03 1222 52 86 23 57	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 04.40.0</b>		cnd	—	—	—
<b>1 Etudes et investissements</b>					
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	40 10 7404 89 26 60 94	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 04.40.1</b>		cnd	—	—	—
<b>Totaux pour la division organique 04-40</b>		cnd	—	—	—
<b>DIVISION 52</b>					
<b>SERVICE D'ADMINISTRATION GENERALE</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	52 02 7404 50 84 21 55	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 04.52.0 et pour la division organique 04-52</b>		cnd	—	—	—
<b>DIVISION 54</b>					
<b>BUREAU FEDERAL D'ACHATS</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
01 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	54 01 1103 02 36 70 07	cnd	—	—	—
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses)	54 02 1201 12 46 80 17	cnd	—	—	—
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	54 02 1204 15 49 83 20	cnd	—	—	—

(in duizendtallen euro)

## 04 FOD PERSONEEL EN ORGANISATIE

## **ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 initieel	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
<b>AFDELING 40</b>						
<b>DIRECTIECOMITE EN ALGEMENE DIENSTEN</b>						
—	—	62	ngk		<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b> 03 Andere werkingskosten Bibliotheek en opleiding van het personeel	
—	—	62	ngk		<b>Totalen voor het programma 04.40.0</b>	
—	—	39	ngk	I	<b>1 Studies en investeringen</b> Investeringsuitgaven inzake de informatica	
—	—	39	ngk		<b>Totalen voor het programma 04.40.1</b> <b>Totalen voor de organisatieafdeling 04-40</b>	
—	—	101	ngk		<b>AFDELING 52</b>	
<b>DIENST VAN ALGEMEEN BESTUUR</b>						
—	—	17	ngk	I	<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b> 02 Werkingskosten Investeringsuitgaven inzake de informatica	
—	—	17	ngk		<b>Totalen voor het programma 04.52.0 en voor de organisatieafdeling 04-52</b>	
<b>AFDELING 54</b>						
<b>FEDERAAL AANKOOPBUREAU</b>						
—	—	8	ngk		<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b> 01 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend personeel	
—	—	6	ngk		02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cfr.art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	26	ngk		Allerhande werkingskosten met betrekking tot de informatica	

**04 SPF PERSONNEL ET ORGANISATION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
		initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.			
Activités	check-digit			
Allocations de base				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
				(6)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement				
Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département	54 03 1231 51 85 22 56	cnd	—	—
<b>Totaux pour le programme 04.54.0 et pour la division organique 04-54</b>		cnd	—	—
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 04</b>		cnd	52 253	51 931
		crd	38 260	11 176
		tot	90 513	63 107
				47 462
				6 391
				53 853

(in duizendtallen euro)

**04 FOD PERSONEEL EN ORGANISATIE****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	<b>Programma's</b> <b>Activiteiten</b> <b>Basisallocaties</b>
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
—	—	1	ngk		03 Andere werkingskosten  Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende de activiteit van het Departement
—	—	41	ngk		<b>Totalen voor het programma 04.54.0 en voor de organisatieafdeling 04-54</b>
52 253	51 931	50 739	ngk		<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 04</b>
8 260	8 138	2 446	gkr		
<b>60 513</b>	<b>60 069</b>	<b>53 185</b>	<b>tot</b>		



## **05. SPF TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION**

---

### **05. FOD INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE**

**05 SPF TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskrediet</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 03</b>					
<b>SERVICES OPERATIONELS (p.m.: devenue D.O. 21 en 31 en 2004)</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
01 Moyens de subsistance					
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	03 01 1207 39 73 10 44	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 05.03.0</b>		cnd	—	—	—
<b>1 Technologie de l'information et de la communication</b>					
10 Frais de fonctionnement					
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	03 10 7404 12 46 80 17	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 05.03.1</b>		cnd	—	—	—
<b>Totaux pour la division organique 05-03</b>		cnd	—	—	—
<b>DIVISION 21</b>					
<b>ORGANES DE GESTION</b>					
<b>0 Direction et gestion</b>					
01 Moyens de subsistance					
Rémunérations et allocations généralement quelconques: Personnel statutaire définitif et stagiaire	21 01 1103 33 67 04 38	cnd	1 873	1 671	1 404
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire	21 01 1104 34 68 05 39	cnd	410	329	117
Dépenses diverses du service social	21 01 1105 35 69 06 40	cnd	6	—	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	21 01 1201 34 68 05 39	cnd	521	523	410
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	21 01 1204 37 71 08 42	cnd	100	100	95
Contrats de prestations de services par l'ASBL EG OV	21 01 1220 53 87 24 58	cnd	2 878	2 835	1 837
Formation et recyclage du personnel	21 01 1222 55 89 26 60	cnd	—	—	47
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	21 01 7401 26 60 94 31	cnd	50	57	32
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	21 01 7404 29 63 97 34	cnd	110	95	136
<b>Totaux pour le programme 05.21.0 et pour la division organique 05-21</b>		cnd	<b>5 948</b>	<b>5 610</b>	<b>4 078</b>

(in duizendtallen euro)

**05 FOD INFORMATIE- EN COMMUNICATITECHNOLOGIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
<b>AFDELING 03</b>						
<b>OPERATIONELE DIENSTEN (p.m.: is in 2004 OA. 21 en 31 geworden)</b>						
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>						
01 Bestaansmiddelen						
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.						
<b>Totalen voor het programma 05.03.0</b>						
<b>1 Informatie- en communicatietechnologie</b>						
10 Werkingskosten						
Investeringsuitgaven inzake de informatica.						
<b>Totalen voor het programma 05.03.1</b>						
<b>Totalen voor de organisatieafdeling 05-03</b>						
<b>AFDELING 21</b>						
<b>BEHEERSORGANEN</b>						
<b>0 Leiding en beheer</b>						
01 Bestaansmiddelen						
Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel						
1 873	1 671	1 404	ngk			
410	329	117	ngk			
6	—	—	ngk	I		
521	523	401	ngk			
100	100	64	ngk			
2 878	2 835	1 750	ngk			
—	—	56	ngk	I		
50	57	170	ngk			
110	95	69	ngk	I		
<b>Totalen voor het programma 05.21.0 en voor de organisatieafdeling 05-21</b>						
5 948	5 610	4 031	ngk			

**05 SPF TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA  
COMMUNICATION**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 31</b>					
<b>SERVICES OPERATIONNELS</b>					
<b>1 Technologie de l'information et de la communication</b>					
10 Frais de fonctionnement					
Actions autour du e-government	31 10 1250 46 80 17 51	cnd	10 000	10 000	9 385
Actions autour du e-government	31 10 1253 49 83 20 54	crd	12 000	12 000	4 960
TIC-investissement dans le cadre du e-government	31 10 7450 38 72 09 43	cnd	—	—	—
TIC-investissement dans le cadre du e-government	31 10 7453 41 75 12 46	crd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 05.31.1 et pour la division organique 05-31</b>		cnd	10 000	10 000	9 385
		crd	12 000	12 000	4 960
		tot	22 000	22 000	14 345
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 05</b>		cnd	15 948	15 610	13 463
		crd	12 000	12 000	4 960
		tot	27 948	27 610	18 423

(in duizendtallen euro)

**05 FOD INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
<b>AFDELING 31</b>						
<b>OPERATIONELE DIENSTEN</b>						
<b>1 Informatie- en communicatietechnologie</b>						
10 000	10 000	9 296	ngk		10 Werkingskosten	
12 178	11 723	12 752	gkr		Acties rond e-government	
—	—	—	ngk		Acties rond e-government	
—	—	—	gkr		ICT-investeringen in kader van e-government	
10 000	10 000	9 296	ngk		Totalen voor het programma 05.31.1 en voor	
12 178	11 723	12 752	gkr		de organisatieafdeling 05-31	
22 178	21 723	22 048	tot		<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 05</b>	
15 948	15 610	13 551	ngk			
12 178	11 723	12 752	gkr			
28 126	27 333	26 303	tot			



## **12. SPF JUSTICE**

---

### **12. FOD JUSTITIE**

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
Programmes	Activités	Allocations de base	check-digit	(4)	(5)	(6)
(1)	(2)	(3)		(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 01</b>						
<b>ORGANES STRATEGIQUES DE LA VICE-PREMIERE MINISTRE ET MINISTRE DE LA JUSTICE</b>						
<b>0 Politique et stratégie</b>						
01 Subsistance						
Traitements et frais de représentation de la ministre	01 01 1101 28 62 96 33	cnd		210	204	200
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques	01 01 1102 29 63 97 34	cnd		2 786	2 712	2 884
Rémunérations et indemnités des experts	01 01 1119 46 80 17 51	cnd		707	689	696
Frais de fonctionnement	01 01 1219 49 83 20 54	cnd		557	549	549
Dépenses patrimoniales	01 01 7401 23 57 91 28	cnd		9	9	3
<b>Totaux pour le programme 12.01.0 et pour la division organique 12-01</b>		cnd		<b>4 269</b>	<b>4 163</b>	<b>4 332</b>
<b>DIVISION 21</b>						
<b>ORGANES DE GESTION</b>						
<b>0 Direction et gestion</b>						
01 Subsistance						
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire	21 01 1103 85 22 56 90	cnd		7 069	5 732	4 914
Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire	21 01 1104 86 23 57 91	cnd		573	551	642
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	21 01 1201 86 23 57 91	cnd		1 084	625	1 100
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	21 01 1204 89 26 60 94	cnd		1 557	943	896
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques	21 01 7401 78 15 49 83	cnd		91	90	90
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	21 01 7404 81 18 52 86	cnd		638	280	253
<b>Totaux pour le programme 12.21.0 et pour la division organique 12-21</b>		cnd		<b>11 012</b>	<b>8 221</b>	<b>7 895</b>

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
<b>AFDELING 01</b> <b>BELEIDSORGANEN VAN DE VICE-PREMIER EN MINISTER VAN JUSTITIE</b>						
<b>0 Beleid en missie</b> 01 Bestaansmiddelen Wedde en representatiekosten van de minister Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen Bezoldigingen en vergoedingen van de experten Werkingskosten Patrimoniale uitgaven						
210	204	200	ngk			
2 786	2 712	3 254	ngk			
707	689	686	ngk			
557	549	460	ngk			
9	9	3	ngk			
<b>Totalen voor het programma 12.01.0 en voor de organisatieafdeling 12-01</b> <b>AFDELING 21</b> <b>BEHEERSORGANEN</b>						
<b>0 Leiding en beheer</b> 01 Bestaansmiddelen Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting) Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven Investeringsuitgaven inzake de informatica						
4 269	4 163	4 603	ngk			
7 069	5 732	4 867	ngk			
573	551	632	ngk			
1 084	625	840	ngk			
1 557	943	270	ngk			
91	90	55	ngk			
638	280	105	ngk			
<b>Totalen voor het programma 12.21.0 en voor de organisatieafdeling 12-21</b>						
11 012	8 221	6 769	ngk			

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>				
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>		
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
<b>DIVISION 40</b>							
<b>ADMINISTRATION CENTRALE</b>							
<b>0 Programme de subsistance</b>							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 01 1103 16 50 84 21	cnd	18 946	16 822	14 643		
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
- personnel autre que statutaire	40 01 1104 17 51 85 22	cnd	9 807	8 674	6 194		
Dépenses diverses du service social autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'intervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes parastaux et par des restaurateurs privés - cfr. art. 2.12.3 du Budget général des dépenses)	40 01 1105 18 52 86 23	cnd	1 543	1 520	1 220		
Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (cfr. art. 2.12.3 du Budget général des dépenses)	40 01 8301 36 70 07 41	cnd	145	130	100		
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 26 60 94 31	cnd	8 134	6 663	5 677		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 02 1204 29 63 97 34	cnd	3 299	2 685	2 619		
Loyer des biens immobiliers	40 02 1206 31 65 02 36	cnd	13	12	10		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	40 02 7401 18 52 86 23	cnd	981	348	258		
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	40 02 7404 21 55 89 26	cnd	1 245	1 071	1 020		
Dépenses d'investissement en vue d'économiser l'énergie	40 02 7414 31 65 02 36	cnd	163	—	—		
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Frais de fonctionnement des services de photocopie	40 03 1220 54 88 25 59	cnd	233	230	194		
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 03 3401 04 38 72 09	cnd	655	3 245	643		
Indemnisation des membres des services de police et de secours ainsi que des sauveteurs bénévoles (articles 42 et 43 de la loi du 1er ao t 1985)	40 03 3421 24 58 92 29	cnd	167	165	—		
<b>Totaux pour le programme 12.40.0</b>		cnd	<b>45 331</b>	<b>41 565</b>	<b>32 578</b>		

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN			
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
<b>AFDELING 40</b>								
<b>CENTRAAL BESTUUR</b>								
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>								
01 Personeelsuitgaven								
18 946	16 822	14 593	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel			
9 807	8 674	6 139	ngk		- ander dan statutair personeel			
1 543	1 520	1 220	ngk		Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbe- toon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eetmalen aan het personeel verstrekt door para- statale organismen en private restaurateurs - cfr. art. 2.12.3 van de Algemene uitgavenbegroting)			
145	130	100	ngk		Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (cfr. art. 2.12.3 van de Algemene uitgavenbegroting)			
8 134	6 663	5 511	ngk		02 Werkingskosten			
3 299	2 685	2 310	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)			
13	12	3	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)			
981	348	204	ngk	I	Huur van onroerende goederen			
1 245	1 071	1 184	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica- uitgaven)			
163	—	—	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica			
233	230	109	ngk		Energiebesparende investeringsuitgaven			
655	3 245	580	ngk		03 Andere werkingsuitgaven			
167	165	—	ngk		Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie			
45 331	41 565	31 953	ngk		Allerhande schadevergoedingen aan derden voort- vloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegro- ting)			
					Vergoeding van de leden der politie- en hulpdien- sten alsmede van de vrijwillige redders (artikelen 42 en 43 van de wet van 1 augustus 1985)			
					<b>Totalen voor het programma 12.40.0</b>			

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>				
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>		
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
<b>1 Représentation du département</b>							
11 Biens et services							
Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel), et frais de représentation du département	40 11 1221 30 64 01 35	cnd	102	100	100		
Dépenses relatives à l'information de la politique du département	40 11 1238 47 81 18 52	cnd	457	450	395		
Réunions des Ministres de la Justice et d'autres groupes dans le cadre de l'Union européenne, conférences internationales en matière de police, lutte contre le terrorisme, la drogue, etc.	40 11 1250 59 93 30 64	cnd	88	87	80		
<b>Totaux pour le programme 12.40.1</b>		cnd	<b>647</b>	<b>637</b>	<b>575</b>		
<b>2 Service de tutelle des mineurs étrangers</b>							
20 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 20 1103 90 27 61 95	cnd	41	39	58		
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
- personnel autre que statutaire	40 20 1104 91 28 62 96	cnd	659	627	238		
21 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 21 1201 03 37 71 08	cnd	1 618	1 347	887		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 21 1204 06 40 74 11	cnd	7	7	—		
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 21 1207 09 43 77 14	cnd	41	40	4		
22 Equipement							
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	40 22 7401 04 38 72 09	cnd	89	88	78		
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	40 22 7404 07 41 75 12	cnd	55	54	44		
23 Tuteurs en organisation							
Subventions à des organismes publics et associations chargés de la tutelle des mineurs étrangers non accompagnés (cfr. art. 2.12.4 et 2.12.5 du Budget général des dépenses).	40 23 3303 86 23 57 91	cnd	198	445	—		
Subvention à l'ASBL Coupole chargée de l'organisation de la tutelle de mineurs étrangers non accompagnés (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	40 23 3304 87 24 58 92	cnd	194	144	—		
<b>Totaux pour le programme 12.40.2</b>		cnd	<b>2 902</b>	<b>2 791</b>	<b>1 309</b>		

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>1 Vertegenwoordiging van het departement</b>	
102	100	102	ngk		11 Goederen en diensten	
457	450	368	ngk		In de begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden), en representatiekosten van het departement	
88	87	75	ngk		Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement	
647	637	545	ngk		Vergaderingen van de Ministers van Justitie en van andere groepen in het kader van de Europese Unie, internationale conferenties inzake politie, strijd tegen het terrorisme, drugs, enz.	
					<b>Totalen voor het programma 12.40.1</b>	
					<b>2 Dienst voogdij minderjarige vreemdelingen</b>	
41	39	58	ngk		20 Personeelsuitgaven	
659	627	238	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
1 618	1 347	237	ngk		- ander dan statutair personeel	
7	7	—	ngk		21 Werkingskosten	
41	40	4	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
89	88	39	ngk	I	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
55	54	16	ngk	I	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
198	445	—	ngk		<b>22 Uitrusting</b>	
194	144	—	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
2 902	2 791	592	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica	
					<b>23 Voogden in dienstverband</b>	
					Toelagen aan openbare instellingen en verenigingen belast met de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (cfr. art. 2.12.4 en 2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting).	
					Toelage aan de Koepel VZW belast met de organisatie van de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
					<b>Totalen voor het programma 12.40.2</b>	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
				(1)	(2)	(3)
<b>3 Etudes et documentation</b>						
31 Biens et services						
Dépenses de toute nature relatives aux actions pour l'amélioration du fonctionnement de la Justice	40 31 1239 34 68 05 39	cnd		536	527	479
Subvention à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions pénitentiaires, de protection de la jeunesse, de criminologie et des stupéfiants (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses).	40 31 3309 67 04 38 72	cnd		39	39	31
Subvention à l' ASBL 'Commission contentieux voyages' (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses).	40 31 3310 68 05 39 73	cnd		25	25	95
Subvention à l'Institution d'intérêt public 'Comité belge pour l'UNICEF' (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	40 31 3311 69 06 40 74	cnd		25	25	25
Subvention à la Kinderrechten Coalitie Vlaanderen et à la Coordination des ONG pour les droits de l'enfant	40 31 3313 71 08 42 76	cnd		37	37	37
Subvention à l'Institut des Juristes d'entreprise (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	40 31 3314 72 09 43 77	cnd		20	40	40
Subvention à l'ASBL 'Commission de conciliation - construction' (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses) (nouveau)	40 31 3315 73 10 44 78	cnd		163	—	—
<b>Totaux pour le programme 12.40.3</b>		cnd		<b>845</b>	<b>693</b>	<b>707</b>
<b>4 Collaboration internationale</b>						
41 Biens et services						
Dépenses généralement quelconques découlant de l'exécution de conventions en matière d'entraide internationale	40 41 1232 20 54 88 25	cnd		188	185	121
Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales (cfr art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	40 41 3510 67 04 38 72	cnd		235	206	303
<b>Totaux pour le programme 12.40.4</b>		cnd		<b>423</b>	<b>391</b>	<b>424</b>
<b>5 Mesures de sécurité</b>						
51 Biens et services						
Protection des personnes et des biens: recherches et enquêtes	40 51 1237 18 52 86 23	cnd		2 321	2 287	1 595
<b>Totaux pour le programme 12.40.5</b>		cnd		<b>2 321</b>	<b>2 287</b>	<b>1 595</b>
<b>Totaux pour la division organique 12-40</b>		cnd		<b>52 469</b>	<b>48 364</b>	<b>37 188</b>

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>3 Studies en documentatie</b>	
536	527	453	ngk	R	31 Goederen en diensten Allerhande uitgaven met betrekking tot de acties voor de verbetering van de werking van Justitie	
39	39	21	ngk		Toelage aan publicaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen, voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogeermiddelen verband houden (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene Uitgavenbegroting).	
25	25	76	ngk		Toelage aan de vzw 'Geschillencommissie Reizen' (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene Uitgavenbegroting).	
25	25	—	ngk		Toelage aan de Instelling van Openbaar Nut 'Belgisch Comité voor UNICEF' (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
37	37	—	ngk		Toelage aan de Kinderrechten Coalitie Vlaanderen en aan de Coordination des ONG pour les droits de l'enfant	
20	40	32	ngk		Toelage aan het Instituut voor bedrijfsjuristen (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
163	—	—	ngk		Toelage aan de vzw 'Verzoeningscommissie - bouw' (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting) (nieuw)	
<b>845</b>	<b>693</b>	<b>582</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.40.3</b>	
					<b>4 Internationale samenwerking</b>	
188	185	10	ngk		41 Goederen en diensten Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van overeenkomsten inzake internationale samenwerking	
235	206	325	ngk		Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
<b>423</b>	<b>391</b>	<b>335</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.40.4</b>	
					<b>5 Veiligheidsmaatregelen</b>	
2 321	2 287	1 595	ngk		51 Goederen en diensten Bescherming van personen en van goederen : opsporingen en onderzoek	
<b>2 321</b>	<b>2 287</b>	<b>1 595</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.40.5</b>	
<b>52 469</b>	<b>48 364</b>	<b>35 602</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 12-40</b>	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>					
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
				(1)	(2)	(3)			
<b>DIVISION 51</b>									
<b>DIRECTION GENERALE EXECUTION DES PEINES ET MESURES</b>									
<b>0 Programme de subsistance</b>									
01 Dépenses de personnel									
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 01 1103 22 56 90 27	cnd		251 508	239 095	210 769			
- personnel statutaire définitif et stagiaire									
- personnel autre que statutaire	51 01 1104 23 57 91 28	cnd		43 093	41 742	41 661			
02 Frais de fonctionnement									
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 et 2.12.2 du Budget général des dépenses)	51 02 1201 32 66 03 37	cnd		28 047	23 673	22 956			
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 02 1204 35 69 06 40	cnd		1 437	1 100	1 044			
Loyer des biens immobiliers	51 02 1206 37 71 08 42	cnd		66	65	60			
Contrat de recherche	51 02 1239 70 07 41 75	cnd		—	—	63			
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	51 02 7401 24 58 92 29	cnd		4 523	4 210	3 954			
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	51 02 7404 27 61 95 32	cnd		2 003	1 973	1 972			
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement									
Subsides à des organismes chargés de l'accompagnement thérapeutique des auteurs d'agressions sexuelles (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	51 03 3307 13 47 81 18	cnd		756	745	655			
04 Surveillance électronique									
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 04 1103 49 83 20 54	cnd		1 322	1 281	1			
- personnel statutaire définitif et stagiaire									
- personnel autre que statutaire	51 04 1104 50 84 21 55	cnd		766	313	1			
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 04 1201 50 84 21 55	cnd		2 201	1 537	1 331			
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 04 1204 53 87 24 58	cnd		59	31	—			
Loyer des biens immobiliers	51 04 1206 55 89 26 60	cnd		8	—	—			

(in duizendtallen euro)

## **12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnancieringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN			
initial 2006 initieel	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
<b>AFDELING 51</b> <b>DIRECTORAAT-GENERAAL UITVOERING VAN STRAFFEN EN MAATREGELEN</b>								
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>								
01 Personnelsuitgaven								
251 508	239 095	211 007	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel			
43 093	41 742	41 753	ngk		- ander dan statutair personeel			
02 Werkingskosten								
28 047	23 673	23 856	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 en 2.12.2 van de Algemene uitgavenbegroting)			
1 437	1 100	728	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)			
66	65	34	ngk		Huur van onroerende goederen			
—	—	—	ngk		Onderzoeksovereenkomst			
4 523	4 210	3 997	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)			
2 003	1 973	1 306	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica			
03 Andere werkingsuitgaven								
756	745	126	ngk		Toelagen aan organismen belast met de therapeutische begeleiding van de daders van sexuele misdrijven (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)			
04 Elektronisch toezicht								
1 322	1 281	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel			
766	313	—	ngk		- ander dan statutair personeel			
2 201	1 537	225	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)			
59	31	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)			
8	—	—	ngk		Huur van onroerende goederen			

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
				(1)	(2)	(3)
Revenu d'intégration sociale pour les détenus sous surveillance électronique (cfr. art. 2.12.7 du Budget général de dépenses)	51 04 3301 16 50 84 21	cnd		954	704	600
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 04 7401 42 76 13 47	cnd		107	28	15
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	51 04 7404 45 79 16 50	cnd		64	65	—
<b>Totaux pour le programme 12.51.0</b>		cnd		<b>336 914</b>	<b>316 562</b>	<b>285 082</b>
<b>1 Entretien et aide aux détenus</b>						
10 Personnel						
Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques	51 10 1110 13 47 81 18	cnd		3 573	3 293	3 148
Prime d'encouragement à l'étude aux détenus en vue de l'obtention d'un certificat	51 10 1111 14 48 82 19	cnd		113	105	83
11 Biens et services						
Nourriture et entretien des détenus dans les prisons. Transfèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence (cfr. art. 2.12.2 du Budget général des dépenses)	51 11 1231 46 80 17 51	cnd		14 021	13 756	14 177
Nourriture et entretien des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi sur la défense sociale (cfr. art. 2.12.2 du Budget général des dépenses)	51 11 1232 47 81 18 52	cnd		2 141	1 273	38 151
Subsides pour le financement d'un circuit externe de soins pour la guidance, les soins et l'accompagnement d'internés à risque moyen (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	51 11 3305 83 20 54 88	cnd		3 897	4 897	—
Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention	51 11 3403 84 21 55 89	cnd		32	28	25
Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus	51 11 3415 96 33 67 04	cnd		1	2	—
<b>Totaux pour le programme 12.51.1</b>		cnd		<b>23 778</b>	<b>23 354</b>	<b>55 584</b>
<b>2 Centre pénitentiaire de recherche et d'observation clinique</b>						
20 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 20 1103 96 33 67 04	cnd		63	61	60

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringkredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial <i>initieel</i>	ajusté <i>aangepast</i>	réalisations <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
954	704	600	ngk		Basisallocaties	
107	28	2	ngk			
64	65	—	ngk	I		
<b>336 914</b>			<b>316 562</b>	<b>283 634</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.51.0</b>
			<b>1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden</b>			
			10 Personeel			
			Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken			
			Aanmoedigingspremie aan gedetineerden met het oog op het bekomen van een studiegetuigschrift			
			11 Goederen en diensten			
			Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen. Overbrenging van sommige gedetineerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders. Vervoerkosten van gedetineerden die, op het ogenblik van hun invrijheidssetting, de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats (cfr. art. 2.12.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)			
			2 141 1 273 30 982 ngk Voeding en onderhoud van de krachtens de wet tot bescherming van de maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen(cfr. art. 2.12.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)			
			3 897 4 897 — ngk Toelagen voor de financiering van een extern zorgcircuit voor de behandeling, verzorging en begeleiding van mediumsecurity geïnterneerden (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting)			
			32 28 23 ngk Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis			
			1 2 2 ngk Tussenkomst van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden			
<b>23 778</b>			<b>23 354</b>	<b>49 303</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.51.1</b>
			<b>2 Penitentiair Onderzoeks- en Klinisch Observatie centrum</b>			
			20 Personeel			
			63 61 60 ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel			

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
	Activités			(4)	(5)	(6)
Allocations de base						
(1)	(2)	(3)		(4)	(5)	(6)
- personnel autre que statutaire	51 20 1104 97 34 68 05	cnd		242	234	237
<b>Totaux pour le programme 12.51.2</b>		cnd		<b>305</b>	<b>295</b>	<b>297</b>
<b>3 Soins médicaux et paramédicaux aux détenus</b>						
30 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 30 1103 89 26 60 94	cnd		5 165	4 435	3 673
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	51 30 1104 90 27 61 95	cnd		1 052	1 019	785
31 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 et 2.12.2 du Budget général des dépenses)	51 31 1201 02 36 70 07	cnd		6 893	6 330	4 468
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 31 7401 91 28 62 96	cnd		587	530	380
32 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais médicaux au profit des détenus (cfr. art. 2.12.2 du Budget général des dépenses)	51 32 1231 41 75 12 46	cnd		3 194	8 406	8 075
<b>Totaux pour le programme 12.51.3</b>		cnd		<b>16 891</b>	<b>20 720</b>	<b>17 381</b>
<b>4 Commissions de Libération Conditionnelle</b>						
40 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 40 1103 82 19 53 87	cnd		1 698	1 494	1 762
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	51 40 1104 83 20 54 88	cnd		344	333	266
41 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 et 2.12.2 du Budget général des dépenses)	51 41 1201 92 29 63 97	cnd		306	301	339
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 41 7401 84 21 55 89	cnd		20	20	9
<b>Totaux pour le programme 12.51.4</b>		cnd		<b>2 368</b>	<b>2 148</b>	<b>2 376</b>
<b>5 Délinquance juvénile</b>						
50 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 50 1103 75 12 46 80	cnd		3 448	3 340	2 233
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	51 50 1104 76 13 47 81	cnd		52	50	1 634

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
242	234	237	ngk	R	- ander dan statutair personeel	
<b>305</b>	<b>295</b>	<b>297</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.51.2</b>	
					<b>3 Medische en paramedische zorgen aan gedetineerden</b>	
5 165	4 435	3 673	ngk		30 Personeelsuitgaven	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
1 052	1 019	785	ngk		- ander dan statutair personeel	
					31 Werkingskosten	
6 893	6 330	5 160	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 en 2.12.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
587	530	359	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
					32 Andere werkingsuitgaven	
3 194	8 406	10 211	ngk		Medische kosten ten behoeve van gedetineerden (cfr. art. 2.12.2. van de Algemene Uitgavenbegroting)	
<b>16 891</b>	<b>20 720</b>	<b>20 188</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.51.3</b>	
					<b>4 Commissies Voorwaardelijke Invrijheidsstelling</b>	
1 698	1 494	1 762	ngk		40 Personeelsuitgaven	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
344	333	266	ngk		- ander dan statutair personeel	
					41 Werkingskosten	
306	301	293	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 en 2.12.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
20	20	4	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
<b>2 368</b>	<b>2 148</b>	<b>2 325</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.51.4</b>	
					<b>5 Jeugddelinquentie</b>	
3 448	3 340	2 194	ngk		50 Personeelsuitgaven	
					Bezoldiging en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
52	50	1 638	ngk	I	- ander dan statutair personeel	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Allocations de base	check-digit			(4)	(5)	(6)
(1)	(2)	(3)		(4)	(5)	(6)
51 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 51 1201 85 22 56 90	cnd		264	259	243
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	51 51 7401 77 14 48 82	cnd		50	75	50
52 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Nourriture et entretien des mineurs d'âge	51 52 1231 27 61 95 32	cnd		317	311	295
<b>Totaux pour le programme 12.51.5</b>		cnd		<b>4 131</b>	<b>4 035</b>	<b>4 455</b>
<b>6 Corps de sécurité</b>						
60 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 60 1103 68 05 39 73	cnd		7 432	6 739	3 068
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
61 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 61 1201 78 15 49 83	cnd		747	900	519
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 61 1204 81 18 52 86	cnd		5	6	—
62 Equipment						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	51 62 7401 79 16 50 84	cnd		443	200	41
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	51 62 7404 82 19 53 87	cnd		25	25	—
<b>Totaux pour le programme 12.51.6</b>		cnd		<b>8 652</b>	<b>7 870</b>	<b>3 628</b>
<b>Totaux pour la division organique 12-51</b>		cnd		<b>393 039</b>	<b>374 984</b>	<b>368 803</b>
<b>DIVISION 53</b>						
<b>MONITEUR BELGE</b>						
<b>0 Programme de subsistance</b>						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	53 01 1103 76 13 47 81	cnd		7 028	6 422	6 691
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	53 01 1104 77 14 48 82	cnd		1 109	1 062	783

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnancieringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN		
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's		Activiteiten
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Basisallocaties		(12)
					51 Werkingskosten		
264	259	183	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)		
50	75	49	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitzondering van de informatica-uitgaven)		
317	311	239	ngk		52 Andere werkingsuitgaven		
					Voeding en onderhoud van de minderjarigen		
<b>4 131</b>	<b>4 035</b>	<b>4 303</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.51.5</b>		
					<b>6 Veiligheidskorps</b>		
7 432	6 739	3 064	ngk		60 Personeelsuitgaven		
					Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel		
					61 Werkingskosten		
747	900	283	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)		
5	6	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)		
					62 Uitrusting		
443	200	21	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)		
25	25	—	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica		
<b>8 652</b>	<b>7 870</b>	<b>3 368</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.51.6</b>		
<b>393 039</b>	<b>374 984</b>	<b>363 418</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 12-51</b>		
					<b>AFDELING 53</b>		
					<b>BELGISCH STAATSBLEAD</b>		
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>		
					01 Personeelsuitgaven		
7 028	6 422	6 714	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel		
1 109	1 062	775	ngk		- ander dan statutair personeel		

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
			(2)	(3)	(4)
<b>Programmes</b>					
Activités					
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>02 Frais de fonctionnement</b>					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	53 02 1201 86 23 57 91	cnd	1 624	1 600	1 474
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	53 02 1204 89 26 60 94	cnd	406	400	248
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	53 02 1207 92 29 63 97	cnd	36	36	34
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	53 02 7401 78 15 49 83	cnd	102	100	197
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	53 02 7404 81 18 52 86	cnd	221	217	230
<b>Totaux pour le programme 12.53.0 et pour la division organique 12-53</b>		cnd	<b>10 526</b>	<b>9 837</b>	<b>9 657</b>
<b>DIVISION 55</b>					
<b>ADMINISTRATION DE LA SURETE DE L'ETAT</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
<b>01 Dépenses de personnel</b>					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 01 1103 33 67 04 38	cnd	21 136	18 482	15 152
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
- personnel autre que statutaire	55 01 1104 34 68 05 39	cnd	451	430	194
<b>02 Frais de fonctionnement</b>					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 02 1201 43 77 14 48	cnd	4 315	3 714	3 219
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 02 1204 46 80 17 51	cnd	393	460	210
Loyer des biens immobiliers	55 02 1206 48 82 19 53	cnd	11	10	10
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 02 1207 49 83 20 54	cnd	5	—	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	55 02 7401 35 69 06 40	cnd	949	727	575
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	55 02 7404 38 72 09 43	cnd	557	552	445

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN			
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten			
					Basisallocaties			
					(12)			
					02 Werkingskosten			
1 624	1 600	953	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)			
406	400	165	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)			
36	36	95	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten			
102	100	64	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)			
221	217	215	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica			
<b>10 526</b>	<b>9 837</b>	<b>8 981</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.53.0 en voor de organisatieafdeling 12-53</b>			
<b>AFDELING 55</b>								
<b>BESTUUR VAN DE VEILIGHEID VAN DE STAAT</b>								
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>			
					01 Personeelsuitgaven			
21 136	18 482	15 135	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel			
451	430	195	ngk		- ander dan statutair personeel			
					02 Werkingskosten			
4 315	3 714	2 755	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)			
393	460	137	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)			
11	10	6	ngk		Huur van onroerende goederen			
5	—	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten			
949	727	566	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)			
557	552	158	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica			

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A.  check-digit	sc  initial 2006  initieel	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
Programmes	Activités			ajusté 2005  aangepast	réalisations 2004  realisaties		
Allocations de base							
(1)	(2)			(4)	(5)	(6)	
04 Dépenses relatives au personnel administratif							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :		55 04 1103 60 94 31 65	cnd	3 544	3 285	3 540	
- personnel statutaire définitif et stagiaire		55 04 1104 61 95 32 66	cnd	1 088	1 036	875	
- personnel autre que statutaire							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)		55 04 1201 61 95 32 66	cnd	—	—	—	
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)		55 04 1204 64 01 35 69	cnd	—	—	—	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)		55 04 7401 53 87 24 58	cnd	—	—	—	
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique		55 04 7404 56 90 27 61	cnd	—	—	—	
<b>Totaux pour le programme 12.55.0</b>			cnd	<b>32 449</b>	<b>28 696</b>	<b>24 220</b>	
<b>1 Mesures de s reté</b>							
11 Biens et services							
Protection des personnes et des biens : mesures de protection et mesures de s reté		55 11 1237 63 97 34 68	cnd	1 291	1 141	1 141	
<b>Totaux pour le programme 12.55.1</b>			cnd	<b>1 291</b>	<b>1 141</b>	<b>1 141</b>	
<b>Totaux pour la division organique 12-55</b>			cnd	<b>33 740</b>	<b>29 837</b>	<b>25 361</b>	
<b>DIVISION 56</b>							
<b>JURIDICTIONS ORDINAIRES</b>							
<b>0 Programme de subsistance</b>							
01 Dépenses de personnel non magistrat							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :		56 01 1103 60 94 31 65	cnd	247 139	231 860	213 278	
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
- personnel autre que statutaire		56 01 1104 61 95 32 66	cnd	61 292	61 269	62 475	
<b>02 Frais de fonctionnement</b>							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)		56 02 1201 70 07 41 75	cnd	49 469	46 196	45 215	
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)		56 02 1204 73 10 44 78	cnd	12 505	12 320	12 402	
Loyer des biens immobiliers		56 02 1206 75 12 46 80	cnd	93	91	75	

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringkredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
					Basisallocaties	
					(12)	
					04 Uitgaven m.b.t. administratief personeel	
3 544	3 285	3 560	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
1 088	1 036	842	ngk		- ander dan statutair personeel	
—	—	102	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	22	ngk		Allerhande werkingsuitgaven m.b.t. de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	7	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
—	—	123	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>32 449</b>	<b>28 696</b>	<b>23 608</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.55.0</b>	
					<b>1 Veiligheidsmaatregelen</b>	
					11 Goederen en diensten	
1 291	1 141	1 141	ngk		Bescherming van personen en van goederen : beschermingsmaatregelen en veiligheidsmaatregelen	
<b>1 291</b>	<b>1 141</b>	<b>1 141</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.55.1</b>	
<b>33 740</b>	<b>29 837</b>	<b>24 749</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 12-55</b>	
					<b>AFDELING 56</b>	
					<b>GEWONE RECHTSMACHTEN</b>	
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>	
					01 Personeelsuitgaven niet-magistraten	
247 139	231 860	213 187	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
61 292	61 269	62 328	ngk		- ander dan statutair personeel	
					<b>02 Werkingskosten</b>	
49 469	46 196	40 248	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
12 505	12 320	9 859	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
93	91	37	ngk		Huur van onroerende goederen	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES  Programmes  Activités  Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A.  check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56 02 1207 76 13 47 81	cnd	6 393	1 397	195
Dépenses relatives à l'analyse de la charge de travail dans l'ordre judiciaire	56 02 1239 11 45 79 16	cnd	50	305	482
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	56 02 7401 62 96 33 67	cnd	11 176	8 519	4 499
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	56 02 7404 65 02 36 70	cnd	10 434	10 262	6 072
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
Frais de représentation des juridictions ordinaires	56 03 1221 02 36 70 07	cnd	152	144	144
Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris les frais de reliure)	56 03 1225 06 40 74 11	cnd	2 111	2 080	1 972
Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). Frais de signification des arrêtés d'expulsion. Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire gratuite (loi du 10 octobre 1967). Frais découlant des commissions rogatoires (cf. art. 2.12.2, 2.12.4 et 2.12.6 du Budget général des dépenses)	56 03 1240 21 55 89 26	cnd	84 560	79 614	77 584
Frais découlant de la coopération judiciaire internationale et des mesures de protection des témoins dans le cadre de celle-ci	56 03 1241 22 56 90 27	cnd	153	180	—
Subsides pour l'utilisation, par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	56 03 3417 64 01 35 69	cnd	30	30	28
Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 83 et 90 de la loi du 14 février 1961) (cfr. art. 2.12.4. du Budget général des dépenses)	56 03 4303 77 14 48 82	cnd	284	280	280
04 Dépenses de personnel magistrats					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 04 1103 87 24 58 92	cnd	232 494	221 924	197 528
- personnel statutaire définitif					
- stagiaires judiciaires	56 04 1104 88 25 59 93	cnd	4 389	4 393	4 660
Jetons de présence alloués aux conseillers et juges sociaux et aux juges consulaires (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 04 1222 12 46 80 17	cnd	2 680	2 640	2 627

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
					Basisallocaties	
					(12)	
6 393	1 397	96	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
50	305	564	ngk	I	Uitgaven m.b.t. werklastmeting binnen de rechterlijke orde	
11 176	8 519	3 027	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
10 434	10 262	5 148	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
					03 Andere werkingsuitgaven	
152	144	141	ngk		Representatiekosten van de gewone rechtsmachten	
2 111	2 080	1 394	ngk		Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding)	
84 560	79 614	85 403	ngk		Gerechtskosten in criminale, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). Kosten van betrekking der uitzettingsbesluiten. Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen. Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden. Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967). Kosten voortvloeiend uit de rogatoire commissies (cfr. art. 2.12.2, 2.12.4 en 2.12.6 van de Algemene uitgavenbegroting	
153	180	—	ngk		Kosten voortvloeiend uit de internationale gerechtelijke samenwerking en uit de maatregelen van getuigenbescherming in het kader ervan	
30	30	28	ngk		Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtsgebouwen (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
284	280	246	ngk		Vergoedingen uit te keren aan de provinciën en gemeenten (artt. 77 tot 83 en 90 van de wet van 14 februari 1961) (cfr. art. 2.12.4. van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					04 Personeelsuitgaven magistraten	
232 494	221 924	197 528	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - statutair personeel	
4 389	4 393	4 667	ngk		- gerechtelijke stagiairs	
2 680	2 640	2 670	ngk		Presentiegelden toegekend aan de sociale raadsheren en rechters en aan de rechters in handelszaken(cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>					
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
05 Extension des applications informatiques: Projet Phénix et autres									
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	56 05 1204 03 37 71 08	crd		1 500	1 500	1 496			
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	56 05 7404 92 29 63 97	crd		2 500	2 500	2 498			
<b>Totaux pour le programme 12.56.0</b>			cnd	<b>725 404</b>	<b>683 504</b>	<b>629 516</b>			
			crd	<b>4 000</b>	<b>4 000</b>	<b>3 994</b>			
			tot	<b>729 404</b>	<b>687 504</b>	<b>633 510</b>			
<b>1 Aide juridique</b>									
11 Biens et services									
Aide juridique de première ligne, fournie par les commissions d'arrondissement d'aide juridique	56 11 3442 64 01 35 69	cnd		1 576	1 694	1 611			
Rétribution des avocats chargés de l'aide juridique (pour mémoire)	56 11 3443 65 02 36 70	cnd		—	—	—			
Médiateurs agréés (pour mémoire)	56 11 3444 66 03 37 71	cnd		—	614	—			
Rétribution des avocats chargés de l'aide juridique	56 11 3445 67 04 38 72	crd		43 784	36 635	38 694			
Intervention dans les frais liés à l'organisation des bureaux d'aide juridique (nouveau)	56 11 3446 68 05 39 73	crd		3 550	—	—			
<b>Totaux pour le programme 12.56.1</b>			cnd	<b>1 576</b>	<b>2 308</b>	<b>1 611</b>			
			crd	<b>47 334</b>	<b>36 635</b>	<b>38 694</b>			
			tot	<b>48 910</b>	<b>38 943</b>	<b>40 305</b>			
<b>2 Maisons de Justice</b>									
20 Dépenses de personnel									
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 20 1103 37 71 08 42	cnd		29 011	27 533	22 684			
- personnel statutaire définitif et stagiaire									
- personnel autre que statutaire	56 20 1104 38 72 09 43	cnd		4 827	4 676	2 640			
21 Biens et services									
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 21 1201 47 81 18 52	cnd		4 234	4 112	3 171			
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 21 1204 50 84 21 55	cnd		1 254	1 235	615			
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56 21 1207 53 87 24 58	cnd		32	32	6			
<b>22 Equipment</b>									
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	56 22 7401 48 82 19 53	cnd		406	745	321			

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
					Basisallocaties	
					(12)	
					05 Uitbreiding van de informaticatoepassingen : project Phenix en andere	
1 500	1 500	—	gkr		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
2 500	2 500	—	gkr	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>725 404</b>	<b>683 504</b>	<b>626 571</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 12.56.0</b>	
<b>4 000</b>	<b>4 000</b>	<b>—</b>	gkr			
<b>729 404</b>	<b>687 504</b>	<b>626 571</b>	tot		<b>1 Gerechtelijke bijstand</b>	
					11 Goederen en diensten	
1 576	1 694	1 335	ngk		Eerstelijnsrechtshulp door arrondissementele commissies rechtshulp	
—	—	25 653	ngk		Vergoedingen van de advocaten belast met de gerechtelijke bijstand (pro memoria)	
—	614	—	ngk		Erkende bemiddelaars (pro memoria)	
43 137	36 129	2 565	gkr		Vergoedingen van de advocaten belast met de gerechtelijke bijstand	
3 498	—	—	gkr		Tussenkomst in de kosten verbonden aan de organisatie van de bureaus voor gerechtelijke bijstand (nieuw)	
<b>1 576</b>	<b>2 308</b>	<b>26 988</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 12.56.1</b>	
<b>46 635</b>	<b>36 129</b>	<b>2 565</b>	gkr			
<b>48 211</b>	<b>38 437</b>	<b>29 553</b>	tot		<b>2 Justitiehuizen</b>	
					20 Personeelsuitgaven	
29 011	27 533	22 647	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
4 827	4 676	2 665	ngk		- ander dan statutair personeel	
					21 Goederen en diensten	
4 234	4 112	2 848	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1 254	1 235	333	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
32	32	1	ngk	I	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
					22 Uitrusting	
406	745	141	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. <i>check-digit</i>	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>					
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	56 22 7404 51 85 22 56	cnd	809	797	586			
23 Autres dépenses relatives au fonctionnement								
Subsides à des organismes en vue de l'organisation de travaux d'intérêt général et d'activités de formation dans le cadre d'une procédure judiciaire, d'une médiation réparatrice, de l'accompagnement du droit de visite et de l'assistance judiciaire aux victimes (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	56 23 3306 36 70 07 41	cnd	4 545	4 441	3 522			
<b>Totaux pour le programme 12.56.2</b>		cnd	<b>45 118</b>	<b>43 571</b>	<b>33 545</b>			
<b>3 Ecoutes, prises de connaissance et enregistrements de communications et de télécommunications privées</b>								
30 Dépenses de personnel								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 30 1104 31 65 02 36	cnd	142	137	—			
- personnel autre que statutaire								
31 Biens et services								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 et 2.12.6 du Budget général des dépenses)	56 31 1201 40 74 11 45	cnd	6 038	5 949	6 545			
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 31 1204 43 77 14 48	cnd	467	460	21			
<b>32 Equipment</b>								
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 32 7401 41 75 12 46	cnd	30	30	66			
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	56 32 7404 44 78 15 49	cnd	385	1 346	—			
<b>Totaux pour le programme 12.56.3</b>		cnd	<b>7 062</b>	<b>7 922</b>	<b>6 632</b>			
<b>4 Office central pour la Saisie et la Confiscation (O.C.S.C.)</b>								
40 Dépenses de personnel								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 40 1103 23 57 91 28	cnd	348	321	235			
- personnel statutaire définitif et stagiaire								
- personnel autre que statutaire	56 40 1104 24 58 92 29	cnd	384	371	179			
41 Biens et services								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 41 1201 33 67 04 38	cnd	85	71	23			
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 41 1204 36 70 07 41	cnd	30	24	10			

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnancementskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
809	797	918	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
4 545	4 441	3 523	ngk		23 Andere werkingsuitgaven	
					Toelagen aan organismen voor het organiseren van activiteiten van dienstverlening en vorming in het kader van een gerechtelijke procedure, herstelbe middeling, begeleiding van het omgangsrecht en justitiële slachtofferzorg (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
<b>45 118</b>	<b>43 571</b>	<b>33 076</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 12.56.2</b>	
					<b>3 Afluisteren, kennismeten en opnemen van privé-communicatie en telecommunicatie</b>	
142	137	—	ngk	C	30 Personeelsuitgaven	
6 038	5 949	1 871	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
467	460	1	ngk		31 Goederen en diensten	
30	30	356	ngk	I	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 en 2.12.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
385	1 346	—	ngk	I	32 Uitrusting	
					Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
					Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>7 062</b>	<b>7 922</b>	<b>2 228</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 12.56.3</b>	
					<b>4 Centrale Dienst voor de Inbeslagname en de Verbeurdverklaring (C.D.I.V.)</b>	
348	321	235	ngk		40 Personeelsuitgaven	
384	371	179	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend personeel	
85	71	15	ngk		- ander dan statutair personeel	
30	24	6	ngk		41 Goederen en diensten	
					Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
					Allerhande werkingsuitgaven m.b.t. de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
Programmes	Activités					
Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
42 Equipement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	56 42 7401 34 68 05 39	cnd	20	20	13	
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	56 42 7404 37 71 08 42	cnd	229	2	12	
<b>Totaux pour le programme 12.56.4</b>		<b>cnd</b>	<b>1 096</b>	<b>809</b>	<b>472</b>	
<b>Totaux pour la division organique 12-56</b>		<b>cnd</b>	<b>780 256</b>	<b>738 114</b>	<b>671 776</b>	
		<b>crd</b>	<b>51 334</b>	<b>40 635</b>	<b>42 688</b>	
		<b>tot</b>	<b>831 590</b>	<b>778 749</b>	<b>714 464</b>	
<b>DIVISION 57</b>						
<b>JURIDICTIONS MILITAIRES</b>						
<b>0 Programme de subsistance</b>						
01 Dépenses de personnel non-magistrats						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	57 01 1103 87 24 58 92	cnd	—	—	207	
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	57 01 1104 88 25 59 93	cnd	—	—	19	
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	57 02 1201 97 34 68 05	cnd	—	—	—	
04 Dépenses de personnel magistrats						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	57 04 1103 17 51 85 22	cnd	—	—	439	
- personnel statutaire						
<b>Totaux pour le programme 12.57.0 et pour la division organique 12-57</b>		<b>cnd</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>665</b>	
<b>DIVISION 58</b>						
<b>SOUTIEN SCIENTIFIQUE A LA POLICE</b>						
<b>2 Collaboration internationale</b>						
21 Biens et services						
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Lyon (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	58 21 3501 73 10 44 78	cnd	860	784	697	
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement du service de police européen "EUROPOL" à La Haye (cfr. art. 2.12.4 et 2.12.5 du Budget général des dépenses)	58 21 3502 74 11 45 79	cnd	1 449	1 320	1 359	

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					42 Uitrusting	
20	20	3	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen(met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
229	2	9	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>1 096</b>	<b>809</b>	<b>447</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.56.4</b>		
<b>780 256</b>	<b>738 114</b>	<b>689 310</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor de organisatieafdeling 12-56</b>		
<b>50 635</b>	<b>40 129</b>	<b>2 565</b>	<b>gkr</b>			
<b>830 891</b>	<b>778 243</b>	<b>691 875</b>	<b>tot</b>			
				<b>AFDELING 57</b>		
				<b>MILITAIR GERECHT</b>		
				<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>		
				01 Personeelsuitgaven niet-magistraten		
—	—	207	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel		
—	—	19	ngk	- ander dan statutair personeel		
—	—	5	ngk	02 Werkingskosten		
—	—	448	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)		
—	—	679	ngk	04 Personeelsuitgaven magistraten		
—	—	679	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - statutair personeel		
				<b>Totalen voor het programma 12.57.0 en voor de organisatieafdeling 12-57</b>		
				<b>AFDELING 58</b>		
				<b>WETENSCHAPPELIJKE ONDERSTEUNING VAN DE POLITIE</b>		
				<b>2 Internationale samenwerking</b>		
				21 Goederen en diensten		
860	784	807	ngk	Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminale Politie te Lyon(cfr. art. 2.12.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)		
1 449	1 320	1 395	ngk	Aandeel van België in de werkingskosten van de Europese politiedienst te Den Haag (EUROPOL) (cfr. art. 2.12.4 en 2.12.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)		

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
				(1)	(2)	(3)
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement du "Schengen Information System" à Strasbourg (cf. art. 2.12.4. et 2.12.5. du Budget général des dépenses)	58 21 3503 75 12 46 80	cnd		153	150	105
<b>Totaux pour le programme 12.58.2</b>		cnd		<b>2 462</b>	<b>2 254</b>	<b>2 161</b>
<b>4 Institut national de Criminalistique et de Criminologie</b>						
40 Personnel (à l'exclusion de l'Ecole de Criminologie et de Criminalistique)	58 40 1103 77 14 48 82	cnd		3 924	3 545	2 303
Rémunérations et allocations généralement quelconques :						
- personnel statutaire définitif et stagiaire	58 40 1104 78 15 49 83	cnd		1 177	1 072	1 035
- personnel autre que statutaire						
41 Biens et services (à l'exclusion de l'Ecole de Criminologie et de Criminalistique)	58 41 4101 77 14 48 82	cnd		3 148	3 101	3 028
Dotation à l'Institut de Criminalistique et de Criminologie (Service de l'Etat à gestion séparée)						
<b>Totaux pour le programme 12.58.4</b>		cnd		<b>8 249</b>	<b>7 718</b>	<b>6 366</b>
<b>Totaux pour la division organique 12-58</b>		cnd		<b>10 711</b>	<b>9 972</b>	<b>8 527</b>
<b>DIVISION 59</b>						
<b>CULTES ET LAÏCITÉ</b>						
<b>0 Aides aux cultes reconnus - Subsistance</b>						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :						
- personnel statutaire définitif et stagiaire	59 01 1103 44 78 15 49	cnd		81 911	79 862	82 224
Secours à des ministres des cultes	59 01 1105 46 80 17 51	cnd		2	2	—
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	59 02 1201 54 88 25 59	cnd		5	5	5
<b>Totaux pour le programme 12.59.0</b>		cnd		<b>81 918</b>	<b>79 869</b>	<b>82 229</b>
<b>1 Laïcité</b>						
10 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :						
- personnel statutaire définitif et stagiaire	59 10 1103 28 62 96 33	cnd		8 049	7 431	6 729
11 Biens et services						
Subvention pour la reconnaissance de la laïcité (loi du 23 janvier 1981)	59 11 3316 19 53 87 24	cnd		1 985	1 956	1 929
<b>Totaux pour le programme 12.59.1</b>		cnd		<b>10 034</b>	<b>9 387</b>	<b>8 658</b>

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
153	150	105	ngk		Aandeel van België in de werkingskosten van het "Schengen Information System" te Straatsburg (cfr. art. 2.12.4 en 2.12.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
<b>2 462</b>	<b>2 254</b>	<b>2 307</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.58.2</b>	
					<b>4 Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie</b>	
					40 Personeel (exclusief School voor Criminologie en Criminologie)	
3 924	3 545	2 295	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
1 177	1 072	1 006	ngk	R	- ander dan statutair personeel	
					41 Goederen en diensten (exclusief School voor Criminologie en Criminologie)	
3 148	3 101	2 250	ngk	R	Dotatie aan het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie (Staatsdienst met afzonderlijk beheer)	
<b>8 249</b>	<b>7 718</b>	<b>5 551</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.58.4</b>	
<b>10 711</b>	<b>9 972</b>	<b>7 858</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 12-58</b>	
					<b>AFDELING 59</b>	
					<b>EREDIENSTEN EN LAÏCITEIT</b>	
					<b>0 Hulpverleningen aan de erkende erediensten - Bestaansmiddelen</b>	
					01 Personeelsuitgaven	
81 911	79 862	82 224	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
2	2	—	ngk		Hulpgelden aan de bedienaren van de erediensten	
5	5	1	ngk		02 Werkingskosten	
					Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
<b>81 918</b>	<b>79 869</b>	<b>82 225</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.59.0</b>	
					<b>1 Laïciteit</b>	
					10 Personeel	
8 049	7 431	6 729	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
1 985	1 956	3 316	ngk		11 Goederen en diensten	
					Toelage voor de erkenning van de laïciteit (wet van 23 januari 1981)	
<b>10 034</b>	<b>9 387</b>	<b>10 045</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.59.1</b>	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>				
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>		
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
<b>2 Culte Islamique</b>							
20 Personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	59 20 1103 21 55 89 26	cnd	5 185	4 836	—		
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
21 Biens et services							
Subvention pour la reconnaissance du culte islamique (cfr. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	59 21 3302 95 32 66 03	cnd	981	1 180	1 126		
<b>Totaux pour le programme 12.59.2</b>		cnd	<b>6 166</b>	<b>6 016</b>	<b>1 126</b>		
<b>Totaux pour la division organique 12-59</b>		cnd	<b>98 118</b>	<b>95 272</b>	<b>92 013</b>		
<b>DIVISION 62</b>							
<b>SERVICES SPECIALS</b>							
<b>1 Commission de la protection de la vie privée (pour mémoire)</b>							
10 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	62 10 1103 12 46 80 17	cnd	—	—	78		
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
- personnel autre que statutaire	62 10 1104 13 47 81 18	cnd	—	—	29		
11 Biens et services							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 11 1201 22 56 90 27	cnd	—	—	4		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 11 1204 25 59 93 30	cnd	—	—	—		
12 Equipement							
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	62 12 7401 23 57 91 28	cnd	—	—	—		
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	62 12 7404 26 60 94 31	cnd	—	—	—		
<b>Totaux pour le programme 12.62.1</b>		cnd	—	—	<b>111</b>		
<b>2 Centre d'information et d'avis en matière d'organisations sectaires nuisibles</b>							
20 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	62 20 1103 05 39 73 10	cnd	132	125	128		
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
- personnel autre que statutaire	62 20 1104 06 40 74 11	cnd	185	173	119		

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>2 Islamitische eredienst</b>	
5 185	4 836	—	ngk		20 Personeel Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
981	1 180	925	ngk		21 Goederen en diensten Toelage voor de erkenning van de Islamitische eredienst (cfr. art. 2.12.5 van de Algemene Uitga- venbegroting)	
<b>6 166</b>	<b>6 016</b>	<b>925</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.59.2</b>	
<b>98 118</b>	<b>95 272</b>	<b>93 195</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 12-59</b>	
					<b>AFDELING 62</b>	
					<b>BIJZONDERE DIENSTEN</b>	
					<b>1 Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (pro memorie)</b>	
—	—	79	ngk		10 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
—	—	29	ngk		- ander dan statutair personeel	
—	—	40	ngk		11 Goederen en diensten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	2	ngk	I	12 Uitrusting Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uit- gavenbegroting)	
—	—	12	ngk	I	13 Investeringsuitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uit- gaven)	
—	—	11	ngk	I	14 Investeringsuitgaven inzake de informatica	
—	—	173	ngk		<b>Totalen voor het programma 12.62.1</b>	
					<b>2 Informatie- en adviescentrum inzake schadelijke sektarische organisaties</b>	
132	125	126	ngk		20 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
185	173	119	ngk		- ander dan statutair personeel	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
				(1)	(2)	(3)
				(4)	(5)	(6)
21 Biens et services						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 21 1201 15 49 83 20	cnd		151	149	113
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 21 1204 18 52 86 23	cnd		7	7	6
22 Equipement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	62 22 7401 16 50 84 21	cnd		4	4	4
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	62 22 7404 19 53 87 24	cnd		6	6	6
<b>Totaux pour le programme 12.62.2</b>		cnd		<b>485</b>	<b>464</b>	<b>376</b>
<b>3 Commission de bio-éthique et Commission euthanasie</b>						
30 Dépenses de personnel						
- personnel autre que statutaire	62 30 1104 96 33 67 04	cnd		59	57	46
31 Biens et services						
Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 31 1201 08 42 76 13	cnd		252	258	201
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 31 1204 11 45 79 16	cnd		5	10	5
32 Equipement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	62 32 7401 09 43 77 14	cnd		5	4	7
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	62 32 7404 12 46 80 17	cnd		15	5	10
34 Commission euthanasie						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	62 34 1103 34 68 05 39	cnd		—	—	—
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	62 34 1104 35 69 06 40	cnd		27	26	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 34 1201 35 69 06 40	cnd		36	20	—
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 34 1204 38 72 09 43	cnd		1	1	—

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
					Basisallocaties	
					(12)	
					21 Goederen en diensten	
151	149	86	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
7	7	4	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
					22 Uitrusting	
4	4	2	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
6	6	5	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
485	464	342	ngk		<b>Totalen voor het programma 12.62.2</b>	
					<b>3 Commissie voor bio-ethiek en Commissie euthanasie</b>	
					30 Personeelsuitgaven	
59	57	32	ngk		- ander dan statutair personeel	
					31 Diensten en goederen	
252	258	144	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
5	10	4	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
					32 Uitrusting	
5	4	5	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
15	5	15	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
					34 Commissie euthanasie	
—	—	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend personeel	
27	26	—	ngk		- ander dan statutair personeel	
36	20	—	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1	1	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. <i>check-digit</i>	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>					
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépense pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	62 34 7401 27 61 95 32	cnd	2	1	—			
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	62 34 7404 30 64 01 35	cnd	2	2	—			
<b>Totaux pour le programme 12.62.3</b>		cnd	<b>404</b>	<b>384</b>	<b>269</b>			
<b>4 Commission d'aide aux victimes, Forum en faveur d'une politique des victimes et Commissaire aux droits des victimes</b>								
<i>FONDS ORGANIQUE</i>								
<i>FONDS SPECIAL DESTINÉ A L'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES INTENTIONNELS DE VIOLENCE (art. 28 à 41 loi 1.8.1985) (ex-fonds 66.01 C)</i>								
- Solde au 1 janvier .....			7 336	11 895	16 558			
- Recettes de l'année en cours .....			14 673	7 941	7 337			
- Disponible pendant l'année en cours .....			22 009	19 836	23 895			
40 Dépenses de personnel								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	62 40 1103 88 25 59 93	cnd	384	347	333			
- personnel statutaire définitif et stagiaire								
- personnel autre que statutaire	62 40 1104 89 26 60 94	cnd	162	153	153			
41 Frais de fonctionnement								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 41 1201 01 35 69 06	cnd	113	113	29			
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 41 1204 04 38 72 09	cnd	17	17	7			
42 Equipment								
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	62 42 7401 02 36 70 07	cnd	25	25	5			
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	62 42 7404 05 39 73 10	cnd	8	8	5			
43 Autres dépenses relatives au fonctionnement								
Paiements d'indemnités à des victimes d'actes intentionnels de violence	62 43 3422 09 43 77 14	fon	14 000	12 500	12 000			
44 Forum en faveur d'une politique des victimes								
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	62 44 1103 27 61 95 32	cnd	—	—	—			
- personnel statutaire définitif et stagiaire								
- personnel autre que statutaire	62 44 1104 28 62 96 33	cnd	83	80	—			

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringkredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial <i>initieel</i>	ajusté <i>aangepast</i>	réalisations <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
2	1	—	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
2	2	—	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>404</b>	<b>384</b>	<b>200</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.62.3</b>	
					<b>4 Commissie voor de hulp aan slachtoffers, Forum ter ondersteuning van het slachtofferbeleid en Commissaris voor de slachtofferrechten</b>	
					<b>ORGANIEK FONDS</b>	
					<b>SPECIAAL FONDS BESTemd TER VERGOEDING VAN DE SLACHTOFFERS VAN OPZETTELijke GEWELDDADEN (art. 28 tot 41 wet 1.8.1985) (ex-fonds 66.01 C)</b>	
7 350 14 673 22 023	13 409 7 941 21 350	16 572 7 337 23 909			- Saldo op 1 januari - Ontvangsten van het lopend jaar - Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
					40 Personeelsuitgaven	
384	347	331	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend personeel	
162	153	153	ngk		- ander dan statutair personeel	
113	113	30	ngk		41 Werkingskosten	
17	17	6	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
25	25	4	ngk		Allerhande werkingsuitgaven m.b.t. de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
8	8	4	ngk	I	42 Uitrusting	
14 000	14 000	10 500	fon		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
—	—	—	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica	
83	80	—	ngk		43 Andere werkingsuitgaven	
					Betaling van vergoedingen aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddad	
					44 Forum ter ondersteuning van het slachtofferbeleid	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	
					- ander dan statutair personeel	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	Activités	Allocations de base	check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>		
						initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
						(1)	(2)	(3)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses d'informatique - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 44 1201 28 62 96 33	cnd	48			47		12
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 44 1204 31 65 02 36	cnd	—			—		—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	62 44 7401 20 54 88 25	cnd	1			1		—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	62 44 7404 23 57 91 28	cnd	5			5		—
45 Commissaire aux droits des victimes								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	62 45 1103 36 70 07 41	cnd	—			—		—
- personnel définitif et stagiaire								
- personnel autre que statutaire	62 45 1104 37 71 08 42	cnd	—			—		—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 45 1201 37 71 08 42	cnd	—			—		—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	62 45 7401 29 63 97 34	cnd	—			—		—
<b>Totaux pour le programme 12.62.4</b>				cnd	846	796	544	
				fon	14 000	12 500	12 000	
				tot	14 846	13 296	12 544	
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....					8 009	7 336	11 895	
<b>5 Commission des jeux de hasard</b>								
<i>FONDS ORGANIQUE</i>								
<i>FONDS DE LA COMMISSION DES JEUX DE HASARD (ART. 19 DE LA LOI DU 7 MAI 1999)</i>								
- Solde au 1 janvier .....					3 778	2 954	700	
- Recettes de l'année en cours .....					3 193	3 113	3 655	
- Disponible pendant l'année en cours .....					6 971	6 067	4 355	
<b>51 Biens et services</b>								
Dépenses permanentes pour achats de biens non-durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 51 1201 91 28 62 96	cnd	—		—	—	—	—
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 51 1204 94 31 65 02	cnd	—		—	—	—	—
<b>52 Equipement</b>								
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	62 52 7401 92 29 63 97	cnd	—		—	—	—	—

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
48	47	—	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1	1	—	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
5	5	—	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
					45 Commissaris voor de slachtofferrechten	
			ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	
			ngk		- ander dan statutair personeel	
			ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
			ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
<b>846</b> <b>14 000</b>	<b>796</b> <b>14 000</b>	<b>528</b> <b>10 500</b>	<b>ngk</b> <b>fon</b>		<b>Totalen voor het programma 12.62.4</b>	
<b>14 846</b>	<b>14 796</b>	<b>11 028</b>	<b>tot</b>			
8 023	7 350	13 409			- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
					<b>5 Commissie Kansspelen</b>	
					<i>ORGANIEK FONDS</i>	
					<i>FONDS VAN DE KANSSPELCOMMISSIE (ART. 19 VAN DE WET VAN 7 MEI 1999)</i>	
3 772	3 423	700			- Saldo op 1 januari	
3 193	3 113	3 655			- Ontvangsten van het lopend jaar	
6 965	6 536	4 355			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
					51 Goederen en diensten	
			ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
		18	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
		19	ngk		52 Uitrusting	
		1	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	check-digit	<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Activités					
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	62 52 7404 95 32 66 03	cnd	—	—	—
54 Fonds de la Commission					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	62 54 1103 20 54 88 25	fon	889	889	509
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
- personnel autre que statutaire	62 54 1104 21 55 89 26	fon	143	143	125
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 54 1201 21 55 89 26	fon	758	758	395
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 54 1204 24 58 92 29	fon	173	173	131
Frais de représentation de la Commission	62 54 1221 41 75 12 46	fon	42	42	10
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	62 54 7401 13 47 81 18	fon	70	70	15
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	62 54 7404 16 50 84 21	fon	219	219	217
<b>Totaux pour le programme 12.62.5</b>		cnd fon tot	— 2 294 2 294	— 2 294 2 294	— 1 402 1 402
<i>- Solde du fonds organique au 31 décembre .....</i>			4 677	3 773	2 953
<b>6 Arbitrage des litiges en matière de construction et de location (pour mémoire)</b>					
60 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	62 60 1104 75 12 46 80	cnd	—	40	37
- personnel autre que statutaire					
61 Biens et services					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 61 1201 84 21 55 89	cnd	—	163	135
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 61 1204 87 24 58 92	cnd	—	—	2
62 Equipement					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	62 62 7401 85 22 56 90	cnd	—	—	1
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	62 62 7404 88 25 59 93	cnd	—	—	5
<b>Totaux pour le programme 12.62.6</b>		cnd	—	203	180

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
—	—	782	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
889	955	443	fon		54 Fonds van de Commissie	
143	143	125	fon		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
878	812	341	fon		- ander dan statutair personeel	
300	300	4	fon		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
42	42	10	fon		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
76	76	9	fon		Representatiekosten van de Commissie	
436	436	—	fon	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
					Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>—</b>	<b>—</b>	<b>820</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.62.5</b>	
<b>2 764</b>	<b>2 764</b>	<b>932</b>	<b>fon</b>			
<b>2 764</b>	<b>2 764</b>	<b>1 752</b>	<b>tot</b>			
4 201	3 772	3 423			- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
					<b>6 Arbitrage bouw- en huurgeschillen (pro memoria)</b>	
—	40	37	ngk		60 Personeelsuitgaven	
—	163	119	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
—	—	3	ngk		61 Goederen en diensten	
—	—	2	ngk	I	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	3	ngk	I	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	203	ngk	I	62 Uitrustung	
—	—	164	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
—	—	3	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
					<b>Totalen voor het programma 12.62.6</b>	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	(1)	(2)	(3)	(4)
Activités					
Allocations de base					
<b>7 Commission nationale des droits de l'enfant</b>					
70 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	62 70 1104 68 05 39 73	cnd	79	76	—
- personnel autre que statutaire					
71 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 71 1201 77 14 48 82	cnd	25	25	—
72 Equipement					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	62 72 7401 78 15 49 83	cnd	5	5	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	62 72 7404 81 18 52 86	cnd	5	5	5
<b>Totaux pour le programme 12.62.7</b>		cnd	<b>114</b>	<b>111</b>	<b>5</b>
<b>8 Commission fédérale de médiation</b>					
80 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	62 80 1103 60 94 31 65	cnd	—	—	—
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
- personnel autre que statutaire	62 80 1104 61 95 32 66	cnd	18	18	—
81 Biens et services					
Dépenses permanentes pour achats de bien non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 81 1201 70 07 41 75	cnd	35	34	—
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du budget général des dépenses)	62 81 1204 73 10 44 78	cnd	—	—	—
82 Equipement					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	62 82 7401 71 08 42 76	cnd	—	—	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	62 82 7404 74 11 45 79	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 12.62.8</b>		cnd	<b>53</b>	<b>52</b>	<b>—</b>

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>7 Nationale commissie voor de rechten van het kind</b>	
79	76	—	ngk		70 Personeelsuitgaven	
25	25	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
5	5	—	ngk	I	71 Werkingskosten	
5	5	—	ngk	I	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
114	111	—	ngk		72 Uitrusting	
—	—	—	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
18	18	—	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica	
35	34	—	ngk		<b>Totalen voor het programma 12.62.7</b>	
—	—	—	ngk		<b>8 Federale Commissie voor Bemiddeling</b>	
—	—	—	ngk		80 Personeelsuitgaven	
—	—	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	
—	—	—	ngk		- ander dan statutair personeel	
—	—	—	ngk		81 Goederen en diensten	
—	—	—	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		82 Uitrusting	
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
53	52	—	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica	
					<b>Totalen voor het programma 12.62.8</b>	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskrediet</i>				
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>		
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
<b>9 Commission de réforme du droit pénal social</b>							
90 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	62 90 1103 53 87 24 58	cnd	—	—	—		
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
- personnel autre que statutaire	62 90 1104 54 88 25 59	cnd	109	106	—		
91 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 91 1201 63 97 34 68	cnd	40	39	—		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 91 1204 66 03 37 71	cnd	—	—	—		
92 Equipement							
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	62 92 7401 64 01 35 69	cnd	—	—	—		
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	62 92 7404 67 04 38 72	cnd	—	—	—		
<b>Totaux pour le programme 12.62.9</b>		cnd	<b>149</b>	<b>145</b>	—		
<b>Totaux pour la division organique 12-62</b>		cnd	<b>2 051</b>	<b>2 155</b>	<b>1 485</b>		
		fon	<b>16 294</b>	<b>14 794</b>	<b>13 402</b>		
		tot	<b>18 345</b>	<b>16 949</b>	<b>14 887</b>		
<b>DIVISION 63</b>							
<b>SERVICE DE POLITIQUE CRIMINELLE</b>							
<b>0 Programme de subsistance</b>							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	63 01 1103 55 89 26 60	cnd	1 310	1 242	728		
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
- personnel autre que statutaire	63 01 1104 56 90 27 61	cnd	1 123	1 017	1 169		
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques - cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	63 02 1201 65 02 36 70	cnd	449	421	267		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	63 02 1204 68 05 39 73	cnd	25	25	20		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	63 02 7401 57 91 28 62	cnd	22	22	11		

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>9 Commissie voor de hervorming van het sociaal strafrecht</b>	
—	—	—	ngk		90 Personeelsuitgaven	
—	—	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	
109	106	—	ngk		- ander dan statutair personeel	
40	39	—	ngk		91 Werkingskosten	
—	—	—	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		92 Uitrusting	
—	—	—	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
—	—	—	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>149</b>	<b>145</b>	<b>—</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.62.9</b>	
<b>2 051</b>	<b>2 155</b>	<b>2 227</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 12-62</b>	
<b>16 764</b>	<b>16 764</b>	<b>11 432</b>	<b>fon</b>			
<b>18 815</b>	<b>18 919</b>	<b>13 659</b>	<b>tot</b>			
<b>AFDELING 63</b>						
<b>DIENST VOOR STRAFRECHTELijk BELEID</b>						
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>						
1 310	1 242	713	ngk		01 Personeelsuitgaven	
1 123	1 017	1 164	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
449	421	396	ngk		- ander dan statutair personeel	
25	25	18	ngk		02 Werkingskosten	
22	22	13	ngk	I	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven - cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
					Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
					Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	

**12 SPF JUSTICE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	
Programmes	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Activités						
Allocations de base						
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	63 02 7404 60 94 31 65	cnd	20	40	8	
<b>Totaux pour le programme 12.63.0 et pour la division organique 12-63</b>		cnd	<b>2 949</b>	<b>2 767</b>	<b>2 203</b>	
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 12</b>		cnd	<b>1 399 140</b>	<b>1 323 686</b>	<b>1 229 905</b>	
		crd	51 334	40 635	42 688	
		fon	16 294	14 794	13 402	
		tot	<b>1 466 768</b>	<b>1 379 115</b>	<b>1 285 995</b>	

(in duizendtallen euro)

**12 FOD JUSTITIE**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
20	40	23	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>2 949</b>	<b>2 767</b>	<b>2 327</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 12.63.0 en voor de organisatieafdeling 12-63</b>	
<b>1 399 140</b>	<b>1 323 686</b>	<b>1 239 718</b>	<b>ngk</b>		<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 12</b>	
<b>50 635</b>	<b>40 129</b>	<b>2 565</b>	<b>gkr</b>			
<b>16 764</b>	<b>16 764</b>	<b>11 432</b>	<b>fon</b>			
<b>1 466 539</b>	<b>1 380 579</b>	<b>1 253 715</b>	<b>tot</b>			



## **13. SPF INTERIEUR**

---

### **13. FOD BINNENLANSE ZAKEN**

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskrediet</i>		
				initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
<b>DIVISION 01</b>						
<b>ORGANES STRATEGIQUES DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DE L'INTERIEUR</b>						
<b>0 Politique et stratégie</b>						
01 Subsistance						
Traitements et frais de représentation du ministre	01 01 1101 77 14 48 82	cnd		205	200	194
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques	01 01 1102 78 15 49 83	cnd		2 546	2 476	2 522
Rémunérations et indemnités des experts	01 01 1119 95 32 66 03	cnd		472	459	169
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	01 01 1204 83 20 54 88	cnd		25	25	10
Frais de fonctionnement	01 01 1219 01 35 69 06	cnd		356	350	380
Dépenses patrimoniales	01 01 7401 72 09 43 77	cnd		52	51	56
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	01 01 7404 75 12 46 80	cnd		50	50	25
<b>Totaux pour le programme 13.01.0 et pour la division organique 13-01</b>		cnd		<b>3 706</b>	<b>3 611</b>	<b>3 356</b>
<b>DIVISION 21</b>						
<b>ORGANES DE GESTION</b>						
<b>0 Direction et gestion</b>						
01 Subsistance						
Rémunérations et allocations quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire	21 01 1103 37 71 08 42	cnd		2 349	2 260	702
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	21 01 1104 38 72 09 43	cnd		1 156	1 111	423
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques	21 01 1201 38 72 09 43	cnd		37	35	40
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	21 01 1204 41 75 12 46	cnd		546	508	646
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	21 01 1207 44 78 15 49	cnd		—	2	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques	21 01 7401 30 64 01 35	cnd		—	9	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	21 01 7404 33 67 04 38	cnd		625	121	256
<b>Totaux pour le programme 13.21.0</b>		cnd		<b>4 713</b>	<b>4 046</b>	<b>2 067</b>

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	<b>Programma's</b> Activiteiten Basisallocaties	(12)	
initial <i>initieel</i>	ajusté <i>aangepast</i>	réalisations <i>realisaties</i>					
					<b>AFDELING 01</b> <b>BELEIDSORGANEN VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN</b>		
					<b>0 Beleid en missie</b>		
					01 Bestaansmiddelen		
205	200	194	ngk		Wedde en representatiekosten van de minister		
2 546	2 476	2 319	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen		
472	459	169	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de experten		
25	25	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica		
356	350	505	ngk		Werkingskosten		
52	51	180	ngk		Patrimoniale uitgaven		
50	50	27	ngk		Investeringsuitgaven betreffende de informatica		
					<b>Totalen voor het programma 13.01.0 en voor de organisatieafdeling 13-01</b>		
3 706	3 611	3 394	ngk		<b>AFDELING 21</b> <b>BEHEERSORGANEN</b>		
					<b>0 Leiding en beheer</b>		
					01 Bestaansmiddelen		
2 349	2 260	702	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel		
1 156	1 111	423	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel		
37	35	19	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven		
546	508	458	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica		
—	2	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten		
—	9	—	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven		
625	121	154	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica		
					<b>Totalen voor het programma 13.21.0</b>		
4 713	4 046	1 756	ngk				

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>1 NOUVEAU PROGRAMME</b>					
11 Provision Centre de connaissance- Conseil d'Eta Conseil du contentieux des étrangers					
Provision Centre de Connaissance - Conseil d'Etat - Conseil du contentieux des étrangers	21 11 0101 95 32 66 03	cnd	1 900	—	—
<b>Totaux pour le programme 13.21.1</b>		cnd	<b>1 900</b>	—	—
<b>Totaux pour la division organique 13-21</b>		cnd	<b>6 613</b>	<b>4 046</b>	<b>2 067</b>
<b>DIVISION 40</b>					
<b>LOGISTIQUE ET COORDINATION</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
01 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 01 1103 65 02 36 70	cnd	2 255	2 169	3 760
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 01 1104 66 03 37 71	cnd	2 611	2 511	3 204
- personnel autre que statutaire					
Dépenses diverses du service social	40 01 1105 67 04 38 72	cnd	211	208	208
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	40 02 1201 75 12 46 80	cnd	1 992	1 113	1 163
Protection de travail et prévention (nouvelle AB)	40 02 1203 77 14 48 82	cnd	1	—	—
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	40 02 1204 78 15 49 83	cnd	—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 02 1207 81 18 52 86	cnd	86	85	83
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	40 02 7401 67 04 38 72	cnd	84	83	133
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	40 02 7404 70 07 41 75	cnd	—	—	—
Dépenses d'investissements en vue d'économiser l'énergie (nouvelle A.B.)	40 02 7414 80 17 51 85	cnd	26	—	—
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
Frais d'information, de documentation et de relations publiques en rapport avec le département	40 03 1229 15 49 83 20	cnd	141	56	55
Crédit destiné à pouvoir octroyer des prêts aux membres du personnel par le service social	40 03 8301 06 40 74 11	cnd	63	63	62
<b>Totaux pour le programme 13.40.0</b>		cnd	<b>7 470</b>	<b>6 288</b>	<b>8 668</b>

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	Programma's Activiteiten Basisallocaties			
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1 900	—	—	ngk		1 NIEUW PROGRAMMA			
1 900	—	—	ngk		11 Provisie Kenniscentrum - Raad van State - Raad voor vreemdelingenbetwistingen			
6 613	4 046	1 756	ngk		Provisie Kenniscentrum - Raad van State - Raad voor vreemdelingenbetwistingen			
					Totalen voor het programma 13.21.1			
					Totalen voor de organisatieafdeling 13-21			
					AFDELING 40			
					LOGISTIEK EN COÖRDINATIE			
					0 Bestaansmiddelenprogramma			
2 255	2 169	3 792	ngk		01 Personeelsuitgaven			
2 611	2 511	3 179	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel			
211	208	193	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel			
1 992	1 113	1 018	ngk		Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon			
1	—	—	ngk		02 Werkingskosten			
—	—	30	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)			
86	85	426	ngk		Arbeidsbescherming en preventie (nieuwe B.A.)			
84	83	106	ngk	I	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica			
—	—	74	ngk	I	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten			
26	—	—	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)			
141	56	71	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica			
63	63	72	ngk		Energiebesparende investeringsuitgaven (nieuwe BA)			
7 470	6 288	8 961	ngk		03 Andere werkingsuitgaven			
					Kosten voor voorlichting, documentatie en public relations inzake het departement			
					Krediet bestemd om leningen te kunnen toekennen door de sociale dienst aan leden van het personeel			
					Totalen voor het programma 13.40.0			

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
				(1)	(2)	(3)
<b>4 Financement des provinces et des communes</b>						
40 Financement des provinces et des communes						
Paiement par l'Etat aux communes concernées, de montants constituant la contrepartie des centimes additionnels communaux non perçus en raison de l'exonération dont jouissent certains immeubles situés sur leur territoire	40 40 4307 31 65 02 36	cnd		36 361	36 361	35 134
Dotation au profit de la ville de Bruxelles	40 40 4308 32 66 03 37	cnd		90 675	88 823	87 074
<b>Totaux pour le programme 13.40.4</b>		cnd		<b>127 036</b>	<b>125 184</b>	<b>122 208</b>
<b>7 Appui juridique</b>						
Honoraires des avocats et experts	40 70 1201 08 42 76 13	cnd		551	543	658
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, et dépenses en vue de l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'acte intentionnel de violence contre des membres des services de secours	40 70 3401 74 11 45 79	cnd		254	250	143
<b>Totaux pour le programme 13.40.7</b>		cnd		<b>805</b>	<b>793</b>	<b>801</b>
<b>Totaux pour la division organique 13-40</b>		cnd		<b>135 311</b>	<b>132 265</b>	<b>131 677</b>
<b>DIVISION 50</b>						
<b>CENTRE DE CRISE</b> (avant: progr. 56/2)						
<b>0 Programme de subsistance</b>						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire(ancienne AB: 56 21 1103)	50 01 1103 44 78 15 49	cnd		994	956	931
Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire (ancienne AB 56 21 1104)	50 01 1104 45 79 16 50	cnd		325	313	313
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non-durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques (ancienne AB 56 22 1201) (cf art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	50 02 1201 54 88 25 59	cnd		476	469	405
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique(ancienne AB 56 22 1204)	50 02 1204 57 91 28 62	cnd		244	218	202
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques (ancienne AB 56 22 7401)	50 02 7401 46 80 17 51	cnd		83	82	84
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique (ancienne AB 56 22 7404)	50 02 7404 49 83 20 54	cnd		139	137	141
<b>Totaux pour le programme 13.50.0</b>		cnd		<b>2 261</b>	<b>2 175</b>	<b>2 076</b>

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	Programma's Activiteiten Basisallocaties	(12)
initial <i>initieel</i>	ajusté <i>aangepast</i>	réalisations <i>realisaties</i>				
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)		
					<b>4 Financiering van de provincies en de gemeenten</b>	
36 361	36 361	36 313	ngk		40 Financiering van de provincies en de gemeenten	
90 675	88 823	86 114	ngk		Betaling door de Staat aan de betrokken gemeenten van bedragen die de tegenprestatie vormen van de gemeentelijke opcentiemen die niet werden geïnd wegens vrijstelling die sommige op hun grondgebied gelegen onroerende goederen genieten	
127 036	125 184	122 427	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.40.4</b>	
551	543	516	ngk		<b>7 Juridische ondersteuning</b>	
254	250	101	ngk		Erelenen advokaten en experten	
805	793	617	ngk		Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn diensten gepleegde daden en uitgaven voor de toe kenning van een bijzondere vergoeding in geval van opzettelijke gewelddad en tegen leden van de hulpdiensten	
135 311	132 265	132 005	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.40.7</b>	
					<b>Totalen voor de organisatieafdeling 13-40</b>	
					<b>AFDELING 50</b>	
					<b>CRISISCENTRUM</b>	
					(vroeger: progr.56/2)	
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>	
994	956	931	ngk		<b>01 Personeelsuitgaven</b>	
325	313	328	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel (oude BA 56 21 1103)	
476	469	300	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel (oude BA 56 21 1104)	
244	218	226	ngk		<b>02 Werkingskosten</b>	
83	82	39	ngk	I	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting) (oude BA 56 22 1201)	
139	137	240	ngk	I	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (oude BA 56 22 1204)	
2 261	2 175	2 064	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (oude BA 56 22 7401)	
					Investeringsuitgaven inzake de informatica (oude BA 56 22 7404)	
					<b>Totalen voor het programma 13.50.0</b>	

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>					
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	check-digit	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>1 Commission pour les problèmes nationaux de défe</b>								
11 Dépenses de personnel								
Rémunérations et allocations généralement quelconque: personnel autre que statutaire (ancienne AB 56 61 1104)	50 11 1104 38 72 09 43	cnd		41		39		39
12 Frais de fonctionnement								
Dépenses permanentes pour achats de biens meubles non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques (ancienne AB 56 62 1201)	50 12 1201 47 81 18 52	cnd		—		—		—
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (ancienne AB 56 62 1204)	50 12 1204 50 84 21 55	cnd		—		—		—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique (ancienne AB 56 62 7404)	50 12 7404 42 76 13 47	cnd		—		—		—
<b>Totaux pour le programme 13.50.1</b>		cnd		41		39		39
<b>2 Plannification d' urgence</b>								
21 Plannification d'urgence								
Dépenses de toute nature relatives au fonctionnement du réseau gouvernemental de télécommunication (ancienne AB 54 21 1243)	50 21 1243 73 10 44 78	cnd		465		457		451
Intervention de l'Etat dans les frais pour l'exécution des travaux de télécommunications pour compte du réseau gouvernemental de télécommunication (ancienne AB 54 21 7409)	50 21 7409 31 65 02 36	crd		196		194		126
<b>Totaux pour le programme 13.50.2</b>		cnd		465		457		451
		crd		196		194		126
		tot		661		651		577
<b>3 Commission à la Sécurité pour les épreuves de rallyes et initiatives spécifiques</b>								
Frais de personnels au fonctionnement de la "Commission à la Sécurité pour les épreuves de rallyes" (ancienne AB 56 10 1108)	50 30 1108 19 53 87 24	cnd		110		107		104
Fonctionnement de la "Commission à la Sécurité pour les épreuves de rallye" (ancienne AB 56 10 1225)	50 30 1225 39 73 10 44	cnd		5		5		3
Crédit en faveur d'initiatives spécifiques visant à promouvoir le fonctionnement de la police et la sécurité dans les villes et communes (ancienne AB 56 10 1228)	50 30 1228 42 76 13 47	cnd		126		124		81
<b>Totaux pour le programme 13.50.3</b>		cnd		241		236		188
<b>Totaux pour la division organique 13-50</b>		cnd		3 008		2 907		2 754
		crd		196		194		126
		tot		3 204		3 101		2 880

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	<b>Programma's</b>  Activiteiten  Basisallocaties			
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>						
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
					<b>1 Commissie van de nationale vraagstukken inzake verdediging</b>			
					11 Personeelsuitgaven			
41	39	39	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel (oude BA 56 61 1104)			
—	—	5	ngk		12 Werkingskosten			
—	—	—	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (oude BA 56 62 1201)			
—	—	—	ngk	I	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (oude BA 56 62 1204)			
41	39	44	ngk		Investeringsuitgaven inzake informatica (oude BA 56 62 7404)			
					<b>Totalen voor het programma 13.50.1</b>			
					<b>2 Noodplanning</b>			
					21 Noodplanning			
465	457	367	ngk		Allerhande uitgaven met betrekking tot de werking van het gouvernementele telecommunicatiennetwerk (oude BA 54 21 1243)			
196	194	174	gkr	I	Tussenkomst van de Staat in de kosten voor de uitvoering van telecommunicatiennetwerken voor rekening van het telecommunicatienet van de Regering (oude BA 54 21 7409)			
465 196	457 194	367 174	ngk gkr		<b>Totalen voor het programma 13.50.2</b>			
661	651	541	tot		<b>3 Commissie Veiligheid Rallywedstrijden en specifieke initiatieven</b>			
110	107	104	ngk		Personelskosten verbonden aan de werking van de "Commissie Veiligheid Rallywedstrijden" (oude BA 56 10 1108)			
5	5	—	ngk		Werkingskosten verbonden aan de activiteiten van de "Commissie Veiligheid Rallywedstrijden" (oude BA 56 10 1225)			
126	124	—	ngk		Krediet voor specifieke initiatieven ter bevordering van de werking van de politie en de veiligheid in steden en gemeenten (oude BA 56 10 1228)			
241	236	104	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.50.3</b>			
3 008 196	2 907 194	2 579 174	ngk gkr		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 13-50</b>			
3 204	3 101	2 753	tot					

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 51</b>					
<b>INSTITUTIONS ET POPULATION</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
01 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 01 1103 71 08 42 76	cnd	7 012	6 744	6 439
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 01 1104 72 09 43 77	cnd	2 346	2 257	2 375
- personnel autre que statutaire					
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	51 02 1201 81 18 52 86	cnd	7	370	1 022
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	51 02 1204 84 21 55 89	cnd	—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	51 02 1207 87 24 58 92	cnd	5	5	1 130
Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles (avant: AB 51 30 1221)	51 02 1221 04 38 72 09	cnd	239	211	232
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	51 02 7401 73 10 44 78	cnd	—	8	2 004
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	51 02 7404 76 13 47 81	cnd	—	18	501
<b>Totaux pour le programme 13.51.0</b>		cnd	<b>9 609</b>	<b>9 613</b>	<b>13 703</b>
<b>1 Contentieux</b>					
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, et dépenses en vue de l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'acte intentionnel de violence contre des membres des services de secours	51 10 3401 25 59 93 30	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 13.51.1</b>		cnd	—	—	—
<b>3 Protocole</b> (avant: progr. 40/1)					
Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles (ancienne AB 40 10 1221)	51 30 1221 62 96 33 67	cnd	—	—	—
Intervention de l'Etat dans les frais exposés pour des subsides divers, dont notamment : l'Amicale des rescapés de Breendonk, le Comité de la Flamme, le Comité du Monument du Roi Albert à l'Yser, et la cérémonie commémorative de la Place des Martyrs (ancienne AB 40 10 3312)	51 30 3312 19 53 87 24	cnd	4	4	4

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten	ajusté 2005	réalisations 2004	ks CRIP	Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	aangepast	realisaties		Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>AFDELING 51</b>					
<b>INSTELLINGEN EN BEVOLKING</b>					
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>					
01 Personalelsuitgaven					
7 012	6 744	6 467	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
2 346	2 257	2 305	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten					
7	370	655	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
—	—	—	ngk	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
5	5	262	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
239	211	187	ngk	Vieringskosten van officiële feesten en ceremoniën (vroeger BA 51 30 1221)	
—	8	794	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)
—	18	77	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica
<b>9 609</b>	<b>9 613</b>	<b>10 747</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 13.51.0</b>	
<b>1 Geschillen</b>					
—	—	51	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden en uitgaven voor de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van opzettelijke gewelddaden tegen leden van de hulpdiensten	
—	—	51	ngk	<b>Totalen voor het programma 13.51.1</b>	
<b>3 Protocol</b> (vroeger: progr. 40/1)					
—	—	59	ngk	Vieringskosten van officiële feesten en ceremoniën (oude BA 40 10 1221)	
4	4	4	ngk	Tussenkomst van de Staat in de kosten voor verschillende subsidies aan ondermeer : de Vriendenkring van de overlevenden van Breendonk, het Comité van de Vlam, het Comité van het Monument van Koning Albert aan de IJzer, en van de herinneringsplechtigheid op het Martelarenplein (oude BA 40 10 3312)	

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Programmes	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Activités					
Allocations de base					
Subside au Syndicat d'Initiative et de Promotion de Bruxelles, comme intervention dans les frais des festivités organisées chaque année dans le Parc de Bruxelles à l'occasion de la Fête nationale (ancienne AB 40 10 3313)	51 30 3313 20 54 88 25	cnd	65	65	65
Allocations en faveur d'auteurs d'actes de courage, victimes de leur dévouement ou des ayants droit des héros qui ont perdu la vie en accomplissant pareils actes ou des suites évidentes de ces actes. - Indemnités pour frais funéraires	51 30 3403 13 47 81 18	cnd	10	10	10
<b>Totaux pour le programme 13.51.3</b>		cnd	<b>79</b>	<b>79</b>	<b>79</b>
<b>7 Cimetières militaires</b>					
70 Cimetières militaires					
Entretien des sépultures militaires en Belgique et à l'étranger, et engagements internationaux de la Belgique en ce qui concerne les mémoriaux aux victimes de la deuxième guerre mondiale (AB transférée au ministère de la Défense Nationale)	51 70 1227 40 74 11 45	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 13.51.7</b>		cnd	—	—	—
<b>8 Commission Permanente de Contrôle Linguistique (avant: progr. 57/0)</b>					
81 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 81 1103 15 49 83 20	cnd	837	805	773
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 81 1104 16 50 84 21	cnd	29	28	32
- personnel autre que statutaire					
82 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	51 82 1201 25 59 93 30	cnd	124	149	141
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	51 82 1204 28 62 96 33	cnd	—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	51 82 1207 31 65 02 36	cnd	5	5	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	51 82 7401 17 51 85 22	cnd	9	9	6
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	51 82 7404 20 54 88 25	cnd	7	7	7

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i>			ks	CRIP	Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Basisallocaties	
65	65	65	ngk		Toelage aan de Vereniging tot Bevordering van Brussel, als tussenkomst in de kosten voor inrichting van feestelijkheden in het Park van Brussel ter gelegenheid van het jaarlijks Nationaal Feest (oude BA 40 10 3313)	
10	10	10	ngk		Toelagen aan hen die daden van moed hebben verricht en daarbij het slachtoffer van hun offervaardigheid zijn geworden of aan rechthebbenden van helden die door hun moedige daad het leven verloren hebben of aan de klaarblijkelijke gevallen ervan bezwiken zijn. - Vergoedingen voor begrafeniskosten	
79	79	138	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.51.3</b>	
—	—	182	ngk		<b>7 Militaire begraafplaatsen</b>	
—	—	182	ngk		70 Militaire begraafplaatsen	
—	—	182	ngk		Onderhoud van militaire begraafplaatsen in België en in het buitenland en internationale verplichtingen inzake gedenktekens aan de slachtoffers van de tweede wereldoorlog (BA overgeheveld naar het ministerie van Landsverdediging)	
—	—	182	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.51.7</b>	
837	805	779	ngk		<b>8 Vaste Commissie voor Taaltoezicht (vroeger: progr. 57/0)</b>	
29	28	32	ngk		81 Personeelsuitgaven	
124	149	121	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
—	—	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
5	5	—	ngk		82 Werkingskosten	
9	9	8	ngk	I	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
7	7	6	ngk	I	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
					Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
					Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
					Investeringsuitgaven inzake de informatica	

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>					
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
83 Autres dépenses relatives au fonctionnement								
Dépenses de toute nature découlant des mesures prises par la Commission permanente de contrôle linguistique, sur base de l'article 61 de la loi du 16 juillet 1993, § 7 et 8, dernier alinéa, à l'encontre des autorités défaillantes	51 83 1220 53 87 24 58	cnd		2	2	—		
<b>Totaux pour le programme 13.51.8</b>		cnd		<b>1 013</b>	<b>1 005</b>	<b>959</b>		
<b>9 Population et élections</b>								
<i>FONDS ORGANIQUE</i>								
<i>REGISTRE NATIONAL : FONDS SPECIAL POUR COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE TOUTE NATURE EXPOSES LORS DE L'EXECUTION DE PRESTATIONS AU PROFIT D'AUTORITES OU D'ORGANISMES PUBLICS OU PRIVES</i>								
- Solde au 1 janvier .....				—	—	12 317		
- Annulation d'engagements antérieurs .....				—	—	1 132		
- Recettes de l'année en cours .....				—	—	—		
- Disponible pendant l'année en cours .....				—	—	13 449		
93 Diverses dépenses relatives au fonctionnement d Registre national								
Frais résultant de renouvellement du stock de cartes d'identité.	51 93 1226 52 86 23 57	fon		—	—	—		
Crédit variable destiné à couvrir les frais engagés par le Registre national pour les prestations au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés	51 93 1246 72 09 43 77	fon		—	—	13 392		
Crédit variable pour l'acquisition de biens meubles durables en faveur du Registre national	51 93 7402 20 54 88 25	fon		—	—	56		
Réalisation du système national de transmission de données du secteur public	51 93 7406 24 58 92 29	fon		—	—	—		
Réalisation du système national de transmission de données du secteur public	51 93 7407 25 59 93 30	crd		—	—	—		
<b>94 Elections</b>								
Dépenses électorales (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 94 1225 60 94 31 65	cnd		1 226	—	7 915		
Dépenses relatives à toutes opérations concernant la mise en place d'un système de vote automatisé	51 94 7408 35 69 06 40	crd		2 133	—	—		
<b>95 Population</b>								
Frais résultant du renouvellement du stock de cartes d'identité	51 95 1226 70 07 41 75	cnd		—	—	1 094		
Frais de fonctionnement relatives à la carte d'identité électronique (BELPIC)	51 95 1229 73 10 44 78	cnd		—	—	—		

(in duizendtallen euro)

## **13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN**

## **ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
					Basisallocaties	
2	2	—	ngk		83 Andere werkingsuitgaven  Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61 van de wet van 16 juli 1993, § 7 en 8, laatste alinea, bij de overheden die in gebreke blijven	
<b>1 013</b>	<b>1 005</b>	<b>946</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.51.8</b>	
					<b>9 Bevolking en verkiezingen</b>	
					<b>ORGANIEK FONDS</b>	
					<i>RIJKSREGISTER : BIJZONDER FONDS VOOR HET DEKKEN VAN ALLERHANDE WERKINGSKOSTEN ONSTSTAAN BIJ DE UITVOERING VAN PRESTATIES TEN VOORDELE VAN OPENBARE AUTORITEITEN OF OPENBARE OF PRIVE-ORGANISMEN</i>	
—	—	14 608			- Saldo op 1 januari	
—	—	—			- Annulering van vroegere vastleggingen	
—	—	14 608			- Ontvangsten van het lopend jaar	
					- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
					93 Diverse werkingsuitgaven van het Rijksregister	
			fon		Kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten.	
		14 428	fon		Variabel krediet bestemd om de kosten te dekken door het Rijksregister aangegaan voor prestaties ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen	
		180	fon	I	Variabel krediet voor de aankoop van duurzame roerende goederen voor het Rijksregister	
		—	fon		Verwezenlijking van het nationaal datatransmissie-systeem van de openbare sector	
		20	gkr	I	Verwezenlijking van het nationaal datatransmissie-systeem van de openbare sector	
					<b>94 Verkiezingen</b>	
1 226	—	7 774	ngk		Verkiezingsuitgaven (cf art. 1.01.7 de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	—	gkr	I	Uitgaven betreffende alle verrichtingen in verband met de invoering van een geautomatiseerd stem-systeem	
					<b>95 Bevolking</b>	
		1 624	ngk		Kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten	
		—	ngk		Werkingskosten met betrekking tot de elektronische identiteitskaart (BELPIC)	

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>		
Programmes	Activités			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Allocations de base		check-digit		<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
Dotation vers le service d'Etat à gestion séparé qui gère la carte d'identité et le registre national (nouvelle A.B.)		51 95 4101 35 69 06 40	cnd	13 148	13 148	—
<b>Totaux pour le programme 13.51.9</b>			cnd crd fon tot	14 374 2 133 — 16 507	13 148 — — 13 148	9 009 — 13 448 22 457
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			cnd crd fon tot	— — — 27 208	— — — 23 845	1 — 13 448 37 198
<b>Totaux pour la division organique 13-51</b>				25 075 2 133 — 27 208	23 845 — — 23 845	23 750 — 13 448 37 198
<b>DIVISION 54</b>						
<b>SECURITE CIVILE</b>						
<b>0 Programme de subsistance</b>						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :		54 01 1103 55 89 26 60	cnd	25 205	24 242	22 481
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :		54 01 1104 56 90 27 61	cnd	3 318	2 964	1 976
- personnel autre que statutaire						
Dépenses de personnel pour les agents employés à temps réduit de la Sécurité Civile, y compris les taxes prélevées par l'Office des chèques postaux (avant: A.B. 54 10 1106)		54 01 1106 58 92 29 63	cnd	925	900	805
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)		54 02 1201 65 02 36 70	cnd	1 772	2 594	3 801
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique		54 02 1204 68 05 39 73	cnd	256	270	282
Aménagement de locaux à l'usage des services de la Sécurité Civile - Travaux d'aménagement divers (avant: A.B. 54 60 1230)		54 02 1230 94 31 65 02	cnd	32	32	141 ( 16)
Dépenses de toute nature pour le financement des frais d'intervention entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres (avant: A.B. 54 10 1233)		54 02 1233 97 34 68 05	cnd	411	500	444
Frais d'information, de documentation et de relations publiques en matière de sécurité civile (avant: A.B. 54 30 1235)		54 02 1235 02 36 70 07	cnd	72	77	76
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)		54 02 7401 57 91 28 62	cnd	94	93	157

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	CRIP	Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
13 148	13 148	—	ngk		Dotatie aan de Staatsdienst met afzonderlijk beheer die de identiteitskaart en het rijksregister beheert (nieuwe B.A.).	
<b>14 374</b>	<b>13 148</b>	<b>9 398</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.51.9</b>	
—	—	20	gkr			
—	—	14 608	fon			
<b>14 374</b>	<b>13 148</b>	<b>24 026</b>	<b>tot</b>		- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
<b>25 075</b>	<b>23 845</b>	<b>21 462</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 13-51</b>	
—	—	20	gkr			
—	—	14 608	fon			
<b>25 075</b>	<b>23 845</b>	<b>36 090</b>	<b>tot</b>			
<b>AFDELING 54</b>						
<b>CIVIELE VEILIGHEID</b>						
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>						
01 Personeelsuitgaven						
25 205	24 242	22 453	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
3 318	2 964	2 002	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
925	900	1 185	ngk		Personalelsuitgaven voor de niet-voltijds tewerkgestelde agenten van de Civiele Veiligheid, met inbegrip van de retributies geheven door het Post-checkambt (vervangt de B.A. 54 10 1106)	
1 772	2 594	2 484	ngk		02 Werkingskosten	
256	270	266	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
32	32	14 ( 15 )	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
411	500	319	ngk		Inrichting van lokalen ten gebruik van de Civiele Veiligheid - Allerhande inrichtingswerken (vervangt de B.A. 54 60 1230)	
72	77	70	ngk		Allerhande uitgaven voor het financieren van de interventiekosten ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofen of schadegevallen (vervangt de B.A. 54 10 1233)	
94	93	116	ngk	I	Kosten van voorlichting, documentatie en public relations inzake civiele veiligheid (vervangt de B.A. 54 30 1235)	
					Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	54 02 7404 60 94 31 65	cnd	106	104	85
<b>Totaux pour le programme 13.54.0</b>		cnd	<b>32 191</b>	<b>31 776</b>	<b>30 248 ( 16)</b>
		tot	<b>32 191</b>	<b>31 776</b>	<b>30 248</b>
<b>2 Opérations de la Sécurité Civile; équipement et formation pour la Protection civile, les services d'incendie et les centres "100"</b>					
<b>FONDS ORGANIQUE</b>					
<b>FONDS DE SECURITE CONTRE L'INCENDIE ET L'EXPLOSION</b>					
- Solde au 1 janvier .....			2 134	1 663	2 419
- Annulation d'engagements antérieurs .....			—	—	21
- Recettes de l'année en cours .....			780	750	6 703
- Disponible pendant l'année en cours .....			2 914	2 413	9 143
20 Direction des achats et des développements					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	54 20 1201 33 67 04 38	cnd	394	710	648
Frais de fonctionnement des unités opérationnelles (nouvelle A.B.)	54 20 1202 34 68 05 39	cnd	713	—	—
Frais de fonctionnement lutte contre les incendies (nouvelle A.B.)	54 20 1203 35 69 06 40	cnd	38	—	—
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	54 20 1204 36 70 07 41	cnd	—	—	—
Subvention à la Région de Bruxelles-Capitale, aux intercommunales et aux communes pour l'acquisition de matériel spécial concernant le fonctionnement des services d'incendie	54 20 6307 95 32 66 03	crd	545	1 090	—
Crédit d'investissement pour l'acquisition pour compte de la Région de Bruxelles-Capitale, des intercommunales et des communes, de matériel et d'équipements concernant le fonctionnement des services d'incendie	54 20 6308 96 33 67 04	crd	20 962	15 779	12 004
Acquisition de matériel et d'équipements pour l'infrastructure de la Protection civile	54 20 7405 29 63 97 34	crd	1 888	1 404	1 264
Dépenses destinées à l'acquisition de matériel d'intervention, entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres	54 20 7407 31 65 02 36	cnd	135	133	133
21 Direction Télécom et bâtiments					
Dépenses d'entretien des centres de diffusion d'alerte - Entretien, aménagement et extension du réseau téléphonique d'alerte civile - Entretien d'un réseau radio-téléphonique et de la chaîne nationale de détection	54 21 1234 75 12 46 80	cnd	223	220	194
Frais d'exploitation du réseau informatique national des services de secours	54 21 1238 79 16 50 84	cnd	2 640	2 779	1 834 ( 21)
Dépenses de toute nature relatives au fonctionnement du réseau gouvernemental de télécommunication	54 21 1243 84 21 55 89	cnd	—	—	—

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
106	104	141	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>32 191</b>	<b>31 776</b>	<b>29 050 ( 15)</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.54.0</b>	
<b>32 191</b>	<b>31 776</b>	<b>29 050</b>	tot		<b>2 Operaties van de Civiele Veiligheid; uitrusting en opleiding van de Civiele Veiligheid, de brandweerdiensten en de "100" - centra</b>	
					<b>ORGANIEK FONDS</b>	
					<b>FONDS VOOR BEVEILIGING TEGEN BRAND EN ONTPLOFFING</b>	
3 218	4 005	2 722			- Saldo op 1 januari	
780	750	6 703			- Annulering van vroegere vastleggingen	
3 998	4 755	9 425			- Ontvangsten van het lopend jaar	
					- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
					20 Directie van de aankopen en ontwikkelingen	
394	710	705	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
713	—	—	ngk		Werkingskosten operationele eenheden (nieuwe B.A.)	
38	—	—	ngk		Werkingskosten brandbestrijding (nieuwe B.A.)	
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
763	545	582	gkr	I	Toelage aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aan de intercommunales en aan de gemeenten voor het aanschaffen van bijzonder materieel betreffende de werking van de brandweerdiensten	
16 325	14 169	11 849	gkr	I	Investeringskrediet voor aanschaffing voor rekening van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de intercommunales en de gemeenten van materieel en uitrustingsvoorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten	
1 517	1 725	1 275	gkr	I	Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de infrastructuur van de Civiele Bescherming	
135	133	159	ngk	I	Investeringsuitgaven voor het aanschaffen van materieel bestemd voor de interventies ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofen of schadegevallen	
					21 Directie Telecom en gebouwen	
223	220	173	ngk		Onderhoudsuitgaven van de alarmverspreidingscentra. - Onderhoud, aanpassing en uitbreiding van het burgerlijk telefonisch alarmeringsnet. - Onderhoud van een radio-telefonisch net en van de nationale detectieketen	
2 640	2 779	1 770 ( 21)	ngk		Exploitatiekosten van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten	
—	—	54	ngk		Allerhande uitgaven met betrekking tot de werking van het gouvernementel telecommunicatienet	

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Allocations de base	check-digit		<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Intervention du Ministère de l'Intérieur dans les dépenses occasionnées aux communes par l'installation et l'équipement des centres de secours "100" ("900"). (Le paiement peut être effectué directement aux fournisseurs)	54 21 6302 02 36 70 07	cnd	60	60	60
Crédit destiné à la réalisation du réseau national d'informatique des services de secours	54 21 7408 41 75 12 46	crd	630	1 106	588
22 Direction de l'Inspection des services de secours					
Crédit variable destiné au financement de la formation professionnelle des membres des services d'incendie et de la Sécurité Civile, ainsi qu'au financement de la recherche et de l'information en matière de prévention et de lutte contre les incendies et les explosions et à la couverture des dépenses résultant de l'octroi de subventions aux communes pour le besoin des services d'incendie	54 22 1247 97 34 68 05	fon	470	287	7 480
<b>Totaux pour le programme 13.54.2</b>		cnd	<b>4 203</b>	<b>3 902</b>	<b>2 869</b> <b>( 21)</b>
		crd	<b>24 025</b>	<b>19 379</b>	<b>13 856</b>
		fon	<b>470</b>	<b>287</b>	<b>7 480</b>
		tot	<b>28 698</b>	<b>23 568</b>	<b>24 205</b>
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			2 444	2 126	1 663
<b>3 Fonds d'acquisition de matériel et d'équipement propres aux missions des services d'incendie, p compte des communes, des intercommunales et du service d'incendie et d'aide médicale urgente d la Région de Bruxelles-Capitale</b>					
<b>FONDS ORGANIQUE</b>					
<b>FONDS D'AQUISITION DE MATERIEL ET D'EQUIPEMENT PROPRES AUX MISSIONS DES SERVICES D' INCENDIE POUR COMPTE DES COMMUNES , DES INTERCOMMUNALES ET DU SERVICE D' INCENDIE ET D' AIDE MEDICALE URGENTE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE</b>					
- Solde au 1 janvier .....			461	—	—
- Recettes de l'année en cours .....			4 127	3 878	—
- Disponible pendant l'année en cours .....			4 588	3 878	—
Acquisition de matériel et d' équipement propres aux missions des services d'incendie, pour compte des communes, des intercommunales et du service d' incendie et d' aide médicale urgente de la Région de Bruxelles Capitale	54 30 6309 90 27 61 95	fon	4 127	3 417	—
<b>Totaux pour le programme 13.54.3</b>		fon	<b>4 127</b>	<b>3 417</b>	—
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			461	461	—

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
60	60	65	ngk		Bijdrage van het Ministerie van Binnenlandse Zaken in de uitgaven veroorzaakt aan de gemeenten door de installatie en de uitrusting van de hulp-centra "100" ("900"). (De betaling kan rechtstreeks aan de leveranciers geschieden)	
887	1 073	519	gkr	I	Krediet bestemd voor de verwezenlijking van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten 22 Directie van de Inspectie van de hulpdiensten	
491	1 072	5 420	fon		Variabel krediet bestemd voor het financieren van de beroepsopleiding voor leden van de brandweerkorpsen en van de Civiele Veiligheid, alsmede van het onderzoek en de informatie betreffende preventie en bestrijding van brand en ontsteking en tot het dekken van de uitgaven voor het toeekennen van subsidies aan de gemeenten voor de behoeften van de brandweerdiensten	
<b>4 203</b>	<b>3 902</b>	<b>2 926 ( 21)</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.54.2</b>	
<b>19 492</b>	<b>17 512</b>	<b>14 225</b>	<b>gkr</b>			
<b>491</b>	<b>1 072</b>	<b>5 420</b>	<b>fon</b>			
<b>24 186</b>	<b>22 486</b>	<b>22 571</b>	<b>tot</b>			
3 507	3 683	4 005			- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
3 878	—	—			3 Fonds voor de aanschaffing van materieel en uitrusting voor de opdrachten van de brandweerdiensten, voor rekening van de gemeenten, de intercommunales en de dienst voor brandweer en dringende medische hulp van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	
4 127	3 878	—				
8 005	3 878	—				
—	—	—	fon		ORGANIEK FONDS	
					FONDS VOOR DE AANSCHAFFING VAN MATERIEEL EN UITRUSTING VOOR DE OPDRACHTEN VAN DE BRANDWEERDIENSTEN, VOOR REKENING VAN DE GEMEENTEN, DE INTERCOMMUNALES EN DE DIENST VOOR BRANDWEER EN DRINGENDE MEDISCHE HULP VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST	
					- Saldo op 1 januari	
					- Ontvangsten van het lopend jaar	
					- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
					Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de opdrachten van de brandweerdiensten, voor rekening van de gemeenten, de intercommunales en de dienst voor brandweer en dringende medische hulp van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	
—	—	—	fon		<b>Totalen voor het programma 13.54.3</b>	
8 005	3 878	—	fon		- Saldo van het organiek fonds op 31 december	

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
Programmes	Activités			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Allocations de base		check-digit		<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
<b>4 Fonds pour les risques d'accidents majeurs</b>						
<i>FONDS ORGANIQUE</i>						
<i>FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS MAJEURS</i>						
- Solde au 1 janvier .....				9 135	8 393	6 036
- Annulation d'engagements antérieurs .....				—	—	57
- Recettes de l'année en cours .....				5 973	7 500	5 877
- Disponible pendant l'année en cours .....				15 108	15 893	11 970
40 Fonds pour les risques d'accidents majeurs						
Crédit variable pour la rémunération et autres allocations au personnel chargé de la gestion du fonds pour les risques d'accidents majeurs	54 40 1111 26 60 94 31	fon		1 189	1 157	1 014
Crédit variable couvrant les frais divers d'administration, de fonctionnement et d'étude ayant trait aux risques d'accidents majeurs	54 40 1249 67 04 38 72	fon		2 824	1 640	572
Crédit variable couvrant les diverses dépenses d'investissement ayant trait aux risques d'accidents majeurs	54 40 7413 23 57 91 28	fon		5 708	3 952	2 000
<b>Totaux pour le programme 13.54.4</b>		fon		<b>9 721</b>	<b>6 749</b>	<b>3 586</b>
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....				5 387	9 144	8 384
<b>5 Fonds pour les risques d'accidents nucléaires</b>						
<i>FONDS ORGANIQUE</i>						
<i>FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS NUCLEAIRES</i>						
- Solde au 1 janvier .....				3 923	4 414	3 945
- Annulation d'engagements antérieurs .....				—	—	62
- Recettes de l'année en cours .....				3 162	3 100	3 089
- Disponible pendant l'année en cours .....				7 085	7 514	7 096
50 Fonds pour les risques d'accidents nucléaires						
Crédit pour la rémunération et autres allocations au personnel chargé de la gestion du fonds pour les risques d'accidents nucléaires	54 50 1104 12 46 80 17	fon		568	514	422
Crédit couvrant les frais divers d'administration et de fonctionnement ayant trait à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes	54 50 1249 60 94 31 65	fon		1 322	1 322	1 452
Crédit destiné à couvrir les diverses dépenses d'investissement ayant trait à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes	54 50 7413 16 50 84 21	fon		1 755	1 755	807
<b>Totaux pour le programme 13.54.5</b>		fon		<b>3 645</b>	<b>3 591</b>	<b>2 681</b>
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....				3 440	3 923	4 415

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	CRIP	<b>Programma's</b>  Activiteiten  Basisallocaties		
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>					
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)		
<b>4 Fonds voor de risico's van zware ongevallen</b>							
<i>ORGANIEK FONDS</i>							
<i>FONDS VOOR DE RISICO'S VAN ZWARE ONGEVALLEN</i>							
14 149	11 991	9 332	fon		- <i>Saldo op 1 januari</i> - <i>Annulering van vroegere vastleggingen</i> - <i>Ontvangsten van het lopend jaar</i> - <i>Beschikbaar tijdens het lopend jaar</i>		
5 973 20 122	7 500 19 491	5 877 15 209			40 Fonds voor de risico's van zware ongevallen		
1 189	1 157	1 014			Variabel krediet voor de bezoldiging en allerhande toelagen voor het personeel belast met het beheer van het fonds voor zware ongevallen		
1 809	1 203	562			Variabel krediet voor allerhande bestuurs- werkings- en studieonkosten met betrekking tot de risico's van zware ongevallen		
3 383	2 973	1 651		I	Variabel krediet voor allerhande investerings- uitgaven met betrekking tot de risico's van zware ongevallen		
<b>6 381</b>	<b>5 333</b>	<b>3 227</b>	<b>fon</b>		<b>Totalen voor het programma 13.54.4</b>		
13 741	14 158	11 982	fon		- <i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>		
<b>5 Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen</b>							
<i>ORGANIEK FONDS</i>							
<i>FONDS VOOR DE RISICO'S VAN NUCLEAIRE ONGEVALLEN</i>							
7 081	6 985	6 334			- <i>Saldo op 1 januari</i> - <i>Annulering van vroegere vastleggingen</i> - <i>Ontvangsten van het lopend jaar</i> - <i>Beschikbaar tijdens het lopend jaar</i>		
3 162 10 243	3 100 10 085	3 089 9 423	fon		50 Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen		
568	514	422			Krediet voor de bezoldiging en allerhande toelagen aan het personeel belast met het beheer van het fonds voor risico's van nucleaire ongevallen		
1 143	1 322	1 168			Krediet voor allerhande bestuurs- en werkingskosten met betrekking tot de bescherming van de bevolking tegen de gevaren van ioniserende straling		
2 245	1 168	848		I	Krediet bestemd tot het dekken van allerhande investeringsuitgaven met betrekking tot de bescherming van de bevolking tegen de gevaren van ioniserende straling		
<b>3 956</b>	<b>3 004</b>	<b>2 438</b>	<b>fon</b>		<b>Totalen voor het programma 13.54.5</b>		
6 287	7 081	6 985			- <i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>		

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>6 Direction des interventions financières au profit de tiers</b>					
60 Direction de la logistique					
Dépenses pour le financement de la démilitarisation du site de l'ex-P.R.B. de Balen	54 60 1237 41 75 12 46	cnd	20	20	1 875
Intervention dans les frais de laboratoire effectuant des recherches relatives à la prévention en matière d'incendie (remplace l'A.B 54 30 1240)	54 60 1240 44 78 15 49	cnd	42	41	40
Subvention à la Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique et à la Caisse nationale d'entraide des sapeurs-pompiers	54 60 3307 74 11 45 79	cnd	61	60	10
Intervention de l'Etat en faveur du Shape en vue de la protection du site contre l'incendie	54 60 3519 92 29 63 97	cnd	968	954	941
Remboursement aux communes, centres de secours "100" ("900"), des frais de fonctionnement de ces centres. (Le paiement peut être effectué directement aux fournisseurs) (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	54 60 4309 09 43 77 14	cnd	8 916	8 175	17 776
Organisation de cours pour officiers des services d'incendie et pour sapeurs-pompiers, et intervention en faveur des centres de formation	54 60 4312 12 46 80 17	cnd	2 187	1 972	805
<b>Totaux pour le programme 13.54.6</b>		cnd	<b>12 194</b>	<b>11 222</b>	<b>21 447</b>
<b>7 Calamités</b>					
Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire	54 70 1103 94 31 65 02	cnd	—	—	711
Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire	54 70 1104 95 32 66 03	cnd	—	—	348
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	54 70 1201 95 32 66 03	cnd	—	—	61
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	54 70 1204 01 35 69 06	cnd	—	—	2
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques	54 70 7401 87 24 58 92	cnd	—	—	20
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	54 70 7404 90 27 61 95	cnd	—	—	19
<b>Totaux pour le programme 13.54.7</b>		cnd	—	—	<b>1 161</b>
<b>8 Dommages de guerre</b>					
Indemnités de toute nature allouées pour dommage de guerre en exécution des lois sur la réparation des dommages résultant des faits de la guerre coïncidant avec l'arrêté royal du 6 septembre 1921	54 81 6303 58 92 29 63	crd	20	20	47
Réparation des dommages de guerre aux biens des	54 81 6307	crd	548	548	26

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten	initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	ks CRIP	Programma's Activiteiten Basisallocaties	(12)
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)		
					<b>6 Directie van de financiële tussenkomsten ten voordele van derden</b>	
					60 Directie van de logistiek	
20	20	1 589	ngk		Uitgaven voor het financieren van de demilitarise-ring van de site van de ex-P.R.B. van Balen	
42	41	39	ngk	R	Bijdrage in de kosten van laboratoria belast met onderzoeken betreffende brandvoorkoming (vervangt de B.A. 54 30 1240)	
61	60	10	ngk		Toelage aan de Koninklijke Vereniging der brandweerkorpsen van België en aan het Nationaal Fonds voor hulpverlening aan brandweerlieden	
968	954	948	ngk		Tussenkomst van de Staat ten voordele van de Shape met het oog op de bescherming van de vestiging tegen brand	
8 916	8 175	7 104	ngk		Terugbetaling aan de gemeenten, hulpcentra "100" ("900") van de werkingskosten van deze centra. (De betaling kan rechtstreeks aan de leveranciers geschieden) (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
2 187	1 972	1 718	ngk		Inrichten van cursussen voor officieren van de brandweerdiensten en voor brandweerlieden en bijdrage ten gunsten van de opleidingscentra	
<b>12 194</b>	<b>11 222</b>	<b>11 408</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.54.6</b>	
					<b>7 Rampenschade</b>	
—	—	726	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel	
—	—	360	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel	
—	—	75	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitzondering van de informatica)	
—	—	3	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	—	6	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
—	—	20	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
—	—	<b>1 190</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.54.7</b>	
					<b>8 Oorlogsschade</b>	
20	20	47	gkr		Herstelvergoedingen van alle aard toegekend voor oorlogsschade in uitvoering van de wetten betreffende het herstel van schade veroorzaakt door oorlogsdadens samengeordend onder het koninklijk besluit van 6 september 1921	
721	716	20	gkr		Herstel van oorlogsschade aan de goederen van	

## **13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			initieel	aangepast	realisaties
Programmes	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Activités					
Allocations de base					
organismes assimilés aux provinces et communes, en exécution de la loi du 6 juillet 1948	62 96 33 67				
Subsides aux interventions dont le montant est inférieur ou égal à 6.200 euros, y compris les subsides complémentaires pour l'exécution de travaux par les administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2.7.1949, modifié par les arrêtés royaux du 1.2.1960 et 2.6.1961 ou de la loi du 6.7.1948 concernant les travaux de réparation des dommages de guerre	54 81 6308 63 97 34 68	crd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 13.54.8</b>		crd	<b>568</b>	<b>568</b>	<b>73</b>
<b>9 Garde côte</b>					
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (à l'exclusion de dépenses informatiques)	54 90 1201 81 18 52 86	cnd	29	25	24
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	54 90 1204 84 21 55 89	cnd	—	—	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques	54 90 7401 73 10 44 78	cnd	1	5	6
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	54 90 7404 76 13 47 81	cnd	3	2	3
<b>Totaux pour le programme 13.54.9</b>		cnd	<b>33</b>	<b>32</b>	<b>33</b>
<b>p.m. ancien programme 54.1 : Inspection générale des opérations et de la formation</b>					
11 Lutte contre la crise de la dioxine					
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers suite à la lutte contre la crise de la dioxine	54 11 1253 04 38 72 09	cnd	—	—	— ( 1 )
<b>Totaux pour le programme 13.54.1</b>		cnd	—	—	— ( 1 )
<b>Totaux pour la division organique 13-54</b>		tot	—	—	—
		cnd	<b>48 621</b>	<b>46 932</b>	<b>55 758 ( 38 )</b>
		crd	<b>24 593</b>	<b>19 947</b>	<b>13 929</b>
		fon	<b>17 963</b>	<b>14 044</b>	<b>13 747</b>
		tot	<b>91 177</b>	<b>80 923</b>	<b>83 434</b>
<b>DIVISION 55</b>					
<b>OFFICE DES ETRANGERS</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
01 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 01 1103 82 19 53 87	cnd	26 245	25 242	23 645
- personnel définitif et stagiaire					

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
—	—	—	gkr		organismen gelijkgesteld met de provincies en gemeenten, in uitvoering van de wet van 6 juli 1948  Toelage of tegemoetkoming van 6.200 euro en minder met inbegrip van de aanvullende toelagen voor de uitvoering door de ondergeschikte openbare besturen, van werken die onder toepassing vallen van het Besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961, of van de wet van 6 juli 1948 betreffende het herstel van de oorlogsschade
741	736	67	gkr		<b>Totalen voor het programma 13.54.8</b>
29	25	18	ngk		<b>9 Kustwacht</b>  Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica)
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica
1	5	1	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)
3	2	2	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica
33	32	21	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.54.9</b>  <b>p.m. oud programma 54.1 : Algemene Inspectie van de operaties en de opleiding</b>
—	—	3 ( 1 )	ngk		11 Bestrijding van de dioxine-crisis  Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden ten gevolge van de bestrijding van de dioxine-crisis
—	—	3 ( 1 )	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.54.1</b>
—	—	3	tot		
48 621	46 932	44 598 ( 37 )	ngk		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 13-54</b>
20 233	18 248	14 292	gkr		
10 828	9 409	11 085	fon		
79 682	74 589	69 975	tot		
					<b>AFDELING 55</b>
					<b>VREEMDELINGENZAKEN</b>
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>
					01 Personeelsuitgaven
26 245	25 242	23 520	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	55 01 1104 83 20 54 88	cnd	27 988	25 656	23 505
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	55 02 1201 92 29 63 97	cnd	5 625	5 314	5 348
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	55 02 1204 95 32 66 03	cnd	106	104	100
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 02 1207 01 35 69 06	cnd	14	14	1
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	55 02 7401 84 21 55 89	cnd	51	51	38
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	55 02 7404 87 24 58 92	cnd	92	91	85
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
Frais de fonctionnement des services de photocopie	55 03 1220 23 57 91 28	cnd	121	121	121
Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables	55 03 1223 26 60 94 31	cnd	13 000	10 000	10 680 ( 2 )
Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour aux étrangers	55 03 1228 31 65 02 36	cnd	71	70	69
Subventions de l'Office des étrangers auprès d'organisations internationales exerçant une activité en rapport avec la politique des étrangers	55 03 3501 73 10 44 78	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 13.55.0</b>		cnd	<b>73 313</b>	<b>66 663</b>	<b>63 592 ( 2 )</b>
		tot	<b>73 313</b>	<b>66 663</b>	<b>63 592</b>
<b>1 Centres spécifiques pour illégaux - Contrat avec le citoyen</b>					
12 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	55 12 1201 85 22 56 90	cnd	3 215	3 094	2 861
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	55 12 1204 88 25 59 93	cnd	15	15	15
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	55 12 7401 77 14 48 82	cnd	307	229	162
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	55 12 7404 80 17 51 85	cnd	67	66	58
13 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
Entretien des étrangers sans moyens d'existence ou se trouvant en situation illégale (habillement, nourriture, soins, ...)	55 13 1224 20 54 88 25	cnd	3 827	3 513	3 268

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
27 988	25 656	23 517	ngk		Basisallocaties	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
5 625	5 314	5 003	ngk		02 Werkingskosten	
106	104	69	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
14	14	17	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
51	51	38	ngk	I	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
92	91	110	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
121	121	105	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
13 000	10 000	8 557	ngk		03 Andere werkingsuitgaven	
71	70	83	ngk		Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie	
—	—	263	ngk		Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen	
73 313	66 663	61 282	ngk		Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstitels aan de vreemdelingen	
73 313	66 663	61 282	tot		Subsidies van de Dienst Vreemdelingenzaken voor internationale organisaties die activiteiten uitoefenen met betrekking tot de vreemdelingenpolitiek	
					<b>Totalen voor het programma 13.55.0</b>	
3 215	3 094	2 859	ngk		<b>1 Specifieke centra voor illegalen - Contract met de burger</b>	
15	15	12	ngk		12 Werkingskosten	
307	229	85	ngk	I	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting met de informatica-uitgaven)	
67	66	55	ngk	I	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
3 827	3 513	3 517	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting met de informatica-uitgaven)	
					Investeringsuitgaven inzake de informatica	
					13 Andere werkingsuitgaven	
					Onderhoud van vreemdelingen zonder middelen van bestaan of die zich in een onwettige toestand bevinden (kleding, voeding, zorgen, ...)	

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>		
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
Programmes	Activités	check-digit				
Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
Dépenses de fonctionnement relatives à l'information et à l'immigration	55 13 1225 21 55 89 26	cnd	3 728	3 710	3 578	
Informatisation intégrée des services chargés de l'immigration	55 13 7403 88 25 59 93	crd	937	839	620	
<b>Totaux pour le programme 13.55.1</b>		cnd crd tot	11 159 937 12 096	10 627 839 11 466	9 942 620 10 562	
<b>3 Visa Information System (nouveau programme)</b>						
Dépenses permanentes pour achats de biens meubles non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques	55 32 1201 71 08 42 76	cnd	—	—	—	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non-durables et de services	55 32 1207 77 14 48 82	cnd	—	—	—	
Dépenses diverses relatives à l'informatique	55 33 1225 07 41 75 12	cnd	—	—	—	
Dépenses d'investissements	55 33 7403 74 11 45 79	cnd	—	—	—	
<b>Totaux pour le programme 13.55.3</b>		cnd	—	—	—	
<b>Totaux pour la division organique 13-55</b>		cnd crd tot	84 472 937 85 409	77 290 839 78 129	73 534 ( 2) 620 74 154	
<b>DIVISION 56</b>						
<b>POLITIQUE DE SECURITE ET DE PREVENTION</b>						
<b>0 Programme de subsistance</b>						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 01 1103 12 46 80 17	cnd	1 449	1 394	1 488	
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 01 1104 13 47 81 18	cnd	1 853	1 782	1 715	
- personnel autre que statutaire						
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	56 02 1201 22 56 90 27	cnd	586	745	856	
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	56 02 1204 25 59 93 30	cnd	119	117	97	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56 02 1207 28 62 96 33	cnd	—	1	374	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	56 02 7401 14 48 82 19	cnd	47	46	48	
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	56 02 7404 17 51 85 22	cnd	100	99	123	
<b>Totaux pour le programme 13.56.0</b>		cnd	4 154	4 184	4 701	

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Basisallocaties	
3 728	3 710	3 258	ngk		Werkingskosten die verband hebben met de informativering van de Dienst Vreemdelingenzaken	
937	839	782	gkr	I	Geïntegreerd informatiesysteem van de diensten ge- last met de immigratie	
<b>11 159</b> <b>937</b>	<b>10 627</b> <b>839</b>	<b>9 786</b> <b>782</b>	<b>ngk</b> <b>gkr</b> <b>tot</b>		<b>Totalen voor het programma 13.55.1</b>	
<b>12 096</b>	<b>11 466</b>	<b>10 568</b>			<b>3 Visa Information System(nieuw programma)</b>	
—	—	—	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven	
—	—	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet - duurzame goederen en van diensten	
—	—	—	ngk		Allerhande uitgaven met betrekking tot de infor- matica	
—	—	—	ngk		Investeringsuitgaven	
—	—	—	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.55.3</b>	
<b>84 472</b>	<b>77 290</b>	<b>71 068</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 13-55</b>	
937	839	782	gkr			
<b>85 409</b>	<b>78 129</b>	<b>71 850</b>	<b>tot</b>			
<b>AFDELING 56</b>						
<b>PREVENTIE EN VEILIGHEIDSBELEID</b>						
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>						
01 Personeelsuitgaven						
1 449	1 394	1 506	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
1 853	1 782	1 734	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten						
586	745	596	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
119	117	79	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	1	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	
47	46	20	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica- uitgaven)	
100	99	110	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>4 154</b>	<b>4 184</b>	<b>4 045</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.56.0</b>	

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
Programmes	Activités			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Allocations de base	check-digit			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
<b>1 Police administrative générale. - Formation, prévention et équipement</b>						
<i>FONDS ORGANIQUE</i>						
<i>FONDS DES ENTREPRISES DE GARDIENNAGE, DES ENTREPRISES DE SECURITE ET DES SERVICES INTERNES DE GARDIENNAGE</i>						
- Solde au 1 janvier .....				8 028	7 683	7 243
- Recettes de l'année en cours .....				2 777	2 706	2 525
- Disponible pendant l'année en cours .....				10 805	10 389	9 768
<b>10 Police administrative générale</b>						
Dépenses pour le développement de la coordination des services de police et pour le développement d'actions provinciales en matière de sécurité	56 10 0114 74 11 45 79	cnd		550	550	547
Crédit pour couvrir les frais du personnel chargé de la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des détectives privés	56 10 1109 02 36 70 07	fon		1 656	1 341	1 112
Coopération policière internationale (provenant de l'A.B. 56/10.43.21)	56 10 1221 17 51 85 22	cnd		25	25	24
Crédit pour le soutien d'un fonctionnement de spotters fédéraux	56 10 1222 18 52 86 23	cnd		9	9	3
Centre de documentation "police et sécurité"	56 10 1227 23 57 91 28	cnd		64	63	61
Crédit en faveur d'initiatives spécifiques visant à promouvoir le fonctionnement de la police et la sécurité dans les villes et communes	56 10 1228 24 58 92 29	cnd		461	454	446
Crédit pour les frais de fonctionnement ayant trait à la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des détectives privés	56 10 1250 46 80 17 51	fon		729	636	600
Subside à la S.A. ASTRID destiné à couvrir les frais de fonctionnement de l'infrastructure commune	56 10 3101 54 88 25 59	cnd		22 662	34 575	24 050
Crédit pour des dépenses patrimoniales pour couvrir les frais d'administration, de contrôle et de surveillance nécessaires à l'application de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité, les services internes de gardiennage et les détectives privés	56 10 7402 87 24 58 92	fon		214	135	374
<b>11 Politique scientifique</b>						
Crédit pour les frais de personnel liés au développement scientifique, administratif et financier et à la coordination de la recherche scientifique en rapport avec la sécurité du citoyen	56 11 1110 12 46 80 17	cnd		152	148	96

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	<b>Programma's</b> Activiteiten Basisallocaties
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>1 Algemene administratieve politie. - Opleiding, preventie en uitrusting</b>					
<i>ORGANIEK FONDS</i>					
<i>FONDS VAN DE BEWAKINGSONDERNEMINGEN, DE BEVEILIGINGSONDERNEMINGEN EN DE INTERNE BEWAKINGSDIENSTEN</i>					
8 960 2 777 11 737	8 615 2 706 11 321	7 766 2 525 10 291			<ul style="list-style-type: none"> <li>- Saldo op 1 januari</li> <li>- Ontvangsten van het lopend jaar</li> <li>- Beschikbaar tijdens het lopend jaar</li> </ul>
10 Algemene administratieve politie					
550	550	547	ngk		Uitgaven voor de ontwikkeling van de coördinatie van de politiediensten en voor de ontwikkeling van de provinciale acties inzake veiligheid
1 656	1 341	1 112	fon		Krediet voor de personeelskosten verbonden aan het beheer van het fonds voor de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de privé-detectives
25	25	21	ngk		Internationale Politiesamenwerking (overgekomen van B.A. 56/10.43.21)
9	9	3	ngk		Krediet ter ondersteuning van een federale spotterswerking
64	63	34	ngk		Documentatiecentrum "politie en veiligheid"
461	454	396	ngk		Krediet voor specifieke initiatieven ter bevordering van de werking van de politie en de veiligheid in steden en gemeenten
729	636	398	fon		Krediet voor de werkingskosten verbonden aan het beheer van het fonds voor de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de privé-detectives
22 662	34 575	24 050	ngk		Toelage aan de N.V. ASTRID ter dekking van de werkingskosten van de gemeenschappelijke infrastructuur
214	135	167	fon	I	Krediet voor patrimoniale uitgaven voor het dekken van de kosten voor administratie, controle en toezicht nodig voor de toepassing van de wet van 10 april 1990 betreffende de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de privé-detectives
11 Wetenschapsbeleid					
152	148	96	ngk	R	Krediet voor de personeelskosten verbonden aan de wetenschappelijke, administratieve en financiële uitwerking en coördinatie van het wetenschappelijk onderzoek in verband met de veiligheid van de burger

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
			DO PA A.B. OA PA B.A.	initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	
Programmes	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Activités						
Allocations de base						
Recherche scientifique en rapport avec la sécurité des citoyens	56 11 1241 46 80 17 51	cnd		493	486	470
<b>Totaux pour le programme 13.56.1</b>		cnd	24 416 2 599	36 310 2 112	25 697 2 086	
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....		tot	27 015	38 422	27 783	
			8 206	8 277	7 682	
<b>3 Conseil de discipline(nouveau programme)</b>						
32 Frais de fonctionnement						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire	56 32 1103 97 34 68 05	cnd		10	—	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion de dépenses informatiques	56 32 1201 01 35 69 06	cnd		6	—	—
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	56 32 1204 04 38 72 09	cnd		2	—	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion de dépenses informatiques)	56 32 7401 90 27 61 95	cnd		5	—	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	56 32 7404 93 30 64 01	cnd		5	—	—
<b>Totaux pour le programme 13.56.3</b>		cnd	28	—	—	
<b>4 Commission permanente de la police communale</b>						
42 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	56 42 1201 91 28 62 96	cnd		673	655	673
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	56 42 1204 94 31 65 02	cnd		4	7	4
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	56 42 7401 83 20 54 88	cnd		—	2	1
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	56 42 7404 86 23 57 91	cnd		2	5	2
<b>Totaux pour le programme 13.56.4</b>		cnd	679	669	680	
<b>5 Cellule football</b>						
52 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 52 1201 84 21 55 89	cnd		39	38	39
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	56 52 1204 87 24 58 92	cnd		—	—	—
Subsides au monde du football(nouvelle A.B.)	56 52 3301 50 84 21 55	cnd		100	—	—
<b>Totaux pour le programme 13.56.5</b>		cnd	139	38	39	

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
493	486	341	ngk	R	Wetenschappelijk onderzoek in verband met de veiligheid van de burgers	
<b>24 416 2 599</b>	<b>36 310 2 112</b>	<b>25 488 1 677</b>	ngk	fon	<b>Totalen voor het programma 13.56.1</b>	
<b>27 015</b>	<b>38 422</b>	<b>27 165</b>	ngk	tot	- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
9 138	9 209	8 614	ngk		<b>3 Tuchtraad(nieuw programma)</b>	
10	—	—	ngk		32 Werkingskosten	
6	—	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel	
2	—	—	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten,met uitsluiting van de informatica-uitgaven	
5	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
5	—	—	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
<b>28</b>	—	—	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica	
					<b>Totalen voor het programma 13.56.3</b>	
					<b>4 Vaste Commissie van de gemeentepolitie</b>	
					42 Werkingskosten	
673	655	455	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
4	7	4	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	2	1	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
2	5	1	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>679</b>	<b>669</b>	<b>461</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.56.4</b>	
					<b>5 Voetbalcel</b>	
					52 Werkingskosten	
39	38	27	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
100	—	—	ngk		Subsidies aan de voetbalwereld (nieuwe B.A.)	
<b>139</b>	<b>38</b>	<b>27</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.56.5</b>	

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.				
Activités	OA PA B.A.				
Allocations de base	check-digit				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>6 Contentieux Police Fédérale</b>					
Honoraires des avocats et experts	56 60 1201 59 93 30 64	cnd	496	489	507
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	56 60 1204 62 96 33 67	cnd	—	—	—
Versement d'indemnités à des tiers pour des dommages causés par des membres de la Police Fédérale dans l'exercice de leur fonction	56 60 3401 28 62 96 33	cnd	700	690	680
<b>Totaux pour le programme 13.56.6</b>		cnd	<b>1 196</b>	<b>1 179</b>	<b>1 187</b>
<b>7 Sommets européens à Bruxelles</b>					
<i>FONDS ORGANIQUE</i>					
<i>Fonds destiné au financement de certaines dépenses liées à la sécurité découlant de l'organisation des sommets européens à Bruxelles</i>					
- Solde au 1 janvier .....			391	391	141
- Recettes de l'année en cours .....			25 000	25 000	25 000
- Disponible pendant l'année en cours .....			25 391	25 391	25 141
70 Fonds pour la sécurité lors des sommets européens organisés à Bruxelles					
Crédit pour la rémunération et autres allocations au personnel autre que statutaire	56 70 1104 52 86 23 57	fon	—	200	—
Frais de personnel des officiers de liaison (nouvelle A.B.)	56 70 1108 56 90 27 61	fon	—	68	—
Crédit pour les dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	56 70 1201 52 86 23 57	fon	—	25	—
Crédit destiné à la sécurité dans le cadres des sommets européens organisés à Bruxelles	56 70 4301 48 82 19 53	fon	24 800	24 682	24 750
Crédit couvrant les diverses dépenses d'investissement	56 70 7401 44 78 15 49	fon	—	25	—
<b>Totaux pour le programme 13.56.7</b>		fon	<b>24 800</b>	<b>25 000</b>	<b>24 750</b>
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			591	391	391
<b>8 Secrétariat permanent de la politique de prévention - Contrat avec le citoyen (avant: progr.40/5)</b>					
81 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques:					
- personnel statutaire définitif et stagiaire	56 81 1103 53 87 24 58	cnd	1 819	1 749	1 778
Rémunérations et allocations généralement quelconques :					
- personnel autre que statutaire	56 81 1104 54 88 25 59	cnd	1 771	1 704	1 617

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	<b>Programma's</b>
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>6 Geschillen Federale politie</b>					
496	489	507	ngk		Erelonen advocaten en experten
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica
700	690	679	ngk		Uitbetaling van schadevergoedingen aan derden voor schade veroorzaakt door de leden van de federale politie in de uitoefening van hun functie
<b>1 196</b>	<b>1 179</b>	<b>1 186</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.56.6</b>
<b>7 Europese topontmoetingen te Brussel</b>					
<i>ORGANIEK FONDS</i>					
<i>Fonds ter financiering van sommige uitgaven die verbonden zijn met de veiligheid voortvloeiend uit de organisatie van de Europese tops te Brussel</i>					
32 415	32 415	12 500			- Saldo op 1 januari
25 000	25 000	25 000			- Ontvangsten van het lopend jaar
57 415	57 415	37 500			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
200	200	—	fon		70 Fonds voor de veiligheid bij Europese tops georganiseerd te Brussel
—	68	—	fon		Krediet voor de bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel
—	25	3	fon		Krediet voor personeelskosten verbindings-officieren (nieuwe B.A.)
24 800	24 682	5 075	fon		Krediet voor bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
—	25	6	fon		Krediet bestemd voor de veiligheid in het kader van de Europese topontmoetingen georganiseerd te Brussel
<b>25 000</b>	<b>25 000</b>	<b>5 084</b>	<b>fon</b>		Krediet voor allerhande investerings-uitgaven
<b>Totalen voor het programma 13.56.7</b>					
32 415	32 415	32 416			- Saldo van het organiek fonds op 31 december
<b>8 Vast Secretariaat voor het Preventiebeleid - Contract met de burger (vroeger: progr. 40/5)</b>					
<b>81 Personnelsuitgaven</b>					
1 819	1 749	1 807	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
1 771	1 704	1 640	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>		
				DO PA A.B. OA PA B.A.	initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>
Programmes	Activités					
Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
82 Frais de fonctionnement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	56 82 7401 55 89 26 60	cnd	—	—	—	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	56 82 7404 58 92 29 63	cnd	—	—	—	—
83 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec le Service central de prévention de la criminalité	56 83 1230 04 38 72 09	cnd	31	31	29	
<b>Totaux pour le programme 13.56.8</b>		cnd	<b>3 621</b>	<b>3 484</b>	<b>3 424</b>	
<b>9 Bâtiments de la police (nouveau programme)</b>						
<i>FONDS ORGANIQUE</i>						
<i>FONDS ORGANIQUE</i>						
<i>Fonds d'exécution du mécanisme de correction créé lors du transfert d'immeubles de l'ancienne gendarmerie aux communes et aux zones de police pluricommunales</i>						
- Solde au 1 janvier .....				3 290	290	—
- Recettes de l'année en cours .....				36 699	7 000	290
- Disponible pendant l'année en cours .....				39 989	7 290	290
Paiements aux communes et aux zones de police pluricommunales suite à l'application du mécanisme de correction institué à l'occasion du transfert des immeubles de l'ancienne gendarmerie aux communes et aux zones de police pluricommunales	56 90 4301 34 68 05 39	fon	6 125	4 000	—	
<b>Totaux pour le programme 13.56.9</b>		fon	<b>6 125</b>	<b>4 000</b>	<b>—</b>	
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....				33 864	3 290	290
<b>Totaux pour la division organique 13-56</b>		cnd fon tot	<b>34 233</b> <b>33 524</b>	<b>45 864</b> <b>31 112</b>	<b>35 728</b> <b>26 836</b>	
<b>DIVISION 58</b>			<b>67 757</b>	<b>76 976</b>	<b>62 564</b>	
<b>GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX</b>						
<b>0 Programme de subsistance</b>						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 01 1103 66 03 37 71	cnd	7 706	7 412	7 361	
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 01 1104 67 04 38 72	cnd	5 562	5 349	5 150	
- personnel autre que statutaire						
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	58 02 1201 76 13 47 81	cnd	2 239	2 206	1 873	

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	Programma's	
initial <i>initieel</i>	ajusté <i>aangepast</i>	réalisations <i>realisaties</i>			Activiteiten	Basisallocaties
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
—	—	15	ngk	I	82 Werkingskosten	
—	—	33	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
31	31	66	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica	
					83 Andere werkingsuitgaven	
					Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de Centrale Dienst voor Criminaliteitspreventie	
<b>3 621</b>	<b>3 484</b>	<b>3 561</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.56.8</b>	
					<b>9 Politiegebouwen (nieuw programma)</b>	
					<i>ORGANIEK FONDS</i>	
					<i>ORGANIEK FONDS</i>	
					<i>Fonds tot uitvoering van het correctiemechanisme ingesteld bij de overdracht van de ex-rijkswachtgebouwen aan de gemeenten en de meergemeente politiezones</i>	
3 290	290	—			<i>- Saldo op 1 januari</i>	
36 699	7 000	290			<i>- Ontvangsten van het lopend jaar</i>	
39 989	7 290	290			<i>- Beschikbaar tijdens het lopend jaar</i>	
6 125	4 000	—	fon		Betalingen aan de gemeenten en de meergemeenten politiezones ingevolge de toepassing van het correctiemechanisme ingesteld naar aanleiding van de overdracht van ex-rijkswachtgebouwen aan de gemeenten en de meergemeenten politiezones	
<b>6 125</b>	<b>4 000</b>	<b>—</b>	<b>fon</b>		<b>Totalen voor het programma 13.56.9</b>	
33 864	3 290	290			<i>- Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>	
<b>34 233</b>	<b>45 864</b>	<b>34 768</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 13-56</b>	
<b>33 724</b>	<b>31 112</b>	<b>6 761</b>	<b>fon</b>			
<b>67 957</b>	<b>76 976</b>	<b>41 529</b>	<b>tot</b>			
					<b>AFDELING 58</b>	
					<b>PROVINCIALE GOVERNEMENTEN</b>	
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>	
					01 Personeelsuitgaven	
7 706	7 412	7 260	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen :	
5 562	5 349	5 178	ngk		<i>- vast en stagedoend statutair personeel</i>	
2 239	2 206	1 901	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen :	
					<i>- ander dan statutair personeel</i>	
					02 Werkingskosten	
					Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	Activités	Allocations de base	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				DO PA A.B.	sc	initial 2006 <i>initieel</i>
				OA PA B.A.	check-digit	ajusté 2005 <i>aangepast</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	58 02 1204 79 16 50 84	cnd	138	136	267	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 02 1207 82 19 53 87	cnd	66	65	7	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	58 02 7401 68 05 39 73	cnd	129	127	100	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques	58 02 7402 69 06 40 74	cnd	7	7	8	
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	58 02 7404 71 08 42 76	cnd	100	99	165	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques pour la Commission pour la terminologie juridique allemande et les services du Commissaire d'arrondissement compétent pour la Région de langue allemande	58 03 1220 07 41 75 12	cnd	56	55	50	
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique (nouvelle A.B.)	58 03 7408 84 21 55 89	cnd	25	25	24	
<b>Totaux pour le programme 13.58.0 et pour la division organique 13-58</b>		cnd	<b>16 028</b>	<b>15 481</b>	<b>15 005</b>	
<b>DIVISION 59</b>						
<b>CONSEIL D'ETAT</b>						
<b>0 Programme de subsistance</b>						
<i>FONDS ORGANIQUE</i>						
<i>FONDS DE GESTION DES ASTREINTES</i>						
- Solde au 1 janvier .....				11	11	8
- Recettes de l'année en cours .....				6	6	2
- Disponible pendant l'année en cours .....				17	17	10
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	59 01 1103 93 30 64 01	cnd	23 552	22 928	20 967	
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	59 01 1104 94 31 65 02	cnd	5 918	5 739	5 391	
- personnel autre que statutaire						
Dépenses diverses du service social	59 01 1105 95 32 66 03	cnd	47	33	30	
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	59 02 1201 06 40 74 11	cnd	1 695	1 587	1 599	
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec l'informatisation du Conseil d'Etat (avant:AB 59 03 1220)	59 02 1204 09 43 77 14	cnd	174	146	175	

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	Programma's				
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten				
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)				
138	136	267	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica				
66	65	23	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten				
129	127	151	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)				
7	7	3	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven				
100	99	127	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica				
					03 Andere werkingsuitgaven				
56	55	58	ngk		Allerhande werkingskosten voor de Commissie voor de Duitse rechtsterminologie en voor de diensten van de arrondissementscommissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied belast met de officiële Duitse vertalingen				
25	25	21	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica (nieuwe B.A.)				
<b>16 028</b>			<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 13.58.0 en voor de organisatieafdeling 13-58</b>					
				<b>AFDELING 59</b>					
			<b>RAAD VAN STATE</b>						
			<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>						
			<b>ORGANIEK FONDS</b>						
			<b>FONDS VOOR HET BEHEER VAN DE DWANGSOMMEN</b>						
11	11	8	ngk	- Saldo op 1 januari					
6	6	2		- Ontvangsten van het lopend jaar					
17	17	10		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar					
			<b>01 Personeelsuitgaven</b>						
23 552	22 928	20 960	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen :					
				- vast en stagedoend statutair personeel					
5 918	5 739	5 391		Bezoldigingen en allerhande toelagen :					
			ngk	- ander dan statutair personeel					
47	33	29		Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon					
				<b>02 Werkingskosten</b>					
1 695	1 587	1 552	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)					
174	146	146		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informativering van de Raad van State (vroeger BA 59 03 1220)					

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	59 02 1207 12 46 80 17	cnd		7	7	21
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	59 02 7401 95 32 66 03	cnd		102	90	118
Dépenses généralement quelconques pour l'achat de matériel informatique (avant: AB 59 03 7408)	59 02 7404 01 35 69 06	cnd		288	284	279
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses relatives à la modernisation de l'organisation de la jurisprudence administrative	59 03 1221 35 69 06 40	fon		6	6	—
Frais de fonctionnement découlant de la tenue du secrétariat général de l'"Association des Conseils d'Etat et des Juridictions administratives suprêmes de l'Union européenne"	59 03 1223 37 71 08 42	cnd		1	1	—
Subside octroyé à l'"Association des Conseils d'Etat et des Juridictions administratives suprêmes de l'Union européenne"	59 03 3320 97 34 68 05	cnd		2	2	2
<b>Totaux pour le programme 13.59.0 et pour la division organique 13-59</b>			<b>cnd</b>	<b>31 786</b>	<b>30 817</b>	<b>28 582</b>
			<b>fon</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>—</b>
			<b>tot</b>	<b>31 792</b>	<b>30 823</b>	<b>28 582</b>
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....				11	11	10
<b>DIVISION 60</b>						
<b>COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES ET AUX APATRIDES - COMMISSION PERMANENTE DE RECOURS POUR LES REFUGIES</b>						
<b>0 Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA)</b>						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	60 01 1103 23 57 91 28	cnd		4 108	3 951	4 366
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	60 01 1104 24 58 92 29	cnd		12 438	11 962	11 689
- personnel autre que statutaire						
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	60 02 1201 33 67 04 38	cnd		3 666	3 932	3 663
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	60 02 1204 36 70 07 41	cnd		201	188	146
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	60 02 1207 39 73 10 44	cnd		14	13	14
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	60 02 7401 25 59 93 30	cnd		81	76	139

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnancementskredieten			ks	CRIP	Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
7	7	21	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
102	90	117	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
288	284	282	ngk	I	Allerhande uitgaven voor aankoop van informatica-apparatuur (vroeger:BA 59 03 7408)	
6	6	—	fon		03 Andere werkingsuitgaven	
1	1	—	ngk		Uitgaven met betrekking tot de modernisering van de organisatie van de administratieve rechtspraak	
2	2	2	ngk		Werkingskosten voortvloeiend uit het waarnemen van het secretariaat-generaal van de "Association des Conseils d'Etat et des Juridictions administratives suprêmes de l'Union européenne"	
<b>31 786</b>	<b>30 817</b>	<b>28 500</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.59.0 en voor de organisatieafdeling 13-59</b>	
<b>31 792</b>	<b>30 823</b>	<b>28 500</b>	<b>fon</b>			
11	11	10	tot		- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
<b>AFDELING 60</b>						
<b>COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN - BEROEPSCOMMISSIE VOOR DE VLUCHTELINGEN</b>						
0 Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen (CGVS)						
01 Personeelsuitgaven						
4 108	3 951	4 388	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
12 438	11 962	11 682	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten						
3 666	3 932	3 422	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
201	188	152	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
14	13	25	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
81	76	86	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskrediet</i>				
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>		
Allocations de base	check-digit	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	60 02 7404 28 62 96 33	cnd		140	131		285
<b>Totaux pour le programme 13.60.0</b>		cnd		<b>20 648</b>	<b>20 253</b>		<b>20 302</b>
<b>1 Commission permanente pour les réfugiés</b>							
11 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	60 11 1103 16 50 84 21	cnd		2 125	1 917		1 260
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	60 11 1104 17 51 85 22	cnd		1 347	1 187		604
- personnel autre que statutaire							
12 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	60 12 1201 26 60 94 31	cnd		668	650		541
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	60 12 1204 29 63 97 34	cnd		47	45		70
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	60 12 1207 32 66 03 37	cnd		7	7		7
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	60 12 7401 18 52 86 23	cnd		25	25		25
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	60 12 7404 21 55 89 26	cnd		35	45		40
<b>Totaux pour le programme 13.60.1</b>		cnd		<b>4 254</b>	<b>3 876</b>		<b>2 547</b>
<b>Totaux pour la division organique 13-60</b>		cnd		<b>24 902</b>	<b>24 129</b>		<b>22 849</b>
<b>DIVISION 61</b>							
<b>COMMISSION DE REGULARISATION</b>							
<b>0 Programme de subsistance</b>							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	61 01 1104 51 85 22 56	cnd		—	—		—
- personnel autre que statutaire							
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	61 02 1201 60 94 31 65	cnd		—	—		—
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	61 02 1204 63 97 34 68	cnd		—	—		—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	61 02 7401 52 86 23 57	cnd		—	—		—

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
140	131	184	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica
<b>20 648</b>	<b>20 253</b>	<b>19 939</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.60.0</b>
					<b>1 Vaste Beroepscommissie voor de vluchtelingen (VBV)</b>
					11 Personeelsuitgaven
2 125	1 917	1 260	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend personeel
1 347	1 187	604	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
					12 Werkingskosten
668	650	393	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)
47	45	27	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica
7	7	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
25	25	15	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica)
35	45	18	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica
<b>4 254</b>	<b>3 876</b>	<b>2 317</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.60.1</b>
<b>24 902</b>	<b>24 129</b>	<b>22 256</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 13-60</b>
					<b>AFDELING 61</b>
					<b>REGULARISATIECOMMISSIE</b>
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>
—	—	—	ngk		01 Personeelsuitgaven
—	—	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
—	—	—	ngk		02 Werkingskosten
—	—	—	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica
—	—	—	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>					
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	61 02 7404 55 89 26 60	cnd	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 13.61.0 et pour la division organique 13-61</b>		cnd	—	—	—	—	—	—
<b>DIVISION 63</b>								
<b>CALL TAKERS</b>								
<b>0 Centres intégrés d'appel d'urgence</b>								
<i>FONDS ORGANIQUE</i>								
<i>FONDS SPECIAL POUR LES CENTRES INTEGRES D'APPEL D'URGENCE</i>								
- Solde au 1 janvier .....				1 505	1 482	—		
- Recettes de l'année en cours .....				—	2 041	1 942		
- Disponible pendant l'année en cours .....				1 505	3 523	1 942		
01 Dépenses de personnel								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	63 01 1103 07 41 75 12	fon	1 898	1 163	360			
- personnel définitif et stagiaire (nouvelle A.B.)								
Rémunérations non statutaires(nouvelle A.B.)	63 01 1104 08 42 76 13	fon	60	56	—			
Dotation pour les centres intégrés d'appel d'urgence (nouvelle A.B.)	63 01 3301 71 08 42 76	cnd	3 624	—	—			
<b>02 Frais de fonctionnement</b>								
Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques (nouvelle A.B.)	63 02 1201 17 51 85 22	fon	71	76	100			
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	63 02 1204 20 54 88 25	fon	—	—	—			
Dépenses pour l'aquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques	63 02 7401 09 43 77 14	fon	—	—	—			
Dépenses d' investissement relatives à l'informatique	63 02 7404 12 46 80 17	fon	—	—	—			
<b>Totaux pour le programme 13.63.0 et pour la division organique 13-63</b>		cnd fon tot	3 624 2 029 5 653	— 1 295 1 295	— 460 460			
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			524	2 228	1 482			
<b>DIVISION 64</b>								
<b>CONSEIL DU CONTENTIEUX DES ETRANGERS</b>								
<b>0 Programme de subsistance</b>								
Rémunérations et dépenses généralement quelconques : personnel statutaire et stagiaire	64 01 1103 34 68 05 39	cnd	—	—	—			

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN				
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
—	—	—	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica				
—	—	—	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.61.0 en voor de organisatieafdeling 13-61</b>				
					<b>AFDELING 63</b>				
					<b>CALL TAKERS</b>				
					<b>0 Geïntegreerde centra voor dringende oproepen</b>				
					<b>ORGANIEK FONDS</b>				
					<b>BIJZONDER FONDS VOOR DE GEINTEGREERDE CENTRA VAN DRINGENDE OPROEPEN</b>				
1 506 — 1 506	1 762 2 041 3 803	— 1 942 1 942	fon		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Saldo op 1 januari</li> <li>- Ontvangsten van het lopend jaar</li> <li>- Beschikbaar tijdens het lopend jaar</li> </ul>				
1 898	1 163	162	fon		01 Personeelsuitgaven				
60	56	—	fon		Bezoldigingen en allerhande toelagen :				
3 624	—	—	ngk		<ul style="list-style-type: none"> <li>- vast en stagedoend statutair personeel (nieuwe B.A.)</li> </ul>				
168	157	18	fon		Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel (nieuwe BA)				
—	—	—	fon		Dotatie aan de geïntegreerde centra voor dringende oproepen (nieuwe BA)				
—	—	—	fon		02 Werkingskosten				
—	—	—	fon		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica uitgaven (nieuwe BA)				
3 624 2 126	— 1 376	— 180	ngk fon tot		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica				
5 750	1 376	180	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven				
620	2 427	1 762	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica				
					<b>Totalen voor het programma 13.63.0 en voor de organisatieafdeling 13-63</b>				
					<b>AFDELING 64</b>				
					<b>RAAD VOOR VREEMDELINGENBETWISTINGEN</b>				
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>				
—	—	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel				

**13 SPF INTERIEUR**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>				
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004		
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>		
Allocations de base	check-digit	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Rémunérations et dépenses généralement quelconques : personnel autre que statutaire	64 01 1104 35 69 06 40	cnd	—	—	—		
Dépenses permanentes pour l'achat de biens meubles non-durables et de services, à l'exclusion de dépenses informatiques	64 01 1201 35 69 06 40	cnd	—	—	—		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	64 01 1204 38 72 09 43	cnd	—	—	—		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	64 01 7401 27 61 95 32	cnd	—	—	—		
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	64 01 7404 30 64 01 35	cnd	—	—	—		
<b>Totaux pour le programme 13.64.0 et pour la division organique 13-64</b>		cnd	—	—	—		
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 13</b>		crd	<b>417 379</b>	<b>407 187</b>	<b>395 060</b> <b>( 40)</b>		
		fon	<b>27 859</b>	<b>20 980</b>	<b>14 675</b>		
		tot	<b>53 522</b>	<b>46 457</b>	<b>54 491</b>		
			<b>498 760</b>	<b>474 624</b>	<b>464 226</b>		

(in duizendtallen euro)

**13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP		Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>				Activiteiten	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)			(12)
—	—	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel		
—	—	—	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven		
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica		
—	—	—	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen		
—	—	—	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica		
—	—	—	ngk		<b>Totalen voor het programma 13.64.0 en voor de organisatieafdeling 13-64</b>		
<b>417 379</b>	<b>407 187</b>	<b>377 375</b> ( 37)	<b>ngk</b>		<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 13</b>		
21 366	19 281	15 268	gkr				
46 684	41 903	32 634	fon				
<b>485 429</b>	<b>468 371</b>	<b>425 277</b>	<b>tot</b>				



## **14. SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

---

### **14. FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>				
Programmes				initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004		
Activités				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>		
Allocations de base				(4)	(5)	(6)		
(1)		(2)	(3)					
<b>DIVISION 01</b>								
<b>ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES</b>								
<b>0 Politique et stratégie</b>								
01 Subsistance								
Traitement et frais de représentation du Ministre		01 01 1101 29 63 97 34	cnd	205	200	200		
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques		01 01 1102 30 64 01 35	cnd	1 756	1 708	2 260 ( 44)		
Rémunérations et indemnités des experts		01 01 1119 47 81 18 52	cnd	235	229	47		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique		01 01 1204 35 69 06 40	cnd	25	29	15		
Frais de fonctionnement (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)		01 01 1219 50 84 21 55	cnd	523	500	577		
Dépenses patrimoniales		01 01 7401 24 58 92 29	cnd	25	25	24		
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique		01 01 7404 27 61 95 32	cnd	25	26 ( 1)	10		
<b>Totaux pour le programme 14.01.0 et pour la division organique 14-01</b>			cnd	<b>2 794</b>	<b>2 717 ( 1)</b>	<b>3 133 ( 44)</b>		
			tot	<b>2 794</b>	<b>2 717</b>	<b>3 133</b>		
<b>DIVISION 02</b>								
<b>ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT</b>								
<b>0 Politique et stratégie</b>								
01 Subsistance								
Traitement et frais de représentation du Ministre		02 01 1101 56 90 27 61	cnd	204	200	195		
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques		02 01 1102 57 91 28 62	cnd	1 484	1 444	1 448		
Rémunérations et indemnités des experts		02 01 1119 74 11 45 79	cnd	234	228	184		
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique		02 01 1204 62 96 33 67	cnd	5	5	5		
Frais de fonctionnement (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)		02 01 1219 77 14 48 82	cnd	509	494	594 ( 12)		
Dépenses patrimoniales		02 01 7401 51 85 22 56	cnd	15	15	8		

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
<b>AFDELING 01</b>						
<b>BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN</b>						
<b>0 Beleid en missie</b>						
205	200	200	ngk		01 Bestaansmiddelen	
1 756	1 708	2 268 ( 40)	ngk		Wedde en representatiekosten van de Minister	
235	229	47	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen	
25	29	7	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de experten	
523	500	685	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
25	25	58	ngk		Werkingskosten (cf art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
25	26 ( 1)	8	ngk		Patrimoniale uitgaven	
<b>Totalen voor het programma 14.01.0 en voor de organisatieafdeling 14-01</b>						
<b>2 794</b>	<b>2 717 ( 1)</b>	<b>3 273 ( 40)</b>	ngk			
<b>2 794</b>	<b>2 717</b>	<b>3 273</b>	tot			
<b>AFDELING 02</b>						
<b>BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING</b>						
<b>0 Beleid en missie</b>						
204	200	195	ngk		01 Bestaansmiddelen	
1 484	1 444	1 370	ngk		Wedde en representatiekosten van de Minister	
234	228	181	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen	
5	5	4	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de experten	
509	494	521 ( 12)	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
15	15	51	ngk		Werkingskosten (cf art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					Patrimoniale uitgaven	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskrediet</i>			
Programmes	Activités			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	
Allocations de base		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique		02 01 7404 54 88 25 59	cnd	10	10		4
<b>Taux pour le programme 14.02.0 et pour la division organique 14-02</b>			cnd	<b>2 461</b>	<b>2 396</b>	<b>2 438</b> ( 12)	
			tot	<b>2 461</b>	<b>2 396</b>	<b>2 438</b>	
<b>ANCIENNE DIVISION 08</b>							
<b>CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE</b>							
<b>0 Fonctionnement du Cabinet</b>							
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)		08 02 1219 54 88 25 59	cnd	—	—	—	
<b>Taux pour le programme 14.08.0 et pour la division organique 14-08</b>			cnd	—	—	—	
<b>ANCIENNE DIVISION 10</b>							
<b>CABINET DU MINISTRE, ADJOINT AU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET CHARGE DE L'AGRICULTURE</b>							
<b>0 Fonctionnement du Cabinet</b>							
01 Rémunérations							
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet		10 01 1102 79 16 50 84	cnd	—	—	—	
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)		10 02 1219 11 45 79 16	cnd	—	—	—	
<b>Taux pour le programme 14.10.0 et pour la division organique 14-10</b>			cnd	—	—	—	
<b>DIVISION 11</b>							
<b>ORGANES STRATEGIQUES DU SECRETAIRE D'ETAT AUX AFFAIRES EUROPEENNES ADJOINT AU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERS</b>							
<b>0 Politique et stratégie</b>							
01 Subsistance							
Traitements et frais de représentation du Secrétaire d'Etat		11 01 1101 08 42 76 13	cnd	192	187	190	
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques		11 01 1102 09 43 77 14	cnd	756	735	680	
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique		11 01 1204 14 48 82 19	cnd	10	10	6	
Frais de fonctionnement (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)		11 01 1219 29 63 97 34	cnd	354	343	373	

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
10	10	4	ngk		Investeringsuitgaven betreffende de informatica	
<b>2 461</b>	<b>2 396</b>	<b>2 326 ( 12)</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.02.0 en voor de organisatieafdeling 14-02</b>	
<b>2 461</b>	<b>2 396</b>	<b>2 326</b>	tot		<b>OUDE AFDELING 08</b>	
					<b>KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER</b>	
					<b>0 Werking van het Kabinet</b>	
—	—	7	ngk		02 Werkingskosten	
					Werkingskosten van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica) (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					<b>Totalen voor het programma 14.08.0 en voor de organisatieafdeling 14-08</b>	
					<b>OUDE AFDELING 10</b>	
					<b>KABINET VAN DE MINISTER TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BELAST MET LANDBOUW</b>	
					<b>0 Werking van het Kabinet</b>	
—	—	88	ngk		01 Bezoldigingen	
					Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden	
					02 Werkingskosten	
—	—	14	ngk		Werkingskosten van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					<b>Totalen voor het programma 14.10.0 en voor de organisatieafdeling 14-10</b>	
					<b>AFDELING 11</b>	
					<b>BELEIDSORGANEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR EUROPESE ZAKEN, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN</b>	
					<b>0 Beleid en missie</b>	
192	187	190	ngk		01 Bestaansmiddelen	
					Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	
756	735	742	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen	
10	10	1	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
354	343	212	ngk		Werkingskosten (cf art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
Programmes	DO PA A.B.		initial	ajusté	réalisations
Activités	OA PA B.A.		2006	2005	2004
Allocations de base	check-digit		<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses patrimoniales	11 01 7401 03 37 71 08	cnd	10	10	10
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	11 01 7404 06 40 74 11	cnd	10	10	8
<b>Totaux pour le programme 14.11.0 et pour la division organique 14-11</b>		cnd	<b>1 332</b>	<b>1 295</b>	<b>1 267</b>
<b>DIVISION 12</b>					
<b>CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT, ADJOINT AU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES(pour mémoire)</b>					
<b>0 Fonctionnement du Cabinet</b>					
02 Frais de fonctionnement					
Frais de fonctionnement du Cabinet (a l'exclusion de l'informatique)	12 02 1219 65 02 36 70	cnd	—	—	( 150)
Depenses patrimoniales du Cabinet	12 02 7401 39 73 10 44	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.12.0 et pour la division organique 14-12</b>		cnd	—	—	( 150)
		tot	—	—	—
<b>DIVISION 21</b>					
<b>ORGANES DE GESTION</b>					
<b>0 Direction et gestion</b>					
01 Subsistance					
Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature concernant la présidence par la Belgique de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe (cfr. art. 2.14.15 du Budget Général des dépenses)	21 01 0101 54 88 25 59	cnd	7 221	—	—
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	21 01 1103 86 23 57 91	cnd	31 225	29 617	26 009 ( 78)
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	21 01 1104 87 24 58 92	cnd	15 610	15 094	14 829 ( 65)
Dépenses diverses du service social	21 01 1105 88 25 59 93	cnd	318	315	200
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	21 01 1201 87 24 58 92	cnd	9 834	10 748	10 471 ( 83)
Indemnité versée au Gouverneur d'Anvers	21 01 1202 88 25 59 93	cnd	3	3	3
Dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans les services publics	21 01 1203 89 26 60 94	cnd	7	7	—

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
10	10	2	ngk		Patrimoniale uitgaven	
10	10	3	ngk		Investeringsuitgaven betreffende de informatica	
<b>1 332</b>	<b>1 295</b>	<b>1 150</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.11.0 en voor de organisatieafdeling 14-11</b>	
					<b>AFDELING 12</b>	
					KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN (pro memoria)	
					<b>0 Werking van het kabinet</b>	
					02 Werkingskosten	
—	—	67 ( 150)	ngk		Werkingskosten van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
—	—	48	ngk		Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	
—	—	115 ( 150)	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.12.0 en voor de organisatieafdeling 14-12</b>	
—	—	115	<b>tot</b>			
					<b>AFDELING 21</b>	
					BEHEERSORGANEN	
					<b>0 Leiding en beheer</b>	
					01 Bestaansmiddelen	
7 221	—	—	ngk		Provisioneel krediet voor allerei uitgaven die verband houden met het Belgische voorzitterschap van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (Cfr. art. 2.14.15 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
31 225	29 617	25 861 ( 78)	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
15 610	15 094	14 697 ( 65)	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
318	315	200	ngk		Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	
9 834	10 748	8 624 ( 83)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (cf art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
3	3	3	ngk		Vergoeding voor de Gouverneur van Antwerpen	
7	7	—	ngk		Allerlei uitgaven ter bevordering van de gelijke kansen tussen mannen en vrouwen in de openbare diensten	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Programmes	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Activités					
Allocations de base					
	(1)	(2)	(3)	(4)	(6)
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	21 01 1204 90 27 61 95	cnd	2 910	2 588	2 199
Loyer de biens immobiliers	21 01 1206 92 29 63 97	cnd	13	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	21 01 1207 93 30 64 01	cnd	406	406	406
Centre médical : dépenses de fonctionnement (honoraires des médecins, fournitures, etc...)	21 01 1222 11 45 79 16	cnd	418	412	412
Evaluation (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	21 01 1228 17 51 85 22	cnd	623	614	425
Frais de missions et indemnités de personnes étrangères à l'Administration (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	21 01 1234 23 57 91 28	cnd	386	381	379
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf. art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	21 01 3401 56 90 27 61	cnd	14	14	2
Subventions à des pouvoirs publics étrangers pour des initiatives communes en matière d'évaluation de la coopération au développement (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)	21 01 3527 85 22 56 90	cnd	150	150	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques	21 01 7401 79 16 50 84	cnd	1 310	1 337	929
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	21 01 7404 82 19 53 87	cnd	1 986	1 539	1 713
Dépenses d'investissement en vue d'économiser l'énergie	21 01 7414 92 29 63 97	cnd	9	—	—
Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens)	21 01 8301 09 43 77 14	cnd	62	61	61
<b>Totaux pour le programme 14.21.0 et pour la division organique 14-21</b>		cnd	<b>72 505</b>	<b>63 286</b>	<b>58 038 ( 226 )</b>
		tot	<b>72 505</b>	<b>63 286</b>	<b>58 038</b>
<b>DIVISION 40</b>					
<b>SERVICES GENERAUX</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques (cf. art. 1-01-7 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	40 02 1201 27 61 95 32	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.40.0</b>		cnd	—	—	—

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnancieringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
2 910	2 588	1 362	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
13	—	—	ngk		Huur van onroerende goederen	
406	406	321	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
418	412	353	ngk		Geneeskundig centrum : werkingsuitgaven (erelonen van geneesheren, benodigheden, enz...)	
623	614	77	ngk		Evaluatie (cf. art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
386	381	26	ngk		Missieonkosten en vergoedingen van niet tot de Administratie behorende personen (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
14	14	2	ngk		Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
150	150	—	ngk		Toelagen aan vreemde overheden voor gemeenschappelijke initiatieven i.v.m. de evaluatie van de ontwikkelingssamenwerking (cfr. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
1 310	1 337	601	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van informatica-uitgaven	
1 986	1 539	786	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica	
9	—	—	ngk		Energiebesparende investeringsuitgaven	
62	61	61	ngk		Sociale actie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting)	
<b>72 505</b>	<b>63 286</b>	<b>52 974 ( 226)</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.21.0 en voor de organisatieafdeling 14-21</b>	
<b>72 505</b>	<b>63 286</b>	<b>52 974</b>	tot		<b>AFDELING 40</b>	
—	—	58	ngk		<b>ALGEMENE DIENSTEN</b>	
—	—	58	ngk		<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>	
—	—	58	ngk		<b>02 Werkingskosten</b>	
—	—	58	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting) (pro memorie)	
—	—	58	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.40.0</b>	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>1 Protocole</b>					
11 Divers					
Achat de bijoux d'ordres de chevalerie	40 11 1225 35 69 06 40	cnd	89	64	65
Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger (cf. art. 2.14.2 et 2.14.5 du Budget général des dépenses)	40 11 1226 36 70 07 41	cnd	415	439	584
Confection de cartes d'identité spéciales	40 11 1227 37 71 08 42	cnd	140	135	140
Indemnités accordées aux Etats étrangers par le Ministre des Affaires étrangères au titre de réparation de dommages causés aux installations de leurs missions diplomatiques ou consulaires à l'occasion de manifestations d'hostilité contre ces Etats	40 11 3501 80 17 51 85	cnd	15	15	3
<b>Totaux pour le programme 14.40.1</b>		cnd	<b>659</b>	<b>653</b>	<b>792</b>
<b>2 Formation</b>					
21 Divers					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 et 2.14.5 du Budget général des dépenses)	40 21 1201 04 38 72 09	cnd	1 540	1 690	1 767
<b>Totaux pour le programme 14.40.2</b>		cnd	<b>1 540</b>	<b>1 690</b>	<b>1 767</b>
<b>3 Conférences, séminaires et autres manifestations</b>					
31 Divers					
Frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par le Département (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	40 31 1234 30 64 01 35	cnd	355	1 773	369
Participations dans les frais de fonctionnement des conférences et autres manifestations organisées par des organismes internationaux reconnus ou par des organismes privés (dans ce dernier cas, l'intervention est déterminée par un arrêté ministériel) ( cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	40 31 3502 67 04 38 72	cnd	127	122	117
<b>Totaux pour le programme 14.40.3</b>		cnd	<b>482</b>	<b>1 895</b>	<b>486</b>
<b>4 Aide humanitaire</b>					
41 Intervention rapide					
Structure d'intervention rapide - Belgian First Aid and Saving Team "B-FAST" (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	40 41 1201 87 24 58 92	cnd	905	892	1 014
Secours en faveur d'agents et anciens agents de l'Administration d'Afrique ou de leur famille	40 41 3404 59 93 30 64	cnd	5	4	4

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial <i>initieel</i>	ajusté <i>aangepast</i>	réalisations <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>1 Protocol</b>	
					11 Diversen	
89	64	39	ngk		Aankoop van eretekens voor ridderorden	
415	439	567	ngk		Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland (cf. art. 2.14.2 en 2.14.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
140	135	95	ngk		Aanmaak van speciale identiteitskaarten	
15	15	3	ngk		Vergoedingen door de Minister van Buitenlandse Zaken toegekend aan de buitenlandse Staten als schadeloosstelling der verwoestingen aangebracht aan de installaties van hun diplomatieke of consulaire zendingen ter gelegenheid van vijandige manifestaties gericht tegen deze Staten	
<b>659</b>	<b>653</b>	<b>704</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.40.1</b>	
					<b>2 Vorming</b>	
					21 Diversen	
1 540	1 690	845	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1-01-7 en 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
<b>1 540</b>	<b>1 690</b>	<b>845</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.40.2</b>	
					<b>3 Conferenties, seminaries en andere manifestaties</b>	
					31 Diversen	
355	1 773	270	ngk		Werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door het Departement (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
127	122	77	ngk		Deelnemingen in de werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door erkende internationale organismen of private organismen (in dit laatste geval, wordt de tegemoetkoming bij ministerieel besluit vastgesteld) (cfr. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
<b>482</b>	<b>1 895</b>	<b>347</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.40.3</b>	
					<b>4 Humanitaire hulp</b>	
					41 Snelle interventie	
905	892	914	ngk		Snelle interventiestructuur - Belgian First Aid and Saving Team "B-FAST" (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
5	4	4	ngk		Hulp ten voordele van personeelsleden en gewezen personeelsleden van het Bestuur van Afrika of van hun familie	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Structure d'intervention rapide - Belgian First Aid and Saving Team "B-FAST" (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	40 41 7401 79 16 50 84	cnd	286	282	243
<b>Totaux pour le programme 14.40.4</b>		cnd	<b>1 196</b>	<b>1 178</b>	<b>1 261</b>
<b>5 Représentation à l'étranger</b>					
51 Divers					
Frais inhérents aux voyages officiels à l'étranger de nos Souverains ou de leurs représentants (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	40 51 1235 17 51 85 22	cnd	422	422	422
Dépenses destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	40 51 1236 18 52 86 23	cnd	44	43	42
Dépenses destinées à promouvoir l'image de marque de la Belgique sur le plan des relations internationales et commerciales (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	40 51 1238 20 54 88 25	cnd	2 000	350	729
Subsides destinés à promouvoir l'image de marque de la Belgique sur le plan des relations internationales et commerciales (cf. art. 2.14.5 et 2.14.6 du Budget général des dépenses)	40 51 3525 76 13 47 81	cnd	1 150	650	1 800
<b>Totaux pour le programme 14.40.5</b>		cnd	<b>3 616</b>	<b>1 465</b>	<b>2 993</b>
<b>6 Communication, information et documentation</b>					
61 Divers					
Dépenses de toute nature destinées à promouvoir la communication et l'information (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	40 61 1202 74 11 45 79	cnd	1 651	1 557	1 534
<b>Totaux pour le programme 14.40.6</b>		cnd	<b>1 651</b>	<b>1 557</b>	<b>1 534</b>
<b>7 Collaboration internationale</b>					
71 Divers					
Remboursement aux départements dont ils relèvent des indemnités des militaires, des membres de la police fédérale et des représentants de la magistrature chargés de missions à l'étranger	40 71 0351 89 26 60 94	cnd	1 200	1 200	—
Subsides à des organismes ou associations ayant des activités à caractère international (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	40 71 3504 41 75 12 46	cnd	144	292	151
Subside à l'Institut royal des Relations internationales (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	40 71 3505 42 76 13 47	cnd	1 051	1 021	1 007
Subside à la Fondation Europalia (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	40 71 3517 54 88 25 59	cnd	522	507	500
<b>Totaux pour le programme 14.40.7</b>		cnd	<b>2 917</b>	<b>3 020</b>	<b>1 658</b>
<b>Totaux pour la division organique 14-40</b>		cnd	<b>12 061</b>	<b>11 458</b>	<b>10 491</b>

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
286	282	315	ngk		Snelle interventiestructuur - Belgian First Aid and Saving Team "B-FAST" (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
<b>1 196</b>	<b>1 178</b>	<b>1 233</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.40.4</b>	
					<b>5 Vertegenwoordiging in het buitenland</b>	
					51 Diversen	
422	422	131	ngk		Kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van onze Vorsten of van hun vertegenwoordigers (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
44	43	22	ngk		Uitgaven teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
2 000	350	638	ngk		Uitgaven bestemd ter bevordering van het imago van België op het gebied van de internationale en commerciële betrekkingen (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
1 150	650	297	ngk		Toelagen bestemd ter bevordering van het imago van België op het gebied van de internationale en commerciële betrekkingen (cf. art. 2.14.5 en 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
<b>3 616</b>	<b>1 465</b>	<b>1 088</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.40.5</b>	
					<b>6 Communicatie, informatie en documentatie</b>	
					61 Diversen	
1 651	1 557	999	ngk		Uitgaven van allerhande aard bestemd ter bevordering van de communicatie en de informatie (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
<b>1 651</b>	<b>1 557</b>	<b>999</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.40.6</b>	
					<b>7 Internationale samenwerking</b>	
					71 Diversen	
1 200	1 200	—	ngk		Terugbetaling aan de oorspronkelijke departementen van vergoedingen aan militairen, aan leden van de federale politie of aan vertegenwoordigers van de magistratuur belast met zendingen in het buitenland	
144	292	119	ngk		Toelagen aan organismen of verenigingen die activiteiten hebben met een internationaal karakter (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
1 051	1 021	504	ngk		Toelage aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
522	507	500	ngk		Toelage aan de Stichting Europalia (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
<b>2 917</b>	<b>3 020</b>	<b>1 123</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.40.7</b>	
<b>12 061</b>	<b>11 458</b>	<b>6 397</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 14-40</b>	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 41</b>					
<b>DIRECTION GENERALE DE L'ADMINISTRATION (POUR MEMOIRE)</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
01 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	41 01 1103 44 78 15 49	cnd	—	—	—
- personnel statutaire définitif et stagiaire (pour mémoire)					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	41 01 1104 45 79 16 50	cnd	—	—	—
- personnel autre que statutaire (pour mémoire)					
Dépenses diverses du service social (pour mémoire)	41 01 1105 46 80 17 51	cnd	—	—	—
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1-07-7 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	41 02 1201 54 88 25 59	cnd	—	—	—
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (pour mémoire)	41 02 1204 57 91 28 62	cnd	—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (pour mémoire)	41 02 1207 60 94 31 65	cnd	—	—	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques) (pour mémoire)	41 02 7401 46 80 17 51	cnd	—	—	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique (pour mémoire)	41 02 7404 49 83 20 54	cnd	—	—	—
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement (pour mémoire)					
Remboursements des traitements et/ou indemnités des membres de la police fédérale et des militaires aux départements ministériels dont ils relèvent (pour mémoire)	41 03 0351 86 23 57 91	cnd	—	—	—
Centre médical : dépenses de fonctionnement (honoraires des médecins, fournitures, etc...) (pour mémoire)	41 03 1222 84 21 55 89	cnd	—	—	—
Frais de missions et indemnités de personnes étrangères à l'Administration (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	41 03 1234 96 33 67 04	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.41.0</b>		cnd	—	—	—

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>AFDELING 41</b>					
<b>DIRECTORAAT-GENERAAL ADMINISTRATIE (PRO MEMORIE)</b>					
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>					
01 Personeelsuitgaven					
—	—	87	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (pro memorie)
—	—	186	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (pro memorie)
—	—	10	ngk		Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon (pro memorie)
02 Werkingskosten					
—	—	1 286	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art.1-01-7 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)
—	—	966	ngk		Allerhande werkingskosten m.b.t. de informatica (pro memorie)
—	—	165	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (pro memorie)
—	—	446	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van informatica-uitgaven) (pro memorie)
—	—	866	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake informatica (pro memorie)
03 Andere werkingsuitgaven					
—	—	1 609	ngk		Terugbetalingen van wedden en/of vergoedingen van de leden van de federale politie en militairen aan de ministeriële departementen waarvan zij afhangen (pro memorie)
—	—	51	ngk		Geneeskundig centrum : werkingsuitgaven (erelonen van geneesheren, benodigdheden, enz...) (pro memorie)
—	—	205	ngk		Missieonkosten en vergoedingen van niet tot de Administratie behorende personen (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)
<b>Totalen voor het programma 14.41.0</b>					
—	—	5 877	ngk		

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>1 Protocole</b>					
11 Divers					
Achat de bijoux d'ordres de chevalerie (pour mémoire)	41 11 1225 62 96 33 67	cnd	—	—	—
Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger (pour mémoire)	41 11 1226 63 97 34 68	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.41.1</b>		cnd	—	—	—
<b>2 Formation</b>					
21 Divers					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 et 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	41 21 1201 31 65 02 36	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.41.2</b>		cnd	—	—	—
<b>3 Conférences et autres manifestations</b>					
31 Divers					
Frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par le Département(cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	41 31 1234 57 91 28 62	cnd	—	—	—
Participations dans les frais de fonctionnement des conférences et autres manifestations organisées par des organismes internationaux reconnus ou par des organismes privés (dans ce dernier cas, l'intervention est déterminée par un arrêté ministériel) (pour mémoire)	41 31 3502 94 31 65 02	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.41.3</b>		cnd	—	—	—
<b>4 Représentation à l'étranger (appui logistique)</b>					
41 Divers					
Frais inhérents aux voyages officiels à l'étranger de nos Souverains ou de leurs représentants (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	41 41 1235 51 85 22 56	cnd	—	—	—
Dépenses destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	41 41 1236 52 86 23 57	cnd	—	—	—
Dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'image de marque de la Belgique sur le plan des relations internationales et commerciales (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	41 41 1238 54 88 25 59	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.41.4</b>		cnd	—	—	—

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
—	—	25	ngk		<b>1 Protocol</b>
—	—	35	ngk		11 Diversen
—	—				Aankoop van eretekens voor ridderorden (pro memorie)
—	—				Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland (pro memorie)
—	—	60	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.41.1</b>
—	—	521	ngk		<b>2 Vorming</b>
—	—				21 Diversen
—	—				Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1-01-7 en 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)
—	—	521	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.41.2</b>
—	—	84	ngk		<b>3 Conferenties en andere manifestaties</b>
—	—				31 Diversen
—	—				Werkingskosten van conferenties en andere manifes- taties georganiseerd door het Departement (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)
—	—	45	ngk		Deelname in de werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door erkende internationale organismen of private organismen (in dit laatste geval, wordt de tegemoetkoming bij ministerieel besluit vastgesteld) (pro memorie)
—	—	129	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.41.3</b>
—	—	60	ngk		<b>4 Vertegenwoordiging in het buitenland (logistieke steun)</b>
—	—				41 Diversen
—	—				Kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van onze Vorsten of van hun vertegen- woordigers (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)
—	—	15	ngk		Uitgaven teneinde het prestige van de vertegen- woordiging van België in het buitenland te verze- keren (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgaven- begroting) (pro memorie)
—	—	151	ngk		Uitgaven van allerhande aard bestemd ter bevorde- ring van het imago van België op het gebied van de internationale en commerciële betrekkingen (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)
—	—	226	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.41.4</b>

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskrediet</i>		
			initial	ajusté	réalisations
			2006	2005	2004
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Activités					
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>7 Collaboration internationale</b>					
71 Divers					
Subsides à des organismes ou associations ayant des activités à caractère international (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	41 71 3504 68 05 39 73	cnd	—	—	—
Subside à l'Institut royal des Relations internationales (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	41 71 3505 69 06 40 74	cnd	—	—	—
Subside à la Fondation Europaïa (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	41 71 3517 81 18 52 86	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.41.7</b>		cnd	—	—	—
<b>Totaux pour la division organique 14-41</b>		cnd	—	—	—
<b>DIVISION 42</b>					
<b>POSTES DIPLOMATIQUES, CONSULAIRES ET DE COOPERATION</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
01 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	42 01 1103 71 08 42 76	cnd	—	34 565	33 774
- personnel statutaire définitif et stagiaire - diplomates et chanceliers (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	42 01 1104 72 09 43 77	cnd	—	37 130	35 104
- personnel auxiliaire mis à la disposition des diplomates et chanceliers (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)					
Rémunérations et allocations généralement quelconques:- attachés de la coopération au développement statutaires définitifs et stagiaires-autre personnel statutaire des représentations locales-chargés de mission-assistants de la coopération au développement (cf art. 2.14.5 du Budget gnéral des dépenses) (pour mémoire)	42 01 1107 75 12 46 80	cnd	—	10 647	10 248
- personnel auxiliaire, agents administratifs et comptables et attachés adjoints (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	42 01 1108 76 13 47 81	cnd	—	3 060	3 000
- personnel auxiliaire, agents administratifs et comptables et attachés adjoints (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)					
Mise à disposition d'experts en coopération technique (pour mémoire)	42 01 1109 77 14 48 82	cnd	—	1 020	1 000

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN		
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's		
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Basisallocaties		
—	—	56	ngk		<b>7 Internationale samenwerking</b>		
—	—	497	ngk		71 Diversen		
—	—	398	ngk		Toelage aan organismen of verenigingen die activiteiten hebben met een internationaal karakter (cf. art.2-14-6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)		
—	—	951	ngk		Toelage aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)		
—	—	7 764	ngk		Toelage aan de Stichting Europalia (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)		
			ngk		<b>Totalen voor het programma 14.41.7</b>		
					<b>Totalen voor de organisatieafdeling 14-41</b>		
					<b>AFDELING 42</b>		
					<b>DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN EN POSTEN VOOR SAMENWERKING</b>		
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>		
					01 Personeelsuitgaven		
					Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel - diplomaten en kanseliers (cf. art.2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)		
					Bezoldigingen en allerhande toelagen : - hulppersonnel ter beschikking gesteld van de diplomaten en kanseliers (cf. art.2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)		
					Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vaste en stagedoende statutaire attachés voor ontwikkelingssamenwerking - ander statutair personeel van de lokale vertegenwoordigingen - opdrachthouders - assistenten voor ontwikkelings-samenwerking (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)		
					Bezoldigingen en allerhande toelagen : - hulppersonnel, administratieve en rekenplichtige agenten en adjunct-attachés (cf art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)		
					Ter beschikking stellen van technische samenwerkingsdeskundigen (pro memorie)		

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Traitements et indemnités du personnel statutaire des carrières extérieures (cfr. Art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	42 01 1113 81 18 52 86	cnd	79 748	—	—
Traitements et indemnités du personnel contractuel expatrié (cfr. Art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	42 01 1114 82 19 53 87	cnd	16 083	—	—
Traitements du personnel contractuel recruté localement (cfr. Art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	42 01 1115 83 20 54 88	cnd	27 013	—	—
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1-01-7 et art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	42 02 1201 81 18 52 86	cnd	17 843	15 697	16 066 ( 346)
Frais de mutation, de retour en congé et de garde-meubles du personnel des carrières extérieures (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	42 02 1202 82 19 53 87	cnd	3 407	3 328	3 078 ( 10)
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	42 02 1204 84 21 55 89	cnd	368	496	600
Loyers de biens immobiliers (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	42 02 1206 86 23 57 91	cnd	9 800	9 091	9 061
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	42 02 7401 73 10 44 78	cnd	2 627	3 221	2 677
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	42 02 7404 76 13 47 81	cnd	1 926	1 405	962
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
Remboursement au Ministère de la Défense nationale des indemnités des militaires assurant la protection des personnes et des biens dans certains postes diplomatiques, consulaires et de coopération	42 03 0353 18 52 86 23	cnd	1 100	1 100	—
Frais relatifs au fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux A.B. 11.03, 11.04, 12.01, 12.04, 12.06, 74.01 en 74.04 du même programme) (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	42 03 1220 12 46 80 17	cnd	—	—	—
Frais relatifs à la surveillance et à la sécurité des postes diplomatiques, consulaires et de coopération (cfr. Art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	42 03 1221 13 47 81 18	cnd	743	835	896
Travaux d'entretien quotidien et de sécurité des immeubles (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	42 03 1229 21 55 89 26	cnd	1 552	1 515	1 516

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
79 748	—	—	ngk		Wedden en vergoedingen van het statutair personeel van de buitenlandse carrières (cfr. Art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
16 083	—	—	ngk		Wedden en vergoedingen van het uitgezonden contractueel personeel (cfr. Art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
27 013	—	—	ngk		Wedden van het ter plaatse aangeworven contractueel personeel (cfr. Art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					02 Werkingskosten	
17 843	15 697	7 489 ( 346)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 1-01-7 en art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
3 407	3 328	2 304 ( 10)	ngk		Verplaatsingskosten, kosten voor terugkeer met verlof en kosten voor meubelopslag van het personeel van de buitenlandse carrières (cfr. Art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
368	496	556	ngk		Allerhande werkingskosten met betrekking tot de informatica (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
9 800	9 091	8 821	ngk		Huur van onroerende goederen (cf. art. 2.14.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
2 627	3 221	2 163	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
1 926	1 405	654	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					03 Andere werkingsuitgaven	
1 100	1 100	—	ngk		Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging van vergoedingen aan militairen die instaan voor de bescherming van personen en goederen van sommige diplomatieke of consulaire posten of posten van internationale samenwerking	
—	—	9 606	ngk		Kosten in verband met de werking der diplomatieke en consulaire posten en der vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen (met uitzondering der uitgaven opgenomen in de B.A. 11.03, 11.04, 12.01, 12.04, 12.06 en 74.01 en 74.04 van hetzelfde programma) (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)	
743	835	727	ngk		Kosten betreffende de bewaking en de veiligheid van de diplomatieke en consulaire posten en de posten voor samenwerking (cfr. Art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
1 552	1 515	1 292	ngk		Dagelijkse onderhouds- en veiligheidswerken aan gebouwen (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>					
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
04 Divers								
Avances permanentes en vue des paiements de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient à postériori (cf. art. 2.14.4 du Budget général des dépenses)	42 04 0350 24 58 92 29	cnd	765	756	756			
Pertes résultant de déficits, dus à des cas de force majeure, de comptables de l'Etat	42 04 0352 26 60 94 31	cnd	7	7	—			
Régularisation sur le compte 1068 de dépenses déjà effectuées (pour mémoire)	42 04 0353 27 61 95 32	cnd	—	—	—	10 000		
Indemnités de poste du personnel des carrières du Service extérieur et de la Chancellerie et indemnités de gérance du personnel du Service extérieur (cf. art. 2.14.1 et 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	42 04 1103 01 35 69 06	cnd	—	30 818	30 686			
Achat d'immeubles pour les ambassades, consulats de carrière et autres immeubles relevant du département - frais divers y relatifs	42 04 7101 82 19 53 87	crd	50	50	46			
Construction, aménagement, rénovation et gros entretien d'immeubles pour les ambassades, consulats, de carrière et autres immeubles relevant du département - frais divers y relatifs (cf. art. 2.14.16 du Budget général des dépenses)	42 04 7201 85 22 56 90	crd	2 547	2 509	2 241			
<b>Totaux pour le programme 14.42.0</b>		cnd	<b>162 982</b>	<b>154 691</b>	<b>159 424</b>			
		crd	<b>2 597</b>	<b>2 559</b>	<b>2 287</b>			
		tot	<b>165 579</b>	<b>157 250</b>	<b>161 711</b>			
<b>1 Fonds organique</b>								
<b>FONDS ORGANIQUE</b>								
<i>FONDS DESTINES A L'UTILISATION DU PRODUIT DE LA VENTE ET DE LA LOCATION DE BIENS IMMEUBLES SIS A L' ETRANGER, A L' ACHAT, LA CONSTRUCTION, L' AMENAGEMENT, L' ENTRETIEN ET LA LOCATION DE BIENS DE MEME NATURE DESTINES A SERVIR SOIT DE RESIDENCES, SOIT DE CHANCELLERIES DES MISSIONS DIPLOMATIQUES OU DES POSTES CONSULAIRES BELGES</i>								
- Solde au 1 janvier .....			17 035	16 316	18 862			
- Recettes de l'année en cours .....			5 024	13 927	352			
- Disponible pendant l'année en cours .....			22 059	30 243	19 214			
<b>11 Fonds des bâtiments</b>								
Loyers de biens immobiliers	42 11 1241 08 42 76 13	fon	999	1 188	1 110			
Travaux d'entretien quotidien et de sécurité des immeubles	42 11 1242 09 43 77 14	fon	60	180	—			
Equipement en biens meubles non durables des chancelleries et résidences nouvellement acquises, construites ou rénovées	42 11 1243 10 44 78 15	fon	232	276	—			

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnancementskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
					Basisallocaties	
					(12)	
					04 Diversen	
765	756	956	ngk		Bestendige voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven waarvan de budgetaire regularisatie a posteriori zal gescheiden (cf. art. 2.14.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	
7	7	—	ngk		Verliezen voortspruitend uit tekorten ingevolge overmacht, van rekenplichtigen van de Staat	
—	—	—	ngk		Regularisatie op de rekening 1068 van reeds in het verleden gedane uitgaven (pro memoria)	
—	30 818	29 365	ngk		Postvergoedingen van het personeel van de carrières van de Buitenlandse Dienst en de Kanselarij en vergoeding voor ambtswaarneming van het personeel van de Buitenlandse Dienst (cf. art. 2.14.1 en 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memoria)	
50	50	45	gkr	I	Aankoop van gebouwen voor de ambassades, beroepsconsulaten en andere gebouwenwelke van het departement afhangen - allerhandekosten in in betrekking ermee	
2 547	2 960	2 045	gkr	I	Bouw, inrichting, renovatie en groot onderhoud van gebouwen voor de ambassades, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van hetdepartement afhangen - allerhande kosten in betrekking ermee (cfr. art. 2.14.16 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
162 982	154 691	145 565 ( 356)	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.42.0</b>	
2 597	3 010	2 090	gkr			
165 579	157 701	147 655	tot			
					<b>1 Organiek fonds</b>	
					<b>ORGANIEK FONDS</b>	
					<b>FONDSEN BESTemd TOT HET GEBRUIK VAN DE VERKOOP EN DE VERHuur VAN ONROERende GOEDEREN, GELEGEN IN HET BUITENLAND, TOT DE AANKOOP, DE BOUW, DE INRICHTING HET ONDERHOUD EN DE HUUR VAN GOEDEREN VAN DEZELFDE AARD, BESTemd OM TE WORDEN AANGEWEND HETZIJ AS RESIDENTIES, HETZIJ ALS KANSELARIJEN VAN DE BELGISCHE DIPLOMATIEKE ZENDINGEN OF CONSULAIRE POSTEN</b>	
26 437	21 017	22 607			- Saldo op 1 januari	
5 024	13 927	352			- Ontvangsten van het lopend jaar	
31 461	34 944	22 959			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
					11 Gebouwenfonds	
1 400	1 000	786	fon		Huur van onroerende goederen	
150	100	14	fon		Dagelijkse onderhouds- en veiligheidswerken aan gebouwen	
280	170	44	fon		Uitrusting met niet-duurzame roerende goederen van de pas aangekochte, gebouwde of vernieuwde kancelarijen en residenties	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
			(1)	(2)	(3)
Paiement des honoraires, commissions et autres frais divers liés aux achats, ventes, constructions ou rénovations d'immeubles (cf. art. 2.14.16 du Budget général des dépenses)	42 11 1244 11 45 79 16	fon	121	—	283
Achats de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou de postes consulaires belges	42 11 7102 49 83 20 54	fon	3 100	3 000	150
Construction, aménagement, rénovation et gros entretien de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges (cf. art. 2.14.16 du Budget général des dépenses)	42 11 7202 52 86 23 57	fon	4 674	8 487	1 355
Equipement en biens meubles durables des chancelleries et résidences nouvellement acquises, construites ou rénovées	42 11 7402 58 92 29 63	fon	114	201	—
<b>Totaux pour le programme 14.42.1</b>		<b>fon</b>	<b>9 300</b>	<b>13 332</b>	<b>2 898</b>
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			12 759	16 911	16 316
<b>Totaux pour la division organique 14-42</b>		<b>cnd</b>	<b>162 982</b>	<b>154 691</b>	<b>159 424</b>
		<b>crd</b>	<b>2 597</b>	<b>2 559</b>	<b>2 287</b>
		<b>fon</b>	<b>9 300</b>	<b>13 332</b>	<b>2 898</b>
		<b>tot</b>	<b>174 879</b>	<b>170 582</b>	<b>164 609</b>
<b>DIVISION 43</b>					
<b>DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES JURIDIQUES</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques (pour mémoire)	43 02 1201 11 45 79 16	cnd	—	—	—
03 Autres dépenses de fonctionnement					
Honoraires des avocats et experts payés en Belgique	43 03 1202 21 55 89 26	cnd	474	474	398
Honoraires des avocats et experts payés dans les postes (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	43 03 1203 22 56 90 27	cnd	72	72	71
<b>Totaux pour le programme 14.43.0 et pour la division organique 14-43</b>		<b>cnd</b>	<b>546</b>	<b>546</b>	<b>469</b>

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
1 200	720	185	fon		Betaling van erelonen, commissielonen en andere diverse kosten verbonden aan de aan- en verkoop, het bouwen en vernieuwen van onroerende goederen (cfr. art. 2.14.16 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
3 100	3 000	120	fon		Aankoop van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als kancelarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten	
4 000	3 367	792	fon		Bouw, inrichting, renovatie en groot onderhoud van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als kancelarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten (cfr. art. 2.14.16 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
150	150	—	fon		Uitrusting met duurzame roerende goederen van de pas aangekochte, gebouwde of vernieuwde kancelarijen en residenties	
<b>10 280</b>	<b>8 507</b>	<b>1 941</b>	<b>fon</b>		<b>Totalen voor het programma 14.42.1</b>	
21 181	26 437	21 018			- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
<b>162 982</b>	<b>154 691</b>	<b>145 565</b> <i>( 356)</i>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 14-42</b>	
<b>2 597</b>	<b>3 010</b>	<b>2 090</b>	<b>gkr</b>			
<b>10 280</b>	<b>8 507</b>	<b>1 941</b>	<b>fon</b>			
<b>175 859</b>	<b>166 208</b>	<b>149 596</b>	<b>tot</b>			
					<b>AFDELING 43</b>	
					<b>DIRECTIE-GENERAAL JURIDISCHE ZAKEN</b>	
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>	
					02 Werkingskosten	
			3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (pro memorie)	
					03 Andere werkingsuitgaven	
			319	ngk	Erelonen van advocaten en deskundigen betaald in België	
			3	ngk	Erelonen van advocaten en deskundigen betaald in de posten (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					<b>Totalen voor het programma 14.43.0 en voor de organisatieafdeling 14-43</b>	
			325	ngk		
<b>546</b>	<b>546</b>					

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 51</b>					
<b>DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES BILATERALES</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	51 02 1201 33 67 04 38	cnd	—	1	—
Loyers de biens immobiliers (pour mémoire)	51 02 1206 38 72 09 43	cnd	—	384	—
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
Remboursements des traitements et/ou indemnités des membres de la police fédérale et des militaires aux départements ministériels dont ils relèvent (pour mémoire)	51 03 0351 65 02 36 70	cnd	—	—	2 775
Fournitures et travaux relatifs au placement et à l'entretien des bornes frontières du royaume	51 03 1223 64 01 35 69	cnd	10	10	10
<b>Totaux pour le programme 14.51.0</b>		cnd	<b>10</b>	<b>395</b>	<b>2 785</b>
<b>1 Relations bilatérales</b>					
11 Organismes internationaux					
Dépenses diverses de fonctionnement dans le cadre de la politique de programmes d'actions bilatéraux	51 11 1232 48 82 19 53	cnd	49	—	—
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	51 11 3503 88 25 59 93	cnd	3 352	3 279	2 999
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	51 11 3507 92 29 63 97	cnd	454	416	388
Subside à l'Asian-Europe-Foundation (ASEF) - (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	51 11 3515 03 37 71 08	cnd	—	—	33
Opérations dans le cadre de la politique de programmes d'actions bilatéraux (cf. art. 2.14.5 et 2.14.6 du budget général des dépenses)	51 11 3523 11 45 79 16	cnd	49	73	50
Subside à la Fondation euro-méditerranéenne pour le dialogue entre les cultures (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	51 11 3526 14 48 82 19	cnd	67	67	—
12 Expansion économique					
Dotation fédérale à l'Agence pour le Commerce extérieur (pour mémoire)	51 12 4101 16 50 84 21	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.51.1</b>		cnd	<b>3 971</b>	<b>3 835</b>	<b>3 470</b>

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN			
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
<b>AFDELING 51</b>								
<b>DIRECTIE-GENERAAL BILATERALE ZAKEN</b>								
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>								
02 Werkingskosten								
—	1	94	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (cf. art. 1-01-7 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)			
—	384	—	ngk		Huur van onroerende goederen (pro memorie)			
—	—	133	ngk		03 Andere werkingsuitgaven			
Terugbetalingen van wedden en/of vergoedingen van de leden van de federale politie en militairen aan de ministeriële departementen waarvan zij afhangen (pro memorie)								
10	10	5	ngk		Leveringen en werken met betrekking tot het plaatsen en het onderhoud der Rijksgrenspalen			
<b>10</b>	<b>395</b>	<b>232</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.51.0</b>			
<b>1 Bilaterale betrekkingen</b>								
11 Internationale organismen								
49	—	—	ngk		Diverse werkingsuitgaven in het kader van de politiek inzake de bilaterale actieprogramma's			
3 352	3 279	3 005	ngk		Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)			
454	416	421	ngk		Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)			
—	—	33	ngk		Toelage aan de Asian-Europe-Foundation (ASEF) - (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)			
49	73	—	ngk		Operaties in het kader van de politiek van bilaterale actieprogramma's (cf. art. 2.14.5 en 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)			
67	67	—	ngk		Toelage aan de Euromediterrane vereniging voor de bevordering van de dialoog tussen verschillende culturen (cfr. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)			
12 Economische expansie								
—	—	20	ngk		Federale dotatie aan het Agentschap voor Buitenlandse Handel (pro memorie)			
<b>3 971</b>	<b>3 835</b>	<b>3 479</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.51.1</b>			

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES			Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
<b>Programmes</b>	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	initial	ajusté	réalisations
			2006 <i>initieel</i>	2005 <i>aangepast</i>	2004 <i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>2 Expansion économique</b>					
21 Divers					
Subsides en vue de soutenir le réseau économique à l'étranger (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	51 21 3102 68 05 39 73	crd	—	—	1 241
Opérations dans le cadre de la politique de programmes d'actions bilatéraux (cf. art. 2.14.5 et 2.14.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	51 21 3523 04 38 72 09	cnd	—	—	—
Dotation fédérale à l'Agence pour le Commerce extérieur	51 21 4101 97 34 68 05	cnd	2 682	2 606	2 570
<b>Totaux pour le programme 14.51.2</b>		cnd	<b>2 682</b>	<b>2 606</b>	<b>2 570</b>
		crd	—	—	1 241
		tot	<b>2 682</b>	<b>2 606</b>	<b>3 811</b>
<b>Totaux pour la division organique 14-51</b>		cnd	<b>6 663</b>	<b>6 836</b>	<b>8 825</b>
		crd	—	—	1 241
		tot	<b>6 663</b>	<b>6 836</b>	<b>10 066</b>
<b>DIVISION 52</b>					
<b>DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES CONSULAIRES</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
01 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (pour mémoire)	52 01 1104 51 85 22 56	cnd	—	—	—
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques	52 02 1201 60 94 31 65	cnd	3	3	2
03 Divers					
Fournitures et travaux relatifs au placement et à l'entretien des bornes frontières du royaume (pour mémoire)	52 03 1223 91 28 62 96	cnd	—	—	—
Confection de passeports, visas et cartes d'identité pour Belges résidant à l'étranger, ainsi que tous les frais annexes s'y rapportant (pour mémoire)	52 03 1228 96 33 67 04	cnd	—	10 878	3 480
Dépenses de toute nature destinées à assurer l'exercice du droit de vote par les Belges résidant à l'étranger (pour mémoire)	52 03 1230 01 35 69 06	cnd	—	—	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique (pour mémoire)	52 03 7404 64 01 35 69	cnd	—	—	500
<b>Totaux pour le programme 14.52.0</b>		cnd	<b>3</b>	<b>10 881</b>	<b>3 982</b>

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnancieringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>2 Economische expansie</b>	
—	—	1 252	gkr		21 Diversen	
—	—	6	ngk		Toelagen ter steun aan het economisch netwerk in het buitenland (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memoria)	
2 682	2 606	2 570	ngk		Operaties in het kader van de politiek van bilaterale actieprogramma's (cf. art. 2.14.5 en 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memoria)	
<b>2 682</b>	<b>2 606</b>	<b>2 576</b>	ngk		Federale dotatie aan het Agentschap voor Buitenlandse Handel	
—	—	<b>1 252</b>	gkr		<b>Totalen voor het programma 14.51.2</b>	
<b>2 682</b>	<b>2 606</b>	<b>3 828</b>	tot			
<b>6 663</b>	<b>6 836</b>	<b>6 287</b>	ngk		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 14-51</b>	
—	—	<b>1 252</b>	gkr			
<b>6 663</b>	<b>6 836</b>	<b>7 539</b>	tot			
					<b>AFDELING 52</b>	
					<b>DIRECTIE-GENERAAL CONSULAIRE ZAKEN</b>	
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>	
—	—	6	ngk		01 Personeelsuitgaven	
3	3	79	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (pro memoria)	
—	—	1	ngk		02 Werkingskosten	
—	10 878	1 755	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven	
—	—	102	ngk		03 Diversen	
—	—	15	ngk	I	Leveringen en werken met betrekking tot het plaatsen en het onderhoud der Rijksgrenspalen (pro memoria)	
3	10 881	1 958	ngk		Aanmaak van paspoorten, visa's en identiteitskaarten voor Belgen in het buitenland, alsmede alle aangehechte daarop betrekking hebbende uitgaven (pro memoria)	
					Uitgaven van allerhande aard betreffende het stemrecht van de Belgen, die in het buitenland verblijven (pro memoria)	
					Investeringsuitgaven inzake de informatica (pro memoria)	
					<b>Totalen voor het programma 14.52.0</b>	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>1 Organismes internationaux</b>					
11 Divers					
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	52 11 3507 22 56 90 27	cnd	117	115	100
<b>Totaux pour le programme 14.52.1</b>		cnd	117	115	100
<b>2 Aide humanitaire</b>					
21 Divers					
Intervention dans les frais de déplacement et de séjour de parents victimes d'un enlèvement international d'enfants	52 21 1246 82 19 53 87	cnd	75	75	—
Subventions destinées aux institutions ayant pour objet la protection des réfugiés (cf. art. 2-14-6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	52 21 3510 18 52 86 23	cnd	—	—	—
Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger, frais éventuels de rapatriement, frais éventuels d'inhumation ou d'incinération sur place de Belges décédés à l'étranger (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)	52 21 8302 57 91 28 62	cnd	122	122	122
<b>Totaux pour le programme 14.52.2</b>		cnd	197	197	122
<b>Totaux pour la division organique 14-52</b>		cnd	317	11 193	4 204
<b>DIVISION 53</b>					
<b>DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES MULTILATERALES ET DE LA MONDIALISATION</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques (pour mémoire)	53 02 1201 87 24 58 92	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.53.0</b>		cnd	—	—	—
<b>1 Relations multilatérales</b>					
11 Divers					
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	53 11 3503 45 79 16 50	cnd	8 344	8 238	7 988 ( 3)
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	53 11 3507 49 83 20 54	cnd	71 325	65 286	57 856

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>1 Internationale instellingen</b>	
					11 Diversen	
117	115	57	ngk		Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
117	115	57	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.52.1</b>	
					<b>2 Humanitaire hulp</b>	
					21 Diversen	
75	75	—	ngk		Tegemoetkoming in de reis- en verblijfskosten van ouders die het slachtoffer zijn van een internationale kinderontvoering	
—	—	55	ngk		Toelagen bestemd voor instellingen die de bescherming der vluchtelingen tot doel hebben (cf. art. 2-14-6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memoria)	
122	122	54	ngk		Voorlopige ondersteuning aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, eventuele kosten van repatriëring, eventuele begrafenislasten of crematiekosten ter plekke van Belgen overleden in het buitenland (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
197	197	109	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.52.2</b>	
317	11 193	2 124	ngk		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 14-52</b>	
					<b>AFDELING 53</b>	
					<b>DIRECTIE-GENERAAL MULTILATERALE ZAKEN EN MONDIALISERING</b>	
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>	
					02 Werkingskosten	
—	—	80	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (pro memoria)	
—	—	80	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.53.0</b>	
					<b>1 Multilaterale betrekkingen</b>	
					11 Diversen	
8 344	8 238	8 469 ( 3 )	ngk		Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
71 325	65 286	46 432	ngk		Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Promotion d'échanges internationaux de jeunes et initiatives d'initiation à la politique internationale (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	53 11 3521 63 97 34 68	cnd	98	97	96
<b>Totaux pour le programme 14.53.1</b>		cnd	<b>79 767</b>	<b>73 621</b>	<b>65 940 ( 3)</b>
		tot	79 767	73 621	65 940
<b>2 Politique scientifique</b>					
21 Divers					
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	53 21 3503 38 72 09 43	cnd	—	—	499
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	53 21 3507 42 76 13 47	cnd	3 585	3 294	3 246
<b>Totaux pour le programme 14.53.2</b>		cnd	<b>3 585</b>	<b>3 294</b>	<b>3 745</b>
<b>3 Coopération</b>					
31 Divers					
Dépenses relatives à la coopération en matière de formation spéciale de ressortissants de pays en voie de développement	53 31 3518 46 80 17 51	cnd	480	475	99
<b>Totaux pour le programme 14.53.3</b>		cnd	<b>480</b>	<b>475</b>	<b>99</b>
<b>4 Aide humanitaire</b>					
41 Divers					
Frais de séjour, de voyages et autres frais de fonctionnement à couvrir dans le cadre de la diplomatie préventive (cf. art. 2.14.5 et 2.14.7 du Budget général des dépenses)	53 41 1231 80 17 51 85	cnd	300	300	—
Participation à l'action des Nations Unies en faveur des réfugiés arabes de Palestine (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	53 41 3513 34 68 05 39	cnd	—	—	—
Interventions et initiatives de la Belgique en matière de diplomatie préventive (cf. art. 2.14.5, 2.14.6 et 2.14.7 du Budget général des dépenses)	53 41 3522 43 77 14 48	cnd	4 062	3 212	9 728
Prévention des conflits, consolidation de la paix et droits de l'homme (cf. art. 2.14.6 et 2.14.11 du Budget général des dépenses)	53 41 3524 45 79 16 50	crd	22 500	22 500	22 369

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
98	97	75	ngk		Bevordering van internationale uitwisseling van jongeren en initiatieven tot initiatie in de internationale politiek (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
<b>79 767</b>	<b>73 621</b>	<b>54 976 ( 3 )</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.53.1</b>	
<b>79 767</b>	<b>73 621</b>	<b>54 976</b>	<b>tot</b>		<b>2 Wetenschapsbeleid</b>	
—	—	435	ngk	R	21 Diversen	
3 585	3 294	3 773	ngk	R	Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)	
<b>3 585</b>	<b>3 294</b>	<b>4 208</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.53.2</b>	
480	475	99	ngk		<b>3 Samenwerking</b>	
480	475	99	ngk		31 Diversen	
300	300	—	ngk		Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake bijzondere opleiding van onderhorigen van ontwikkelingslanden	
<b>480</b>	<b>475</b>	<b>99</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.53.3</b>	
—	—	687	ngk		<b>4 Humanitaire hulp</b>	
3 062	3 212	7 325	ngk		41 Diversen	
24 400	24 475	14 984	gkr		Verblijf- en reiskosten en andere werkingskosten te dekken in het kader van de preventieve diplomatie (cfr. art. 2.14.5 en 2.14.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					Aandeel in de werking van de Verenigde Naties ten voordele van de Arabische vluchtelingen uit Palestina (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)	
					Optreden en initiatieven van België inzake preventieve diplomatie (cf. art. 2.14.5, 2.14.6 en 2.14.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					Conflictpreventie, vredesopbouw en mensenrechten (cf. art. 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Programmes	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Activités					
Allocations de base					
	(1)	(2)	(3)	(4)	(6)
Prévention, aide d'urgence, aide à la réhabilitation à court terme et action humanitaire (cf. art. 2.14.3, 2.14.5, 2.14.6 et 2.14.11 du Budget général des dépenses)	53 41 3580 04 38 72 09	cnd	22 000	22 000	21 997
<b>Totaux pour le programme 14.53.4</b>		cnd	26 362	25 512	31 725
		crd	22 500	22 500	22 369
		tot	48 862	48 012	54 094
<b>Totaux pour la division organique 14-53</b>		cnd	110 194	102 902	101 509 ( 3)
		crd	22 500	22 500	22 369
		tot	132 694	125 402	123 878
<b>DIVISION 54</b>					
<b>DIRECTION GENERALE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (D.G.C.D.)</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
01 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	54 01 1103 07 41 75 12	cnd	—	—	—
- personnel statutaire définitif et stagiaire (pour mémoire - voir AB 21.01.11.03)					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	54 01 1104 08 42 76 13	cnd	—	—	—
- personnel autre que statutaire (pour mémoire - voir AB 21.01.11.04)					
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - attachés de la coopération internationale statutaires définitifs et stagiaires-autre personnel statutaire des représentations locales-chargés de mission-assistants de la coopération internationale (pour mémoire - voir AB 42.01.11.13)	54 01 1107 11 45 79 16	cnd	—	—	—
<b>02 Frais de fonctionnement</b>					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques (pour mémoire-voir AB 21.02.12.01 et 54.04.12.27)	54 02 1201 17 51 85 22	cnd	—	—	—
Dépenses diverses relatives à la formation professionnelle des attachés (pour mémoire - voir AB 40.21.12.01)	54 02 1202 18 52 86 23	cnd	—	—	—
Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger (pour mémoire - voir AB 40.11.12.26)	54 02 1226 42 76 13 47	cnd	—	—	—
<b>03 Frais de fonctionnement des attachés de la coopération internationale</b>					
Dépenses de toute nature relatives au personnel autre que statutaire : personnel auxiliaire, agents administratifs et comptables et attachés adjoints (pour mémoire - voir AB 42.01.11.14 et AB 42.01.11.15)	54 03 3550 47 81 18 52	cnd	—	—	—

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
22 000	22 000	20 926	ngk		Basisallocaties	
22 000	22 000	20 926	ngk		Preventie, noodhulp, hulp voor rehabilitatie op korte termijn en humanitaire actie (cf. art. 2.14.3, 2.14.5, 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
26 362	25 512	28 938	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.53.4</b>	
24 400	24 475	14 984	gkr			
50 762	49 987	43 922	tot			
110 194	102 902	88 301 ( 3 )	ngk		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 14-53</b>	
24 400	24 475	14 984	gkr			
134 594	127 377	103 285	tot			
					<b>AFDELING 54</b>	
					<b>DIRECTIE-GENERAAL ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (D.G.O.S)</b>	
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>	
					01 Personeelsuitgaven	
—	—	33	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (pro memorie - zie BA 21.01.11.03)	
—	—	20	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (pro memorie - zie BA 21.01.11.04)	
—	—	592	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vaste en stagedoende statutaire attachés voor internationale samenwerking - ander statutair personeel van de lokale vertegenwoordigingen - opdrachthouders - assistenten voor internationale samenwerking (pro memorie - zie BA 42.01.11.13)	
—	—	192	ngk		02 Werkingskosten	
—	—	149	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (pro memorie - zie BA 21.02.12.01 en 54.04.12.27)	
—	—	10	ngk		Allerhande uitgaven met betrekking tot de beroeps-vorming van de Attachés (pro memorie - zie BA 40.21.12.01)	
—	—	772	ngk		Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland (pro memorie - zie BA 40.11.12.26)	
					03 Werkingskosten van de attachés voor internationale samenwerking	
					Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot het ander dan statutair personeel : hulppersoneel, administratieve en rekenplichtige agenten en adjunct-attachés (pro memorie - zie BA 42.01.11.14 en BA 42.01.11.15)	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Allocations de base	check-digit		(4)	(5)	(6)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses de toute nature relatives au personnel à l'étranger (frais de voyage et de séjour) (pour mémoire - voir AB 42.02.12.01)	54 03 3553 50 84 21 55	cnd	—	—	—
Achats de matériel de transport pour les attachés de la coopération internationale (pour mémoire - voir AB 42.02.74.01)	54 03 7410 27 61 95 32	cnd	—	—	—
04 Préparation, suivi et évaluation					
Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès de la CTB (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	54 04 1107 38 72 09 43	cnd	409	254	305
Préparation, suivi et évaluation interne des actions de coopération (cf. art. 1.01.7, 2.14.5 et 2.14.8 du Budget général des dépenses)	54 04 1227 61 95 32 66	cnd	2 456	2 725	1 429
Evaluation (pour mémoire - voir AB 21.01.12.28)	54 04 1228 62 96 33 67	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.54.0</b>		cnd	<b>2 865</b>	<b>2 979</b>	<b>1 734</b>
<b>1 Coopération gouvernementale</b>					
10 Coopération Technique Belge					
Couverture des frais de gestion de la CTB	54 10 3122 70 07 41 75	cnd	19 054	16 320	17 198
Tâches CTB (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	54 10 3501 61 95 32 66	cnd	—	—	—
Couverture des frais opérationnels de la CTB et alimentation des comptes cogérés (cf. art. 2.14.12 du budget général des dépenses)	54 10 5402 22 56 90 27	cnd	132 000	77 320	82 362
11 Personnel de coopération					
Dépenses de toutes natures liées à la mise à la disposition d'experts en coopération technique (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire - voir AB 42.01.11.09)	54 11 3510 79 16 50 84	cnd	—	—	—
12 Bourses					
Dépenses de toute nature liées au programme de bourses de stage locales (pour mémoire)	54 12 3521 02 36 70 07	cnd	—	—	—
13 Allégement de la dette					
Allégement de la dette des pays à faible revenu (via l'Office National du Ducroire) (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 13 5431 78 15 49 83	cnd	19 586	19 586	19 586
Allégement de la dette des pays à faible revenu (PPTE) (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 13 5433 80 17 51 85	cnd	991	3 046	—
14 Projets non transférés à la CTB (en extinction) et coopération financière					
Projets non transférés à la CTB (cf. art. 2.14.8 du Budget général des dépenses)	54 14 5442 01 35 69 06	crd	—	—	—

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
—	—	315	ngk		Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot het personeel in het buitenland (reis- en verblijfs-kosten) (pro memorie - zie BA 42.02.12.01)	
—	—	42	ngk	I	Aankoop van vervoermiddelen voor de attachés voor internationale samenwerking (pro memorie - zie BA 42.02.74.01)	
409	254	488	ngk		04 Voorbereiding, opvolging en evaluatie	
2 456	2 725	961	ngk		Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen bij de BTC (cf. art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	17	ngk		Voorbereiding, begeleiding en interne evaluatie van samenwerkingsacties (cf. art. 1.01.7, 2.14.5 en 2.14.8 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	17	ngk		Evaluatie (pro memorie - zie BA 21.01.12.28)	
<b>2 865</b>	<b>2 979</b>	<b>3 591</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.54.0</b>	
					<b>1 Gouvernementele Samenwerking</b>	
19 054	16 320	9 472	ngk		10 Belgische Technische Coöperatie	
—	—	380	ngk		Dekking van de beheerskosten van de BTC	
132 000	77 320	51 862	ngk		Taken BTC (cf. art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	31	ngk		Dekking operationele kosten van de BTC en bevoorrading van de medebeheerde rekeningen (cf. art. 2.14.12 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		11 Samenwerkingspersoneel	
—	—	—	ngk		Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het beschikking stellen van technische samenwerkingsdeskundigen (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie - zie BA 42.01.11.09)	
—	—	—	ngk		12 Beurzen	
19 586	19 586	13 634	ngk		Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van lokale stagebeurzen (pro memorie)	
991	3 046	—	ngk		13 Schuldverlichting	
100	159	3 796	gkr		Verlichting van de schulden van de lage-inkomenslanden (via de Nationale Delcrederedienst) (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					Verlichting van de schulden van de lage-inkomenslanden (HIPC) (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					14 Niet aan de BTC overgedragen projecten (in uitdoving) en financiële samenwerking	
					Niet aan de BTC overgedragen projecten (cf. art. 2.14.8 van de Algemene Uitgavenbegroting)	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			DO PA A.B.	initial 2006	ajusté 2005
			OA PA B.A.	<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Nouvelles formes de coopération gouvernementale.	54 14 5443 02 36 70 07	cnd	15 500	24 000	20 509
Coopération budgétaire pluriannuelle.	54 14 5445 04 38 72 09	crd	37 550	21 855	—
Prêts à des états étrangers (cf. art. 2.14.14 du budget général des dépenses).	54 14 8444 93 30 64 01	crd	33 050	32 295	26 516
16 Fonds locaux					
Programme de micro-interventions	54 16 3535 52 86 23 57	crd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.54.1</b>		<b>cnd</b>	<b>187 131</b>	<b>140 272</b>	<b>139 655</b>
		<b>crd</b>	<b>70 600</b>	<b>54 150</b>	<b>26 516</b>
		<b>tot</b>	<b>257 731</b>	<b>194 422</b>	<b>166 171</b>
<b>2 Cooperation non gouvernementale</b>					
20 Organisations non gouvernementales					
Subsides aux personnes et aux organisations non gouvernementales en vue de l'accomplissement d'un stage par de jeunes demandeurs d'emploi dans le cadre de projets de coopération agréés (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	54 20 3568 24 58 92 29	cnd	—	—	—
Subsides aux organisations non gouvernementales - Financement de programmes (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 20 3570 26 60 94 31	cnd	98 000	95 000	92 301
Subsides aux organisations non-gouvernementales - Financement de projets intégrés à un cadre stratégique (cfr. Art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 20 3571 27 61 95 32	cnd	2 000	—	—
Subsides aux organisations non gouvernementales - Financement de projets (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 20 5462 75 12 46 80	crd	—	—	—
21 Associations pour la formation à l'étranger					
Subsides au Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelings-samenwerking en Technische Bijstand (VVOB) (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 21 3565 30 64 01 35	cnd	8 400	8 350	8 200
Subsides à l'Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger(APEFE) (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 21 3566 31 65 02 36	cnd	8 400	8 350	8 200
Appui aux activités pédagogiques en Afrique Centrale (cfr. Art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 21 3567 32 66 03 37	cnd	500	—	—
22 Institutions scientifiques					
Centre européen de gestion des Politiques de Développement	54 22 1235 37 71 08 42	cnd	—	—	69

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
15 500	24 000	19 115	ngk		Nieuwe vormen van gouvernementele samenwerking	
17 500	7 213	—	gkr		Meerjarige budgettaire samenwerking	
27 998	27 584	19 555	gkr		Leningen aan vreemde staten (cf. art. 2.14.14 van de Algemene Uitgavenbegroting).	
—	13	38	gkr		16 Lokale fondsen	
					Micro-interventieprogramma	
<b>187 131</b>	<b>140 272</b>	<b>94 494</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.54.1</b>	
<b>45 598</b>	<b>34 969</b>	<b>23 389</b>	<b>gkr</b>			
<b>232 729</b>	<b>175 241</b>	<b>117 883</b>	<b>tot</b>		<b>2 Niet-gouvernementele samenwerking</b>	
—	—	23	ngk		20 Niet-gouvernementele organisaties	
					Toelagen aan personen en aan niet-gouvernementele organisaties voor het uitvoeren van een stage door jonge werkzoekenden in erkende samenwerkingsprojecten (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)	
98 000	95 000	89 070	ngk		Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties - Programmafinciering (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
2 000	—	—	ngk		Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties - Projectfinanciering geïntegreerd in een strategisch kader (cfr. Art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	642	818	gkr		Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties - Projectfinanciering (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					21 Verenigingen voor opleiding in het buitenland	
8 400	8 350	7 875	ngk		Toelagen aan de Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB) (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
8 400	8 350	7 905	ngk		Toelagen aan de Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger(APEFE) (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
500	—	—	ngk		Steun aan pedagogische activiteiten in Centraal Afrika (cfr. Art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	50	ngk R		22 Wetenschappelijke instellingen	
					European Centre for Development Policy Management	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>				
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004		
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>		
Allocations de base	check-digit	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Subsides à des institutions scientifiques belges en matière de projets, de programmes de recherche et de formation et de congrès dans le domaine de la coopération internationale (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 22 3330 95 32 66 03	crd	—	375	375		
Subsides à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (cfr. Art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 22 3331 96 33 67 04	cnd	625	—	—		
Subsides au Musée royal de l'Afrique centrale (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 22 3332 97 34 68 05	cnd	2 555	2 360	2 360		
Subsides à l'institut de médecine tropicale (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget General des Depenses)	54 22 3333 01 35 69 06	cnd	8 700	8 300	8 300		
Subsides au Centre de référence pour l'expertise belge en Afrique Centrale (cfr. Art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 22 3336 04 38 72 09	cnd	500	—	—		
Subside au Centre européen de gestion des Politiques de Développement (cf. art. 2.14.6et 2.14.11 du Budget Général des Dépenses)	54 22 3534 08 42 76 13	crd	—	570	—		
Subside au Centre européen de gestion des Politiques de Développement (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 22 3535 09 43 77 14	cnd	—	—	100		
23 Subsidiation de la coopération universitaire - Bourses							
Bourses VLIR (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 23 4501 14 48 82 19	cnd	6 890	6 350	6 350		
Bourses CIUF (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 23 4502 15 49 83 20	cnd	3 500	3 450	3 450		
24 Subsidiation de la coopération universitaire - VLIR							
Frais de formation VLIR (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 24 4550 72 09 43 77	cnd	3 600	3 580	3 580		
Coopération institutionnelle VLIR (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 24 4552 74 11 45 79	cnd	8 093	8 393	8 393		
Initiatives propres VLIR (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 24 4553 75 12 46 80	crd	4 375	4 143	4 130		
Actions-Nord VLIR (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 24 4554 76 13 47 81	cnd	6 332	5 134	4 762		
25 Subsidiation de la coopération universitaire - CIUF							
Frais de formation CIUF (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 25 4550 81 18 52 86	cnd	7 000	6 600	6 600		
Coopération institutionnelle CIUF (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 25 4552 83 20 54 88	cnd	6 500	5 604	5 604		
Initiatives propres CIUF (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 25 4553 84 21 55 89	crd	4 500	4 800	3 900		

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
—	375	375	gkr	R	Toelagen aan Belgische wetenschappelijke instellingen voor projecten, onderzoeks- en vormingsprogramma's en congressen inzake internationale samenwerking (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
625	—	—	ngk		Toelagen aan het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (cfr. Art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
2 555	2 360	2 455	ngk	R	Toelagen aan het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
8 700	8 300	8 270	ngk	R	Toelagen aan het Instituut voor Tropische Geneskunde (cf. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
500	—	—	ngk		Toelagen aan het Referentiecentrum voor de Belgische expertise inzake Centraal-Afrika (cfr. Art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
190	170	—	gkr		Toelage aan het European Centre for Development Policy Management (cfr. Art. 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	100	ngk	R	Toelage aan het European Centre for Development Policy Management (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					23 Betoelaging van de universitaire samenwerking - Beurzen	
6 890	6 350	4 762	ngk	R	Beurzen VLIR (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
3 500	3 450	2 760	ngk	R	Beurzen CIUF (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					24 Betoelaging van de universitaire samenwerking - VLIR	
3 600	3 580	3 580	ngk	R	Opleidingskosten VLIR (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
8 093	8 393	8 125	ngk	R	Institutionele samenwerking VLIR (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
5 050	4 828	4 122	gkr	R	Eigen initiatieven VLIR (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
6 332	5 134	3 572	ngk	R	Noord-Acties VLIR (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					25 Betoelaging van de universitaire samenwerking - CIUF	
7 000	6 600	6 600	ngk	R	Opleidingskosten CIUF (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
6 500	5 604	5 591	ngk	R	Institutionele samenwerking CIUF (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
4 675	4 800	3 687	gkr	R	Eigen initiatieven CIUF (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>				
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004		
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>		
Allocations de base	check-digit	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Actions-Nord CIUF (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 25 4554 85 22 56 90	cnd	4 400	4 246	4 246		
26 Programmes de formations et de stages et action de coopération par des tiers	54 26 3564 74 11 45 79	cnd	1 800	1 800	1 803		
Subsides à des programmes d'appui à la formation professionnelle en cours d'emploi au Sud (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 26 3565 75 12 46 80	cnd	1 600	600	1 516		
Subsidiation des actions de coopération de certaines administrations décentralisées (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 26 3566 76 13 47 81	cnd	3 150	2 755	3 300		
Subsidiation d'initiatives syndicales de l'Institut d'Education Ouvrière Internationale (IEOI), de l'Institut de Formation Syndicale Internationale (IFSI) et du Mouvement pour la Solidarité Internationale (MSI) (cf. art. 2.14.6 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)	54 27 3523 42 76 13 47	cnd	2 160	2 160	2 099		
27 Aide aux étudiants et stagiaires des pays à faible revenu et aux migrants	54 27 3524 43 77 14 48	cnd	1 100	—	—		
Subsidiation d'aide sociale et culturelle aux étudiants et stagiaires des pays à faible revenu (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 27 3525 44 78 15 49	cnd	—	—	10 000		
Programmes "migration et développement" (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 29 3410 44 78 15 49	cnd	20	30	15		
Migration et développement (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 29 3571 11 45 79 16	cnd	2 000	—	—		
29 Divers	54 29 4203 61 95 32 66	cnd	1 875	1 975	1 875		
Remboursement des frais de soins médicaux dispensés en Europe aux missionnaires belges et luxembourgeois d'Afrique (cf. art. 2.14.2 et 2.14.6 du Budget Générale des Dépenses)	54 29 4204 62 96 33 67	cnd	1 550	1 550	1 550		
Dépenses de toute nature liées à un service volontaire d'utilité collective (cfr. Art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	Totaux pour le programme 14.54.2	cnd	191 250	176 587	184 673		
Versements à l'Office de la Sécurité Sociale d'Outre-Mer des cotisations afférentes à l'affiliation à certaines prestations de la sécurité sociale, du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays à faible revenu	crd	8 875	9 888	8 405			
Exécution de l'article 26 de la loi du 5 juillet 1966 : "Compte de pensions complémentaires des enseignants" en faveur du personnel laïc de l'enseignement libre du Congo, du Rwanda et du Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance	tot	200 125	186 475	193 078			

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
					Basisallocaties	
					(12)	
4 400	4 246	4 220	ngk	R	Noord-Acties CIUF (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
1 800	1 800	1 618	ngk		26 Vormings- en stageprogramma's en samenwerkingsacties door derden	
1 600	600	1 355	ngk		Toelagen aan programma's ter ondersteuning van de professionele vorming van werknemers in het Zuiden (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
3 150	2 755	1 980	ngk		Betoelaging van samenwerkingsacties van gedecentraliseerde besturen (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					Betoelaging van syndicale initiatieven van het Instituut voor Internationale Arbeidersvorming (IIAV) het Internationaal Syndicaal Vormingsinstituut(ISVI) en de Beweging voor Internationale Solidariteit (BIS) (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					27 Hulp aan studenten en stagiairs uit lage-inkomenslanden en aan migranten	
2 160	2 160	1 755	ngk		Betoelaging van sociale en culturele hulp aan studenten en stagiairs uit lage-inkomenslanden (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
1 100	—	202	ngk		Programma's "migratie en ontwikkeling" (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		Migratie en ontwikkeling (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					29 Diversen	
20	30	3	ngk		Terugbetaling van de kosten voor geneeskundige zorgen verleend in Europa aan de Belgische en Luxemburgse missionarissen van Afrika (cf. art. 2.14.2 en 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
2 000	—	—	ngk		Uitgaven van allerlei aard verbonden aan een vrijwillige dienst van collectief nut (cfr. Art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
1 875	1 975	1 796	ngk		Stortingen ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de bijdragen betreffende de aansluiting bij bepaalde uitkeringen van de sociale zekerheid, van het, voor het uitoefenen van samenwerkingsfuncties in de lage-inkomenslanden, aangenomen zendelingenpersoneel	
1 550	1 550	1 662	ngk		Uitvoering van artikel 26 van de wet van 5 juli 1966 : "Rekening van de aanvullende pensioenen voor de leerkrachten" ten gunste van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Congo, Ruanda en Burundi vóór de onafhankelijkheid van die landen	
<b>191 250</b>	<b>176 587</b>	<b>165 329</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.54.2</b>	
<b>9 915</b>	<b>10 815</b>	<b>9 002</b>	gkr			
<b>201 165</b>	<b>187 402</b>	<b>174 331</b>	tot			

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>3 Coopération multilatérale</b>					
31 Contributions volontaires à des programmes de développement					
Contributions volontaires non-pluriannuelles aux programmes multilatéraux (cf. art. 2.14.6 et 2.14.11 du Budget Général des Dépenses)	54 31 3501 56 90 27 61	cnd	—	3 683	124
Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale (à l'exception du GFATM, des programmes de recherche agricole et des banques de développement) (cf. art 2.14.6 et 2.14.11 du Budget général des dépenses)	54 31 3502 57 91 28 62	crd	11 500	60 500	206 489
Contributions volontaires pluriannuelles à des organisations non-partenaires (cfr. Art. 2.14.6 et 2.14.11 du Budget général des dépenses)	54 31 3503 58 92 29 63	crd	7 898	—	—
Contributions au Fonds mondial pour la lutte contre le Sida, la Tuberculose et le Malaria (cf. Art. 2.14.6 et 2.14.11 du Budget général des dépenses)	54 31 3505 60 94 31 65	crd	—	14 850	20 200
32 Contributions volontaires à la recherche et au développement					
Contributions volontaires pluriannuelles aux programmes de recherche agricole mis en oeuvre par les organisations internationales et régionales en faveur des pays à faible revenu et activités de soutien (cf. art 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses)	54 32 3506 70 07 41 75	crd	—	11 194	13 734
33 Contributions aux banques de développement					
Contributions volontaires pluriannuelles aux banques de développement (cf. art. 2.14.6 et 2.14.11 du Budget général des dépenses)	54 33 3508 81 18 52 86	crd	2 400	19 800	10 800
Banque interaméricaine de développement (cf art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 33 5409 42 76 13 47	cnd	—	—	896
Participation de la Belgique au financement de l'initiative PRGF-HIPC du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale (cf art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 33 5410 43 77 14 48	cnd	—	—	4 500
Participation de la Belgique au financement de l'initiative PPTE (cfr. Art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 33 5411 44 78 15 49	crd	21 700	—	—
Participation de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Ouest Africaine de Développement (BOAD) (cfr. Art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 33 8405 31 65 02 36	crd	5 184	—	—
Adhésion de la Belgique à la Société Inter-américaine d'Investissement (cf art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 33 8406 32 66 03 37	cnd	—	—	174

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
<b>3 Multilaterale samenwerking</b>						
—	3 683	13 384	ngk		31 Vrijwillige bijdragen aan ontwikkelingsprogramma's	
65 385	57 040	54 019	gkr		Vrijwillige niet-meerjarige bijdragen aan multilaterale programma's (cf. 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
2 805	—	—	gkr		Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking (met uitzondering van het GFATM, de onderzoeksprogramma's inzake landbouw en de ontwikkelingsbanken) (cf. 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
8 050	5 050	5 050	gkr		Vrijwillige meerjarige bijdragen aan niet-partnerorganisaties (cfr. Art. 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
6 116	5 453	5 225	gkr	R	Bijdragen aan het Global Fund to fight AIDS, Tuberculosis and Malaria (cf. 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
4 500	4 000	2 400	gkr		32 Vrijwillige bijdragen voor onderzoek en ontwikkeling	
—	—	896	ngk		Vrijwillige meerjarige bijdragen aan onderzoeksprogramma's inzake landbouw op touw gezet door internationale en regionale organisaties ten voordele van de lage-inkomenslanden en ondersteunende activiteiten (cf. 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	4 500	ngk		33 Bijdragen aan ontwikkelingsbanken	
7 234	—	—	gkr		Vrijwillige meerjarige bijdragen aan ontwikkelingsbanken (cf. art. 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene uitgavenbegroting)	
864	—	—	gkr		Interamerikaanse Ontwikkelingsbank (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		Deelname van België aan de financiering van het PRGF-HIPC-initiatief van het Internationaal monetair fonds en de Wereldbank (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	—	gkr		Deelname van België aan de financiering van het HIPC-initiatief (cfr. Art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		Deelname van België aan de kapitaalsverhoging van de West-Afrikaanse Ontwikkelingsbank (BOAD) (cfr. Art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		Toetreding van België tot de Interamerikaanse Investeringsmaatschappij (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
			(1)	(2)	(3)
Contributions obligatoires et participations financières aux banques de développement et aux fonds de garantie pour les investissements privés (cf. art. 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	54 33 8407 33 67 04 38	cnd	24 956	22 665	20 236
Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement (cf. art. 2.14.13 du Budget général des dépenses)	54 33 8409 35 69 06 40	crd	222 000	—	222 500
34 Contributions obligatoires aux programmes de développement					
Participation de la Belgique aux Fonds Européen de Développement (cf. art. 2.14.17 du budget général des dépenses)	54 34 3509 91 28 62 96	cnd	100 352	93 492	91 794
Contributions obligatoires aux organisations spécialisées (cf. art. 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	54 34 3510 92 29 63 97	cnd	15 179	13 835	3 874
Traité multilatéraux relatifs à l'environnement (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 34 3511 93 30 64 01	cnd	12 243	12 285	12 496
Fonds International de Développement Agricole (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 34 3514 96 33 67 04	crd	—	—	9 810
Mission de l'ONU au Congo (cf. art. 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	54 34 3520 05 39 73 10	cnd	9 259	6 970	—
Tribunal International pour le Rwanda (cf. art. 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	54 34 3521 06 40 74 11	cnd	1 035	1 088	—
Participation de la Belgique au Fonds Européen de Développement. Interventions par la voie de la Banque Europenne d'Investissements	54 34 8424 59 93 30 64	cnd	6 076	15 543	—
Fonds International de Développement Agricole (cf art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 34 8425 60 94 31 65	crd	—	—	—
35 Personnel multilatéral					
Personnel de coopération multilatérale (cf art. 2.14.6 et 2.14.8 du Budget général des dépenses)	54 35 3511 05 39 73 10	cnd	6 800	6 737	6 871
36 Divers					
Contributions diverses à des organismes internationaux (cf art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 36 3515 18 52 86 23	cnd	—	—	15 262
Contributions à l'Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture(UNESCO) (cf art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 36 3516 19 53 87 24	cnd	—	—	2 747
Contributions à l'Organisation Internationale du Travail (cf art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 36 3517 20 54 88 25	cnd	—	—	2 755
Organisations Internationales (subsidiation des frais de fonctionnement à Bruxelles) (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 36 3518 21 55 89 26	cnd	183	174	583

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnancementskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
					Basisallocaties	
					(12)	
24 956	22 665	19 711	ngk		Verplichte bijdragen aan en deelnemingen in ontwikkelingsbanken en garantiefondsen voor privé-investeringen ( cfr. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
74 000	148 334	74 167	gkr		Lidmaatschap van België van de Internationale Ontwikkelingsassociatie (cf. art. 2.14.13 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					34 Verplichte bijdragen aan ontwikkelingsprogramma's	
100 352	93 492	91 771	ngk		Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds (cf. art. 2.14.17 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
15 179	13 835	3 874	ngk		Verplichte bijdragen aan gespecialiseerde instellingen (cfr. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
12 243	12 285	12 333	ngk	R	Multilaterale milieuverdragen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	3 270	gkr		Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
9 259	6 970	—	ngk		Missie van de UNO in Congo (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
1 035	1 088	—	ngk		Internationaal tribunaal voor Rwanda (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
6 076	15 543	—	ngk		Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds. Interventies via de Europese Investeringsbank	
3 270	3 270	—	gkr		Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					35 Multilateraal personeel	
6 800	6 737	5 740	ngk		Multilateraal samenwerkingspersoneel (cf. art. 2.14.6 en 2.14.8 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
					36 Diversen	
—	—	11 589	ngk		Diverse bijdragen aan internationale organismen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	2 747	ngk		Bijdrage aan de Organisatie van de Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur (UNESCO) (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	2 745	ngk		Bijdragen aan de Internationale Arbeidsorganisatie (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
183	174	583	ngk		Internationale organisaties (betoelaging van de functioneringskosten te Brussel) (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Subsides aux institutions ayant pour objet la protection des réfugiés (cf art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 36 3519 22 56 90 27	cnd	—	—	757
<b>Totaux pour le programme 14.54.3</b>		cnd crd tot	176 083 270 682 446 765	176 472 106 344 282 816	163 069 483 533 646 602
<b>4 Interventions spéciales</b>					
<i>FONDS ORGANIQUE</i>					
<i>Fonds belge de Survie</i>					
- Solde au 1 janvier .....				35 000	39 500
- Autorisation d'engagement .....				35 000	39 500
- Recettes de l'année en cours .....				35 000	39 500
- Disponible pendant l'année en cours .....				35 000	39 500
40 Fonds belge de Survie	54 40 3550 89 26 60 94	fon	35 000	39 500	27 066
Activités du Fonds belge de Survie (cf. art. 2.14.6, 2.14.8, 2.14.9 et 2.14.10 du Budget général des dépenses)					
41 Consolidation de la société, renforcement des capacités	54 41 3525 73 10 44 78	crd	6 000	6 000	5 153
Coopération avec des organisations non gouvernementales locales (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)					
Actions de transition, reconstruction et consolidation de la société (cfr. Art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 41 3526 74 11 45 79	crd	20 000	19 050	5 692
Programmes "migration et développement" (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 41 3527 75 12 46 80	cnd	—	1 050	1 986
42 Aide humanitaire					
Prévention, aide d'urgence, aide à la réhabilitation à court terme et action humanitaire (pour mémoire) (voir AB 53.41.35.80)	54 42 3580 40 74 11 45	cnd	—	—	—
Dépenses de toute nature relatives à l'aide alimentaire (cf. art. 2.14.6 et 2.14.11 du Budget général des dépenses)	54 42 3582 42 76 13 47	cnd	16 000	17 000	12 800
43 Sensibilisation et formation					
Formation de candidats et de participants à des actions de coopération	54 43 1220 17 51 85 22	cnd	678	678	677
Activités de l'administration en matière de sensibilisation	54 43 1228 25 59 93 30	cnd	1 840	1 930	1 496
Subsidiation de la sensibilisation par des tiers (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 43 3329 89 26 60 94	cnd	1 400	1 300	1 020
Subsidiation d'Annoncer la Couleur (cf art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 43 3330 90 27 61 95	cnd	2 300	2 000	2 281
Subsidiation d'Africalia (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 43 3331 91 28 62 96	cnd	2 100	1 800	2 100

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
—	—	730	ngk		Toelagen aan instellingen die de bescherming der vluchtelingen tot doel hebben (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
<b>176 083</b>	<b>176 472</b>	<b>170 603</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 14.54.3</b>
<b>172 224</b>	<b>223 147</b>	<b>144 131</b>	<b>gkr</b>		
<b>348 307</b>	<b>399 619</b>	<b>314 734</b>	<b>tot</b>		
					<b>4 Bijzondere interventies</b>
					<i>ORGANIEK FONDS</i>
					<i>Belgisch Overlevingsfonds</i>
83 694	86 341	88 987			- Saldo op 1 januari
17 353	17 353	17 353			- Vastleggingsmachtiging
101 047	103 694	106 340			- Ontvangsten van het lopend jaar
					- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
					40 Belgisch Overlevingsfonds
27 500	20 000	20 000	fon		Activiteiten van het Belgisch Overlevingsfonds (cf. art. 2.14.6, 2.14.8, 2.14.9 en 2.14.10 van de Algemene Uitgavenbegroting)
					41 Maatschappij- en capaciteitsopbouw
6 000	4 000	716	gkr		Samenwerking met lokale niet-gouvernementele organisaties (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
14 000	9 000	5 098	gkr		Overgangsacties, reconstructie en maatschappij-opbouw (cfr. Art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
—	1 050	756	ngk		Programma's "migratie en ontwikkeling" (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
—	—	4 355	ngk		42 Humanitaire hulp
					Preventie, noodhulp, hulp voor rehabilitatie op korte termijn en humanitaire actie (pro memoria) (zie BA 53.41.35.80)
16 000	17 000	14 859	ngk		Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot voedselhulp (cf. art. 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene Uitgavenbegroting)
					43 Sensibilisering en vorming
678	678	522	ngk		Vorming van kandidaten en medewerkers aan samenwerkingsacties
1 840	1 930	1 397	ngk		Sensibiliseringsactiviteiten van de administratie
1 400	1 300	1 385	ngk		Betoelaging van sensibilisering door derden (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
2 300	2 000	1 843	ngk		Betoelaging van Kleur bekennen (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
2 100	1 800	1 680	ngk		Betoelaging van Africalia (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Subsides pour l'organisation et la participation à des réunions concernant la coopération avec les pays à faible revenu (cf. art. 2.14.6 et 2.14.8 du Budget général des dépenses)	54 43 3521 87 24 58 92	cnd	600	500	370
44 Secteur privé local et économie sociale					
Programme de promotion du commerce équitable (cf. art. 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	54 44 3545 23 57 91 28	cnd	992	1 070	—
Assistance technique, études et formation (cf. art 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 44 3546 24 58 92 29	cnd	2 000	1 000	1 000
Sensibilisation "entreprendre pour le développement" (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	54 44 3547 25 59 93 30	cnd	500	250	—
BIO - Reconstruction pour l'Afrique centrale (pour mémoire)	54 44 8442 70 07 41 75	crd	—	—	—
Société pour le développement du secteur privé dans les pays à faible revenu	54 44 8443 71 08 42 76	crd	1	34 500	—
BIO - Facilités en monnaie locale	54 44 8444 72 09 43 77	crd	—	—	9 000
Fonds d'appui pour les investissements dans les pays en voie de développement	54 44 8445 73 10 44 78	crd	—	—	24 000
45 Appui aux ONG internationales dans le domaine de l'environnement et du développement durable					
Subsidiation des initiatives du World Wildlife Fund en Afrique Centrale (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)	54 45 5401 45 79 16 50	crd	—	—	—
46 Bonifications d'intérêt					
Bonifications d'intérêt (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)	54 46 3101 82 19 53 87	crd	37 052	37 052	22 395
47 Divers					
Subsides destinés à couvrir les frais de transport de matériel et d'équipement (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)	54 47 3301 97 34 68 05	cnd	250	250	—
Appui aux activités pédagogique en Afrique Centrale (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)	54 47 3302 01 35 69 06	cnd	—	250	—
<b>Totaux pour le programme 14.54.4</b>					
		cnd	28 660	29 078	23 730
		crd	63 053	96 602	66 240
		fon	35 000	39 500	27 066
		tot	126 713	165 180	117 036
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....					
<b>Totaux pour la division organique 14-54</b>					
		cnd	585 989	525 388	512 861
		crd	413 210	266 984	584 694
		fon	35 000	39 500	27 066
		tot	1 034 199	831 872	1 124 621

**14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**  
(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsschreven</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
600	500	349	ngk		Toelagen voor organisatie van en deelname aan vergaderingen inzake samenwerking met de lage-inkomenslanden (cf. art. 2.14.6 en 2.14.8 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
992	1 070	—	ngk		44 Lokale privé-sector en Sociale economie	
2 000	1 000	1 000	ngk		Programma ter bevordering van de eerlijke handel (cfr. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
500	250	—	ngk		Technische assistentie, studie en opleiding (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	—	—	gkr		Sensibilisering "Ondernemen voor Ontwikkeling" (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
15 250	16 895	18 592	gkr		BIO - Wederopbouw van Centraal-Afrika (pro memorie)	
3 000	3 000	3 000	gkr		Maatschappij voor de ontwikkeling van de private sector in lage-inkomenslanden	
8 000	8 000	8 000	gkr		BIO - "Local Currency" faciliteit	
350	386	—	gkr		Ondersteuningsfonds voor investeringen in de ontwikkelingslanden	
13 174	8 501	8 145	gkr		45 Steun aan internationale NGO's in het domein van leefmilieu en duurzame ontwikkeling	
250	250	—	ngk		Betoelaging van initiatieven van het World Wildlife Fund in Centraal Africa (cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
—	250	—	ngk		46 Rentebonificaties	
28 660	29 078	28 146	ngk		Rentebonificaties	
59 774	49 782	43 551	gkr		(cf art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
27 500	20 000	20 000	fon		47 Diversen	
115 934	98 860	91 697	tot		Toelagen bestemd ter dekking van de transportkosten van materieel en uitrusting (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
73 547	83 694	86 340			Steun aan pedagogische activiteiten in Centraal Afrika (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
585 989	525 388	462 163	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.54.4</b>	
287 511	318 713	220 073	gkr			
27 500	20 000	20 000	fon			
901 000	864 101	702 236	tot		<i>- Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>	
					<b>Totalen voor de organisatieafdeling 14-54</b>	

**14 SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Programmes			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Activités					
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 55</b>					
<b>DIRECTION GENERALE DE LA COORDINATION ET DES AFFAIRES EUROPEENNES</b>					
<b>0 Programme de subsistance</b>					
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques (pour mémoire)	55 02 7401 36 70 07 41	cnd	—	—	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique(pour mémoire)	55 02 7404 39 73 10 44	cnd	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 14.55.0</b>		cnd	—	—	—
<b>1 Relations européennes</b>					
11 Divers					
Dépenses de toute nature relatives à l'information au sujet de l'Europe	55 11 1240 67 04 38 72	cnd	126	126	76 ( 6)
Frais de voyages et de séjours de fonctionnaires étrangers invités en Belgique dans le cadre des relations européennes	55 11 1245 72 09 43 77	cnd	50	50	—
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	55 11 3503 02 36 70 07	cnd	107	106	96
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	55 11 3507 06 40 74 11	cnd	2 971	2 952	2 828
Octroi de subides en faveur de l'intégration européenne (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	55 11 3520 19 53 87 24	cnd	114	114	120
<b>Totaux pour le programme 14.55.1</b>		cnd	3 368	3 348	3 120 ( 6)
<b>Totaux pour la division organique 14-55</b>		tot	3 368	3 348	3 120
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 14</b>		cnd	3 368	3 348	3 120 ( 6)
		crd	438 307	292 043	610 591
		fon	44 300	52 832	29 964
		tot	1 443 819	1 230 931	1 506 334

## **14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN			
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
<b>AFDELING 55</b> <b>DIRECTIE-GENERAAL COORDINATIE EN EUROPESE ZAKEN</b>								
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>								
02 Werkingskosten								
—	—	3	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven(pro memorie)			
—	—	4	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake informatica (pro memorie)			
—	—	7	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.55.0</b>			
<b>1 Europese betrekkingen</b>								
11 Diversen								
126	126	128 ( 6)	ngk		Uitgaven van allerhande aard betreffende de informatie over Europa			
50	50	—	ngk		Reis- en verblijfkosten van buitenlandse ambtenaren die naar België worden uitgenodigd in het kader van Europese betrekkingen			
107	106	96	ngk		Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)			
2 971	2 952	2 770	ngk		Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)			
114	114	118	ngk		Toekenning van toelagen ten gunste van de Europese integratie (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)			
<b>3 368</b>	<b>3 348</b>	<b>3 112 ( 6)</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 14.55.1</b>			
<b>3 368</b>	<b>3 348</b>	<b>3 112</b>	tot					
<b>3 368</b>	<b>3 348</b>	<b>3 119 ( 6)</b>	ngk		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 14-55</b>			
<b>3 368</b>	<b>3 348</b>	<b>3 119</b>	tot					
<b>961 212</b>	<b>886 056 ( 1)</b>	<b>781 992 ( 793)</b>	ngk		<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 14</b>			
<b>314 508</b>	<b>346 198</b>	<b>238 399</b>	gkr					
<b>37 780</b>	<b>28 507</b>	<b>21 941</b>	fon					
<b>1 313 500</b>	<b>1 260 761</b>	<b>1 042 332</b>	tot					



## **16. MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE**

---

## **16. MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

**16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskrediet</i>		
Programmes	Activités			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Allocations de base				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
<b>DIVISION 01</b>						
<b>NOUVELLE DIVISION ORGANIQUE</b>						
<b>0 Fonctionnement du Cabinet.</b>						
01 Rémunérations						
Traitements et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 30 64 01 35	cnd		199	196	193
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 31 65 02 36	cnd		1 438	1 437	943
Rémunérations et indemnités des experts et augmentation des allocations de cabinet	01 01 1119 48 82 19 53	cnd		229	229	229
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 01 1219 51 85 22 56	cnd		283	283	283
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 01 7401 25 59 93 30	cnd		13	13	13
<b>Totaux pour le programme 16.01.0 et pour la division organique 16-01</b>		cnd		<b>2 162</b>	<b>2 158</b>	<b>1 661</b>
<b>DIVISION 50</b>						
<b>FORCES ARMEES</b>						
<b>0 Subsistances</b>						
<i>FONDS ORGANIQUE</i>						
<i>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</i>						
- Solde au 1 janvier .....				22 812	21 447	25 888
- Annulation d'engagements antérieurs .....				—	—	15
- Recettes de l'année en cours .....				32 625	31 500	28 895
- Disponible pendant l'année en cours .....				55 437	52 947	54 798
01 Rémunérations						
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 01 1103 94 31 65 02	cnd		1 569 403	1 540 250	1 519 276
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 01 1104 95 32 66 03	cnd		500	400	425
02 Fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 02 1201 07 41 75 12	cnd		110 153	112 479	110 130
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	50 02 1204 10 44 78 15	cnd		13 142	14 951	15 272
Loyer de biens immobiliers	50 02 1206 12 46 80 17	cnd		9 476	11 856	11 936

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN											
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Programma's Activiteiten Basisallocaties	(12)							
<b>AFDELING 01</b> <b>NIEUWE ORGANISATIEAFDELING</b>																
<b>0 Werking van het Kabinet.</b>																
01 Bezoldigingen																
199	196	193	ngk		Wedde en representatiekosten van de Minister											
1 438	1 437	1 120			Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetssleden											
229	229	229			Bezoldigingen en vergoedingen van de experten en verhoging van de kabinetstoelagen											
283	283	386			Werkingskosten van het Kabinet											
13	13	63			Patrimoniale uitgaven van het Kabinet											
<b>Totalen voor het programma 16.01.0 en voor de organisatieafdeling 16-01</b>																
<b>AFDELING 50</b> <b>KRIJGSMACHT</b>																
<b>0 Bestaansmiddelen</b>																
<i>ORGANIEK FONDS</i>																
<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>																
45 551	52 241	60 474	ngk		<i>- Saldo op 1 januari</i>											
32 625	31 500	28 895			<i>- Annulering van vroegere vastleggingen</i>											
78 176	83 741	89 369			<i>- Ontvangsten van het lopend jaar</i>											
<i>- Beschikbaar tijdens het lopend jaar</i>																
01 Bezoldigingen																
1 569 403	1 540 250	1 453 112	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)											
500	400	325			Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)											
02 Werking																
110 153	112 479	117 211	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)											
13 142	14 951	14 844			Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica											
9 476	11 856	14 674			Huur van onroerende goederen											

**16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten				
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004		
Activités	check-digit		initieel	aangepast	realisaties		
Allocations de base		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Déchets chimiques - destruction munitions Poelkapelle (pour mémoire : provenant de l' A.B. 58/16.12.11 de la Section 26 : Affaires sociales, Santé publique et Environnement)	50 02 1211 17 51 85 22	cnd	2 826	1 806	1 487		
Remploi du montant des prestations contre paiement	50 02 1221 27 61 95 32	fon	36 446	32 750	33 345		
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	50 02 1224 30 64 01 35	fon	2 961	3 500	7		
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 02 1233 39 73 10 44	cnd	68 660	68 760	69 685		
Dépenses pour entretien des installations militaires	50 02 1237 43 77 14 48	cnd	37 454	39 052	50 329		
Dépenses pour entretien des installations militaires	50 02 1238 44 78 15 49	crd	—	—	300		
Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition (cf les articles 1.01.7, 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses),	50 02 3401 73 10 44 78	cnd	8 983	2 760	1 756		
Dotation au Service d'Etat à gestion séparée - Service de Restauration et hotellerie de la Défense.	50 02 4101 94 31 65 02	cnd	—	—	—		
03 Garde du Palais de la Nation							
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 03 1103 15 49 83 20	cnd	3 438	3 125	2 924		
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 03 1201 16 50 84 21	cnd	77	75	75		
<b>Totaux pour le programme 16.50.0</b>		cnd crd fon tot	<b>1 824 112</b> — <b>39 407</b>	<b>1 795 514</b> — <b>36 250</b>	<b>1 783 295</b> 300 <b>33 352</b>		
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			16 030	16 697	21 446		
<b>1 Entraînement</b>							
11 Matériel roulant							
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel roulant et du matériel connexe.	50 11 1235 25 59 93 30	cnd	30 324	31 571	29 748		
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel roulant et du matériel connexe.	50 11 1236 26 60 94 31	crd	19 585	22 580	2 972		
12 Matériel volant							
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel volant et du matériel connexe.	50 12 1235 34 68 05 39	cnd	125 029	125 973	119 358		
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel volant et du matériel connexe.	50 12 1236 35 69 06 40	crd	7 245	10 320	7 081		

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
					Basisallocaties	
					(12)	
2 826	1 806	1 805	ngk		Chemisch afval - vernietiging munitie Poelkapelle (pro memorie : overgekomen van de B.A. 58/16.12.11 van de Sectie 26 : Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu)	
35 107	37 904	35 557	fon		Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling	
200	150	1 707	fon		Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel	
68 660	68 760	71 268	ngk		Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
37 454	39 052	47 811	ngk		Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	
—	35	400	gkr		Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	
8 983	2 760	791	ngk		Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen (df de artikelen 1.01.7, 2.16.3 en 1.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	250	ngk		Dotatie voor de Staatsdienst met afzonderlijk beheer - restauratie en hoteldienst van Defensie.	
					03 Wacht aan het Paleis der Natie	
3 438	3 125	2 602	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
77	75	77	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
<b>1 824 112</b>	<b>1 795 514</b>	<b>1 724 770</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.50.0</b>	
—	35	400	gkr			
<b>35 307</b>	<b>38 054</b>	<b>37 264</b>	<b>fon</b>			
<b>1 859 419</b>	<b>1 833 603</b>	<b>1 762 434</b>	<b>tot</b>			
42 869	45 687	52 105			- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
30 324	31 571	41 730	ngk		<b>1 Training</b>	
13 250	10 426	15 909	gkr		11 Rollend materieel	
125 029	125 973	93 270	ngk		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het rollend en aanverwant materieel.	
8 895	9 535	8 773	gkr		12 Vliegend materieel	
					Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het vliegend en aanverwant materieel	
					Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het vliegend en aanverwant materieel	

**16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
	Activités			(4)	(5)	(6)
Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
<b>13 Matériel navigant</b>						
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel navigant et du matériel connexe.	50 13 1235 43 77 14 48	cnd	17 600	19 112	18 012	
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel navigant et du matériel connexe.	50 13 1236 44 78 15 49	crd	1 037	6 638	4 216	
<b>14 Service médical</b>						
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf.les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 14 1235 52 86 23 57	cnd	—	—	—	
<b>15 Matériel commun et médical, frais d'utilisation pour les installations étrangères.</b>						
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel commun et du matériel médical et les frais des installations étrangères.	50 15 1235 61 95 32 66	cnd	30 742	29 841	26 999	
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.	50 15 1236 62 96 33 67	crd	—	—	13 805	
<b>Totaux pour le programme 16.50.1</b>						
		cnd	<b>203 695</b>	<b>206 497</b>	<b>194 117</b>	
		crd	<b>27 867</b>	<b>39 538</b>	<b>28 074</b>	
		tot	<b>231 562</b>	<b>246 035</b>	<b>222 191</b>	
<b>2 Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure.</b>						
<b>FONDS ORGANIQUE</b>						
<i>Fonds de remplacement provenant de l'aliénation de matériel, de matière et de munitions excédentaires faisant partie du patrimoine confié à la gestion du ministre de la défense.</i>						
- Solde au 1 janvier .....			19 631	10 311	5 988	
- Recettes de l'année en cours .....			27 000	10 000	4 463	
- Disponible pendant l'année en cours .....			46 631	20 311	10 451	
<b>21 Equipement</b>						
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires (à l'exclusion des dépenses informatiques)	50 21 1373 59 93 30 64	cnd	23 748	25 962	27 094	
Acquisition, renouvellement, et modernisation de moyens spécifiquement militaires.	50 21 1374 60 94 31 65	crd	825 184	1 019 220	310 310	
Remploi des recettes provenant de l'aliénation de matériel, de matière ou de munitions excédentaires, ex-compte de trésorerie 87.07.06	50 21 1381 67 04 38 72	fon	21 250	680	140	
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique,	50 21 7404 76 13 47 81	cnd	13 933	10 418	13 196	
Installation démantèlement Poelkapelle (pour mémoire: provenant de l'A.B. 58.16.72.11 de la section 26 - Affaires sociales, Santé publique et Environnement).	50 21 7411 83 20 54 88	cnd	400	543	1 064	

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringkredieten			ks	CRIP	Programma's
initial 2006 initieel	ajusté 2005 aangepast	réalisations 2004 realisaties			Activiteiten
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Basisallocaties (12)
					<b>13 Varend materieel</b>
17 600	19 112	19 723	ngk		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het varend en aanverwant materieel.
2 326	1 988	2 769	gkr		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het varend en aanverwant materieel.
—	—	1	ngk		<b>14 Medische dienst</b>
					Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
					<b>15 Gemeenschappelijk en medisch materieel en gebruikskosten vreemde installaties.</b>
30 742	29 841	23 434	ngk		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van gemeenschappelijk en medisch materieel en gebruikskosten van vreemde installaties,
3 374	3 232	—	gkr		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.
<b>203 695</b>	<b>206 497</b>	<b>178 158</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.50.1</b>
<b>27 845</b>	<b>25 181</b>	<b>27 451</b>	<b>gkr</b>		
<b>231 540</b>	<b>231 678</b>	<b>205 609</b>	<b>tot</b>		<b>2 Vernieuwing van de uitrusting en de infrastruct</b>
					<b>ORGANIEK FONDS</b>
					<i>Fonds voor wedergebruik van de ontvangsten voortvloeiend uit de vervreemding van overtollig geworden materieel, waren of munities die deel uitmaken van het aan het beheer van de minister van Landsverdediging toevertrouwde patrimonium.</i>
19 631	10 311	5 988			- Saldo op 1 januari
27 000	10 000	4 463			- Ontvangsten van het lopend jaar
46 631	20 311	10 451			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
					<b>21 Uitrusting</b>
23 748	25 962	32 652	ngk		Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen (met uitzondering van de informatica uitgaven),
216 270	195 649	153 172	gkr		Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.
7 151	680	140	fon		Wederbellegging van de ontvangsten voortvloeiend uit vervreemding van overtollig materieel, waren of municie. ex-thesaurierekening 87.07.06
13 933	10 418	10 546	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake informatica
400	543	708	ngk		Ontmantelingsinstallatie Poelkapelle (pro memorie: overgekomen van de BA 58,16,72,11 van de sectie - Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu),

**16 MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.				
Activités					
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
22 Constructions					
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires,	50 22 1371 66 03 37 71	cnd	15 161	17 400	17 387
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires,	50 22 1372 67 04 38 72	crd	41 355	58 857	46 226
Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments	50 22 7112 84 21 55 89	crd	2 152	886	16
<b>Totaux pour le programme 16.50.2</b>		cnd crd fon tot	53 242 868 691 21 250 943 183	54 323 1 078 963 680 1 133 966	58 741 356 552 140 415 433
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			25 381	19 631	10 311
<b>3 Renouvellement complémentaire de l'infrastructu</b>					
<b>FONDS ORGANIQUE</b>					
<i>Fonds de remplacement des recettes provenant de l'aliénation de biens immeubles faisant partie du patrimoine confié à la gestion du ministre de la défense.</i>					
- Solde au 1 janvier .....			6 747	7 447	2 837
- Annulation d'engagements antérieurs .....			—	—	121
- Recettes de l'année en cours .....			8 000	2 000	27 194
- Disponible pendant l'année en cours .....			14 747	9 447	30 152
31 Infrastructure					
Remploi des recettes provenant de l'aliénation de biens immeubles.	50 31 1382 61 95 32 66	fon	11 995	2 700	22 705
ex-comptes de trésorerie 87.07.04 et 87.07.10					
<b>Totaux pour le programme 16.50.3</b>		fon	11 995	2 700	22 705
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			2 752	6 747	7 447
<b>4 Obligations internationales</b>					
<b>FONDS ORGANIQUE</b>					
<b>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</b>					
- Solde au 1 janvier .....			2 006	2 260	2 260
- Recettes de l'année en cours .....			—	—	—
- Disponible pendant l'année en cours .....			2 006	2 260	2 260
41 Fonctionnement					
Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes internationaux	50 41 3503 41 75 12 46	cnd	38 250	34 048	41 650
42 Investissements					
Contribution financière de la Belgique aux investissements internationaux.	50 42 3501 48 82 19 53	cnd	760	249	199
Contribution financière de la Belgique aux investissements internationaux.	50 42 3502 49 83 20 54	crd	20 344	25 332	11 725

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					22 Bouw	
15 161	17 400	9 259	ngk		Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties,	
58 686	43 763	54 500	gkr		Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.	
847	2 603	192	gkr	I	Aankoop of onteigening gronden en gebouwen.	
53 242 275 803 7 151	54 323 242 015 680	53 165 207 864 140	ngk gkr fon		<b>Totalen voor het programma 16.50.2</b>	
336 196	297 018	261 169	tot		- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
39 480	19 631	10 311			<b>3 Bijkomende vernieuwing van infrastructuur</b>	
					<b>ORGANIEK FONDS</b>	
					Fonds voor wedergebruik van de ontvangsten voortvloeiend uit de vervreemding van onroerende goederen die deel uitmaken van het aan de minister van Landsverdediging toevertrouwde patrimonium.	
11 051	13 082	4 191			- Saldo op 1 januari	
8 000 19 051	2 000 15 082	27 194 31 385			- Annulering van vroegere vastleggingen	
13 986	4 031	18 303	fon		- Ontvangsten van het lopend jaar	
					- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
					31 Infrastructuur	
					Wederbelegging van de ontvangsten voortvloeiend uit vervreemding van onroerende goederen. ex-thesaurierekeningen 87.07.04 en 87.07.10	
13 986	4 031	18 303	fon		<b>Totalen voor het programma 16.50.3</b>	
5 065	11 051	13 082			- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
					<b>4 Internationale verplichtingen</b>	
					<b>ORGANIEK FONDS</b>	
					<b>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</b>	
2 322 — 2 322	2 350 — 2 350	2 354 — 2 354			- Saldo op 1 januari	
38 250	34 048	28 040	ngk		- Ontvangsten van het lopend jaar	
760	249	163	ngk		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
26 781	35 375	25 653	gkr		41 Werking	
					Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale staven en organismen.	
					42 Investeringen	
					Financiële bijdrage van België in de internationale investeringen.	
					Financiële bijdrage van België in de internationale investeringen.	

**16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
Activités	check-digit	(3)	(4)	(5)	(6)
Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Remploi du remboursement de préfinancements effectués au profit de l'infrastructure OTAN, dans le cadre de la construction, de l'aménagement et de l'équipement d'installations militaires	50 42 3510 57 91 28 62	fon	253	254	—
<b>Totaux pour le programme 16.50.4</b>		cnd	39 010	34 297	41 849
		crd	20 344	25 332	11 725
		fon	253	254	—
		tot	59 607	59 883	53 574
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			1 753	2 006	2 260
<b>5 Mise en oeuvre</b>					
51 Opérations militaires extérieures					
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 51 1103 59 93 30 64	cnd	31 697	32 218	35 700
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 51 1201 60 94 31 65	cnd	13 862	16 050	12 382
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	50 51 1204 63 97 34 68	cnd	—	—	122
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 51 1233 92 29 63 97	cnd	1 387	2 290	4 187
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 51 1235 94 31 65 02	cnd	2 494	2 526	17 814
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	50 51 1373 38 72 09 43	cnd	555	2 156	987
Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux	50 51 3503 34 68 05 39	cnd	5 545	5 034	5 300
<b>Totaux pour le programme 16.50.5</b>		cnd	55 540	60 274	76 492
<b>Totaux pour la division organique 16-50</b>		cnd	2 175 599	2 150 905	2 154 494
		crd	916 902	1 143 833	396 651
		fon	72 905	39 884	56 197
		tot	3 165 406	3 334 622	2 607 342
<b>DIVISION 60</b>					
<b>ADMINISTRATION GENERALE CIVILE</b>					
<b>0 Subsistance</b>					
01 Rémunérations					
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	60 01 1103 73 10 44 78	cnd	79 897	72 815	71 829

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	Programma's	
initial <i>initieel</i>	ajusté <i>aangepast</i>	réalisations <i>realisaties</i>			(10)	(11)
(7)	(8)	(9)				
252	28	4	fon		Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	
<b>39 010</b>	<b>34 297</b>	<b>28 203</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 16.50.4</b>	
<b>26 781</b>	<b>35 375</b>	<b>25 653</b>	gkr			
<b>252</b>	<b>28</b>	<b>4</b>	fon			
<b>66 043</b>	<b>69 700</b>	<b>53 860</b>	tot			
2 070	2 322	2 350			- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
31 697	32 218	31 761	ngk		<b>5 Inzet</b>	
13 862	16 050	18 571	ngk		51 Militaire operaties in het buitenland	
—	—	32	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1 387	2 290	3 841	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
2 494	2 526	18 374	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
555	2 156	553	ngk		Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
5 545	5 034	3 802	ngk		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
<b>55 540</b>	<b>60 274</b>	<b>76 934</b>	ngk		Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen	
<b>2 175 599</b>	<b>2 150 905</b>	<b>2 061 230</b>	ngk		Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale staven en organismen.	
<b>330 429</b>	<b>302 606</b>	<b>261 368</b>	gkr		<b>Totalen voor het programma 16.50.5</b>	
<b>56 696</b>	<b>42 793</b>	<b>55 711</b>	fon		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 16-50</b>	
<b>2 562 724</b>	<b>2 496 304</b>	<b>2 378 309</b>	tot			
79 897	72 815	76 136	ngk		<b>AFDELING 60</b>	
					<b>BURGERLIJK ALGEMEEN BESTUUR</b>	
					<b>0 Bestaansmiddelen</b>	
					01 Bezoldigingen	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	

**16 MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
	Activités			(1)	(2)	(3)
Allocations de base						
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)		60 01 1104 74 11 45 79	cnd	18 458	18 055	17 858
02 Fonctionnement		60 02 1201 83 20 54 88	cnd	—	—	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)		60 02 1233 18 52 86 23	cnd	—	—	—
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)						
<b>Totaux pour le programme 16.60.0</b>			cnd	<b>98 355</b>	<b>90 870</b>	<b>89 687</b>
<b>1 Indemnisations</b>						
11 Indemnisations et réquisitions		60 11 3401 36 70 07 41	cnd	—	—	—
Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition (cf. les articles 1.01.7, 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)						
<b>Totaux pour le programme 16.60.1</b>			cnd	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Totaux pour la division organique 16-60</b>			cnd	<b>98 355</b>	<b>90 870</b>	<b>89 687</b>
<b>DIVISION 70</b>						
<b>POLITIQUE SCIENTIFIQUE</b>						
<b>4 Enseignement, formation et activités éducatives</b>						
<i>FONDS ORGANIQUE</i>						
<i>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</i>						
- Solde au 1 janvier .....				220	170	147
- Recettes de l'année en cours .....				50	50	23
- Disponible pendant l'année en cours .....				270	220	170
41 Enseignement universitaire et post-universitaire et Musée royal de l'Armée		70 41 1103 24 58 92 29	cnd	36 600	33 888	31 142
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)						
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)		70 41 1104 25 59 93 30	cnd	391	454	409
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)		70 41 1201 25 59 93 30	cnd	4 630	4 299	4 507
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique		70 41 1204 28 62 96 33	cnd	299	230	228

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Basisallocaties	
18 458	18 055	18 849	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting) 02 Werking	
—	—	794	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	46	ngk		Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
<b>98 355</b>	<b>90 870</b>	<b>95 825</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.60.0</b>	
—	—	1 345	ngk		<b>1 Schadeloosstelling</b>	
—	—		ngk		11 Schadeloosstelling en opeisingen	
—	—		ngk		Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen (cf. de artikelen 1.01.7, 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	<b>1 345</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.60.1</b>	
<b>98 355</b>	<b>90 870</b>	<b>97 170</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 16-60</b>	
<b>AFDELING 70</b>						
<b>WETENSCHAPSBELEID</b>						
<b>4 Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten</b>						
<i>ORGANIEK FONDS</i>						
<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>						
221	171	149			- Saldo op 1 januari	
50	50	23			- Ontvangsten van het lopend jaar	
271	221	172			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
36 600	33 888	26 895	ngk	R	41 Universitair en post-universitair onderwijs en Koninklijk Legermuseum	
391	454	377	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
4 630	4 299	4 339	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
299	230	281	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
					Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	

**16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>					
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
			check-digit (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.16.5 du Budget général des dépenses)	70 41 1233 57 91 28 62	cnd	914	1 020	1 024			
Dépenses pour entretien des installations militaires	70 41 1237 61 95 32 66	cnd	1 808	2 063	1 848			
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires (à l'exclusion des dépenses informatiques)	70 41 1373 03 37 71 08	cnd	742	806	789			
Dotation au Musée Royale de l'Armée	70 41 4101 15 49 83 20	cnd	3 161	3 114	3 571			
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	70 41 7404 20 54 88 25	cnd	449	673	343			
<b>Totaux pour le programme 16.70.4</b>		cnd	<b>48 994</b>	<b>46 547</b>	<b>43 861</b>			
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			270	220	170			
<b>5 Recherche scientifique</b>								
51 Programmes de recherche scientifique								
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	70 51 1233 50 84 21 55	cnd	4 222	4 160	4 026			
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires (nouvelle A.B.)	70 51 1373 93 30 64 01	cnd	762	360	702			
nouvelle A.B. : Dépenses investissement info	70 51 7404 13 47 81 18	cnd	50	40	—			
<b>Totaux pour le programme 16.70.5</b>		cnd	<b>5 034</b>	<b>4 560</b>	<b>4 728</b>			
<b>Totaux pour la division organique 16-70</b>		cnd	<b>54 028</b>	<b>51 107</b>	<b>48 589</b>			
<b>DIVISION 90</b>								
<b>INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET ORGANISMES SUBVENTIONNÉS</b>								
<b>1 Appui cartographique</b>								
11 Subside à l'Institut Géographique National								
Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministre de la Défense (cf. l'article 1.01.9 du Budget général des dépenses)	90 11 4141 34 68 05 39	cnd	11 786	11 375	10 667			
<b>Totaux pour le programme 16.90.1</b>		cnd	<b>11 786</b>	<b>11 375</b>	<b>10 667</b>			
<b>3 Aide sociale</b>								
31 Subside au Service social civil								
Subsides à diverses associations et établissements (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)	90 31 3311 63 97 34 68	cnd	—	378	378			

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
914	1 020	1 292	ngk	R	Basisallocaties	
1 808	2 063	1 108	ngk	R	Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
742	806	1 176	ngk	R	Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	
3 161	3 114	4 343	ngk	R	Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
449	673	216	ngk	I	Dotatie voor het Koninklijk Legermuseum,	
					Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>48 994</b>	<b>46 547</b>	<b>40 027</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.70.4</b>	
271	221	172			<i>- Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>	
					<b>5 Wetenschappelijk onderzoek</b>	
4 222	4 160	4 911	ngk	R	51 Programma's van wetenschappelijk onderzoek	
762	360	667	ngk	R	Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
50	40	—	ngk	I	Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen (nieuwe B.A.)	
					nieuwe B.A. : investeringsuitgaven info	
<b>5 034</b>	<b>4 560</b>	<b>5 578</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.70.5</b>	
<b>54 028</b>	<b>51 107</b>	<b>45 605</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 16-70</b>	
					<b>AFDELING 90</b>	
					<b>INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT EN GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN</b>	
					<b>1 Cartografische steun</b>	
11 786	11 375	11 184	ngk	P	11 Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut	
					Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 1.01.9 van de Algemene uitgavenbegroting)	
<b>11 786</b>	<b>11 375</b>	<b>11 184</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.90.1</b>	
					<b>3 Sociale hulp</b>	
—	378	378	ngk	P	31 Subsidie aan de Burgerlijke sociale dienst	
					Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)	

**16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Activités	check-digit		<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
					(6)
32 Subside à l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle					
Subsides aux organismes d'intérêt public relevant du Ministre de la Défense (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)	90 32 4141 29 63 97 34	cnd	6 989	6 442	6 353
<b>Totaux pour le programme 16.90.3</b>		cnd	<b>6 989</b>	<b>6 820</b>	<b>6 731</b>
<b>4 Reconnaissance nationale</b>					
41 Subsides divers					
Subsides à diverses associations et établissements publics (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)	90 41 3311 56 90 27 61	cnd	506	504	825
<b>Totaux pour le programme 16.90.4</b>		cnd	<b>506</b>	<b>504</b>	<b>825</b>
<b>5 Indemnisation de sociétés de transport</b>					
51 Indemnisation de sociétés de transport					
Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées	90 51 3101 33 67 04 38	cnd	450	559	559
<b>Totaux pour le programme 16.90.5</b>		cnd	<b>450</b>	<b>559</b>	<b>559</b>
<b>Totaux pour la division organique 16-90</b>		cnd	<b>19 731</b>	<b>19 258</b>	<b>18 782</b>
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 16</b>		cnd	<b>2 349 875</b>	<b>2 314 298</b>	<b>2 313 213</b>
		crd	<b>916 902</b>	<b>1 143 833</b>	<b>396 651</b>
		fon	<b>72 905</b>	<b>39 884</b>	<b>56 197</b>
		tot	<b>3 339 682</b>	<b>3 498 015</b>	<b>2 766 061</b>

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Basisallocaties	
6 989	6 442	8 624	ngk	P	32 Subsidie aan de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie	
<b>6 989</b>	<b>6 820</b>	<b>9 002</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.90.3</b>	
506	504	929	ngk	P	<b>4 Nationale erkentelijkheid</b>	
506	504	929	ngk		41 Diverse subsidies	
450	559	553	ngk	P	Subsidies aan diverse verenigingen en openbare instellingen (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)	
<b>450</b>	<b>559</b>	<b>553</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.90.4</b>	
<b>19 731</b>	<b>19 258</b>	<b>21 668</b>	<b>ngk</b>		<b>5 Vergoeding aan vervoermaatschappijen</b>	
<b>2 349 875</b>	<b>2 314 298</b>	<b>2 227 664</b>	<b>ngk</b>		51 Vergoeding aan vervoermaatschappijen	
<b>330 429</b>	<b>302 606</b>	<b>261 368</b>	<b>gkr</b>		Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven	
<b>56 696</b>	<b>42 793</b>	<b>55 711</b>	<b>fon</b>			
<b>2 737 000</b>	<b>2 659 697</b>	<b>2 544 743</b>	<b>tot</b>		<b>Totalen voor het programma 16.90.5</b>	
					<b>Totalen voor de organisatieafdeling 16-90</b>	
					<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 16</b>	



## **17. POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE**

---

## **17. FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREerde WERKING**

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRÉ** (en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Allocations de base			(1)	(2)	(3)
			(1)	(2)	(3)
			(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 40</b>					
<b>COMMISSARIAT-GENERAL ET SERVICES DU COMMISSAIRE GENERAL</b>					
<b>0 Moyens de subsistance</b>					
01 Traitements et indemnités et allocations non liées à des prestations					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 01 1103 67 04 38 72	cnd	9 087	8 650	8 546
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 01 1104 68 05 39 73	cnd	258	676	697
- personnel autre que statutaire					
<b>Totaux pour le programme 17.40.0</b>		cnd	<b>9 345</b>	<b>9 326</b>	<b>9 243</b>
<b>1 Coordination et fonctionnement de la Police fédérale</b>					
11 Indemnités et allocations liées à des prestations					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 11 1103 60 94 31 65	cnd	250	219	226
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 11 1104 61 95 32 66	cnd	15	44	20
- personnel autre que statutaire					
12 Fonctionnement et équipement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	40 12 1201 70 07 41 75	cnd	570	666	598
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	40 12 1204 73 10 44 78	cnd	44	59	55
Loyers de biens immobiliers	40 12 1206 75 12 46 80	cnd	—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 12 1207 76 13 47 81	cnd	—	—	—
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	40 12 7401 62 96 33 67	cnd	104	118	216
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	40 12 7404 65 02 36 70	cnd	181	154	207
<b>Totaux pour le programme 17.40.1</b>		cnd	<b>1 164</b>	<b>1 260</b>	<b>1 322</b>
<b>2 Action commune</b>					
21 Recherche scientifique					
Crédits spéciaux de recherche scientifique	40 21 1225 78 15 49 83	cnd	150	148	103
<b>Totaux pour le programme 17.40.2</b>		cnd	<b>150</b>	<b>148</b>	<b>103</b>

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN			
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
<b>AFDELING 40</b>								
<b>COMMISSARIAAT-GENERAAL EN DIENSTEN VAN DE COMMISSARIS-GENERAAL</b>								
<p><b>0 Bestaansmiddelen</b></p> <p>01 Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen en toelagen</p> <p>9 087            8 650            8 624        ngk            Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel</p> <p>258              676              740         ngk            Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel</p>								
<b>9 345</b>	<b>9 326</b>	<b>9 364</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 17.40.0</b>			
<p><b>1 Coördinatie en werking van de Federale Politie</b></p> <p>11 Prestatiegebonden vergoedingen en toelagen</p> <p>250              219              228         ngk            Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel</p> <p>15                44               20         ngk            Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel</p> <p>570              666              850         ngk            12 Werking en uitrusting</p> <p>44                59               71         ngk            Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(met uitsluiting van de informatica-uitgaven)</p> <p>—                —               —         ngk            Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica</p> <p>—                —               —         ngk            Huur van onroerende goederen</p> <p>—                —               —         ngk            Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten</p> <p>104              118              308         ngk            Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)</p> <p>181              154              265         ngk            Investeringsuitgaven inzake de informatica</p>								
<b>1 164</b>	<b>1 260</b>	<b>1 742</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 17.40.1</b>			
<p><b>2 Gemeenschappelijke actie</b></p> <p>21 Wetenschappelijk onderzoek</p> <p>150              148              145         ngk            Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek</p>								
<b>150</b>	<b>148</b>	<b>145</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 17.40.2</b>			

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRÉ**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>3 Secrétariat administratif et technique (SAT)</b>					
31 Personnel, fonctionnement et équipement					
Traitements, allocations et indemnités des membres du SAT	40 31 1102 45 79 16 50	cnd	674	576	643
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	40 31 1204 50 84 21 55	cnd	3	3	3
Loyers de biens immobiliers	40 31 1206 52 86 23 57	cnd	37	32	43
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 31 1207 53 87 24 58	cnd	—	—	—
Dépenses de fonctionnement du SAT (à l'exclusion des dépenses informatiques)	40 31 1219 65 02 36 70	cnd	47	47	54
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	40 31 7401 39 73 10 44	cnd	20	19	25
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	40 31 7404 42 76 13 47	cnd	16	10	9
<b>Totaux pour le programme 17.40.3</b>		cnd	<b>797</b>	<b>687</b>	<b>777</b>
<b>Totaux pour la division organique 17-40</b>		cnd	<b>11 456</b>	<b>11 421</b>	<b>11 445</b>
<b>DIVISION 41</b>					
<b>DIRECTION GENERALE POLICE ADMINISTRATIVE</b>					
<b>0 Moyens de subsistance</b>					
01 Traitements et indemnités et allocations non liées à des prestations					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :					
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :					
- personnel autre que statutaire					
<b>Totaux pour le programme 17.41.0</b>		cnd	<b>195 898</b>	<b>180 789</b>	<b>181 665</b>
<b>1 Coordination et fonctionnement de la Police administrative</b>					
11 Indemnités et allocations liées à des prestations					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :					
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :					
- personnel autre que statutaire					

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>3 Administratief en technisch secretariaat (SAT)</b>	
674	576	644	ngk		31 Personeel, werking en uitrusting	
3	3	8	ngk		Bezoldigingen, toelagen en vergoedingen van de leden van het SAT	
37	32	68	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	—	—	ngk	I	Huur van onroerende goederen	
47	47	79	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
20	19	31	ngk	I	Werkingskosten van het SAT (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
16	10	18	ngk	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
797	687	848	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>11 456</b>	<b>11 421</b>	<b>12 099</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 17.40.3</b>	
			<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 17-40</b>	
<b>AFDELING 41</b>						
<b>ALGEMENE DIRECTIE BESTUURLIJKE POLITIE</b>						
<b>0 Bestaansmiddelen</b>						
194 436	177 711	180 009	ngk		01 Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen en toelagen	
1 462	3 078	3 800	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
195 898	180 789	183 809	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
28 524	27 851	35 005	ngk		<b>Totalen voor het programma 17.41.0</b>	
165	161	222	ngk		<b>1 Coördinatie en werking van de Bestuurlijke Politie</b>	
					11 Prestatiegebonden vergoedingen en toelagen	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	check-digit	<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Activités					
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
12 Fonctionnement et équipement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	41 12 1201 97 34 68 05	cnd	8 149	10 107	9 314
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	41 12 1204 03 37 71 08	cnd	1 197	416	309
Loyers de biens immobiliers	41 12 1206 05 39 73 10	cnd	—	—	59
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	41 12 1207 06 40 74 11	cnd	—	—	—
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	41 12 7401 89 26 60 94	cnd	6 504	5 678	8 674
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	41 12 7402 90 27 61 95	crd	5 659	5 206	2 797
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	41 12 7404 92 29 63 97	cnd	2 876	2 039	3 897
<b>Totaux pour le programme 17.41.1</b>		cnd crd tot	<b>47 415</b> <b>5 659</b> <b>53 074</b>	<b>46 252</b> <b>5 206</b> <b>51 458</b>	<b>57 335</b> <b>2 797</b> <b>60 132</b>
<b>Totaux pour la division organique 17-41</b>		cnd crd tot	<b>243 313</b> <b>5 659</b> <b>248 972</b>	<b>227 041</b> <b>5 206</b> <b>232 247</b>	<b>239 000</b> <b>2 797</b> <b>241 797</b>
<b>DIVISION 42</b>					
<b>DIRECTION GENERALE POLICE JUDICIAIRE</b>					
<b>0 Moyens de subsistance</b>					
01 Traitements et indemnités et allocations non liées à des prestations					
Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire	42 01 1103 24 58 92 29	cnd	214 087	202 335	196 741
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	42 01 1104 25 59 93 30	cnd	2 239	2 696	1 453
<b>Totaux pour le programme 17.42.0</b>		cnd	<b>216 326</b>	<b>205 031</b>	<b>198 194</b>
<b>1 Coordination et fonctionnement de la Police judiciaire</b>					
11 Indemnités et allocations liées à des prestations					
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	42 11 1103 17 51 85 22	cnd	13 973	13 621	13 579
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	42 11 1104 18 52 86 23	cnd	8	49	7

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					12 Werking en uitrusting	
8 149	10 107	9 914	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
1 197	416	449	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	—	108	ngk		Huur van onroerende goederen	
—	—	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
6 504	5 678	5 971	ngk	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
4 710	1 567	3 178	gkr	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
2 876	2 039	1 316	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>47 415</b> <b>4 710</b>	<b>46 252</b> <b>1 567</b>	<b>52 985</b> <b>3 178</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 17.41.1</b>	
<b>52 125</b>	<b>47 819</b>	<b>56 163</b>	gkr			
<b>243 313</b> <b>4 710</b>	<b>227 041</b> <b>1 567</b>	<b>236 794</b> <b>3 178</b>	tot		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 17-41</b>	
<b>248 023</b>	<b>228 608</b>	<b>239 972</b>	ngk			
					<b>AFDELING 42</b>	
					<b>ALGEMENE DIRECTIE GERECHTELijke POLITIE</b>	
					<b>0 Bestaansmiddelen</b>	
					01 Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen en toelagen	
214 087	202 335	197 226	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
2 239	2 696	1 456	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
<b>216 326</b>	<b>205 031</b>	<b>198 682</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 17.42.0</b>	
					<b>1 Coördinatie en werking van de Gerechtelijke Politie</b>	
					11 Prestatiegebonden vergoedingen en toelagen	
13 973	13 621	13 602	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
8	49	7	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE** (en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		initial	ajusté	réalisations	
			2006	2005	2004	
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>	
Allocations de base			(4)	(5)	(6)	
(1)	(2)	(3)				
12 Fonctionnement et équipement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(à l'exclusion des dépenses informatiques)	42 12 1201 27 61 95 32	cnd	3 531	3 209	4 418	
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	42 12 1204 30 64 01 35	cnd	1 080	609	414	
Loyers de biens immobiliers	42 12 1206 32 66 03 37	cnd	—	—	530	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	42 12 1207 33 67 04 38	cnd	47	47	35	
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	42 12 7401 19 53 87 24	cnd	3 422	3 662	4 746	
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	42 12 7404 22 56 90 27	cnd	2 919	2 598	2 175	
<b>Totaux pour le programme 17.42.1</b>		cnd	<b>24 980</b>	<b>23 795</b>	<b>25 904</b>	
<b>Totaux pour la division organique 17-42</b>		cnd	<b>241 306</b>	<b>228 826</b>	<b>224 098</b>	
<b>DIVISION 43</b>						
<b>DIRECTION GENERALE APPUI OPERATIONNEL</b>						
<b>0 Moyens de subsistance</b>						
01 Traitements et indemnités et allocations non liées à des prestations						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	43 01 1103 51 85 22 56	cnd	69 652	68 847	51 420	
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	43 01 1104 52 86 23 57	cnd	1 090	2 377	2 310	
- personnel autre que statutaire						
<b>Totaux pour le programme 17.43.0</b>		cnd	<b>70 742</b>	<b>71 224</b>	<b>53 730</b>	
<b>1 Coordination et fonctionnement de l'Appui opérationnel</b>						
11 Indemnités et allocations liées à des prestations						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	43 11 1103 44 78 15 49	cnd	7 279	7 046	5 443	
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	43 11 1104 45 79 16 50	cnd	127	169	132	
- personnel autre que statutaire						
12 Fonctionnement et équipement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 2.17.6 du Budget général des dépenses)	43 12 1201 54 88 25 59	cnd	4 920	5 158	5 744	

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					12 Werking en uitrusting	
3 531	3 209	5 521	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
1 080	609	444	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	—	645	ngk		Huur van onroerende goederen	
47	47	22	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
3 422	3 662	3 954	ngk	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
2 919	2 598	1 623	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>24 980</b>	<b>23 795</b>	<b>25 818</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 17.42.1</b>	
<b>241 306</b>	<b>228 826</b>	<b>224 500</b>	ngk		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 17-42</b>	
<b>AFDELING 43</b>						
<b>ALGEMENE DIRECTIE OPERATIONELE STEUN</b>						
<b>0 Bestaansmiddelen</b>						
01 Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen en toelagen						
69 652	68 847	51 993	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
1 090	2 377	2 435	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
<b>70 742</b>	<b>71 224</b>	<b>54 428</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 17.43.0</b>	
<b>1 Coördinatie en werking van de Operationele Steun</b>						
11 Prestatiegebonden vergoedingen en toelagen						
7 279	7 046	5 443	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
127	169	132	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
12 Werking en uitrusting						
4 920	5 158	6 807	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRÉ**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Allocations de base		check-digit		(4)	(5)	(6)
(1)	(2)	(3)		(4)	(5)	(6)
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	43 12 1204 57 91 28 62	cnd		483	646	477
Loyers de biens immobiliers	43 12 1206 59 93 30 64	cnd		—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	43 12 1207 60 94 31 65	cnd		—	—	—
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	43 12 7401 46 80 17 51	cnd		4 767	4 890	2 854
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	43 12 7402 47 81 18 52	crd		—	—	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	43 12 7404 49 83 20 54	cnd		1 139	1 138	3 266
13 Télématique						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	43 13 1201 63 97 34 68	cnd		6 437	5 785	4 384
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	43 13 1204 66 03 37 71	cnd		15 094	14 856	15 803
Loyers de biens immobiliers	43 13 1206 68 05 39 73	cnd		—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	43 13 1207 69 06 40 74	cnd		—	—	—
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	43 13 7401 55 89 26 60	cnd		295	250	133
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	43 13 7402 56 90 27 61	crd		2 518	2 850	3 222
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	43 13 7404 58 92 29 63	cnd		938	1 530	2 991
<b>Totaux pour le programme 17.43.1</b>			cnd	<b>41 479</b>	<b>41 468</b>	<b>41 227</b>
			crd	<b>2 518</b>	<b>2 850</b>	<b>3 222</b>
			tot	<b>43 997</b>	<b>44 318</b>	<b>44 449</b>
<b>Totaux pour la division organique 17-43</b>			cnd	<b>112 221</b>	<b>112 692</b>	<b>94 957</b>
			crd	<b>2 518</b>	<b>2 850</b>	<b>3 222</b>
			tot	<b>114 739</b>	<b>115 542</b>	<b>98 179</b>

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Basisallocaties	
483	646	609	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	—	—	ngk		Huur van onroerende goederen	
—	—	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
4 767	4 890	4 002	ngk	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
—	—	1 486	gkr	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
1 139	1 138	2 045	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
					13 Telematica	
6 437	5 785	4 824	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
15 094	14 856	16 482	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	—	—	ngk		Huur van onroerende goederen	
—	—	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
295	250	176	ngk	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
2 985	2 805	4 776	gkr	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
938	1 530	2 501	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>41 479</b>	<b>41 468</b>	<b>43 021</b>	ngk	<b>Totalen voor het programma 17.43.1</b>		
<b>2 985</b>	<b>2 805</b>	<b>6 262</b>				
<b>44 464</b>	<b>44 273</b>	<b>49 283</b>	<b>tot</b>			
<b>112 221</b>	<b>112 692</b>	<b>97 449</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor de organisatieafdeling 17-43</b>		
<b>2 985</b>	<b>2 805</b>	<b>6 262</b>	<b>gkr</b>			
<b>115 206</b>	<b>115 497</b>	<b>103 711</b>	<b>tot</b>			

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRÉ**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
		initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Programmes	DO PA A.B.			
Activités	OA PA B.A.			
Allocations de base	check-digit	<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
				(6)
<b>DIVISION 44</b>				
<b>DIRECTION GENERALE RESSOURCES HUMAINES</b>				
<b>0 Moyens de subsistance</b>				
01 Traitements et indemnités et allocations non liées à des prestations				
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	44 01 1103 78 15 49 83	cnd	37 321	36 356
- personnel statutaire définitif et stagiaire				37 108
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	44 01 1104 79 16 50 84	cnd	1 317	3 474
- personnel autre que statutaire				3 443
<b>Totaux pour le programme 17.44.0</b>		cnd	<b>38 638</b>	<b>39 830</b>
				<b>40 551</b>
<b>1 Coordination et fonctionnement des Moyens en personnel</b>				
11 Indemnités et allocations liées à des prestations				
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	44 11 1103 71 08 42 76	cnd	1 301	1 318
- personnel statutaire définitif et stagiaire				654
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	44 11 1104 72 09 43 77	cnd	117	73
- personnel autre que statutaire				86
12 Fonctionnement et équipement				
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	44 12 1201 81 18 52 86	cnd	5 333	5 220
(cf. art. 2.17.1 et 2.17.4 du Budget général des dépenses)				5 325 ( 94)
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	44 12 1204 84 21 55 89	cnd	16	19
Loyers de biens immobiliers	44 12 1206 86 23 57 91	cnd	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	44 12 1207 87 24 58 92	cnd	—	—
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	44 12 7401 73 10 44 78	cnd	371	305
(à l'exclusion des dépenses informatiques)				367
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	44 12 7404 76 13 47 81	cnd	345	326
Dépenses fédérales communes				311
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	44 13 1103 89 26 60 94	cnd	7 563	7 495
- personnel statutaire définitif et stagiaire				7 450
(cf. art. 2.17.1 et art. 2.17.4 du Budget général des dépenses)				

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
<b>AFDELING 44</b>						
<b>ALGEMENE DIRECTIE PERSONEELSBEHEER</b>						
<p><b>0 Bestaansmiddelen</b></p> <p>01 Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen en toelagen</p>						
37 321	36 356	37 940	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen - vast en stagedoend personeel	
1 317	3 474	3 444	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
<b>38 638</b>	<b>39 830</b>	<b>41 384</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 17.44.0</b>	
<p><b>1 Coördinatie en werking van de Personele middelen</b></p> <p>11 Prestatiegebonden vergoedingen en toelagen</p>						
1 301	1 318	631	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
117	73	86	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
<p>12 Werking en uitrusting</p> <p>Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 2.17.1 en 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting)</p>						
16	19	28	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	—	29	ngk		Huur van onroerende goederen	
—	—	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
371	305	276	ngk	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
345	326	293	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<p>13 Gezamelijke federale uitgaven</p> <p>Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.1 en art. 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting)</p>						
7 563	7 495	1 963	ngk			

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRÉ**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Exécution de la loi du 20 juillet 1991 relative à la sécurité sociale des membres du personnel statutaire de la Police fédérale dont la relation de travail avec le service public est rompue unilatéralement	44 13 1111 97 34 68 05	cnd	59	58	57
Salaires en nature : alimentation	44 13 1112 01 35 69 06	cnd	—	—	—
Indemnisation aux sociétés de transport publiques pour prestations insuffisamment rémunérées	44 13 1113 02 36 70 07	cnd	2 842	2 764	5 000
Subside aux Centres d'Etudes de Police (cf. art. 2.17.3 du Budget général des dépenses)	44 13 3305 60 94 31 65	cnd	26	25	25
Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés (cf. art. 2.17.1 et 2.17.4 du Budget général des dépenses)	44 13 3401 59 93 30 64	cnd	76	86	75
14 Service médical					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 2.17.2 et art. 2.17.4 du Budget général des dépenses).	44 14 1201 02 36 70 07	cnd	2 653	2 487	2 658
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	44 14 1204 05 39 73 10	cnd	—	—	—
Loyers de biens immobiliers	44 14 1206 07 41 75 12	cnd	—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	44 14 1207 08 42 76 13	cnd	—	—	—
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	44 14 7401 91 28 62 96	cnd	145	320	327
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	44 14 7404 94 31 65 02	cnd	—	—	—
15 Service social					
Subvention à l'ASBL "Service social de la police intégrée - Horeca" (cf. art. 2.17.3 du Budget général des dépenses)	44 15 3301 74 11 45 79	cnd	2 460	2 424	—
Subside à l'ASBL "Service Social de la police intégrée" (cf. art. 2.17.3 du Budget général des dépenses)	44 15 3302 75 12 46 80	cnd	758	747	736
16 Ecoles et formation					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(à l'exclusion des dépenses informatiques)	44 16 1201 20 54 88 25	cnd	347	469	490
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	44 16 1204 23 57 91 28	cnd	12	18	5

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
					Basisallocaties	
					(12)	
59	58	—	ngk		Uitvoering van de wet van 20 juli 1991 betreffende de maatschappelijke zekerheid van statutaire personeelsleden van de federale politie waarvan de arbeidsrelatie met de openbare dienst unilateraal wordt verbroken	
—	—	5	ngk		Loon in natura : voeding	
2 842	2 764	4 990	ngk		Vergoeding aan de openbare vervoermaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties	
26	25	25	ngk		Toelage aan de Centra voor Politiestudies (cf. art. 2.17.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
76	86	118	ngk		Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of aangestelden (cf. art. 2.17.1 en art. 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	
					14 Medische dienst	
2 653	2 487	2 558	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 2.17.2 en art. 2.17.4 van de Algemene begroting)	
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	—	—	ngk		Huur van onroerende goederen	
—	—	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
145	320	336	ngk	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
—	—	—	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
					15 Sociale dienst	
2 460	2 424	—	ngk		Subsidie aan de VZW "Sociale dienst van de geïntegreerde politie - Horeca" (cf. art. 2.17.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
758	747	1 277	ngk		Subsidie aan de VZW "Sociale Dienst van de geïntegreerde politie" (cf. art. 2.17.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
					16 Scholen en vorming	
347	469	708	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
12	18	7	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
Programmes	DO PA A.B.		initial	ajusté	réalisations
Activités	OA PA B.A.		2006	2005	2004
Allocations de base	check-digit		<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Loyers de biens immobiliers	44 16 1206 25 59 93 30	cnd	—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	44 16 1207 26 60 94 31	cnd	—	—	—
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	44 16 7401 12 46 80 17	cnd	530	386	512
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	44 16 7404 15 49 83 20	cnd	350	629	338
<b>Totaux pour le programme 17.44.1</b>		cnd	<b>25 304</b>	<b>25 169</b>	<b>24 625 ( 94)</b>
<b>Totaux pour la division organique 17-44</b>		tot	<b>25 304</b>	<b>25 169</b>	<b>24 625</b>
		cnd	<b>63 942</b>	<b>64 999</b>	<b>65 176 ( 94)</b>
		tot	<b>63 942</b>	<b>64 999</b>	<b>65 176</b>
<b>DIVISION 45</b>					
<b>DIRECTION GENERALE MOYENS EN MATERIEL</b>					
<b>0 Moyens de subsistance</b>					
01 Traitements et indemnités et allocations non liées à des prestations					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	45 01 1103 08 42 76 13	cnd	30 417	29 101	31 716
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	45 01 1104 09 43 77 14	cnd	10 848	10 740	10 409
- personnel autre que statutaire					
<b>Totaux pour le programme 17.45.0</b>		cnd	<b>41 265</b>	<b>39 841</b>	<b>42 125</b>
<b>1 Coordination et fonctionnement des Moyens en matériel</b>					
<b>FONDS ORGANIQUE</b>					
<b>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENTS</b>					
- Solde au 1 janvier .....			5 879	6 449	6 739
- Annulation d'engagements antérieurs .....			—	—	67
- Recettes de l'année en cours .....			8 982	5 507	5 788
- Disponible pendant l'année en cours .....			14 861	11 956	12 594
11 Indemnités et allocations liées à des prestations					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	45 11 1103 01 35 69 06	cnd	1 273	1 219	1 277
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	45 11 1104 02 36 70 07	cnd	34	56	34
- personnel autre que statutaire					

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
—	—	—	ngk		Huur van onroerende goederen	
—	—	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
530	386	466	ngk	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
350	629	365	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>25 304</b>	<b>25 169</b>	<b>20 629 ( 94)</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 17.44.1</b>	
<b>25 304</b>	<b>25 169</b>	<b>20 629</b>	<b>tot</b>			
<b>63 942</b>	<b>64 999</b>	<b>62 013 ( 94)</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 17-44</b>	
<b>63 942</b>	<b>64 999</b>	<b>62 013</b>	<b>tot</b>			
<b>AFDELING 45</b>						
<b>ALGEMENE DIRECTIE MATERIELE MIDDELEN</b>						
<b>0 Bestaansmiddelen</b>						
01 Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen en toelagen						
30 417	29 101	33 182	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
10 848	10 740	10 420	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
<b>41 265</b>	<b>39 841</b>	<b>43 602</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 17.45.0</b>	
<b>1 Coördinatie en werking van de Materiële middelen</b>						
<i>ORGANIEK FONDS</i>						
<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>						
5 785	8 119	8 697			- Saldo op 1 januari	
8 982	5 507	5 788			- Annulering van vroegere vastleggingen	
14 767	13 626	14 485			- Ontvangsten van het lopend jaar	
					- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
11 Prestatiegebonden vergoedingen en toelagen						
1 273	1 219	1 277	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
34	56	34	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRÉ**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Allocations de base		check-digit		(4)	(5)	(6)
(1)	(2)	(3)		(4)	(5)	(6)
12 Fonctionnement et équipement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	45 12 1201 11 45 79 16	cnd		32 192	29 980	25 496
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	45 12 1204 14 48 82 19	cnd		1 309	1 266	1 206
Loyers de biens immobiliers	45 12 1206 16 50 84 21	cnd		1 345	1 328	100
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	45 12 1207 17 51 85 22	cnd		1 500	3 788	1 354
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	45 12 7401 03 37 71 08	cnd		724	675	570
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	45 12 7402 04 38 72 09	crd		—	—	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	45 12 7404 06 40 74 11	cnd		380	184	453
Dépenses d'investissements en vue d'économiser l'énergie.	45 12 7414 16 50 84 21	cnd		114	—	—
13 Prestations contre paiement						
Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement - dépenses de personnel (cf. art. 2.17.8 du Budget général des dépenses)	45 13 1121 37 71 08 42	fon		2 489	2 238	1 996
Fonds de la sécurité routière - personnel	45 13 1123 39 73 10 44	fon		—	—	—
Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement - dépenses de fonctionnement (cf. art. 2.17.8 du Budget général des dépenses)	45 13 1221 40 74 11 45	fon		4 318	3 377	2 659
Fonds de la sécurité routière - fonctionnement	45 13 1224 43 77 14 48	fon		—	—	—
Fonds de la sécurité routière - achats	45 13 6301 76 13 47 81	fon		—	—	—
Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement - dépenses d'investissement (cf. art. 2.17.8 du Budget général des dépenses)	45 13 7421 32 66 03 37	fon		425	577	1 490

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Activiteiten	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Basisallocaties	
32 192	29 980	19 319	ngk		12 Werking en uitrusting	
1 309	1 266	1 435	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
1 345	1 328	83	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
1 500	3 788	1 103	ngk		Huur van onroerende goederen	
724	675	824	ngk	I	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
—	1	266	gkr	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
380	184	283	ngk	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	
114	—	—	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica	
2 489	2 238	1 996	fon		Energiebesparende maatregelen.	
					13 Prestaties tegen betaling	
4 318	3 928	2 611	fon		Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en producten tegen betaling gedaan aan derden - personeelsuitgaven (cf art. 2.17.8 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	—	fon		Verkeersveiligheidsfonds - Personeelsuitgaven	
—	—	—	fon		Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en producten tegen betaling gedaan aan derden - werkingsuitgaven (cf. art. 2.17.8 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	—	fon		Verkeersveiligheidsfonds - werkingsuitgaven	
—	—	—	fon		Boetefonds - aankopen	
425	1 675	1 759	fon	I	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en producten tegen betaling gedaan aan derden - investeringsuitgaven cf. art. 2.17.8 van de Algemene uitgavenbegroting)	

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	check-digit	(4)	(5)	(6)
Activités					
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Fonds de la sécurité routières - investissements	45 13 7422 33 67 04 38	fon	—	—	—
<b>Totaux pour le programme 17.45.1</b>		cnd	38 871	38 496	30 490
		crd	—	—	—
		fon	7 232	6 192	6 145
		tot	46 103	44 688	36 635
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			7 629	5 764	6 449
<b>Totaux pour la division organique 17-45</b>		cnd	80 136	78 337	72 615
		crd	—	—	—
		fon	7 232	6 192	6 145
		tot	87 368	84 529	78 760
<b>DIVISION 55</b>					
<b>SECRETARIAT DE LA POLICE INTEGREE</b>					
<b>0 Moyen de subsistance</b>					
01 Traitements et indemnités et allocations non liées à des prestations					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 01 1103 84 21 55 89	cnd	5 207	4 549	—
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 01 1104 85 22 56 90	cnd	96	629	—
- personnel autre que statutaire					
<b>Totaux pour le programme 17.55.0</b>		cnd	5 303	5 178	—
<b>1 Coordination et fonctionnement du Secrétariat Social</b>					
11 Personnel - Indemnités et allocations liées à des prestations					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 11 1103 77 14 48 82	cnd	75	69	—
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 11 1104 78 15 49 83	cnd	2	5	—
- personnel autre que statutaire					
12 Fonctionnement et équipement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	55 12 1201 87 24 58 92	cnd	117	114	—
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	55 12 1204 90 27 61 95	cnd	888	31	—
Loyers de biens immobiliers	55 12 1206 92 29 63 97	cnd	—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 12 1207 93 30 64 01	cnd	—	—	—
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	55 12 7401 79 16 50 84	cnd	186	200	—

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnancieringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
—	—	—	fon		Verkeersveiligheidsfonds - investeringsuitg.	
<b>38 871</b> — <b>7 232</b>	<b>38 496</b> 1 <b>7 841</b>	<b>24 358</b> 266 <b>6 366</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 17.45.1</b>	
<b>46 103</b>	<b>46 338</b>	<b>30 990</b>	gkr			
7 535	5 785	8 119	fon		- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
<b>80 136</b> — <b>7 232</b>	<b>78 337</b> 1 <b>7 841</b>	<b>67 960</b> 266 <b>6 366</b>	tot		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 17-45</b>	
<b>87 368</b>	<b>86 179</b>	<b>74 592</b>	ngk			
					<b>AFDELING 55</b>	
					<b>SECRETARIAAT VAN DE GEINTEGREERDE POLITIE</b>	
					<b>0 Bestaansmiddelen</b>	
					01 Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen en toelagen	
5 207	4 549	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
96	629	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
<b>5 303</b>	<b>5 178</b>	—	ngk		<b>Totalen voor het programma 17.55.0</b>	
75	69	—	ngk		<b>1 Coördinatie en werking van het Sociaal Secretariaat</b>	
2	5	—	ngk		11 Personeel - prestatiegebonden vergoedingen en toelagen	
117	114	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
888	31	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
—	—	—	ngk		12 Werking en uitrusting	
—	—	—	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
186	200	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
			ngk		Huur van onroerende goederen	
			ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
			ngk		Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE** (en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Activités	check-digit	initieel	aangepast	realisaties	
Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		(1)	(2)	(3)	(6)
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	55 12 7402 80 17 51 85	crd	—	—	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	55 12 7404 82 19 53 87	cnd	1 355	55	—
<b>Totaux pour le programme 17.55.1</b>		cnd	2 623	474	—
		crd	—	—	—
		tot	2 623	474	—
<b>Totaux pour la division organique 17-55</b>		cnd	7 926	5 652	—
		crd	—	—	—
		tot	7 926	5 652	—
<b>DIVISION 60</b>					
<b>INSPECTION GENERALE DE LA POLICE FEDERALE ET DE LA POLICE LOCALE</b>					
<b>0 Moyens de subsistance</b>					
01 Personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	60 01 1103 25 59 93 30	cnd	5 878	5 542	4 932
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	60 01 1104 26 60 94 31	cnd	203	64	56
- personnel autre que statutaire					
02 Fonctionnement et équipement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	60 02 1201 35 69 06 40	cnd	307	265	266
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	60 02 1204 38 72 09 43	cnd	45	53	46
Loyers de biens immobiliers	60 02 1206 40 74 11 45	cnd	110	100	90
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	60 02 1207 41 75 12 46	cnd	40	40	76
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	60 02 7401 27 61 95 32	cnd	164	207	109
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	60 02 7404 30 64 01 35	cnd	70	69	105
<b>Totaux pour le programme 17.60.0</b>		cnd	6 817	6 340	5 680
<b>1 Organe de contrôle</b>					
11 Personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	60 11 1103 18 52 86 23	cnd	144	113	117
- personnel statutaire définitif et stagiaire					

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ORGANISATIE-AFDELINGEN		
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	ks	CRIP	Programma's Activiteiten Basisallocaties
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
—	—	—	gkr		Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren
1 355	55	—	ngk	I	Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica
<b>2 623</b>	<b>474</b>	—	ngk		<b>Totalen voor het programma 17.55.1</b>
<b>2 623</b>	<b>474</b>	—	gkr		
<b>7 926</b>	<b>5 652</b>	—	tot		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 17-55</b>
<b>7 926</b>	<b>5 652</b>	—	ngk		
			gkr		<b>AFDELING 60</b>
			tot		<b>ALGEMENE INSPECTIE VAN DE FEDERALE POLITIE EN VAN DE LOKALE POLITIE</b>
					<b>0 Bestaansmiddelen</b>
					<b>01 Personeel</b>
5 878	5 542	5 134	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
203	64	56	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
307	265	316	ngk		<b>02 Werking en uitrusting</b>
45	53	64	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)
110	100	113	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica
40	40	39	ngk		Huur van onroerende goederen
164	207	71	ngk	I	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
70	69	88	ngk	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)
<b>6 817</b>	<b>6 340</b>	<b>5 881</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 17.60.0</b>
					<b>1 Controleorgaan</b>
					<b>11 Personeel</b>
144	113	117	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRÉ** (en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredietten</i>		
			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
			<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	60 11 1104 19 53 87 24	cnd	—	27	—
12 Fonctionnement et équipement					
Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	60 12 1201 28 62 96 33	cnd	49	40	34
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	60 12 1204 31 65 02 36	cnd	13	10	15
Loyers de biens immobiliers	60 12 1206 33 67 04 38	cnd	—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	60 12 1207 34 68 05 39	cnd	—	—	—
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	60 12 7401 20 54 88 25	cnd	15	34	40
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	60 12 7404 23 57 91 28	cnd	24	14	20
<b>Totaux pour le programme 17.60.1</b>		cnd	<b>245</b>	<b>238</b>	<b>226</b>
<b>Totaux pour la division organique 17-60</b>		cnd	<b>7 062</b>	<b>6 578</b>	<b>5 906</b>
<b>DIVISION 90</b>					
<b>DOTATION FEDERALE ET APPUI FEDERAL</b>					
<b>1 Dotation fédérale</b>					
11 Dotation fédérale					
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	90 11 1103 52 86 23 57	cnd	—	—	3
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	90 11 1104 53 87 24 58	cnd	—	—	—
Dotation fédérale aux zones pluricommunales et aux communes en couverture des co ts supplémentaires découlant de la réforme de la police (cf. art. 2.17.3 du Budget général des dépenses)	90 11 4301 49 83 20 54	cnd	591 901	581 981	513 064
Dotation fédérale aux communes en couverture des dépenses pour le personnel civil du volet policier des contrats de sécurité (cf. art. 2.17.3 du Budget général des dépenses)	90 11 4304 52 86 23 57	cnd	13 745	13 542	13 368
Dotation fédérale pour l'encouragement de la mobilité d'ex-gendarmes en surnombre vers des zones déficitaires en fonctionnaires de police (cf. art. 2.17.3 du Budget général des dépenses)	90 11 4306 54 88 25 59	cnd	7 631	7 519	524

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	Activiteiten
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
—	27	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
49	40	38	ngk		12 Werking en uitrusting	
13	10	13	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	—	—	ngk		Huur van onroerende goederen	
—	—	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
15	34	35	ngk	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
24	14	36	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>245</b>	<b>238</b>	<b>239</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 17.60.1</b>	
<b>7 062</b>	<b>6 578</b>	<b>6 120</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 17-60</b>	
<b>AFDELING 90</b>						
<b>FEDERALE DOTATIE EN FEDERALE STEUN</b>						
<b>1 Federale dotatie</b>						
—	—	2 117 ( 27)	ngk		11 Federale dotatie	
—	—	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
—	—	—	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
591 901	581 981	563 205	ngk		Federale dotatie aan de meergemeentepolitiezones en aan de gemeenten tot dekking van de meerkosten voortvloeiend uit de politiehervorming (cf. art. 2.17.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
13 745	13 542	—	ngk		Federale dotatie aan de gemeenten tot dekking van de uitgaven voor het burgerpersoneel van het politieluik van de veiligheidscontracten (cf. art. 2.17.3 van de Algemene uitbavenbegroting)	
7 631	7 519	3 254	ngk		Federale dotatie voor de aanmoediging van de mobiliteit van boventallige ex-rijkswachters naar zones met een tekort aan politieambtenaren (cf. art. 2.17.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRÉ**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Allocations de base		check-digit		(4)	(5)	(6)
(1)	(2)	(3)		(4)	(5)	(6)
Dotation fédérale aux zones pluricommunales et aux communes comme contribution de l'autorité fédérale dans les frais de remplacement de la tenue "maintien de l'ordre" au profit de la capacité hypothéquée. (cf. art. 2.17.3 du Budget général des dépenses)	90 11 4307 55 89 26 60	cnd		362	356	351
Crédit destiné à la réalisation d'investissements de nature supralocale et de financement de campagnes et d'études au profit de la police (cf. art. 2.17.3 du Budget général des dépenses)	90 11 6308 19 53 87 24	crd		—	—	—
<b>12 Fonctionnement et investissement</b>						
Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)	90 12 1201 62 96 33 67	cnd		—	—	—
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	90 12 1204 65 02 36 70	cnd		—	—	—
Loyers de biens immobiliers	90 12 1206 67 04 38 72	cnd		—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	90 12 1207 68 05 39 73	cnd		—	—	—
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	90 12 7401 54 88 25 59	cnd		—	—	—
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	90 12 7404 57 91 28 62	cnd		—	—	—
<b>Totaux pour le programme 17.90.1</b>		cnd		<b>613 639</b>	<b>603 398</b>	<b>527 310</b>
		crd		—	—	—
		tot		<b>613 639</b>	<b>603 398</b>	<b>527 310</b>
<b>2 Appui fédéral et fonctionnement intégré</b>						
<b>FONDS ORGANIQUE</b>						
<b>FONDS POUR LA LIVRAISON D'HABILLEMENT ET D'EQUIPEMENT CONTRE PAIEMENT AU PERSONNEL DES SERVICES DE POLICE</b>						
- Solde au 1 janvier .....				- 9 280	- 4 208	375
- Recettes de l'année en cours .....				13 374	4 301	1 000
- Disponible pendant l'année en cours .....				4 094	93	1 375
<b>21 Personnel</b>						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	90 21 1103 45 79 16 50	cnd		53 770	41 601	41 582
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	90 21 1104 46 80 17 51	cnd		1 047	1 043	660
personnel autre que statutaire						

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
					Basisallocaties	
					(12)	
362	356	351	ngk		Federale dotatie aan de meergemeenteenpolitie zones en aan de gemeenten als bijdrage van de federale overheid in de kosten voor de vervanging van de kledij "ordehandhaving" ten voordele de gehypothekeerde capaciteit. (cf. art. 2.17.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	417	gkr		Krediet bestemd voor de verwezenlijking van investeringen met een supralokaal karakter en voor de financiering van campagnes en studies ten behoeve van de politie (cf. art. 2.17.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		12 Werkingen investering	
—	—	—	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	—	—	ngk		Huur van onroerende goederen	
—	—	—	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
—	—	—	ngk		Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
—	—	—	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica	
<b>613 639</b>	<b>603 398</b>	<b>568 927 ( 30)</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 17.90.1</b>	
—	—	417	gkr			
<b>613 639</b>	<b>603 398</b>	<b>569 344</b>	<b>tot</b>		<b>2 Federale steun en geïntegreerde werking</b>	
					<i>ORGANIEK FONDS</i>	
					<i>FONDS VOOR DE LEVERING VAN KLEDIJ EN UITRUSTING TEGEN BETALING AAN HET PERSONEEL VAN DE POLITIEDIENSTEN</i>	
- 7 023	1 109	394			<i>- Saldo op 1 januari</i>	
13 374	4 301	1 000			<i>- Ontvangsten van het lopend jaar</i>	
6 351	5 410	1 394			<i>- Beschikbaar tijdens het lopend jaar</i>	
					21 Personeel	
53 770	41 601	38 311	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
1 047	1 043	660	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE** (en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.		initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Activités	check-digit		initieel	aangepast	realisaties
Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(6)
22 Fonctionnement et équipement					
Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 2.17.2 du Budget général des dépenses)	90 22 1201 55 89 26 60	cnd	20 120	20 162	19 348
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	90 22 1204 58 92 29 63	cnd	13 305	13 042	9 727
Loyers de biens immobiliers	90 22 1206 60 94 31 65	cnd	—	—	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	90 22 1207 61 95 32 66	cnd	—	20	—
Remploi du montant de la livraison d'habillement et d'équipement contre paiement au personnel des services policiers (cf. art. 2.17.9 du Budget général des dépenses)	90 22 1222 76 13 47 81	fon	12 282	9 374	5 583
Subside aux écoles de police agréées ou à toutes autres institutions pour l'organisation d'épreuves de sélection et de formations professionnelles au profit du personnel de la police intégrée, (cf. art. 2.17.3 du Budget général des dépenses)	90 22 3303 23 57 91 28	cnd	9 463	9 323	8 018
Subside aux communes comme contribution de l'autorité fédérale pour l'encouragement au recrutement d'allochtones à la police intégrée (Cf Art 2.17.3. du Budget général des dépenses)	90 22 3304 24 58 92 29	cnd	232	226	226
Subside à l'ASBL "Fonds de solidarité des services de police"	90 22 3306 26 60 94 31	cnd	—	—	—
Subside à diverses ASBL qui favorisent l'intégration des polices fédérale et locale: intervention de l'autorité fédérale dans le financement de leurs projets. (cf.art.2.17.3 du Budget général des dépenses)	90 22 3307 27 61 95 32	cnd	—	—	10
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement du "Collège européen de police" (CEPOL). (cf.art.2.17.3 du Budget général des dépenses)	90 22 3501 27 61 95 32	cnd	120	111	92
Subside aux communes comme contribution de l'autorité fédérale dans les frais de fonctionnement des centrales 101 (cf. art. 2.17.3 du Budget général des dépenses)	90 22 4305 55 89 26 60	cnd	100	100	500
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)	90 22 7401 47 81 18 52	cnd	1 722	2 104	1 091
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	90 22 7402 48 82 19 53	crd	1 509	1 539	—

(in duizendtallen euro)

## **17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING**

Crédits d'ordonnancement Ordonnancieringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 initieel	ajusté 2005 aangepast	réalisations 2004 realisaties			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
20 120	20 162	16 321	ngk		22 Werking en uitrusting	
13 305	13 042	11 317 ( 1 )	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art. 2.17.2 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	
—	20	9	ngk		Huur van onroerende goederen	
11 857	12 433	285	fon		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
9 463	9 323	7 999	ngk		Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van kledij en uitrusting tegen betaling aan het personeel van de politiediensten (cf. art. 2.17.9 van de Algemene uitgavenbegroting)	
232	226	392	ngk		Toelage aan de erkende politiescholen of aan andere instellingen voor de organisatie van selectieproeven en beroepsopleidingen ten voordele van het personeel van de geïntegreerde politie (cf. art. 2.17.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	—	ngk		Subsidie aan de gemeenten als bijdrage van de federale overheid tot stimulering van projecten tot aanwerving van allochtonen bij de geïntegreerde politie (Cf Art 2.17.3. van de Algemene uitgavenbegroting)	
—	—	23	ngk		Subsidie aan de VZW "Fonds sociale solidariteit bij de politiediensten".	
120	111	109	ngk		Subsidie aan verschillende VZW's die de integratie van de federale en lokale politie bevorderen: tussenkomst van de federale overheid in de financiering van hun projecten. (cf. art. 2.17.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
100	100	256	ngk		Aandeel van Belgé in de werkingskosten van het "Collège européen de police" (CEPOL). (cf. art. 2.17.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1 722	2 104	1 871	ngk	I	Subsidie aan de gemeenten als bijdrage van de federale Overheid in de werkingskosten voor het instandhouden van de 101-centrales (cf. art. 2.17.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1 511	—	—	gkr	I	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	
					Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	

**17 POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRÉ**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A.  check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
Programmes	Activités			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Allocations de base				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique		90 22 7404 50 84 21 55	cnd	2 166	839	817
<b>Totaux pour le programme 17.90.2</b>			cnd	<b>102 045</b>	<b>88 571</b>	<b>82 071</b>
			crd	1 509	1 539	—
			fon	12 282	9 374	5 583
			tot	115 836	99 484	87 654
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....				- 8 188	- 9 281	- 4 208
<b>3 Détachements de policiers fédéraux</b>						
<b>FONDS ORGANIQUE</b>						
<i>FONDS DES OPERATIONS DE RECETTES ET DE DEPENSES RELATIVES AUX AGENTS DE LA POLICE FEDERALE DETACHES POUR LE COMPTE DES ZONES PLURICOMMUNALES ET DES COMMUNES</i>						
- Solde au 1 janvier .....				8 195	6 534	—
- Recettes de l'année en cours .....				20 842	24 461	30 507
- Disponible pendant l'année en cours .....				29 037	30 995	30 507
31 Personnel						
Remploi du montant des prestations de membres de la police fédérale détachés auprès des zones de police - dépenses de personnel.		90 31 1122 57 91 28 62	fon	19 014	21 832	23 973
Remploi du montant des prestations de membres de la police fédérale détachés auprès des zones de police - dépenses de fonctionnement		90 31 1223 61 95 32 66	fon	846	968	—
<b>Totaux pour le programme 17.90.3</b>			fon	<b>19 860</b>	<b>22 800</b>	<b>23 973</b>
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....				9 177	8 195	6 534
<b>Totaux pour la division organique 17-90</b>			cnd	715 684	691 969	609 381
			crd	1 509	1 539	—
			fon	32 142	32 174	29 556
			tot	749 335	725 682	638 937
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 17</b>			cnd	<b>1 483 046</b>	<b>1 427 515</b>	<b>1 322 578</b>
			crd	9 686	9 595	6 019
			fon	39 374	38 366	35 701
			tot	<b>1 532 106</b>	<b>1 475 476</b>	<b>1 364 298</b>

(in duizendtallen euro)

**17 FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP		Programma's	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>				Activiteiten	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)		
2 166	839	1 249	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake de informatica		
<b>102 045</b>	<b>88 571</b>	<b>78 517</b> ( 1)	ngk		<b>Totalen voor het programma 17.90.2</b>		
1 511	—	—	gkr				
11 857	12 433	285	fon				
<b>115 413</b>	<b>101 004</b>	<b>78 802</b>	tot				
- 5 506	- 7 023	1 109			- Saldo van het organiek fonds op 31 december		
					<b>3 Detacheringen van de federale politie</b>		
					<b>ORGANIEK FONDS</b>		
					<b>FONDS VOOR DE ONTVANGSTEN- EN UITGAVEN-VERRICHTINGEN MET BETREKKING TOT DE VOOR REKENING VAN DE MEERGEMEENTENPOLITIEZONES EN DE GEMEENTEN GEDETACHEERDE FEDERALE POLITIEAMBTELAREN.</b>		
8 195	6 534	—			- Saldo op 1 januari		
20 842	24 461	30 507			- Ontvangsten van het lopend jaar		
29 037	30 995	30 507			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar		
					31 Personeel		
19 014	21 832	23 973	fon		Wederbelegging van het bedrag van de prestaties van leden van de federale politie die bij de politiezones gedetacheerd zijn.		
846	968	—	fon		Wederbelegging van het bedrag van de prestaties van leden van de federale politie die bij de politiezones gedetacheerd zijn - werkingsuitgaven		
<b>19 860</b>	<b>22 800</b>	<b>23 973</b>	fon		<b>Totalen voor het programma 17.90.3</b>		
9 177	8 195	6 534			- Saldo van het organiek fonds op 31 december		
<b>715 684</b>	<b>691 969</b>	<b>647 444</b> ( 31)	ngk		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 17-90</b>		
1 511	—	417	gkr				
31 717	35 233	24 258	fon				
<b>748 912</b>	<b>727 202</b>	<b>672 119</b>	tot				
<b>1 483 046</b>	<b>1 427 515</b>	<b>1 354 379</b> ( 125)	ngk		<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 17</b>		
9 206	4 373	10 123	gkr				
38 949	43 074	30 624	fon				
<b>1 531 201</b>	<b>1 474 962</b>	<b>1 395 126</b>	tot				



## **18. SPF FINANCES**

---

### **18. FOD FINANCIEN**

**18 SPF FINANCES**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskrediet</i>			
				initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004	
				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>	
Allocations de base	check-digit	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>DIVISION 01</b>							
<b>ORGANES STRATEGIQUES DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES FINANCES</b>							
<b>0 Politique et stratégie</b>							
01 Subsistance							
Traitements et frais de représentation du ministre.	01 01 1101 31 65 02 36	cnd		206	200	200	
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques.	01 01 1102 32 66 03 37	cnd		3 533	3 563	1 309	
Rémunérations et indemnités des experts.	01 01 1119 49 83 20 54	cnd		450	460	94	
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	01 01 1204 37 71 08 42	cnd		—	—	—	
Frais de fonctionnement.	01 01 1219 52 86 23 57	cnd		674	660	613	
Dépenses patrimoniales.	01 01 7401 26 60 94 31	cnd		47	46	25	
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	01 01 7404 29 63 97 34	cnd		—	—	—	
<b>Totaux pour le programme 18.01.0 et pour la division organique 18-01</b>		cnd		<b>4 910</b>	<b>4 929</b>	<b>2 241</b>	
<b>DIVISION 11</b>							
<b>ORGANES STRATEGIQUES DU SECRETAIRE D'ETAT A LA MODERNISATION DES FINANCES ET A LA LUTTE CONTRE LA FRAUDE FISCALE, ADJOINT AU MINISTRE DES FINANCES</b>							
<b>0 Politique et stratégie</b>							
01 Subsistance							
Rémunérations et frais de représentation du secrétaire d'Etat.	11 01 1101 10 44 78 15	cnd		194	187	181	
Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques.	11 01 1102 11 45 79 16	cnd		726	735	333	
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	11 01 1204 16 50 84 21	cnd		—	—	—	
Frais de fonctionnement.	11 01 1219 31 65 02 36	cnd		140	126	126	
Dépenses patrimoniales.	11 01 7401 05 39 73 10	cnd		30	30	5	
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	11 01 7404 08 42 76 13	cnd		—	—	—	
<b>Totaux pour le programme 18.11.0 et pour la division organique 18-11</b>		cnd		<b>1 090</b>	<b>1 078</b>	<b>645</b>	

(in duizendtallen euro)

**18 FOD FINANCIEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN			
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	Activiteiten		
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
<b>AFDELING 01</b>								
<b>BELEIDSORGANEN VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN FINANCIEN</b>								
<b>0 Beleid en missie</b>								
01 Bestaansmiddelen								
206	200	200	ngk		Wedde en representatiekosten van de minister.			
3 533	3 563	1 258	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen.			
450	460	94	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de experten.			
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.			
674	660	700	ngk		Werkingskosten.			
47	46	45	ngk	I	Patrimoniale uitgaven.			
—	—	—	ngk	I	Investeringsuitgaven betreffende de informatica.			
<b>Totalen voor het programma 18.01.0 en voor de organisatieafdeling 18-01</b>								
<b>AFDELING 11</b>								
<b>BELEIDSORGANEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR MODERNISERING VAN DE FINANCIEN EN DE STRIJD TEGEN DE FISCALE FRAUDE, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN FINANCIEN</b>								
<b>0 Beleid en missie</b>								
01 Bestaansmiddelen								
194	187	181	ngk		Wedde en representatiekosten van de staatssecretaris.			
726	735	286	ngk		Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen.			
—	—	—	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.			
140	126	146	ngk		Werkingskosten.			
30	30	5	ngk	I	Patrimoniale uitgaven.			
—	—	—	ngk	I	Investeringsuitgaven betreffende de informatica.			
<b>Totalen voor het programma 18.11.0 en voor de organisatieafdeling 18-11</b>								
1 090	1 078	618	ngk					

**18 SPF FINANCES**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
Programmes	Activités			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>ANCIENNE DIVISION 21</b>						
<b>CELLULE DU COMMISSAIRE DU GOUVERNEMENT ADJOINT AU MINISTRE DES FINANCES</b>						
<b>0 Fonctionnement de la Cellule</b>						
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement de la Cellule.	21 02 1219 19 53 87 24	cnd		—	—	—
<b>Totaux pour le programme 18.21.0 et pour la division organique 18-21</b>		cnd		—	—	—
<b>DIVISION 40</b>						
<b>ORGANES DE GESTION</b>						
<b>0 Subsistance</b>						
01 Dépenses de personnel						
Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public. (cf. art. 1-01-7 budget général des dépenses)	40 01 0301 90 27 61 95	cnd		160	160	246
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	40 01 1103 19 53 87 24	cnd		32 900	31 000	31 110
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	40 01 1104 20 54 88 25	cnd		48 400	48 000	29 886
- personnel autre que statutaire						
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux, en faveur de membres du personnel en activité de service, en disponibilité ou pensionnés, de même qu'au bénéfice de veuves disposant d'une pension de survie et des membres de la famille du personnel précité.	40 02 1105 30 64 01 35	cnd		3 300	2 971	2 455
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques (cf. art. 1-01-7 budget général des dépenses).	40 02 1201 29 63 97 34	cnd		83 568	25 344	26 296
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	40 02 1204 32 66 03 37	cnd		42 200	41 451	50 237
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	40 02 1207 35 69 06 40	cnd		2 800	1 843	8 487
Frais de fonctionnement dans le cadre de Coperfin.	40 02 1208 36 70 07 41	crd		25 000	39 845	31 605
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques.	40 02 7401 21 55 89 26	cnd		11 600	11 558	28 297
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.	40 02 7404 24 58 92 29	cnd		19 300	22 964	19 522

(in duizendtallen euro)

**18 FOD FINANCIEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
<b>OUDE AFDELING 21</b>						
<b>CEL VAN DE REGERINGSOMMISSARIS TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN FINANCIEN</b>						
<p><b>0 Werkings van de Cel</b></p> <p>02 Werkingskosten</p> <p>Werkingskosten van de Cel.</p>						
<p>—      —      14      ngk</p> <p>Totalen voor het programma 18.21.0 en voor de organisatieafdeling 18-21</p>						
<b>AFDELING 40</b>						
<b>BEHEERSORGANEN</b>						
<p><b>0 Bestaansmiddelen</b></p> <p>01 Personeelsuitgaven</p> <p>Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut. (cf. art. 1-01-7 algemene uitgavenbegroting)</p>						
160	160	246	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
32 900	31 000	29 472	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
<p>02 Werkingskosten</p> <p>Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden in dienstactiviteit, ter beschikking gesteld of gepensioneerd, alsook voor weduwen die een overlevingspensioen genieten en voor familieleden van voormalde personeelsleden.</p>						
83 568	25 344	24 167	ngk		Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven (cf. art. 1-01-7 algemene uitgavenbegroting).	
42 200	41 451	49 269	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	
2 800	1 843	3 264	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	
30 000	24 307	7 568	gkr		Werkingskosten in het kader van Coperfin.	
11 600	11 558	17 710	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.	
19 300	22 964	22 509	ngk	I	Investeringsuitgaven inzake informatica.	

**18 SPF FINANCES**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	check-digit	(4)	(5)	(6)
Activités					
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Dépenses d'investissement dans le cadre de Coperfin.	40 02 7408 28 62 96 33	crd	17 000	26 783	3 076
Dépenses d'investissement en vue d'économiser l'énergie.	40 02 7414 34 68 05 39	cnd	200	—	—
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	40 03 3440 46 80 17 51	cnd	600	435	550
04 Action sociale					
Aide individuelle aux membres du personnel.	40 04 3445 60 94 31 65	cnd	950	945	932
Allocations à des associations d'agents pour l'aménagement de centres sportifs et de rencontre.	40 04 5201 70 07 41 75	cnd	100	108	107
Prêts au personnel de l'Etat (Le remboursement des prêts est imputé sur le budget des Voies et moyens).	40 04 8301 66 03 37 71	cnd	370	366	361
<b>Totaux pour le programme 18.40.0 et pour la division organique 18-40</b>		cnd	<b>246 448</b> <b>42 000</b>	<b>187 145</b> <b>66 628</b>	<b>198 486</b> <b>34 681</b>
		crd			
		tot	<b>288 448</b>	<b>253 773</b>	<b>233 167</b>
<b>DIVISION 61</b>					
<b>ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE</b>					
<b>0 Subsistance</b>					
01 Dépenses de personnel					
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	61 01 1103 04 38 72 09	cnd	23 500	23 000	22 234
- personnel statutaire définitif et stagiaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	61 01 1104 05 39 73 10	cnd	3 000	3 000	2 546
- personnel autre que statutaire					
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	61 01 1106 07 41 75 12	cnd	—	178	161
- personnel statutaire définitif et stagiaire de la Caisse nationale des Calamités. (Pour mémoire, repris à l'allocation de base 18/61 01 1103)					
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	61 01 1107 08 42 76 13	cnd	—	98	82
- personnel statutaire définitif et stagiaire de la Caisse nationale des Pensions de la Guerre. (Pour mémoire, repris à l'allocation de base 18/61 01 1103)					
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques (cf. art. 1-01-7 budget général des dépenses).	61 02 1201 14 48 82 19	cnd	60	5 356	4 164

(in duizendtallen euro)

## 18 FOD FINANCIEN

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringkredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN		
initial 2006 initieel	ajusté 2005 aangepast	réalisations 2004 realisaties			Programma's		
(7)	(8)	(9)			Activiteiten		
(10)	(11)	Basisallocaties			(12)		
6 000	11 253	7 339	gkr	I	Investeringsuitgaven in het kader van Coperfin.		
200	—	—	ngk	I	Energiebesparende investeringsuitgaven.		
600	435	110	ngk		03 Andere werkingsuitgaven		
950	945	932	ngk		Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienenden gepleegde daden (cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)		
100	108	107	ngk		04 Sociale actie		
370	366	361	ngk		Individuele hulp aan personeelsleden.		
246 448 36 000	187 145 35 560	179 056 14 907	ngk gkr		Toelagen aan verenigingen van personeelsleden voor het aanleggen van sport- en ontmoetingscentra.		
282 448	222 705	193 963	tot		Leningen aan het Rijkspersoneel (De terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmidelenbegroting).		
					<b>Totalen voor het programma 18.40.0 en voor de organisatieafdeling 18-40</b>		
					<b>AFDELING 61</b>		
					<b>ADMINISTRATIE DER THESAURIE</b>		
					<b>0 Bestaansmiddelen</b>		
					01 Personeelsuitgaven		
23 500	23 000	21 129	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel		
3 000	3 000	2 431	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel		
—	178	161	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel van de Nationale Kas voor Rampenschade. (Pro memorie, opgenomen bij basisallocatie 18/61 01 1103)		
—	98	82	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. (Pro memorie, opgenomen bij basisallocatie 18/61 01 1103)		
					02 Werkingskosten		
60	5 356	4 250	ngk		Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (cf. art. 1-01-7 algemene uitgavenbegroting).		

**18 SPF FINANCES**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>					
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement								
Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du département.	61 03 1224 46 80 17 51	cnd	2 700	3 378	3 331			
Pertes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaire.	61 03 3441 32 66 03 37	cnd	—	—	—			
06 Remboursements								
Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes.	61 06 1601 62 96 33 67	cnd	5	25	25			
Couverture de remboursement par la Banque nationale de billets dont la contre-valeur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 ao t 1939.	61 06 5730 20 54 88 25	cnd	—	—	530			
08 Dotations								
Dépenses découlant de l'octroi et de l'exécution de la garantie de l'Etat pour l'expansion économique et pour les habitations sociales et dépenses relatives aux aides financières accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.	61 08 5101 88 25 59 93	cnd	50	150	130			
<b>Totaux pour le programme 18.61.0</b>		cnd	<b>29 315</b>	<b>35 185</b>	<b>33 203</b>			
<b>1 Relations financières internationales</b>								
18 Subsides et dotations								
Exécution de la garantie de l'Etat en faveur de la Banque européenne d'Investissement pour des projets réalisés en dehors du territoire des Etats membres de l'Union européenne.	61 18 5412 04 38 72 09	cnd	643	940	790			
Participation de la Belgique au financement de l'initiative PRGF-HIPC du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale (pour mémoire).	61 18 5413 05 39 73 10	cnd	—	—	—			
Souscription de la Belgique au capital de la Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement.	61 18 8421 06 40 74 11	cnd	—	6 413	6 413			
Financement de la participation de la Belgique au "Tchernobyl Shelter Implementation Plan" (SIP).	61 18 8425 10 44 78 15	cnd	257	286	285			
<b>Totaux pour le programme 18.61.1</b>		cnd	<b>900</b>	<b>7 639</b>	<b>7 488</b>			
<b>3 Aide au développement</b>								
37 Interventions et participations								
Contribution de la Belgique au Fonds fiduciaire de la Facilité euro-méditerranéenne d'Investissement et de Partenariat (FEMIP) de la Banque européenne d'Investissement.	61 37 8430 89 26 60 94	cnd	—	1 000	—			
<b>Totaux pour le programme 18.61.3</b>		cnd	<b>—</b>	<b>1 000</b>	<b>—</b>			

(in duizendtallen euro)

**18 FOD FINANCIEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	Activiteiten	
					Basisallocaties	
					(12)	
					03 Andere werkingsuitgaven	
2 700	3 378	3 227	ngk		Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het departement.	
—	—	32	ngk		Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen.	
5	25	28	ngk		06 Terugbetalingen	
—	—	950	ngk		Allerhande terugbetalingen van de Administratie der thesaurie en andere besturen van ontvangsten.	
50	150	—	ngk		Dekking van de terugbetaling door de Nationale Bank van biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit nr 29 van 24 augustus 1939.	
					08 Dotaties	
					Uitgaven voortvloeiend uit de toekenning en de uitvoering van de staatswaarborg voor economische expansie en voor sociale huisvesting en uitgaven met betrekking tot de financiële tussenkomsten toegekend aan de steenkolenmijnen en aan de oud-kolonialen.	
29 315	35 185	32 290	ngk		<b>Totalen voor het programma 18.61.0</b>	
					<b>1 Internationale financiële betrekkingen</b>	
					18 Subsidies en dotaties	
643	940	1 192	ngk		Tenuitvoerlegging van de staatswaarborg ten gunste van de Europese Investeringsbank voor projecten die buiten het grondgebied van de lid-staten van de Europese Unie worden verwezenlijkt.	
—	—	4 718	ngk		Deelname van België aan de financiering van het PRGF-HIPC-initiatief van het Internationaal monetair fonds en de Wereldbank (pro memoria).	
—	6 413	6 413	ngk		Inschrijving van België op het kapitaal van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.	
257	286	285	ngk		Financiering van de Belgische bijdrage aan het "Tchernobyl Shelter Implementation Plan" (SIP).	
900	7 639	12 608	ngk		<b>Totalen voor het programma 18.61.1</b>	
					<b>3 Ontwikkelingshulp</b>	
					37 Tussenkomsten en deelnemingen	
—	1 000	—	ngk		Bijdrage van België tot het Fiduciair Fonds van de Euro-Mediterrane Investeringsfaciliteit en Partnerschap (EMIFP) van de Europese Investeringsbank	
—	1 000	—	ngk		<b>Totalen voor het programma 18.61.3</b>	

**18 SPF FINANCES**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			
				initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>	
Programmes	Activités	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>Allocations de base</b>							
<b>5 Dédommagement</b>							
51 Dédommagement							
Dédommagement des membres de la Communauté juive.		61 51 3401 36 70 07 41	crd	—	—	—	—
			crd	—	—	—	—
			cnd	30 215	43 824	40 691	
			crd	—	—	—	
			tot	30 215	43 824	40 691	
<b>DIVISION 70</b>							
<b>DOCUMENTATION PATRIMONIALE</b>							
<b>0 Documentation patrimoniale</b>							
<b>FONDS ORGANIQUE</b>							
<b>FONDS RELATIF AU PAIEMENT DES AVANCES EN MATIERE DE CREANCES ALIMENTAIRES</b>							
- Solde au 1 janvier .....				- 4 900	—	—	—
- Recettes de l'année en cours .....				1 100	100	—	—
- Disponible pendant l'année en cours .....				- 3 800	100	—	—
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques:		70 01 1103 53 87 24 58	cnd	206 600	200 000	193 044	
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
Rémunérations et allocations généralement quelconques:		70 01 1104 54 88 25 59	cnd	22 600	20 000	24 732	
- personnel autre que statutaire							
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques (cf. art. 1-01-7 budget général des dépenses).		70 02 1201 63 97 34 68	cnd	18 509	22 578	26 871	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Pertes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.		70 03 3441 81 18 52 86	cnd	25	50	100	
Avances en matière de créances alimentaires.		70 03 8302 92 29 63 97	fon	5 000	5 000	—	

(in duizendtallen euro)

**18 FOD FINANCIEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>5 Schadeloosstelling</b> 51 Schadeloosstelling Schadeloosstelling van de leden van de Joodse gemeenschap.	
4 000	14 290	18 290	gkr		<b>Totalen voor het programma 18.61.5</b> <b>Totalen voor de organisatieafdeling 18-61</b>	
<b>4 000</b>	<b>14 290</b>	<b>18 290</b>	gkr			
<b>30 215</b>	<b>43 824</b>	<b>44 898</b>	ngk			
<b>4 000</b>	<b>14 290</b>	<b>18 290</b>	gkr			
<b>34 215</b>	<b>58 114</b>	<b>63 188</b>	tot			
					<b>AFDELING 70</b> <b>PATRIMONIUMDOCUMENTATIE</b>	
					<b>0 Patrimoniumdocumentatie</b>	
					<b>ORGANIEK FONDS</b>	
					<i>FONDS BETREFFENDE DE BETALING VAN DE VOORSCHOTTEN INZAKE DE ALIMENTATIEVORDERINGEN</i>	
- 4 900	—	—			- Saldo op 1 januari	
1 100	100	—			- Ontvangsten van het lopend jaar	
- 3 800	100	—			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
					01 Personeelsuitgaven	
206 600	200 000	185 759	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	
22 600	20 000	23 630	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel	
					02 Werkingskosten	
18 509	22 578	25 004	ngk		Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (cf. art. 1-01-7 algemene uitgavenbegroting).	
					03 Andere werkingsuitgaven	
25	50	41	ngk		Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtingen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvalen.	
5 000	5 000	—	fon		Voorschotten inzake alimentatievorderingen.	

**18 SPF FINANCES**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
			initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>
Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	check-digit	(4)	(5)	(6)
Activités					
Allocations de base					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09 Divers					
Dépenses destinées à sauvegarder le recouvrement de créances fiscales et relatives aux saisies-exécutions immobilières, y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851; acquisitions d'immeubles en vente publique volontaire ou de gré à gré après concordat avec abandon d'actif.	70 09 7101 12 46 80 17	crd	200	500	—
<b>Totaux pour le programme 18.70.0 et pour la division organique 18-70</b>		cnd crd fon tot	<b>247 734</b> <b>200</b> <b>5 000</b>	<b>242 628</b> <b>500</b> <b>5 000</b>	<b>244 747</b> — —
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			252 934	248 128	244 747
			- 8 800	- 4 900	—
<b>DIVISION 80</b>					
<b>IMPOTS ET RECOUVREMENT</b>					
<b>0 Subsistance</b>					
02 Frais de fonctionnement					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques (cf. art. 1-01-7 budget général des dépenses).	80 02 1201 42 76 13 47	cnd	62 063	97 645	91 425
Frais de justice et de poursuite récupérables. (Pour mémoire, repris à l'allocation de base 18/80 02 1201)	80 02 1220 61 95 32 66	cnd	—	12 800	10 758
Subvention annuelle de l'Etat belge dans la redevance due par l'Organisation mondiale des Douanes en application de la convention de bail emphytéotique relatif au siège de l'OMD à Bruxelles (Anciennement allocation de base 18/80 62 1206).	80 02 3540 53 87 24 58	cnd	1 000	1 468	1 447
Achat de scanners à containers.	80 02 7406 39 73 10 44	crd	11 300	20 323	—
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
Perte résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.	80 03 3441 60 94 31 65	cnd	15	227	1 163
<b>06 Remboursements</b>					
Remboursements en matière contentieuse.	80 06 3801 59 93 30 64	cnd	25	25	25
<b>Totaux pour le programme 18.80.0</b>		cnd crd tot	<b>63 103</b> <b>11 300</b> <b>74 403</b>	<b>112 165</b> <b>20 323</b> <b>132 488</b>	<b>104 818</b> — 104 818

(in duizendtallen euro)

**18 FOD FINANCIEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN		
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>					Programma's
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)			Activiteiten
							Basisallocaties
							(12)
200	500	—	gkr		09 Diversen		
					Uitgaven bestemd tot vrijwaring van de invordering van fiscale schuldborderingen en betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in artikel 109 en volgende van de hypotheekwet van 16 december 1851; aankopen van onroerende goederen uit de hand of bij vrijwillige openbare verkoop na gerechtelijk akkoord met boedelafstand.		
<b>247 734</b> 200 5 000	<b>242 628</b> 500 5 000	<b>234 434</b> — —	ngk gkr fon tot		<b>Totalen voor het programma 18.70.0 en voor de organisatieafdeling 18-70</b>		
<b>252 934</b> - 8 800	<b>248 128</b> - 4 900	<b>234 434</b> —			<i>- Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>		
					<b>AFDELING 80</b>		
					<b>BELASTINGEN EN INVORDERING</b>		
					<b>0 Bestaansmiddelen</b>		
					02 Werkingskosten		
62 063	97 645	87 971	ngk		Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (cf. art. 1-01-7 algemene uitgavenbegroting).		
—	12 800	8 788	ngk		Terugvorderbare gerechts- en vervolgingskosten. (Pro memoria, opgenomen bij basisallocatie 18/80 02 1201)		
1 000	1 468	1 447	ngk		Jaarlijkse bijdrage, verleend door de Belgische Staat, tot de vergoeding die de Wereld Douane Organisatie betaalt in toepassing van de erfpacht-overeenkomst met betrekking tot de zetel van de WDO in Brussel (Vroeger basisallocatie 18/80 62 1206).		
13 300	—	2 772	gkr		Aankoop van containerscanners.		
15	227	8	ngk		03 Andere werkingsuitgaven		
25	25	—	ngk		Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtingen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen.		
					06 Terugbetalingen		
					Terugbetalingen inzake geschillen.		
<b>63 103</b> 13 300	<b>112 165</b> —	<b>98 214</b> 2 772	ngk gkr tot		<b>Totalen voor het programma 18.80.0</b>		
<b>76 403</b>	<b>112 165</b>	<b>100 986</b>					

**18 SPF FINANCES**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
Allocations de base		check-digit		(4)	(5)	(6)
(1)	(2)	(3)		(4)	(5)	(6)
<b>1 Affaires fiscales générales</b>						
11 Frais de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	80 11 1103 25 59 93 30	cnd		4 800	5 000	4 637
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	80 11 1104 26 60 94 31	cnd		500	500	479
- personnel autre que statutaire						
<b>Totaux pour le programme 18.80.1</b>		cnd		<b>5 300</b>	<b>5 500</b>	<b>5 116</b>
<b>2 Lutte contre la fraude</b>						
21 Frais de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	80 21 1103 18 52 86 23	cnd		24 200	23 000	22 805
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	80 21 1104 19 53 87 24	cnd		600	500	397
- personnel autre que statutaire						
<b>Totaux pour le programme 18.80.2</b>		cnd		<b>24 800</b>	<b>23 500</b>	<b>23 202</b>
<b>3 Grandes entreprises, PME, Particuliers</b>						
31 Frais de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	80 31 1103 11 45 79 16	cnd		537 900	516 820	507 516
- personnel autre que statutaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	80 31 1104 12 46 80 17	cnd		34 100	31 000	41 553
- personnel autre que statutaire						
<b>Totaux pour le programme 18.80.3</b>		cnd		<b>572 000</b>	<b>547 820</b>	<b>549 069</b>
<b>4 Recettes fiscales</b>						
41 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	80 41 1103 04 38 72 09	cnd		124 600	120 000	117 958
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	80 41 1104 05 39 73 10	cnd		13 200	12 000	12 044
- personnel autre que statutaire						
<b>Totaux pour le programme 18.80.4</b>		cnd		<b>137 800</b>	<b>132 000</b>	<b>130 002</b>
<b>6 Douanes et Accises</b>						
61 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	80 61 1103 87 24 58 92	cnd		187 500	180 000	177 152
- personnel statutaire définitif et stagiaire						

(in duizendtallen euro)

**18 FOD FINANCIEN**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i>			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>1 Algemene fiscale zaken</b>	
4 800	5 000	4 422	ngk		11 Personeelsuitgaven	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	
500	500	428	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel	
<b>5 300</b>	<b>5 500</b>	<b>4 850</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 18.80.1</b>	
					<b>2 Fraudebestrijding</b>	
24 200	23 000	21 738	ngk		21 Personeelsuitgaven	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	
600	500	340	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel	
<b>24 800</b>	<b>23 500</b>	<b>22 078</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 18.80.2</b>	
					<b>3 Grote ondernemingen, KMO's, Particulieren</b>	
537 900	516 820	487 665	ngk		31 Personeelsuitgaven	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	
34 100	31 000	39 626	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel	
<b>572 000</b>	<b>547 820</b>	<b>527 291</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 18.80.3</b>	
					<b>4 Fiscale invorderingen</b>	
124 600	120 000	113 169	ngk		41 Personeelsuitgaven	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	
13 200	12 000	11 471	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel	
<b>137 800</b>	<b>132 000</b>	<b>124 640</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 18.80.4</b>	
					<b>6 Douane en Accijnzen</b>	
187 500	180 000	169 313	ngk		61 Personeelsuitgaven	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	

**18 SPF FINANCES**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES		DO PA A.B. OA PA B.A.  check-digit	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
Programmes	Activités			initial 2006	ajusté 2005	réalisations 2004
Allocations de base				<i>initieel</i>	<i>aangepast</i>	<i>realisaties</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
Rémunérations et allocations généralement quelconques: -personnel autre que statutaire		80 61 1104 88 25 59 93	cnd	10 100	9 000	10 675
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel de l'Administration des Douanes et Accises dont l'emploi a été supprimé par suite de l'instauration du marché intérieur européen et qui est mis à la disposition d'autres administrations du SPF Finances et d'autres SPF et services publics, en ce compris les provinces et les communes.		80 61 1109 93 30 64 01	cnd	5 500	4 660	5 344
Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise. (Pour mémoire, repris à l'allocation de base 18/80 61 1103)		80 61 1110 94 31 65 02	cnd	—	42	42
<b>Totaux pour le programme 18.80.6</b>			cnd	<b>203 100</b>	<b>193 702</b>	<b>193 213</b>
<b>Totaux pour la division organique 18-80</b>			cnd	<b>1 006 103</b>	<b>1 014 687</b>	<b>1 005 420</b>
			crd	<b>11 300</b>	<b>20 323</b>	<b>—</b>
			tot	<b>1 017 403</b>	<b>1 035 010</b>	<b>1 005 420</b>
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 18</b>			cnd	<b>1 536 500</b>	<b>1 494 291</b>	<b>1 492 230</b>
			crd	<b>53 500</b>	<b>87 451</b>	<b>34 681</b>
			fon	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>	<b>—</b>
			tot	<b>1 595 000</b>	<b>1 586 742</b>	<b>1 526 911</b>

(in duizendtallen euro)

**18 FOD FINANCIEN**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
initial 2006 <i>initieel</i>	ajusté 2005 <i>aangepast</i>	réalisations 2004 <i>realisaties</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)		
10 100	9 000	10 192	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel.	
5 500	4 660	5 233	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: -personeel van de Administratie der douane en accijnzen van wie de betrekking werd afgeschaft ten gevolge van het tot stand komen van de Europese interne markt en dat wordt gebezigd door de andere administraties van het FOD Financiën en door de andere FOD's en openbare diensten, met inbegrip van de provinciën en de gemeenten.	
—	42	50	ngk		Personeelsuitgaven van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. (Pro memorie, opgenomen bijbasisallocatie 18/80 61 1103)	
<b>203 100</b>	<b>193 702</b>	<b>184 788</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 18.80.6</b>	
<b>1 006 103</b>	<b>1 014 687</b>	<b>961 861</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 18-80</b>	
<b>13 300</b>	<b>—</b>	<b>2 772</b>	<b>gkr</b>			
<b>1 019 403</b>	<b>1 014 687</b>	<b>964 633</b>	<b>tot</b>		<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 18</b>	
<b>1 536 500</b>	<b>1 494 291</b>	<b>1 423 178</b>	<b>ngk</b>			
<b>53 500</b>	<b>50 350</b>	<b>35 969</b>	<b>gkr</b>			
<b>5 000</b>	<b>5 000</b>	<b>—</b>	<b>fon</b>			
<b>1 595 000</b>	<b>1 549 641</b>	<b>1 459 147</b>	<b>tot</b>			

